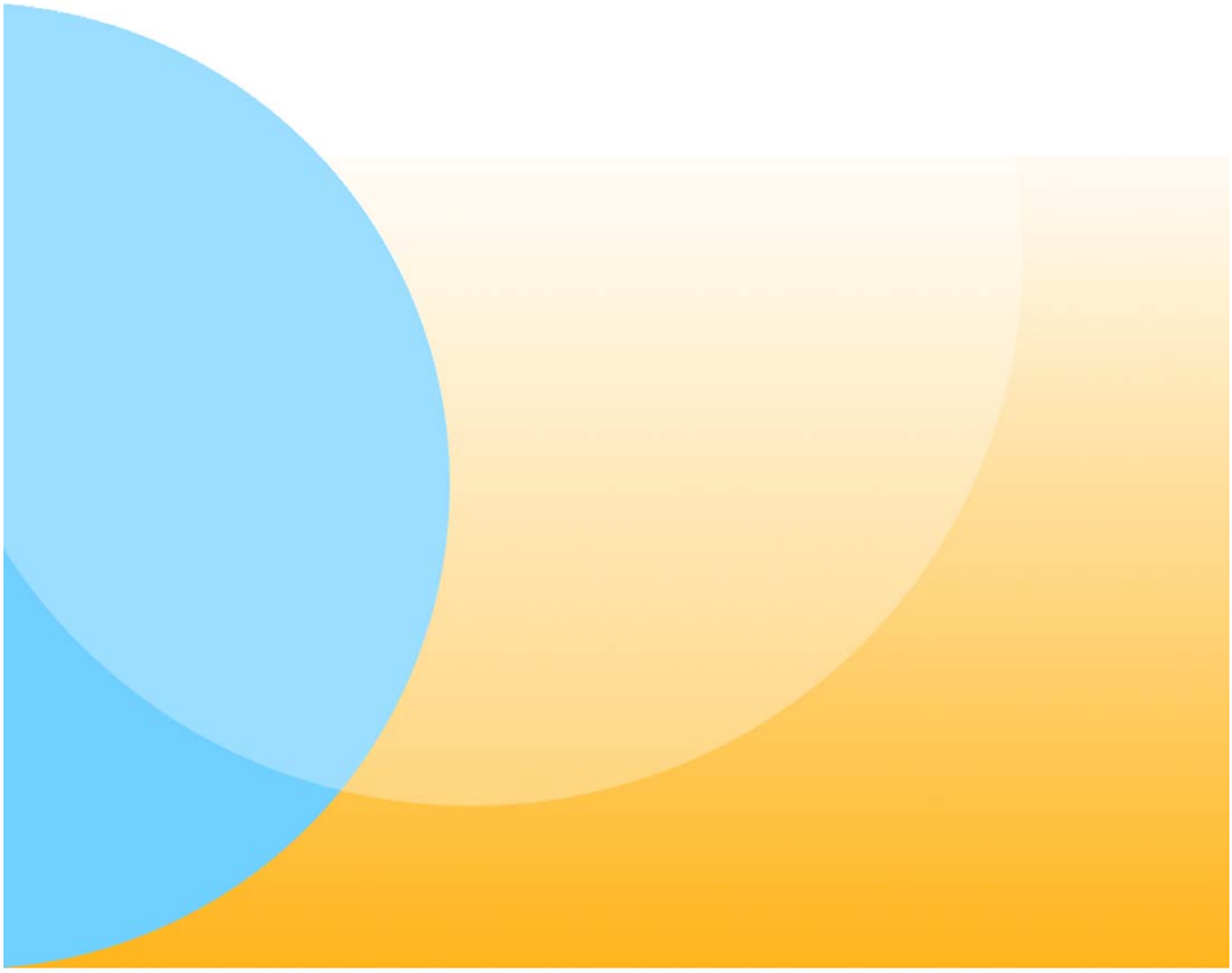
Gazette OMPI des marques internationales
WIPO Gazette of International Marks
Gaceta de la OMPI de Marcas Internacionales



No 33/2004
Date de publication: 11 novembre 2004
Publication Date: November 11, 2004
Fecha de publicación: 11 de noviembre de 2004

Nos 833162- 833524

Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle
World Intellectual Property Organization
Organización Mundial de la Propiedad Intelectual

Gazette OMPI des marques internationales

publiée toutes les semaines par le Bureau international
de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Contenu: enregistrements Nos 833162 à 833524

renouvellements et modifications inscrits au registre international
entre le 2 octobre et le 8 octobre 2004

Date de publication: 11 novembre 2004

Genève - 9e année - Nº 33/2004

WIPO Gazette of International Marks

published weekly by the International Bureau
of the World Intellectual Property Organization

Contents: registrations Nos. 833162 to 833524

renewals and modifications recorded in the International
Register between October 2 and October 8, 2004

Publication date: November 11, 2004

Geneva - 9th year - No. 33/2004

Gaceta de la OMPI de marcas internacionales

Publicación semanal de la Oficina Internacional
de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual

Contenido: registros Nos 833162 a 833524

Renovaciones y modificaciones inscritas en el
Registro Internacional entre el 2 de octubre y el 8 de octubre de 2004

Fecha de publicación: 11 de noviembre de 2004

Ginebra - 9º año - Nº 33/2004

ISSN 1020-4679 PUB: 103

SOMMAIRE

Pages

Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques 1

Informations concernant des exigences particulières et certaines déclarations de parties contractantes; autres informations générales; taxes individuelles 6

I. Enregistrements 25

II. Enregistrements internationaux qui n'ont pas fait l'objet d'un renouvellement 193

III. Enregistrements internationaux dont le renouvellement a été radié selon la règle 30.3)c) -

IV. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées n'a pas été payé (règle 40.3)) 195

V. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées a été payé (règle 40.3)) 197

VI. Renouvellements 199

VII. Modifications touchant l'enregistrement international
- Désignations postérieures autres que des premières désignations effectuées en vertu du Protocole (règle 24.1)b)) 207
- Désignations postérieures étant des premières désignations effectuées en vertu du Protocole (règle 24.1)c)) 217
- Continuation des effets des enregistrements internationaux dans certains États successeurs en vertu de la règle 39 du règlement d'exécution -
- Transmissions 236
- Cessions partielles 239
- Fusions d'enregistrements internationaux -
- Radiations
  - Radiations effectuées à la demande du titulaire selon la règle 25 244
  - Radiations effectuées suite à la cessation des effets de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base selon la règle 22 245
  - Radiations effectuées à l'égard d'une partie contractante désignée suite au non paiement de la seconde partie de la taxe individuelle (règle 34(3)) -
- Renonciations 255
- Limitations 256
- Modification du nom ou de l'adresse du titulaire 263

VIII. Enregistrements internationaux susceptibles de faire l'objet d'une opposition après le délai de 18 mois (règle 16) 267

Pages

IX. Refus, octrois de protection et invalidations
- Notifications de refus 269
- Notifications de refus provisoire* 270
- Informations relatives à la présentation d'une requête en réexamen ou d'un recours -
- Décisions finales -
- Déclarations en vertu de la règle 17.5)a) confirmant ou retirant un refus provisoire 280
- Nouvelles déclarations en vertu de la règle 17.5)b) 313
- Déclarations d'octroi de la protection 314
- Invalidations 317

X. Inscriptions diverses (règles 20, 20*bis*, 21, 22, 23, 27.4) et 27.5)) 319

XI. Rectifications 321

XII. Reproductions en couleur 333

*Les notifications publiées sous cette rubrique ont été envoyées après l'entrée en vigueur des modifications du règlement d'exécution commun le 1er avril 2002. Elles sont publiées selon la nouvelle terminologie.

Formulaires disponibles sur Internet

Les formulaires officiels à utiliser dans le cadre d'enregistrements internationaux effectués en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid sont disponibles sur le site internet de l'OMPI (http://www.ompi.int) sur la page "Marques internationales".

Des informations utiles, telles que le barème des taxes et des avis relatifs aux nouveaux membres de l'Union de Madrid, sont publiées à la même adresse.

* * *

AVERTISSEMENT

L'attention du Bureau international a été attirée à plusieurs reprises sur le fait que des sociétés adressent à des titulaires d'enregistrements internationaux de marques des lettres les invitant, moyennant des sommes importantes, à enregistrer lesdites marques dans des publications d'apparence officielle.

Le Bureau international prévient les titulaires d'enregistrements internationaux et leurs mandataires que de telles publications n'ont absolument aucun effet juridique quant à la protection des marques concernées et sont donc inutiles.

TABLE OF CONTENTS

	Pages
Remarks concerning the publication of registrations and of other recordings made in the International Register of Marks	9
Information concerning particular requirements and certain declarations of contracting parties; general information; individual fees	14
I. Registrations	25
II. International registrations which have not been the subject of a renewal	193
III. International registrations the renewal of which has been canceled in accordance with Rule 30(3)(c)	-
IV. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has not been paid (Rule 40(3))	195
V. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has been paid (Rule 40(3))	197
VI. Renewals	199
VII. Changes affecting the internatinal registration	
Subsequent designations other than first designations made under the Protocol (Rule 24(1)(b))	207
Subsequent designations that are a first designations made under the Protocol (Rule 24(1)(c))	217
Continuation of effects of international registrations in certain successor States in accordance with Rule 39 of the Regulations	-
Transfers	236
Partial assignments	239
Mergers of international registrations	-
Cancellations	
Cancellations effected as the request of the holder under Rule 25	244
Cancellations effected following the ceasing of effect of the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration under Rule 22	245
Cancellations effected with respect to a designated Contracting Party following the nonpayment of the second part of the individual fee (Rule 34(3))	-
Renunciations	255
Limitations	256
Change in the name or address of the holder	263
VIII. International registrations which may be the subject of an opposition beyond the 18-month time limit (Rule 16)	267
IX. Refusals, grants of protection and invalidations	
Notifications of refusals	269
Notifications of provisional refusals*	270
Information concerning the lodging of a request for review or of an appeal	-
Final Decisions	-
Statements under Rule 17(5)(a) confirming or withdrawing a provisional refusal	280
New statements under Rule 17(5)(b)	313
Statements of grant of protection	314
Invalidations	317
X. Miscellaneous recordings (Rules 20, 20*bis,* 21, 22, 23, 27(4) et 27(5))	319
XI. Corrections	321
XII. Color reproductions	333

*The notifications published under this item were sent after the entry into force of the amendments to the Commun Regulations on April 1st, 2002. They are therefore published with the new terminology.

Forms available on Internet

The official forms for use in connection with international registrations under the Madrid Agreement and Madrid Protocol are available on WIPO's website (http://www.wipo.int) on the page "International Marks".

Useful information such as the Schedule of Fees and announcements regarding new members of the Madrid Union is also published at the same address.

* * *

WARNING

On several occasions, the attention of the International Bureau has been drawn to the fact that certain orgazinations are sending letters to the owners of international registrations, inviting them to register their marks in publications which appear to be of an official nature.

The International Bureau warns the owners of international registrations and their agents that such a publication has absolutely no legal effect in regard to the protection of the said marks and is therefore unnecessary.

ÍNDICE

		Página
Observaciones relativas a la publicación de registros y de otras inscripciones efectuadas en el Registro Internacional de Marcas		17
Información relativa a requisitos particulares y ciertas declaraciones de las Partes Contratantes; información general; tasas individuales		22
I.	Registros	25
II.	Registros internacionales que no han sido objeto de renovación	193
III.	Registros internacionales cuya renovación ha sido cancelada de conformidad con la Regla 30.3)c)	-
IV.	Registros internacionales respecto de los cuales no se ha efectuado el segundo pago en relación con algunas Partes Contratantes designadas (Regla 40.3))	195
V.	Registros internacionales respecto de los cuales se ha efectuado el segundo pago en relación con algunas Partes Contratantes designadas (Regla 40.3))	197
VI.	Renovaciones	199
VII.	Modificaciones que afectan al registro internacional	
	Designaciones posteriores al registro internacional, con excepción de las primeras designaciones efectuadas en virtud de la Regla 24.1)b)	207
	Primeras designaciones posteriores al registro internacional efectuadas en virtud de la Regla 24.1)c)	217
	Continuación de los efectos de los registros internacionales en determinados Estados sucesores, de conformidad con la Regla 39 del reglamento	-
	Transmisiones	236
	Cesión parcial	239
	Fusión de registros internacionales	-
	Cancelaciones	
	Cancelaciones efectuadas a petición del titular de conformidad con la Regla 25	244
	Cancelaciones efectuadas como resultado de la cesación de los efectos de la solicitud de base, del registro resultante de ella o del registro de base, de conformidad con la Regla 22.	245
	Cancelaciones efectuadas respecto de una parte contratante designada como consecuencia del no pago de la segunda parte de la tasa individual (Regla 34.3))	-
	Renuncias	255
	Limitaciones	256
	Cambio en el nombre o en la dirección del titular	263
VIII.	Registros internacionales que pueden ser objeto de una oposición tras el vencimiento del plazo de 18 meses (Regla 16)	267
IX.	Denegaciones, concesiones de protección e invalidaciones	
	Notificaciones de denegación	269
	Notificaciones de denegación provisional*	270
	Información relativa a la presentación de una solicitud de revisión o de un recurso	-
	Decisiones finales	-
	Declaraciones en virtud de la Regla 17.5)a) que confirman o retiran una denegación provisional	280
	Nuevas declaraciones en virtud de la Regla 17.5)b)	313
	Declaraciones de concesión de protección	314
	Invalidaciones	317
X.	Inscripciones varias (Reglas 20, 20*bis*, 21, 22, 23, 27.4) y 27.5))	319
XI.	Correcciones	321
XII.	Reproducciones en color	333

*Las notificaciones publicadas en este apartado fueron enviadas después de la entrada en vigor de las modificaciones del Reglamento Común el 1º de abril de 2002. Se publican con la nueva terminología.

Formularios disponibles en Internet

Se informa a los usuarios que los formularios utilizados con respecto a los registros internacionales en virtud del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo están disponibles en el sitio web de la OMPI: (http://www.ompi.int/) en la página "Marcas Internacionales".

En la misma dirección de Internet seguirá incorporándose información útil, como la Tabla de Tasas y los anuncios relativos a los nuevos miembros de la Unión de Madrid.

* * *

ADVERTENCIA

En distintas oportunidades, se ha señalado a la Oficina Internacional el hecho de que ciertas organizaciones envían cartas a los titulares de registros internacionales, invitándolos a registrar sus marcas en publicaciones que aparentan tener carácter oficial.

La Oficina Internacional advierte a los titulares de registros internacionales y a sus representantes que dicha publicación carece de efecto jurídico en cuanto a la protección de sus marcas y que, por lo tanto, es innecesaria.

Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques

A. Généralités

1. L'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du 14 avril 1891, a été révisé en dernier lieu le 14 juillet 1967 à Stockholm et modifié le 28 septembre 1979. Le Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques du 27 juin 1989 est entré en vigueur le 1er décembre 1995 et est opérationnel depuis le 1er avril 1996.

2. Un règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole de Madrid est entré en vigueur le 1er avril 1996.

3. Une liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid et du Protocole suit ces remarques.

4. En vertu des dispositions de l'Arrangement de Madrid et du Protocole, l'enregistrement international d'une marque peut être demandé au Bureau international de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), par l'intermédiaire de l'Office d'origine, par tout ressortissant de l'une des parties contractantes de l'Arrangement, du Protocole, ou à la fois de l'Arrangement et du Protocole, de même que par toute autre personne, physique ou morale, qui a, dans l'une de ces parties contractantes, un domicile ou un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux.

5. L'enregistrement international étend ses effets à chacune des parties contractantes pour lesquelles la protection a été demandée; ces parties contractantes figurent dans la publication sous le code INID (831) (désignations selon l'Arrangement de Madrid) ou le code INID (832) (désignations selon le Protocole de Madrid). Chacune de ces parties contractantes a toutefois la possibilité, dans les conditions prévues par l'Arrangement ou le Protocole, de refuser la protection de la marque sur son territoire dans un délai déterminé (voir chiffre 6 ci-dessous), ou d'en prononcer, en tout temps, l'invalidation pour son territoire. Les refus provisoires de protection (sans toutefois les motifs de refus), les déclarations en vertu de la règle 17.5)a) confirmant ou retirant un refus provisoire, les nouvelles déclarations en vertu de la règle 17.5)b) ayant une incidence sur la protection de la marque, les déclarations d'octroi de la protection et les invalidations inscrits au registre international sont publiés sous la rubrique "Refus provisoires, déclarations en vertu de la règle 17.5)a) et b), octrois de protection et invalidations."

B. Enregistrements

6. La publication de chaque enregistrement international comprend dans tous les cas les indications suivantes: la date de l'enregistrement; le numéro de l'enregistrement; le nom et l'adresse du titulaire; la marque faisant l'objet de l'enregistrement; la liste des produits et des services, groupés selon les classes de la classification internationale[1]; la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine; selon le cas, la date et le numéro de la demande de base et/ou de l'enregistrement de base; la ou les parties contractantes désignées (selon l'Arrangement et/ou le Protocole), ainsi que la date de notification. Cette date est celle à partir de laquelle court le délai d'un an durant lequel un refus de protection peut être prononcé selon l'article 5.2) de l'Arrangement ou d'un an ou plus selon l'article 5.2)a) à c) du Protocole.

7. La publication comprend également, selon le cas, les indications suivantes:

i) l'indication de la partie contractante où le titulaire a son établissement industriel ou commercial effectif et sérieux, ou son domicile, si l'adresse du titulaire n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine;

ii) l'adresse pour la correspondance;

iii) l'indication «Voir reproduction couleur à la fin de ce volume» ou «Voir l'original en couleur à la fin de ce volume»;

iv) les symboles pertinents de la classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne);

v) la translittération en caractères latins et en chiffres arabes, si la marque ou une partie de la marque se compose de caractères autres que latins ou de chiffres autres qu'arabes ou romains; à titre facultatif, une traduction de la marque en français, anglais et/ou espagnol;

vi) la description de la marque;

vii) les couleurs revendiquées, si le titulaire revendique la couleur à titre d'élément distinctif de la marque; à titre facultatif, les parties principales de la marque qui sont dans chacune des couleurs revendiquées; marque consistant exclusivement en une ou plusieurs couleurs;

viii) la nature de la marque ou le type de marque (marque tridimensionnelle, marque sonore, marque collective, de certification ou de garantie);

ix) l'indication de l'élément ou des éléments dont la protection n'est pas revendiquée;

x) la mention qu'un dépôt est un premier dépôt au sens de l'article 4 de la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle;

xi) la limitation de la liste des produits et services à l'égard d'une ou plusieurs des parties contractantes désignées;

xii) la ou les parties contractantes désignées où le titulaire a l'intention d'utiliser la marque.

8. Les rubriques décrivant la nature des indications publiées apparaissent sous la forme d'un code INID selon la norme ST.60 de l'OMPI. Le nom des pays concernés ou des organisations intergouvernementales concernées est identifié par un code à deux lettres selon la norme ST.3 de l'OMPI. Pour les codes ST.60 et ST.3, voir les pages ci-après.

C. Renouvellements

9. La publication du renouvellement comprend, en principe, les mêmes indications que la publication relative à l'enregistrement, sous réserve des modifications intervenues depuis l'enregistrement. Toutefois, la reproduction de la marque n'est publiée qu'en noir et blanc.

10. Les dates indiquées sont la date de l'enregistrement international, la date du dernier renouvellement et la date à laquelle le prochain paiement est dû.

11. Le renouvellement est une simple prolongation de l'enregistrement tel qu'il existe au moment où le renouvellement doit prendre effet; aucune modification ne peut donc être apportée à l'enregistrement par le renouvellement lui-même.

[1] Il s'agit de la classification instituée par l'Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques, du 15 juin 1957, révisé à Stockholm le 14 juillet 1967 et à Genève le 13 mai 1977 et modifié à Genève le 2 octobre 1979. Cette classification comprend 34 classes de produits et 11 classes de services.

12. Les désignations postérieures et les modifications prévues par l'Arrangement, le Protocole et le règlement d'exécution peuvent être inscrites au registre international, avant ou après le renouvellement. Une demande séparée doit à cette fin être présentée au Bureau international. Lors de la publication du renouvellement, il n'est tenu compte que des modifications inscrites au plus tard à la date d'expiration de l'enregistrement à renouveler.

D. Désignations postérieures à l'enregistrement

13. On entend par désignation postérieure une requête pour l'extension des effets d'un enregistrement international à une partie contractante à laquelle il n'étend pas ses effets. Cette désignation postérieure peut être demandée en tout temps. Comme dans le cas de l'enregistrement et, dans les mêmes conditions, chaque partie contractante ayant fait l'objet d'une désignation postérieure a la possibilité de refuser la protection de la marque ou d'en prononcer l'invalidation (voir chiffre 6 ci-dessus); les délais indiqués au chiffre 6 ci-dessus courent dans ce cas à partir de la date de notification de la désignation postérieure.

E. Classification des éléments figuratifs

14. Si la marque faisant l'objet d'un enregistrement international est une marque figurative ou une marque verbale comprenant un élément figuratif, la publication de cet enregistrement indique, sous la reproduction de la marque, les catégories et divisions de la classification des éléments figuratifs des marques instituée par l'Arrangement de Vienne du 12 juin 1973, dans lesquelles sont rangés les éléments figuratifs de cette marque (article 4 de l'Arrangement de Vienne). La cinquième édition de la classification des éléments figuratifs est entrée en vigueur le 1er janvier 2003.

F. Divers

15. **Abréviations**

Une lettre majuscule (A, B ou C, etc.), qui suit le numéro d'un enregistrement, signifie qu'il s'agit de la partie cédée de l'enregistrement portant le même numéro.

16. **Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid**

Le Bureau international publie un «Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid». Ce Guide, qui est publié en langues française, anglaise et espagnole peut être commandé auprès du Bureau international; son prix est de 60 francs suisses.

Liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid ou du Protocole dans l'ordre aphabétique des codes ST.3 correspondants

Lorsqu'un pays est partie à l'Arrangement de Madrid, son nom est suivi de la lettre «A»; lorsqu'un pays est partie au Protocole de Madrid, son nom est suivi de la lettre «P»; lorsqu'un pays est partie à la fois à l'Arrangement et au Protocole, son nom est suivi de «A & P».

AG Antigua-et-Barbuda (P)
AL Albanie (A & P)
AM Arménie (A & P)
AN Antilles néerlandaises (P)
AT Autriche (A & P)
AU Australie (P)
AZ Azerbaïdjan (A)
BA Bosnie-Herzégovine (A)
BE Belgique (A & P)
BG Bulgarie (A & P)
BT Bhoutan (A & P)
BX Bureau Benelux des marques*
BY Bélarus (A & P)
CH Suisse (A & P)
CN Chine (A & P)
CU Cuba (A & P)
CY Chypre (A & P)
CZ République tchèque (A & P)
DE Allemagne (A & P)
DK Danemark (P)
DZ Algérie (A)
EE Estonie (P)
EG Égypte (A)
EM Communauté européenne (P)
ES Espagne (A & P)
FI Finlande (P)
FR France (A & P)
GB Royaume-Uni (P)
GE Géorgie (P)
GR Grèce (P)
HR Croatie (A & P)
HU Hongrie (A & P)
IE Irlande (P)
IR Iran (République islamique d') (A & P)
IS Islande (P)
IT Italie (A & P)
JP Japon (P)
KE Kenya (A & P)
KG Kirghizistan (A & P)
KP République populaire démocratique de Corée (A & P)
KR République de Corée (P)
KZ Kazakhstan (A)
LI Liechtenstein (A & P)
LR Libéria (A)
LS Lesotho (A & P)
LT Lituanie (P)
LU Luxembourg (A & P)
LV Lettonie (A & P)
MA Maroc (A & P)
MC Monaco (A & P)
MD République de Moldova (A & P)
MK Ex-République yougoslave de Macédoine (A & P)
MN Mongolie (A & P)
MZ Mozambique (A & P)
NA Namibie (A & P)
NL Pays-Bas (A & P)
NO Norvège (P)
PL Pologne (A & P)
PT Portugal (A & P)
RO Roumanie (A & P)
RU Fédération de Russie (A & P)
SD Soudan (A)
SE Suède (P)
SG Singapour (P)
SI Slovénie (A & P)
SK Slovaquie (A & P)
SL Sierra Leone (A & P)
SM Saint-Marin (A)
SY République arabe syrienne (A & P)
SZ Swaziland (A & P)
TJ Tadjikistan (A)
TM Turkménistan (P)
TR Turquie (P)
UA Ukraine (A & P)
US Etats-Unis d'Amérique (P)
UZ Ouzbékistan (A)
VN Viet Nam (A)
YU Serbie-et-Monténégro (A & P)
ZM Zambie (P)

* Pour l'application de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid, la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas doivent être considérés comme un seul pays; l'administration commune de ces pays est le Bureau Benelux des marques (code BX)

Normes ST.60 et ST.3 de l'OMPI

1. Les données bibliographiques relatives aux marques internationales sont identifiées par les codes INID de l'OMPI («**I**dentification **N**umérique **I**nternationalement agréée en matière de **D**onnées bibliographiques»), à savoir, les codes de la norme ST.60 («Recommandation relative aux données bibliographiques concernant les marques») et la norme ST.3 («Code normalisé à deux lettres recommandé pour la représentation des pays, d'autres entités et d'organisations internationales délivrant ou enregistrant des titres de propriété industrielle»). Les dates sont indiquées dans le format normalisé JJ.MM.AAAA.

2. Les différents codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette, les données bibliographiques auxquels ils sont associés, ainsi que les notes explicatives, sont indiqués ci- après. Les codes de la norme ST.3 sont indiqués dans la liste des parties contractanctes de l'Arrangement et/ou du Protocole de Madrid.

Liste des codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette

(Les notes explicatives éventuelles figurent à la fin de la présente liste.)

(100) **Données concernant l'enregistrement/le renouvellement**

Date de l'enregistrement/du renouvellement
(151) Date de l'enregistrement
(156) Date du renouvellement
Numéros d'enregistrement connexes
(161) Numéro(s) d'enregistrement antérieur(s) de l'enregistrement renouvelé
(171) Durée prévue de l'enregistrement
(176) Durée prévue du renouvellement
(180) Date prévue de l'expiration de l'enregistrement/ du renouvellement

(200) **Données relatives à la demande**

(270) Langue(s) de la demande

(300) **Données relatives à la priorité selon la Convention de Paris et autres données relatives à l'enregistrement de la marque dans le pays d'origine**

(320) Date de dépôt de la première demande

(500) **Informations diverses**

Produits ou services
(511) Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques (classification de Nice) et liste des produits et services classés selon cette classification
Indications relatives à l'utilisation de la marque
(526) Renonciation (non revendication de la protection à l'égard de tout élément de la marque
(527) Indications relatives aux exigences d'utilisation
(531) Classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne)
(541) Reproduction de la marque lorsque celle-ci est représentée en caractère standard
(550) Indication relative à la nature de la marque ou au type de marque
(558) Marque consistant exclusivement en une ou plusieurs couleurs
(561) Translittération de la marque
(566) Traduction de la marque ou de mots contenus dans la marque
(571) Description de la marque
(580) Date de l'inscription au registre de tout type de transaction (par exemple, changement de titulaire, changement de nom ou d'adresse, renonciation, cessation de la protection)
(591) Informations concernant les couleurs revendiquées

(700) **Informations concernant les parties intéressées par la demande ou l'enregistrement**

(732) Nom et adresse du titulaire de l'enregistrement
(750) Adresse pour la correspondance
(791) Nom et adresse du preneur de licence
(793) Indication des conditions ou rectrictions prévues dans la licence
(770) Nom et adresse du titulaire précédent (en cas de changement de titulaire)

(800) **Certaines données relatives à l'enregistrement international des marques selon l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et le Protocole relatif à cet Arrangement.**

Données concernant le droit à l'enregistrement
(811) État contractant dont le titulaire est ressortissant
(812) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux
(813) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a son domicile
(814) Partie contractante sur le territoire de laquelle le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire de l'enregistrement international
Données concernant la demande de base ou l'enregistrement de base
(821) Demande de base
(822) Enregistrement de base
Données concernant les parties contractantes visées par l'enregistrement international, le renouvellement ou un changement
(831) Désignations selon l'Arrangement de Madrid
(832) Désignations selon le Protocole de Madrid
(833) Parties contractantes intéressées
Informations diverses
(841) État dont le titulaire est ressortissant
(842) Nature juridique du titulaire (personne morale) et État ainsi que, le cas échéant, territoire à l'intérieur de cet État, où la personne morale est constituée
Données concernant la limitation de la liste des produits et services
(851) Limitation de la liste des produits et services
Données concernant les refus de protection et invalidation
(861) Refus total de protection
(862) Refus partiel de protection
(863) Décisions finales confirmant le refus de protection
(864) Autres décisions finales
(865) Invalidation partielle
(866) Radiation partielle
Données concernant un changement apporté à l'enregistrement international
(871) Numéro de la partie cédée de l'enregistrement international
(872) Numéros des enregistrements internationaux fusionnés
(873) Numéro de l'enregistrement international résultant de la fusion
(874) Nouveau nom ou nouvelle adresse du titulaire
Données concernant un remplacement, une division ou une fusion
(881) Numéro et date de l'enregistrement national ou régional ou des enregistrements nationaux ou régionaux remplacés par un enregistrement international et partie contractante concernée (article

4*bis* de l'Arrangement ou article 4*bis* du Protocole)

(882) Date et numéro de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base faisant l'objet de la division

(883) Données concernant la demande de base, l'enregistrement qui en est issu ou l'enregistrement de base résultant de la division ou de la fusion

Données concernant les désignations postérieures

(891) Date de la désignation postérieure (règle 24.6) du règlement d'exécution commun)

Notes explicatives

Re: code INID (161)
Dans le cadre de la publication de renouvellements d'enregistrements internationaux, ce code est utilisé pour des enregistrements antérieurs ayant expiré avant l'entrée en vigueur (en 1966) de l'Acte de Nice.

Re: codes INID (171) et (176)
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales», les codes (171) et (176) sont respectivement utilisés à l'égard des enregistrements internationaux et des renouvellements relevant du règlement d'exécution de l'Arrangement de Madrid en vigueur jusqu'au 31 mars 1996 et pour lesquels les émoluments et taxes ont été payés pour 20 ans.

Re: code INID (180)
Le code (180) est utilisé pour indiquer la date à laquelle le prochain paiement est dû pour maintenir l'enregistrement international en vigueur, que ce soit considéré comme le paiement d'une taxe de renouvellement (en vertu du Protocole) ou d'un second versement (en vertu de l'Arrangement).

Re: code INID (527)
Le code (527) peut être utilisé non seulement pour les indications relatives à l'usage effectif mais aussi pour les indications d'intention d'utiliser la marque.

Re: code INID (580)
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales» (pour ce qui concerne les enregistrements internationaux, les désignations postérieures et les rectifications), le code (580) est utilisé pour indiquer la date de notification par le Bureau international aux parties contractantes désignées, date à partir de laquelle commence à courir le délai pour émettre le refus de protection selon l'article 5 de l'Arrangement ou l'article 5 du Protocole.

Re: codes INID (732), (770) et (791)
Ces codes s'appliquent aussi aux cas où il y a *plusieurs* titulaires ou preneurs de licence.

Re: codes INID (812) et (813)
À utiliser uniquement lorsque l'adresse du titulaire (ou de l'un des titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'office est l'office d'origine ou, si un changement de titulaire de l'enregistrement international a été inscrit au registre international, lorsque l'adresse du nouveau titulaire (ou de l'un des nouveaux titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante ou de l'une des parties contractantes à l'égard de laquelle ou desquelles le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire d'un enregistrement international.

Re: codes INID (821) et (822)
Dans certains cas (par exemple, lorsqu'un pays devenu partie au Protocole continue d'appliquer le système de demande monoclasse), la demande internationale (relevant exclusivement du Protocole) peut être fondée sur une ou plusieurs demandes de base - code (821) - et sur un ou plusieurs enregistrements de base - code (822) -, si l'enregistrement international porte sur plusieurs classes de produits ou services.

Re: codes INID (831) à (833)
Aucun de ces codes INID n'est prévu pour le cas où un changement concerne la totalité des parties contractantes désignées (dans le cas d'un changement complet de titulaire).

Re: codes INID (831) et (832)
On entend par «désignation» une extension territoriale faite dans la demande internationale ou postérieurement à l'enregistrement international. Les codes (831) ou (832) seront utilisés dans la publication des enregistrements internationaux, des désignations postérieures, des renouvellements et des changements partiels de titulaire.

Re: code INID (833)
Ce code sera utilisé dans la publication des renonciations, des limitations et des radiations partielles.

Re: codes INID (841) et (842)
L'information visée par ces codes est facultative aux fins de l'enregistrement international; elle a pour but de satisfaire aux exigences posées par la législation de certaines parties contractantes désignées.

Re: code INID (851)
Ce code sera utilisé lorsqu'une limitation de la liste des produits et services figure dans une demande internationale ou dans une désignation postérieure.

Re: code INID (871)
En cas de cession partielle de l'enregistrement international, la partie cédée (inscrite au nom du nouveau titulaire) portera le même numéro que l'enregistrement international concerné, suivi d'une lettre majuscule.

Re: code INID (874)
Ce code sera utilisé pour un changement de nom ou d'adresse du titulaire, lorsque ce changement n'entraînera pas de changement quant à la personne du titulaire de l'enregistrement international.

Informations concernant des exigences particulières et certaines déclarations de parties contractantes; autres informations générales
(Règle 32.2) du règlement d'exécution commun)

I.

On trouvera ci-après les articles de l'Arrangement et du Protocole de Madrid et les règles du règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole de Madrid selon lesquels des notifications ou déclarations ont été faites.

a) Article 8.7) du Protocole (taxes individuelles)

Des déclarations ont été faites par les États suivants: Antilles néerlandaises, Arménie, Australie, Bélarus, Belgique[1], Bulgarie, Chine, Communauté européenne, Cuba, Danemark, Estonie, Etats-Unis d'Amérique, Finlande, Géorgie, Grèce, Irlande, Islande, Italie, Japon, Kirghizistan, Luxembourg[1], Norvège, Pays-Bas[1], République de Corée, Royaume-Uni, Singapour, Suède, Suisse, Turkménistan et Ukraine (Les montants applicables des taxes individuelles sont indiqués aux pages 7 à 8).

b) Article 5.2)b) du Protocole (délai de refus de 18 mois)

Des déclarations ont été faites par les États suivants: Arménie, Australie, Bélarus, Bulgarie, Chine, Chypre, Communauté européenne, Danemark, Estonie, Etats-Unis d'Amérique, Finlande, Géorgie, Grèce, Iran (République islamique d'), Irlande, Islande, Italie, Japon, Kenya, Lituanie, Norvège, Pologne, République de Corée, Royaume-Uni, Singapour, Slovaquie, Suède, Suisse, Turkménistan, Turquie et Ukraine.

c) Article 5.2)c) du Protocole (un refus fondé sur une opposition peut être notifié après l'expiration du délai de 18 mois)

Des déclarations ont été faites par les États suivants: Australie, Chine, Chypre, Danemark, Estonie, Etats-Unis d'Amérique, Finlande, Iran (République islamique d'), Irlande, Italie, Kenya, Lituanie, Norvège, République de Corée, Royaume-Uni, Singapour, Suède et Ukraine.

d) Article 14.5) du Protocole (l'effet d'un enregistrement international inscrit avant l'entrée en vigueur du Protocole)

Des déclarations ont été faites par les États suivants: Estonie, Namibie et Turquie.

e) Règle 7.1) du règlement d'exécution commun (obligation de présenter la désignation postérieure par l'intermédiaire de l'office d'origine)

Des notifications ont été faites par les États suivants: Suède.

f) Règle 7.2) du règlement d'exécution commun (déclaration d'intention d'utiliser la marque)

Des notifications ont été faites par les États suivants: Etats-Unis d'Amérique, Irlande, Royaume-Uni et Singapour.

(Il est rappelé que le formulaire officiel de la demande internationale a été établi de telle manière que le déposant, en désignant ces pays, fait automatiquement la déclaration exigée.)

g) Règle 17.5)d) du règlement d'exécution commun (refus provisoire)

Des notifications ont été faites par les États suivants: Espagne, Géorgie, Islande et Slovaquie.

h) Règle 17.5)e) du règlement d'exécution commun (refus provisoire d'office)

Une notification a été faite par l'État suivant: Chine

i) Règle 20bis.6)a) du règlement d'exécution commun (la législation d'une partie contractante ne prévoit pas l'inscription de licences de marques)

Des notifications ont été faites par les États suivants: Allemagne, Australie et République de Corée.

j) Règle 20bis.6)b) du règlement d'exécution commun (l'inscription de licences au registre international est sans effet dans un État)

Des notifications ont été faites par les États suivants: Chine, Fédération de Russie, Géorgie, Grèce, Japon, Kirghizistan, Lituanie, République de Corée, République de Moldova et Singapour.

k) Règle 34.2)b) du règlement d'exécution commun (notification du fait qu'un Office accepte de percevoir et de transférer les émoluments et taxes)

Des notifications ont été faites par les États suivants: Arménie, Australie, Belgique[1], Chine, Croatie, Fédération de Russie, Irlande, Kenya, Liechtenstein, Luxembourg[1], Mongolie, Pays-Bas[1], Portugal, République de Moldova, République populaire démocratique de Corée, Royaume-Uni, Singapour, Slovaquie, Suisse et Viet Nam.

l) Règle 34.3)b) du règlement d'exécution commun (notification selon laquelle une taxe individuelle doit être payée en deux parties)

Une notification a été faite par les États suivants: Cuba, Japon

II.

Dates auxquelles le Bureau international et les Offices des parties contractantes qui ont communiqué l'information au Bureau international seront fermés au public en 2004.

Bureau international

2004: 1er et 2 janvier; 2 février; 9 et 12 avril; 20 et 31 mai; 9 septembre; 24, 27, 30 et 31 décembre.

[1] A l'égard du Bureau Benelux des marques

Taxes individuelles selon le Protocole de Madrid
(en francs suisses)

Les taxes suivantes sont payables au lieu du complément d'émolument lorsque les parties contractantes mentionnées ci-après sont désignées en vertu du Protocole de Madrid (voir Barème des émoluments et taxes selon le Règlement d'exécution, points 2.4, 3.4, 5.3 et 6.4):

1. Désignations faites dans la demande internationale ou postérieures à l'enregistrement international

Antilles néerlandaises	283	pour trois classes
	29	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque est une marque collective:	
	561	pour trois classes
	57	pour chaque classe additionnelle
Arménie	221	pour une classe
	22	pour chaque classe additionnelle
Australie	436	pour chaque classe
Bélarus	600	pour trois classes
	50	pour chaque classe additionnelle
Benelux	237	pour trois classes
	23	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque est une marque collective:	
	338	pour trois classes
	23	pour chaque classe additionnelle
Bulgarie	251	pour une classe
	15	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque est une marque collective ou une marque de certification:	
	502	pour une classe
	30	pour chaque classe additionnelle
Chine	310	pour une classe
	155	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque est une marque collective:	
	929	pour une classe
	465	pour chaque classe additionnelle
Communauté européenne	2855	pour trois classes
	609	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque est une marque collective:	
	5595	pour trois classes
	1218	pour chaque classe additionnelle
Cuba	Première partie:	
	353	pour trois classes
	141	pour chaque classe additionnelle
	Seconde partie:	
	197	quel que soit le nombre de classes
Danemark	487	pour trois classes
	124	pour chaque classe additionnelle
Estonie	214	pour une classe
	68	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque est une marque collective:	
	292	pour une classe
	68	pour chaque classe additionnelle
Etats-Unis d'Amérique	456	pour chaque classe
Finlande	236	pour trois classes
	88	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque est une marque collective:	
	340	pour trois classes
	88	pour chaque classe additionnelle
Géorgie	239	pour une classe
	95	pour chaque classe additionnelle
Grèce	94	pour une classe
	23	pour chaque classe additionnelle
Irlande	372	pour une classe
	106	pour chaque classe additionnelle
Islande	271	pour une classe
	54	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque est une marque collective:	
	307	pour une classe
	54	pour chaque classe additionnelle
Italie	112	pour une classe
	37	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque est une marque collective:	
	373	quel que soit le nombre de classes
Japon	*Première partie:*	
	226	pour une classe
	171	pour chaque classe additionnelle
	Seconde partie:	
	754	pour une classe
	754	pour chaque classe additionnelle
Kirghizistan	340	pour une classe
	160	pour chaque classe additionnelle
Norvège	394	pour trois classes
	113	pour chaque classe additionnelle
République de Corée	297	pour chaque classe
République de Moldova	423	pour une classe
	35	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque est une marque collective:	
	564	pour une classe
	71	pour chaque classe additionnelle
Royaume-Uni	386	pour une classe
	107	pour chaque classe additionnelle
Singapour	200	pour chaque classe
Suède	243	pour une classe
	121	pour chaque classe additionnelle
Suisse	600	pour deux classes
	50	pour chaque classe additionnelle
Turkménistan	274	pour une classe
	137	pour chaque classe additionnelle
Ukraine	680	pour trois classes
	136	pour chaque classe additionnelle

2. Renouvellement

Antilles néerlandaises	283	pour trois classes
	29	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque est une marque collective:	
	561	pour trois classes
	57	pour chaque classe additionnelle
Arménie	221	pour une classe
	22	pour chaque classe additionnelle
Australie	291	pour chaque classe
Bélarus	700	quel que soit le nombre de classes
Benelux	387	pour trois classes
	68	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque est une marque collective:	
	706	pour trois classes
	68	pour chaque classe additionnelle

Bulgarie	196	quel que soit le nombre de classes
	lorsque la marque est une marque collective ou une marque de certification:	
	392	quel que soit le nombre de classes
Chine	620	pour une classe
	310	pour chaque classe additionnelle
Communauté européenne	3502	pour trois classes
	761	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque est une marque collective:	
	7308	pour trois classes
	1523	pour chaque classe additionnelle
Cuba	423	quel que soit le nombre de classes
Danemark	487	pour trois classes
	124	pour chaque classe additionnelle
Estonie	272	quel que soit le nombre de classes
	lorsque la marque est une marque collective:	
	341	quel que soit le nombre de classes
Etats-Unis d'Amérique	544	pour chaque classe
Finlande	266	pour trois classes
	140	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque est une marque collective:	
	384	pour trois classes
	140	pour chaque classe additionnelle
Géorgie	239	pour une classe
	95	pour chaque classe additionnelle
Grèce	94	pour une classe
	23	pour chaque classe additionnelle
Irlande	380	pour une classe
	190	pour chaque classe additionnelle
Islande	271	pour une classe
	54	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque est une marque collective:	
	307	pour une classe
	54	pour chaque classe additionnelle
Italie	75	pour une classe
	37	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque est une marque collective:	
	224	quel que soit le nombre de classes
Japon	1724	pour chaque classe
Kirghizistan	500	indépendamment du nombre de classes
Norvège	394	pour trois classes
	113	pour chaque classe additionnelle
République de Corée	339	pour chaque classe
République de Moldova	353	pour une classe
	71	pour chaque classe additionnelle
	lorsque la marque est une marque collective:	
	423	pour une classe
	71	pour chaque classe additionnelle
Royaume-Uni	429	pour une classe
	107	pour chaque classe additionnelle
Singapour	141	pour chaque classe
Suède	243	pour une classe
	121	pour chaque classe additionnelle
Suisse	600	pour deux classes
	50	pour chaque classe additionnelle
Turkménistan	274	pour une classe
	137	pour chaque classe additionnelle
Ukraine	680	quel que soit le nombre de classes

Calculateur de taxes

Une feuille de calcul pour calculer les émoluments et taxes (y compris les taxes individuelles) qui doivent être payés à l'égard des demandes internationales, des désignations postérieures et des renouvellements est disponible sur le site internet de l'OMPI (http://www.ompi.int), sur la page "Marques internationales".

Remarks concerning the publication of registrations and of other recording made in the International Register of Marks

A. General

1. The Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks, of April 14, 1891, was last revised at Stockholm on July 14, 1967, and amended on September 28, 1979. The Protocol relating to the Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks of June 27, 1989 entered into force on December 1, 1995, and has been operational since April 1, 1996.

2. Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol entered into force on April 1, 1996.

3. A list of the Contracting Parties to the Madrid Agreement and Protocol follows these remarks.

4. Under the provisions of the Madrid Agreement and Protocol, the international registration of a mark can be requested of the International Bureau of the World Intellectual Property Organization (WIPO) through the intermediary of the Office of origin by any national of the Contracting Parties of the Agreement, of the Protocol or of both the Agreement and the Protocol, and also by any other natural person or legal entity having a domicile or a real and effective industrial or commercial establishment in one of those Contracting Parties.

5. An international registration has effect in each of the Contracting Parties in respect of which protection has been requested; these Contracting Parties are mentioned in the publication under INID code (831) (designations under the Madrid Agreement) or INID code (832) (designations under the Madrid Protocol). However, each of these Contracting Parties may, in accordance with the conditions provided for in the Agreement or the Protocol, refuse protection to the mark in its territory within a given time-limit (see item 6 below) or, at any time, to pronounce invalidation of such protection on its prononcer, territory. Provisional refusals of protection (without the grounds for refusal), statements under Rule 17(5)(a) confirming or withdrawing a provisional refusal, further statements under Rule 17(5)(b) affecting the protection of the mark, statements of grant of protection and invalidations recorded in the International Register are published under the item "Provisional refusals, statements under Rule 17(5)(a) and (b), grants of protection and invalidations".

B. Registrations

6. The publication of each international registration contains, in all cases, the following indications: the date of registration; the registration number; the name and address of the holder; the mark which is the subject of the registration; the list of goods and services grouped according to the classes of the International Classification[1]; the Contracting Party whose Office is the Office of origin; where applicable, the date and number of the basic application and/or basic registration; the designated Contracting Party or Contracting Parties (under the Agreement and/or the Protocol), together with the date of notification. This date is the one from which is counted the time limit of one year during which a refusal of protection may be pronounced under Article 5(2) of the Agreement or one year or more under Article 5(2)(a) to (c) of the Protocol.

7. Publication also includes, where applicable, the following indications:

(i) the indication of the Contracting Party where the holder has a real and effective industrial or commercial establishment or his domicile, if the address of the holder is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin;

(ii) the address for correspondence;

(iii) the indication «See color reproduction at the end of this issue» or «See original in color at the end of this issue»;

(iv) the relevant symbols of the International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna classification);

(v) transliteration in Latin characters and Arabic numerals, if the mark, or part of the mark, consists of characters other than Latin characters or numerals other than Arabic or Roman numerals; on an optional basis, a translation of the mark into French, English, and/or Spanish;

(vi) a description of the mark;

(vii) the colors claimed where the holder claims color as a distinctive feature of the mark; on an optional basis, the principal parts of the mark which are in each of the colors claimed; mark consisting exclusively of one or several colors;

(viii) the nature of the mark or the type of mark (three-dimensional mark, sound mark, collective, certification or guarantee mark);

(ix) the indication of the element or elements for which protection is disclaimed;

(x) the indication that a filing is a first filing within the meaning of Article 4 of the Paris Convention for the Protection of Industrial Property;

(xi) a limitation of the list of goods and services in respect of one or more designated Contracting Parties;

(xii) the designated Contracting Party or Contracting Parties where the holder has the intention to use the mark.

8. The data describing the nature of the indications which are published appear under the form of an INID code according to WIPO Standard ST.60. The names of the countries concerned or of the intergovernmental organizations concerned are identified by two-letter codes under WIPO Standard ST.3. For the ST.60 and ST.3 codes, see the following pages.

C. Renewals

9. In principle, the publication of the renewal includes the same indications as the publication relating to the registration, subject to any changes which have occurred since the registration. However, the reproduction of the mark is published in black and white only.

10. The dates indicated are the date of the international registration, the date of the last renewal and the date on which the next payment is due.

11. Renewal is a mere prolongation of the registration as it exists at the time where the renewal must take effect; consequently, no change can be made to a registration by the renewal itself.

[1] This is the Classification established by the Nice Agreement Concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks, of June 15, 1957, revised at Stockholm on July 14, 1967, and at Geneva on May 13, 1977, and amended at Geneva on October 2, 1979. This classification includes 34 classes of goods and 11 classes of services.

12. Subsequent designations and changes provided for under the Agreement, the Protocol and the Regulations, can be recorded in the International Register before or after renewal. A separate request must be presented to the International Bureau for this purpose. At the time of publication of renewals, only changes recorded at the latest on the date of expiry of the registration to be renewed are taken into account.

D. Subsequent designations

13. A subsequent designation is a request to extend the effects of an international registration to a Contracting Party to which it does not yet extend its effects. A subsequent designation can be filed at any time. As is the case for registration, and under the same conditions, each Contracting Party which is the subject of a subsequent designation may refuse protection of the mark or pronounce its invalidation (see item 6 above); The time limits indicated in item 6 above start from the date of notification of the subsequent designation.

E. Classification of figurative elements

14. Where the mark which is the subject of an international registration is a figurative mark or a word mark comprising a figurative element, the publication of that registration indicates, under the reproduction of the mark, the categories and divisions of the Classification of Figurative Elements of Marks Established by the Vienna Agreement of June 12, 1973, in which the figurative elements of that mark are placed (Article 4 of the Vienna Agreement). The fifth edition of the Classification of Figurative Elements entered into force on January 1, 2003.

F. Miscellaneous

15. **Abbreviations**

A capital letter (A, B or C, etc.), which follows the registration number means that it concerns a part of the registration bearing the same number which has been transferred.

16. **Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol**

The International Bureau publishes a "Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol". This Guide, which is published in English, French, and Spanish, may be ordered from the International Bureau; its price is 60 Swiss francs.

List of Contracting Parties to the Madrid Agreement or the Madrid Protocol in the aphabetical order of the corresponding ST.3 codes

Where a country is party to the Madrid Agreement, its name is followed by the letter "A"; where a country is party to the Madrid Protocol, its name is followed by the letter "P"; where a country is party to both the Agreement and the Protocol, its name is followed by "A & P".

AG Antigua and Barbuda (P)
AL Albania (A & P)
AM Armenia (A & P)
AN Netherlands Antilles (P)
AT Austria (A & P)
AU Australia (P)
AZ Azerbaijan (A)
BA Bosnia and Herzegovina (A)
BE Belgium (A & P)
BG Bulgaria (A & P)
BT Bhutan (A & P)
BX Benelux Trademark Office*
BY Belarus (A & P)
CH Switzerland (A & P)
CN China (A & P)
CU Cuba (A & P)
CY Cyprus (A & P)
CZ Czech Republic (A & P)
DE Germany (A & P)
DK Denmark (P)
DZ Algeria (A)
EE Estonia (P)
EG Egypt (A)
EM European Community (P)
ES Spain (A & P)
FI Finland (P)
FR France (A & P)
GB United Kingdom (P)
GE Georgia (P)
GR Greece (P)
HR Croatia (A & P)
HU Hungary (A & P)
IE Ireland (P)
IR Iran (Islamic Republic of) (A & P)
IS Iceland (P)
IT Italy (A & P)
JP Japan (P)
KE Kenya (A & P)
KG Kyrgyzstan (A & P)
KP Democratic People's Republic of Korea (A & P)
KR Republic of Korea (P)
KZ Kazakhstan (A)
LI Liechtenstein (A & P)
LR Liberia (A)
LS Lesotho (A & P)
LT Lithuania (P)
LU Luxembourg (A & P)
LV Latvia (A & P)
MA Morocco (A & P)
MC Monaco (A & P)
MD Republic of Moldova (A & P)
MK The former Yugoslav Republic of Macedonia (A & P)
MN Mongolia (A & P)
MZ Mozambique (A & P)
NA Namibia (A & P)
NL Netherlands (A & P)
NO Norway (P)
PL Poland (A & P)
PT Portugal (A & P)
RO Romania (A & P)
RU Russian Federation (A & P)
SD Sudan (A)
SE Sweden (P)
SG Singapore (P)
SI Slovenia (A & P)
SK Slovakia (A & P)
SL Sierra Leone (A & P)
SM San Marino (A)
SY Syrian Arab Republic (A & P)
SZ Swaziland (A & P)
TJ Tajikistan (A)
TM Turkmenistan (P)
TR Turkey (P)
UA Ukraine (A & P)
US United States of America (P)
UZ Uzbekistan (A)
VN Viet Nam (A)
YU Serbia and Montenegro (A & P)
ZM Zambia (P)

*For the application of the Madrid Agreement and the Madrid Protocol, Belgium, Luxembourg and the Netherlands are deemed to be a single country; the common Office for these countries is the Benelux Trademark Office (code BX)

WIPO Standards ST.60 and ST.3

1. The bibliographic data in respect of international marks are identified by the WIPO INID codes (INID stands for "**I**nternationally agreed **N**umbers for the **I**dentification of **D**ata"), that is, the codes of Standard ST.60 ("Recommendation concerning bibliographic data relating to marks") and Standard ST.3 (Recommended standard two-letter code for the representation of States, other entities and international organizations issuing or registering industrial property titles"). The dates are given in Standardized DD.MM.YYYY format.

2. The various codes of Standard ST.60 used in the Gazette and the bibliographic data to which they relate are given below, together with explanatory notes. The ST.3 Standard codes are indicated in the list of Countracting Parties of the Madrid Agreement and/or Protocol.

List of Codes of Standard ST.60 used in the Gazette

(Any explanatory notes appear at the end of this list)

(100) **Data concerning the registration/renewal**
- Date of the registration/renewal
- (151) Date of the registration
- (156) Date of the renewal
- Related registration numbers
- (161) Earlier registration number(s) of the renewed registration
- (171) Expected duration of the registration
- (176) Expected duration of the renewal
- (180) Expected expiration date of the registration/renewal

(200) **Data concerning the application**
- (270) Language(s) of the application

(300) **Data relating to priority under the Paris Convention and other data relating to registration of the mark in the country of origin**
- (320) Date of filing of the first application

(500) **Various information**
- Goods and/or services
- (511) The International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks (Nice Classification) and the list of goods and services classified according thereto
- Indications regarding the use of the mark
- (526) Disclaimer
- (527) Indications regarding use requirements
- (531) International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna Classification)
- (541) Reproduction of the mark when the mark is represented in standard characters
- (550) Indication relating to the nature or kind of mark
- (558) Mark consisting exclusively of one or several colors
- (561) Transliteration of the mark
- (566) Translation of the mark or of words contained in the mark
- (571) Description of the mark
- (580) Date of recording of any kind of transaction in the Register (e.g., change in ownership, change in name or address, renunciation, termination of protection)
- (591) Information concerning colors claimed

(700) **Information concerning parties concerned with the application/registration**
- (732) Name and address of the holder of the registration
- (750) Address for correspondence
- (791) Name and address of the licensee
- (793) Indication of conditions and/or restrictions under the license
- (770) Name and address of the previous holder (in case of change in ownership)

(800) **Certain data relating to the international registration of marks under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement**
- Data concerning entitlement
- (811) Contracting State of which the holder is a national
- (812) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has a real and effective industrial or commercial establishment
- (813) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has his domicile
- (814) Contracting Party in the territory of which the new holder fulfills the conditions to be the holder of the international registration.
- Data concerning the basic application or the basic registration
- (821) Basic application
- (822) Basic registration
- Data concerning the Contracting Parties covered by the international registration, the renewal or a change
- (831) Designations under the Madrid Agreement
- (832) Designations under the Madrid Protocol
- (833) Interested Contracting Parties
- Various information
- (841) State of which the holder is a national
- (842) Legal nature of the holder (legal entity) and State, and, where applicable, territory within that State where the legal entity is organized
- Data concerning the limitation of the list of goods and services
- (851) Limitation of the list of goods and services
- Data concerning refusal of protection and invalidation
- (861) Total refusal of protection
- (862) Partial refusal of protection
- (863) Final decisions confirming the refusal of protection
- (864) Other final decisions
- (865) Partial invalidation
- (866) Partial cancellation
- Data concerning a change in respect of the international registration
- (871) Number of the assigned part of the international registration
- (872) Numbers of the international registrations which have been merged
- (873) Number of the international registration resulting from the merger
- (874) New name and/or address of the holder
- Data concerning replacement, division or merger
- (881) Number(s) and date(s) of national or regional registration(s) replaced by an international registration and Contracting Party concerned (Article 4*bis* of the Madrid Agreement and Article 4*bis* of the Protocol)

(882) Date and number of the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration which is the subject of the division or merger

(883) Data concerning the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration resulting from the division or merger

Data concerning subsequent designations

(891) Date of subsequent designation (Rule 24(6) of the Common Regulations)

Explanatory Notes

Re: INID code (161)
Within the publication of renewals of international registrations, this code is used for prior registrations having expired before the entry into force (in 1966) of the Nice Act.

Re: INID codes (171) and (176)
Within the «WIPO Gazette of International Marks», the codes (171) and (176) are respectively used for international registrations and renewals bound by the Regulations under the Madrid Agreement in force until March 31, 1996 and in respect of which fees have been paid for 20 years.

Re: INID code (180)
The code (180) is used to indicate the date on which the next payment is due to maintain the international registration in force, whether this is regarded as the payment of a renewal fee (under the Protocol) or a second installment (under the Agreement).

Re: INID code (527)
The code (527) may be used not only for indications relating to actual use but also for indications of intention to use the mark.

Re: INID code (580)
Within the "WIPO Gazette of International Marks" (as regards international registrations, subsequent designations and corrections), code (580) is used to indicate the date of notification by the International Bureau to the designated Contracting Parties, from which date the time limit to notify the refusal of protection under Article 5 of the Agreement or Article 5 of the Protocol starts.

Re: INID codes (732), (770) and (791)
These codes also cover *several* holders, or licensees.

Re: INID codes (812) and (813)
Only applicable where the address of the holder (or of one of the holders) is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin or, where a change in the ownership of the international registration has been recorded in the International Register, where the address of the transferee (or of one of the Contracting Parties) in respect of which the transferee fulfills the conditions to be the holder of an international registration.

Re: INID codes (821) and (822)
In some cases (e.g., where a country which has become party to the Protocol still applies the single class application system), the international application (exclusively governed by the Protocol) can be based on one or more basic applications (code (821)) and basic registrations (code (822)) if the international registration covers several classes of goods and/or services.

Re: INID codes (831) to (833)
No INID codes are provided for where a change can only affect all the designated Contracting Parties (in the case of total change in ownership).

Re: INID codes (831) to (832)
By «designation» is meant a territorial extension made in the international application or subsequent to the international registration. Code (831) and/or code (832) will be used in the publication of international registrations, subsequent designations, renewals and partial changes in ownership.

Re: INID code (833)
This code will be used in the publications of renunciations, limitations and partial cancellation.

Re: INID codes (841) and (842)
The information covered by these codes is optional for the purposes of international registration and is intended to comply with requirements under the laws of some designated Contracting Parties.

Re: INID code (851)
This code will be used where a limitation of the list of goods and services is included in an international application or in a subsequent designation.

Re: INID code (871)
In the case of a partial assignment of the international registration, the assigned part (recorded in the name of the transferee) will bear the same number as the international registration concerned, followed by a capital letter.

Re: INID code (874)
This code is used where the name and/or address of the holder changes without any change in the ownership of the international registration.

Information concerning particular requirements and certain declarations of contracting parties; other general information

(Rule 32(2) of the Common Regulations)

I.

Set out below are the Articles of the Madrid Agreement and Protocol and Rules of the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol under which notifications or declarations have been made.

(a) Article 8(7) of the Protocol (individual fees)

Declarations have been made by the following States: Armenia, Australia, Belarus, Belgium[1], Bulgaria, China, Cuba, Denmark, Estonia, European Community, Finland, Georgia, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Japan, Kyrgyzstan, Luxembourg[1], Netherlands[1], Netherlands Antilles, Norway, Republic of Korea, Singapore, Sweden, Switzerland, Turkmenistan, Ukraine, United Kingdom and United States of America. (The applicable amounts of individual fees are shown on pages 15 to 16).

(b) Article 5(2)(b) of the Protocol (time limit for refusal of 18 months)

Declarations have been made by the following States: Armenia, Australia, Belarus, Bulgaria, China, Cyprus, Denmark, Estonia, European Community, Finland, Georgia, Greece, Iran (Islamic Republic of), Ireland, Iceland, Italy, Japan, Kenya, Lithuania, Norway, Poland, Republic of Korea, Singapore, Slovakia, Sweden, Switzerland, Turkey, Turkmenistan, Ukraine, United Kingdom and United States of America.

(c) Article 5(2)(c) of the Protocol (refusal based on an opposition may be notified after the expiry of the 18-month time limit)

Declarations have been made by the following States: Australia, China, Cyprus, Denmark, Estonia, Finland, Ireland, Italy, Kenya, Lithuania, Norway, Republic of Korea, Iran (Islamic Republic of), Singapore, Sweden, Ukraine, United Kingdom and United States of America.

(d) Article 14(5) of the Protocol (effect of an international registration effected before the entry into force of the Protocol)

Declarations have been made by the following States: Estonia, Namibia and Turkey.

(e) Rule 7(1) of the Common Regulations (presentation of a subsequent designation through the Office of origin)

Notifications have been made by the following States: Sweden.

(f) Rule 7(2) of the Common Regulations (declaration of intention to use the mark)

Notifications have been made by the following States: Ireland, Singapore, United Kingdom and United States of America.

(It is recalled that the official international application form is so drafted that, by designating these countries, the applicant automatically makes the required declaration.)

(g) Rule 17(5)(d) of the Common Regulations (provisional refusal)

Notifications have been made by the following States: Georgia, Iceland, Slovakia and Spain.

(h) Rule 17(5)(e) of the Common Regulations (*ex officio* provisional refusal)

A notification has been made by the following State: China.

i) Rule 20bis.6(a) of the Common Regulations (the law of a Contracting Party does not provide for the recording of licenses)

Notifications have been made by the following States: Australia, Germany and Republic of Korea.

j) Rule 20bis(6)(b) of the Common Regulations (the recording of licenses in the International Register has no effect in a State)

Notifications have been made by the following States: China, Georgia, Greece, Japan, Kyrgyztan, Lithuania, Republic of Korea, Republic of Moldova, Russian Federation and Singapore.

k) Rule 34(2)(b) of the Common Regulations (notification that an Office accepts to collect and forward fees)

Notifications have been made by the following States: Armenia, Australia, Belgium,[1] China, Croatia, Democratic People's Republic of Korea, Ireland, Kenya, Liechtenstein, Luxembourg,[1] Mongolia, Netherlands,[1] Portugal, Republic of Moldova, Russian Federation, Singapore, Slovakia, Switzerland, United Kingdom and Viet Nam.

l) Rule 34(3)(b) of the Common Regulations (notification that an individual fee is payable in two parts)

A notification has been made by the following States: Cuba, Japan.

II.

Dates on which the International Bureau and Offices of Contracting Parties which have communicated the information to the International Bureau will not be open to the public in 2004.

International Bureau

2004: January 1 and 2; February 2; April 9 and 12; May 20 and 31; September 9; December 24, 27, 30 and 31.

[1] In respect of the Benelux Trademark Office

Individual Fees under the Madrid Protocol
(in Swiss francs)

The following fees are payable in place of complementary fees when the Contracting Parties mentioned below are designated under the Protocol (see Schedule of Fees under the Regulations, items 2.4, 3.4, 5.3 and 6.4):

1. Designations made in the international application or subsequent to the international registration

Netherlands Antilles	283	for three classes
	29	for each additional class
where the mark is a collective mark:		
	561	for three classes
	57	for each additional class
Armenia	221	for one class
	22	for each additional class
Australia	436	for each class
Belarus	600	for three classes
	50	for each additional class
Benelux	237	for three classes
	23	for each additional class
where the mark is a collective mark:		
	338	for three classes
	23	for each additional class
Bulgaria	251	for one class
	15	for each additional class
where the mark is a collective mark or a certification mark:		
	502	for one class
	30	for each additional class
China	310	for one class
	155	for each additional class
where the mark is a collective mark:		
	929	for one class
	465	for each additional class
Cuba	First Part:	
	353	for three classes
	141	for each additional class
	Second Part:	
	197	irrespective of the number of classes
Denmark	487	for three classes
	124	for each additional class
Estonia	214	for one class
	68	for each additional class
where the mark is a collective mark:		
	292	for one class
	68	for each additional class
European Community	2,855	for three classes
	609	for each additional class
where the mark is a collective mark:		
	5,595	for three classes
	1,218	for each additional class
Finland	236	for three classes
	88	for each additional class
where the mark is a collective mark:		
	340	for three classes
	88	for each additional class
Georgia	239	for one class
	95	for each additional class
Greece	94	for one class
	23	for each additional class
Iceland	271	for one class
	54	for each additional class
where the mark is a collective mark:		
	307	for one class
	54	for each additional class
Ireland	372	for one class
	106	for each additional class
Italy	112	for one class
	37	for each additional class
where the mark is a collective mark:		
	373	independent of the number of classes
Japan	*First Part*:	
	226	for one class
	171	for each additional class
	Second Part:	
	754	for one class
	754	for each additional class
Kyrgyzstan	340	for one class
	160	for each additional class
Norway	394	for three classes
	113	for each additional class
Republic of Korea	297	for each class
Republic of Moldova	423	for one class
	35	for each additional class
where the mark is a collective mark:		
	564	for one class
	71	for each additional class
Singapore	200	for each class
Sweden	243	for one class
	121	for each additional class
Switzerland	600	for two classes
	50	for each additional class
Turkmenistan	274	for one class
	137	for each additional class
Ukraine	680	for three classes
	136	for each additional class
United Kingdom	386	for one class
	107	for each additional class
United States of America	456	for each class

2. Renewal

Netherlands Antilles	283	for three classes
	29	for each additional class
where the mark is a collective mark:		
	561	for three classes
	57	for each additional class
Armenia	221	for one class
	22	for each additional class
Australia	291	for each class
Belarus	700	independent of the number of classes

Benelux	387	for three classes
	68	for each additional class
	where the mark is a collective mark:	
	706	for three classes
	68	for each additional class
Bulgaria	196	independent of the number of classes
	where the mark is a collective mark or a certification mark:	
	392	independent of the number of classes
China	620	for one class
	310	for each additional class
Cuba	423	independent of the number of classes
Denmark	487	for three classes
	124	for each additional class
Estonia	272	independent of the number of classes
	where the mark is a collective mark:	
	341	independent of the number of classes
European Community	3,502	for three classes
	761	for each additional class
	where the mark is a collective mark:	
	7,308	for three classes
	1,523	for each additional class
Finland	266	for three classes
	140	for each additional class
	where the mark is a collective mark:	
	384	for three classes
	140	for each additional class
Georgia	239	for one class
	95	for each additional class
Greece	94	for one class
	23	for each additional class
Iceland	271	for one class
	54	for each additional class
	where the mark is a collective mark:	
	307	for one class
	54	for each additional class
Ireland	380	for one class
	190	for each additional class
Italy	75	for one class
	37	for each additional class
	where the mark is a collective mark:	
	224	independent of the number of classes
Kyrgyzstan	500	independent of the number of classes
Japan	1724	for each class
Norway	394	for three classes
	113	for each additional class
Republic of Korea	339	for each class
Republic of Moldova	353	for one class
	71	for each additional class
	where the mark is a collective mark:	
	423	for one class
	71	for each additional class
Singapore	141	for each class
Sweden	243	for one class
	121	for each additional class
Switzerland	600	for two classes
	50	for each additional class
Turkmenistan	274	for one class
	137	for each additional class
Ukraine	680	independent of the number of classes
United Kingdom	429	for one class
	107	for each additional class
United States of America	544	for each class

Fee Calculator

A spreadsheet for calculating the fees (including individual fees) payable in respect of international applications, subsequent designations and renewals is available on WIPO's website on the Internet (http://www.wipo.int), on the page "International Marks".

Observaciones relativas a la publicación de los registros y de las otras inscripciones efectuadas en el Registro Internacional de Marcas

A. Generalidades

1. El Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas, del 14 de abril de 1891, fue revisado por última vez en Estocolmo, el 14 de julio de 1967 y modificado el 28 de septiembre de 1979. El Protocolo concerniente al Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas, del 27 de junio de 1989, entró en vigor el 1 de diciembre de 1995 y es de aplicación desde el 1 de abril de 1996.

2. El Reglamento Común del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo entró en vigor el 1 de abril de 1996.

3. Las presentes observaciones están seguidas por una lista de las Partes Contratantes en el Arreglo de Madrid y en el Protocolo concerniente a ese Arreglo.

4. En virtud de las disposiciones del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo, el registro internacional de una marca puede ser solicitado a la Oficina Internacional de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI), por conducto de la Oficina de origen, por cualquier nacional de una Parte Contratante en el Arreglo, el Protocolo o tanto el Arreglo como el Protocolo, y también por cualquier persona natural o jurídica que tenga un domicilio o un establecimiento comercial o industrial real y efectivo en una de esas Partes Contratantes.

5. El registro internacional surte efecto en cada una de las Partes Contratantes respecto de las que se ha solicitado la protección; esas Partes Contratantes se mencionan en la publicación con el código INID (831) (designaciones en virtud del Arreglo de Madrid) o el código INID (832) (designaciones en virtud del Protocolo de Madrid). Sin embargo, cada una de esas Partes Contratantes, de conformidad con las condiciones previstas en el Arreglo o el Protocolo, podrá denegar la protección de la marca en su territorio dentro de un plazo determinado (véase el punto 6, más adelante) o, en cualquier momento, pronunciar la invalidación de esa protección en su territorio. Las denegaciones provisionales de protección (que no exponen los motivos de la denegación), las declaraciones en virtud de la Regla 17.5)a) que confirma o retira una denegación provisional, las nuevas declaraciones en virtud de la Regla 17.5)b) que afectan la protección de la marca, declaraciones de concesión de protección e invalidaciones inscriptas en el Registro Internacional, son publicadas bajo el apartado "Denegaciones provisionales, declaraciones en virtud de la Regla 17.5)a) y b), concesiones de protección e invalidaciones".

B. Registros

6. La publicación de cada registro internacional contiene, en todos los casos, las indicaciones siguientes: la fecha de registro; el número de registro; el nombre y la dirección del titular; la marca que es objeto del registro; la lista de productos y servicios agrupados según las clases de la Clasificación Internacional[1]; la Parte Contratante cuya Oficina es la Oficina de origen; cuando corresponda, la fecha y el número de la solicitud de base o el registro de base; la Parte o Partes Contratantes designadas (en virtud del Arreglo y/o del Protocolo), junto con la fecha de notificación. A partir de esta fecha se cuenta el plazo de un año durante el cual puede pronunciarse la denegación de la protección en virtud del Artículo 5.2) del Arreglo, o un año o más en virtud del Artículo 5.2)a) a c) del Protocolo.

7. La publicación también incluye, según corresponda, las indicaciones siguientes:

i) la indicación de la Parte Contratante en que el titular tiene un establecimiento comercial o industrial real y efectivo o su domicilio, si la dirección del titular no se encuentra en el territorio de la Parte Contratante cuya Oficina es la Oficina de origen;

ii) la dirección para la correspondencia;

iii) la indicación "Véase la reproducción en color al final de este número" o "Véase el original en color al final de este número";

iv) los símbolos pertinentes de la Clasificación Internacional de Elementos Figurativos de las marcas (Clasificación de Viena);

v) la transliteración en caracteres latinos y números arábigos, si la marca consiste total o parcialmente en caracteres no latinos o números no arábigos ni romanos; o si se prefiere, una traducción de la marca al español, francés y/o al inglés;

vi) una descripción de la marca;

vii) los colores reivindicados, cuando el titular reivindique el color como elemento distintivo de la marca; si se prefiere, pueden indicarse las partes principales de la marca que son de cada uno de los colores reivindicados;

viii) la naturaleza o tipo de la marca (marca tridimensional, sonora, colectiva, marca de certificación o de garantía);

ix) la indicación del elemento o elementos para el (los) cual (es) no se reivindica protección;

x) la indicación de que un depósito es un primer depósito a los efectos del Artículo 4 del Convenio de París para la Protección de la Propiedad Industrial;

xi) una limitación de la lista de productos y servicios respecto de una o más Partes Contratantes designadas;

xii) la Parte o Partes Contratantes designadas en las que el titular tenga la intención de utilizar la marca.

8. Los datos que describen la naturaleza de las indicaciones que se publican se señalan con un código INID, de conformidad con la Norma ST.60 de la OMPI. Los nombres de los países o las organizaciones intergubernamentales de que se trata se señalan con los códigos de dos letras previstos en la Norma ST.3 de la OMPI. Por lo que respecta a los códigos ST.60 y ST.3 de la OMPI, véanse las páginas siguientes.

C. Renovaciones

9. En principio, la publicación de la renovación incluye las mismas indicaciones que la publicación relativa al registro, con sujeción a cualquier modificación que se haya producido desde el registro. Sin embargo, la reproducción de la marca se publica únicamente en blanco y negro.

10. Las fechas indicadas son la fecha del registro internacional, la fecha de la última renovación y la fecha en que el próximo pago debe ser efectuado.

11. La renovación es una mera prolongación del registro, tal como existe en el momento en que debe surtir efecto la renovación; por sí misma no aportará ninguna modificacíon al registro.

---

[1]Se trata de la Clasificación establecida por el Arreglo de Niza relativo a la Clasificación Internacional de Productos y Servicios para el registro de las Marcas, del 15 de junio de 1957, revisado en Estocolmo el 14 de julio de 1967 y en Ginebra el 13 de mayo de 1977, y modificado en Ginebra el 2 de octubre de 1979. Esta clasificación incluye 34 clases de productos y once clases de servicios.

12. Las designaciones posteriores y las modificaciones previstas en el Arreglo, el Protocolo y el Reglamento, pueden inscribirse en el Registro Internacional antes o después de la renovación. A tal efecto, debe presentarse a la Oficina Internacional una petición aparte. En el momento de la publicación de la renovación, se tienen en cuenta únicamente las modificaciones inscritas a más tardar en la fecha de expiración del registro que ha de renovarse.

D. Designaciones posteriores

13. Una designación posterior es una petición de extender los efectos de un registro internacional a una Parte Contratante en la que aún no surte efecto. Una designación posterior puede presentarse en cualquier momento. Tal como en el caso del registro, y en las mismas condiciones, cada Parte Contratante que es objeto de una designación posterior puede denegar la protección de la marca o pronunciar su invalidación (véase el punto 6, más arriba); los plazos indicados en el punto 6 comienzan a contarse a partir de la fecha de notificación de la designación posterior.

E. Clasificación de los elementos figurativos

14. Cuando la marca que es objeto de un registro internacional sea una marca figurativa o una marca verbal que incluye un elemento figurativo, en la publicación de ese registro, debajo de la reproducción de la marca, se indican las categorías y las divisiones de la Clasificación de los Elementos Figurativos de las Marcas establecida por el Arreglo de Viena del 12 de junio de 1973, en las que se ordenan los elementos figurativos de esa marca (Artículo 4 del Arreglo de Viena). La quinta edición de la Clasificación de los Elementos Figurativos entró en vigor el 1 de enero de 2003.

F. Varios

15**. Abreviaturas**

Una letra mayúscula (A, B o C, etc.), inmediatamente después del número de registro, constituye una referencia a la parte transmitida del registro que lleva el mismo número.

16. **Guía del Registro Internacional de Marcas en virtud del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo**

La Oficina Internacional publica una "Guía del Registro Internacional de Marcas en virtud del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo". Esta Guía, publicada en francés, inglés y español, puede encargarse a la Oficina Internacional y su precio es de 60 francos suizos.

Lista de Partes Contratantes en el Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas y en el Protocolo concerniente a ese Arreglo en orden alfabético de los correspondientes códigos ST.3

Cuando se trata de un país parte en el Arreglo de Madrid, su nombre estará seguido por la letra "A"; cuando se trata de un país parte en el Protocolo concerniente al Arreglo de Madrid, su nombre estará seguido por la letra "P"; cuando se trata de un país parte tanto en el Arreglo como en el Protocolo, su nombre estará seguido por "A & P".

AG Antigua y Barbuda (P)
AL Albania (A & P)
AM Armenia (A & P)
AN Antillas Holandesas (P)
AT Austria (A & P)
AU Australia(P)
AZ Azerbaiyán (A)
BA Bosnia y Herzegovina (A)
BE Bélgica (A & P)
BG Bulgaria (A & P)
BT Bhoután (A & P)
BX Oficina de Marcas del Benelux*
BY Belarús (A & P)
CH Suiza (A & P)
CN China (A & P)
CU Cuba (A & P)
CY Chipre (A & P)
CZ República Checa (A & P)
DE Alemania (A & P)
DK Dinamarca (P)
DZ Argelia (A)
EE Estonia (P)
EG Egipto (A)
ES España (A & P)
EM Comunidad Europea (P)
FI Finlandia (P)
FR Francia (A & P)
GB Reino Unido (P)
GE Georgia (P)
GR Grecia (P)
HR Croacia (A & P)
HU Hungría (A & P)
IE Irlanda (P)
IR Irán (República Islámica del) (A & P)
IS Islandia (P)
IT Italia (A & P)
JP Japón (P)
KE Kenya (A & P)
KG Kirguistán (A & P)
KP República Popular Democrática de Corea (A & P)
KR República de Corea (P)
KZ Kazajstán (A)
LI Liechtenstein (A & P)
LR Liberia (A)
LS Lesotho (A & P)
LT Lituania (P)
LU Luxemburgo (A & P)
LV Letonia (A & P)
MA Marruecos (A & P)
MC Mónaco (A & P)
MD República de Moldova (A & P)
MK Ex República Yugoslava de Macedonia (A & P)
MN Mongolia (A & P)
MZ Mozambique (A & P)
NA Namibia (A & P)
NL Países Bajos (A & P)
NO Noruega (P)
PL Polonia (A & P)
PT Portugal (A & P)
RO Rumania (A & P)
RU Federación de Rusia (A & P)
SD Sudán (A)
SE Suecia (P)
SG Singapur (P)
SI Eslovenia (A & P)
SK Eslovaquia (A & P)
SL Sierra Leona (A & P)
SM San Marino (A)
SY República Árabe Siria (A & P)
SZ Swazilandia (A & P)
TJ Tayikistán (A)
TM Turkmenistán (P)
TR Turquía (P)
UA Ucrania (A & P)
US Estados Unidos de América (P)
UZ Uzbekistán (A)
VN Viet Nam (A)
YU Serbia y Montenegro (A & P)
ZM Zambia (P)

*A los efectos de la aplicación del Arreglo de Madrid y el Protocolo concerniente a ese Arreglo, Bélgica, Luxemburgo y los Países Bajos se consideran como un único país; la oficina común para esos países es la Oficina de Marcas del Benelux (código BX).

Normas ST.60 y ST.3 de la OMPI

1. Los datos bibliográficos relativos a las marcas internacionales se identifican mediante los códigos INID de la OMPI (INID significa "**I**dentificación **N**umérica **I**nternacionalmente acordada en materia de **D**atos"), es decir, los códigos de la Norma ST.60 ("Recomendación relativa a los datos bibliográficos sobre marcas") y la Norma ST.3 ("Códigos normalizados de dos letras recomendados para la representación de Estados, otras entidades y organizaciones intergubernamentales"). Las fechas figuran en el formato normalizado DD.MM.AAAA.

2. Los distintos códigos de la Norma ST.60 utilizados en la Gaceta y los datos bibliográficos a los que se refieren figuran más adelante, junto con las notas explicativas. Los códigos de la Norma ST.3 se indican en la lista de Partes Contratantes en el Arreglo de Madrid y/o en el Protocolo concerniente a ese Arreglo.

Lista de códigos de la Norma ST.60 utilizados en la Gaceta

(Las notas explicativas figuran al final de esta lista)

(100) **Datos relativos al registro/renovación**
Fecha del registro / la renovación
(151) Fecha del registro
(156) Fecha de la renovación
Números de registro relacionados
(161) Número o números de registro anterior del registro renovado
(171) Duración prevista del registro
(176) Duración prevista de la renovación
(180) Duración prevista del registro / renovación

(200) **Datos relativos a la solicitud**
(270) Idioma(s) de la solicitud

(300) **Datos relativos a la prioridad en virtud del Convenio de París y otros datos relativos al registro de la marca en el país de origen**
(320) Fecha de presentación de la primera solicitud

(500) **Información diversa**
Productos y/o servicios
(511) La Clasificación Internacional de Productos y Servicios para el registro de la Marcas (Clasificación de Niza) y la lista de productos y/o servicios clasificados de conformidad con ella
Indicaciones relativas a la utilización de la marca
(526) Renuncia a invocar derechos exclusivos
(527) Indicaciones relativas a los requisitos de utilización
(531) De conformidad con la Clasificación Internacional de los Elementos Figurativos de las Marcas (Clasificación de Viena)
(541) Reproduccion de la marca cuando la marca esté representada con caracteres normalizados
(550) Indicación relativa a la naturaleza o tipo de la marca
(558) La marca consiste exclusivamente de uno o varios colores
(561) Transcripción de la marca
(566) Traducción de la marca o de las palabras contenidas en la marca
(571) Descripción de la marca
(580) Fecha de inscripción de cualquier tipo de transacción respecto de solicitudes o registros (por ejemplo, cambio en la titularidad, cambio de nombre o dirección, renuncia, fin de la protección)
(591) Información relativa a los colores reivindicados

(700) **Información relativa a las partes afectadas por la solicitud / el registro**
(732) Nombre y dirección del titular del registro
(750) Dirección para envío de correspondencia
(770) Nombre y dirección del titular anterior (en el caso de un cambio de titularidad)
(791) Nombre y dirección del licenciatario
(793) Indicación de las condiciones y/o restricciones respecto de la licencia

(800) **Algunos datos relativos al registro internacional en virtud del Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas y al Protocolo del Arreglo**
Datos relativos a la legitimación
(811) Estado contratante del que es nacional el titular
(812) Estado contratante u organización contratante en cuyo territorio el titular tiene un establecimiento industrial o comercial real y efectivo
(813) Estado contratante u organización contratante en cuyo territorio tiene su domicilio el titular
(814) Estado contratante en cuyo territorio el nuevo titular tiene el punto de conexión necesario para ser titular de un registro internacional
Datos relativos a la solicitud de base o al registro de base
(821) Solicitud de base
(822) Registro de base
Datos relativos a las Partes Contratantes cubiertas por el registro internacional, la renovación o un cambio
(831) Designaciones en virtud del Arreglo de Madrid
(832) Designaciones en virtud del Protocolo de Madrid
(833) Partes Contratantes afectadas
Información diversa
(841) Estado del que es nacional el titular
(842) Naturaleza jurídica del titular (persona jurídica) así como Estado y, cuando sea aplicable, territorio dentro del Estado, en el que está organizada la persona jurídica
Datos relativos a la limitación de la lista de productos y servicios
(851) Limitación de la lista de productos y servicios
Datos relativos a la denegación de protección e invalidaciones
(861) Denegación total de la protección
(862) Denegación parcial de la protección
(863) Decisiones finales que confirman la denegación de la protección
(864) Otras decisiones finales
(865) Invalidación parcial
(866) Cancelación parcial
Datos relativos a un cambio en el registro internacional
(871) Número de la parte cedida de un registro internacional
(872) Números de los registros internacionales que se han fusionado
(873) Número del registro internacional resultante de la fusión
(874) Nuevo nombre y/o dirección del titular
Datos relativos al reemplazo, a la división o la fusión
(881) Número o números y fecha o fechas del registro o registros nacionales o regionales sustituidos por un registro internacional y Parte Contractante afectada (Artículo 4*bis* del Arreglo de Madrid y Artículo 4*bis* del Protocolo)
(882) Fecha y número de la solicitud de base, del registro resultante de la misma o del registro de base que sean objeto de la división
(883) Datos relativos a la solicitud de base, al registro resultante de la misma o al registro de base resultante de la división o de la fusión
Datos relativos a las designaciones posteriores
(891) Fecha de la designación posterior (Regla 24.6) del Reglamento Común)

Notas explicativas

Ref.: Código INID (161)
En el marco de la publicación de renovaciones de registros internacionales, este código se utiliza para los registros anteriores que hayan caducado antes de la entrada en vigor (en 1966) del Acta de Niza.

Ref.: Códigos INID (171) y (176)
En la "Gaceta de la OMPI de Marcas Internacionales", los códigos (171) y (176) se utilizan respectivamente para los registros internacionales y las renovaciones regidos por el Reglamento del Arreglo de Madrid, en vigor hasta el 31 de marzo de 1996 y respecto de los cuales se han abonado las tasas por 20 años.

Ref.: Código INID (180)
El código (180) se utiliza para indicar la fecha en que deberá efectuarse el próximo pago a fin de mantener el registro internacional en vigor, ya considérese dicho pago como una renovación (en virtud del Protocolo) o como el pago del segundo período de diez años (en virtud del Arreglo).

Ref.: Código INID (527)
El código (527) puede utilizarse no sólo para indicaciones relativas a la utilización, sino también para indicaciones relativas a la intención de utilizar la marca

Ref.: Código INID (580)
En la "Gaceta de la OMPI de Marcas Internacionales" (por lo que respecta a los registros internacionales, las designaciones posteriores y las correcciones), el código (580) se utiliza para indicar la fecha de notificación por la Oficina Internacional a las Partes Contratantes designadas, a partir de la cual comienza a contarse el plazo para notificar la denegación de la protección en virtud del Artículo 5 del Arreglo o del Artículo 5 del Protocolo.

Ref.: Códigos INID (732), (770) y (791)
Estos códigos abarcan también los casos de varios titulares o licenciatarios.

Ref.: Códigos INID (812) y (813)
Se aplican únicamente cuando la dirección del titular (o de uno de los titulares) no se encuentre en el territorio de la Parte Contratante cuya Oficina es la Oficina de origen o, si se ha inscrito en el Registro Internacional un cambio en la titularidad de registro internacional, cuando la dirección del nuevo titular (o de uno de los nuevos titulares) no se encuentre en el territorio de la Parte Contratante, o una de las Partes Contratantes, respecto de la cual el nuevo titular cumple las condiciones necesarias para ser titular de un registro internacional.

Ref.: Códigos INID (821) y (822)
En algunos casos (por ejemplo, cuando un país que haya pasado a ser parte en el Protocolo siga aplicando un sistema de solicitud monoclase), la solicitud internacional (regida exclusivamente por el Protocolo) puede basarse en una o más solicitudes de base (código (821)) y registros de base (código (822)) si el registro internacional ampara varias clases de productos y/o servicios.

Ref.: Códigos INID (831) a (833)
No existen códigos INID para los casos en los que el cambio afecte a todas las Partes Contratantes designadas (en el caso de un cambio total en la titularidad).

Ref.: Códigos INID (831) a (832)
Se entenderá por "designación" una extensión territorial efectuada en la solicitud internacional o posterior al registro internacional. El código (831) y/o el código (832) se utilizarán en la publicación de los registros internacionales, designaciones posteriores, renovaciones y cambios parciales de titularidad.

Ref.: Código INID (833):
Este código será utilizado en la publicación de renuncias, limitaciones y cancelación parcial.

Ref.: Códigos INID (841) y (842):
La información que abarcan estos códigos es facultativa a los fines del registro internacional y tiene el propósito de cumplir con los requisitos previstos en las leyes de algunas Partes Contratantes designadas.

Ref.: Código INID (851):
Este código será utilizado cuando se incluya una limitación a la lista de productos y servicios en una solicitud internacional o en una designación posterior.

Ref.: Código INID (871):
En el caso de una cesión parcial de un registro internacional, la parte cedida (inscrita a nombre del nuevo titular) llevará el mismo número que el registro internacional de que se trata, seguido de una letra mayúscula.

Ref.: Código INID (874):
Este código se utiliza cuando cambia el nombre y/o la dirección del titular sin que se produzca cambio alguno en la titularidad del registro internacional

Información relativa a determinadas exigencias particulares y a algunas declaraciones de las Partes Contratantes; otra información general

(Regla 32.2) del Reglamento Común

I.

Se encontrarán a continuación los artículos del Arreglo y del Protocolo de Madrid y las reglas del Reglamento Común al Arreglo y al Protocolo de Madrid según los cuales se hicieron algunas notificaciones o declaraciones.

a) Artículo 8.7) del Protocolo (tasas individuales)

Los siguientes Estados han efectuado esta declaración: Antillas Holandesas, Armenia, Australia, Belarús, Bélgica[1] , Bulgaria, China, Comunidad Europea, Cuba, Dinamarca, Estados Unidos de América, Estonia, Finlan-dia, Georgia, Grecia, Irlanda, Islandia, Italia, Japón, Kirguistán, Luxemburgo[1], Noruega, Países Bajos[1], Reino Unido, República de Corea, Singapur, Suecia, Suiza, Turkmenistán y Ucrania. (Los importes aplicables de las tasas individuales se indican en las páginas 23 a 24).

b) Artículo 5.2)b) del Protocolo (plazo de denegación de 18 meses)

Los siguientes Estados han efectuado esta declaración: Armenia, Australia, Belarús, Bulgaria, China, Chipre, Comunidad Europea, Dinamarca, Eslovaquia, Estados Unidos de América, Estonia, Finlandia, Georgia, Grecia, Irán (República Islámica del), Irlanda, Islandia, Italia, Japón, Kenya, Lituania, Noruega, Polonia, Reino Unido, República de Corea, Singapur, Suecia, Suiza, Turkmenistán, Turquía y Ucrania.

c) Artículo 5.2)c) del Protocolo (una denegación basada en una oposición puede notificarse después de la expiración del plazo de 18 meses)

Los siguientes Estados han efectuado esta declaración: Australia, China, Chipre, Dinamarca, Estados Unidos de América, Estonia, Finlandia, Irán (República Islámica del), Irlanda, Italia, Kenya, Lituania, Noruega, Reino Unido, República de Corea, Singapur, Suecia y Ucrania.

d) Artículo 14.5) del Protocolo (efecto de un registro internacional efectuado antes de la entrada en vigor del Protocolo)

Los siguientes Estados han efectuado esta declaración: Estonia, Namibia y Turquía.

e) Regla 7.1) el Reglamento de Ejecución Común (obligación de presentar la designación posterior por intermedio de la oficina de origen)

El siguiente Estado ha efectuado esta declaración: Suecia.

f) Regla 7.2) del Reglamento Común (declaración de intención de utilizar la marca)

Los siguientes Estados han efectuado esta declaración: Estados Unidos de América, Irlanda, Reino Unido y Singapur.

(Se recuerda que el formulario oficial de la solicitud internacional se estableció de tal forma que el solicitante, al asignar a estos países, efectúa automáticamente la declaración exigida.)

g) Regla 17.5)d) del Reglamento Común (denegación provisional)

Los siguientes Estados han efectuado esta declaración: Eslovaquia, España, Georgia e Islandia.

h) Regla 17.5)e) del Reglamento Común (denegación provisional de oficio)

Declaración hecha por el siguiente Estado: China.

i) Regla 20*bis*.6)a) del Reglamento Común (la legislación de una Parte Contratante no prevé la inscripción de licencias)

Los siguientes Estados han efectuado esta declaración: Alemania, Australia y República de Corea.

j) Regla 20bis.6)b) del Reglamento Común (la inscripción de licencias en el Registro Internacional no surte efectos en un Estado)

Los siguientes Estados han efectuado esta declaración: China, Federación de Rusia, Georgia, Grecia, Japón, Kirguistán, Lituania, República de Corea, República de Moldova y Singapur.

k) Regla 34.2)b) del Reglamento Común (notificación según la cual una Oficina acepta percibir y transferir las tasas)

Los siguientes Estados han efectuado esta declaración: Armenia, Australia, Bélgica[1], China, Croacia, Eslovaquia, Federación de Rusia, Irlanda, Kenya, Liechtenstein, Luxemburgo[1], Mongolia, Países Bajos[1], Portugal, Reino Unido, República de Moldova, República Popular Democrática de Corea, Singapur, Suiza y Viet Nam.

l) Regla 34.3)b) del Reglamento Común (notificación según la cual una tasa individual debe ser pagada en dos partes)

Notificación hecha por los siguientes Estados: Cuba, Japón

II.

Fechas en las cuales la Oficina Internacional y las Oficinas de las Partes Contratantes que comunicaron la información a la Oficina internacional estarán cerradas al público en 2004

Oficina Internacional

2004: 1 y 2 de enero; 2 de febrero; 9 y 12 de avril; 20 y 31 de mayo; 9 de septiembre; 24, 27, 30 y 31 de diciembre.

[1] Respecto a la Oficina de Marcas del Benelux

Tasas individuales bajo el Protocolo de Madrid
(en francos suizos)

Se adeudarán las siguientes tasas en lugar de los complementos de tasa cuando las Partes Contratantes mencionadas a continuación sean designadas en virtud del Protocolo (véase la Tabla de Tasas prescritas en el Reglamento, puntos 2.4, 3.4, 5.3 y 6.4):

1. Designaciones efectuadas en la solicitud internacional o con posterioridad al registro internacional

Antillas Holandesas
283 por tres clases
29 por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:
561 por tres clases
57 por cada clase adicional

Armenia
221 por una clase
22 por cada clase adicional

Australia
436 por cada clase

Belarús
600 por tres clases
50 por cada clase adicional

Benelux
237 por tres clases
23 por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:
338 por tres clases
23 por cada clase adicional

Bulgaria
251 por una clase
15 por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva o de una marca de certificación:
502 por una clase
30 por cada clase adicional

China
310 por una clase
155 por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:
929 por una clase
465 por cada clase adicional

Comunidad Europea
2855 por tres clases
609 por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:
5595 por tres clases
1218 por cada clase adicional

Cuba
Primera parte:
353 por tres clases
141 por cada clase adicional
Segunda parte:
197 independientemente del número de clases

Dinamarca
487 por tres clases
124 por cada clase adicional

Estonia
214 por una clase
68 por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:
292 por una clase
68 por cada clase adicional

Estados Unidos de América
456 por cada clase

Finlandia
236 por tres clases
88 por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:
340 por tres clases
88 por cada clase adicional

Georgia
239 por una clase
95 por cada clase adicional

Grecia
94 por una clase
23 por cada clase adicional

Irlanda
372 por una clase
106 por cada clase adicional

Islandia
271 por una clase
54 por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:
307 por una clase
54 por cada clase adicional

Italia
112 por una clase
37 por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:
373 independientemente del número de clases

Japón
Primera parte:
226 por una clase
171 por cada clase adicional
Segunda parte:
754 por una clase
754 por cada clase adicional

Kirguistán
340 por una clase
160 por cada clase adicional

Noruega
394 por tres clases
113 por cada clase adicional

República de Corea
297 por cada clase

República de Moldova
423 por una clase
35 por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:
564 por una clase
71 por cada clase adicional

Reino Unido
386 por una clase
107 por cada clase adicional

Singapur
200 por cada clase

Suecia
243 por una clase
121 por cada clase adicional

Suiza
600 por dos clases
50 por cada clase adicional

Turkmenistán
274 por una clase
137 por cada clase adicional

Ucrania
680 por tres clases
136 por cada clase adicional

2. Renovación

Antillas Holandesas
283 por tres clases
29 por cada clase adicional
cuando se trata de una marca colectiva:
561 por tres clases
57 por cada clase adicional

Armenia
221 por una clase
22 por cada clase adicional

Australia
291 por cada clase

Belarús	700	independientemente del número de clases
Benelux	387	por tres clases
	68	por cada clase adicional
	cuando se trata de una marca colectiva:	
	706	por tres clases
	68	por cada clase adicional
Bulgaria	196	independientemente del número de clases
	cuando se trata de una marca colectiva o de certificación:	
	392	independientemente del número de clases
China	620	por una clase
	310	por cada clase adicional
Comunidad Europea	3502	por tres clases
	761	por cada clase adicional
	cuando se trata de una marca colectiva:	
	7308	por tres clases
	1523	por cada clase adicional
Cuba	423	independientemente del número de clases
Dinamarca	487	por tres clases
	124	por cada clase adicional
Estonia	272	independientemente del número de clases
	cuando se trata de una marca colectiva:	
	341	independientemente del número de clases
Estados Unidos de América	544	por cada clase
Finlandia	266	por tres clases
	140	por cada clase adicional
	cuando se trata de una marca colectiva:	
	384	por tres clases
	140	por cada clase adicional
Georgia	239	por una clase
	95	por cada clase adicional
Grecia	94	por una clase
	23	por cada clase adicional
Irlanda	380	por una clase
	190	por cada clase adicional
Islandia	271	por una clase
	54	por cada clase adicional
	cuando se trata de una marca colectiva:	
	307	por una clase
	54	por cada clase adicional
Italia	75	por una clase
	37	por cada clase adicional
	cuando se trata de una marca colectiva:	
	224	independientemente del número de clases
Japón	1724	por una clase
Kirguistán	500	independientemente del número de clases
Noruega	394	por tres clases
	113	por cada clase adicional
República de Corea	339	por cada clase
República de Moldova	353	por una clase
	71	por cada clase adicional
	cuando se trata de una marca colectiva:	
	423	por una clase
	71	por cada clase adicional
Reino Unido	429	por una clase
	107	por cada clase adicional
Singapur	141	por cada clase
Suecia	243	por una clase
	121	por cada clase adicional
Suiza	600	por dos clases
	50	por cada clase adicional
Turkmenistán	274	por una clase
	137	por cada clase adicional
Ucrania	680	independientemente del número de clases

Calculador de Tasas

La hoja de cálculo para calcular las tasas (incluidas las tasas individuales) pagaderas con respecto a las solicitudes internacionales, designaciones posteriores y renovaciones, está disponible en el sitio Web de la OMPI en Internet (http://www.ompi.int) en la página "Marcas Internacionales"

I. ENREGISTREMENTS / *REGISTRATIONS* / REGISTROS
Nos 833 162 à / *to* / a 833 524

(151) **13.02.2004** **833 162**

(180) **13.02.2014**

(732) PATTAVINA GRAZIA MARIA LAURA
Arset El Houta,
Derb El Boumba 1
MARRAKECH (MA).



(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5.

(511) **NCL(8)**
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table, nappes, sets de table et articles d'intérieur en matières textiles non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, articles d'habillement, non compris dans d'autres classes.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles, articles de décoration pour l'habillement et accessoires d'habillement non compris dans d'autres classes.

14 Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewelry, precious stones; timepieces and chronometric instruments.

24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers, tablecloths, place mats and goods for indoor use made of textile materials not included in other classes.

25 Clothing, footwear, headgear, apparel for wear, not included in other classes.

26 Lace and embroidery, ribbons and braid; buttons, hooks and eyes, pins and needles; artificial flowers, decorative articles for clothing and clothing accessories not included in other classes.

(822) MA, 03.02.2004, 90287.

(300) MA, 03.02.2004, 90287.

(831) CH, DE, ES, FR, IT, MC, PT.

(832) GB, GR, JP.

(527) GB.

(270) français / *French*

(580) 21.10.2004

---

(151) **27.04.2004** **833 163**

(180) **27.04.2014**

(732) KEY PARTNERS
55 avenue Marceau
F-75116 PARIS (FR).

(842) SOCIETE CIVILE

INSTANT LEARNING

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
35 Gestion des affaires commerciales; conseil en organisation et direction des affaires, gestion de fichiers informatiques.

41 Education; formation; information en matière de divertissement ou d'éducation; montage de bandes vidéo, micro-édition.

42 Conception et développement d'ordinateurs et de logiciels, élaboration (conception), installation, maintenance, mise à jour ou location de logiciels, programmation pour ordinateurs, conversion de documents d'un support physique vers un support électrique.

35 Business management; business organization and management consulting, computer file management.

41 Education; training; information on educational or entertainment events; videotape editing, desktop publishing.

42 Computer and software design and development, development (design), installation, maintenance, updating or rental of computer software, computer programming, conversion of documents from a physical medium to an electric medium.

35 Gestión de negocios comerciales; asesoramiento en la organización y dirección de negocios, gestión de archivos informáticos.

41 Educación; formación; información en materia de esparcimiento o educación; montaje de cintas de vídeo, micro edición.

42 Diseño y producción de ordenadores y programas informáticos, elaboración (diseño), instalación, mantenimiento, actualización o alquiler de programas informáticos, programación para ordenadores, conversión de documentos de soporte físico a soporte electrónico.

(822) FR, 31.10.2003, 03 3 255 742.

(300) FR, 31.10.2003, 03 3 255 742.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, RU.

(832) GB, IE.

(527) GB, IE.

(270) français / *French* / francés

(580) 21.10.2004

---

(151) **28.05.2004** **833 164**

(180) **28.05.2014**

(732) BRETAGNE COSMETIQUES MARINS
Prat Menan
F-29880 PLOUGUERNEAU (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE

THAL'ION

(511) **NCL(8)**
3 Parfumerie; préparations cosmétiques à base d'algues et de composants actifs marins pour les soins du visage, du corps et des cheveux; émulsions nettoyantes, laits nettoyants, lotions toniques, masques de beauté, préparations

gommantes pour le visage; crèmes, gels et sérums; laits hydratants, huiles, lotions pour le corps, savons; poudre d'algues pour les soins du visage, du corps et des cheveux; shampooings, gels pour la douche, préparations pour le bain (moussantes et non moussantes), sels et poudres pour le bain non à usage médical, tablettes effervescentes pour la douche et le bain.

3 Perfumery; cosmetic preparations based on seaweed algae and active marine ingredients for care of the face, body and hair; cleaning emulsions, cleansing milks, tonic lotions, beauty masks, peeling preparations for the face; creams, gels and serums; moisturizing milks, oils, body lotions, soaps; seaweed powder for care of the face, body and hair; shampoos, shower gels, bath preparations (foam and non-foam), bath salts and powders for non-medical use, effervescent shower and bath tablets.

3 Perfumería; preparaciones cosméticas a base de algas y de componentes activos marinos para el cuidado del rostro, del cuerpo y del cabello; emulsiones de limpieza, leches de limpieza, tónicos, mascarillas de belleza, exfoliantes para el rostro; cremas, geles y sueros; leches hidratantes, aceites, lociones para el cuerpo, jabones; polvo de algas para el cuidado del rostro, del cuerpo y del cabello; champús, geles para la ducha, preparaciones para el baño (que hagan espuma o no), sales y polvos para el baño que no sean para uso médico, pastillas efervescentes para la ducha y el baño.

(822) FR, 28.11.2003, 03 3 260 030.
(300) FR, 28.11.2003, 03 3 260 030.
(831) BA, BG, BY, CY, HR, PL, VN, YU.
(832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE, TR.
(527) GB, IE.
(270) français / *French* / francés
(580) 21.10.2004

---

(151) **08.06.2004** **833 165**
(180) **08.06.2014**
(732) Obcshestvo s ogranichennoy otvetstvennostju
"Electronnye sistemy "Alkotel""
ulitsa Marshala Govorova, 8-A
RU-198188 St.-Pétersbourg (RU).

TEXET

(511) **NCL(8)**
9 Répondeurs téléphoniques; accumulateurs électriques; antennes, appareils de téléguidage; appareils électriques de surveillance; appareils pour l'enregistrement du son; appareils d'intercommunication; appareils pour la transmission du son; appareils électriques de commutation; lanternes magiques; télégraphes (appareils); appareils téléphoniques; transmetteurs téléphoniques; télécopieurs; appareils pour la phototélégraphie; pèse-acide pour accumulateurs; batteries électriques; mémoires pour ordinateurs; caméras vidéo; cassettes vidéo; visiophones; écrans vidéo; viseurs, prises de courant; articles de lunetterie; détecteurs; disquettes souples; disques acoustiques; disques magnétiques; disques optiques; mécanismes d'entraînement de disques (informatique); machines à dicter; tableaux d'affichage électroniques; interfaces (informatique); machines à calculer; calculatrices de poche; cartouches de jeux vidéo; cartes magnétiques; agendas électroniques, tapis de souris; encodeurs magnétiques; commutateurs; comparateurs; ordinateurs blocs-notes; verres correcteurs (optique); lentilles optiques; bonnettes (optique); condensateurs optiques; microprocesseurs; microphones; modems; moniteurs (matériel); supports d'enregistrements sonores; supports de données magnétiques; supports de données optiques; traducteurs électroniques de poche; transmetteurs (télécommunication); émetteurs de signaux électroniques; fils téléphoniques; fils électriques; programmes d'ordinateurs enregistrés; logiciels de jeux; postes radiotéléphoniques; machines de traitement de texte, appareils de télévision; téléscripteurs; téléphones portables; écouteurs téléphoniques; magnétoscopes; appareils pour la reproduction du son; enregistreurs à bande magnétique; appareils pour le traitement de l'information; périphériques d'ordinateur; coupleurs acoustiques.
38 Services d'affichage électronique (télécommunications); informations en matière de télécommunications; services d'acheminement et de jonction pour télécommunications; fourniture d'accès à un réseau informatique mondial; raccordement par télécommunications à un réseau informatique mondial; transmission de messages; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; transmission de dépêches; messagerie électronique; location d'appareils pour la transmission de messages; location de modems; location d'appareils de télécommunication; location de téléphones; location de télécopieurs; communications radiophoniques; communications par réseau de fibres optiques; radiotéléphonie mobile; communications par terminaux d'ordinateurs; transmission par satellite; communications télégraphiques; communications téléphoniques; transmission de télécopies; services d'appel radioélectrique (radio, téléphone ou autres moyens de communication électroniques); services de téléconférence; services de télex; services télégraphiques; services téléphoniques.
(822) RU, 01.06.2004, 269 550.
(300) RU, 11.12.2003, 2003 725 198.
(831) BY, KG, KZ, UA, UZ.
(270) français
(580) 21.10.2004

---

(151) **27.08.2004** **833 166**
(180) **27.08.2014**
(732) SWATY,
tovarna umetnih brusov, d.d.
Titova cesta 60
SI-2000 Maribor (SI).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**
15.7; 16.1; 27.5; 29.1.

(591) Vert, jaune, rouge, blanc. / *Green, yellow, red, white.* / Verde, amarillo, rojo, blanco.

(511) **NCL(8)**

3 Préparations pour abraser.

7 Machines et machines-outils; meules abrasives pour usage avec ces machines.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; disques abrasifs pour usage avec ces outils et instruments à main entraînés manuellement.

3 Abrading preparations.

7 Machines and machine tools; abrasive wheels for use with these machines.

8 Hand-operated tools and implements; abrasive disks for use with these hand-operated tools and implements.

3 Preparaciones abrasivas.

7 Máquinas y máquinas-herramientas; muelas abrasivas para usar con estas máquinas.

8 Herramientas e instrumentos de mano impulsados manualmente; discos abrasivos para usar con estas herramientas e instrumentos de mano impulsados manualmente.

(822) SI, 07.08.2001, 200171277.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IR, IT, PL, PT, RO, RU, SK, UA.

(832) DK, GR, IE, LT, SE.

(527) IE.

(270) français / *French* / francés

(580) 21.10.2004

---

(151) **29.06.2004** **833 167**

(180) **29.06.2014**

(732) 4 Wände Wohnversand GmbH
Hugo-Junkers-Strasse 51
D-60386 Frankfurt (DE).

(750) Neckermann Versand AG - Rechtsabteilung -, Hanauer Landstrasse 360, D-60386 Frankfurt/Main (DE).

meine 4 wände
preiswert schöner leben

(531) **VCL(5)**

26.3; 26.4; 27.5; 27.7.

(511) **NCL(8)**

11 Appareils d'éclairage.

14 Produits en métaux précieux et leurs alliages ou en plaqué (compris dans cette classe), horlogerie.

16 Papier, carton, emballages en papier ou carton, produits d'imprimerie, tableaux.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits en bois, liège, roseau, jonc, osier, rotin, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques (compris dans cette classe); cintres pour vêtements, tringles de rideaux, matelas.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe).

24 Tissus et produits textiles (compris dans cette classe), en particulier vitrages, stores, linge de maison, linge de table et de lit; housses pour meubles, serviettes de toilette, serviettes de bain.

27 Tapis, paillassons, nattes, revêtements de sols.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale.

(822) DE, 13.05.2004, 304 05 281.7/20.

(300) DE, 03.02.2004, 304 05 281.7/20.

(831) AT, CH.

(270) français

(580) 21.10.2004

---

(151) **13.07.2004** **833 168**

(180) **13.07.2014**

(732) SOCIETE ANONYME DES BAINS DE MER ET DU CERCLE DES ETRANGERS A MONACO
Place du Casino
MC-98000 MONACO (MC).

(842) société anonyme, MONACO

SEA LOUNGE MONTE-CARLO

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

9 Appareils photographiques, cinématographiques, optiques; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

38 Télécommunications.

41 Divertissement; activités sportives et culturelles.

43 Services de restauration (alimentation).

9 Photographic, cinematographic and optical apparatus; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment.

38 Telecommunications.

41 Entertainment; sporting and cultural activities.

43 Services for providing food and drink.

9 Aparatos fotográficos, cinematográficos, ópticos; aparatos para la grabación, la transmisión y la reproducción de sonido o imágenes; soportes de grabación magnéticos, discos acústicos; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; cajas registradoras, máquinas calculadoras, equipo para el tratamiento de la información y ordenadores.

38 Telecomunicaciones.

41 Esparcimiento; actividades deportivas y culturales.

43 Servicios de restauración (alimentación).

(822) MC, 24.03.2004, 04.24047.

(300) MC, 24.03.2004, 04.24047.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT, LI, PT.

(832) AG, DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.

(527) GB.

(270) français / *French* / francés

(580) 21.10.2004

---

(151) **16.06.2004** **833 169**

(180) **16.06.2014**

(732) MANNI Armando
Salita del Poggio Laurentino, 18
I-00144 ROMA (IT).

PER MIO FIGLIO

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)
29 Huiles alimentaires, compotes, confitures.
29 Edible oils, compotes, jams.
29 Aceites comestibles, compotas, mermeladas.
(822) IT, 16.06.2004, 932220.
(831) CN, RU.
(832) JP.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) 24.07.2004 **833 170**
(180) 24.07.2014
(732) Beiersdorf AG
Unnastrasse 48
D-20253 Hamburg (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)
(531) VCL(5)
26.4; 26.11; 27.5; 29.1.
(591) Bleu, orange, jaune, or, blanc. / *Blue, orange, yellow, golden, white.* / Azul, naranja, amarillo, dorado, blanco.
(511) NCL(8)
3 Produits pour soins corporels et esthétiques, produits de bronzage à usage cosmétique, produits après-soleil à usage cosmétique.
3 Preparations for body and beauty care, sun tanning preparations for cosmetic purposes, after sun preparations for cosmetic purposes.
3 Productos para el cuidado del cuerpo y de belleza, preparaciones para el bronceado de la piel para uso cosmético, preparaciones para después de tomar el sol para uso cosmético.
(822) DE, 25.06.2004, 304 25 564.5/03.
(300) DE, 10.05.2004, 304 25 564.5/03.
(831) AL, AT, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KE, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TR, US.
(527) GB, IE, SG, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

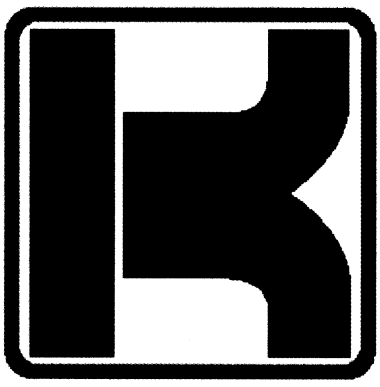
(151) 12.07.2004 **833 171**
(180) 12.07.2014
(732) LOWARA S.R.l.
Via Vittorio Lombardi, 14
I-36075 Montecchio Maggiore (Vicenza) (IT).



(531) VCL(5)
1.15; 26.1; 26.7; 26.11; 27.5.
(571) La marque consiste dans une empreinte représentant un cercle constitué de lignes ondulées et de la figure stylisée d'une goutte, placée en combinaison avec la légende de fantaisie LOWARA en caractères de fantaisie.
(511) NCL(8)
9 Pompes comprises dans cette classe, y compris les pompes autorégulatrices à combustible; pompes à essence pour stations-service; composants de pompes et pièces de rechange pour pompes; appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.
(822) IT, 12.07.2004, 933718.
(300) IT, 26.03.2004, PD2004C 000258.
(831) DZ, EG, IR.
(270) français
(580) 21.10.2004

---

(151) 26.05.2004 **833 172**
(180) 26.05.2014
(732) KOMAS, spol. s r.o.
Ostravská 33
CZ-747 70 Opava-Komárov (CZ).



(531) VCL(5)
26.4; 27.5.
(511) NCL(8)
6 Fermetures de portes et de fenêtres sous forme de barres, autres fermetures de portes et de fenêtres, ferrures supérieures de portes et de fenêtres, autres ferrures de portes et

de fenêtres, ferronnerie pour l'ameublement, ferronnerie pour l'ameublement complémentaire, paumelles de portes de bâtiment, ferrures de caisses, serrures et fermetures d'automobiles, moules et modèles, produits de serrurerie en métal compris dans cette classe.

7 Mécanismes électriques de levage, palans planétaires avec moteur pneumatique, accessoires de mécanismes de levage, moteurs pneumatiques, distributeurs pneumatiques, composants de circuits pneumatiques, machines à usage unique.

8 Mécanismes de levage à main, outils de presse, outils de coupe, dispositifs de montage à main, outils à main actionnés manuellement.

35 Services de médiation dans le domaine de l'achat et de la vente de marchandises.

37 Réparation et entretien de tous les produits indiqués dans les classes 6, 7, 8 et 9.

40 Traitement et finissage de matériaux, en particulier polissage, ponçage, usinage, usinage des métaux, meulage, affûtage, perforation (perçage), sciage et rabotage, raclage.

6 Closures for doors and windows in bar form, other closures for doors and windows, upper ironwork for doors and windows, other ironwork for doors and windows, ironware for furnishings, ironware for complementary furnishings, pin hinges for building doors, iron fittings for chests, moulded and modelled car locks and closures, locksmith products of metal included in this class.

7 Electric lifting mechanisms, planetary hoists with pneumatic motors, lifting mechanism accessories, pneumatic motors, pneumatic distributors, components of pneumatic circuits, single-use machines.

8 Hand-operated lifting mechanisms, press tools, cutting tools, hand-operated assembly devices, manually operated tools.

35 Mediation services relating to purchase and sale of goods.

37 Repair and maintenance of the all the goods listed in classes 6, 7, 8 and 9.

40 Treatment and finishing of materials, in particular polishing, sanding, machining, machining of metals, grinding, honing, perforation (drilling), sawing and planing, scraping.

6 Cerraduras de puertas y ventanas en forma de barras, otras cerraduras de puertas y ventanas, herrajes superiores de puertas y ventanas, otros herrajes de puertas y ventanas, artículos decorativos de hierro forjado para muebles, artículos decorativos de hierro forjado para muebles complementarios, empuñaduras de puertas para la construcción, herrajes de cajas, cerraduras y pestillos de vehículos, moldes y modelos, productos de cerrajería de metal comprendidos en esta clase.

7 Mecanismos eléctricos de elevación, polipastos planetarios con motor neumático, accesorios de mecanismos de elevación, motores neumáticos, distribuidores neumáticos, componentes de circuitos neumáticos, máquinas de uso único.

8 Mecanismos manuales de elevación, herramientas de prensa, herramientas de corte, dispositivos de montaje manual, herramientas de mano impulsadas manualmente.

35 Servicios de mediación en el campo de la compra y la venta de mercancías.

37 Reparación y mantenimiento de todos los productos señalados en las clases 6, 7, 8 y 9.

40 Tratamiento y acabado de materiales, en particular pulido, lijado, mecanizado, mecanizado de metales, esmerilado, afilado, perforación (taladrado), aserrado y cepillado, raspado.

(822) CZ, 26.05.2004, 263804.

(300) CZ, 26.05.2004, 263804.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(851) DK, FI, GB, GR, NO, SE. - Liste limitée aux classes 6 et 8. */ List limited to classes 6 and 8.* - Lista limitada a las clases 6 y 8.

(270) français */ French* / francés

(580) 21.10.2004

---

(151) **07.05.2004** **833 173**

(180) **07.05.2014**

(732) CHEVENARD Didier
Le Bourg
F-69640 JARNIOUX (FR).

agilency

(541) caractères standard */ standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau, conseils en organisation et direction des affaires, bureaux de placement, gestion de fichiers informatiques, organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

35 Advertising, business management, business administration, office functions, business organization and management consultancy, employment agencies, computer file management, organization of exhibitions for commercial or advertising purposes.

35 Publicidad, gestión de negocios comerciales, administración comercial, trabajos de oficina, asesoramiento en materia de organización y dirección de negocios, oficinas de empleo, gestión de ficheros informáticos, organización de exposiciones con fines comerciales o publicitarios.

(822) FR, 17.10.2002, 02 3 190 447.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT.

(832) DK, GB, JP, KR, NO, SE, US.

(527) GB, US.

(270) français */ French* / francés

(580) 21.10.2004

---

(151) **26.05.2004** **833 174**

(180) **26.05.2014**

(732) S.C. AEROSTAR S.A.
Str. Condorilor Nr. 9
RO-600302 Bacau (RO).

(842) S.A. (Société par action), Roumanie

FESTIVAL

(541) caractères standard */ standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

12 Avions ultra-légers, parties composantes et équipements pour les avions ultra-légers.

37 Réparation et opérations de maintenance et de modernisation d'avions ultra-légers et de leurs parties composantes et équipements.

12 Ultra-light airplanes, component parts and equipment for ultra-light airplanes.

37 Repair and maintenance and updating operations for ultra-light airplanes and for their component parts and equipment.

12 Aviones ultraligeros, componentes y equipos para aviones ultraligeros.

37 Reparación, mantenimiento y perfeccionamiento de aviones ultraligeros, así como de los componentes y equipos necesarios para los mismos.

(822) RO, 26.02.2003, 54509.
(831) DE, FR.
(832) AU, GB, US.
(527) GB, US.
(270) français / *French* / francés
(580) 21.10.2004

---

(151) **08.06.2004** **833 175**
(180) **08.06.2014**
(732) BEYOND HUNGARY KFT.
Kórház u. 21, II/3
H-1035 Budapest (HU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)
(531) **VCL(5)**
25.1; 26.11; 27.5; 28.3; 29.1.
(511) **NCL(8)**
28 Articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes.
28 Gymnastic and sporting articles not included in other classes.
28 Artículos de gimnasia y de deporte no comprendidos en otras clases.
(822) HU, 02.10.2003, 176737.
(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, IT, PT, RO, RU, SK, UA, YU.
(832) DK, FI, GB, GR, SE.
(527) GB.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **02.07.2004** **833 176**
(180) **02.07.2014**
(732) GL events
Route d'Irigny, Z.I. Nord
F-69530 BRIGNAIS (FR).

« ET LES HOMMES SE RENCONTRENT »

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
35 Gestion de fichiers et de bases informatiques concernant l'organisation de tous types d'événements; gestion de fichiers informatiques concernant l'organisation de tous types d'événements, organisation d'expositions et d'événements à buts commerciaux ou de publicité, gestion de fichiers informatiques et publicitaires concernant l'organisation de tous types d'espace, gestion d'espaces tels que parcs d'expositions, centres de congrès, centres d'expositions; services rendus par des agences de conseil en communication pour permettre d'assister, de gérer et d'accompagner les entreprises et les collectivités locales dans la définition et la mise en oeuvre de leur politique de communication; location de distributeurs automatiques, location de machines et d'appareils de bureau, location de photocopieurs, location de matériel publicitaire, location d'espaces publicitaires; services de mise à disposition d'hôtesses d'accueil et de personnel technique.
37 Services de construction, réparation, installation de tous types d'architecture et d'aménagement pour l'organisation d'événements de tous types, nationaux et internationaux, d'expositions, de salons, de foires et de manifestations publiques ou privées; services d'installation de systèmes ou de dispositifs de signalétique, de muséographie, de distribution électrique, de systèmes d'éclairage, de scénographie, d'ameublement, de mobilier, de chauffage, de climatisation, de sonorisation, de murs de sons et d'images, de dispositifs de projection et de captation de film et de vidéo sur tous supports; services de construction et d'installation de tribunes et d'autres structures similaires provisoires; services de direction de travaux de construction; services d'information en matière de construction de tous bâtiments et d'édifices permanents ou temporaires; pose de décorations florales.
41 Location et gestion (gérance administrative) d'espaces sportifs et de stades; location de décors de salles de spectacles et de salles d'événements; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès, salons, expositions, foires et tous autres types d'événements à buts culturels ou éducatifs, publics ou privés, nationaux et/ou internationaux; location d'appareils d'éclairage pour les décors de salles de spectacles ou de salles d'événements; location d'enregistrements sonores, de films, de dispositifs audiovisuels (murs d'images, vidéo-projecteurs, moniteurs, écrans, sources vidéo), location de postes de radio et de télévision; services de formation de personnes ou de techniciens dans le domaine de l'organisation et de l'aménagement de tous types d'événements, d'expositions ou de foires.
42 Services de conception et contrôle de qualité de tous produits utilisés dans l'organisation et l'aménagement de parcs d'expositions, de stands, de salons, de foires et de tous types de manifestations publiques ou privées; décoration intérieure de lieux et de locaux d'événements; location de matériel informatique (logiciels, ordinateurs); services d'architecture; services d'études de projets techniques pour la construction, la décoration, l'agencement, l'équipement de tous bâtiments et d'édifices permanents ou temporaires, services de conseil en construction de bâtiments, d'édifices permanents ou temporaires; services d'établissement de plans de construction.
(822) FR, 02.07.2004, 04 3 269 730.
(300) FR, 26.01.2004, 04 3 269 730.
(831) BX, CH.
(270) français
(580) 21.10.2004

---

(151) **17.07.2004** **833 177**
(180) **17.07.2014**
(732) Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft
Petuelring 130
D-80809 München (DE).
(842) Aktiengesellschaft (joint stock company), Germany

CRESTYLE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)
12 Véhicules à moteur et leurs éléments, compris dans cette classe; appareils de locomotion terrestres, aériens ou nautiques.
40 Traitement de matériaux et de surfaces dans le secteur automobile.
42 Stylisme, esthétique industrielle.
12 Motor vehicles and their parts, included in this class; apparatus for locomotion by land, air or water.
40 Material treatment and surface processing in the automobile sector.
42 Styling, industrial design.
12 Vehículos a motor y sus partes, comprendidas en esta clase; aparatos de locomoción terrestre, aérea o acuática.
40 Tratamiento de materiales y procesado de superficies en el sector del automóvil.
42 Estilismo, diseño industrial.
(822) DE, 04.03.2004, 304 04 224.2/12.
(300) DE, 27.01.2004, 304 04 224.2/12.
(831) CH.
(832) JP, NO, US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) 20.07.2004 **833 178**
(180) 20.07.2014
(732) VB Autobatterie GmbH
Am Leineufer 51
D-30419 Hannover (DE).
(842) limited company, Germany

Tenax

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
9 Batteries d'automobiles ainsi que leurs pièces et accessoires (compris dans cette classe).
9 Batteries for automobiles including their parts and accessories therefor (included in this class).
9 Acumuladores para automóviles, incluidos sus partes y accesorios (comprendidos en esta clase).
(822) DE, 08.04.2004, 304 14 518.1/09.
(300) DE, 16.03.2004, 304 14 518.1/09.
(831) BX, BY, IT, RU.
(832) SE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) 30.07.2004 **833 179**
(180) 30.07.2014
(732) Kubotek USA, Inc.
100 Locke Road
Marlborough, MA 01752 (US).
(842) Corporation, Massachusetts, United States of America

KEYCREATOR

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
9 Programmes informatiques destinés à la conception assistée par ordinateur.
9 Computer programs for computer aided design.
9 Programas informáticos para el diseño asistido por ordenador.
(821) US, 02.02.2004, 78/361,156.
(300) US, 02.02.2004, 78/361,156.
(832) AG, AL, AM, AN, AT, AU, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GE, GR, HR, HU, IE, IR, IS, IT, JP, KE, KG, KP, KR, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NA, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, UA, YU, ZM.
(527) GB, IE, SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) 19.07.2004 **833 180**
(180) 19.07.2014
(732) ThioMatrix Forschungs- und Beratungs-GmbH
Unterer Platz 22
A-9300 St. Veit/Glan (AT).

THIOMATRIX

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture.
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.
42 Services scientifiques et technologiques et recherche et conception s'y rapportant.
1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry.
5 Pharmaceutical and veterinary preparations.
42 Scientific and technological services and research and design relating thereto.
1 Productos químicos destinados a la industria, la ciencia y la fotografía, así como a la agricultura, la horticultura y la silvicultura.
5 Productos farmacéuticos y veterinarios.
42 Servicios científicos y tecnológicos, así como servicios de investigación y diseño en estos ámbitos.
(822) AT, 18.06.2004, 217 985.
(300) AT, 27.02.2004, AM 1306/2004.
(831) CN, DE, ES, FR, IT.
(832) GB, US.
(527) GB, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) 21.07.2004 **833 181**
(180) 21.07.2014
(732) AKTSIONERNO DROUJESTVO "SOPHARMA"
16, oulitsa "Iliensko chaussee"
BG-1220 SOFIA (BG).
(842) AD, Bulgaria

RAZITAC
РАЗИТАК

(561) RAZITAC

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical.
5 Pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use.
5 Productos farmacéuticos y veterinarios; productos higiénicos para uso médico; sustancias dietéticas para uso médico.
(822) BG, 21.07.2004, 48459.
(300) BG, 07.04.2004, 70732.
(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, PL, RU, TJ, UA, UZ.
(832) GE, LT, TM.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **18.08.2004** **833 182**
(180) **18.08.2014**
(732) GlaxoSmithKline Biologicals S.A.
Rue de l'Institut 89
B-1330 Rixensart (BE).
(812) GB
(842) Société Anonyme
(750) Glaxosmithkline, Corporate Intellectual Property, CN925, 980 Great West Road, Brentford, Middlesex TW8 9GS (GB).

RINFORIX

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Vaccins destinés à l'homme.
5 Vaccines for human use.
5 Vacunas para uso humano.
(821) GB, 28.07.2004, 2369234.
(300) GB, 28.07.2004, 2369234.
(832) IT.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **23.08.2004** **833 183**
(180) **23.08.2014**
(732) MIKASA SANGYO CO., LTD.
4-3, Sarugakucho 1-chome,
Chiyoda-ku
Tokyo, 101-0064 (JP).
(842) Joint-stock company, Japan

Mikasa

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
7 Machines et appareils d'exploitation minière; machines et appareils de construction.
7 Mining machines and apparatus; construction machines and apparatus.
7 Máquinas y aparatos para la minería; máquinas y aparatos para la construcción.
(822) JP, 22.09.2000, 4419751.
(832) KR.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **23.06.2004** **833 184**
(180) **23.06.2014**
(732) ELDA İÇECEK VE ENERJİ HİZMETLERİ SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ
1385 Sokak Yeni Asir Is Merkezi
No: 3 Kaİ: 5/504-505
ÇANKAYA-IZMIR (TR).
(842) INCORPORATION, TURKEY

SARI ZEYBEK

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).
33 Alcoholic beverages (except beers).
33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).
(822) TR, 28.05.2002, 2002 13038.
(832) AT, AU, BG, BX, BY, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, JP, KP, MA, NO, PL, PT, RO, RU, SE, UA, US, YU.
(527) GB, IE, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **23.04.2004** **833 185**
(180) **23.04.2014**
(732) PwC Deutsche Revision AG
Olof Palme Str. 35
D-60439 Frankfurt (DE).

MyDoc

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
35 Services de conseiller fiscal, notamment conseil en droit fiscal.
36 Expertises fiscales.

35 Services of a tax consultant, namely tax law consultancy.
36 Fiscal assessments.
35 Servicios de asesoría fiscal, a saber, consultas en derecho fiscal.
36 Valoraciones fiscales.
(822) DE, 15.01.2004, 303 54 380.9/36.
(300) DE, 24.10.2003, 303 54 380.9/36.
(831) BX, CH, ES, FR.
(832) GB.
(527) GB.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **24.05.2004** **833 186**
(180) **24.05.2014**
(732) "TABOSS" Przetwórstwo Tworzyw Sztucznych i Slusarstwo
Tadeusz Soja
ul. Nowowiejska 21
PL-48-303 Nysa (PL).

tabossystem

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
37 Services afférents à l'agrégation de terre et à des travaux de terrassement, supervision de constructions du point de vue de l'agrégation de terre.
44 Prestation de conseils en matière de travaux paysagers, travaux paysagers (parcs, pelouses et espaces verts).
37 Services related to soil binding and earthworks, building supervision concerning soil binding.
44 Consulting related to landscape gardening, landscape gardening (parks, lawns and green areas).
(822) PL, 28.01.2004, 150009.
(831) AT, BX, CZ, DE, FR, HU, IT, RO, RU, SK, UA.
(832) LT.
(270) anglais / *English*
(580) 21.10.2004

---

(151) **15.06.2004** **833 187**
(180) **15.06.2014**
(732) Gartmore Investment Management plc
Gartmore House,
8 Fenchurch Place
London EC3M 4PH (GB).

RhoCas

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
36 Services de fonds de couverture (hedge funds).
36 Hedge fund services.
36 Servicios de fondos de cobertura.
(821) GB, 21.05.2004, 2363893.
(300) GB, 21.05.2004, 2363893.
(832) CH, JP.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **08.06.2004** **833 188**
(180) **08.06.2014**
(732) FARMER'S TOBACCO COMPANY OF CYNTHIANA, INC.
636 U.S. Highway 27 North
Cynthiana, KY 41031 (US).
(842) Corporation, Kentucky, U.S.A.
(750) FARMER'S TOBACCO COMPANY OF CYNTHIANA, INC., P.O. Box 98, Cynthiana, KY 41031 (US).



(531) **VCL(5)**
3.3; 27.5.
(571) La marque se compose des mots KENTUCKY'S BEST disposés au-dessus d'une composition graphique représentant la tête d'un cheval placée sur une carte de l'état du Kentucky. / *The mark consists of the words KENTUCKY'S BEST arranged over a graphic image consisting of a horse's head superimposed on a map of the state of Kentucky.* / La marca consiste en los términos KENTUCKY'S BEST situados encima de una imagen gráfica que representa la cabeza de un caballo dispuesta sobre el mapa del estado de Kentucky.
(566) LA MEILLEURE du KENTUCKY / EL MEJOR DE KENTUCKY
(511) **NCL(8)**
34 Cigarettes.
34 Cigarettes.
34 Cigarrillos.
(822) US, 09.03.2004, 2820960.
(832) IR, MA.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

(151) 07.07.2003 **833 189**
(180) 07.07.2013
(732) Michael Stefan Schneider
Im Osterfeld 30
D-31632 Husum (DE).
(750) Michael Stefan Schneider, Elberfelderstr. 9, D-10555 Berlin (DE).



(531) VCL(5)
1.1; 2.1; 26.4; 27.5.
(511) NCL(8)
9 Programmes informatiques de jeux, matériel informatique, logiciels (enregistrés), supports de stockage audio (vierges et enregistrés), supports de données en tous genres lisibles par machine, notamment CD, CD-ROM, DVD, notamment ceux comportant des programmes, films impressionnés, films numériques, films cinématographiques, programmes informatiques, animations informatiques, ludiciels pour appareils tels que mobiles et assistants numériques personnels, jeux vidéo en tant qu'appareils accessoires pour récepteurs de télévision.
28 Jeux de table, cartes à jouer, appareils de jeux électroniques (autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision), jeux électroniques, jeux de société, jeux de dominos, dés, balles de jeu, jeux de patience (puzzles), articles de farces et attrapes (articles de fantaisie).
41 Publication électronique, notamment production de contenus graphiques, audio et textuels, ainsi que composition de publications électroniques pour des unités utilisant des programmes de traitement de données; mise à disposition de publications électroniques en ligne, production de films, services services d'éditeur (autres que les services de presse), rédaction de scénarios, jeux d'argent, publication de textes (autres que les textes publicitaires), divertissements radiophoniques, production de spectacles, publication assistée par ordinateur, services de jeu offerts en ligne, publication de livres et magazines électroniques en ligne, production de films vidéo, enregistrement de vidéos, exploitation de studios de prise de son, services de composition musicale, music-hall, publication de produits électroniques en ligne, reportages photographiques, représentation de spectacles, informations en matière de représentations et divertissements en direct.
42 Conception de publications électroniques, notamment définition de contenus graphiques, audios et textuels, ainsi que définition de leurs séquences opérationnelles.
9 Computer game programs, hardware, computer software (recorded), sound storage media (blank and not blank), machine-readable data carriers of all kinds, namely CDs, CD-ROMs, DVDs, particularly those provided with programs, films (exposed), digital films, cinematographic films, computer programs, computer animations, computer game programs for devices like mobiles and PDAs (personal digital assistant devices), video games as accessory devices for television receivers.
28 Board games, playing cards, apparatus for electronic games (other than those adapted for use with television receivers only), electronic games, parlour games, dominoes, dice, balls for games, puzzles, practical jokes (novelties).
41 Electronic publication, namely the production of graphic, audio and text contents, as well as the composition of electronic publications to units using data processing programs; providing on-line electronic publications, film production, services of a publisher (other than press services), scriptwriting services, gambling, publication of texts (other than advertising texts), radio entertainment, production of shows, desktop publishing, game services provided on-line, publication of electronic books and magazines on-line, video-film production, recording of videos, operation of a sound studio, music composition services, music-halls, publication of electronic products on-line; photographic reporting, presentation of live performances, information about live performances and entertainment.
42 Conception of electronic publications, namely the definition of graphic, audio and text content, as well as the definition of their operational sequence.
(822) DE, 22.05.2003, 303 00 189.5/41.
(300) DE, 07.01.2003, 303 00 189.5/41.
(831) AL, AM, AZ, BA, BT, BX, BY, CH, CN, CU, DZ, EG, HR, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, RU, SD, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AG, AN, AU, EE, GE, IS, JP, KR, LT, NO, SG, TM, TR, ZM.
(527) SG.
(270) anglais / *English*
(580) 21.10.2004

---

(151) 30.04.2004 **833 190**
(180) 30.04.2014
(732) APREA Gabriele
Prima Trav. Linciano, 8
I-80071 ANACAPRI (NA) (IT).
(732) APREA Maria Elena
Via Certosa, 25
I-80073 CAPRI (NA) (IT).
(732) APREA Costanza
6, rue des Contamines
Genève (CH).
(811) IT
(750) APREA Gabriele, Prima Trav. Linciano, 8, I-80071 ANACAPRI (NA) (IT).



(531) VCL(5)
3.7; 24.1; 27.5.

(511) NCL(8)

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, récurer et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; articles de coutellerie; armes blanches; rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement; appareils et instruments de conduction, commutation, transformation, accumulation, régulation ou commande d'électricité; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons ou d'images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et d'installations sanitaires.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; bijoux, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; matériaux de reliure pour livres; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception de meubles); matériel pédagogique (hormis les appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations de cuir ainsi que produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et articles de sellerie.

20 Meubles, miroirs, cadres; produits (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques; meubles design.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception de pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); articles de verrerie, porcelaine et faïence non compris dans d'autres classes.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; jetés de lit et tapis de table.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.

38 Télécommunications.

41 Services d'enseignement; services de formation; divertissements; activités sportives et culturelles.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

8 Hand tools and implements (hand-operated); cutlery; side arms; razors.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); printers' type; printing blocks.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics; design furniture.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

26 Lace and embroidery, ribbons and braid; buttons, hooks and eyes, pins and needles; artificial flowers.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.

34 Tobacco; smokers' articles; matches.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

38 Telecommunications.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.

3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar; jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.

8 Herramientas e instrumentos de mano impulsados manualmente; cuchillería, tenedores y cucharas; armas blancas; maquinillas de afeitar.

9 Aparatos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medida, de señalización, de control (inspección), de socorro y de enseñanza; aparatos e instrumentos para la conducción, distribución, transformación, acumulación, regulación o control de la electricidad; aparatos para la grabación, transmisión o reproducción de sonido o imágenes; soportes magnéticos de grabación, discos acústicos; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; cajas registradoras, máquinas calculadoras, equipos para el tratamiento de la información y ordenadores; extintores.

11 Aparatos de alumbrado, de calefacción, de producción de vapor, de cocción, de refrigeración, de secado, de ventilación, de distribución de agua e instalaciones sanitarias.

14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado no comprendidos en otras clases;

joyería, bisutería, piedras preciosas; relojería e instrumentos cronométricos.

16 Papel, cartón y artículos de estas materias, no comprendidos en otras clases; productos de imprenta; artículos de encuadernación; fotografías; papelería; adhesivos (pegamentos) para la papelería o la casa; material para artistas; pinceles; máquinas de escribir y artículos de oficina (excepto muebles); material de instrucción y de enseñanza (excepto aparatos); materias plásticas para embalaje (no comprendidas en otras clases); caracteres de imprenta; clichés.

18 Cuero e imitaciones del cuero, productos de estas materias no comprendidos en otras clases; pieles de animales; baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones; fustas, arneses y guarnicionería.

20 Muebles, espejos, marcos; productos (no comprendidos en otras clases) de madera, corcho, caña, junco, mimbre, cuerno, hueso, marfil, ballena, concha, ámbar, nácar, espuma de mar y sucedáneos de todas estas materias o de materias plásticas; muebles de diseño.

21 Utensilios y recipientes para la casa y la cocina (que no sean de metales preciosos ni chapados); peines y esponjas; cepillos (excepto pinceles); materiales para la fabricación de cepillos; material de limpieza; viruta de hierro; vidrio en bruto o semielaborado (excepto vidrio de construcción); cristalería, porcelana y loza no comprendidas en otras clases.

24 Tejidos y productos textiles, no comprendidos en otras clases; ropa de cama y de mesa.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

26 Puntillas y bordados, cintas y lazos; botones, corchetes y ojetes, alfileres y agujas; flores artificiales.

28 Juegos y juguetes; artículos de gimnasia y de deporte no comprendidos en otras clases; decoraciones para árboles de Navidad.

34 Tabaco; artículos para fumadores; cerillas.

35 Publicidad; gestión de negocios comerciales; administración comercial; trabajos de oficina.

38 Telecomunicaciones.

41 Educación; formación; esparcimiento; actividades deportivas y culturales.

(822) IT, 30.04.2004, 927711.

(300) IT, 12.11.2003, RM2003C005896.

(831) CZ, FR, MC.

(832) JP.

(851) CZ.

Liste limitée à */ List limited to* / Lista limitada a:

8 Articles de coutellerie en métaux précieux.

9 Verres oculaires, lunettes de soleil, téléphones.

14 Bijoux, notamment bracelets, broches, chaînes, médaillons, colliers, perles, pierres précieuses, bagues, montres et horloges, plats en métaux précieux.

18 Sacs, portefeuilles, ensembles de voyage, porte-clés en cuir, parapluies.

20 Meubles design, glaces, cadres d'images, statues (non comprises dans d'autres classes), en bois, en plâtre, en matières plastiques, ivoire, nacre, roseau, corne, ambre, écaille, écume de mer et produits de substitution de toutes ces matières.

24 Tissus et produits textiles pour la maison, rideaux en tissus ou matières plastiques, linge de table, linge de lit.

26 Insignes, boutons, et épingles compris dans cette classe.

35 Services de vente au détail portant sur les produits tels qu'énumérés en classes 8, 9, 14, 18, 20, 24, 26.

8 Cutlery of precious metal.

9 Eyeglasses, sunglasses, telephones.

14 Jewellery, namely bracelets, brooches, chains, medallions, necklaces, pearls, precious stones, rings, watches and clocks, dishes of precious metal.

18 Bags, wallets, travelling sets, key rings in leather, umbrellas.

20 Design furniture, mirrors, picture frames, statues (not included in other classes), made of wood, plaster, plastics, ivory, mother-of-pearl, reed, horn, amber, tortoiseshell, meerschaum and substitutes for all these materials.

24 Textiles and textile goods for the house, curtains in fabric or plastics, table linen, bed linen.

26 Badges, buttons, and pins included in this class.

35 Retail services regarding the products covered in classes 8, 9, 14, 18, 20, 24, 26 as listed above.

8 Cuchillería de metales preciosos.

9 Gafas, gafas de sol, teléfonos.

14 Joyería, a saber, brazaletes, broches, cadenas, medallones, collares, perlas, piedras preciosas, anillos, relojes de bolsillo y relojes, fuentes de metales preciosos.

18 Bolsas, billeteras, estuches de viaje, llaveros de fantasía de cuero, paraguas.

20 Muebles de diseño, espejos, marcos, estatuas (no comprendidas en otras clases) de madera, yeso, plástico, marfil, nácar, caña, cuerno, ámbar, concha, espuma de mar y sucedáneos de todas estas materias.

24 Tejidos y productos textiles para la casa, cortinas de tejidos o materias plásticas, mantelería, ropa de cama.

26 Chapas de adorno, botones, y alfileres comprendidos en esta clase.

35 Servicios de venta al por menor de los productos incluidos en las clases 8, 9, 14, 18, 20, 24, 26 según enumerados anteriormente.

(851) FR.

Liste limitée à */ List limited to* / Lista limitada a:

3 Parfums et cosmétiques.

9 Verres oculaires, lunettes de soleil, téléphones.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; bijoux, pierres précieuses; instruments chronométriques et d'horlogerie.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; matériaux de reliure pour livres; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception de meubles); matériel pédagogique (hormis les appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations de cuir ainsi que produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et articles de sellerie.

20 Meubles, miroirs, cadres; produits (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception de pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); articles de verrerie, porcelaine et faïence non compris dans d'autres classes.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; jetés de lit et tapis de table.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.

3 Perfumes and cosmetics.

9 Eyeglasses, sunglasses, telephones.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); printers' type; printing blocks.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

24 Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.

26 Lace and embroidery, ribbons and braid; buttons, hooks and eyes, pins and needles; artificial flowers.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

3 Perfumes y cosméticos.

9 Gafas, gafas de sol, teléfonos.

14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado no comprendidos en otras clases; joyería, bisutería, piedras preciosas; relojería e instrumentos cronométricos.

16 Papel, cartón y artículos de estas materias, no comprendidos en otras clases; productos de imprenta; artículos de encuadernación; fotografías; papelería; adhesivos (pegamentos) para la papelería o la casa; material para artistas; pinceles; máquinas de escribir y artículos de oficina (excepto muebles); material de instrucción o de enseñanza (excepto aparatos); materias plásticas para embalaje (no comprendidas en otras clases); caracteres de imprenta; clichés.

18 Cuero e imitaciones del cuero, y productos de estas materias no comprendidos en otras clases; pieles de animales; baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones; fustas, arneses y guarnicionería.

20 Muebles, espejos, marcos; productos (no comprendidos en otras clases) de madera, corcho, caña, junco, mimbre, cuerno, hueso, marfil, ballena, concha, ámbar, nácar, espuma de mar y sucedáneos de todas estas materias o de materias plásticas.

21 Utensilios y recipientes para la casa y la cocina (que no sean de metales preciosos ni chapados); peines y esponjas; cepillos (excepto pinceles); materiales para la fabricación de cepillos; material de limpieza; viruta de hierro; vidrio en bruto o semielaborado (excepto vidrio de construcción); cristalería, porcelana y loza no comprendidas en otras clases.

24 Tejidos y productos textiles no comprendidos en otras clases; ropa de cama y de mesa.

26 Puntillas y bordados, cintas y lazos; botones, corchetes y ojetes, alfileres y agujas; flores artificiales.

35 Publicidad; gestión de negocios comerciales; administración comercial; trabajos de oficina.

(851) JP.

Liste limitée à */ List limited to* / Lista limitada a:

3 Cosmétiques et produits de toilette, parfums.

8 Articles de coutellerie en métaux précieux.

9 Verres oculaires, lunettes de soleil, téléphones.

14 Bijoux, notamment bracelets, broches, chaînes, médaillons, colliers, perles, pierres précieuses, bagues, montres et horloges, plats en métaux précieux.

18 Sacs, portefeuilles, ensembles de voyage, porte-clés en cuir, parapluies.

3 Cosmetics and toiletries, perfumes.

8 Cutlery of precious metal.

9 Eyeglasses, sunglasses, telephones.

14 Jewellery, namely bracelets, brooches, chains, medallions, necklaces, pearls, precious stones, rings, watches and clocks, dishes of precious metal.

18 Bags, wallets, travelling sets, key rings in leather, umbrellas.

3 Cosméticos y productos de tocador, perfumes.

8 Cuchillería de metales preciosos.

9 Gafas, gafas de sol, teléfonos.

14 Joyería, a saber, brazaletes, broches, cadenas, medallones, collares, perlas, piedras preciosas, anillos, relojes de bolsillo y relojes, fuentes de metales preciosos.

18 Bolsas, billeteras, estuches de viaje, llaveros de fantasía de cuero, paraguas.

(270) anglais */ English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) 28.01.2004 **833 191**

(180) 28.01.2014

(732) Singapore Telecommunications Limited
31 Exeter Road,
Comcentre
Singapore 239732 (SG).

(842) A company incorporated in Singapore, Singapore

CONNECTPLUS

(541) caractères standard */ standard characters*

(511) NCL(8)

37 Services d'installation, de maintenance et de réparation d'appareils, d'instruments, d'unités, de dispositifs et de machines en rapport avec les domaines de l'électronique, de l'informatique, de la communication en ligne et de la télécommunication; tous compris dans cette classe.

38 Services de télécommunication; services de relais de trames et services de télécommunication vocale/vidéo sur des relais de trames; services en mode de transfert asynchrone et services de télécommunication vocale/vidéo en mode de transfert asynchrone; services de réseaux privés virtuels par protocole Internet et de télécommunication vocale/vidéo par protocole Internet; location de circuits de télécommunication et de boîtes aux lettres électroniques; services d'exploitation et de conseil portant sur des réseaux de télécommunication; services de transmission de voix, de données, à large bandeet de transmissions multimédias; services à large bande et services multimédias (services de télécommunication); services d'accès à distance à des données; services de sécurisation de réseaux de télécommunication; services de communication par le réseau Internet; télécommunication d'informations par le biais du Web, d'une messagerie électronique, du réseau Usenet et par le biais de la technologie et du protocole de transfert de fichiers (FTP); services de messageries électroniques; télécommunication d'informations (y compris de pages Web), de programmes informatiques et de toutes autres données; transmission d'informations, de logiciels, de données audio, vidéo et de données graphiques par le biais du réseau Internet; mise à disposition d'accès et de liens de télécommunication à des bases de données informatiques et au réseau Internet; services de télécommunication fournis en rapport avec le réseau Internet; mise à disposition d'installations de communication; louage et location d'appareils, d'installations, d'instruments et de composants pour la télécommunication.

42 Services informatiques en rapport avec le protocole Internet, avec des serveurs de réseau Internet et Intranet et des serveur Web; location de temps d'accès à des bases de données informatiques, services informatiques en ligne sur Internet et interactifs; services de bases de données interactives (services informatiques); services afférents au Web mondial à savoir services d'hébergement sur le Web, services de création et de recherche de contenus; création et mise à jour de logiciels informatiques, y compris de pages Web; conception, mise à jour, maintenance et réparation de logiciels afférents à la sécurisation de réseaux informatiques, systèmes informatiques, à la transmission de données, à l'intégration de systèmes de réseau, à des systèmes pour la transmission de données et images, et à des services Internet;

conception, mise à jour, maintenance et réparation de logiciels pour la fourniture de coupe-feu pour réseaux informatiques, ou de logiciels pour la fourniture de coupe-feu basés sur un serveur mandataire; services d'assistance portant sur des matériel et logiciels informatiques; location de matériel informatique et de logiciels informatiques; services techniques et d'assistance afférents à tous les services précités.

37 Installing, maintaining and repairing apparatuses, instruments, units, devices and machines relating to the field of electronics, computing, on-line communications and telecommunications; all included in this class.

38 Telecommunications services; frame relay and voice/video over frame relay telecommunications services; asynchronous transfer mode and voice/video over asynchronous transfer mode telecommunications services; internet protocol virtual private network and voice/video over internet protocol telecommunications services; rental of telecommunications circuits and electronic mailboxes; telecommunications network operation and consultancy services; voice, data, broadband and multimedia transmission services; broadband and multimedia services (telecommunication services); remote data access services; telecommunication network security services; Internet communication services; telecommunication of information using the world wide web, email, Usenet and file transfer protocol (FTP) technologies and protocols; electronic mail services; telecommunication of information (including web pages), computer programs and any other data; transmission of information, software, audio, video and graphical data through the Internet; provision of telecommunication access and links to computer databases and the Internet; telecommunication services provided in relation to the Internet; provision of communication facilities; hire and rental of telecommunications apparatus, installation and instruments, components.

42 Computer services related to Internet protocol, internet and intranet network and world wide web server; leasing access time to computer databases, on-line Internet and interactive computer services; interactive database services (computer services); world-wide web related services namely web hosting, content creation and search services; creating and updating computer software, including world-wide web pages; design, update, maintenance and repair of software relating to the security of computer networks, computer systems, data communications, network systems integration, systems for data and image transmission, and of internet services; design, update, maintenance and repair of software for the provision of firewalls for computer networks, or of software for the provision of proxy-based firewalls; computer hardware and software support services; rental of computer related hardware and computer software; technical and support services for all the aforesaid.

(821) SG, 28.01.2004, T04/00916C.

(822) SG, 03.12.1999, T99/13993J.

(822) SG, 03.12.1999, T99/13994I.

(832) AT, BX, CH, CN, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, KR, PT, SE, US.

(527) GB, IE, US.

(270) anglais / *English*

(580) 21.10.2004

---

(151) 29.12.2003 **833 192**

(180) 29.12.2013

(732) KOMFORT SPÓLKA AKCYJNA
ul. Piotra Skargi 23
PL-70-487 SZCZECIN (PL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) VCL(5)
3.5; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Blanc et rouge. / *White and red.*

(511) NCL(8)

6 Piscines (structures métalliques), portails métalliques, échelles métalliques, cadres de porte métalliques, corniches métalliques, poignées de porte métalliques, chevilles murales métalliques, chevilles de meuble métalliques à verrouillage automatique, arrêts de porte et de fenêtre métalliques, clôtures métalliques, volets de fenêtre métalliques, cadres de fenêtre métalliques, loquets de porte métalliques, charnières, jalousies métalliques.

19 Balustres (non métalliques), piscines (structures non métalliques), lambris non métalliques, briques, ciment, tuiles non métalliques, parquets, portes non métalliques, statues en pierre, en béton ou en marbre, cadres de fenêtres, gypse, volets non métalliques, fenêtres en verre coloré, carrelages de sol et stores à enroulement automatique, gouttières et escaliers non métallliques, verre à vitres, terre cuite; jalousies non métalliques.

20 Décorations amovibles, échelles en bois, statues en bois, crochets de rideaux, boîtes à rideaux, jardinières, matelas non thérapeutiques, articles de vannerie, carrelages de décoration murale compris dans cette classe, rails et galets pour rideaux, charnières; stores pour fenêtres.

22 Échelles de corde, hamacs, tentes en matières textiles.

24 Couvre-lits, tapis de table, toiles pour recouvrir les meubles, moustiquaires, duvets de lit, tentures murales en matières textiles, revêtements de meubles en matières plastiques, couvertures, toile à matelas, couvertures de sécurité pour meubles, stores en matières textiles, rideaux.

27 Gazon artificiel, tapis pour automobiles, thibaudes, moquettes épaisses, linoléums, nattes, tapis de bain, papiers peints, tapisseries en paille, lattis de roseaux, paillassons.

35 Services de conseil commercial et professionnel, distribution d'échantillons publicitaires, diffusion de brochures et d'imprimés publicitaires, publicité et présentation d'aménagements intérieurs et de cloisons de finition d'autres sociétés, démonstrations de produits.

36 Services de courtage immobilier et de gestion d'agence en douane, ainsi que de dédouanement.

37 Services de construction et de réparation, notamment travaux de construction, hydrauliques, de raccordement électrique, de climatisation et de ventilation, surveillance des travaux, protection contre la corrosion.

39 Livraison de marchandises par camionnage, distribution de cloisons pour la construction, entreposage de marchandises; services de gestion d'entrepôts, notamment entreposage.

41 Organisation, convocation et animation de stages de formation professionnelle.

42 Services de dessin technique, portant notamment sur la conception d'architecture d'intérieurs.

6 Swimming pools (metal structures), metal gates, metal ladders, metal door frames, metal cornices, metal door handles, metal wall pegs, metal self-locking pegs for furniture, metal door and window stops, metal fences, metal window

shutters, metal window frames, metal self-locking door latches, hinges, jalousies of metal.

19 Balustrading (not of metal), swimming pools (structures not of metal), non-metallic wainscot, bricks, cement, non-metallic roofing tiles, parquet flooring, non-metallic doors, stone or concrete or marble statues, window frames, gypsum, non-metallic window shutters, coloured glass windows, floor tiles and roller shades, not of metal, non-metallic gutters and stairs, window glass, terracotta; jalousies not of metal.

20 Movable decorations, wooden ladders, wooden statues, curtain hooks, curtain cornices, flower stands, non-therapeutic mattresses, woven straw products, wall decoration tiles included in this class, curtain rails and rollers, hinges; window blinds.

22 Rope ladders, hammocks, textile material awnings.

24 Bed covers, table mats, furniture covering cloth, mosquito screens, bed duvets, textile tapestry, plastic furniture coverings, blankets, mattress cloth, furniture safety covers, textile shades, curtains.

27 Artificial turf, car carpets, carpet linings, thick carpets, linoleum, mats, bathroom mats, wallpapers, straw tapestry, reed mats, doormats.

35 Trade and professional business advisory services, distribution of advertising samples, distribution of advertising brochures and prints, advertisement and display of interior equipment and finishing fitments from other companies, goods demonstrations.

36 Real estate broking services, and customs agency management services including customs clearance.

37 Construction and repair services, including building, hydraulic, electrical fitting, air-conditioning and ventilation works, construction supervision, anti-corrosion protection.

39 Delivery of goods by truck transportation, distribution of building fitments, storage of goods; warehouse management services including storage.

41 Organizing, recruiting and conducting professional and vocational training sessions.

42 Technical design services, especially concerning interior architecture design.

(822) PL, 03.03.2000, 118977.
(831) BX, BY, CZ, DE, FR, SK, UA.
(832) DK, LT, SE.
(270) anglais / *English*
(580) 21.10.2004

---

(151) **05.07.2004** **833 193**
(180) **05.07.2014**
(732) Moose Enterprise Pty Ltd
7-13 Ardena Court
BENTLEIGH EAST VIC 3165 (AU).
(842) A company incorporated in Australia, Australia

GOYO

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
28 Jouets, jeux et articles de jeu.
28 Toys, games and playthings.
28 Juguetes, juegos y juguetes.
(821) AU, 30.03.2004, 995838.
(300) AU, 30.03.2004, 995838.
(832) CZ, DE, ES, FR, IT, JP.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **20.09.2004** **833 194**
(180) **20.09.2014**
(732) Delinat DMS AG
Haus zur Glocke,
Werdstrasse 18
CH-9410 Heiden (CH).

VILLA DORATA

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières); vin.
(822) CH, 06.08.2004, 525922.
(300) CH, 06.08.2004, 525922.
(831) AT, DE, IT.
(270) français
(580) 21.10.2004

---

(151) **28.07.2004** **833 195**
(180) **28.07.2014**
(732) BIG Spielwarenfabrik GmbH & Co. KG
Werkstr. 1
D-90765 Fürth (DE).
(842) GmbH & Co. KG, Germany

Bobby-Car

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
28 Jouets en matières plastiques, notamment véhicules et modèles réduits pour enfants.
28 Plastic toys, namely children's vehicles and miniature models.
28 Juguetes de plástico, a saber, vehículos para niños y modelos en miniatura.
(822) DE, 17.03.1997, 397 05 624.9/28.
(831) AT, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, RU, SK.
(832) DK, FI, GB, IE, JP, NO, SE, US.
(527) GB, IE, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **12.08.2004** **833 196**
(180) **12.08.2014**
(732) Hunter Paine Enterprises, LLC
3687 Mount Diablo Blvd.
Lafayette, CA 94549 (US).
(842) Limited Liability Company, United States of America, state of Delaware

WHERE ECOLOGY MEETS TECHNOLOGY

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

20 Produits recyclés à partir de pneus de rebut, notamment palettes non métalliques.

20 Recycled products from scrap tires, namely non-metal pallets.

20 Productos reciclados a partir de recortes de neumáticos, a saber, tacos no metálicos.

(821) US, 09.11.2000, 78/034,510.

(832) AU, CH, CN, GE, HR, IR, IS, JP, KR, MA, MK, NO, RO, RU, SG, TM, TR, UA, YU.

(527) SG.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **22.03.2004** **833 197**

(180) **22.03.2014**

(732) American International Group, Inc.
70 Pine Street
New York, NY 10270 (US).

(842) Corporation, State of Delaware, USA

AMERICAN INTERNATIONAL GROUP

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

36 Services de souscription d'assurances dans les domaines de l'automobile, des aéronefs, des biens immobiliers et des sinistres, des décès, des accidents, de la santé, de la gestion, des fautes professionnelles dans la pratique médicale, de la responsabilité de directeurs et administrateurs, de la responsabilité professionnelle, dans le domaine maritime et celui de l'environnement; services d'assurance et services afférents au domaine des assurances pour une clientèle d'entreprises et pour d'autres clients tels que sociétés commerciales et particuliers, à savoir, services d'actuariat, services d'administration de fonds de pension, services de règlement de sinistres dans le domaine de l'assurance pour une clientèle d'entreprises ou autres sociétés commerciales; services d'assurances et services afférents au domaine des assurances auprès de compagnies d'assurance clientes, notamment services de souscription de réassurances et services de règlement de sinistres dans le domaine de la réassurance portant sur la responsabilité professionnelle, la responsabilité de directeurs et administrateurs, la faute professionnelle dans la pratique médicale, les accidents, ainsi que services de règlement en matière de santé et de sinistres dans le domaine de l'assurance pour des cas de responsabilité de directeurs et administrateurs, de détournement et de vol, d'indemnisation d'employés, de responsabilité civile complémentaire, de responsabilité professionnelle, de faute professionnelle dans le domaine de la pratique médicale, dans les domaines de l'environnement, des biens immobiliers et des cautionnements; services financiers pour une clientèle institutionnelle et pour des particuliers, notamment, transactions sur la base de tarifs uniformisés ou de tarifs personnalisés, services d'échanges de devises, sur actions ou indices boursiers et swaps de crédit; opérations sur marchandises pour le compte de tiers; courtage de valeurs mobilières pour le compte de tiers; gestion de caisses de retraite et fonds d'investissement; services financiers de garanties et cautions; services de cartes de crédit; conseil en investissement; gestion d'investissements; prestation de conseils en matière d'investissement; services de gestion et de courtage portant sur des fonds communs; services bancaires; gestion de biens immobiliers, et opérations de crédit-bail s'y rapportant; services de financement immobilier par prêts hypothécaires; services financiers afférents au domaine des assurances auprès d'une clientèle de sociétés commerciales et de particuliers à savoir, services de prêts remboursables par versements.

36 Underwriting services in the field of automobile, aircraft, property and casualty, life, accident, health, management, medical malpractice, director and officer liability, professional liability, marine and environment; insurance and insurance-related services rendered to corporate and other commercial and individual clients, namely actuarial services, pension fund administration services, insurance claims adjustment services for corporate and other commercial clients; insurance and insurance related services rendered to insurance company clients, namely reinsurance underwriting and reinsurance claims adjustment services in the field of professional liability, director and officer liability, medical malpractice, accident, and health and insurance claims adjustment services in the field of director and officer liability, fidelity, workers' compensation, excess liability, professional liability, medical malpractice, environmental, property and surety; financial services rendered to institutional and individual clients, namely standard and customized interest rate, currency, equity and credit swap services; commodity trading for others; securities brokerage for others; pension and investment-fund management; financial guaranty and surety services; credit card services; investment consultation; investment management; investment advisory services; management and brokering of mutual funds; banking services; management of real estate, and the leasing thereof; real estate mortgage-lending services; insurance-related financial services rendered to commercial and individual clients, namely installment loan services.

(822) US, 15.08.2000, 2,376,437.

(832) AG, AM, AU, BT, BY, CH, CN, CU, CY, CZ, EE, GE, IR, IS, JP, KE, KP, KR, LS, LT, LV, MD, MK, MN, NO, RU, SI, SK, SZ, TM, TR, YU.

(270) anglais / *English*

(580) 21.10.2004

---

(151) **27.05.2004** **833 198**

(180) **27.05.2014**

(732) FINGERTECH PTE LTD
67 Ubi Crescent #02-01,
Techniques Centre
SINGAPORE 408560 (SG).

(842) A PRIVATE LIMITED COMPANY INCORPORATED IN SINGAPORE, SINGAPORE



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**

26.15; 27.5; 29.1.

(591) La marque est limitée aux couleurs noir et bleu clair comme le montre la représentation sur le formulaire de demande. / *The mark is limited to the colours black & light blue as shown in the representation on the application form.* / La marca se limita a los colores

negro & azul claro tal como figura en la representación del formulario de solicitud.

(511) NCL(8)

42 Services scientifiques et technologiques en matière d'ordinateurs et de biométrie; recherche et conception relatives aux matériel informatique et aux logiciels; services d'analyses et de recherches industrielles en matière d'ordinateurs et de biométrie; conception et développement de matériel informatique et de logiciels (tous les périphériques); conception et développement de matériel biométrique et de logiciels (tous les périphériques).

45 Services personnels et sociaux rendus par des tiers destinés à satisfaire les besoins des individus; services de sécurité pour la protection des biens et des individus; conseils relatifs aux services de sécurité; ouverture de verrous de protection.

42 Scientific and technological services relating to computer and biometrics; research and design relating to computer hardware and software; research and design relating to biometric hardware and software; industrial analysis and research services relating to computer and biometrics; to design and develop computer hardware and software (all peripherals); to design and develop biometric hardware and software (all peripherals).

45 Personal and social services rendered by others to meet the needs of individuals; security services for the protection of property and individuals; consultancy on security services; opening of security locks.

42 Servicios científicos y tecnológicos relacionados con ordenadores y biometría; investigación y diseño relacionados con equipos y programas informáticos; investigación y diseño relacionados con equipos y programas informáticos biométricos; servicios de análisis y de investigación industrial relacionados con ordenadores y biometría; diseño y desarrollo de equipos y programas informáticos (periféricos); diseño y desarrollo de equipos y programas informáticos biométricos (periféricos).

45 Servicios personales y sociales prestados por terceros destinados a satisfacer necesidades individuales; servicios de seguridad para la protección de bienes y de personas; servicios de asesoramiento en materia de seguridad; apertura de cerraduras.

(821) SG, 13.05.2004, T04/07486J.

(821) SG, 13.05.2004, T04/07485B.

(300) SG, 13.05.2004, T04/07485B, classe 42 / *class 42* / clase 42.

(300) SG, 13.05.2004, T04/07486J, classe 45 / *class 45* / clase 45.

(832) US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) 05.02.2004 **833 199**

(180) 05.02.2014

(732) Accenture Global Services GmbH
Herrenacker 15
CH-8201 Schaffhausen (CH).

GO ON. BE A TIGER.

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

9 Logiciels informatiques pour le design, l'installation et l'exécution de programmes pour ordinateur central et utilisateur/serveur pour l'intégration du secteur financier, de production et de vente d'une entreprise ainsi que la gestion du service à la clientèle et des fonctions d'appui d'une entreprise.

16 Brochures, livres, bulletins, revues, comptes-rendus, journaux, manuels dans le domaine de la gestion d'entreprise, de la technologie de l'information et du traitement informatisé de l'information.

35 Conseil aux entreprises, gestion et conseil dans le domaine de la marche des affaires et du marketing; services d'approvisionnement, soit achat de matériel et de logiciels informatiques pour des tiers; mise à disposition d'informations dans le domaine du conseil en gestion d'affaires; conduite de projets relatifs à la gestion d'entreprise; analyses en gestion d'entreprises; conseil en gestion d'entreprise en relation avec l'acquisition d'entreprises ou la participation à des entreprises ainsi qu'en cas de fusion de sociétés; analyses de marché; évaluations d'entreprises, soit analyses coûts-prix; surveillance en matière de gestion d'entreprise; aide à la direction des affaires; prévisions et analyses économiques; conseil aux cadres dans le domaine de la gestion d'entreprise; préparation de rapports de gestion; saisie de données informatisée; organisation et réalisation d'expositions à but économique et de publicité dans le domaine des entreprises et de la gestion d'entreprise; mise à disposition d'informations d'affaires dans le domaine du conseil aux entreprises.

36 Affaires financières; financement de capital-risque; mise à disposition d'informations dans le domaine du financement; analyses financières; évaluation d'entreprises, soit évaluation financière d'entreprises.

37 Installations, entretien et services de réparation dans le domaine des systèmes informatiques, des réseaux informatiques et du matériel informatique; installation et entretien de systèmes informatiques.

41 Formation, soit conduite de cours, séminaires, ateliers et leçons dans le domaine du développement de et du recours à des logiciels informatiques, dans le domaine de l'utilisation de logiciels informatiques, des affaires, des activités commerciales et distribution de matériel de cours s'y rapportant; organisation et réalisation d'expositions à but éducatif dans le domaine des entreprises et de la gestion d'entreprise; organisation de conférences; organisation et réalisation de conférences à but économique et de publicité dans le domaine des entreprises et de la gestion d'entreprise.

42 Installations, implémentation, entretien et services de réparation dans le domaine des logiciels informatiques; mise à disposition d'informations dans le domaine de la technologie de l'information, des ordinateurs et des systèmes informatiques; recherche scientifique en rapport avec les entreprises; conseil en matière d'ordinateurs, de systèmes informatiques et de design de systèmes informatiques; services informatiques, soit design et développement de systèmes informatiques pour d'autres; services informatiques, soit location de temps d'accès pour le traitement de données dans les domaines du conseil en gestion (business consulting), de la technologie informatique, des ordinateurs, des systèmes informatiques (services en informatique); services de conseil par rapport à la technologie informatique; design de logiciels informatiques pour d'autres; design d'ordinateurs; design de sites Web; installation, implémentation, services d'entretien et de réparation en rapport avec des logiciels informatiques; planification technique de projets; conseil juridique aux cadres; implémentation (matériel) dans le domaine des systèmes informatiques, des réseaux informatiques et du matériel informatique; développement de matériel éducatif pour des tiers dans le domaine du développement de et du recours à des logiciels informatiques et dans le domaine de l'utilisation de logiciels informatiques, des affaires et des activités commerciales; services de médiation dans le domaine des controverses commerciales (services juridiques).

9 Computer software for designing, installing and running programs for mainframe computers and user/server programs for integrating financial sector data, company production and sales as well as customer service management and company support services.

16 Brochures, books, newsletters, magazines, reports, newspapers, handbooks in the field of company management,

information technology and computerized information processing.

35 Business consulting, business operation and marketing management and consulting; supply services, namely purchasing of computer hardware and software for third parties; provision of information in the field of business management consultancy; project management in connection with business management; business management analyses; business management consulting in connection with the acquisition of businesses or participation in businesses as well as in company mergers; market analyses; company valuations, namely cost-price analyses; monitoring relating to business management; business management assistance; economic forecasting and analysis; consulting for executives in the field of business management; preparation of business reports; computerized data capture services; organization and holding of exhibitions for economic and advertizing purposes in the field of businesses and business management; supplying of business information in the field of business consulting.

36 Financial affairs; financing of venture capital; provision of information in the field of financing; financial analyses; evaluation and appraisal of enterprises, being financial evaluation of companies.

37 Installation, maintenance and repair services in the field of computer systems, computer networks and computer equipment; installation and maintenance of computer systems.

41 Providing of training, namely conducting of lessons, seminars, workshops and lessons in the field of computer software development and use, in the field of computer software use, business, commercial activities and distribution of related teaching material; organization and holding of exhibitions for educational purposes in the field of businesses and business management; organization of conferences; organization and holding of conferences for economic and advertising purposes in the field of businesses and business management.

42 Installation, implementation, maintenance and repair services in the field of computer software; provision of information in the field of information technology, computers and computer systems; scientific research related to businesses; consulting in the field of computers, computing system design and development; computer services, namely computing system design and development for others; computer services, namely rental of access time for data processing purposes in the fields of business consulting, information technology, computers, computer systems (computing services); consulting in information technology; computer software design for others; computer design; website design; installation, implementation, maintenance and repair services in connection with computer software; engineering project planning; legal advice for executives; implementation (hardware) in the field of computer systems, computer networks and computer hardware; development of educational material for third parties in the field of computer software development and use and in the field of computer software use, business and commercial activities; mediation services in the field of commercial disputes (legal services).

(822) CH, 11.08.2003, 518404.

(300) CH, 11.08.2003, 518404.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SK.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, JP, KR, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, IE, SG.

(270) français / *French*

(580) 21.10.2004

---

(151) **07.07.2004** **833 200**

(180) **07.07.2014**

(732) ENTRE RÊVES ET RÉALITÉ S.P.R.L.,
TUSSEN DROMEN EN WERKELIJKHEID,
JUST DREAMS AND REALITY,
TRA SOGNI E REALTA
Avenue Laure 34-36
B-1082 Bruxelles (BE).

entre RÊVES et RÉALITÉ

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie, notamment imprimés publicitaires; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie; matériel pour les artistes; pinceaux; articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); emballages imprimés non compris dans d'autres classes, avec de la publicité; clichés.

35 Services de publicité et promotion publicitaire; conception et diffusion de matériel publicitaire et de supports publicitaires sous toutes formes; organisation de campagnes publicitaires; services d'informations commerciales; services de conseils pour l'organisation et la direction des affaires; travaux de bureau; organisation d'expositions et de foires à buts commerciaux ou de publicité; rédaction de textes pour des projets publicitaires et des projets de communication d'entreprise.

41 Education; formation professionnelle dans le domaine de la production publicitaire et dans le domaine artistique; organisation de cours, de séminaires et de conférences; divertissement; organisation de manifestations sportives et culturelles; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; publication et édition de livres, de journaux et de revues; photographie et reportages photographiques; rédaction pour des tiers (autre que rédaction publicitaire) destinée à la compilation de pages web sur Internet; services d'imagerie numérique.

42 Services de conception et de dessin (pour des tiers), destinés à la compilation de pages web sur Internet; création, développement et maintenance de sites web; hébergement de sites web; création graphique pour projets publicitaires et pour projets de communication d'entreprise.

(821) BX, 19.01.2004, 1047861.

(822) BX, 10.06.2004, 749483.

(300) BX, 19.01.2004, 1047861.

(831) FR.

(270) français

(580) 21.10.2004

---

(151) **24.08.2004** **833 201**

(180) **24.08.2014**

(732) Imperial Tobacco Limited
PO Box 244,
Southville,
Bristol, BS99 7UJ (GB).

(842) A Private Limited Company, England and Wales, United kingdom

HORIZON

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)
34 Tabac, produits du tabac, cigarettes, cigares, cigarillos, papiers à cigarettes, articles pour fumeurs et allumettes.
34 Tobacco, tobacco products, cigarettes, cigars, cigarillos, cigarette papers, smokers' articles and matches.
34 Tabaco, productos a base de tabaco, cigarrillos, puros, puritos, papel para cigarrillos, artículos para fumadores y cerillas.
(821) GB, 13.08.2004, 2370565.
(832) AL, AM, BY, CH, CN, CU, GE, IS, JP, KE, KP, KR, LI, LS, MA, MZ, NO, SG, SZ, TM, TR, YU.
(527) SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) 03.09.2004 **833 202**
(180) 03.09.2014
(732) Lewen Xie
108/12-22 Dora Street
HURSTVILLE NSW 2220 (AU).

Bravita

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
25 Articles de lingerie fine.
25 Lingeries.
25 Artículos de lencería.
(821) AU, 28.06.2004, 1008293.
(832) DE, FR, GB, JP, US.
(527) GB, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) 07.09.2004 **833 203**
(180) 07.09.2014
(732) Ultraspin Pty Ltd
5 Monomeeth Drive
MITCHAM VIC 3132 (AU).
(750) Trademarks Australia Pty Ltd, PO Box 536, BORONIA VIC 3155 (AU).

ultraspin

(531) VCL(5)
14.3; 27.5.
(511) NCL(8)
7 Machines et machines-outils; hydrocyclones, boas, séparateurs; pompes, pompes à membrane, aérateurs; pièces et accessoires compris dans cette classe pour tous les produits précités.
7 Machines and machine tools; hydrocyclones, skimmers, separators; pumps, diaphragm pumps, aerators; parts and fittings in this class for all the aforementioned goods.
7 Máquinas y máquinas-herramientas; hidrociclones, succionadores, separadores; bombas, bombas de diafragma, aireadores; piezas y partes, comprendidas en esta clase, para todos los productos anteriormente mencionados.
(821) AU, 16.04.2003, 950970.
(822) AU, 16.04.2003, 950970.
(832) GB, US.
(527) GB, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) 10.12.2003 **833 204**
(180) 10.12.2013
(732) Gardinia Decoration GmbH
Neutrauchburger Str. 30
D-88316 Isny/Allgau (DE).

GARDINIA

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
6 Produits en métaux communs, compris dans cette classe; matériaux de construction; matériaux pour la décoration, notamment poignées de portes en métal, garnitures métalliques pour le bâtiment, garnitures métalliques pour meubles, garnitures métalliques de lits, ferrures de porte et de fenêtre, arrêts de fenêtres métalliques, patères métalliques pour vêtements, heurtoirs et revêtements de parois métalliques (bâtiment); couvre-joints, baguettes, produits d'extrusion en métal; bordures, pièces façonnées (produits métalliques); moulages; panneaux de portes métalliques, poignées, poignées sphériques, crochets, rails pour crochets, charnières; casiers; bandes de chant en métal; boîtes de rangement/d'archivage; petits articles de quincaillerie métallique pour la fixation ou l'arrimage de surfaces, cerclages, câblages, tuyaux et articles similaires; butoirs/arrêts de porte; carreaux ainsi que bandes et bordures pour carreaux; garnitures, bandes, bordures et finitions métalliques pour carreaux; accessoires pour plinthes, compris dans cette classe; chevilles, clous, vis, rondelles, cales; équerres métalliques pour rails de roulements de rideaux, tringles, barres et autres systèmes de suspension; faîteaux (ainsi que pièces, destinés à des meubles et tringles à rideaux ou autres articles d'ameublement), anneaux, éléments d'attache, dispositifs pour tirer, systèmes de tension et autres accessoires, compris dans cette classe, pour rails de roulements de rideaux, tringles, barres et systèmes de suspension; crochets et galets de rideaux; stores; jalousies et stores à enroulement destinés à être utilisés à l'intérieur et à l'extérieur; tous les produits précités étant en métal, ou principalement composés de métal; stores en métal pour serres; fenêtres, châssis de fenêtres, portes, châssis de portes métalliques; poignées de porte et de meuble, poignées sphériques, charnières, crochets et rails métalliques; équerres métalliques pour le bâtiment; équerres métalliques pour rayonnages; rails métalliques; distributeurs fixes de serviettes, métalliques; stores à enroulement en acier destinés à être utilisés à l'intérieur et à l'extérieur; jalousies métalliques; châines pour appareil d'éclairage; stores à enroulement en acier destinés à être utilisés à l'intérieur et à l'extérieur; éléments de tous les produits précités, compris dans cette classe; tous les produits précités étant composés de métal.
16 Fournitures pour artistes; patrons étalons compris dans cette classe; éponges de peintre destinées à être utilisées avec des patrons étalons; transferts pour carreaux; décalcomanies; applicateurs de peinture, pinceaux, blocs, rouleaux, blocs de timbrage; autocollants, transferts et et papier adhésif pour carrelages.

19 Matériaux de construction non métalliques, notamment plinthes, garnitures, bandes, produits d'extrusion non métalliques, bordures, moulures; carreaux ainsi que bandes (non métalliques) et bordures pour carreaux; garnitures, bandes, bordures et finitions, non métalliques, pour carreaux; garnitures pour cuisines; stores de fenêtre pour l'extérieur; jalousies et stores non métalliques, d'extérieur, pour pose verticale ou horizontale; supports muraux non métalliques, utilisés pour le serrage d'attaches de câbles; panneaux de portes non métalliques; portes non métalliques; cadres de portes non métalliques; stores (d'extérieur) ni métalliques, ni en matières textiles; jalousies non métalliques; stores à enroulement, non métalliques, pour l'extérieur; tous les produits précités étant non métalliques; isoloirs.

20 Matériaux pour la décoration, compris dans cette classe; articles, compris dans cette classe, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques; garnitures de portes non métalliques; loquets non métalliques; poignées de portes et de meubles, poignées sphériques; charnières, crochets et rails, compris dans cette classe; supports et équerres pour téléviseurs; rayonnages, en métal; supports de cadres et supports pour rayonnages non métalliques; descentes de bain (caillebotis) en bois; cadres d'images; plaques décoratives; garnitures de meubles et leurs éléments; pièces d'ameublement; armoires, meubles de rangement; casiers et meubles de classement, en métal; boîtes de rangement, boîtes de classement; casiers de classement; arrêts de portes et butoirs de porte; tringles à rideaux et portants (ameublement); distributeurs à fixation murale et autres distributeurs fixes; miroirs; éléments pourvus de miroirs; tringles de suspension et anneaux de rideaux de douche; rails, rails de roulement et barres (en métal) pour rideaux et leurs éléments, compris dans cette classe; rails de roulement de rideaux, tringles à rideaux, barres pour rideaux, dispositifs de suspension pour rideaux à commande manuelle ou automatique, ainsi que ces mêmes produits également métalliques; équerres pour rails de roulement de rideaux, tringles, poteaux et autres dispositifs de suspension; faîteaux (ainsi que pièces, destinés à être utilisés sur des meubles et poteaux de rideaux et autres articles d'ameublement similaires), non métalliques; anneaux, systèmes d'attache, dispositifs pour tirer, systèmes de tension et autres accessoires pour rails de roulement de rideaux, tringles, barres et dispositifs de suspension, compris dans cette classe; crochets et galets de rideaux; stores (d'intérieur); distributeurs fixes de serviettes, non métalliques; éléments de tous les produits précités, compris dans cette classe; décorations autocollantes pour carreaux; stores non métalliques, d'intérieur, pour pose verticale ou horizontale; stores non métalliques, pour serres; stores à enroulement, non métalliques, d'intérieur.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); accessoires de salle de bain et de cuisine, à savoir distributeurs, porte-savons, supports et distributeurs, supports et distributeurs de papier hygiénique; porte-brosses, porte-brosses pour cuvettes de toilettes, supports pour brosses à dents, bacs, poubelles, supports de papier-filtre, supports et distributeurs à épices, supports et distributeurs d'essuie-tout, porte-couverts; articles de verrerie; articles en porcelaine; articles en faïence et en céramique; poignées de porte et de meuble, boutons, charnières, crochets et tringles en porcelaine; supports pour essuie-tout, porte-serviettes, compris dans cette classe; poires de lampes en céramique et autres matériaux non métalliques; éléments de tous les produits précités, compris dans cette classe.

22 Bâches.

24 Rideaux de douche; rideaux, stores et revêtements de murs en matières textiles; embrasses et supports de fixation de rideaux en matières textiles; revêtements de murs en matières textiles.

27 Revêtements de sols; tapis de bain, tapis.

6 Goods of common metal, included in this class; building materials; decorating materials, namely door handles of metal, fittings of metal for building, fittings of metal for furniture, fittings of metal for beds, ironwork for doors and windows, window stops of metal, cloths hooks of metal, door knockers and wall linings of metal (building); trims, strips, extrusion products of metal; edgings, fabrications (goods of metal); mouldings; door panels of metal, handles, knobs, hooks, hook rails, hinges; bins; edging strips of metal; storage/filing boxes; small items of metal hardware for fixing or securing surfaces, wiring, pipes and similar items; door bumpers/stops; tiles and tile strips and edgings; trims, strips, edgings and finishings of metal for tiles; accessories for skirting boards, included in this class; pegs, nails, screws, washers, blocks; brackets for curtain tracks, rods, poles and other suspension devices; finials (and pieces, for use on furniture and curtain poles and similar items of furniture), rings, fasteners, pulling devices, tensioners and other accessories, included in this class, for curtain track, rod, pole and suspension devices; curtain hooks and gliders; blinds; jalousies and roller blinds for interior and exterior use; all the aforesaid goods of, or predominately of, metal; shades of metal for conservatories; windows, window frames, doors, door frames from metal; door and furniture handles, knobs, hinges, hooks and rails of metal; brackets of metal for building; brackets of metal for shelving; rails of metal; fixed towel dispensers, of metal; roller blinds of steal for interior and exterior use; jalousies of metal; light pull chains; roller blinds of steel for interior and exterior use; parts for all the aforesaid goods, included in this class; all aforementioned goods made from metal.

16 Artists' materials; stencils, included in this class; painters' sponges for use with stencils; tile transfers; decalcomanias; paint applicators, brushes, pads, rollers, stamping blocks; stickers, transfers and adhesive paper for tiles.

19 Non-metallic building materials, in particular skirting boards, trims, strips, extrusion products not of metal, edgings, mouldings; tile and tile strips (not from metal) and edgings; trims, strips, edgings and finishings, not of metal, for tiles; kitchen trims; window shades for exterior use; jalousies and blinds not of metal, for exterior, vertical and horizontal application; wall brackets not of metal, for tensioning rope fittings; door panels, not of metal; doors, not of metal; door frames, not of metal; blinds (outdoor), not of metal and not of textile; jalousies, not of metal; roller blinds, not of metal, for exterior use; all aforementioned goods, not made from metal; cubicles.

20 Decorating materials, included in this class; goods, included in this class, of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics; door fittings, not of metal; latches, not of metal; door and furniture handles, knobs; hinges, hooks and rails, included in this class; TV holders and brackets; shelving, from metal; picture frame brackets and brackets for shelving not from metal; bath mats of wood; picture frames; plaques; trims for furniture and their parts; furniture; cupboards, cabinets; filing trays and cabinets, from metal; storage boxes, filing boxes; filing trays; door stops and door bumpers; curtain rails and racks (furniture); wall mounted and other fixed dispensers; mirrors; mirrored units; suspension rods and rings for shower curtains; curtain rail, tracks and pole goods (from metal) and parts, included in this class; manual and powered curtain tracks, curtain rods, curtain poles, curtain suspension devices, including aforementioned goods also made from metal; brackets for curtain tracks, rods, poles and other suspension devices; finials (and pieces, for use on furniture and curtain poles and similar items of furniture), not of metal; rings, fasteners, pulling devices, tensioners and other accessories for curtain track, rod, pole and suspension devices, included in this class; curtain hooks and gliders; blinds (indoors); fixed towel dispensers, not of metal; parts for all the aforesaid goods, included in this class; self-adhesive tile decorations; blinds not of metal, for interior, vertical and horizontal

application; shades not of metal, for conservatories; roller blinds, not of metal, for interior use.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); bathroom and kitchen accessories, namely dispensers, soap dishes, holders and dispensers, toilet paper holders and dispensers; brush holders, toilet brush holders, toothbrush holders, bins, waste bins, filter paper holders, spice holders and dispensers, kitchen paper holders and dispensers, cutlery holders; glassware; porcelainware; earthenware and ceramics goods; door and furniture handles, knobs, hinges, hooks and rails of porcelain; kitchen paper holders, towel holders, included in this class; light pulls of ceramic and other non-metallic materials; parts for all the aforesaid goods, included in this class.

22 Awnings.

24 Shower curtains; curtains, blinds and wall coverings of textile material; tiebacks and curtain holders of textile material; wall coverings of textile material.

27 Floor coverings; bath mats, rugs.

(821) DE, 11.08.2003, 303 40 781.6/06.

(822) DE, 10.12.2003, 303 40 781.6/06.

(300) DE, 11.08.2003, 303 40 781.6/06.

(831) AL, AM, BA, BG, BY, CH, CN, CZ, HR, HU, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) IS, LT, NO, TR.

(270) anglais / *English*

(580) 21.10.2004

---

(151) **15.09.2003** **833 205**

(180) **15.09.2013**

(732) J.F. Hillebrand Group AG
Carl-Zeiss-Strasse 6
D-55129 Mainz (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) **VCL(5)**
19.7; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, blanc, or, jaune. / *Blue, white, gold, yellow.*

(511) **NCL(8)**
35 Traitement électronique de données conformément à la demande de tiers ainsi qu'édition, formatage et transmission de ces données sur des CD vierges et supports de données correspondants.

39 Transport de passagers et de marchandises par véhicule automobile, chemin de fer, bateau et avion ainsi qu'organisation des services de transport afférents au transport de passagers et de marchandises par véhicule automobile, chemin de fer, bateau et avion; chargement et déchargement de navires, véhicules automobiles, wagons de chemin de fer et avions ainsi qu'organisation des services afférents au chargement et déchargement de navires, véhicules automobiles, trains et avions; stockage de marchandises en tous genres et organisation des services afférents au stockage de produits en tous genres; conditionnement de produits en tous genres, notamment, remballage et préparation de produits pour la vente et/ou pour le réacheminement, organisation des services afférents au conditionnement de produits en tous genres, notamment, remballage et préparation de produits pour la vente et/ou le réacheminement; organisation de services de transport.

42 Mise à disposition de programmes informatiques correspondants sur des réseaux de données ainsi que services de préparation de données numériques et de traitement de données correspondants, notamment pour la prestation de conseils techniques dans le domaine de la logistique en matière de fret, mise à disposition d'un mode d'utilisation temporaire de logiciels téléchargeables en ligne pour la gestion de chaînes logistiques, le suivi de commandes et la localisation de commandes électroniques, la vérification de l'état d'avancement de commandes, la vérification du niveau des stocks, la communication électronique entre fournisseurs et acheteurs, la gestion et le réapprovisionnement des entrepôts dans le cadre de services d'expédition et d'acheminement d'expéditions de marchandises.

35 Corresponding electronic data processing for third parties and editing, formatting and transmitting such data to CD-blanks and corresponding data storage.

39 Transport of persons and goods by motor vehicles, railways, boats and aeroplanes and arranging for transport services in connection with the transport of persons and goods by motor vehicles, railways, boats and aeroplanes; loading and unloading of ships, motor vehicles, railway wagons and aeroplanes and arranging for services related to loading and unloading of ships, motor vehicles, trains and aeroplanes; storage of goods of all types and arranging for services related to the storage of goods of all types; packaging of goods of all types, in particular, re-packing and preparation of goods for sale and/or for retransport, arranging for services related to the packing of goods of all types, in particular, re-packing and preparation of goods for sale and/or retransport; arranging for transport services.

42 Providing of corresponding computer programs in data networks and the corresponding digital data preparation and data processing especially for technical consultation in the field of freight logistics, providing temporary use of on-line downloadable software for supply chain management, order tracking and tracing electronic ordering, order status verification, stock level checking, electronic communication between vendors and buyers, inventory management and replenishment in the field of shipping and freight fowarding.

(822) DE, 27.06.2002, 302 26 168.0/39.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, IS, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, IE, SG.

(270) anglais / *English*

(580) 21.10.2004

---

(151) **18.02.2004** **833 206**

(180) **18.02.2014**

(732) IHG Logistics GmbH & Co. KG
Formerstraße 22
D-59425 Unna (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) **VCL(5)**
24.15; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, vert, rouge et blanc. / *Blue, green, orange and white.*

(511) **NCL(8)**

36 Courtage en douane pour des tiers.

38 Télécommunications.

39 Transport, services de suivi d'expédition électronique, emballage et entreposage de marchandises; prestation de conseils dans le domaine des transports.

42 Création, maintenance et mise à jour de programmes électroniques de traitement de données.

36 Customs brokerage for third parties.

38 Telecommunications.

39 Transport, electronic consignment follow-up services, storage and packaging of goods; consultancy in the field of transport.

42 Creating, maintenance and updating of electronic data processing programs.

(822) DE, 18.02.2004, 303 51 639.9/39.

(831) CN, LV, RU, UA, VN.

(832) AU, EE, JP, LT, SG, TR, US.

(527) SG, US.

(270) anglais / *English*

(580) 21.10.2004

---

(151) **30.04.2004** **833 207**

(180) **30.04.2014**

(732) ProCyte Corporation
8511 - 154th Avenue NE
Redmond, Washington 98052 (US).

(842) Corporation, State of Washington, United States America

GHK COPPER PEPTIDE COMPLEX

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

3 Ingrédient complexe à base de peptide de cuivre vendu comme partie intégrante de produits de soins de la peau, à savoir nettoyants, exfoliants tonifiants, masques, lotions, onguents, gels, crèmes, hydratants, solutions, nébuliseurs et sérums.

5 Ingrédient complexe à base de peptide de cuivre vendu comme partie intégrante de gels médicamentés à base de micronutriments, solutions topiques, shampooings et produits pour panser les plaies, tous utilisés pour le rétablissement à la suite d'une greffe des cheveux; composés thérapeutiques et pharmaceutiques pour la cicatrisation des plaies, les lavages chirurgicaux et traitements cutanés; produits de soins de la peau médicamentés, à savoir solutions nettoyantes, désincrustants, lotions, onguents, gels, crèmes, hydratants, solutions et nébuliseurs.

3 Copper peptide complex ingredient sold as an integral component of skin care products, namely, cleansers, exfoliants for skin, toners, masks, lotions, ointments, gels, creams, moisturizers, solutions, sprays and serums.

5 Copper peptide complex ingredient sold as an integral component of medicated micronutrient gels, topical solutions, shampoos and wound dressing, all for use in recovery from hair transplantation procedures; therapeutic and pharmaceutical compounds for wound healing, surgical washes and skin treatment; medicated skin care preparations, namely, washes, scrubs, lotions, ointments, gels, creams, moisturizers, solutions and sprays.

3 Ingredientes complejos a base de péptidos y cobre vendidos como componentes integrantes de productos para el cuidado de la piel, a saber, limpiadores, exfoliantes para la piel, tónicos, mascarillas, lociones, ungüentos, geles, cremas, hidratantes, soluciones, aerosoles y sueros.

5 Ingredientes complejos a base de péptidos y cobre vendidos como componentes integrantes de geles medicinales a base de micronutrientes, soluciones de uso tópico, champús y apósitos para heridas, todos para uso en fases de recuperación tras un trasplante de cabello; compuestos farmacéuticos y terapéuticos para curar heridas, lavados quirúrgicos y tratamiento de la piel; productos medicinales para el cuidado de la piel, a saber, productos para lavarse, desincrustantes, lociones, ungüentos, geles, cremas, hidratantes, soluciones y aerosoles.

(821) US, 29.04.2004, 78/410542.

(822) US, 23.09.2003, 2,767,352.

(300) US, 29.04.2004, 78/410542, classe 3 / *class 3* / clase 3.

(832) CN, JP.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **16.06.2004** **833 208**

(180) **16.06.2014**

(732) eSolutions Group AS
Pilestredet 46
N-0167 Oslo (NO).

(842) Limited liability company, Norway

(750) eSolutions Group AS, Postboks 143 Bogstadveien, N-0323 Oslo (NO).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5; 29.1.

(591) Couleurs: bleu pâle, orange et blanc. / *Colors pale blue, orange and white.* / Colores: azul claro, naranja y blanco.

(511) **NCL(8)**

36 Services financiers, transfert électronique de fonds; émission d'argent électronique.

36 Financial services, electronic funds transfer; issuance of electronic money.

36 Servicios financieros, transferencia electrónica de fondos; emisión de dinero electrónico.

(821) NO, 18.05.2004, 2004 05369.

(300) NO, 18.05.2004, 2004 05369.

(832) DK, FI, SE.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **22.03.2004** **833 209**

(180) **22.03.2014**

(732) American International Group, Inc.
70 Pine Street
New York, NY 10270 (US).

(842) Corporation, State of Delaware, USA

AIG

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

36 Services de souscription d'assurances dans les domaines des aéronefs, des biens immobiliers, des accidents et des décès; services d'assurance et services afférents au

domaine des assurances pour une clientèle d'entreprises et pour d'autres clients tels que sociétés commerciales et particuliers, à savoir, services de gestion d'assurances, services d'autoassurance, services d'actuariat, services administratifs de fonds de pension, services de règlement de sinistres; services d'assurances et services afférents au domaine des assurances auprès de compagnies d'assurance clientes, notamment services de réassurance et services de règlement de sinistres; services financiers pour une clientèle institutionnelle et pour des particuliers, notamment, transactions sur la base de tarifs uniformisés ou de tarifs personnalisés, échanges (swaps) de devises, échanges (swaps) sur actions ou indices boursiers, swaps de crédit ainsi que transactions sur produits financiers dérivés passées sur un mode de principe avec des clients; opérations sur marchandises; services de courtiers-commissionnaires sur titres; gestion de caisses de retraite et fonds d'investissement; mise à disposition de garanties et cautions, de prêts et de crédits, services de cartes de crédit et services de gestion de cartes de crédit; conseil en investissement; gestion d'investissements; prestation de conseils en matière d'investissement; services de gestion de placements et services de conseils s'y rapportant en rapport avec des fonds à intérêt direct; services de placement, de courtage et de distribution portant sur des fonds communs; services de banques d'investissements et de banques d'affaires; services bancaires; gestion de biens immobiliers, et opérations de crédit-bail s'y rapportant; services de financement immobilier par prêts hypothécaires; services financiers afférents au domaine des assurances auprès d'une clientèle de sociétés commerciales et de particuliers à savoir, services de prêts remboursables par versements; gestion financière et administration de régimes d'assurance maladie pour le compte de tiers; services de financement par primes.

36 Underwriting services in the aircraft, property and casualty and life areas; insurance and insurance-related services rendered to corporate and other commercial and individual clients, namely, insurance management services, self-insurance services, actuarial services, pension fund administrative services, loss adjustment services; insurance and insurance related services rendered to insurance company clients, namely reinsurance services and loss adjustment services; financial services rendered to institutional and individual clients, namely, standard and customized rate, currency, equity and credit swaps, and financial derivative product transactions entered into a principal basis with clients; commodities trading; securities broker-dealer services; pension and investment fund management; provision of guarantees and surety, of loans and credit, credit card services and credit card management services; investment consultation; investment management; investment advisory services; investment management services and related advisory services in connection with direct equity funds; mutual fund investment, brokerage and distribution; investment and merchant banking; banking services; management of real estate, and the leasing thereof; real estate mortgage-lending services; insurance-related financial services rendered to commercial and individual clients, namely, installment loan services; financial management and administration of health care plans for others; premium financing.

(822) US, 22.02.2000, 2,320,184.

(832) AG, AM, BT, BY, CU, GE, IR, KR, LS, LV, MD, MK, MN, SZ, TM, YU.

(270) anglais / *English*

(580) 21.10.2004

---

(151) **19.05.2004** **833 210**

(180) **19.05.2014**

(732) ACTIMAGE S.A.
232, rue de Beggen
L-1220 Luxembourg (LU).

(842) S.A., Luxembourg

ACTIMAGE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

9 Ordinateur, programmes d'ordinateur enregistrés permettant la transmission de messages et/ou d'images assistée par ordinateur.

16 Produit de l'imprimerie, manuel d'utilisation de programme d'ordinateur.

35 Publicité, administration commerciale; affaires artistiques; estimation en affaires commerciales; services de publicité sur supports multimédia.

38 Messagerie électronique, transmission de messages et/ou d'images assistée par ordinateur, communication par terminaux d'ordinateurs; information en matière de télécommunication.

41 Enseignement relatif à l'utilisation de programmes d'ordinateur.

42 Elaboration, conception de programmes d'ordinateur; mise à jour de logiciel; programmation pour ordinateur; analyse pour l'implantation de systèmes d'ordinateur; consultation en matière d'ordinateurs; développement et maintenance de logiciels d'ordinateur; service de dessinateur d'arts graphiques.

9 Computers, recorded computer programs for computer-assisted message and/or image transmission.

16 Printed matter, computer program user manuals.

35 Advertising, business administration; artistic affairs; business appraisals; advertising services on multimedia carriers.

38 Electronic mail, computer-assisted message and/or image transmission, communications via computer terminals; information services concerning telecommunications.

41 Education on the use of computer programs.

42 Development, design of computer programs; software updating; computer programming; computer systems analysis; consulting in the field of computer hardware; development and maintenance of software; graphic arts design services.

9 Ordenadores, programas informáticos grabados para la transmisión asistida por ordenador de mensajes e imágenes.

16 Productos de imprenta, manuales de funcionamiento de programas informáticos.

35 Publicidad, administración comercial; negocios artísticos; valoraciones de negocios comerciales; servicios de publicidad en soportes multimedios.

38 Mensajería electrónica, transmisión asistida por ordenador de mensajes e imágenes, comunicaciones por terminales de ordenador; informaciones en materia de telecomunicaciones.

41 Enseñanza relativa a la utilización de programas informáticos.

42 Concepción y producción de programas informáticos; actualización de programas informáticos; programación para ordenadores; análisis para la implantación de sistemas de ordenador; asesoramiento en materia de ordenadores; concepción y mantenimiento de programas informáticos; servicios de diseñadores de artes gráficas.

(821) BX, 06.06.2003, 1034347.

(822) BX, 06.06.2003, 733970.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

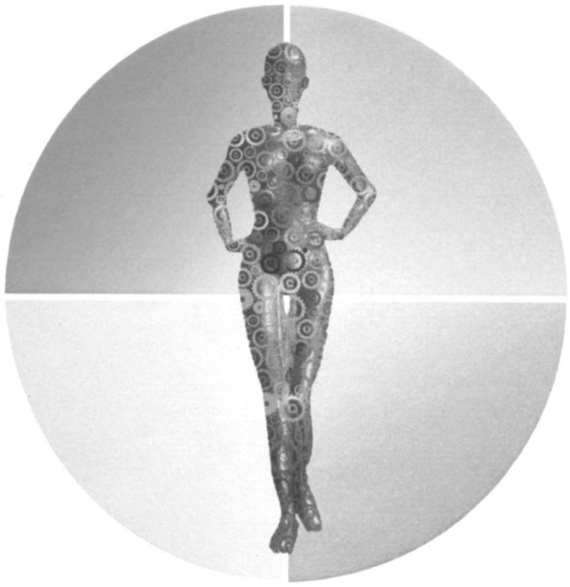
(832) GB.

(527) GB.

(270) français / *French* / francés

(580) 21.10.2004

(151) **01.06.2004** **833 211**
(180) **01.06.2014**
(732) Ökopharm GmbH
Moosham 29
A-5585 Unternberg (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**
2.3; 26.1; 29.1.
(511) **NCL(8)**
3 Parfumerie, cosmétiques.
5 Produits pharmaceutiques, substances diététiques à usage médical.
29 Oeufs, lait et produits laitiers.
30 Farines et préparations faites de céréales, miel, sirop de mélasse, levure.
3 Perfumery, cosmetics.
5 Pharmaceutical products, dietetic substances adapted for medical use.
29 Eggs, milk and dairy products.
30 Flours and cereal preparations, honey, treacle syrup, yeast.
3 Perfumería, cosméticos.
5 Productos farmacéuticos, sustancias dietéticas para uso médico.
29 Huevos, leche y productos lácteos.
30 Harinas y preparaciones hechas de cereales, miel, jarabe de melaza, levadura.
(822) AT, 12.03.2004, 216 150.
(831) BX, CH, CY, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LV, PL, PT, RU, SI, SK.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, SE.
(527) GB, IE.
(270) français / *French* / francés
(580) 21.10.2004

---

(151) **29.06.2004** **833 212**
(180) **29.06.2014**
(732) PESCANOVA, S.A.
Apartado 424,
E-36200 VIGO (Pontevedra) (ES).
(842) Sociedad Anónima, España



(531) **VCL(5)**
3.9.
(511) **NCL(8)**
29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande, fruits et légumes secs, légumes verts, viandes et poissons conservés, séchés et cuits, compotes, gelées et confitures, oeufs, lait et autres produits laitiers, huiles et graisses alimentaires, plats cuisinés à base de viande, poisson ou légumes verts, conserves à base de viande, poisson, volaille, gibier ainsi que légumes verts, produits alimentaires surgelés à base de viande, poisson, volaille et gibier, non compris dans d'autres classes.
29 Meat, fish, poultry and game, meat extracts, fruit and vegetables, preserved, dry and cooked meat and fish, compotes, jellies and jams, eggs, milk and other dairy products, edible oils and fats, ready-to serve meals made with meat, fish or vegetables, preserves made with meat, fish, poultry, game and vegetables, frozen foods made with meat, fish, poultry and game, not included in other classes.
29 Carne, pescado, aves y caza, extractos de carne, frutas y legumbres, verduras, carnes y pescados en conserva, secos y cocidos, compotas, jaleas y mermeladas, huevos, leche y otros productos lácteos, aceites y grasas comestibles, platos preparados a base de carne, pescado o verduras, conservas a base de carne, pescado, aves, caza y verduras, alimentos congelados a base de carne, pescado, aves y caza, no incluidos en otras clases.
(822) ES, 16.06.2004, 2.580.159.
(831) BG, CZ, HU, LV, PL, RO, SI, SK.
(832) EE, LT.
(270) espagnol / *Spanish* / español
(580) 21.10.2004

---

(151) **26.06.2003** **833 213**
(180) **26.06.2013**
(732) Aerodata AG
Hermann-Blenk-Strasse 34-36
D-38108 Braunschweig (DE).

AeroFIS

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments de conduction, commutation, transformation, accumulation, régulation ou commande du courant; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images; supports de données

magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils de traitement des données, connecteurs à fiches pour ordinateurs; raccordements électriques; antennes; instruments d'observation; appareils pour la phototélégraphie; puces (circuits intégrés); encodeurs magnétiques (traitement des données); disques compacts (en tant que cédéroms et pour sons et images); programmes de système d'exploitation pour ordinateurs; périphériques pour ordinateurs, programmes informatiques mémorisables et téléchargeables; supports de données magnétiques et optiques; mémoires pour équipements informatiques; fils téléphoniques et fils télégraphiques; bobines de self; dispositifs antiparasites (électricité); systèmes de navigation pour véhicules; radios pour véhicules; appareils téléphoniques; appareils de télécommande; fréquencemètres; pylônes de t.s.f.; appareils à haute fréquence; cartes d'identification magnétiques; interfaces (sous forme d'appareils ou de programmes); circuits intégrés (cartes à puce); microphones; téléphones portables; modems; systèmes de navigation pour véhicules (ordinateurs de bord pour avions); instruments de navigation; dispositifs de guidage par satellite; émetteurs (télécommunications); émetteurs de signaux électroniques; appareils d'intercommunication; talkies-walkies; appareils téléphoniques; unités centrales de traitement des données; extincteurs.

38 Télécommunications, en particulier fourniture d'accès à des réseaux informatiques mondiaux; mise à disposition de connexions de télécommunication pour l'accès à un réseau télématique mondial; services de télécommunication; mise à disposition de lignes de transmission, routages et raccordements aux télécommunications; radiotéléphonie mobile; transmission de messages et d'images par ordinateur; transmission électronique de messages; location de dispositifs de transmission; services de téléappel (matériel téléphonique, radio et autres dispositifs de communication électroniques); transmissions par satellite; services téléphoniques, services télégraphiques; transmission de télégrammes; information sur les télécommunications; conférences téléphoniques; location de télécopieurs, appareils pour la transmission des messages, modems, téléphones et dispositifs de télécommunication.

42 Recherche et services scientifiques et technologiques; conception et développement de matériel informatique et logiciels, en particulier actualisation de logiciels; services de consultant informatique, récupération de données informatiques; installation, copie, location et maintenance de logiciels informatiques; conception de logiciels informatiques; analyse de systèmes informatiques, conception de systèmes informatiques; programmation informatique; location d'équipements informatiques; conversion (autre que physique) de données et programmes informatiques; conversion d'informations ou documents en données électroniques, location de logiciels, location d'ordinateurs; étude de projets techniques, recherche dans le domaine mécanique et technique (génie mécanique et technologies).

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound and images; magnetic data carriers, phonograph records; automatic vending machines and mechanisms for money operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing apparatus, switch plugs for computers; electrical connectors; antenna; observation instruments; phototelegraphic apparatus; chips (integrated circuits); magnetic encoders (data processing); compact discs (as CD-ROM and for sound and image); recorded computer operating programs; computer periphery devices, computer programs capable of being stored and loaded up; optical and magnetic data carriers; memory for data processing equipments; wires for telephone and telegraphy; choking coils; anti-interference devices (electricity); navigational devices for vehicles; radios for vehicles; telephone apparatus; remote control apparatus; frequency meters; masts for wireless aerials; high-frequency apparatus; magnetic identifications cards; interfaces (interface devices or programs for computers); integrated circuits (smart cards); microphones; mobil telephones; modems; navigational devices for vehicles (aircraft computer); navigational instruments; satellite navigation devices; transmitting sets (telecommunication); transmitting sets for electronic signals; intercommunication apparatus; walkie-talkies; telephone apparatus; central units for data processing; extinguishers.

38 Telecommunication, especially providing access to a global computer network; providing telecommunications connections to a global computer network; telecommunication services; providing transmission lines, routings and connections for telecommunication; cellular telephone communication; transmitting messages and images via computer; electronic message transmission; rental of data transmission devices; paging services (radio, telephone or other electronic communication means); satellite transmission; telephone services, telegraph services; transmission of telegrams; information about telecommunication; telephone conference services; rental of facsimile apparatus, message sending apparatus, modems, telephones and telecommunication devices.

42 Scientific and technological services and research; design and development of computer hardware and software, especially updating of computer software; consultancy in the field of computers, restoration of computer data; installing, copying, rental and maintaining works of computer software; design of computer software; computer system analysis, computer system design; computer programming; rental of data processing devices; converting computer programs and data (except physical changes); conversion of data or documents from physical to electronic media, rental of computer software, computer rental; technical project studies, mechanical and technical research in the field of mechanical engineering and technique.

(822) DE, 06.05.2003, 303 00 705.2/09.

(300) DE, 13.01.2003, 303 00 705.2/09.

(831) CN.

(832) AU, JP, KR.

(270) anglais / *English*

(580) 21.10.2004

---

(151) 19.07.2004 **833 214**

(180) 19.07.2014

(732) WOLTER, Klaus
Friedeich-Wilhelm-Strasse 32
D-40625 Düsseldorf (DE).

INAVMETER

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, notamment instruments de mesure de vitesse, dispositifs de localisation de positions, dispositifs de détermination de la position dans l'espace et dispositifs de navigation; matériel informatique, ordinateurs et périphériques d'ordinateurs pour autant qu'ils soient compris dans cette classe, notamment souris d'ordinateurs.

37 Services de réparation de dispositifs électroniques, notamment instruments de mesure de vitesse, dispositifs de localisation de positions, dispositifs de détermination de la position dans l'espace et dispositifs de navigation; services d'installation de dispositifs électriques tels qu'instruments de mesure de la vitesse, dispositifs de localisation de positions, dispositifs de détermination de la position dans l'espace et dispositifs de navigation.

42 Services scientifiques et technologiques et recherche et conception s'y rapportant; conception et mise au point de matériel et logiciels informatiques concernant des instruments de mesure de la vitesse, des dispositifs de localisation de positions, des dispositifs de détermination de la position dans l'espace et des dispositifs de navigation.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments, in particular speed measuring instruments, position finding devices, devices for determining the position in space and navigation devices; data processing equipment, computers and computer peripheral devices as far as contained in this class, in particular computer mice.

37 Repair of electronic devices, in particular of speed measuring instruments, position finding devices, devices for determining the position in space and navigation devices; installation services, in particular installation of electrical devices like speed measuring instruments, position finding devices, devices for determining the position in space and navigation devices.

42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; design and development of computer hardware and software relating to speed measuring instruments, position finding devices, devices for determining the position in space and navigation devices.

9 Aparatos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medida, de señalización, de control (inspección), de socorro (salvamento) y de enseñanza, en particular instrumentos para medir la velocidad, dispositivos de localización de la posición, dispositivos que sirven para determinar la posición en el espacio y dispositivos de navegación; equipos para el procesamiento de datos, ordenadores y periféricos de ordenador (siempre que estén comprendidos en esta clase), en particular ratones de ordenador.

37 Reparación de dispositivos electrónicos, en particular de instrumentos para medir la velocidad, dispositivos de localización de la posición, dispositivos que sirven para determinar la posición en el espacio y de dispositivos de navegación; servicios de instalación, en particular instalación de dispositivos eléctricos tales como instrumentos para medir la velocidad, dispositivos de localización de la posición, dispositivos que sirven para determinar la posición en el espacio y dispositivos de navegación.

42 Servicios científicos y tecnológicos, así como servicios de investigación y diseño en estos ámbitos; diseño y desarrollo de equipos y programas informáticos relacionados con instrumentos para medir la velocidad, dispositivos de localización de la posición, dispositivos que sirven para determinar la posición en el espacio y dispositivos de navegación.

(822) DE, 25.02.2004, 304 03 193.3/42.

(300) DE, 21.01.2004, 304 03 193.3/42.

(831) BX, CN, ES, FR, IT, RU.

(832) AU, GB, JP, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

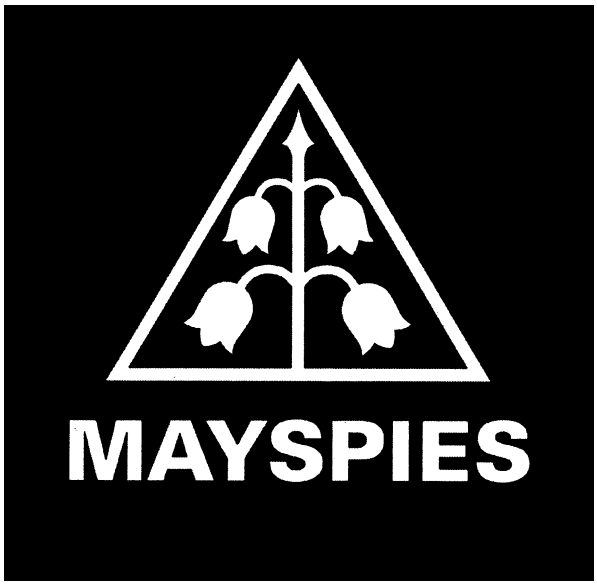
---

(151) **23.07.2004** **833 215**

(180) **23.07.2014**

(732) MAY + SPIES GmbH
Renkerstrasse 32
D-52355 Düren (DE).

(842) GMBH, Germany



(531) **VCL(5)**
5.5; 26.3; 26.4; 27.5.

(511) **NCL(8)**
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement; appareils et instruments de conduction, de commutation, de transformation, de stockage, de régulation ou de commande d'électricité; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de sons ou d'images; supports d'enregistrement magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique ordinateurs, logiciels informatiques; extincteurs.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits imprimés; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception de meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception d'appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que travaux de recherche et de conception s'y rapportant; services d'analyse et de recherche industrielles; conception et développement de matériel et logiciels informatiques; services juridiques.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers, computer software; fire-extinguishing apparatus.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); printers' type; printing blocks.

42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software; legal services.

9 Aparatos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medida, de señalización, de control (inspección), de socorro (salvamento) y de enseñanza; aparatos e instrumentos para la conducción, la distribución, la transformación, la acumulación, la regulación o el control de la electricidad; aparatos para la grabación, la transmisión o la reproducción de sonido o imágenes; soportes de grabación magnéticos, discos acústicos; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; cajas registradoras, máquinas calculadoras, ordenadores y equipos para el procesamiento de datos, software; extintores.

16 Papel, cartón y artículos de estas materias (comprendidos en esta clase); productos de imprenta; artículos para encuadernaciones; fotografías; papelería; adhesivos (pegamentos) para la papelería o la casa; material para artistas; pinceles; máquinas de escribir y artículos de oficina (excepto muebles); materiales de instrucción y de enseñanza (excepto aparatos); materias plásticas para embalaje (comprendidos en esta clase); caracteres de imprenta; clichés.

42 Servicios científicos y tecnológicos, así como servicios de investigación y diseño en estos ámbitos; servicios de análisis y de investigación industrial; diseño y desarrollo de equipos y programas informáticos; servicios jurídicos.

(822) DE, 09.07.2004, 304 32 555.4/09.

(300) DE, 02.06.2004, 304 32 555.4/09.

(831) CH.

(832) SG.

(527) SG.

(851) SG. - Liste limitée à la classe 16. / *List limited to class 16.* - Lista limitada a la clase 16.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **13.08.2004** **833 216**

(180) **13.08.2014**

(732) SHA A/S
Holstebrovej 101
DK-8800 Viborg (DK).

(842) limited liability company

ECOLINE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

7 Lave-vaisselle et machines à laver.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

7 Dishwashers and washing machines.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

7 Lavavajillas y lavadoras.

11 Aparatos de alumbrado, de calefacción, de producción de vapor, de cocción, de refrigeración, de secado, de ventilación, de distribución de agua e instalaciones sanitarias.

(821) DK, 05.07.2004, VA 2004 02582.

(300) DK, 05.07.2004, VA 2004 02582.

(832) BX, DE, FI, NO, SE.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **18.03.2004** **833 217**

(180) **18.03.2014**

(732) Rene PROBST
81, Mariagrünerstraße,
A-8043 GRAZ (AT).

(732) Robert Ponger
Waldstraße 2
A-2102 Hagenbrunn (AT).

(750) Rene PROBST, 81, Mariagrünerstraße, A-8043 GRAZ (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) **VCL(5)**
27.5; 27.7; 29.1.

(511) **NCL(8)**

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments de conduction, commutation, transformation, accumulation, régulation ou commande du courant; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.

41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

25 Clothing, footwear, headgear.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.

(822) AT, 14.10.2002, 206 364.

(831) BX, CH, DE, ES, FR, IT, LI, PT.

(832) GB, SE, US.

(527) GB, US.

(851) US. - Liste limitée à la classe 41. / *List limited to class 41.*

(270) anglais / *English*

(580) 21.10.2004

(151) 04.08.2004 **833 218**
(180) 04.08.2014
(732) Genaissance Pharmaceuticals, Inc.
Five Science Park
New Haven, CT 06511 (US).
(842) Corporation, Delaware

LARK

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
42 Prestation de services dans les domaines de la biologie moléculaire et de la génomique, notamment isolement et purification d'acides nucléiques, séquençage d'ADN, génotypage, vérification de la stabilité génétique ainsi qu'analyse quantitative d'amplifications en chaîne par polymérase.
42 Molecular biology and genomics services, namely nucleic acid isolation and purification, DNA sequencing, genotyping, genetic stability testing, and quantitative PCR analysis.
42 Servicios relacionados con la genómica y la biología molecular, a saber, purificación y aislamiento del ácido nucleico, secuenciación del ADN, genotipado, verificación de la estabilidad genética, e análisis cuantitativo de la RCP (reacción en cadena de polimerasa).
(821) US, 14.05.2004, 78/419,125.
(300) US, 14.05.2004, 78/419,125.
(832) DE, ES, FR, GB, IT, JP.
(527) GB.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) 29.07.2004 **833 219**
(180) 29.07.2014
(732) Getränke Ahlers GmbH
Industriestraße 15
D-28832 Achim (DE).
(842) Limited liability company, Germany

Record

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farine et préparations à base de céréales; pain pâtisserie et confiserie, glace comestibles; miel, mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel; moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations destinés à la confection de boissons.
33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).
30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; refreshing ice.
32 Beers; mineral and aerated waters and other non alcoholic drinks; fruit beverages and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.
33 Alcoholic beverages (except beers).
30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo para refrescar.
32 Cervezas; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.
33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).
(822) DE, 29.04.2004, 304 05 146.2/30.
(300) DE, 30.01.2004, 304 05 146.2/30.
(831) AT, BX, CH, ES, IT, PL.
(832) DK.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) 23.08.2004 **833 220**
(180) 23.08.2014
(732) Rocla EFA Pty Ltd
Level 5
Tower 'A' Zenith Centre
821 Pacific Highway
CHATSWOOD NSW 2067 (AU).
(842) an Australian Company, Australia
(750) Phillips Ormonde & Fitzpatrick, PO Box 323, Collins Street West, MELBOURNE, VIC 3007 (AU).

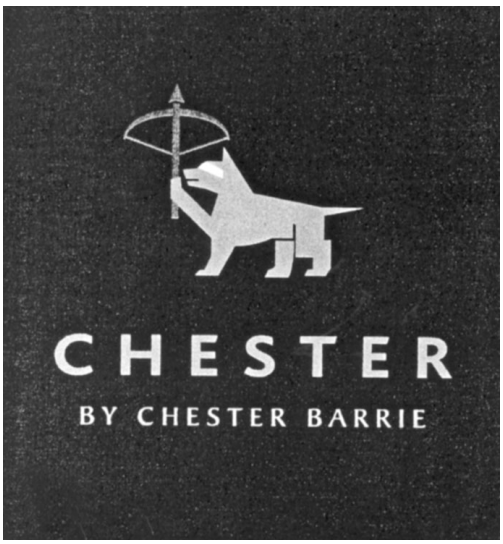
SOLID FLOW

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
19 Matériaux de construction non métalliques; béton, ciment, ciments mélangés et produits à base de ciment comprenant ciments silicoalumineux et produits cimentaires; mortier; plâtre; chaux.
19 Non-metallic building materials; concrete, cement, cement mixes and cement-based products including aluminosilicate cements and cement products; mortar; plaster; lime.
19 Materiales de construcción no metálicos; hormigón, cemento, mezclas de cemento y productos a base de cemento incluidos productos de cemento y cementos de aluminosilicato; mortero; yeso; cal.
(821) AU, 23.02.2004, 990168.
(300) AU, 23.02.2004, 990168.
(832) AT, BX, CH, CN, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, JP, KR, NO, PL, SE, TR, US.
(527) GB, IE, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) 16.01.2004 **833 221**
(180) 16.01.2014
(732) CHESTER BARRIE LIMITED
SRG House, Unit 4,
Chester Road
Borehamwood, Herts WD6 1LT (GB).

(842) COMPANY INCORPORATED IN UNITED KINGDOM



(531) VCL(5)
3.1; 23.1; 26.4.

(511) NCL(8)
14 Métaux précieux et leurs alliages ainsi que produits en ces matières ou en plaqué, non compris dans d'autres classes; bijoux, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques; montres, horloges; boutons de manchettes; pinces à cravate; éléments et accessoires de tous les produits précités.

18 Cuir et imitations de cuir, ainsi que produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et articles de sellerie; accessoires en cuir; sacs; portefeuilles; étuis porte-clés; porte-monnaie; étuis; porte-documents; trousses de toilette; porte-billets; sacs fourre-tout et sacs marins; sacs de sport; serviettes; attachés-cases; porte-cartes de crédit; porte-cartes de visite; bandoulières; bourses; éléments et accessoires de tous les produits précités.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie; pantalons; vestes; vêtements de dessus; corsages; tee-shirts; costumes; bretelles; lingerie; sous-vêtements; vêtements de loisirs; vêtements d'intérieur; vêtements, chaussures et couvre-chefs pour la pratique de sports; ceintures; chemises; chaussettes; cravates; éléments et accessoires de tous les produits précités.

35 Publicité; services publicitaires pour le compte de tiers; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau; services publicitaires et promotionnels; services de marketing; services de regroupement, pour le compte de tiers, d'un ensemble diversifié de produits et de prestataires de services, permettant ainsi à une clientèle d'examiner et d'acheter ces produits, ou de choisir un prestataire de services, dans un magasin de commercialisation d'articles d'usage courant, notamment dans un magasin de vente au détail de vêtements, chaussures et articles de chapellerie, ou à partir d'un catalogue de vente d'articles d'usage courant, notamment un catalogue de vente au détail de vêtements, de chaussures et d'articles de chapellerie, ou encore par commande par correspondance ou par voie de télécommunication, ou par Internet, ou à partir d'un site Internet spécialisé dans les articles d'usage courant notamment vêtements, chaussures et articles de chapellerie; prestation d'informations, de conseils et d'aide au choix de produits et à la sélection de prestataires de services regroupés selon les modalités précitées; services de conseillers, prestation d'informations et de conseils, notamment services d'assistance et d'assistance téléphonique portant sur tous les services précités.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments; watches, clocks; cufflinks; tie clips; parts and fittings for all the aforesaid goods.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery; leather accessories; bags; wallets; key cases; purses; cases; portfolios; bags for toiletry kits; billfolds; duffle and tote bags; sports bags; brief cases; attache cases; credit card holders; business card holders; belts; purses; parts and fittings for all the aforesaid goods.

25 Clothing, footwear, headgear; trousers; jackets; outer wear; blouses; t-shirts; suits; braces; lingerie; underwear; leisure wear; casual wear; sports clothing, footwear and headgear; belts; shirts; socks; ties; parts and fittings for all the aforesaid goods.

35 Advertising; advertising services for others; business management; business administration; office functions; advertising and promotional services; marketing services; the bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods and service providers, enabling customers to conveniently view and purchase those goods and select service providers, in a general merchandising store including a general retail clothing, footwear and headgear store, or from a general merchandise catalogue including a general retail clothing, footwear and headgear catalogue, or by mail order or by means of telecommunications, or the Internet, or from an internet website specializing in general merchandising including clothing, footwear, headgear; provision of information, advice and assistance in the selection of goods and selection of service providers brought together as above; consultancy, information and advisory services, including backup and helpline services, to all the aforesaid services.

(821) GB, 23.09.2003, 2344020.

(300) GB, 23.09.2003, 2344020.

(832) CH, CN, CY, CZ, EE, HU, JP, LT, LV, PL, RU, SG, SI, SK.

(527) SG.

(270) anglais / *English*

(580) 21.10.2004

---

(151) **11.02.2004** **833 222**

(180) **11.02.2014**

(732) TRAVELLERS EXCHANGE CORPORATION LIMITED
65 Kingsway
London WC2B 6TD (GB).



(531) VCL(5)
24.15; 26.4; 26.15; 27.5.

(511) NCL(8)

9 Cartes de crédit, cartes de débit, cartes de paiement, cartes de garantie pour chèques, cartes et autres dispositifs pour usage en rapport avec le transfert électronique de fonds et autres transactions financières.

16 Publications périodiques, livres, fiches, fiches d'enregistrement, décalcomanies; chèques de voyage, carnets de chèque, mandats; matériel adhésif (articles de papeterie); instruments et appareils d'écriture ainsi qu'éléments pour ces appareils.

35 Services de regroupement, pour le compte de tiers, d'un ensemble diversifié de produits, permettant ainsi à une clientèle d'examiner et d'acheter ces produits dans un bureau de change ou dans un point de transfert d'argent ou dans des agences de voyage; services de regroupement, pour le compte de tiers, d'un ensemble diversifié de produits, permettant ainsi à une clientèle d'examiner et d'acheter ces produits à partir d'un catalogue de produits ou d'un site web de produits financiers, financiers, à partir d'un catalogue ou d'un site web, par correspondance ou par le biais de télécommunications; consultations en matière d'acquisition de biens et de services; services de conseil et d'information en matière commerciale; mise à disposition d'information commerciales, d'affaires, économiques et statistiques; services de recherche d'affaires; compilation et mise à disposition d'informations commerciales; diffusion d'informations commerciales concernant l'argent, les transferts d'argent et les marchés financiers; services d'extraction d'informations financières.

36 Services de change et de transfert d'argent; services de cartes de crédit, de débit et de paiement; services d'assurances; services de cartes de réduction; services de paiement automatisé; édition et rachat de jetons et bons d'échange; services financiers en rapport avec l'édition de billets, pièces, traites et lettres de change; édition et rachat de chèque de voyage, mise à disposition d'informations concernant les taux de change; affaires monétaires; services d'un bureau de change; services d'information et de conseil relatifs à tous les services précités; tous compris dans cette classe.

9 Credit cards, debit cards, charge cards, cheque guarantee cards, cards and other apparatus used in relation to the electronic transfer of funds and other financial transactions.

16 Periodical publications, books, index cards, record cards, transfers (decalcomanias); travellers cheques, cheque books, money orders; adhesive materials (stationery); writing instruments and writing apparatus and parts of such apparatus.

35 The bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods, enabling customers to conveniently view and purchase those goods in bureau de change and money transfer outlets and travel stores; the bringing together, for the benefit of others, of a variety of financial products enabling customers to conveniently view and purchase those goods, from a financial products catalogue or a financial products website, from a catalogue or website by mail order or by means of telecommunications; consultancy services relating to the acquisition of goods and services; business advisory and information services; provision of trade, business, economic and statistical information; business research services; compilation and provision of business information; dissemination of business information relating to money, cash transfers and financial markets; financial information retrieval services.

36 Money exchange and money transfer services; credit, debit and charge card services; insurance services; discount card services; automated payment services; issue and redemption of tokens and vouchers; financial services relating to the issuing of notes, coins, drafts and bills of exchange; issue and redemption of travellers cheques, provision of information relating to the rates of exchange; monetary affairs; bureau de change services; information and advisory services relating to the aforesaid services; all included in this class.

(821) GB, 15.08.2003, 2340971.

(300) GB, 15.08.2003, 2340971.

(832) AG, AL, AM, AN, AT, AU, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GE, GR, HR, HU, IE, IR, IS, IT, JP, KE, KP, KR, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, UA, US, YU, ZM.

(527) IE, SG, US.

(270) anglais / *English*

(580) 21.10.2004

---

(151) 22.03.2004 **833 223**

(180) 22.03.2014

(732) Stewart Information International, Inc.
1980 Post Oak Boulevard, Suite 600
Houston, Texas 77056-3845 (US).

(842) Corporation, Texas

LANDFOLIO

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

36 Mise à disposition d'informations, par le biais de bases de données informatiques, sur des cartes cadastrales, dossiers d'impôts fonciers, ainsi que sur des dossiers d'enregistrement de propriétés immobilières.

41 Sessions de formation à des programmes informatiques personnalisés aux fins d'accès à des informations en matière de biens immobiliers, notamment en matière de dossiers de biens immobiliers et d'impôts fonciers, ainsi qu'à des copies de cartes aériennes.

42 Consultations, conception et développement en matière de programmes informatiques personnalisés, aux fins d'accès à des informations en matière de biens immobiliers, notamment à des dossiers de biens immobiliers et d'impôts fonciers, ainsi qu'à des copies électroniques de cartes aériennes, création de cartes informatiques de biens immobiliers.

36 Providing information through an online computer database on cadastral maps, property tax records, and property registration records.

41 Training for customized computer programs for accessing real property information, specifically real property and tax records, and electronic copies of aerial maps.

42 Consulting for and design and development of customized computer programs for accessing real property information, specifically real property and tax records, and electronic copies of aerial maps, creating computerized maps of real property.

(821) US, 15.03.2004, 78/384,458.

(300) US, 15.03.2004, 78/384,458.

(832) BG, HR, RO, RU, TR, UA, YU.

(270) anglais / *English*

(580) 21.10.2004

---

(151) 11.06.2004 **833 224**

(180) 11.06.2014

(732) Obshchestvo s ogranichennoy otvetstvennostyu "S.A. CONSULT"
28, ul. Ivanovskaya
RU-127434 Moskva (RU).

(842) Obshchestvo s ogranichennoy otvetstvennostyu, Russian Federation

ТАЙНАЯ ВЕЧЕРЯ

(531) **VCL(5)**
28.5.
(561) TAINAYA VECHERYA.
(566) LA CENE. / *THE LAST SUPPER.* / LA ÚLTIMA CENA.
(511) **NCL(8)**
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
35 Services d'achat, pour le compte de tiers, de produits de la classe 33.
33 Alcoholic beverages (except beers).
35 Procurement services for others concerning goods included in class 33.
33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).
35 Servicios de abastecimiento para terceros de productos incluidos en la clase 33.
(822) RU, 20.04.2004, 267393.
(831) AM, BY, CY, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, KZ, LV, MC, MD, PL, RO, SI, SK, UA, YU.
(832) EE, FI, GB, GE, GR, LT.
(527) GB.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **05.07.2004** **833 225**
(180) **05.07.2014**
(732) Moose Enterprise Pty Ltd
7-13 Ardena Court
BENTLEIGH EAST VIC 3165 (AU).
(842) A company incorporated in Australia, Australia

MAGIC SAND

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
28 Jeux et jouets.
28 Toys and games.
28 Juguetes y juegos.
(821) AU, 27.08.1997, 742496.
(822) AU, 27.08.1997, 742496.
(832) DK, FI, NO, SE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **12.04.2004** **833 226**
(180) **12.04.2014**
(732) BUILT NY, INC.
248 Front Street - Suite A
New York, NY 10038 (US).
(842) Corporation, New York

BUILT NY

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
18 Sacs à bandoulière, sacs de voyage, pochettes, sacs de vol, sacs fourre-tout.
21 Sacs isothermes, paniers à bouteilles de vin, récipients calorifuges pour aliments et boissons; ainsi que récipients utilisés pour le ménage ou la cuisine.
18 Shoulder bags, travel bags, clutch bags, carry-on bags, tote bags.
21 Isothermic bags, wine bottle cradles, thermally insulated containers for food and beverages; and containers for household and kitchen use.
18 Bolsas de bandolera, bolsos de viaje, bolsitas, bolsas de mano, bolsones.
21 Bolsas isotérmicas, portabotellas para botellas de vino, recipientes calorífugos para alimentos y bebidas; y recipientes para la casa o la cocina.
(821) US, 04.03.2004, 76/579,360.
(300) US, 04.03.2004, 76/579,360.
(832) AU, CN, DE, DK, ES, FI, FR, GB, IT, JP, KP, KR, PT, SE.
(527) GB.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **01.06.2004** **833 227**
(180) **01.06.2014**
(732) Duravit AG
Werderstrasse 36
D-78132 Hornberg (DE).

FOGO

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
20 Meubles, miroirs, armoires à glaces, encadrements de miroirs; produits en bois ou en succédanés du bois, à savoir rails à rideaux, crochets muraux, oeuvres d'art, objets décoratifs; articles en plastique, à savoir garnitures pour meubles, fenêtres et portes; garnitures non métalliques pour meubles ou équipements sanitaires, crochets muraux non métalliques; tous lesdits produits étant destinés aux salles de bain ou salles d'eau.
20 Furniture, mirrors, mirrored cabinets, mirror frames; goods made of wood or wood substitutes, namely, curtain rails, wall hooks, works of art, decorative objects; goods made of plastic, namely fittings for furniture, windows or doors; fittings not of metal for furniture or sanitary installations, wall hooks not of metal; all aforementioned goods intended for bathrooms or washrooms.
20 Muebles, espejos, armarios de espejo, marcos de espejos; productos de madera o de imitaciones de madera, a saber, raíles para cortinas, escarpias, obras de arte, objetos decorativos; productos de materias plásticas, a saber, guarniciones para muebles, puertas o ventanas; guarniciones no metálicas para muebles o instalaciones sanitarias, escarpias que no sean de metal; todos los productos anteriormente mencionados para cuartos de baño y lavabos.
(822) DE, 10.05.2004, 304 03 156.9/20.
(300) DE, 23.01.2004, 304 03 156.9/20.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT, RU.
(832) GB, TR.
(527) GB.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **04.06.2004** **833 228**

(180) **04.06.2014**

(732) Trifolio-M GmbH Herstellung und Vertrieb hochreiner Biosubstanzen
Sonnenstrasse 22
D-35633 Lahnau (DE).

TRIPHERON

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
5 Appâts chimiques et biotechniques (phéromones) pour insectes.
5 Chemical and biotechnical baits (pheromones) for insects.
5 Cebos químicos y biotécnicos (feromonas) para insectos.

(822) DE, 07.06.1994, 2 066 948.

(831) AT, CH, CN.

(832) TR.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **25.06.2004** **833 229**

(180) **25.06.2014**

(732) Fertin Pharma A/S
Industrivej 8
DK-7120 Vejle Øst (DK).

(842) Limited liability company

FLUORETTE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
5 Gommes à mâcher médicale contribuant à la prévention des caries dentaires.
30 Gomme à mâcher.
5 Medical chewing gum to aid in preventing dental caries.
30 Chewing gum.
5 Goma de mascar medicinal para contribuir a impedir la formación de caries dentales.
30 Goma de mascar.

(821) DK, 15.04.1987, VA 1987 02477.

(822) DK, 20.01.1989, VR 1989 00356.

(832) KR, US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **25.06.2004** **833 230**

(180) **25.06.2014**

(732) Kayaba Industry Co., Ltd.
(KAYABA KOGYO KABUSHIKI KAISHA)
World Trade Center Bldg.,
4-1, Hamamatsu-Cho 2-Chome,
Minato-Ku
Tokyo 105-6111 (JP).

(842) Corporation, Japan



(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**
12 Amortisseurs de véhicules terrestres; ressorts amortisseurs de véhicules terrestres; freins de véhicules terrestres; véhicules à deux roues motorisés, bicyclettes et leurs pièces.
12 Shock absorbers for land vehicles; shock absorbing springs for land vehicles; brakes for land vehicles; two-wheeled motor vehicles, bicycles and their parts.
12 Amortiguadores para vehículos terrestres; muelles amortiguadores para vehículos terrestres; frenos para vehículos terrestres; vehículos de motor con dos ruedas, bicicletas y sus partes.

(821) JP, 09.01.2004, 2004-001607.

(300) JP, 09.01.2004, 2004-001607.

(832) AL, BG, BY, CH, GE, IS, MD, MK, NO, RO, RU, TR, UA, YU.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **27.05.2004** **833 231**

(180) **27.05.2014**

(732) Etabl. VANDERMARLIERE n.v.
Pannenbakkerstraat 1
B-8552 Moen (BE).

NEOS CAPPUCCINO

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
34 Tabac brut et manufacturé, cigares et cigarillos, articles pour fumeurs; tabac; articles pour fumeurs; allumettes.
34 Raw and manufactured tobacco, cigars and cigarillos, smokers' articles; tobacco; smokers' articles; matches.
34 Tabaco en bruto y manufacturado, puros y cigarrillos, artículos para fumadores; tabaco; artículos para fumadores; cerillas.

(821) BX, 08.08.2002, 1015962.

(822) BX, 08.08.2002, 719038.

(831) BG, CH, CN, CZ, EG, HR, HU, MA, PL, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, JP, LT, SE.

(527) GB.

(270) français / *French* / francés

(580) 21.10.2004

---

(151) **09.07.2004** **833 232**

(180) **09.07.2014**

(732) Gebrüder Martin GmbH & Co. KG
Ludwigstaler Straße 132
D-78532 Tuttlingen (DE).

(842) GmbH & Co. KG (limited partnership with a limited liability company as a general partner), Germany

marTronic

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

9 Appareils et instruments scientifiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation et de vérification (supervision); appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction de sons et d'images; matériel informatique et ordinateurs.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires.

9 Scientific, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling and checking (supervision) apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound and images; data processing equipment and computers.

10 Surgical, medical, dental and veterinary instruments and apparatus.

9 Aparatos e instrumentos científicos, eléctricos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medida, de señalización y de control (inspección); aparatos para la grabación, la transmisión y la reproducción de sonido e imágenes; ordenadores y equipos para el procesamiento de datos.

10 Aparatos e instrumentos veterinarios, dentales, médicos y quirúrgicos.

(822) DE, 14.06.2004, 304 18 980.4/10.

(300) EM, 14.01.2004, 003 627 742.

(831) CN, IR.

(832) KR.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **18.06.2004** **833 233**

(180) **18.06.2014**

(732) Rick Marei
Ferdinand Frey Weg 36/6
A-1140 Wien (AT).

AQUADIVE

(531) **VCL(5)**
26.2; 27.5.

(511) **NCL(8)**
14 Bijoux, montres.
14 Jewelry, watches.
14 Joyería, relojería.

(821) AT, 09.06.2004, AM 4041/2004.

(300) AT, 09.06.2004, AM 4041/2004.

(832) US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **14.01.2004** **833 234**

(180) **14.01.2014**

(732) Orange Personal Communications Services Limited
St James Court,
Great Park Road,
Almondsbury Park, Bradley Stoke
Bristol (GB).

(842) A Company Incorporated in England and Wales, England and Wales (part of the United Kingdom)



(531) **VCL(5)**
1.5; 7.1.

(511) **NCL(8)**

9 Appareils et instruments électriques et électroniques de communication et de télécommunication; appareils et instruments de communication et de télécommunication; appareils et instruments électriques et électroniques tous destinés au traitement, à la journalisation, à la conservation, à la transmission, à l'extraction ou à la réception de données; appareils et instruments d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son, d'images ou de données codées; appareils, instruments et matériel photographiques; appareils, instruments et matériel de traitement d'images; appareils et instruments de télévision; hologrammes; ordinateurs; périphériques d'ordinateurs; circuits électroniques porteurs de données programmées; programmes informatiques; logiciels informatiques; disques; bandes et câbles tous porteurs de données magnétiques; cartes magnétiques vierges ou préenregistrées; CD-ROM; supports de données magnétiques, numériques et optiques; supports d'enregistrement et stockage de données, magnétiques, numériques et optiques (vierges ou préenregistrés); logiciels informatiques fournis à partir de l'Internet; publications électroniques (téléchargeables, fournies en ligne à partir de bases de données informatiques ou de l'Internet; logiciels informatiques et appareils de télécommunication (y compris modems) permettant une connexion avec des bases de données et l'Internet; logiciels informatiques permettant la recherche de données; musique numérique (téléchargeable) fournie à partir d'une base de données ou de l'Internet; musique numérique (téléchargeable) fournie à partir de sites web MP3 de l'Internet; dispositifs permettant de jouer de la musique reçue à partir de l'Internet; lecteurs de fichiers MP3; émetteurs et récepteurs satellitaires; fils et câbles électriques; électrodes; appareils et instruments de recherche de personnes, de radio-recherche de personnes, et de radiotéléphonie; téléphones, téléphones mobiles et combiné téléphonique; accessoires pour téléphones et combinés téléphoniques; adaptateurs conçus pour des téléphones; chargeurs de batteries conçus pour des téléphones; unités pour le bureau ou embarquées sur une voiture, comprenant un haut-parleur et permettant l'utilisation en mode mains libres d'un combiné téléphonique; supports de combinés téléphoniques embarqués; sacs et étuis spécialement conçus pour contenir ou transporter des téléphones portatifs, ainsi que

du matériel et des accessoires téléphoniques; agendas électronique de poche; antennes; batteries; microprocesseurs; claviers; modems; systèmes électroniques mondiaux de radio-repérage; appareils et instruments électroniques de navigation et de positionnement; appareils et instruments de surveillance (autres que de surveillance in-vivo); appareils et instruments de radio; appareils et instruments électriques de commande, d'essai (autres que d'essai in-vivo), de signalisation, de contrôle (supervision) et d'enseignement; appareils et instruments optiques et électro-optiques; films vidéo; accessoires et équipements périphériques électriques et électroniques conçus et adaptés pour être utilisés avec des ordinateurs, appareils audiovisuels et équipements et appareils de jeux électroniques; pièces et accessoires pour tous les produits précités.

38 Services de télécommunication, de communication, de téléphonie, de télécopie, de transmission par télex, de recueil et de transmission de messages, de radiomessagerie et de courrier électronique; transmission et réception de données et d'informations; services de livraison de messages électroniques; services d'informations en ligne en rapport avec les télécommunications; services d'échange de données; transfert de données par voie de télécommunication; services de communication par satellite; diffusion ou transmission de programmes radiophoniques ou télévisuels; services de vidéotex, de télétexte et de vidéographie; services de courrier vidéo; services de visioconférence; services de visiophonie; télécommunication d'informations (ainsi que de pages Web), programmes informatiques et tout autre type de données; fourniture d'accès utilisateur à l'Internet; fourniture de connexions de télécommunication à l'Internet ou à des bases de données; mise à disposition et exploitation de services électroniques de conférences, de groupes de discussion et de salons de cyberbavardage; fourniture d'accès à des sites Web musicaux numériques sur l'Internet; fourniture d'accès à des sites Web MP3 sur l'Internet; livraison de musique numérique par le biais de télécommunication; services d'accès à des modes de télécommunication; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; communication par ordinateur; services d'agences de presse; transmission de nouvelles et d'informations sur des questions d'actualité; services de location en tout genre d'appareils, instruments, installations ou composants utilisés dans le cadre de la prestation des services précités; prestation de conseils et d'informations en rapport avec tous les services précités.

9 Electrical and electronic communications and telecommunications apparatus and instruments; communications and telecommunications apparatus and instruments; electrical and electronic apparatus and instruments all for processing, logging, storing, transmission, retrieval or reception of data; apparatus and instruments for recording, transmission or reproduction of sound, images or encoded data; photographic apparatus, instruments and equipment; image processing apparatus, instruments and equipment; television apparatus and instruments; holograms; computers; peripheral equipment for computers; programmed-data-carrying electronic circuits; computer programs; computer software; discs, tapes and wires all being magnetic data carriers; blank and prerecorded magnetic cards; CD Roms; magnetic, digital and optical data carriers; magnetic, digital and optical data recording and storage media (blank and pre-recorded); computer software supplied from the Internet; electronic publications (downloadable) provided on-line from computer databases or the Internet; computer software and telecommunications apparatus (including modems) to enable connection to databases and the Internet; computer software to enable searching of data; digital music (downloadable) provided from a computer database or the Internet; digital music (downloadable) provided from MP3 Internet websites; devices for playing music received from the Internet; MP3 players; satellite transmitters and receivers; electric wires and cables; resistance wires; electrodes; paging, radio paging and radio-telephone apparatus and instruments; telephones, mobile telephones and telephone handsets; accessories for telephones and telephone handsets; adapters for use with telephones; battery chargers for use with telephones; desk or car mounted units incorporating a loudspeaker to allow a telephone handset to be used hands-free; in-car telephone handset cradles; bags and cases specially adapted for holding or carrying portable telephones and telephone equipment and accessories; computerised personal organisers; aerials; batteries; micro processors; key boards; modems; electronic global positioning systems; electronic navigational and positioning apparatus and instruments; monitoring (other than in-vivo monitoring) apparatus and instruments; radio apparatus and instruments; electrical control, testing (other than in-vivo testing), signalling, checking (supervision) and teaching apparatus and instruments; optical and electro-optical apparatus and instruments; video films; electrical and electronic accessories and peripheral equipment designed and adapted for use with computers, audio-visual apparatus and electronic games equipment and apparatus; parts and fittings for all the aforesaid goods.

38 Telecommunications, communications, telephone, facsimile, telex, message collection and transmission, radio-paging and electronic mail services; transmission and reception of data and of information; electronic message delivery services; on-line information services relating to telecommunications; data interchange services; transfer of data by telecommunication; satellite communication services; broadcasting or transmission of radio or television programmes; videotext, teletext and viewdata services; video messaging services; video conferencing services; video telephone services; telecommunication of information (including web pages), computer programs and any other data; providing user access to the Internet; providing telecommunications connections to the Internet or databases; provision and operation of electronic conferencing, discussion groups and chat rooms; providing access to digital music websites on the Internet; providing access to MP3 websites on the Internet; delivery of digital music by telecommunications; telecommunication access services; computer aided transmission of messages and images; communication by computer; news agency services; transmission of news and current affairs information; hire, leasing or rental of apparatus, instruments, installations or components for use in the provision of the aforementioned services; advisory, information and consultancy services relating to all the aforementioned.

(822) GB, 30.10.2003, 2347305.

(300) GB, 30.10.2003, 2347305.

(832) AU, CH, JP, RO, SK, US.

(527) US.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Postes de télévision, écrans de télévision; ordinateurs; périphériques d'ordinateurs; circuits électroniques comportant des données programmées; programmes et logiciels informatiques, tous ces produits étant conçus pour une utilisation en liaison avec l'exploitation et la gestion de matériel, appareils et installations de télécommunications, ainsi qu'avec l'exploitation et la gestion d'un réseau de télécommunications; disques et bandes audio et vidéo, vendus vierges; disques et bandes audio et vidéo préenregistrés, concernant des informations relatives aux télécommunications, et conçus pour une utilisation en liaison avec l'exploitation et la gestion de matériel, appareils et installations de télécommunications, ainsi qu'avec l'exploitation et la gestion d'un service de réseau de télécommunications; cartes magnétiques vierges et pré-enregistrées; logiciels informatiques et appareils de télécommunication, notamment modems, permettant de se connecter à des bases de données et à l'Internet; logiciels informatiques permettant de rechercher des données; émetteurs et récepteurs satellitaires; fils et câbles électriques; fils de résistances électriques; électrodes, notamment

terminaux de connexion et conducteurs non à usage médical; appareils et instruments de recherche de personnes et de radiotéléphonie; téléphones, téléphones mobiles et combinés téléphoniques; accessoires pour téléphones et combinés téléphoniques, à savoir couvercles clipsables, claviers de rechange, hologrammes, dispositifs prêts à l'emploi pour la voiture, notamment adaptateurs, fils conducteurs, haut-parleurs, prise, haut-parleurs et connexions micro incorporés, dispositifs mains-libres d'écoute de la radio sur téléphone mobile, lecteurs de fichiers MP3, unités de reconnaissance vocale, à savoir haut-parleurs, microphone, chargeur de batterie, écouteurs, pinces de ceinture, microphones de boutonnière, couvercles de téléphones mobiles, boîtiers antichocs de téléphones mobiles, range-câbles; adaptateurs destinés à être utilisés avec des téléphones; chargeurs de batteries destinés à être utilisés avec des téléphones; modules de bureau ou installés dans une voiture comportant un haut-parleur et permettant d'utiliser un combiné téléphonique en mode mains libres; supports de combinés téléphoniques pour voitures; sacs et étuis spécialement conçus pour contenir ou transporter des téléphones portables ainsi que des équipements et accessoires téléphoniques; agendas électroniques de poche; antennes; batteries; microprocesseurs; claviers d'ordinateurs, claviers de téléphones; modems; instruments de surveillance électroniques conçus pour la poursuite de télécommunications et de signaux électroniques, pour la surveillance du trafic électrique sur les lignes de télécommunication; télémètres; installations et standards, notamment appareils de commutation de type autocommutateur privé et standards de télécommunications; récepteurs radio, émetteurs radio; moniteurs électroniques à utiliser en liaison avec des réseaux, installations et standards téléphoniques; appareils et instruments optiques et électro-optiques, notamment écrans d'affichage de téléphones, écrans vidéo conçus pour un visiophone, caméras vidéo, caméra vidéo conçues pour un visiophone, écrans d'affichage d'ordinateurs, unités de rétroéclairage pour écrans d'affichage et écrans d'affichage à cristaux liquides; films vidéo, notamment divertissants, éducatifs et pédagogiques; accessoires et matériel périphérique, électriques et électroniques, conçus et adaptés pour être utilisés avec des ordinateurs, appareils audio-visuels et équipements et appareils de jeux électroniques, notamment modules de commande, manettes de jeu, haut-parleurs, lecteurs de fichiers MP3, lecteurs audionumériques et vidéonumériques, pièces et accessoires pour les produits précités.

38 Services de télécommunications et de communication, à savoir services de téléphone, de télécopie, de transmission par télex entre usagers, de recueil et de transmission de messages électroniques, de radiomessagerie et de courrier électronique; émission et réception de données et d'informations; services de livraison de messages électroniques; services d'informations en ligne en rapport avec les télécommunications; services d'échange de données électroniques; transfert de données par voie de télécommunication; services de communication par satellite; radiodiffusion ou transmission de programmes radiophoniques ou télévisuels; services de vidéotex, de télétexte et de vidéographie; services de courrier vidéo; services de visioconférence; services de visiophonie; télécommunication d'informations (y compris de pages Web), de programmes informatiques et de tout autre type de données; fourniture d'accès utilisateur à l'Internet; fourniture de connexions de télécommunication avec l'Internet ou avec des bases de données; fourniture d'accès à des sites Web musicaux numériques sur l'Internet; fourniture d'accès à des sites Web MP3 sur l'Internet; livraison de musique numérique par voie de télécommunication; services d'accès à des modes de télécommunication; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; communication par ordinateur; services de location en tout genre d'appareils de télécommunication; prestation de conseils et d'informations en rapport avec tous les services précités.

9 Television sets, television screens; computers; peripheral equipment for computers; programmed-data-carrying electronic circuits; computer programs and computer software all being for use in relation to the operation and management of telecommunications equipment, apparatus and installations and the operation and management of a telecommunications network, audio and video discs and tapes sold bank; audio and video prerecorded discs and tapes which relate to information concerning telecommunications and for use in relation to the operation and management of telecommunications equipment, apparatus and installations and the operation and management of a telecommunications network service; blank and pre-recorded magnetic cards; computer software and telecommunications apparatus, namely modems, to enable connection to databases and the Internet; computer software to enable searching of data; satellite transmitters and receivers; electric wires and cables; electrical resistance wires; electrodes, namely connection terminals and conductors for non-medical uses; radio pagers and radio telephones; telephones, mobile telephones and telephone handsets; accessories for telephones and telephone handsets, namely clip-on fascias, replacement keypads, holograms, "plug and play" car kits, namely adaptors, leads, speakers, a plug attachment, built-in speakers and microphone connections, radio hands free, MP3 players, voice recognition kits, namely speakers, microphone, battery charger, headsets, belt clips, lapel microphones, mobile phone covers, shock proof mobile phone cases, cables tidies; adapters for use with telephones; battery chargers for use with telephones; desk or car mounted units incorporating a loudspeaker to allow a telephone handset to be used hands-free; in-car telephone handset cradles; bags and cases specially adapted for holding or carrying portable telephones and telephone equipment and accessories; computerized personal organizers; antennas; batteries; micro processors; computer keyboards, telephone keypads; modems; electronic monitoring instruments for use in tracking telecommunications and electronic signals, for monitoring electric traffic across telecommunication lines; telemeters; installations and switchboards, namely private branch exchange switching apparatus and telecommunications switchboards; radio receivers, radio transmitters; electronic monitors for use in relation to telephony networks; installations and switchboards; optical and electro-optical apparatus and instruments, namely telephone display screens, video screens, video screens for use with a video phone, video cameras, video cameras for use in a video phone, computer display screens, backlighting units for display screens and liquid crystal display screens; video films, namely entertainment, educational and instructional; electrical and electronic accessories and peripheral equipment designed and adapted for use with computers, audio-visual apparatus and electronic games equipment and apparatus, namely control pads, joysticks, speakers, MP3 players, digital music and video players, parts and fittings for the aforesaid goods.

38 Telecommunications and communications services, namely telephone, facsimile, user to user teleprinter exchange, electronic message collection and transmission, radio-paging and electronic mail services; transmission and reception of data and of information; electronic message delivery services; on-line information services relating to telecommunications; data interchange services; transfer of data by telecommunication; satellite communication services; broadcasting or transmission of radio or television programs; videotext, teletext and viewdata services; video messaging services; video conferencing services; video telephone services; telecommunication of information (including web pages), computer programs and any other data; providing user access to the Internet; providing telecommunications connections to the Internet or databases; providing access to digital music websites on the Internet; providing access to MP3 websites on the Internet; delivery of digital music by telecommunications; telecommunication access services; computer aided transmission of messages and images;

communication; by computer; leasing and rental of telecommunications equipment; advisory, information and consultancy services relating to all the aforementioned.

(270) anglais / *English*

(580) 21.10.2004

---

(151) **05.09.2003** **833 235**

(180) **05.09.2013**

(732) DIAGNOSTICA E RICERCA SAN RAFFAELE S.p.A.
Via Olgettina, 22
I-20132 MILANO (IT).

(842) S.p.A. of Italian law, ITALY



(531) **VCL(5)**
24.15; 26.15; 27.5.

(571) Le mot DRIVE en caractères spéciaux; la lettre "D" est représentée à l'intérieur d'une sphère avec trois flèches convergeant sur elle. / *Word DRIVE in special characters, the letter "D" is represented inside a sphere with three arrows converging towards the said letter.*

(511) **NCL(8)**

9 Logiciels destinés à des appareils électromédicaux informatisés, notamment pour gérer la condition physique d'une personne hospitalisée ou sous automédication assistée; logiciels destinés à des appareils de diagnostic informatisés; ordinateurs pour appareils électromédicaux et de diagnostic.

10 Appareils électromédicaux informatisés permettant de déterminer l'état physique de patients par la numérisation de leur nom ou l'utilisation d'autres codes d'identification, surveillance et gestion de la condition physique de patients qu'ils soient hospitalisés ou sous automédication assistée, afin d'administrer correctement les médicaments ou d'autres préparations qui leur sont utiles, notamment appareils électromédicaux informatisés munis d'un logiciel de gestion et de moyens de surveillance de la condition physique d'une personne; lecteurs de codes de médicaments et d'autres codes de produits; contenants à accès contrôlé adaptés au stockage de médicaments et d'autres produits et outils commandés par ordinateur pour l'accès auxdits contenants; cartes spéciales et armoires informatisées à usage médical équipées de tiroirs et d'ouvertures à accès contrôlé pour l'identification et l'administration correcte de médicaments et d'autres produits destinés aux patients dans des hôpitaux, maisons de soins infirmiers et établissements similaires; appareils médicaux et de diagnostic utilisables à l'hôpital, à domicile, dans des installations fixes et à l'intérieur de moyens de transport.

20 Bracelets non métalliques d'identification des patients utilisés dans les hôpitaux, les maisons de soins infirmiers et établissements similaires.

42 Logiciels de traitement et de mise à jour conçus pour la gestion de la condition physique de personnes; conseils en matière de logiciels.

9 Software for electromedical computerized apparatus, namely, for the management of the physical condition of a person in hospital or under assisted self treatment; software for diagnostic computerized apparatus; computers for electromedical and diagnostic apparatus.

10 Electromedical computerized apparatus for allowing patient physical state identification by digitazing their name or using other identification codes, surveying and managing the physical condition of patients both in hospitals and under assisted self treatment, and for the correct distribution of drugs and other useful preparations to patients, namely, electromedical computerized apparatus provided with a management software, means for surveying the physical condition of a person; readers of drug codes and other product codes; containers with controlled access suitable to store drugs and other products and computer controlled enablers for the access to the aforesaid containers; computerized special carts and wardrobes for medical use equipped with drawers and openings with controlled access for the identification and correct distribution of drugs and other products to patients in hospitals, nursing homes and other similar places; medical and diagnostic apparatus for use in hospital, at home, in fixed installations and inside transport means.

20 Non metal bracelets for patient identification for use in hospitals, nursing homes and similar places.

42 Processing and updating software for the management of a person's physical condition; software consultancy.

(822) IT, 05.09.2003, 906553.

(300) IT, 07.03.2003, MI2003C002390.

(831) BX, CH, CN, DE, ES, FR, PL.

(832) GB, JP, SE.

(527) GB.

(270) anglais / *English*

(580) 21.10.2004

---

(151) **09.04.2004** **833 236**

(180) **09.04.2014**

(732) JH INDUSTRIES
(société par actions simplifiée)
30, rue Pauline de Lézardière
F-85300 CHALLANS (FR).

HUET

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions métalliques; constructions transportables métalliques; serrurerie et quincaillerie métalliques; portes métalliques; fenêtres métalliques; armatures de portes métalliques; armatures pour la construction métalliques; cadres de fenêtres métalliques; cadres de portes métalliques; châssis de fenêtres métalliques; châssis de portes métalliques; câbles et fils métalliques non électriques; tuyaux métalliques; coffres-forts.

19 Matériaux de construction non métalliques; constructions non métalliques; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques; portes non métalliques; fenêtres non métalliques; armatures de portes non métalliques; armatures pour la construction non métalliques; cadres de fenêtres non métalliques; cadres de portes non métalliques; châssis de fenêtres non métalliques; châssis de portes non métalliques; glaces (vitres) pour la construction; lambris non métalliques; jalousies non métalliques; marquises (constructions) non métalliques; stores d'extérieur ni métalliques, ni en matières textiles; vasistas non métalliques; verre de construction; verre isolant (construction); verre pour vitres (à l'exception du verre pour vitres de véhicules); vitraux; volets non métalliques; bois de construction; bois de placage; bois de sciage; bois façonnés; bois mi-ouvrés; boiseries; bois d'oeuvre.

20 Meubles, glaces (miroirs); cadres; pièces d'ameublement; boulons non métalliques; chevilles non métalliques; garnitures de fenêtres (non métalliques); garnitures de vitres (non métalliques); garnitures de meubles

(non métalliques); garnitures de portes (non métalliques); finitions en matières plastiques pour meubles; portes de meubles; fenêtres de meubles; meubles métalliques; rivets non métalliques; serrures autres qu'électriques non métalliques; stores d'intérieur à lamelles; vis non métalliques; armoires; baguettes (liteaux) d'encadrement; étagères; bois de lit; pans de boiseries pour meubles; cercueils; garnitures de cercueils (non métalliques).

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; informations et renseignements d'affaires; informations à des fins commerciales et pour le commerce électronique à partir d'une base de données informatique ou d'Internet.

37 Services de construction d'édifices permanents; réparation, installation et entretien de menuiseries.

38 Services de communications par terminaux d'ordinateurs; services de transmission de messages, de transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; services de messagerie électronique; diffusion et transmission d'informations via des réseaux ou via Internet; transmission, affichage d'informations à des fins commerciales et pour le commerce électronique à partir d'une base de données informatique ou Internet.

40 Traitement de matériaux à savoir traitement acoustique de menuiseries, coloration de vitres par traitement de surface.

(822) FR, 03.09.2003, 03 3 243 870.

(831) RO, RU.

(270) français

(580) 21.10.2004

---

(151) **23.06.2004** **833 237**

(180) **23.06.2014**

(732) NOVAK Božidar in
MIHELIN RITLOP Suzana
Gregorčičeva 39
SI-2000 Maribor (SI).

SPEM

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

9 Appareils d'enseignement audiovisuels; disques optiques compacts; disquettes souples; publications électroniques (téléchargeables); tableaux d'affichage électroniques; films (pellicules) impressionnés; hologrammes; lasers non à usage médical; disques magnétiques; supports de données magnétiques; bandes (rubans) magnétiques; moniteurs (programmes d'ordinateurs); appareils d'enseignement; supports d'enregistrements sonores; supports de données optiques; programmes d'ordinateurs (logiciels téléchargeables); programmes d'ordinateurs enregistrés; logiciels (programmes enregistrés); films pour l'enregistrement des sons; cassettes vidéo; bandes vidéo; appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

16 Albums; almanachs; maquettes d'architecture; atlas; chromolithographies (chromos); carnets; journaux; diagrammes; étiquettes non en tissu; formulaires; photographies; photogravures; cartes géographiques; cartes de voeux musicales; registres (livres); représentations graphiques; reproductions graphiques; dessins; planches à graver; gravures; catalogues; clichés d'imprimerie; livres; livrets; éphémérides; plioirs (articles de bureau); stencils; argile à modeler; pâte à modeler; matériaux pour le modelage; cires à modeler non à usage dentaire; plans; autocollants (articles de papeterie); circulaires; porte-chéquiers; pochettes pour passeports; couvertures (papeterie); emballages pour bouteilles en carton ou en papier; enveloppes (papeterie); papier d'emballage; anneaux de cigares; chemises pour documents; enveloppes pour bouteilles en carton ou en papier; papeterie (nécessaires pour écrire); prospectus; cartes postales; classeurs (articles de bureau); périodiques; revues (périodiques); peintures (tableaux) encadrées ou non; journaux de bandes dessinées, tableaux noirs; porte-affiches en papier ou en carton; publications; manuels; matériel d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes de souhaits; billets (tickets); sachets (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en papier ou en matières plastiques); écussons (cachets en papier); papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; photographies; papeterie; matériel pour les artistes; pinceaux; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes).

35 Publicité; planning et organisation de campagnes de publicité, représentation en médias; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; services de secrétariat; agences d'informations commerciales; recherches d'informations dans des fichiers informatiques (pour des tiers); recueil de données dans un fichier central; mise à jour de documentation publicitaire; sondage d'opinion; recherches pour affaires, en particulier étude du degré de satisfaction des employés; recrutement de personnel; diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); publicité par la poste; publication de textes publicitaires; traitement de texte; informations d'affaires; recherches pour affaires, investigations pour affaires; conseils en organisation des affaires; recherches de marketing; promotion des ventes (pour des tiers); courrier publicitaire; services de revues de presse; diffusion d'annonces publicitaires; publicité; publicité par correspondance; agences de publicité; publicité radiophonique; publicité télévisée; systématisation de données dans un fichier central; relations publiques; consultation professionnelle d'affaires; consultation en gestion, en relations publiques et en organisation en matière de crises pour entreprises; services de conseils pour la direction des affaires; conseils en organisation et direction des affaires; étude de marché; organisation d'expositions dans un but de commerce et de publicité; activités d'une agence de publicité; mise à jour de matériel publicitaire; location d'espaces publicitaires; analyse de médias; promotion des ventes; conseils commerciaux; conseils en relations publiques; aide aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires; informations ou renseignements d'affaires; sondage d'opinion; étude et recherche de marché.

38 Télécommunications; informations en matière de télécommunications; agences d'informations (nouvelles); agences de presse; radiodiffusion, télévision par câble, diffusion de programmes de télévision.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages; entreposage de supports de données ou de documents stockés électroniquement.

41 Education; éducation en recherche; éducation en développement de stratégies; éducation en relations publiques en matière de crises; éducation et formation en communication; formation; formation en matière de stylisme et d'esthétique; divertissement; activités sportives et culturelles; académies (éducation); informations en matière d'éducation; épreuves pédagogiques; publication de textes (autres que textes publicitaires); publication électronique de livres et de périodiques en ligne; publication de livres; organisation et conduite de séminaires; organisation et conduite de colloques; organisation et conduite de

conférences; organisation et conduite de congrès; organisation et conduite de symposiums; organisation et conduite d'ateliers de formation; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; planification de réceptions (divertissement); services de traduction; publication; analyse des résultats d'éducation.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; services de recherche d'image et de réputation; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; programmation pour ordinateurs; services juridiques; services de dessinateurs d'arts graphiques; création et entretien de sites web pour des tiers, observation de l'activité des médias; élaboration de la méthodologie des programmes d'ordinateur pour suivre et analyser des médias; recherches pour l'analyse des préférences de la clientèle; conseils en matière des services précités.

(822) SI, 05.12.2003, 200371852.

(831) AT, BA, BX, DE, HR, IT, MK, YU.

(270) français

(580) 21.10.2004

---

(151) 04.03.2004 **833 238**

(180) 04.03.2014

(732) Volkswagen AG
D-38440 Wolfsburg (DE).



Aus Liebe zum Automobil

(531) VCL(5)
24.1; 24.11; 27.5.

(511) NCL(8)

2 Peintures, vernis, laques, y compris pigments pour couleurs; produits de protection contre la rouille et contre la détérioration du bois y compris revêtements de protection pour châssis de véhicules, diluants pour laques, produits de conservation du bois; teintures (comprises dans cette classe); mordants (compris dans cette classe); résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; agglomérants de poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies et mèches pour l'éclairage.

7 Machines destinées au travail du métal, du bois, du plastique, machines pour la production, la réparation et le désossage de véhicules terrestres, aériens et nautiques, pour l'industrie chimique, l'agriculture, le secteur minier, l'industrie textile, l'industrie alimentaire, l'industrie des boissons, l'industrie de la construction et l'industrie de l'emballage; machines-outils, moteurs autres que pour véhicules terrestres, éléments de moteurs pour moteurs en tous genres, notamment moteurs électriques et leurs éléments autres que pour véhicules terrestres, filtres pour le nettoyage de l'air de refroidissement pour moteurs, mécanismes automatiques de commande de moteur, bougies de préchauffage pour moteurs diesel; accouplements et organes de transmission à l'exception de ceux pour véhicules terrestres, notamment embrayages autres que pour véhicules terrestres, vérins électriques; tondeuses à gazon à moteur; instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours et d'enseignement, compris dans cette classe, notamment verres de contact, lunettes, étuis à lunettes, jumelles, loupes optiques, lunettes de soleil; simulateurs pour la conduite et la commande de véhicules, régulateurs de tension pour véhicules; triangles de signalisation pour véhicules en panne, allume-cigares pour automobiles, alarmes, batteries et leurs éléments; accumulateurs et leurs éléments, piles à combustibles et leurs éléments, chargeurs de batteries, appareils électriques antivol, indicateurs de vitesse, témoins de panne pour véhicules, règles (instruments de mesure), appareils et instruments de mesure, compte-tours, dispositifs de sauvetage, à savoir canots de sauvetage, échelles à incendie, filets de sauvetage, bâches de sauvetage, ceintures de sauvetage, bouées de sauvetage, gilets de sauvetage, pèse-acide, fusibles, relais électriques, lasers non à usage médical (spécialement pointeurs à faisceau laser), appareils de commande à distance; piles solaires, compas, instruments de navigation, niveaux à bulle, romaines; instruments et appareils de commande, commutation, conversion, accumulation, régulation et contrôle du courant électrique; appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction du son et des images, notamment antennes, radios, appareils de télévision, appareils téléphoniques notamment visiophones, kaléidoscopes, appareils de projection, caméras cinématographiques, appareils photographiques, photocopieuses, traducteurs électroniques, traducteurs électroniques de poche, films impressionnés; supports de données magnétiques, électroniques et optiques, disques vierges ainsi que cartes (cartes magnétiques), cartes de circuits intégrés (cartes à puce), cartes téléphoniques codées; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, notamment distributeurs, guichets bancaires automatiques, caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils de traitement de données, ordinateurs ainsi qu'agendas électroniques, télécopieurs, écrans, périphériques d'ordinateurs, calculatrices de poche; programmes informatiques et logiciels enregistrés ainsi que données recueillies et enregistrées; extincteurs; jeux à jouer sur téléviseur en particulier consoles de jeu.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; y compris lampes de poche, briquets pour l'allumage du gaz, dégivreurs pour véhicules, dispositifs chauffants antigivre pour véhicules, phares de véhicules, machines à café électriques.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau ainsi que leurs pièces comprises dans cette classe, notamment véhicules à moteurs et leurs pièces, moteurs de véhicules terrestres.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie pour l'habillement, notamment pantalons, slips, tee-shirts, chemisettes polo, manteaux, vestes (habillement), combinaisons (habillement) casquettes (chapellerie), gants (habillement), articles chaussants, chaussures, mouchoirs de cou, cravates, écharpes, châles.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe notamment modèles réduits de véhicules, en particulier modèles réduits de voitures, cartes à jouer, balles et ballons, peluches (jouets) et autres articles en peluche, jeux électroniques (y compris jeux vidéo) autres que ceux conçus pour être utilisés avec des écrans vidéo ou de télévision; machines de jeu d'argent; décorations pour arbres de Noël (excepté les articles d'éclairage et les sucreries).

35 Regroupement, pour le compte de tiers, de divers véhicules à moteur (à l'exclusion de leur transport) et de leurs pièces et accessoires afin de permettre à la clientèle de les voir et de les acquérir; publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau, en particulier

recrutement de personnel, conseil en gestion du personnel, conseil en gestion d'entreprise, relations publiques, publicité radiophonique et télévisée, organisation de salons professionnels à des fins commerciales ou publicitaires.

36 Assurances, notamment assurance maladie, courtage d'assurance, assurance accident; opérations financières, opérations monétaires, notamment émission de cartes de crédit, services bancaires, financement par prêt, paiement par acomptes, agences de crédit, conseil financier, financement d'opérations de location-vente, en particulier financement d'opérations de location-vente de véhicules, caisses de prévoyance, opérations immobilières, notamment gérance d'immeubles, gestion immobilière, estimations immobilières, location de bureaux (immobilier), location d'appartements, agences immobilières, agences de logement (appartements), crédit-bail immobilier; courtage; courtage, notamment de véhicules automobiles et de leurs pièces et accessoires.

37 Reconstruction, réparation, révision, désossage, maintenance, nettoyage et vernissage de véhicules, de moteurs leurs pièces, en particulier réparation de véhicules dans le cadre de services de dépannage, perfectionnement technique et réglage de véhicules automobiles, compris dans cette classe.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages, notamment remorquage, services de taxis, transport en voiture, location de véhicules, spécialement d'automobiles, transport de passagers, spécialement en autocars.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherche et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement de matériel informatique et de logiciels; services juridiques.

2 Paints, varnishes, lacquers; including colour pigments; anti-rust preparations for preservation including undercoating for vehicle chassis, thinners for lacquers, wood preservatives; dyes (included in this class); mordants (included in this class); natural resins (raw); metal foils and metals in powder form for painters, decorators, printers and artists.

4 Industrial grease and oil; lubricants; dust laying compositions; fuel (including motor fuel) and lighting fuel; candles and wicks for illumination purposes.

7 Metal, wood, plastics working machines, machines for production, repair and dismantling of land, air and water vehicles, for the chemical industry, for agriculture, for mining, for the textile industry, for the food industry, for the beverage industry, for the construction industry, for the packaging industry; machine tools, motors other than for land vehicles, motor parts for motors of all kind, including electromotors and their parts other than for land vehicles, filters for cleaning cooling air (for engines), automatic control mechanisms for the control of engines, glow plugs for Diesel engines; machine coupling and transmission components (except for land vehicles), including clutches other than for land vehicles, power-operated jacks; motor-driven lawn mowers; agricultural implements other than hand-operated.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments, included in this class including contact lenses, spectacles, spectacle cases, binoculars, optical magnifying glasses, sunglasses; simulators for steering and controlling vehicles, voltage regulators for vehicles; vehicle breakdown warning triangles, cigarette lighters for automobiles, alarms, batteries and their parts; accumulators and their parts, fuel cells and their parts, chargers for batteries, electrical theft prevention apparatus, speed indicators, vehicle breakdown warning lamps for vehicles, rulers (measuring instruments), measuring apparatus and instruments, revolution counters, life-saving devices, namely life rafts, fire ladder, safety nets, safety tarpaulins, life belts, life buoys, life jackets, acid hydrometers, fuses, electric relays, lasers not for medical purposes (especially laser pointers), remote controlling apparatus; solar batteries, compasses, navigational instruments, spirit level, balances; apparatus and instruments for controlling, switching, converting, storing, regulating and checking of electricity; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound and images including aerials, radios, television apparatus, telephone apparatus including visual telephones, kaleidoscopes, projection apparatus, cinematographic cameras, cameras (photography), photocopiers, electronic translating apparatus, electronic pocket translating apparatus, films, exposed; magnetic electronic and optical data carriers, recording discs including cards (magnetic cards), integrated circuit cards (smartcards), coded telephone cards; automatic vending machines and mechanisms for money operated apparatus including distribution machines, automatic banking machines, cash registers, calculating machines, data processing apparatus, computers including electronic diaries, facsimile apparatus, monitors, computer periphery devices, pocket calculators; recorded computer programms and software and collected data recorded; extinguishers; games adapted for use with television especially playing consoles.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary installations; including pocket torches, friction lighters for igniting gas, defrosters for vehicles, heating apparatus for defrosting windows of vehicles, vehicle headlights, electric coffee machines.

12 Apparatus for locomotion by land, air and/or water as well as the parts thereof included in this class, including motor vehicles and their parts, engines for land vehicles.

25 Clothing, footwear, headgear for wear including trousers, pants, T-shirts, polo shirts, coats, jackets (clothing), combinations (clothing) caps (headwear), gloves (clothing), footwear, shoes, neckerchiefs, neckties, scarves, shawls.

28 Games and toys; gymnastic and sporting articles included in this class including scale model vehicles, especially scale model cars, playing cards, balls, plush toys and other plush articles, electronic games (included video games) other than those adapted for use with television and video screens; gambling machines; ornaments for christmas trees (except illumination articles and confectionery).

35 Assembling a group of various motor vehicles (excluding the transport thereof) and their parts or accessories for the benefit of others, enabling customers to view and purchase; advertising, business management; business administration, office work; including personnel recruitment, personnel management consultancy, business management consultancy, public relations, radio and television advertising, organization of trade fairs for commercial or advertising purposes.

36 Insurance including health insurance, insurance brokerage, accident insurance; financial affairs, monetary affairs including issuance of credit cards, banking, loans (financing), instalment loans, credit bureaux, financial consultancy, hire-purchase financing, especially hire-purchase financing of vehicles, saving banks, real estate affairs including apartment house management, real estate management, real estate appraisal, rental of offices (real estate), renting of flats, real estate agencies, accomodation bureaux (apartments), leasing of real estates; brokerage; brokerage, especially for motor vehicles and accessories and parts thereof.

37 Reconstruction, repair, servicing, dismantling, maintenance, cleaning and varnishing of vehicles, motors and their parts, including repair of vehicles in the course of vehicle breakdown service, refinement and tuning of motor vehicles, included in this class.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement; including towing, taxi transport, car transport, rental of vehicles, especially automobiles, transport of people, especially by motor buses.

42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software; legal services.

(822) DE, 08.01.2004, 303 52 004.3/12.

(300) DE, 08.10.2003, 303 52 004.3/12.

(831) CH.

(832) JP, US.

(527) US.

(270) anglais / *English*

(580) 21.10.2004

---

(151) **20.02.2004** **833 239**

(180) **20.02.2014**

(732) Logobject AG
Technoparkstrasse 1
CH-8005 Zürich (CH).

MLOGISTICS

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

9 Logiciels, notamment pour le développement et l'intégration de solutions qui s'appliquent à la téléphonie mobile ou à l'équipement mobile, afin de soutenir, de conduire et de surveiller des procédés logistiques et d'affaires; ces équipements mobiles présentent une communication continue avec un serveur central; manuels sous forme électronique téléchargeables pour les logiciels précités.

35 Publicité; services de conseil en matière de gestion d'entreprise, administration commerciale, travaux de bureau, réception de commandes, saisie de la durée de travail, localisation de véhicules et de personnes, suivi d'envois et localisation électronique de marchandises et d'équipements; services de conseils commerciaux et d'organisation pour la mise à disposition et le contrôle des procédés d'affaires, ainsi que la liquidation d'ordres; renseignements en matière commerciale; vente au détail par un réseau informatique global (Internet), assistance à la conduite d'entreprises commerciales, services d'intermédiaires et conclusion d'affaires dans le domaine des affaires commerciales pour des tiers, recueil et classement d'informations et/ou de nouvelles; mise en mémoire d'informations.

37 Réparation; entretien; maintenance; entretien et maintenance d'équipement pour la télécommunication.

38 Télécommunication; transmission de nouvelles, de lettres, de documents, de données et d'informations de tous genres sous forme d'images et de son par télex, téléphone, par moyens électroniques (y compris le courrier électronique [e-mail] et Internet), par un ou plusieurs réseaux informatiques globaux ou par d'autres moyens; services en ligne, à savoir mise à disposition et transmission d'informations et de nouvelles de tous genres sous forme d'images et de sons; location d'équipement pour la télécommunication; fourniture de services téléphoniques et de services télétexte; transmission à l'aide d'ordinateurs de nouvelles et d'images pour marchandises et prestations; poste électronique (e-mail); appel de personnes (services de paging); prestations en relation avec Internet, à savoir mise à disposition d'un accès aux textes, graphiques, informations audiovisuelles et multimédia, documents, bases de données et programmes d'ordinateurs; mise à disposition d'un forum d'informations (chatlines) pour la transmission de nouvelles entre les usagers d'ordinateurs; toutes les prestations précitées pour des tiers.

39 Services de transport, à savoir logistique opérationnelle, planification logistique, restitution de marchandises commandées, livraison de marchandises commandées, stockage de marchandises.

42 Service de conseil en matière d'ordinateurs et de logiciels; développement d'applications de logiciels; maintenance de logiciels; conception et développement de sites web; conseil scientifique en matière de planification d'acquisition et de transport et de déroulement du traitement d'ordres, y compris le service technique rendu par des lignes d'assistance (hot lines); location de temps d'accès à une base de données à l'usage d'un marché électronique à l'aide d'un réseau informatique (service informatique); introduction de données commerciales et de pages d'accueil (homepages) dans un réseau informatique (notamment Internet).

9 Software, particularly for developing and integrating solutions for mobile telephony or mobile equipment applications, for the purpose of supporting, conducting and monitoring logistical and business processes; these mobile equipment offer continuous communication with a central server; manuals in downloadable electronic format for the above software.

35 Advertising; consulting in business management, business administration, office functions, receipt of orders, inputting hours worked, tracking vehicles and individuals, electronic consignment tracking and tracing of goods and equipment; commercial and organizational consulting services for providing and monitoring business processes, as well as for the settlement of orders; commercial enquiries services; retailing via a global computer network (the Internet), commercial business operation assistance, intermediary services and concluding business in the field of commercial affairs (services on behalf of third parties), compilation and classifying of information and/or news; storage of information.

37 Repair; servicing; maintenance; upkeep and maintenance of telecommunication equipment.

38 Telecommunication; transmission of news, letters, documents, data and information of all kinds in the form of images and of sound by means of telex, telephone, by electronic means (including electronic mail and the Internet), via one or more global computer networks or by other means; on-line services, namely provision and transmission of information and news of all kinds in the form of images and of sound; rental of telecommunication equipment; procurement of telephone services and of teletext services; computer-assisted transmission of news and images for goods and services; electronic mail; paging services; Internet-related services, namely provision of access to texts, graphics, audiovisual and multimedia information, documents, databases and computer programs; provision of chatlines for transmitting news between computer users; all the above services for third parties.

39 Transport services, namely operational logistics, logistical planning, restitution of ordered goods, delivery of goods ordered, storage of goods.

42 Computer and software consultancy services; development of applications of software; software maintenance; website design and development; scientific advice in connection with acquisition planning and transport and the processing of orders, including technical services provided by hotlines; rental of access time to a database for use by an electronic marketplace by means of a computer network (computing services); introducing commercial data and homepages on a computer network (particularly the Internet).

(822) CH, 01.09.2003, 516124.

(300) CH, 01.09.2003, 516124.

(831) AT, BX, DE, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(270) français / *French*

(580) 21.10.2004

(151) **06.11.2003** **833 240**

(180) **06.11.2013**

(732) QUBICA S.P.A.
Via dell'Arcoveggio, 80
I-40129 BOLOGNA (IT).

(842) joint-stock company, Italy



(531) **VCL(5)**
27.5.

(571) La marque est constituée par le nom fantaisie "CONQUEROR" reproduit en caractères stylisés. / *The trade mark consists in the fancyful name "CONQUEROR" reproduced in stylized characters.*

(511) **NCL(8)**
9 Ordinateurs et leurs éléments, disques et bandes informatiques contenant des programmes pour pistes de bowling informatisées et jeux vidéo; programmes enregistrés sur disques compacts, disquettes et bandes pour pistes de bowling informatisées; équipements électroniques pour la commande de pistes de bowling; dispositifs électroniques pour la commande de mécanismes de bowling; tableaux de pointage pour bowling; jeux informatiques de bowling; jeux vidéo, jeux vidéo pour appareils de conditionnement physique; équipement électronique de pointage pour jeu de bowling.

28 Appareils et mécanismes de bowling, boules de bowling, quilles; machines de jeux automatiques à prépaiement; jeux et jouets, notamment poupées en chiffons et peluches, sacs et mallettes adaptés pour joueurs de bowling.

41 Cours de formation au bowling sur ordinateurs et logiciels de jeu de bowling, services de divertissement, information en matière de divertissement, organisation de compétitions et concours de bowling; location de matériel de bowling; mise à disposition de salles de jeu de bowling; mise à disposition d'installations sportives de bowling.

42 Etude de programmes pour ordinateurs et processeurs, logiciels, programmes informatiques pour pistes de bowling et jeux vidéo; études de conception de jeux de bowling.

9 Computers and computer components; computer disks and tapes with programs for computerized bowling alleys and videogames; programs recorded on CD, computer disks and tapes for computerized bowling alleys; electronic equipment for the control of bowling alleys; electronic devices for the control of bowling machinery; electronic bowling score boards; computer games dedicated to bowling; video games, video games for use on fitness machines; electronic scoring equipment for bowling.

28 Bowling apparatus and machinery, bowling balls, skittles; automatic coin-operated game machines; games and toys, namely rag dolls and plush toys, bags and cases adapted for bowling players.

41 Training courses on computers and software for bowling, entertainment services, entertainment information, organization of bowling competitions and contests; rental of bowling equipment; providing bowling centres, providing bowling sports facilities.

42 Development of programs for computers and processors, software, computer programs for bowling alleys and videogames, design engineering for the bowling.

(822) IT, 06.11.2003, 918196.

(300) IT, 06.08.2003, BO2003C000788.

(831) BA, BG, CH, CN, CU, CZ, EG, HR, HU, KP, KZ, LV, MA, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(832) AU, NO, SG.

(527) SG.

(270) anglais / *English*

(580) 21.10.2004

---

(151) **25.11.2003** **833 241**

(180) **25.11.2013**

(732) QUBICA S.P.A.
Via dell'Arcoveggio, 80
I-40129 BOLOGNA (IT).

(842) joint-stock company, Italy

NEXTIA

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**
9 Ordinateurs et leurs éléments; disques et bandes informatiques contenant des programmes pour pistes de bowling informatisées et jeux vidéo; programmes enregistrés sur disques compacts, disquettes et bandes pour pistes de bowling informatisées; équipements électroniques pour la commande de pistes de bowling; dispositifs électroniques pour la commande de mécanismes de bowling; tableaux de pointage pour bowling; jeux informatiques de bowling; jeux vidéo, jeux vidéo pour appareils de conditionnement physique; équipement électronique de pointage pour jeu de bowling.

28 Appareils et mécanismes de bowling, boules de bowling, quilles; machines de jeux automatiques à prépaiement; jeux et jouets, notamment poupées en chiffons et peluches, sacs et mallettes adaptés pour joueurs de bowling.

42 Etude de programmes pour ordinateurs et processeurs, logiciels, programmes informatiques pour pistes de bowling et jeux vidéo; études de conception de jeux de bowling.

9 Computers and computer components; computer disks and tapes with programs for computerized bowling alleys and videogames; programs recorded on CD, computer disks and tapes for computerized bowling alleys; electronic equipment for the control of bowling alleys; electronic devices for the control of bowling machinery; electronic bowling score boards; computer games dedicated to bowling; video games, video games for use on fitness machines; electronic scoring equipment for bowling.

28 Bowling apparatus and machinery, bowling balls, skittles; automatic coin-operated game machines; games and toys; namely rag dolls and plush toys, bags and cases adapted for bowling players.

42 Study of programs for computers and processors, software, computer programs for bowling alleys and videogames, design engineering for the bowling.

(822) IT, 06.11.2003, 918181.

(300) IT, 06.08.2003, BO2003C000C789.

(831) BA, BG, CH, CN, CU, CZ, EG, HR, HU, KP, KZ, LV, MA, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

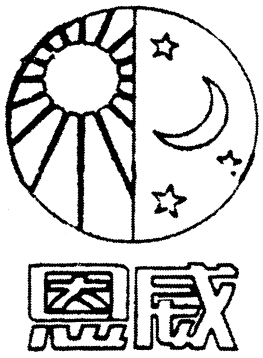
(832) AU, NO, SG.

(527) SG.

(270) anglais / *English*

(580) 21.10.2004

(151) 05.01.2004 **833 242**
(180) 05.01.2014
(732) CHENGDU ENWEI YAOYE YOUXIANGONGSI
No. 1, Chuangye Road,
Gaoxin Region,
Chengdu City
Sichuan Province 610041 (CN).

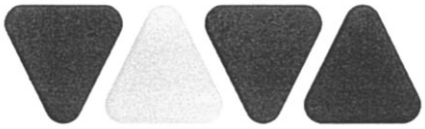


(531) VCL(5)
1.1; 1.3; 1.7; 28.3.
(561) EN WEI.
(566) */ Favour Power.*
(511) NCL(8)
5 Préparations médicamentées pour le bain; préparations thérapeutiques pour le bain; préparations utilisées dans le traitement des brûlures; préparations pharmaceutiques; préparations chimiopharmaceutiques; gouttes ophtalmiques; préparations contre les engelures; détergents à usage médical; décoctions à usage pharmaceutique; désinfectants pour l'hygiène; trousses à pharmacie (portatives) (garnies); eaux minérales à usage médical; sels d'eaux minérales; eaux thermales; infusions médicinales; fongicides; anthelminthiques; lotions à usage pharmaceutique; liniments; cultures de micro-organismes à usage médical et vétérinaire; onguents à usage pharmaceutique; préparations d'opothérapie; préparations pharmaceutiques pour le soin de la peau; préparations pharmaceutiques antipelliculaires; suppositoires; remèdes contre la transpiration; sels de bain à usage médical; médicaments à usage dentaire; médicaments pour la médecine humaine; extraits de houblon à usage pharmaceutique; produits pour bains de bouche à usage médical; pastilles; préparations pharmaceutiques sous forme liquide; pommades; médicaments en vrac, médicaments de médecine chinoise traditionnelle préparés; pansements; préparations pour le nettoyage de lentilles de contact; solutions pour lentilles de contact; aliments diététiques à usage médical; préparations pour l'assainissement de l'air; préparations pour laver les bestiaux; produits antimites; ceintures pour serviettes périodiques; slips périodiques; culottes hygiéniques; compresses pour la menstruation; tampons pour la menstruation; bandes périodiques; serviettes hygiéniques; couches pour personnes incontinentes; serviettes imprégnées de lotions pharmaceutiques; mouchoirs en papier imprégnés de désinfectants; bandes adhésives pour la médecine; coton aseptique; bandes hygiéniques; crayons hémostatiques; pansements (usage médical); trousses de premiers soins; sachets de plantes médicinales chinoises; plantes médicinales conditionnées en sachets; trousses de matériel de soins d'obstétrique contenant de la gaze et autres produits d'hygiène compris dans cette classe; préparations pharmaceutiques conditionnées en sachets pour soins de santé; matériaux d'obturation dentaire.

5 Bath preparations, medicated; therapeutic preparations for the bath; preparations for the treatment of burns; pharmaceutical preparations; chemico-pharmaceutical preparations; eye-wash; chilblain preparations; detergents for medical purposes; decoctions for pharmaceutical purposes; disinfectants for hygiene purposes; medicine cases (portable) (filled); mineral water for medical purposes; mineral water salts; thermal water; medicinal infusions; fungicides; anthelmintics; lotions for pharmaceutical purposes; liniments; cultures of microorganisms for medical and veterinary use; ointments for pharmaceutical purposes; opotherapy preparations; pharmaceutical preparations for skin care; pharmaceutical preparations for treating dandruff; suppositories; remedies for perspiration; bath salts for medical purposes; medicines for dental purposes; medicines for human purposes; extracts of hops for pharmaceutical purposes; mouthwashes for medical purposes; troche; pharmaceutical preparations in liquid form; ointment; bulk drug, prepared traditional Chinese medicines; plaster; contact lens cleaning preparations; solutions for contact lenses; dietetic foods adapted for medical purposes; air purifying preparations; cattle washes; mothproofing preparations; belts for sanitary napkins (towels); menstruation knickers; sanitary panties; menstruation pads; menstruation tampons; menstruation bandages; sanitary towels; napkins for incontinents; tissues impregnated with pharmaceutical lotions; tissues of paper impregnated with disinfectants; adhesive tapes for medical purposes; aseptic cotton; hygienic bandages; haemostatic pencils; dressings (medical); first aid pack; Chinese herbal medicine bag; medicinal herbs packaged in bags; material kits for use in midwifery containing gauzes and other sanitary preparations included in this class; pharmaceutical preparations packaged in bags for health care purposes; teeth filling material.
(822) CN, 28.12.2001, 1688452.
(831) AT, DE, FR, KP, RU.
(832) SE, SG, US.
(527) SG, US.
(270) anglais / *English*
(580) 21.10.2004

---

(151) 30.12.2003 **833 243**
(180) 30.12.2013
(732) VIVA Fernsehen GmbH
Schanzenstraße 22
D-51063 Köln (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) VCL(5)
26.3; 29.1.
(591) Bleu, jaune. / *Blue, yellow.*
(511) NCL(8)
9 Appareils et dispositifs photographiques, cinématographiques, optiques, électriques et électroniques, compris dans cette classe; distributeurs automatiques de vente; machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction de sons et d'images; ordinateurs domestiques, mémoires-tampons, puces électroniques d'ordinateur, disques d'ordinateur, câbles d'ordinateur, lecteurs de disques informatiques, terminaux informatiques, imprimantes d'ordinateur, claviers d'ordinateur, écrans d'ordinateur et autres périphériques d'ordinateur; jeux vidéo, jeux d'ordinateur et autres jeux électroniques conçus pour fonctionner sur un téléviseur; éléments de tous les produits précités; accessoires pour ordinateurs domestiques, pour jeux vidéo et jeux

d'ordinateur ainsi que pour appareils électroniques et électrotechniques similaires, à savoir manettes de jeu, commandes manuelles, dispositifs de commande, adaptateurs, modules, cassettes, disquettes, cartouches, disques et bandes de jeux d'ordinateur et de jeux vidéo, ainsi qu'autres programmes installés sur des supports de données exploitables par machine, compris dans cette classe; films (pellicules) impressionnés, supports audio et/ou vidéo préenregistrés et vierges (à l'exception de films vierges), supports d'enregistrement magnétiques; lunettes, lunettes de soleil, étuis à lunettes, chaînettes, cordons, verres et montures de lunettes; jeux vidéo, jeux d'ordinateur.

14 Badges, écussons, insignes, boutons et épingles, les produits précités étant composés de métaux nobles.

16 Papier, carton (cartonnages), articles en papier et articles en carton, compris dans cette classe; photographies, affiches; articles de papeterie, cartes postales et cartes de voeux, papier à lettres et enveloppes, timbres, cahiers, blocnotes, dossiers, chemises, calendriers, classeurs à anneaux, cahiers d'exercice, cahiers de textes (emploi du temps), albums, cahiers de brouillon, presse-documents, ouvre-lettres, trombones, ex-libris et marque-pages; décalcomanies (également à appliquer par thermocollage comme tatouage non permanent); images imprimés, étiquettes en papier et en PVC, sacs en papier, sachets, pochettes; emballages-cadeaux en papier, étiquettes-cadeaux en papier ou en carton; accessoires de fête en papier et/ou en carton; tableaux d'écriture, craie, adhésifs pour la papeterie et le ménage, instruments d'écriture, marqueurs, coffrets pour instruments d'écriture, de peinture et de dessin, stylos à encre, stylos à bille, crayons, règles, gommes à effacer et calepins; boîtes et contenants pour crayons, taille-crayons, articles et instruments pour le dessin, la peinture et le modelage, pinceaux; matériel pour artistes, à savoir craies grasses, craies, planches supports à peindre et toiles à peindre; nécessaires de bricolage contenant du matériel de loisir pour peindre; machines à écrire et matériel de bureau (à l'exception de meubles), compris dans cette classe; dévidoirs de ruban adhésif entoilé; timbres (cachets), encre à tampons et tampons encreurs, encres; produits imprimés, journaux et périodiques, livres; presse livres, jaquettes.

25 Articles vestimentaires, ceintures (articles vestimentaires), bretelles gants; articles de chapellerie, chapeaux de fête; chaussures.

26 Ecussons, insignes, boutons et épingles, pour autant qu'ils soient compris dans cette classe.

28 Machines à sous et jeux automatiques à prépaiement, en particulier flippers (également à prépaiement); cartes à jouer.

35 Sondage d'opinion; marketing; études de marketing et analyse de marchés; conseil commercial, gestion d'entreprise; travaux de bureau; publicité, notamment publicité radiophonique et télévisée; présentation, production et diffusion de programmes publicitaires radiophoniques et télévisuels, ainsi que de d'émissions de jeu correspondantes; organisation et présentation de salons et expositions à caractère commercial et promotionnel; conseil en matière de publicité; diffusion de matériel publicitaire pour le compte de tiers; services d'agences de publicité; relations publiques; élaboration de statistiques et d'analyses de marchés; recueil et traitement de données basées sur des supports multimédias.

38 Télécommunication; initialisation de communications pour la transmission de données dans le domaine du multimédia; services d'un prestataire de services en ligne, à savoir transfert de données; diffusion et transmission de programmes radiophoniques et télévisuels; transmission de sons et images en mode filaire, par câble ou satellite ainsi que par le biais d'équipements techniques équivalents; recueil et mise à disposition de nouvelles; recueil et mise à disposition d'informations pour diffusion à la télévision, à la radio et sur Internet; services d'agences d'informations par voie de presse et d'informations non commerciales; transmission de données et/ou informations à partir d'une base de données et d'un réseau de données, notamment le réseau Internet.

41 Enseignement, formation et instruction; divertissements, notamment divertissements radiophoniques et télévisés, production, reproduction, projection et location de films, production et reproduction d'enregistrements audio et vidéo sur des supports vidéo et/ou supports de différents types, projection et location de ces supports vidéo et/ou audio; production et arrangement d'émissions radiophoniques et télévisuelles, en particulier d'émissions de divertissement radiophoniques et télévisuelles; exploitation et location de studios ainsi que de matériel, appareils et dispositifs destinés à la production de films, de programmes radiophoniques et télévisuels; location de postes de radio et de télévision; représentations théâtrales, interprétations musicales; organisation et présentation de concerts, tournées, spectacles de théâtre, de danse et/ou de musique et de spectacles de divertissement; organisation et présentation d'activités et de compétitions sportives et culturelles; organisation et présentation de salons et expositions à caractère culturel, divertissant et pédagogique; organisation de spectacles à l'occasion de remise de trophées, de congrès, de conférences et de spectacles itinérants; services de production de présentations multimédias pour le compte de tiers, compris dans cette classe; émission et publication de livres, de revues et de magazines; location de magazines.

42 Services de gestion et de protection de droits de propriété industrielle et de droits d'auteur, notamment octroi de droits de diffusion, de transmission, de droits audiovisuels, de droits de reproduction mécanique et autres droits d'utilisation sur des émissions de radio et de télévision ainsi que sur d'autres productions sonores et visuelles; création de programmes informatiques.

43 Services de restauration (aliments et boissons); hébergement de visiteurs.

9 Photographic, film, optical, electrical and electronic apparatus and devices, included in this class; vending machines; calculating machines, data processing equipment and computers; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound and images; home computers, computer buffers, computer chips, computer disks, computer cables, computer disk drives, computer terminals, computer printers, computer keyboards, computer display device and other peripherals for computers; video games, computer games and other electronic games adapted for use with a television receiver; parts of all aforementioned goods; accessories for home computers, video and computer games as well as for comparable electronic and electro technical apparatus, namely joysticks, hand operated controllers, control devices, adapters, modules, computer and video game cassettes, diskettes, cartridges, disks and tapes as well as other programs embodied on machine readable data carriers, included in this class; exposed films, pre-recorded and unrecorded audio and/or video carriers (except unexposed films), magnetic data carriers; glasses, sunglasses, cases for glasses, chains, cords, lenses and frames for glasses; video games, computer games.

14 Badge, emblem, insignia, button and pin, afore mentioned goods made up of noble metal.

16 Paper, cardboard (carton), paper goods and cardboard goods, included in this class; photographs, posters; stationery, post and greeting cards, writing paper and envelopes, stamps, notebooks, note pads, folder, file, calendars, ring binders, exercise books, student planners, albums, scrap books, paper weights, letter openers, paper clips, book plates and book marks; transfer pictures (also for fusing on and as temporary tattoo); printed pictures, paper and PVC labels, paper bags, pockets, pouch; gift wraps paper, gift tags made of paper or cardboard; party goods made of paper and/or cardboard; writing boards, chalk, adhesives for paper and household use, writing utensils, markers, cases for writing, painting and drawing utensils, fountain pen, ball point pen, pencils, rulers, erasers and note pads; pencil boxes and containers, pencil sharpeners, drawing, painting and modelling articles and utensils, paint brushes; artists' articles, namely crayons, chalk, painting boards and painting canvas;

hobby kits with occupational material for painting; type writers and office equipment (except furniture), included in this class; duct tape dispensers; stamps, stamp pad inks and stamp pad, inks; printed matter, newspapers and periodicals, books; book ends, book covers.

25 Clothing articles, belts (clothing articles), suspenders, gloves; headgear, party hats; footwear.

26 Emblem, insignia, button and pin as far as included in this class.

28 Slot machines and automatic amusement machines, including pinball games (also coin operated); playing cards.

35 Opinion research; marketing; marketing research and market analysis; business consultancy, business management; office work; advertising, particularly radio and television advertising; presentation, production and broadcast of radio and television advertising programs, including correspondent game shows; organisation and presentation of fair and exhibitions for commercial and promotional purposes; advertising consulting; distribution of advertising materials for others; advertising agency; public relations; creation of statistics and market analyses; collection and processing of multi-media based data.

38 Telecommunication; initialisation of communication for data transmission in the multimedia area; services of an online provider, namely transfer of data; broadcasting and transmission of radio and television programs; transmission of sound and images via wire, cable or satellite as well as via similar technical equipment; collection and supply of news; collection and supply information for the distribution on TV, radio and Internet; agency for press information and non-commercial information; transmission of data and/or information from a database and data network, in particular the Internet.

41 Education, training and instruction; entertainment, in particular radio and television entertainment, production, reproduction, projecting and hiring of films, production and reproduction of audio and video recordings on video and/or carriers of different kind, projecting and hiring of these videos and/or audio carriers; production and arrangement of radio and television programs, especially radio and television entertainment programs; operation and hiring of studios including equipment, apparatus and devices for the production of films, radio and television programs; hiring of radio and television receivers; theatre performance, musical performance; organisation and presentation of concerts, tours, theatre, dance and/or music performance and of entertainment shows; organisation and presentation of sporting and cultural activities and competitions; organisation and presentation of fairs and exhibitions for cultural, entertainment and educational purposes; organisation and presentation of awards shows, congresses, conferences and road shows; production of multimedia presentations for third parties, included in this class; issuance and publication of books, journals and magazines; hiring of magazines.

42 Management and protection of industrial property rights and copyrights, in particular licensing of broadcasting, transmission, audio-visual, mechanical rights and other rights of use in radio and television programs as well as other audio and video productions; creation of programs for data processing.

43 Food and drink catering; accommodation of visitors.

(822) DE, 08.04.2003, 302 46 793.9/38.

(831) CN, KP, VN.

(832) JP, SG.

(527) SG.

(270) anglais / *English*

(580) 21.10.2004

---

(151) **30.07.2004** **833 244**

(180) **30.07.2014**

(732) LAFARGE Gips GmbH
Frankfurter Landstraße 2-4
D-61440 Oberursel (DE).

LaFlamm

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

19 Panneaux ignifugés, notamment plaques de plâtre ignifugées avec association de fibre de verre ainsi que plaques de plâtre ignifugées avec association de fibre de verre et imprégnation de silicone pour le revêtement de murs et plafonds.

19 Fire-proof boards, namely fire-proof gypsum plaster boards with glass fiber addition and fire-proof gypsum plaster boards with glass fiber addition and silicone impregnation for covering walls and ceilings.

19 Paneles ignífugos, a saber, paneles ignífugos con fibra de vidrio, y paneles de yeso ignífugos con fibra de vidrio e impregnaciones de silicona para el revestimiento de paredes y techos.

(822) DE, 02.07.2004, 304 05 809.2/19.

(300) DE, 05.02.2004, 304 05 809.2/19.

(831) AT, CH, CZ, HR, HU, SI, SK.

(832) DK, FI, NO, SE.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **05.07.2004** **833 245**

(180) **05.07.2014**

(732) Hassia Mineralquellen GmbH & Co. KG
Gießener Straße 18-30
D-61118 Bad Vilbel (DE).

Score Cola

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

32 Eaux minérales, eaux gazeuses, autres boissons sans alcool; boissons énergétiques et boissons pour sportifs; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations destinés à la confection de boissons, rafraîchissements, boissons mélangées à de la limonade, bières et boissons mélangées à de la bière.

33 Boissons alcoolisées et boissons mélangées (à l'exception des bières).

32 Mineral water, aerated water, other non-alcoholic beverages; energy drinks and sport drinks; fruit beverages and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages, refreshments, lemonade mixed drinks, beers and beer mixed drinks.

33 Alcoholic beverages and mixed drinks (except beer).

32 Aguas minerales, aguas gaseosas, otras bebidas no alcohólicas; bebidas energéticas y bebidas para deportistas; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas, refrescos, bebidas combinadas con limonada, cervezas y bebidas combinadas con cerveza.

33 Bebidas alcohólicas y bebidas combinadas (excepto cervezas).

(821) DE, 08.04.2004, 304 20 637.7/32.

(300) DE, 08.04.2004, 304 20 637.7/32.

(832) US.

(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **11.03.2004** **833 246**
(180) **11.03.2014**
(732) Deutsche Telekom AG
Friedrich-Ebert-Allee 140
D-53113 Bonn (DE).

Vivento

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesurage, de signalisation, de contrôle ou d'enseignement (dans la mesure où ils sont compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatiqueet ordinateurs; tous les produits précités à l'exclusion des batteries et accessoires sauf pour les équipements de télécommunications pour automobiles.
16 Produits imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (à l'exception des appareils); articles de bureau (à l'exception des meubles).
35 Publicité et gestion d'entreprise; services de bases de données, à savoir collecte et mise à disposition de données; services de bases de données, à savoir collecte et systématisation d'informations; services de bases de données, à savoir exploitation d'une base de données.
38 Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour la radiodiffusion et la télévision; services de bases de données, à savoir collecte et mise à disposition de nouvelles; services de bases de données, à savoir transmission d'informations.
42 Programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à une base de données; services de location de matériel informatique et d'ordinateurs; services d'études et de planification de projets en rapport avec des équipements de télécommunications.
9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (as far as included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanism for coin operated apparatus; data processing equipment and computers; all aforementioned goods exclusive of batteries and accessories except for telecommunication equipment for automobiles.
16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).
35 Advertising and business management; data base services, namely collection and provision of data; data base services, namely collection and systemisation of information; data base services, namely running of a data base.
38 Telecommunications; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; data base services, namely collection and provision of news; data base services, namely transmission of information.
42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; project studies and planning services relating to equipment for telecommunication.
(822) DE, 30.10.2003, 303 46 524.7/38.
(300) DE, 12.09.2003, 303 46 524.7/38.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CY, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AG, AN, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR, ZM.
(527) GB, IE, SG.
(270) anglais / *English*
(580) 21.10.2004

---

(151) **13.08.2004** **833 247**
(180) **13.08.2014**
(732) "EVRO-LIDER 2000" EOOD
j.k. "Miadost" bl.85, vh. II,
et 5, ap. 26
BG-1797 Sofia (BG).
(842) EDNOLICHNO DRUZHESTVO S OGRANICHENA OTGOVORNOST

LIDER 2000

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
1 Préparations pour l'imperméabilisation du ciment (à l'exception de peintures); silicium, silicones.
17 Matières d'étoupage et d'isolation; rubans adhésifs, bandes autres que pour la papeterie, ni à usage médical, ni à usage domestique; bandes et rubans isolants; matériaux isolants; gants isolants; enduits isolants; compositions isolantes contre l'humidité dans les bâtiments; tuyaux à incendie; tuyaux d'arrosage; tuyaux de lin; fils à souder en matières plastiques; mastics pour joints de dilatation; compositions chimiques pour obturer les fuites.
1 Cement-waterproofing preparations, except paints; silicon, silicones.
17 Stopping and insulating materials; adhesive bands, tapes other than stationery and not for medical or household purposes; insulating tape and bands; insulating materials; insulating gloves; insulating plaster; substances for insulating buildings against moisture; fire hose; watering hose; canvas hose pipes; threads of plastic for soldering; expansion joint fillers; chemical compositions for repairing leaks.
1 Preparaciones de impermeabilización con cemento, excepto pinturas; silicio, siliconas.
17 Materias para cerrar con estopa y aislar; cintas adhesivas, que no sean para la medicina, la papelería o la casa; cintas y bandas aislantes; materias aislantes; guantes aislantes; revestimientos aislantes; composiciones aislantes contra la humedad en edificios; tubos para incendios; tubos de riego; tubos de lino; hilo para soldar de materias plásticas; guarniciones para juntas de expansión; composiciones químicas para obturar las fugas.
(822) BG, 13.08.2004, 48619.
(831) MK, RO, RU, YU.
(832) TR.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

(151) **15.07.2004** **833 248**
(180) **15.07.2014**
(732) Open joint-stock company
"Commercial & Industrial
Group "Cristall""
10, ul. Geroev Panfilovtsev
RU-125480 Moskva (RU).
(842) Open joint-stock company, Russian Federation



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)
(531) **VCL(5)**
28.5; 29.1.
(561) GZHELKA.
(591) Bleu. / *Blue.* / Azul.
(511) **NCL(8)**
33 Vodka.
33 Vodka.
33 Vodka.
(822) RU, 21.02.2003, 239000.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CY, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IR, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NA, PL, PT, RO, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AG, AN, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR, US, ZM.
(527) GB, IE, SG, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **06.04.2004** **833 249**
(180) **06.04.2014**
(732) OÜ Autoportaal
Pikk 100-13
EE-50606 Tartu (EE).

auto24

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
35 Services de traitement électronique des données et services de banques de données, compris dans cette classe; gestion de fichiers informatiques, compilation d'informations dans des bases de données et systématisation d'informations; conseil professionnel aux entreprises; services de relogement pour entreprises; agences d'informations commerciales; offres de produits par le biais de magasins Internet, transactions commerciales par le biais d'un réseau électronique, démonstration de produits, y compris sur Internet; vente de produits et d'informations (à des tiers) par le biais d'Internet; services d'achat et de vente (pour des tiers) et services d'intermédiaires concernant l'achat et la vente de services, y compris par le biais d'Internet; publicité, publicité en ligne, publicité par Internet; diffusion de matériel publicitaire; organisation de salons professionnels à des fins commerciales ou publicitaires; promotion des ventes (pour des tiers); services d'agences import-export (pour des tiers); informations d'affaires; recherche de marché.
35 Electronic data processing services and data bank services, included in this class; computerized file management, compilation of information into computer databases and information systematisation; professional business consultancy; relocation services for business; commercial information agencies; offering of goods by means of Internet stores, business transactions via an electronic network, demonstration of goods, including on the Internet; selling of goods and information (for others) by means of the Internet; purchase and selling services (for others) and intermediary services regarding the purchase and selling of services, including by means of the Internet; advertising, on-line advertising, Internet advertising; dissemination of advertising matter; organization of trade fairs for commercial or advertising purposes; sales promotion (for others); export-import agency services (for others); business information; marketing research.
35 Servicios de procesamiento electrónico de datos y servicios de banco de datos, comprendidos en esta clase; gestión de ficheros informáticos, compilación de datos en un ordenador central sistematización de datos; consultas profesionales de negocios; servicios de realojamiento para empresas; agencias de información comercial; oferta de productos a través de tiendas en Internet, transacciones comerciales a través de una red electrónica, demostración de productos, también en Internet; venta de mercancías y de información (para terceros) a través de Internet; servicios de compraventa (para terceros) y servicios de intermediación relacionados con la compraventa de servicios, también por Internet; publicidad, publicidad en línea, publicidad en Internet; difusión de anuncios publicitarios; organización de ferias con fines comerciales o publicitarios; promoción de ventas (para terceros); servicios de agencia de importación y exportación (para terceros); informaciones de negocios; búsqueda de mercados.
(822) EE, 21.07.2003, 37933.
(832) LT, LV.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **09.08.2004** **833 250**
(180) **09.08.2014**
(732) InFocus Corporation
27700B S.W. Parkway Avenue
Wilsonville, Oregon 97070 (US).
(842) Corporation, Oregon

THE BIG PICTURE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
9 Dispositifs pour la projection et l'affichage d'images, dispositifs de projection multimédia ainsi que logiciels et matériel qui s'y rattachent, éléments et matériel de raccordement correspondants.
9 Image projection and display devices, multimedia projection devices and associated software and hardware, parts and connectivity equipment therefor.
9 Dispositivos de visualización y proyección de imágenes, dispositivos de proyección multimedia y equipos y programas informáticos asociados, piezas y equipos de conexión de éstos.
(821) US, 10.02.2004, 78365845.
(300) US, 10.02.2004, 78365845.
(832) AU, CN, JP, KR, NO.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) 19.03.2004 **833 251**

(180) 19.03.2014

(732) KONAMI CORPORATION
4-1, Marunouchi 2-chome,
Chiyoda-ku
Tokyo 100-6330 (JP).

(842) Joint-stock company, Japan

KONAMI

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) VCL(5)
27.5; 29.1.

(511) NCL(8)

9 Programmes de jeux téléchargeables pour téléphones cellulaires; circuits électroniques, disques magnétiques, disques optiques, cartouches ROM, CD-ROM, programmes de jeux enregistrés sur DVD-ROM et DVD-RAM pour ordinateurs personnels; programmes de jeux téléchargeables pour ordinateurs personnels; machines et appareils électroniques ainsi que leurs composants; brides pour téléphones cellulaires; machines et appareils de télécommunication; circuits électroniques, disques magnétiques, disques optiques, cartouches ROM, CD-ROM, programmes de jeux enregistrés sur DVD-ROM et DVD-RAM pour machines de salles de jeux vidéo; cartes magnétiques, cartes à circuits intégrés et cartes à mémoire optique pour l'enregistrement d'informations en rapport avec les joueurs, les scores et la progression des parties de jeux vidéo payants et autres informations en rapport avec l'utilisation de jeux; machines de salles de jeux vidéo; circuits électroniques, disques magnétiques, disques optiques, cartouches ROM, CD-ROM, programmes de jeux enregistrés sur DVD-ROM et DVD-RAM pour jeux vidéo grand public; circuits électroniques, disques magnétiques, disques optiques, programmes de jeux enregistrés sur cartouches ROM pour jeux de poche pourvus d'écrans à cristaux liquides; programmes de jeux téléchargeables pour jeux de poche pourvus d'écrans à cristaux liquides; disques phonographiques; métronomes; programmes d'exécution automatique enregistrés sur circuits électroniques et CD-ROM pour instruments de musique électroniques; sons téléchargeables; musique téléchargeable; films cinématographiques impressionnés; pellicules à diapositives impressionnées; montures de diapositive; bandes et disques vidéo préenregistrés; images téléchargeables; publications électroniques; machines et instruments de mesure ou de test; machines et appareils de distribution ou de commande de puissance; commutatrices; modificateurs de phase; piles et accumulateurs; fils et câbles électriques; machines et appareils photographiques; machines et appareils cinématographiques; appareils et instruments optiques; verres (lunettes de vue et de protection); appareils et dispositifs de sauvetage; simulateurs pour l'entraînement sportif; simulateurs de formation à la conduite de véhicules; distributeurs automatiques; règles à calcul; ceintures de lest (pour la plongée sous-marine); combinaisons de plongée sous-marine; flotteurs gonflables pour la natation; casques de protection pour le sport; réservoirs d'air comprimé (pour la plongée sous-marine); planches de natation; détendeurs (pour la plongée sous-marine); machines et appareils de plongée (autres qu'à usage sportif); bouchons d'oreille; gants de protection contre les accidents.

16 Papier et carton; récipients en papier pour le conditionnement industriel; papier hygiénique; mouchoirs en papier; nappes en papier; banderoles en papier; drapeaux en papier; étiquettes à bagages; cartes de collection; affiches; calendriers; produits imprimés; peintures et oeuvres calligraphiques; photographies; supports pour photographies; articles de papeterie et fournitures scolaires; colles et autres adhésifs pour la papeterie ou le ménage.

28 Jouets; poupées; machines et appareils automatiques de jeu pour parcs d'attractions (autres que "machines pour salles de jeux vidéo"); machines et appareils de jeu; jeux de cartes; jeux de cartes de collection; matériel pour jeux debillard; jeux de société japonais (go); jeux de cartes japonais (utagaruta); échecs japonais (shogi); dés; jeux de parchési japonais (sugoroku); gobelets à dés; jeux de diamants; jeux d'échecs; jeux de dames (coffrets de jeu); appareils de prestidigitation; jeux de dominos; jeux de cartes; jeux de carte japonais (hanafuda); mah-jongs; jouets pour animaux domestiques; matériel de sport; machines à sous.

41 Services de jeux fournis au moyen de communications entre terminaux informatiques ou téléphones portables; mise à disposition d'images au moyen de communications entre terminaux informatiques ou téléphones portables; services de musique fournis au moyen de communications entre terminaux informatiques ou téléphones portables; services de sons fournis au moyen de communications entre terminaux informatiques ou téléphones portables; services de jeux fournis au moyen de communications entre machines de jeux vidéo (notamment machines de salles de jeux vidéo et appareils de jeu grand public); prestation d'informations portant sur des services de jeux fournis au moyen de communications entre terminaux informatiques ou téléphones portables; services de jeux fournis en ligne; prestation d'informations portant sur des services de jeux fournis en ligne; services de sons fournis en ligne; services de musique fournis en ligne; mise à disposition d'images en ligne; services d'enseignement et d'instruction en rapport avec les domaines de l'art, de l'artisanat, du sport ou de la culture générale; organisation, coordination ou animation de séminaires; mise à disposition de publications électroniques; services de bibliothèques d'ouvrages littéraires ou documentaires à consulter; édition de livres; planification ou coordination de la projection de films, spectacles, pièces de théâtre ou représentations musicales; projection cinématographique, production ou distribution de films cinématographiques; présentation de spectacles en direct; mise en scène ou représentation théâtrales; présentation de spectacles musicaux; production d'émissions radiophoniques ou télévisuelles; production de films sur bandes vidéo dans les domaines de l'éducation, de la culture, du divertissement ou du sport (autres que pour le cinéma, la radio ou la télévision et autres que pour annonces publicitaires ou pour la publicité); mise à disposition de studios audio ou vidéo; mise à disposition d'infrastructures pour la pratique de sports; mise à disposition d'installations pour le divertissement; mise à disposition d'infrastructures pour films, spectacles, pièces de théâtre, musique ou formation pédagogique; location de machines et appareils cinématographiques; location d'instruments de musique; location d'équipements sportifs; location de postes de télévision; location de postes de radio; location de disques ou bandes magnétiques sonores; location de bandes magnétiques vidéo; location de jouets; location de machines de salles de jeux vidéo; location de machines et appareils de divertissement; location de machines et appareils de jeu; organisation, coordination ou animation de manifestations sportives; organisation, coordination ou animation de rencontres de jeu; organisation, coordination ou animation de divertissements (autres que films, spectacles, pièces de théâtre, représentations musicales, sports, courses hippiques, courses cyclistes, courses de bateaux et courses automobiles); organisation, coordination ou animation de courses hippiques; organisation, coordination ou animation de courses cyclistes; organisation, coordination ou animation de courses automobiles.

9 Downloadable game programs for cellular phones; electronic circuits, magnetic disks, optical disks, ROM-cartridges, CD-ROMs, digital versatile disk-ROMs and digital versatile disk-RAMs recorded game programs for personal computers; downloadable game programs for personal computers; electronic machines, apparatus and their

parts; cellular phone straps; telecommunication machines and apparatus; electronic circuits, magnetic disks, optical disks, ROM-cartridges, CD-ROMs, digital versatile disk-ROMs and digital versatile disk-RAMs recorded game programs for arcade video game machines; downloadable game programs for arcade video game machines; magnetic cards, IC cards and optical memory cards for recording information in relation to players, scores and progress condition of arcade video game and other information in relation to play game; arcade video game machines; electronic circuits, magnetic disks, optical disks, ROM-cartridges, CD-ROMs, digital versatile disk-ROMs and digital versatile disk-RAMs recorded game programs for consumer video games; electronic circuits, magnetic disks, optical disks, ROM-cartridges recorded game programs for hand-held games with liquid crystal displays; downloadable game programs for hand-held games with liquid crystal displays; phonograph records; metronomes; electronic circuits and CD-ROMs recorded automatic performance programs for electronic musical instruments; downloadable sound; downloadable music; exposed cinematographic films; exposed slide films; slide film mounts; recorded video discs and tapes; downloadable images; electronic publications; measuring or testing machines and instruments; power distribution or control machines and apparatus; rotary converters; phase modifiers; batteries and cells; electric wires and cables; photographic machines and apparatus; cinematographic machines and apparatus; optical apparatus and instruments; spectacles (eyeglasses and goggles); life saving apparatus and devices; sports training simulators; vehicle drive training simulators; vending machines; slide-rules; weight belts (for scuba diving); wetsuits (for scuba diving); inflatable swimming floats; protective helmets for sports; air tanks (for scuba diving); swimming flutter boards; regulators (for scuba diving); diving machines and apparatus (not for sports); ear plugs; gloves for protection against accidents.

16 Paper and cardboard; industrial packaging containers of paper; hygienic paper; handkerchiefs of paper; table cloths of paper; banners of paper; flags of paper; baggage tags; trading cards; posters; calendars; printed matter; paintings and calligraphic works; photographs; photograph stands; stationery and study materials; pastes and other adhesives for stationary or household purposes.

28 Toys; dolls; amusement machines and apparatus for use in amusement parks (other than "arcade video game machines"); game machines and apparatus; card games; trading card games; billiard equipment; Japanese board game (go); Japanese card game (utagaruta); Japanese chess (shogi); dice; Japanese parcheesi (sugoroku); dice cups; diamond games; chess games; checkers (checker sets); conjuring apparatus; dominoes; playing cards; Japanese card game (hanafuda); mah-jong; toys for domestic pets; sports equipment; slot machines.

41 Game services provided by means of communications by computer terminals or mobile telephone; provision of images by means of communications by computer terminals or mobile telephone; music services provided by means of communications by computer terminals or mobile telephone; sound services provided by means of communications by computer terminals or mobile telephone; game services provided by means of communications by video game machines (including arcade video game machines and consumer video game machines); providing information relating to game services provided by means of communications by computer terminals or mobile telephone; game services provided on-line; providing information relating to game services provided on-line; sound services provided on-line; music services provided on-line; provision of images, online; educational and instruction services relating to arts, crafts, sports or general knowledge; organization, arrangement or conducting of seminars; providing electronic publication; reference libraries services of literature and documentary records; publication of books; planning or arrangement of projection of movies, shows, plays or musical performances; movie projection, movie film production or movie film distribution; presentation of live show performances; direction or presentation of plays; presentation of musical performance; production of radio or television programs; production of video tape films in the fields of education, culture, entertainment or sports (not for movies, radio or television programs and not for advertising and publicity); providing audio or video studios; providing sports facilities; providing amusement facilities; providing facilities for movies, shows, plays, music or educational training; rental of cinematographic machines and apparatus; rental of musical instruments; rental of sports equipment; rental of television sets; rental of radio sets; rental of records or sound-recorded magnetic tapes; rental of image-recorded magnetic tapes; rental of toys; rental of arcade video game machines; rental of amusement machines and apparatus; rental of game machines and apparatus; organization, arrangement or conducting of sports; organization, arrangement or conducting of game convention; organization, arrangement or conducting of entertainment (excluding movies, shows, plays, musical performances, sports, horse races, bicycle races, boat races and autoraces); organization, arrangement or conducting of horse races; organization, arrangement or conducting of bicycle races; organization, arrangement or conducting of car races.

(821) JP, 22.01.2004, 2004-4927.
(300) JP, 22.01.2004, 2004-4927.
(832) AU, BG, CH, CN, IS, KE, KR, LI, MA, MC, MK, MZ, NO, RO, RU, SG, TR, UA, US.
(527) SG, US.
(270) anglais / *English*
(580) 21.10.2004

---

(151) **16.07.2004** **833 252**
(180) **16.07.2014**
(732) AFTENPOSTEN AS
Biskop Gunnerus gate 14A
N-0155 OSLO (NO).
(842) Limited Liability Company, Norway



(531) **VCL(5)**
27.5.
(566) */ THE EVENING POST.* / EL CORREO VESPERTINO.
(511) **NCL(8)**
9 Publications électroniques, notamment journal en ligne et journaux en format électronique.
16 Publications imprimées, notamment journaux.
35 Services de publicité.
9 Electronic publications, including an online newspaper and newspapers in electronic format.
16 Printed publications, including newspapers.
35 Advertising services.
9 Publicaciones electrónicas, incluidos un periódico en línea y periódicos en forma electrónica.
16 Publicaciones impresas, incluidos periódicos.
35 Servicios publicitarios.
(822) NO, 27.05.1999, 197 730.
(832) DK, SE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) 20.08.2004 **833 253**

(180) 20.08.2014

(732) BELFLOOR, besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid
Coupure Rechts 122
B-9000 Gent (BE).

(842) bvba, Belgique

BE-FLOOR

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)
19 Matériaux de construction (non métalliques), notamment planchers non métalliques; carrelages non métalliques; parquets stratifiés, parquetages et autres planchers non compris dans d'autres classes.

19 Building materials (non-metallic), in particular floors, not of metal; floor tiles, not of metal; laminate flooring, parquet flooring and other floors not included in other classes.

19 Materiales de construcción (no metálicos), en particular suelos no metálicos; embaldosados no metálicos; suelos de láminas, parquets y otros suelos no comprendidos en otras clases.

(821) BX, 26.04.2004, 1054301.

(300) BX, 26.04.2004, 1054301.

(832) US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) 26.07.2004 **833 254**

(180) 26.07.2014

(732) GUANGZHOU PANYU HAOJIAN MOTORCYCLE INDUSTRY CO. LTD.
Taishi Industrial Zone,
Yuwotou Town, Panyu,
GUANGZHOU, GUANGDONG PROVINCE (CN).

(842) GUANGZHOU PANYU HAOJIAN MOTORCYCLE INDUSTRY CO. LTD., P.R. CHINA



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue* / Véase la reproducción en color al final de este número.)

(531) VCL(5)
24.1; 24.9; 25.1; 27.1; 29.1.

(591) Combinaison de vert clair et de vert foncé. / *A combination of green, light and dark.* / Combinación de verde claro y verde oscuro.

(571) RRR RARIRO & DISPOSITIF. / *RRR RARIRO & DEVICE.* / RRR RARIRO & EMBLEMA.

(511) NCL(8)
12 Roues de véhicules; moyeux de roues de véhicules; véhicules automobiles de petite dimension; motocycles; rétroviseurs; side-cars de motocycles; véhicules de transport motorisés utiles sur terre, dans les airs, sur l'eau ou sur chemin de fer.

12 Vehicle wheels; hubs for vehicle wheels; small motor vehicles; motorcycles; rearview mirrors; sidecars for motorcycles; motor carriers used on land, in air and water or on railway.

12 Ruedas de vehículos; cubos de ruedas de vehículos; vehículos automóviles pequeños; motocicletas; retrovisores; sidecars de motocicletas; transportes a motor terrestres, aéreos, acuáticos o ferroviarios.

(822) CN, 21.11.2003, 3297169.

(831) AT, DE, ES, FR, HU, IT.

(832) AU, GB, GR, IE, US.

(527) GB, IE, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) 27.05.2004 **833 255**

(180) 27.05.2014

(732) XIAMEN WANHENGXIN IMP. & EXP. TRADE CO., LTD.
RM D. 38F, International Trade Building,
Hubin South Road
XIAMEN (CN).

WHX

(531) VCL(5)
27.5.

(511) NCL(8)
7 Vilebrequins, paliers autolubrifiants, chaises de paliers pour machines, coussinets (parties de machines), paliers sphériques, bagues à billes pour roulements, coussinets antifriction pour machines, paliers sphériques.

7 Crank shafts, self-oiling bearings, bearing brackets for machines, bearings (parts of machines), ball-bearings, ball rings for bearings, anti-friction bearings for machines, ball rings.

7 Árboles de manivela, palieres autoengrasadores, consolas de cojinetes para máquinas, cojinetes (partes de máquinas), rodamientos a bolas, anillos a bolas para rodamientos, cojinetes antifricción para máquinas, anillos a bolas.

(822) CN, 21.05.2001, 1574014.

(831) AT, BG, CH, CY, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IR, IT, LV, PL, PT, RO, VN.

(832) AU.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

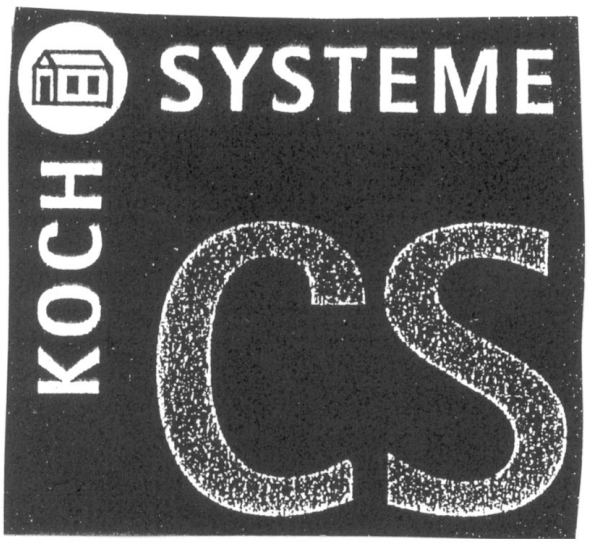
(151) 03.09.2003 **833 256**
(180) 03.09.2013
(732) Software Data AS
Vestre Rosten 81
N-7075 Tiller (NO).

EVATIC

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
9 Toutes sortes de programmes informatiques ou informations sur supports de données magnétiques ou téléchargeables depuis un réseau de données.
35 Aide à la gestion d'entreprise; travail de bureau; services pour l'enregistrement, la préparation ou la systématisation d'informations écrites; aide en matière de dépréciation annuelle, par ex., des machines (provision pour amortissement); enregistrement, ainsi que compilation et exploitation de données mathématiques ou statistiques.
42 Services scientifiques et technologiques; conception et développement de matériel informatique et logiciels.
9 All kind of computer programs or information recorded on magnetic data carriers or downloaded from a data network.
35 Business management assistance; office functions; services for registration, making or systematizing of written information; assistance in annual depreciation of e.g. machinery (a depreciation fund); recording as well as exploitation or collocation of mathematical or statistical data.
42 Scientific and technological services; design and development of computer hardware and software.
(821) NO, 21.03.2003, 200302661.
(300) NO, 21.03.2003, 200302661.
(832) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LT, LV, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English*
(580) 21.10.2004

---

(151) 25.03.2004 **833 257**
(180) 25.03.2014
(732) Carl Schmidt Sohn GmbH & Cie
Saarstr. 14-16
D-42655 Solingen (DE).



(531) VCL(5)
7.1; 26.4; 27.5.
(511) NCL(8)
8 Coutellerie, outils de coupe actionnés manuellement, couverts (couteaux, fourchettes et cuillères), fusils à aiguiser, aiguisoirs, sécateurs à volailles, sacs, pochettes, étuis et coffrets pour les produits précités, assortiments de couteaux en blocs; trancheuses à gâteaux, pinces à pâtisserie, pinces à sucre, pinces à viande, pinces à servir (ni en métaux précieux, ni en plaqué); trancheurs de poisson.
21 Petits ustensiles ménagers ou culinaires actionnés manuellement (ni en métaux précieux, ni en plaqué) compris dans cette classe; ustensiles de cuisine en acier inoxydable, en particulier casseroles, poêles à frire, poêlons; verrerie, faïence et porcelaine pour le ménage et la cuisine; ustensiles de table, notamment services à asperges, pelles à sucre, sucriers, services à salade, louches et vaisselle de service, ronds de serviettes, tire-bouchons, ustensiles pour enlever les capsules et les bouchons, bouchons verseurs, bouchons de bouteille, plateaux à usage domestique, coquetiers, supports pour ustensiles de cuisine telles que cuillères de cuisson, louches, pelles à poisson, comprises dans cette classe.
8 Cutlery, hand operated cutting tools, table cutlery, knives, forks and spoons, knife steels, knife sharpeners, poultry scissors, bags, purses, cases and chests for the aforementioned goods, knife sets in blocks; cakes slicers, pastry tongs, sugar tongs, meat tongs, serving tongs (not of precious metal or coated therewith); fish slicers.
21 Small hand-operated household or kitchen utensils (not of precious metal or coated therewith) included in this class; stainless steel cooking utensils, in particular kettles, pans, frying pans, casseroles; glassware, earthenware and porcelain for household and kitchen use; table utensils, namely asparagus services, sugar scoops, sugar shakers, salad services, ladles and serving sets, napkin rings, corkscrews, utensils for removing caps and tops, pourers, bottle stoppers, trays for domestic purposes, egg cups, holders for kitchen utensils such as cooking spoons, ladles, fish slices, included in this class.
(822) DE, 12.07.1996, 395 33 931 .6/21.
(831) AM, BA, BY, CH, CN, HR, KG, KZ, RU, UA, UZ, YU.
(832) GE, US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 21.10.2004

---

(151) 26.07.2004 **833 258**
(180) 26.07.2014
(732) WENZHOU VICTORY VALVE CO., LTD.
Xincheng Industrial Zone,
Yongchang
Wenzhou 325024 (CN).



(531) VCL(5)
24.17; 27.5; 28.3.
(561) WEI TENG.

(566) */ "might, power", "gallop, jump, rise", the combination is meaningless.* / "fuerza, potencia", "galope, salto, subida", la combinación no tiene significado alguno.

(511) NCL(8)

6 Soupapes, clapets ou vannes métalliques [autres que pièces de machines].

6 Valves of metal [other than parts of machines].

6 Válvulas metálicas [que no sean partes de máquinas].

(822) CN, 14.01.1998, 1143304.

(831) BX, DE, EG, ES, FR, IR, IT, PT, VN.

(832) AU, GB, JP, KR, TR, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) 04.10.2003 **833 259**

(180) 04.10.2013

(732) Grohe Water Technology AG & Co. KG
Hauptstrasse 137
D-58675 Hemer (DE).

ARTICULATION

(531) VCL(5)

27.5.

(511) NCL(8)

11 Éclairages, appareils d'alimentation en eau installations sanitaires; éléments d'équipements sanitaires; appareils de robinetterie pour mélangeurs d'eau chaude et froide; robinets mélangeurs pour lavabos, bidets, baignoires et douches; douches, douchettes, douches latérales, douches de plafond, ensembles pour la douche, douches de massage, installations de douche; supports, tuyaux et raccords de tuyaux pour ces douches, parois de douche, sièges de douche, systèmes de douche; tuyaux d'eau et équipements sanitaires précités également comme robinetteries thermostatiques et/ou sans contact; lesdits produits et leurs éléments dans la mesure où ils sont compris dans cette classe.

20 Miroirs en verre, miroirs pour la décoration intérieure et miroirs de toilette, miroirs de rasage; meubles, spécialement pour équipements de salle de bain et de cuisine, tous ces produits dans la mesure où ils sont compris dans cette classe.

21 Accessoires pour buanderies et salles de bains (ni en métaux précieux, ni en plaqué), porte-serviettes, robinets, distributeurs de savon, coupelles à savon, porte-savons, verres à brosses à dents, ensembles de brosses pour toilettes; récipients de toilette; petits articles de ménage (petits articles de ménage non électriques) et récipients portatifs ménagers en métal, matières plastiques et bois (ni en métaux précieux, ni en plaqué); articles en verre, articles en porcelaine et faïence; éléments des produits précités, dans la mesure où ils sont compris dans cette classe; distributeurs de papier hygiénique.

11 Lighting, water supply apparatus and sanitary installations; sanitary fittings; hot/cold water mixing fittings; basin, bidet, bath and shower mixers; showers, hand showers, side showers, head showers, shower sets, massage showers, shower installations; supports, hoses and hose connectors for such showers, shower walls, shower seats, shower systems; preceding water pipe and sanitary fittings also as thermostat and/or contactless operated fittings; parts of aforesaid goods, all goods as far as included in this class.

20 Glass mirrors, mirrors for interior decoration and toilet mirrors, razor mirrors; furniture, in particular for equipment of baths and kitchens, all goods as far as included in this class.

21 Laundry rooms and bath accessories (not of precious metals or plated therewith), towel rails, taps, soap dispensers, soap dishes, soap holders, tooth mugs, toilet brush sets; toilet containers; small household articles (not electric small household articles) and portable containers for households of metal, plastics and wood (not of precious metals or plated); glass products, porcelain and earthenware goods; parts of aforesaid goods, as far as included in this class; holders for toilet paper.

(821) DE, 10.04.2003, 303 19 100.7/11.

(822) DE, 26.07.2003, 303 19 100.7/11.

(300) DE, 10.04.2003, 303 19 100.7/11.

(832) JP, SG.

(527) SG.

(270) anglais / *English*

(580) 21.10.2004

---

(151) 22.04.2004 **833 260**

(180) 22.04.2014

(732) HERRAMIENTAS EUROTOOLS, S.A.
Hilanderas, 1
E-20300 IRUN (Guipúzcoa) (ES).

(842) Sociedad Anónima, España



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue* / Véase la reproducción en color al final de este número.)

(531) VCL(5)

26.4; 26.5; 27.5; 29.1.

(591) Jaune Pantone n° 109, bleu Pantone n° 300 et noir. En jaune pantone 109, l'hexagone; en bleu pantone 300, le carré et la ligne de soulignement; en noir, le mot IRIMO. */ Yellow pantone no. 109, blue pantone no. 300 and black. Yellow pantone 109: hexagon; black pantone 300: square and underlining; black: irimo.* / Amarillo pantone n° 109, azul pantone n° 300 y negro. Amarillo pantone 109: hexágono; azul pantone 300: cuadrado y línea de subrayado; negro: irimo.

(511) NCL(8)

6 Serrurerie et quincaillerie métalliques; bancs de tours (métalliques); caisses et coffres métalliques à outils; manches en métal d'outils.

8 Outils à main actionnés manuellement.

39 Fourniture d'outils, d'éléments d'outils, d'instruments de mesure, de vérification, de commande et électriques et leurs éléments constitutifs.

6 Ironmongery, small items of metal hardware; vice benches of metal; metal tool boxes and chests; metal tool handles.

8 Hand tools, hand operated.

39 Distribution of tools, tool parts, measuring, checking, monitoring and electric instruments and their parts.

6 Cerrajería y ferretería metálica; bancos de torno (metálicos); cajas y cofres metálicos de herramientas; mangos metálicos de herramientas.

8 Herramientas de mano accionadas manualmente.

39 Distribución de herramientas, partes de las mismas, de instrumentos de medida, de verificación, de control y eléctricos y sus partes.

(822) ES, 05.04.1995, 1.907.722.

(822) ES, 05.04.1995, 1.907.724.

(822) ES, 25.04.1995, 1.907.726.

(831) CY, DZ, EG, MA.
(832) SG.
(527) SG.
(851) SG. - Liste limitée à la classe 8. */ List limited to class 8.* - Lista limitada a la clase 8.
(270) espagnol */ Spanish* / español
(580) 21.10.2004

---

(151) **22.07.2004** **833 261**
(180) **22.07.2014**
(732) Leo Burnett Worldwide, Inc.
35 W. Wacker Drive
Chicago, IL 60601 (US).
(842) Corporation, Delaware

PRACTICAL MAGIC

(541) caractères standard */ standard characters* / caracteres estándar
(571) La marque est composée de l'élément verbal PRACTICAL MAGIC en lettres d'imprimerie simples. */ The mark consists of the word PRACTICAL MAGIC in plain block letters.* / La marca consiste en la palabra "practical magic" en letras mayúsculas de imprenta.
(511) **NCL(8)**
35 Services d'agence publicitaire dans tous les médias.
35 Advertising agency services in all media.
35 Servicios de agencias de publicidad en todos los medios de comunicación.
(821) US, 20.04.2004, 78/405,013.
(300) US, 20.04.2004, 78/405,013.
(832) AU, CH, CN, JP, KR, RU, SG, TR, UA.
(527) SG.
(270) anglais */ English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **28.01.2004** **833 262**
(180) **28.01.2014**
(732) INTERTEK GROUP PLC
25 Savile Row
London W1S ES2 (GB).
(842) Public limited company, England and Wales



(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5.
(511) **NCL(8)**
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation et de vérification (contrôle); appareils et instruments de conduction, commutation, transformation, accumulation, régulation ou commande de l'électricité; analyseurs, antennes, équipements de mesure de la compatibilité électromagnétique (CEM), filtres/réseaux de connexion; calibrateurs, unités d'alimentation, oscilloscopes, équipements de mesure de téléphones; appareils d'enregistrement, transmission ou reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques; disques phonographique; distributeurs automatiques de vente et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses; machines à calculer; matériel informatique et ordinateurs; logiciels informatiques; extincteurs; appareils et équipements d'essai ou d'analyse de produits, matériaux, produits de consommation, véhicules, produits de base, minéraux, produits alimentaires, boissons, produits médicaux, produits pharmaceutiques et systèmes; appareils et équipements d'inspection de produits, matériaux, produits de consommation, véhicules, produits de base, minéraux, produits alimentaires, boissons, produits médicaux, produits pharmaceutiques et systèmes; tous devant être conformes aux normes réglementaires, qualitatives, quantitatives, de rendement et de sécurité; appareils et équipements de laboratoire; appareils et équipements d'étalonnage/calibrage; appareils et équipements d'analyse; éléments et accessoires pour les produits précités.
11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; pièces et accessoires pour les produits précités.
16 Produits imprimés; publications; matériaux de conditionnement et d'emballage; certificats de conformité en matière de normes ou critères qualitatifs, quantitatifs, de performance et de sécurité.
35 Services d'affaires; services commerciaux; gestion d'entreprises; administration commerciale; demande de renseignements d'affaires, demande de renseignements commerciaux; études d'entreprises, études commerciales; recherche en matière d'affaires; recherche en matière commerciale; analyse d'informations d'affaires; analyse d'informations commerciales; compilation d'informations et/ou de données d'affaires; compilation d'informations et/ou de données commerciales; compilation d'informations dans des bases de données informatiques, y compris d'informations concernant des accidents corporels et des caractéristiques de produits; mise à disposition d'informations en matière d'affaires, d'informations, conseils et/ou statistiques en matière commerciale; compilation et/ou analyse de statistiques en matière d'affaires; compilation et/ou analyse de statistiques commerciales; compilation et/ou analyse de statistiques en matière de sécurité des produits; compilation et/ou utilisation de modèles statistiques pour l'analyse d'informations d'affaires, d'informations commerciales et/ou d'informations portant sur la sécurité de produits ou de systèmes; compilation et/ou utilisation d'algorithmes pour l'analyse d'informations d'affaires, d'informations commerciales et/ou d'informations en matière de sécurité de produits ou de systèmes; compilation d'informations portant sur des marchandises importées et/ou exportées; analyse d'informations portant sur des marchandises importées et/ou exportées; établissement de rapports d'affaires et/ou commerciaux; tous les services précités étant fournis en ligne à partir d'une base de données informatiques, d'un réseau d'information et/ou de l'Internet; prestations de conseil et/ou services de consultant, relatifs aux services précités.
36 Services financiers; demande de renseignements financiers, enquêtes financières; demande de renseignements en matière d'assurances, enquêtes en matière d'assurances; analyse d'informations financières; analyse d'informations en matière d'assurances; compilation d'informations financières; compilation d'informations en matière d'assurances; activité de conseil en matière de déclaration, calcul et/ou perception de recettes; activités de conseil en matière de déclaration, calcul et/ou perception de droits d'importation et/ou de recettes douanières; analyse d'informations financières et/ou en matière d'assurances concernant l'expédition de marchandises; fourniture de statistiques financières et/ou d'assurances; établissement de rapports financiers et/ou d'assurances; compilation et/ou utilisation de modèles statistiques pour l'analyse d'informations financières et/ou d'informations en matière d'assurances; compilation et/ou utilisation d'algorithmes dans l'analyse d'informations financières et/ou d'informations en matière d'assurances; tous les services

précités étant fournis en ligne à partir d'une base de données, d'un réseau d'information et/ou de l'Internet; prestation de conseil et/ou activités de consultant, concernant les services précités.

42 Services d'essai; services d'inspection; services d'essai, d'inspection et d'évaluation de produits, matériaux, produits de consommation, véhicules, produits de base, minéraux, produits alimentaires, boissons, produits médicaux, produits pharmaceutiques et systèmes; services d'essai, d'inspection et d'évaluation électriques, physiques, chimiques, métallurgiques, mécaniques et optiques; services d'inspection avant expédition et après expédition; tous ces services devant être conformes aux normes réglementaires, qualitatives, quantitatives, de rendement et de sécurité; services de contrôle et de garantie de la qualité et de la sécurité; services de calibrage/étalonnage; services de laboratoire; services de laboratoire médical; services d'analyses médicales; services d'analyse de sang; services d'analyse de liquides physiologiques; services d'analyses industrielles; services de recherche industrielle et scientifique; services d'homologation; services de conception en matière de sécurité; services d'ingénierie; préparation d'analyses et de rapports d'ingénierie; programmation informatique; mise à disposition d'informations en matière de sécurité des produits et des systèmes; prestations de conseil et activités de consultant concernant l'ensemble des services précités.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision) apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; analysers, aerials, EMC measuring equipment, filters/coupling networks; calibrators, power units, oscilloscopes, telephone measuring equipment; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers; recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; cash registers; calculating machines; computer processing equipment and computers; computer software; fire extinguishing apparatus; apparatus and equipment for testing or analysing goods, materials, consumer products, vehicles, commodities, minerals, foods, beverages, medical products, pharmaceuticals and systems; apparatus and equipment for inspecting goods, materials, consumer products, vehicles, commodities, minerals, foods, beverages, medical products, pharmaceuticals and systems; all for compliance with regulatory, quality, quantity, performance and safety standards; laboratory apparatus and equipment; calibration apparatus and equipment; analytical apparatus and equipment; parts and fittings for the aforesaid goods.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes; parts and fittings for the aforesaid goods.

16 Printed matter; publications; packaging and wrapping materials; certificates of compliance relating to regulatory, quality, quantity, performance and safety criteria or standards.

35 Business services; commercial services; business administration; commercial administration; business inquiries, commercial inquiries; business investigations, commercial investigations; business research; commercial research; business information analysis; commercial information analysis; compilation of business information and/or data; compilation of commercial information and/or data; compilation of information onto computer databases including information relating to injuries and product characteristics; provision of business information, commercial information, advice and/or statistics; compilation and/or analysis of business statistics; compilation and/or analysis of commercial statistics; compilation and/or analysis of product safety statistics; compilation and/or use of statistical models for analysing business information, commercial information and/or product or systems safety information; compilation and/or use of algorithms for analysing business information, commercial information and/or product or systems safety information; compilation of import and/or export shipment information; analysis of import and/or export shipment information; provision of business and/or commercial reports; any of the aforesaid services provided online from a computer database, information network and/or the Internet; advisory and/or consultancy services relating to the aforesaid services.

36 Financial services; financial inquiries, financial investigations; insurance inquiries, insurance investigations; analysis of financial information; analysis of insurance information; compilation of financial information; compilation of insurance information; advisory services relating to declaration, calculation and/or collection of revenue; advisory services relating to declaration, calculation and/or collection of import duty and/or customs revenue; analysis of financial and/or insurance information relating to shipment of goods; provision of financial and/or insurance statistics; provision of financial and/or insurance reports; compilation and/or use of statistical models for analysing financial information and/or insurance information; compilation and/or use of algorithms for analysing financial information and/or insurance information; any of the aforesaid services provided online from a computer database, information network and/or the Internet; advisory and/or consultancy services relating to the aforesaid services.

42 Testing services; inspection services; goods, materials, consumer products, vehicles, commodities, minerals, foods, beverages, medical products, pharmaceuticals and systems testing, inspection and evaluation; electrical, physical, chemical, metallurgical, mechanical and optical testing, inspection and evaluation services; preshipment and post-shipment inspection services; all for compliance with regulatory, quality, quantity, performance and safety standards; quality and safety control and assessment services; calibration services; laboratory services; medical laboratory services; medical testing services; blood testing services; body fluid testing services; industrial analysis services; industrial and scientific research services; certification services; safety design services; engineering services; preparing engineering analyses and reports; computer programming; provision of product and systems safety information; advisory and consultancy services relating to all the aforesaid services.

(821) GB, 30.07.2003, 2339476.
(300) GB, 30.07.2003, 2339476.
(832) CN, JP, SG.
(527) SG.
(270) anglais / *English*
(580) 21.10.2004

---

(151) **24.06.2004** **833 263**
(180) **24.06.2014**
(732) ETS Lucien NOYON SAS
Rue des Salines
F-62100 CALAIS (FR).
(842) SAS, FRANCE

La dentelle
a u n o m

(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5.
(511) **NCL(8)**
26 Dentelles et broderies.
26 Lace and embroidery.
26 Puntillas y bordados.

(822) FR, 11.06.2004, 03 3 259 212.
(831) AT, BX, CY, CZ, DE, ES, HU, IT, LV, PL, PT, SI, SK.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, NO, SE.
(527) GB, IE.
(270) français / *French* / francés
(580) 21.10.2004

---

(151) **30.01.2004** **833 264**
(180) **30.01.2014**
(732) Actis Capital LLP
1 Bessborough Gardens
London SW1V 2JQ (GB).
(842) Limited Liability Partnership, United Kingdom



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) **VCL(5)**
1.3; 27.5; 29.1.
(591) Rouge (pantone n° 188), ocre (pantone n° 467) et blanc. / *Red (pantone no 188), ochre (pantone no. 467) and white.*
(571) "Actis" et dessin du soleil (en couleur). / *Actis & Sun Device (colour).*
(511) **NCL(8)**
35 Activité de publicité; conduite des affaires; administration commerciale; travaux de bureau; services commerciaux et services de promotion commerciale; services d'évaluation, de conseils, d'information et d'organisation, à l'intention d'entreprises; investigations et recherches en matière d'entreprises; services commerciaux et services d'informations aux entreprises, tous fournis en ligne à partir d'une base de données ou de l'Internet; services publicitaires et promotionnels et services d'information en la matière, tous fournis en ligne à partir d'une base de données informatiques ou de l'Internet; comptabilité, révision des comptes et tenue des livres comptables; compilation de publicités aux fins d'utilisation en tant que pages web sur l'Internet; conception et mise à jour de petites annonces, de matériel publicitaire et promotionnel; location d'espaces publicitaires et promotionnels; préparation de colonnes publicitaires; édition de textes publicitaires; publipostage; publicité à l'extérieur; diffusion de matériel publicitaire et promotionnel; publicité et messages publicitaires radiophoniques et télévisuels; services de franchisage, à savoir transfert de savoir-faire commercial; organisation de souscription d'abonnements à des journaux et publications, pour le compte de tiers; démonstration de produits; distribution d'échantillons et d'articles commerciaux; organisation d'expositions et de salons à buts commerciaux ou publicitaires; gestion de fichiers informatiques; marketing et études et recherches de de marchés; services de relations publiques; reproduction de documents; promotion des ventes (pour le compte de tiers); collecte, mise en place et diffusion d'informations statistiques; compilation et systématisation d'informations dans des bases de données informatiques; sondages d'opinion; traitement de texte; transcription; conseil en évaluation, mise en valeur, déploiement, gestion et utilisation du personnel; services de recrutement, de placement et d'engagement de personnel; bureaux de placement; bourse du travail; services d'expertise en efficacité; développement des ressources humaines et déploiement dans des structures, organisations et à travers tout le marché du travail; conseils en gestion des ressources humaines; évaluation des ressources humaines; gestions et conseils en matière de ressources humaines, à savoir services de gestion et de conseils en matière de mise en valeur de dirigeants et agents d'entreprises, de professionnels et autres individus au sein d'environnements professionnels et de sociétés; activités de conseil et de consultant, et services d'informations relatifs à tous les services précités.

36 Affaires financières; assurances; affaires monétaires; opérations immobilières; services de conseil, d'information et de gestion en matière financière; services de conseil, information et gestion en matière d'investissements; création et gestion de fonds et autres projets financiers; mise à disposition d'investissements en actions du secteur privé, financement mezzanine et financement par capital risque; services d'information en matière de finance, d'assurances, d'investissements et de collecte de fonds, fournis en ligne à partir d'une base de données informatiques ou de l'Internet; services bancaires, services de banque à domicile et services de banque par le biais de l'Internet; caisses d'épargne; services bancaires hypothécaires et de prêt; services de cartes de crédit, cartes d'achat et cartes de débit; services de financement; mise à disposition de garanties; courtage d'assurances; prêts; services de cautionnement de prêts; fonds communs de placement; agents immobiliers; garantie des risques; création et gestion de fiducies; services fiduciaires; organisation de collectes; recouvrement de créances; parrainage financier; services de cartes de remise sur les prix; émission, échange et remboursement de jetons et bons de valeur; services de conseils; d'informations et de consultations relatifs à tous les services précités.

35 Advertising; business management; business administration; office functions; business and business promotion services; business appraisal, consultancy, information and organisation services; business investigation and research; business and business information services, all provided on-line from a computer database or the Internet; advertising and promotion services and information services relating thereto, all provided on-line from a computer database or the Internet; accounting, auditing and book-keeping services; compilation of advertisements for use as web pages on the Internet; devising and updating of advertising, promotional and publicity materials; rental of advertising and promotional space; preparation of publicity columns; publication of publicity texts; direct mail advertising; outdoor advertising; dissemination of advertising and promotional materials; radio and television advertising and commercials; franchising services, namely the transfer of business know-how; arranging newspaper and publication subscriptions for others; demonstration of goods; distribution of samples and commercial items; organisation of exhibitions and trade fairs for commercial or advertising purposes; computerised file management; marketing and market research and studies; public relations; document reproduction; sales promotion (for others); gathering, arranging and disseminating statistical information; compilation and systemisation of information into computer databases; opinion polling; word-processing; transcription; personnel assessment, development, deployment, management and utilisation consultancy; personnel recruitment, placement and contracting; employment agencies; labour exchange services; efficiency expert services; human resource development and deployment within business structures, organisation and throughout the labour market; human resource consultancy; human resource assessment; human resources management and advice, namely managing and advising on the development of company executives and officers, professionals and other individuals within corporate and professional environments;

advice, information and consulting services relating to all aforesaid services.

36 Financial affairs; insurance; monetary affairs; real estate affairs; financial advice, information and management services; investment advice, information and management services; creation and management of funds and other financial schemes; provision of private equity investments, mezzanine finance and risk capital; information services relating to finance, insurance, investments and fund-raising provided on-line from a computer database or the Internet; banking, home banking and Internet banking services; savings banks; mortgage banking and lending; credit card, charge card and debit card services; financing services; providing guarantees; insurance brokerage; loans; providing security for loans; mutual funds; real estate brokerage; surety services; trust creation and management; trusteeship; fund-raising; charitable fund-raising; organisation of collections; debt collecting services; financial sponsorship; trade discount card services; issuing, exchanging and redeeming tokens and vouchers of value; advice, information and consulting services relating to all the aforesaid services.

(821) GB, 15.01.2004, 2353716.

(832) CN, KE, SG, US, ZM.

(527) SG, US.

(270) anglais / *English*

(580) 21.10.2004

---

(151) 02.12.2003 **833 265**

(180) 02.12.2013

(732) tesa scribos GmbH
Sickingenstraße 65
D-69126 Heidelberg (DE).

(750) tesa AG, Schutzrechte, Quickbornstraße 24, D-20253 Hamburg (DE).

SCRIBOS

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

1 Bandes adhésives, films adhésifs, papiers adhésifs, feuilles adhésives en matière plastique, bandes de papier adhésif renforcées par un fil, adhésifs, les produits précités à usage industriel.

7 Installations mécaniques, machines et machines automatiques pour le traitement de bandes, films, feuilles, papiers et étiquettes autocollants; machines de fixation par collage, machines d'emballage.

9 Feuilles et bandes en matière plastique autocollantes et non autocollantes, notamment feuilles réfléchissantes et bandes réfléchissantes, pour le domaine de la sécurité; supports de sons, d'images et de données en tous genres, exploitables par machine; lecteurs de disque ainsi que lecteurs de disques amovibles pour supports de données; microcodes, notamment microcodes holographiques, élaborés sur des matériaux polymériques pour l'étiquetage d'objets et pour la certification d'authenticité; hologrammes; matériel et appareils pour l'écriture, l'impression, l'encodage, la lecture et l'affichage d'holographies; lecteurs de codes-barres, microscopes; cartes en matières plastiques, lisibles électroniquement, pour la réalisation de dessins holographiques ou pourvues d'hologrammes; bandes adhésives à base de métal et feuilles métalliques adhésives pour l'alimentation en courant électrique ou utilisées pour le traitement de données.

16 Bandes adhésives, films adhésifs, papiers adhésifs, feuilles adhésives en matière plastique, bandes de papier adhésives renforcées par un fil, les produits précités étant à usage domestique et pour l'emballage; adhésifs pour le bureau, la maison et l'artisanat, papier, carton; étiquettes autocollantes (autres qu'en matières textiles); gomme (colle) pour la papeterie et le ménage, élastiques pour le bureau, bandes gommées (pour la papeterie), blanchets de caoutchouc (instruments d'écriture); bandes adhésives, étiquettes (non textiles), films plastiques pour l'emballage, cartes en plastique (autres que lisibles électroniquement), emballages réalisés à partir de films plastiques et de carton, cachets, articles de papeterie, documents, les produits précités étant utilisés pour la réalisation de dessins holographiques ou comportant des hologrammes, bandes adhésives pour l'emballage.

17 Joints, bandes adhésives pour l'isolation, matériaux d'isolation, rubans d'isolation pour l'électricité et l'électronique; bandes de bitume adhésives auto-soudantes pour l'isolation; films plastiques autocollants, notamment films de protection contre les éclats de pierre et films à usage décoratif utilisés en tant que produits finis dans l'industrie de l'automobile et des véhicules; bandes adhésives à base de métal et feuilles métalliques adhésives pour l'isolation; gomme, à l'état brut ou partiellement transformée; succédanés de gomme et produits en ces matières, notamment produits semi-finis.

35 Prestation de conseils techniques, portant notamment sur la localisation de produits; prestation de conseils techniques portant sur la logistique commerciale.

41 Edition d'images numériques.

42 Protection de données; stockage de données; conception de logiciels informatiques; services de bases de données (services informatiques); services d'un centre de certification (centre d'accréditation), à savoir émission et administration de clés numériques et/ou signatures numériques; services de physiciens, services de chimistes, services de laboratoires de mesures et de tests techniques, services de créateurs d'emballages, services d'ingénierie; préparation de données numériques, traitement de données numériques; réalisation de tests et vérifications techniques; réalisation d'études scientifiques; préparation d'enquêtes techniques; préparation d'enquêtes scientifiques; recherches techniques; conseil en matériel et logiciels informatiques; recherche en physique; prestation de conseils techniques, portant notamment sur les domaines de l'authentification, du stockage de données, de la protection des marques; prestation de conseils techniques portant sur les technologies optiques.

45 Prestation de conseils techniques, portant notamment sur les domaines de la protection de produits et d'emballages contre le vol et la détérioration.

1 Adhesive tapes, adhesive films, adhesive papers, adhesive sheets made from plastic, thread-reinforced adhesive paper tapes, adhesives, the aforementioned goods used in industry.

7 Mechanical equipment, machines and automatic machines for processing self-adhesive tapes, films, sheets, papers and labels; adhesive-bonding machines, machines for packaging purposes.

9 Self-adhesive and non-adhesive plastic sheets and tapes, namely reflecting sheets and reflecting tapes, for security purposes; machine-readable sound, image and data carriers of all types; disk drives and removable disk drives for data carriers; microcodes, in particular holographic microcodes, manufactured on polymer material for labeling objects and for certification of authenticity; holograms; equipment and apparatus for writing, printing, coding, reading and displaying holographies; bar code readers, microscopes; plastic cards, electronically readable, intended for holographic sketches or provided with holograms; metal-based adhesive tapes and adhesive metal sheets for the supply of electric current or for use in data processing.

16 Adhesive tapes, adhesive films, adhesive papers, adhesive sheets made from plastic, thread-reinforced adhesive paper tapes, the aforementioned goods for household and packaging purposes; adhesives for office, household and handicrafts purposes, paper, cardboard; self-adhesive labels (not made from textiles); gum (glue) for stationery and household purposes, rubber bands for office use, gummed strips (stationery), rubber blankets (writing materials); adhesive tapes, labels (non-textile), plastic films for packaging, plastic cards (not electronically readable),

packaging made from plastic film and cardboard, seals, stationery, documents, the aforementioned goods intended for holographic sketches or provided with holograms, adhesive strips for packaging purposes.

17 Gaskets, adhesive strips for insulating purposes, insulating means, insulating tapes for electrical and electronic purposes; self-welding bitumen adhesive tapes for insulating purposes; self-adhesive plastic films, namely stone-chip protective films and decorative films for use as finished products in the automobile and vehicle industry; metal-based adhesive tapes and adhesive metal sheets for insulating purposes; gum, raw or partially processed; gum substitutes and goods made from these materials, namely semi-finished products.

35 Technical consultancy, in particular relating to goods tracking; technical consultancy relating to business logistics.

41 Digital image editing.

42 Data protection; data storage; computer software design; database services (computer services); services of a certification center (trust center), namely issuing and administering digital keys and/or digital signatures; services of a physicist, services of a chemist, services of a technical measurement and test laboratory, services of a packaging designer, engineering services; digital data preparation, digital data processing; carrying out technical tests and checks; carrying out scientific studies; preparing technical surveys, preparing scientific surveys; technical research; hardware and software consultancy; physical research; technical consultancy, in particular relating to the themes of authentication, data storage, trademark protection; technical consultancy relating to optical technologies.

45 Technical consultancy, in particular relating to the themes of protection of products and packagings against thievery and damaging.

(822) DE, 27.11.2002, 302 58 352.1/01.
(831) AT, BX, CN, ES, FR, IT, PT, RU.
(832) DK, FI, GB, GR, IE, JP, SE, US.
(527) GB, IE, US.
(270) anglais / *English*
(580) 21.10.2004

---

(151) **24.06.2004** **833 266**
(180) **24.06.2014**
(732) ETS Lucien NOYON SAS
Rue des Salines
F-62100 CALAIS (FR).
(842) SAS, FRANCE

NOYON

(511) **NCL(8)**
26 Dentelles et broderies.
26 Lace and embroidery.
26 Puntillas y bordados.
(822) FR, 11.06.2004, 03 3 259 211.
(831) AT, BX, CN, CY, CZ, DE, ES, HU, IT, LV, PL, PT, SI, SK.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, JP, LT, NO, SE, US.
(527) GB, IE, US.
(270) français / *French* / francés
(580) 21.10.2004

---

(151) **24.06.2004** **833 267**
(180) **24.06.2014**
(732) ETS Lucien NOYON SAS
Rue des Salines
F-62100 CALAIS (FR).
(842) SAS, FRANCE

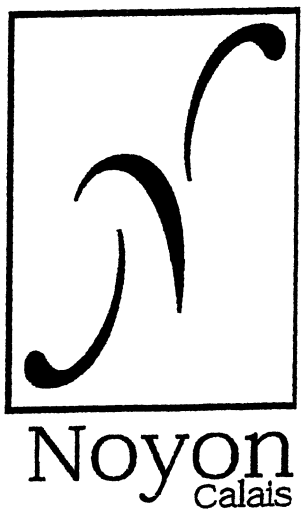
CRÉATEUR DE DENTELLES

CREATOR OF LACE

(531) **VCL(5)**
24.17; 27.5.
(511) **NCL(8)**
26 Dentelles et broderies.
26 Lace and embroidery.
26 Puntillas y bordados.
(822) FR, 11.06.2004, 03 3 259 210.
(831) AT, BX, CY, CZ, DE, ES, HU, IT, LV, PL, PT, SI, SK.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, NO, SE, US.
(527) GB, IE, US.
(270) français / *French* / francés
(580) 21.10.2004

---

(151) **24.06.2004** **833 268**
(180) **24.06.2014**
(732) ETS Lucien NOYON SAS
Rue des Salines
F-62100 CALAIS (FR).
(842) SAS, FRANCE



(531) **VCL(5)**
26.4; 27.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
26 Dentelles et broderies.
26 Lace and embroidery.
26 Puntillas y bordados.
(822) FR, 11.06.2004, 03 3 259 207.
(831) AT, BX, CN, CY, CZ, DE, ES, HU, IT, LV, PL, PT, SI, SK.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, JP, LT, NO, SE, US.
(527) GB, IE, US.

(270) français / *French* / francés
(580) 21.10.2004

---

(151) **24.06.2004** **833 269**
(180) **24.06.2014**
(732) ETS Lucien NOYON SAS
Rue des Salines
F-62100 CALAIS (FR).
(842) SAS, FRANCE



(531) **VCL(5)**
26.4; 27.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
26 Dentelles et broderies.
26 Lace and embroidery.
26 Puntillas y bordados.
(822) FR, 11.06.2004, 03 3 259 206.
(831) AT, BX, CN, CY, CZ, DE, ES, HU, IT, LV, PL, PT, SI, SK.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, JP, LT, NO, SE, US.
(527) GB, IE, US.
(270) français / *French* / francés
(580) 21.10.2004

---

(151) **05.07.2004** **833 270**
(180) **05.07.2014**
(732) Schreck-Mieves GmbH
Krückenweg 113
D-44225 Dortmund (DE).

ESAplus

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
7 Dispositifs et appareils mécaniques de lubrification de rails.
8 Appareils de lubrification de rails (à commande manuelle).
7 Mechanical rail-lubricating devices and apparatus.
8 Rail-lubricating apparatus (hand operated).
7 Aparatos y dispositivos mecánicos lubricantes de raíles.
8 Aparatos lubricantes de raíles (accionados manualmente).
(822) DE, 13.04.2004, 303 66 998.5/07.
(831) CH.
(832) TR.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **12.05.2004** **833 271**
(180) **12.05.2014**
(732) Delverde S.p.A.
Zona Industriale
I-66015 Fara San Martino, Chieti (IT).
(842) Société par actions, Italie



(531) **VCL(5)**
5.7; 27.5.
(511) **NCL(8)**
30 Pâtes alimentaires.
30 Pasta.
30 Pastas alimenticias.
(822) IT, 18.06.1997, 714519.
(831) HR.
(832) AU, JP.
(270) français / *French* / francés
(580) 21.10.2004

---

(151) **27.11.2003** **833 272**
(180) **27.11.2013**
(732) AMTEX spol. s r.o.
Radlas 5
CZ-602 00 Brno (CZ).

ISAN

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
6 Matériel de raccordement en métal, en particulier pour la distribution d'eau et pour le chauffage, tubes, tuyaux, raccords et raccords vissés; éléments de fixation (métalliques) pour la technique de conditionnement d'air.
11 Systèmes de chauffage, dispositifs de réglage des systèmes de chauffage, sources de chaleur, chauffages de fond, becs de gaz, vases d'expansion, radiateurs, chaudières, poêles de toutes sortes, corps de chauffage de fond et corps de chauffage de mur, y compris leurs boîtiers et armoires en matières plastiques, corps de chauffage de piscine, appareils de chauffage d'espace, robinets, soupapes, soupapes de réglage pour corps de chauffage, appareils de chauffage par résistance, échangeurs de chaleur, chauffe-eau, réchauffeurs d'air, registres thermiques, échangeurs à lamelles et à fils, chauffe-eau électriques, installations pour le chauffage solaire, accessoires de réglage et de sûreté pour installations de chauffage et pour conduites de gaz, d'eau et d'eaux résiduaires, appareils de conditionnement d'air, unités de conditionnement

d'air, installations de conditionnement d'air, valves pour installations de conditionnement d'air, conditionneurs d'air thermiques, agitateurs d'air, générateurs d'air chaud, installations d'humidification de l'air et de dessication de l'air, extracteurs de vapeur, convecteurs, y compris systèmes hybrides, panneaux radiants, radiateurs paraboliques, radiateurs à infrarouge, appareils de chauffage catalyseurs, ventilateurs, ventilateurs pour corps de chauffage et de refroidissement, systèmes d'évacuation d'air pour WC et pour salles de bains, canaux à air et tubes à air, filtres à air, robinetterie pour la distribution d'eau et de gaz, systèmes de traitement de l'eau et d'épuration des eaux, robinetterie et accessoires de canalisations, appareils électroniques pour salles de bain et WC tels que sèche-mains électriques, dispositifs automatiques de chasse d'eau et de rinçage, dispositifs de ventilation pour le séchage et le chauffage.

35 Services d'intermédiaire dans le domaine du commerce.

6 Connecting equipment made of metal, particularly for water supply and for heating, tubes, pipes, connectors and screw-type connectors; metal fastening elements for air conditioning technology.

11 Heating systems, regulating devices for heating systems, heat sources, background heating systems, gas burners, expansion tanks, radiators, boilers, stoves of all types, background heating elements and wall heating elements, including their plastic housings and cabinets, swimming pool heating elements, space heating devices, taps, valves, control valves for heating elements, resistance heating elements, heat exchangers, water heaters, air reheaters, thermal dampers, plate and wire heat exchangers, electric water heaters, solar heating installations, regulating and safety accessories for heating installations and for gas, water and waste water conduits, air conditioning apparatus, air conditioning units, air conditioning installations, valves for air conditioning installations, thermal air conditioners, air agitators, hot air generators, installations for air humidifying and air drying, steam extractors, convectors, including hybrid systems, radiant heaters, parabolic radiators, infrared radiators, catalyzing heating apparatus, ventilators, ventilators for integration in heating and cooling elements, air outlets for toilets and bathrooms, air channels and air tubes, air filters, internal and external drainage and waste systems, valving for water and gas supply, water treatment and water purification systems, valving and accessories for pipings, electronic apparatus for bathrooms and toilets such as electric hand driers, automatic water flushing and rinsing devices, ventilating devices for drying and heating.

35 Business intermediary services.

(822) CZ, 27.11.2003, 259575.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, IS, NO, SE.

(527) GB, IE.

(851) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, IS, NO, SE. - Liste limitée à la classe 11. */ List limited to class 11.*

(270) français */ French*

(580) 21.10.2004

---

(151) **25.06.2004** **833 273**

(180) **25.06.2014**

(732) IS-Forderungsmanagement GmbH
Schillerstraße 11
A-4020 Linz (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) **VCL(5)**
26.11; 27.1; 27.5; 29.1.

(511) **NCL(8)**
35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale et travaux de bureau, notamment facturation de prestations pour tierces personnes, conseils professionnels d'affaires donnés aux entreprises et aux professions libérales.

36 Affaires financières et affaires monétaires, notamment recouvrement de créances, recouvrement d'honoraires de tierces personnes et de créances cédées.

42 Services juridiques.

(822) AT, 25.06.2004, 218 206.

(300) AT, 08.03.2004, AM 1540/2004.

(831) CH, DE.

(270) français

(580) 21.10.2004

---

(151) **13.08.2004** **833 274**

(180) **13.08.2014**

(732) LOUIS VUITTON MALLETIER
2, rue du Pont-Neuf,
F-75001 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, France



(531) **VCL(5)**
10.3.

(511) **NCL(8)**
9 Lunettes, lunettes de soleil et étuis à lunettes.

14 Bijoux, y compris anneaux, porte-clefs, boucles et boucles d'oreilles, boutons de manchettes, bracelets, breloques, broches, colliers, épingles de cravates, parures, médaillons; horlogerie et instruments et appareils chronométriques, y compris montres, boîtiers de montres, réveille-matin; casse-noix en métaux précieux, leurs alliages

ou en plaqué, chandeliers en métaux précieux, leurs alliages ou en plaqué, boîtes à bijoux en métaux précieux, leurs alliages ou en plaqué.

18 Cuir et imitations du cuir; sacs de voyage, trousses de voyage (maroquinerie), malles et valises, sacs-housses de voyage pour vêtements, coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits "vanity-cases", sacs à dos, sacs à bandoulière, sacs à main, attachés-cases, porte-documents et serviettes en cuir, pochettes, portefeuilles, bourses, étuis pour clefs, porte-cartes; parapluies.

25 Vêtements et sous-vêtements, y compris chandails, chemises, T-shirts, lingerie, ceintures (habillement), foulards, cravates, châles, gilets, jupes, imperméables, pardessus, bretelles, pantalons, pantalons en jeans, pull-overs, robes, vestes, écharpes, gants, collants, chaussettes, maillots de bain, peignoirs de bain, pyjamas, chemises de nuit, shorts, pochettes (habillement); souliers, bottes, pantoufles; chapellerie.

9 Spectacles, sunglasses and spectacle cases.

14 Jewels, including rings, key rings, buckles and earrings, cuff links, bracelets, charms, brooches, necklaces, tie pins, ornaments, medallions; horological and chronometric apparatus and instruments, including watches, watch cases, alarm clocks; nutcrackers of precious metal, their alloys or coated therewith, candlesticks of precious metal, their alloys or coated therewith, jewellery boxes of precious metal, their alloys or coated therewith.

18 Leather and imitation leather; travelling bags, travelling sets (leatherware), trunks and suitcases, garment bags for travel, unfitted vanity cases, rucksacks, shoulder bags, handbags, attaché cases, document wallets and briefcases of leather, clutch bags, wallets, purses, key cases, card cases; umbrellas.

25 Clothes and underwear, including sweaters, shirts, T-shirts, lingerie, belts (clothing), foulards, ties, shawls, waistcoats, skirts, raincoats, overcoats, braces, trousers, denim trousers, pullovers, dresses, jackets, scarves, gloves, tights, socks, swimming costumes, bathing robes, pyjamas, nightdresses, shorts, handkerchiefs (clothing); shoes, boots, slippers; headgear for wear.

9 Gafas [óptica], gafas de sol y estuches de gafas.

14 Joyas, incluidos anillos, llaveros, hebillas y pendientes, gemelos, brazaletes, dijes, broches, collares, alfileres de corbata, adornos, medallones; relojería e instrumentos y aparatos cronométricos en especial relojes, carcasas de relojes, despertadores; cascanueces de metales preciosos, sus aleaciones o de chapado, candeleros de metales preciosos, sus aleaciones o de chapado, joyeros de metales preciosos, sus aleaciones o de chapado.

18 Cuero e imitaciones del cuero; bolsas de viaje, estuches de viaje (marroquinería), baúles y maletas, sacos-funda de viaje para prendas de vestir, cofrecillos para artículos de tocador, mochilas, bolsas de bandolera, bolsos, maletines para documentos, portadocumentos y carteras de cuero, bolsos sin asas, carteras de bolsillo, monederos, estuches para llaves, tarjeteros; paraguas.

25 Prendas de vestir y ropa interior, incluidos jerseys, camisas, camisetas de manga corta, lencería, cinturones, fulares, corbatas, chales, chalecos, faldas, impermeables, gabanes, tirantes, pantalones, pantalones vaqueros, suéteres, vestidos, chaquetas, bufandas, guantes, pantis, calcetines, bañadores, albornoces de baño, pijamas, camisones, shorts, pañuelos de bolsillo (prendas de vestir); zapatos, botas, zapatillas; sombrerería.

(822) FR, 13.08.2004, 04 3 279 135.

(300) FR, 11.03.2004, 04 3 279 135.

(831) BG, CH, CN, DZ, EG, KG, KP, LI, MA, MC, MD, RO, RU, SM, TJ, VN, YU.

(832) AU, JP, KR, NO, SG, TR, US.

(527) SG, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 21.10.2004

---

(151) 21.07.2004 **833 275**

(180) 21.07.2014

(732) Alpha Solutions AG
Farbgutstrasse 3
CH-9008 St. Gallen (CH).



(531) VCL(5)
27.1; 27.5.

(511) NCL(8)

9 Répondeurs téléphoniques, dispositifs permettant la connexion sans fil entre des appareils électroniques portables (appareil bluetooth), installations électriques pour la commande à distance d'opérations industrielles, appareils pour la photélégraphie, visiophones, machines comptables, puces (circuits intégrés), chronographes (appareils enregistreurs de durées), encodeurs magnétiques, disques optiques compacts, disques compacts (audio-vidéo), ordinateurs, programmes d'ordinateurs enregistrés, logiciels (programmes enregistrés), programmes du système d'exploitation enregistrés (pour ordinateurs), périphériques d'ordinateurs, programmes d'ordinateurs (logiciels téléchargeables), claviers d'ordinateurs, appareils pour le traitement de l'information, disquettes souples, mécanismes d'entraînement de disques (informatique), imprimantes d'ordinateurs, publications électroniques (téléchargeables), agendas électroniques, récepteurs (audio, vidéo), machines à facturer, nécessaires mains libres pour téléphones, pare-étincelles, postes radiotéléphoniques, appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, semi-conducteurs, repose-poignets pour matériel informatique, cartes magnétiques d'identification, interfaces (informatique), câbles coaxiaux, ordinateurs (laptops), lecteurs (informatique), fils conducteurs de rayons lumineux (fibres optiques), lochs, rubans magnétiques, unités à bande magnétique (informatique), supports de données magnétiques, fils magnétiques, aimants, cartes magnétiques, disques magnétiques, souris (informatique), tapis de souris, microprocesseurs, téléphones portables, modems, moniteurs (matériel), moniteurs (programmes d'ordinateurs), passerelles (gateways), systèmes matériels et logiciels permettant de faire la liaison entre deux réseaux, ordinateurs blocs-notes, supports de données optiques, câbles à fibres optiques, disques optiques, appareils de téléappel radio, photocopieurs, changeurs de disques (informatique), traceurs, appareils de projection, écrans de projection, machines à calculer, disques à calcul, règles à calcul, concentrateurs (hubs), dispositifs électroniques qui constituent l'élément central d'un réseau en étoile, qui reçoivent des données de plusieurs sources et les concentre pour les transmettre sur une liaison unique, caisses enregistreuses, relais électriques, boules de commande permettant de déplacer le curseur (trackballs), appareils de navigation par satellite, scanneurs, explorateurs (informatique), émetteurs (télécommunication), transmetteurs (télécommunication), émetteurs de signaux, étiquettes électroniques pour marchandises, mémoires pour ordinateurs, logiciels de jeux, pointeurs (horloges pointeuses), lecteurs de codes à barres, fils télégraphiques, télégraphes, appareils, télécopieurs, appareils téléphoniques, fils téléphoniques, écouteurs téléphoniques, transmetteurs téléphoniques, machines électroniques de traitement de texte, talkies-walkies, régulateurs contre les surtensions, appareils d'intercommunication, minuteries (à l'exception de celles pour l'horlogerie).

35 Analyse du prix de revient, agences d'informations commerciales, renseignements d'affaires, conseils en

organisation et direction des affaires, consultation pour la direction des affaires, services de conseils pour la direction des affaires, services d'approvisionnement pour des tiers (achat de produits et de services pour d'autres entreprises), consultation professionnelle d'affaires, comptabilité, tenue de comptes, travaux de bureau, accompagnement de personnel pour le bon fonctionnement de l'entreprise (coaching), gestion de fichiers informatiques, services de traitement de données par ordinateur, vente au détail par le biais de réseaux globaux d'ordinateurs (Internet), services de e-commerce, à savoir services en ligne pour la fourniture de contrats d'achat et de vente de marchandises pour le compte de tiers, services de e-commerce, à savoir publicité sous la forme de données, de textes, d'images, de sons, seuls ou en combinaison, par le biais de réseaux d'ordinateurs, pour la vente de marchandises et de services de tous types, services d'e-commerce, à savoir fourniture d'informations sur des produits par le biais de réseaux de télécommunication à des fins de publicité et de vente, expertises en affaires, établissement de relevés de comptes, tenue d'un registre, gestion des affaires commerciales, aide à la direction d'entreprises industrielles ou commerciales, informations d'affaires, préparation de feuilles de paye, recherches d'informations dans des fichiers informatiques (pour des tiers), publicité en ligne sur un réseau informatique, optimisation de procédures de travail pour le compte de tiers, mise en place, lancement et administration de programmes d'incitation à l'achat, de fidélisation et de publicité, conseils en organisation des affaires, projets (aide à la direction des affaires), services de secrétariat, information statistique, systématisation de données dans un fichier central, services de réponse téléphonique (pour abonnés absents), conseils en organisation et direction des affaires, administration commerciale et des ventes (pour des tiers), location de machines et d'appareils de bureau, location de photocopieurs, fourniture d'espaces publicitaires sur un site web pour des tiers, recueil de données dans un fichier central.

37 Installation, entretien et réparation d'ordinateurs, déparasitage d'installations électriques, installation et réparation d'appareils électriques, installation et réparation de téléphones, installation, entretien et réparation d'appareils de bureau, services d'installation, réparation.

38 Communications par terminaux d'ordinateurs, services de connexion à des réseaux informatiques, réception et transmission de documents et d'images assistées par ordinateur, services de fourniture d'accès à des réseaux en ligne et à des services de télécommunication, services d'affichage électronique (télécommunications), raccordement par télécommunications à un réseau informatique mondial, services de téléfax, services télex, communications téléphoniques, communications par réseau de fibres optiques, services d'acheminement et de jonction pour télécommunications, radiotéléphonie mobile, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, messagerie électronique, services d'appel radioélectrique, radio, téléphone ou autres moyens de communications électroniques, agences d'informations (nouvelles), transmission par satellite, expédition et transmission de dépêches, transmission de télégrammes, services télégraphiques, communications télégraphiques, télécommunications, informations en matière de télécommunications, transmission de télécopies, services téléphoniques, transmission de messages, location de télécopieurs, location d'appareils pour la transmission de messages, location de modems, location de téléphones, location d'appareils de télécommunication, fourniture d'accès à un réseau informatique mondial, fourniture d'accès à des moteurs de recherche et à des hyperliens à des fins de consultation de données et d'informations par réseaux globaux, fourniture d'accès à des réseaux globaux d'ordinateurs, fourniture d'accès à des boutiques électroniques (télécommunications), services de téléconférences, mise à disposition de forums (chatrooms) à des fins de transmission de messages entre utilisateurs.

41 Enseignement (coaching), services d'imagerie numérique, reportages photographiques, micro-édition, sous-titrage, enseignement, enseignement par correspondance, services de jeu proposés en ligne (à partir d'un réseau informatique), publication électronique de livres et de périodiques en ligne, fourniture d'informations interactives sur des spectacles et des cours de formation extraites de bases de données consultables en ligne et d'Internet, postsynchronisation, doublage en langue étrangère, enseignement et instruction, organisation et conduite de séminaires, organisation et conduite d'ateliers de formation, informations en matière de divertissement, location d'appareils audio, exploitation de publications électroniques en ligne (non téléchargeables).

42 Mise à jour de logiciels, consultation en matière d'ordinateur, analyse pour l'implantation de systèmes d'ordinateur, élaboration, conception de logiciels, services de dessinateurs, en particulier de dessinateurs de sites web, services de dessinateurs d'arts graphiques, services de contentieux, conception de systèmes informatiques, programmation pour ordinateurs, création et entretien de sites web pour des tiers, travaux d'ingénieurs (expertises), installation de logiciels, conversion de données et de programmes informatiques (autre que conversion physique), conversion de données ou de documents d'un support physique vers un support électronique, duplication de programmes informatiques, surveillance en ligne, y compris analyse des accès à des réseaux informatiques, services de sécurité, à savoir protection en ligne de réseaux d'ordinateurs contre l'accès par des tiers non autorisés, gestion de systèmes et de réseaux pour la commande et l'administration de réseaux informatiques hétérogènes ainsi que pour la commande et l'administration de systèmes client/serveur, étude de projets techniques, location de temps d'accès à un ordinateur pour la manipulation de données (service informatique), location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données (service informatique), hébergement de sites informatiques (sites web), location de logiciels informatiques, location d'ordinateurs, codage et décodage d'informations et de données, maintenance de logiciels d'ordinateurs, design de sites web, reconstitution de bases de données.

(822) CH, 06.04.2004, 523916.
(300) CH, 06.04.2004, 523916.
(831) AT, DE, LI.
(270) français
(580) 21.10.2004

---

(151) **17.08.2004** **833 276**
(180) **17.08.2014**
(732) GLASTECH Steinmann AG
Bahnhofstrasse 272
CH-8623 Wetzikon (CH).

PROTECTFIRE

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques compris dans cette classe; minerais.

(822) CH, 16.06.2004, 524737.

(300) CH, 16.06.2004, 524737.
(831) AT, DE, ES, FR, IT, LI.
(270) français
(580) 21.10.2004

---

(151) **15.07.2004** **833 277**
(180) **15.07.2014**
(732) IMMOCHAN
Rue du Maréchal de Lattre de Tassigny
F-59170 CROIX (FR).
(842) Société par actions simplifiée, France



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
3.7; 27.5; 29.1.
(511) **NCL(8)**
16 Papier; carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie); cartonnages; sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques; produits de l'imprimerie, caractères d'imprimerie; articles pour reliures, photographies, clichés; papeterie; papier à lettres; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes, pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); fournitures scolaires; coupe-papier; crayons, stylos; enveloppes; classeurs; albums, livres, périodiques; almanachs, brochures, cahiers, catalogues; calendriers; lithographies, gravures; peintures (tableaux); affiches, cartes géographiques, journaux; décalcomanies; répertoires, agendas; cartes, tickets, jetons de contrôle; cartes de fidélité non magnétiques; cartes d'identification non magnétiques; pochettes pour passeport et cartes.

35 Publicité; publication de textes publicitaires; location de matériel publicitaire; diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); location d'espaces publicitaires; affichage; agences de publicité; location de temps publicitaire sur tout moyen de communication; services de mannequins à des fins publicitaires ou de promotion des ventes; aide aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires; gestion des affaires commerciales, administration commerciale; aide à la direction des affaires, expertises en affaires; conseils, informations ou renseignements d'affaires; consultation professionnelle d'affaires; direction professionnelle des affaires artistiques; établissement de déclarations fiscales; travaux de bureau, services de secrétariat; comptabilité; location de machines et d'appareils de bureau (à l'exception des appareils de télécommunication et des ordinateurs); location de distributeurs automatiques; services d'abonnement à des journaux pour des tiers; agences d'import-export; agences d'information commerciale; analyse du prix de revient; études de marchés; recherches de marchés; sondages d'opinion; relations publiques; ventes aux enchères; décoration de vitrines, démonstration de produits; organisation d'expositions et de foires à buts commerciaux ou de publicité; gérance administrative d'hôtels; gestion de fichiers informatiques; recueil et systématisation de données dans un fichier central; recherches d'informations dans des fichiers informatiques (pour des tiers); reproduction de documents; bureaux de placement; recrutement de personnel; consultation pour les questions de personnel; sélection du personnel par des procédés psychotechniques.

36 Assurances; assurances contre les accidents et l'incendie; assurance sur la vie, caisses de prévoyance, affaires financières, bancaires et monétaires; banque directe (home banking); gérance de portefeuilles; recouvrement de créances; agences de crédit; crédit-bail; services de financement et de prêt; services de cartes de crédit; opérations de change; émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; vérification des chèques; dépôt en coffres-forts; courtage en Bourse; constitution et investissement de capitaux; analyse financière; estimations fiscales; consultation en matière financière et en matière d'assurances; collectes de bienfaisance; affaires immobilières; agences immobilières; gérance, location et estimation de biens immobiliers, d'appartements, de bureaux; recouvrement de loyers; location d'exploitations agricoles; établissement de baux; expertise immobilière; estimation d'antiquités, d'objets d'art, de bijoux, de timbres; estimation numismatique; parrainage financier.

38 Télécommunications; informations en matière de télécommunications; agences d'informations (nouvelles); agences de presse; communications radiophoniques, télégraphiques; diffusion de programmes de télévision; émissions radiophoniques et télévisées; communications et services téléphoniques; communications et services télégraphiques; location d'appareils de télécommunication, d'appareils pour la transmission de messages, de télécopieurs, de téléphones, de modems; radiotéléphonie mobile; transmission de messages; transmission de télécopies; communications par terminaux d'ordinateurs; communications par réseau de fibres optiques; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; transmission d'informations contenues dans des bases de données ou dans un serveur télématique; messagerie électronique ou télématique; communication et transmission de messages, d'informations et de données, en ligne ou en temps différé, à partir de systèmes de traitement de données, de réseaux informatiques, y compris le réseaux mondial de télécommunication dit "Internet" et le réseau mondial dit "World Wide Web"; fourniture d'accès à des réseaux de télécommunication, à un réseau informatique mondial, y compris le réseau mondial dit "Internet"; services d'affichage électronique (télécommunications); services de téléconférences.

41 Education; services d'institutions d'enseignements; enseignement par correspondance; formation; formation pratique (démonstration); organisation et conduite d'ateliers de formation; orientation professionnelle (conseils en matière d'éducation et de formation); divertissement; services de musées (présentations, expositions); parcs d'attractions; exploitation de jardins zoologiques; services de casinos (jeux); exploitation de salles de jeux; activités sportives; clubs de santé (mise en forme physique); culture physique; exploitation d'installations sportives; location de courts de tennis; exploitation de parcours de golf; organisation de compétitions sportives; camps (stages) de perfectionnement sportif; services de camps de vacances (divertissement); services de clubs (divertissement ou éducation); activités culturelles; édition de livres, de revues; publication de textes autres que publicitaires; prêts de livres; micro-édition; services de bibliothèques itinérantes; publication électronique de livres et de périodiques en ligne; exploitation de publications électroniques en ligne (non téléchargeables); services de jeux proposés en ligne (à partir d'un réseau informatique); services de discothèques; services d'orchestres; services de composition musicale; production de spectacles, de films; rédaction de scénarios; agences de modèles pour artistes; exploitation de salles de cinéma; mise à disposition d'équipements de karaoké; planification de réceptions (divertissement); location de films cinématographiques, de magnétoscopes, de postes de télévision, de bandes vidéo, d'enregistrements phonographiques, d'enregistrements sonores, d'appareils audio, de caméras vidéo, de magnétoscopes, de postes de radio et de télévision, d'appareils de projection de cinéma, d'appareils et d'accessoires cinématographiques, de décors de

théâtre et de spectacles; location d'équipement pour les sports (à l'exception des véhicules), d'équipements de plongée sous-marine; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; réservation de places de spectacles; organisation de loteries; informations en matière d'éducation ou de divertissement; divertissements radiophoniques et télévisés; montage de programmes radiophoniques et de télévision; services d'imagerie numérique; photographie; reportages photographiques; services de reporters; enregistrement (filmage) sur bandes vidéo; montage de bandes vidéo; microfilmage; interprétation du langage gestuel; services de traduction.

42 Contrôle de qualité; essais de matériaux; expertises (travaux d'ingénieurs); ingénierie; étude de projets techniques; programmation pour ordinateurs; conception de systèmes informatiques; élaboration (conception), installation, mise à jour, maintenance de logiciels; location d'ordinateurs, de logiciels informatiques; consultation en matière d'ordinateurs, consultation technique en matière d'informatique; analyse pour l'implantation de systèmes d'ordinateur; reconstitution de bases de données; création et entretien de sites web pour des tiers; hébergement de sites informatiques (sites web); duplication de programmes informatiques; conversion de données et de programmes informatiques (autre que conversion physique); conversion de données ou de documents d'un support physique vers un support électronique; établissement de plans pour la construction; architecture, décoration intérieure; arpentage; levés de terrain; étalonnage (mesurage); planification en matière d'urbanisme; conseils en construction; consultation sur la protection de l'environnement; recherche et développement de nouveaux produits pour des tiers; services de dessinateurs pour emballages; services de dessinateurs de mode; services de dessinateurs d'arts graphiques; dessin industriel; stylisme (esthétique industrielle); gérance de droits d'auteurs; concession de licences de propriété industrielle; services juridiques; services de contentieux; services d'arbitrage; recherches légales ou judiciaires; authentification d'oeuvres d'art.

(822) FR, 18.06.2004, 04 3 268 045.

(300) FR, 16.01.2004, 04 3 268 045.

(831) BX, CN, ES, HU, IT, MA, PL, PT, RU.

(270) français

(580) 21.10.2004

---

(151) **30.07.2004** **833 278**

(180) **30.07.2014**

(732) 3 SUISSES INTERNATIONAL
4, place de la République
F-59170 CROIX (FR).

BLEU BONHEUR, LA VIE VOUS VA BIEN

(511) **NCL(8)**

14 Métaux précieux et leurs alliages, autres qu'à usage dentaire; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

16 Publications, catalogues, imprimés et plus généralement produits de l'imprimerie, cartes plastifiées non magnétiques.

25 Vêtements (habillement), chaussures (autres qu'orthopédiques), chapellerie.

35 Recueil de données dans un fichier central, gestion et location de fichiers informatiques, services de traitement de données, promotion de ventes pour des tiers, publicité, publicité radiophonique, publicité télévisée, publication de textes publicitaires, courrier publicitaire, diffusion d'annonces publicitaires, mise à jour de documentation publicitaire, diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), services de courrier publicitaire et promotionnel, regroupement pour le compte de tiers de diverses marchandises (à l'exception de leur transport), permettant aux consommateurs d'examiner et d'acheter ces marchandises commodément au moyen d'un catalogue de vente par correspondance d'articles d'habillement, de bijouterie et d'horlogerie.

36 Assurances, affaires financières, affaires monétaires, affaires immobilières, services de crédit, services financiers permettant les facilités de paiement, agence de recouvrement de créances.

(822) FR, 30.07.2004, 04 3 275 650.

(300) FR, 24.02.2004, 04 3 275 650.

(831) BX, CH.

(270) français

(580) 21.10.2004

---

(151) **13.08.2004** **833 279**

(180) **13.08.2014**

(732) ASSOCIATION TECHNIQUE DES INDUSTRIES THERMIQUES ET AERAULIQUES (ATITA)
(association régie selon la loi de 1901)
39/41 rue Louis Blanc
F-92400 COURBEVOIE (FR).

ATITA

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; câbles et fils métalliques non électriques; quincaillerie métallique; tuyaux, tubes, conduits métalliques; attaches et colliers d'attache de tubes, de conduits, de tuyaux métalliques; cheminées métalliques; conduits, tuyaux, capuchons, mitres de cheminées métalliques; conduits métalliques de chauffage central; conduites d'eau métalliques; clapets de conduites d'eau en métal; conduits métalliques d'installations de ventilation et de climatisation; récipients métalliques pour la combustion de liquides; raccords de tuyaux métalliques; armatures pour conduits métalliques.

9 Appareils et instruments scientifiques, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection); appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; logiciels et progiciels; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

16 Imprimés, livres, brochures, publications, magazines, catalogues; papeterie; photographies; clichés.

35 Collecte, compilation et traitement de données dans un fichier central; recherches d'informations pour le compte de tiers dans des fichiers et des bases de données informatiques; informations statistiques; gestion de bases de données; gestion de fichiers informatiques.

38 Transmission d'informations, de données, d'images, de messages par réseaux informatiques de type Internet.

42 Recherche et développement de nouveaux produits pour des tiers; recherche en mécanique; services d'ingénieurs se chargeant d'analyses, de recherches dans les domaines scientifiques et technologiques; services de tests et d'analyses, à savoir essais de matériaux, essais de machines, d'ensembles de machines et de systèmes en particulier d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation et de distribution d'eau; services de contrôle de qualité en vue d'une certification;

travaux d'ingénieurs; conception et location de logiciels et progiciels; hébergement de sites informatiques; recherches techniques; études de projets techniques; expertises techniques.

(822) FR, 13.08.2004, 04 3 278 911.

(300) FR, 10.03.2004, 04 3 278 911.

(831) BX, DE, ES, IT.

(270) français

(580) 21.10.2004

---

(151) **06.08.2004** **833 280**

(180) **06.08.2014**

(732) SOCIETE ALSACIENNE D'ALUMINIUM
2, rue Frédéric Meyer,
F-67600 SELESTAT (FR).

PLASTILENE

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

16 Feuilles plastiques pour emballages, notamment film plastique avec ou sans doublure, matières plastiques pour l'emballage aussi composites en combinaison avec d'autres matériaux, en particulier d'aluminium, des alliages d'aluminium et/ou du papier et/ou des couches de laque, bandes et feuilles en matières plastiques, bandes et feuilles en matières plastiques en combinaison avec d'autres matériaux, en particulier d'aluminium, des alliages d'aluminium et/ou du papier et/ou des couches de laque; sacs, sachets (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en matières plastiques ou en matières plastiques en combinaison avec d'autres matériaux, en particulier d'aluminium, des alliages d'aluminium et/ou du papier et/ou des couches de laque), feuilles (papeterie), représentations graphiques, reproductions graphiques, produits de l'imprimerie, étiquettes non en tissu, pellicules en matières plastiques pour l'emballage, feuilles pour l'emballage (en matières plastiques ou en matières plastiques en combinaison avec d'autres matériaux, en particulier d'aluminium, des alliages d'aluminium et/ou du papier et/ou des couches de laque).

20 Opercules en matières plastiques, opercules en matières plastiques en combinaison avec d'autres matériaux, en particulier d'aluminium, des alliages d'aluminium et/ou du papier et/ou des couches de laque.

(822) FR, 06.08.2004, 04 3 277 348.

(300) FR, 03.03.2004, 04 3 277 348.

(831) CH, MC.

(270) français

(580) 21.10.2004

---

(151) **26.07.2004** **833 281**

(180) **26.07.2014**

(732) EDNOLITCHNO DROUJESTVO S OGRANITCHENA OTGOVORNOST "TRINITY THREE"
3, oulitsa "Briast", étage 1,
app. 4, kv.,
Lozenets
BG-1164 SOFIA (BG).

(732) EDNOLITCHNO DROUJESTVO S OGRANITCHENA OTGOVORNOST "PETIAT SEZON"
3, oulitsa "Briast", étage 1,
app. 4, kv.,
Lozenets
BG-1164 SOFIA (BG).

(750) EDNOLITCHNO DROUJESTVO S OGRANITCHENA OTGOVORNOST "TRINITY THREE", 3, oulitsa "Briast", étage 1, app. 4, kv., Lozenets, BG-1164 SOFIA (BG).



(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques; amulettes (bijouterie), talismans (bijouterie); bijoux, broches (bijouterie), médaillons (bijouterie), médailles, monnaies, anneaux (bijouterie), bracelets (bijouterie), bracelets de montres, chaînes (bijouterie), boucles d'oreilles, diadèmes, couronnes, boucles en métaux précieux élaborées comme oeuvres d'art pour ceintures de femme appelées "pafti", boucles en métaux précieux, boutons en métaux précieux ou en pierres précieuses, boutons de manchettes, épingles de cravates, parures et accessoires pour les cheveux en métaux précieux et en pierres précieuses; statuettes en métaux précieux, gobelets en métaux précieux, tasses en métaux précieux, bouteilles en métaux précieux, flacons en métaux précieux, vases en métaux précieux, plateaux à usage domestique en métaux précieux, chandeliers en métaux précieux, boîtes et autres accessoires, récipients et ustensiles pour le ménage en métaux précieux et en pierres précieuses, vases sacrés en métaux précieux et en pierres précieuses; fils de métaux précieux pour l'orfèvrerie; objets en imitation de métaux précieux et pierres précieuses; lingots de métaux précieux, articles en doublé (métal précieux), objets en pierres précieuses décoratives, strass, objets d'art en métaux précieux et en pierres précieuses.

16 Papier, carton, articles et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits et articles de l'imprimerie; livres, index, livres de référence et catalogues; publications périodiques et non périodiques, journaux, revues, dépliants, prospectus, almanachs, bulletins, autocollants (articles de papeterie), albums, classeurs, instructions écrites, manuels, agendas; cartes postales, cartes de souhaits, cartes de visite, étiquettes en papier, papier à en-tête, papier à lettres, calendriers, affiches, tableaux en papier ou en carton; porte-affiches en papier ou en carton; enveloppes pour lettres (papeterie); reproductions graphiques; feuilles d'annonces;

enseignes en papier ou en carton; maquettes d'architecture; livres d'enseignement, documents, chemises pour documents, formulaires, diagrammes, linge de table (en papier); emballages en papier et en carton; sachets (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en papier ou en matières plastiques); drapeaux (en papier); images, photographies; sceaux (cachets); rubans adhésifs pour la papeterie ou le ménage; emballages de luxe en papier; plumes à écrire en or; porte-plume; stylos.

35 Publicité et agences de publicité; gestion des affaires commerciales; agences d'import-export de pierres précieuses, métaux précieux et produits en ces matières; recherche et étude de marché; services de conseils et expertises en affaires dans le domaine de la bijouterie, des métaux précieux et des pierres précieuses; analyse du prix de revient; vente aux enchères; administration commerciale; travaux de bureau; agences de recrutement de personnel; agences d'informations commerciales; démonstration de produits; recueil et systématisation de données dans un fichier central; diffusion de matériel publicitaire; préparation et publication de textes publicitaires imprimés, d'éditions publicitaires acoustiques, visuelles, radiophoniques et télévisées sur les réseaux informatiques globaux; location de tableaux et d'espaces publicitaires; location de temps publicitaire sur tout moyen de communication; relations publiques; organisation d'expositions, revues, foires et démonstrations à buts commerciaux ou de publicité; décoration de vitrines.

(822) BG, 26.07.2004, 48499.
(300) BG, 15.04.2004, 70832.
(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, RU, YU.
(270) français
(580) 21.10.2004

---

(151) **16.03.2004** **833 282**
(180) **16.03.2014**
(732) VSM Group AB
SE-561 84 HUSVARNA (SE).
(842) A joint stock company, Sweden

INSPIRA

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**

7 Machines à coudre, pièces et accessoires pour machines à coudre.

8 Ciseaux, outils de coupe (outils à main).

9 Fers à repasser (électriques); dessins de broderie stockés sur disquettes; CD-ROM, cartes mémoire et mémoires flash portatives; logiciels de création de broderies et de couture; mètres à ruban.

20 Mannequins de tailleur; meubles pour machines à coudre.

23 Fils et filés, à usage textile.

24 Etoffes en matières textiles et autres matériaux ainsi qu'en matières plastiques, toutes destinées à la couture et à la broderie; entoilages servant à stabiliser les étoffes à coudre et à broder, ainsi qu'autres entoilages destinés à la couture.

26 Articles de mercerie, à l'exception du fil, à savoir aiguilles à coudre, épingles et porte-aiguilles de type coussin, ainsi que boîtes correspondantes, boîtes à fils, boîtes à canettes, boîtes à couture, gabarits, tambours pour quilter et broder, ainsi que leurs accessoires correspondants.

7 Sewing machines, parts and accessories to sewing machines.

8 Scissors, cutting tools (hand tools).

9 Irons (electric); embroidery designs stored on diskettes; CD-roms, memory cards and portable flash memories; software for creating embroidery and sewing; tape measures.

20 Tailors dummies; furniture for sewing machines.

23 Yarns and threads, for textile use.

24 Fabrics of textile and other material and plastic material, all for sewing and embroidery; interlinings for stabilization of fabrics for sewing and embroidery and other interlinings for sewing.

26 Haberdashery, except thread, namely sewing needles and pins and cushions and boxes thereto, boxes for thread, bobbin holders, sewing boxes, templates, hoops for quilting and embroidery and accessories thereto.

(821) SE, 18.09.2003, 2003/05436.
(300) SE, 18.09.2003, 2003/05436.
(832) AT, AU, BX, CH, DE, DK, FI, FR, GB, IT, JP, NO, RU, US.
(527) GB, US.
(270) anglais / *English*
(580) 21.10.2004

---

(151) **13.07.2004** **833 283**
(180) **13.07.2014**
(732) CSG s.r.l.
Via Toselli 3
I-20127 MILANO (IT).
(842) s.r.l. of Italian law, ITALY

Andrew Sport

(531) **VCL(5)**
25.1; 25.5; 27.5.
(571) La marque se compose des mots ANDREW et SPORT inscrits dans des portions adjacentes d'un cadre en forme de bannière. / *The mark consists of the words ANDREW and SPORT included in adjacent portions of a banner-shaped frame.* / La marca consiste en las palabras ANDREW and SPORT contenidas en las porciones adyacentes de un marco en forma de bandera.
(511) **NCL(8)**
25 Articles vestimentaires.
25 Clothing articles.
25 Prendas de vestir.
(822) IT, 13.07.2004, 933754.
(300) IT, 16.06.2004, MI2004C 006132.
(831) CH, CN, ES, PL, RO, RU.
(832) GR, US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **20.04.2004** **833 284**
(180) **20.04.2014**
(732) CCC Information Services, Inc.
444 Merchandise Mart Plaza
Chicago, IL 60654-1005 (US).
(842) Corporation, Delaware

CCC

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
36 Prestations d'un service des sinistres à l'intention

du secteur des assurances et des activités connexes, à savoir mise à disposition d'informations et de données informatisées relatives au traitement des déclarations de sinistre pour des biens personnels et les véhicules, évaluation de véhicules, estimation de pertes totales, localisation de pièces de véhicules, estimation des dommages au véhicule résultant d'une collision et du coût de la réparation, ainsi qu'évaluation de la valeur des biens personnels.

38 Services de réseaux de communication électroniques permettant le stockage, l'extraction et la transmission de données entre bureaux de traitement des déclarations de sinistre, centres de réparation des véhicules accidentés, fournisseurs de pièces automobiles, bureaux de location de voitures et autres prestataires en rapport avec les centres de réparation d'automobiles.

36 Providing claims management services to insurance and related industries, namely providing computerized data and information services relating to vehicle and personal property insurance claims management, vehicle valuation, total loss valuation, vehicle parts location, vehicle collision damage and repair cost estimation, and personal property valuation.

38 Electronic communications network services which allow storage, retrieval and transmission of data among insurance claims offices, automobile collision repair facilities, automotive parts suppliers, auto rental agencies, and other entities related to automobile collision repair facilities.

36 Servicios de gestión de solicitudes de indemnizaciones para compañías de seguros y sectores afines, a saber, facilitación de informaciones y datos informatizados relacionados con la gestión de solicitudes de indemnizaciones por siniestro de bienes personales y vehículos, tasación de vehículos, tasación por siniestro total, localización de partes de vehículos, estimación de daños causados al vehículo y del coste de la reparación, así como tasación de bienes personales.

38 Servicios de redes de comunicaciones electrónicas que permiten el almacenaje, la extracción y la transmisión de datos entre las agencias encargadas de las solicitudes de pago de seguros, los centros de reparación de vehículos siniestrados, los proveedores de piezas de automóviles, las agencias de alquiler de vehículos y otros servicios relacionados con los centros de reparación de automóviles.

(822) US, 05.11.1996, 2013714.

(832) CN.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **13.11.2003** **833 285**

(180) **13.11.2013**

(732) "FACTORY LS" Company Limited
19, liter "A", ulitsa Latyishskih strelkov
RU-193318 Saint-Petersburg (RU).

эМПи

(531) **VCL(5)**
28.5.

(561) EMPI

(511) **NCL(8)**

1 Matières synthétiques pour l'absorption d'huile; azote; aldéhydes; ammoniaque; produits chimiques pour analyses en laboratoire (autres qu'à usage médical ou vétérinaire); produits contre l'électricité statique autres qu'à usage ménager; acétates (produits chimiques); acide borique à usage industriel; préparations de clarification; eau distillée; préparations de diagnostic autres qu'à usage médical ou vétérinaire; diastases à usage industriel; agents pour détruire les huiles; soude caustique à usage industriel; échangeurs d'ions (préparations chimiques); iodures à usage industriel; potassium; carbures; carbonates; catalyseurs; soude caustique à usage industriel; oxygène; acides; adhésifs à usage industriel; floculants; produits chimiques pour la préparation de peintures; silicium; agents pour détruire les huiles; produits pour blanchir les huiles; produits pour la dissociation des huiles; produits pour la purification des huiles; huiles pour la conservation des aliments; ferrocyanures; iodures alcalins à usage industriel; sels de métaux alcalins; méthane; émollients pour l'industrie; sodium; acides minéraux; bases (préparations chimiques); préparations chimiques pour le soudage; matières plastiques, à l'état brut; sulfures; sulfure de carbone; sulfates; produits pour économiser les combustibles; mordants pour métaux; hydrates de carbone; carbone; produits pour la conservation des produits pharmaceutiques; préparations enzymatiques à usage industriel; enzymes à usage industriel; ferments à usage chimique; fluor; composés de fluor; produits chimiques destinés à faciliter l'alliage de métaux; produits pour la purification de l'eau; produits chimiques industriels; préparations chimiques à usage scientifique (autres qu'à usage médical ou vétérinaire); réactifs chimiques (autres qu'à usage médical ou vétérinaire).

4 Antidérapants pour courroies; liquides de coupe; graisses industrielles; huiles pour les tissus; graisses de graissage; huile de lubrification; huiles industrielles; huiles de mouillage; lubrifiants.

1 Synthetic materials for absorbing oil; nitrogen; aldehydes; ammonia; chemical substances for analyses in laboratories (other than for medical or veterinary purposes); antistatic preparations, other than for household purposes; acetates (chemicals); boric acid for industrial purposes; clarification preparations; distilled water; diagnostic preparations, other than for medical or veterinary purposes; diastase for industrial purposes; oil dispersants; caustic soda for industrial purposes; ion exchangers (chemical preparations); iodine for industrial purposes; potassium; carbide; carbonates; catalysts; caustic soda for industrial purposes; oxygen; acids; adhesives for industrial purposes; flocculants; chemical preparations for the manufacture of paints; silicon; oil dispersants; oil-bleaching chemicals; oil-separating chemicals; oil-purifying chemicals; oils for the preservation of food; ferrocyanides; alkaline iodides for industrial purposes; salts of alkaline metals; methane; emollients for industrial purposes; sodium; mineral acids; bases (chemical preparations); soldering chemicals; plastics, unprocessed; sulphides; carbon sulphide; sulphates; fuel-saving preparations; mordants for metals; carbonic hydrates; carbon; preservatives for pharmaceutical preparations; enzyme preparations for industrial purposes; enzymes for industrial purposes; ferments for chemical purposes; fluorine; fluorspar compounds; chemical preparations for facilitating the alloying of metals; water purifying chemicals; industrial chemicals; chemical preparations for scientific purposes (other than for medical or veterinary use); chemical reagents (other than for medical or veterinary purposes).

4 Non-slipping preparations for belts; cutting fluids; industrial grease; textile oil; lubricating grease; lubricating oil; industrial oil; moistening oil; lubricants.

(822) RU, 24.03.2000, 186 421.

(831) BY, KZ, LV, UA.

(832) EE, LT.

(270) anglais / *English*

(580) 21.10.2004

---

(151) **02.08.2004** **833 286**

(180) **02.08.2014**

(732) Fujisawa Healthcare, Inc.
Three Parkway North
Deerfield, IL 60015-2548 (US).

(842) Corporation, Delaware USA

ACZONE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

5 Produits pharmaceutiques, à savoir préparations à usage local utilisées dans le traitement de l'acné.

5 Pharmaceutical, namely a topical preparation for the treatment of acne.

5 Producto farmacéutico, a saber, preparación tópica para el tratamiento del acné.

(821) US, 02.02.2004, 78/360,867.

(300) US, 02.02.2004, 78/360,867.

(832) AG, AL, AM, AN, AT, AU, BG, BX, BY, CH, CN, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GE, GR, HR, HU, IE, IS, IT, JP, KP, KR, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MK, MN, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, SL, SZ, TR, UA.

(527) GB, IE, SG.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **25.06.2004** **833 287**

(180) **25.06.2014**

(732) Kayaba Industry Co., Ltd.
(KAYABA KOGYO KABUSHIKI KAISHA)
World Trade Center Bldg.,
4-1, Hamamatsu-Cho 2-Chome,
Minato-Ku
Tokyo 105-6111 (JP).

(842) Corporation, Japan



(531) **VCL(5)**

26.1; 27.5.

(511) **NCL(8)**

12 Amortisseurs de véhicules terrestres; ressorts amortisseurs de véhicules terrestres; freins de véhicules terrestres; véhicules à deux roues motorisés, bicyclettes et leurs pièces.

12 Shock absorbers for land vehicles; shock absorbing springs for land vehicles; brakes for land vehicles; two-wheeled motor vehicles, bicycles and their parts.

12 Amortiguadores para vehículos terrestres; muelles amortiguadores para vehículos terrestres; frenos para vehículos terrestres; vehículos de motor con dos ruedas, bicicletas y sus partes.

(821) JP, 09.01.2004, 2004-001609.

(300) JP, 09.01.2004, 2004-001609.

(832) AL, BG, BY, CH, GE, IS, MD, MK, NO, RO, RU, TR, UA, YU.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **14.08.2004** **833 288**

(180) **14.08.2014**

(732) Merck KGaA
Frankfurter Strasse 250
D-64293 Darmstadt (DE).

(842) Partnership limited by shares, Germany

(750) Merck KGaA, Trademark Department, D-64271 Darmstadt (DE).

ABETARG

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

5 Produits pharmaceutiques à usage humain.

5 Pharmaceutical preparations for human use.

5 Productos farmacéuticos para el consumo humano.

(822) DE, 18.05.2004, 304 16 678.2/05.

(300) DE, 23.03.2004, 304 16 678.2/05.

(831) BA, BG, BY, CH, CN, CU, DZ, EG, HR, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, RO, RU, SM, UA, VN, YU.

(832) AG, AN, AU, GE, IS, JP, KR, NO, SG, TR, US.

(527) SG, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **22.11.2003** **833 289**

(180) **22.11.2013**

(732) Sudheimer Car Technik Vertriebs GmbH
Feldstrasse 154
D-22880 Wedel (DE).

(842) GmbH, Germany

PEMCO

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

2 Vernis glissants.

3 Agents de lavage et de nettoyage; préparations pour nettoyer, polir, récurer et abraser; agents de nettoyage pour moteurs souillés par l'huile et autres articles industriels encrassés; agents de nettoyage pour tuyaux de carburant et systèmes d'injection de carburant de moteurs, notamment de moteurs d'automobile; produits de nettoyage pour automobiles, notamment produits utilisés dans le cadre de leur nettoyage, produits pour la conservation des laques, produits liquides et pâtes pour nettoyer et conserver les laques, cires pour laques, shampooings; produits de lavage destinés à des installations de lavage pour véhicules, substances liquides et en poudre de lavage et de pré-lavage destinées à des appareils à jet de vapeur et à des instruments de nettoyage à haute pression; produits de nettoyage pour matières plastiques, produits pour le nettoyage de capotes de voitures, produits de nettoyage pour moteurs souillés par l'huile et pour autres articles industriels encrassés, produits de nettoyage pour matières plastiques, produits de nettoyage pour garnissages matelassés, produits de nettoyage pour jantes de roues, préparations de nettoyage pour conduits d'essence ainsi que

pour systèmes d'injection pour moteurs notamment pour moteurs de voitures.

4 Lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; carburants (y compris carburants pour moteurs); graisses et huiles industrielles, en particulier huiles de moteur, huiles pour engrenages, huiles pour compresseurs ainsi que huiles hydrauliques; huiles et graisses de contact; additifs non chimiques pour huiles industrielle et pour carburants, en particulier essence et carburant diesel; additifs non chimiques pour graisses industrielles, huiles industrielles, huiles de moteur, huiles pour engrenages, huiles pour compresseurs et huiles hydrauliques.

2 Sliding lacquers.

3 Washing and cleaning agent; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; cleaning agent for oil-soiled engines and other dirty technical articles; cleaning agent for fuel pipes and fuel injection systems of engines, in particular of motorcar engines; cleaning products for automobiles, namely products used during their cleaning, products for preserving lacquers, liquid products and pastes for cleaning and preserving lacquers, waxes for lacquers, shampoos; washing products for use with vehicle washing installations, liquid and powdered substances for washing and pre-washing for use with steam jet apparatus and with high-pressure cleaning tools; cleaning products for plastic materials, products for cleaning motor car convertible tops, cleaning preparations for oil-soiled engines and for other dirty technical articles, cleaning products for plastic materials, cleaning products for quilted upholstery, cleaning products for wheel rims, cleaning preparations for fuel lines and for injection installations for engines particularly for car engines.

4 Lubricants; dust absorbing, dust wetting and dust bonding agents; fuels (including engine fuels); industrial oils and greases, including motor oils, gear oils, compressor oils as well as hydraulic oils; contact oils and greases; non-chemical additives for industrial oils and for fuels particularly petrol and diesel fuel; non-chemical additives for industrial grease, industrial oils, motor oils, gear oils, compressor oils and hydraulic oils.

(822) DE, 10.10.2003, 303 39782.3/03.

(300) DE, 06.08.2003, 303 39782.9/03.

(831) AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, RU, UA, UZ.

(832) EE, LT.

(270) anglais / *English*

(580) 21.10.2004

---

(151) **14.08.2004** **833 290**

(180) **14.08.2014**

(732) Merck KGaA
Frankfurter Strasse 250
D-64293 Darmstadt (DE).

(842) Partnership limited by shares, Germany

(750) Merck KGaA, Trademark Department, D-64271 Darmstadt (DE).

ADETARG

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

5 Produits pharmaceutiques à usage humain.

5 Pharmaceutical preparations for human use.

5 Productos farmacéuticos para el consumo humano.

(822) DE, 18.05.2004, 304 16 666.9/05.

(300) DE, 23.03.2004, 304 16 666.9/05.

(831) BA, BG, BY, CH, CN, CU, DZ, EG, HR, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, RO, RU, SM, UA, VN, YU.

(832) AG, AN, AU, GE, IS, JP, KR, NO, SG, TR, US.

(527) SG, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **08.03.2004** **833 291**

(180) **08.03.2014**

(732) IL WON CORPORATION
7F. Il Won Bldg.,
238, NonHyun-Dong, KangNam-Gu
Seoul, 135-010 (KR).

(842) Limited Company, Republic of Korea

(750) IL WON CORPORATION, #502, Hubba-hubba B/D 648, Yeoksam-Dong, Kangnam-Gu, Seoul, 135-080 (KR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue*.)

(531) **VCL(5)**
27.5; 29.1.

(591) Rouge, vert et bleu. / *Red, Green & Blue.*

(511) **NCL(8)**

25 Chaussures de golf, chaussures de basket-ball, sandales, chaussures de football, chaussures de tennis, chaussures de montagne, chaussures de volley-ball, chaussures de course, chaussures d'athlétisme, chaussures d'entraînement, chaussures pour enfants, chaussures en cuir, chaussures, bottes, pantoufles, chaussures de course, chaussures de badminton, baskets, chaussures de tae kwon do, chaussures d'aérobic, maillots de sport, uniformes pour les exercices, tee-shirts, coupe-vent, costumes de tae kwon do, pantalons corsaires, tenues sahariennes, chasubles (plastrons), blue jeans, parkas, chemises Aloha, blouses, sous-vêtements, costumes de bain, chemises, pulls molletonnés, gilets, chemises polo, gants d'hiver (habillement), chaussettes, ceintures en cuir (habillement).

25 Golf shoes, basketball shoes, sandals, football shoes, tennis shoes, mountaineering boots, volley-ball shoes, jogging shoes, footwear for track and field athletics, training shoes, shoes for children, leather shoes, shoes, boots, slippers, running shoes, badminton shoes, sneakers, taekwondo shoes, aerobics shoes, sports shirts, uniforms for exercises, tee-shirts, wind-jackets, taekwondo suits, knee trousers, safari suits, jumpers (shirt fronts), blue jeans, parkas, aloha shirts, blouses, underwear, swimsuits, chemises, sweat shirts, vests, polo shirts, winter gloves, hoods (clothing), socks, leather belts (clothing).

(821) KR, 24.02.2004, 70-2004-0000096.

(822) KR, 23.07.2001, 40-0498160-00-00.

(300) KR, 24.02.2004, 70-2004-0000096, classe 25 *priorité limitée à:* Chaussures de tennis, chaussures de montagne, chaussures de volley-ball, chaussures de jogging, chaussures d'athlétisme, chaussures d'entraînement, chaussures pour enfants, chaussures en cuir, chaussures, bottes, pantoufles, chaussures de course, chaussures de badminton, baskets, tae kwon do, chaussures d'aérobic / *class 25 priority limited to: Tennis shoes, Mountaineering boots, Volley-ball shoes, Jogging shoes, Footwear for track and field athletics, Training shoes, Shoes for children, Leather shoes,*

Shoes, Boots, Slippers, Running shoes, Badminton shoes, Sneakers, Taekwondo shoes, aerobics shoes.

(832) FR, IT, JP.

(270) anglais / *English*

(580) 21.10.2004

---

(151) **18.08.2004** **833 292**

(180) **18.08.2014**

(732) Fieldpoint B.V.
Teleportboulevard 140
NL-1043 EJ Amsterdam (NL).

(842) Besloten Vennootschap

ENERGETIX

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

5 Bracelets à usage médical, notamment bracelets magnétiques.

10 Appareils et instruments médicaux.

14 Produits en métaux précieux ou produits en plaqué non compris dans d'autres classes; bracelets (bijouterie).

44 Services médicaux, notamment services dans le domaine de la magnétothérapie.

5 Bracelets for medical purposes, including magnetic bracelets.

10 Medical apparatus and instruments.

14 Goods of precious metals or goods coated therewith not included in other classes; bracelets [jewellery].

44 Medical services, including services in the field of magnetic therapy.

5 Brazaletes para uso médico, en particular pulseras magnéticas.

10 Aparatos e instrumentos médicos.

14 Productos de metales preciosos o de chapado no comprendidos en otras clases; brazaletes (joyería).

44 Servicios médicos, en particular servicios en el ámbito de terapia magnética.

(821) BX, 18.02.2004, 1050159.

(822) BX, 12.07.2004, 751123.

(300) BX, 18.02.2004, 751123.

(831) AL, AZ, BA, BG, BY, LV, MD, RO, UA, UZ.

(832) EE, GB, LT, TR, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **27.07.2004** **833 293**

(180) **27.07.2014**

(732) David & Goliath, Inc.
1230 South Myrtle Avenue, Suite 401
Clearwater, Florida 33756 (US).

(842) Corporation, Florida

STUPID FACTORY

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

35 Services de magasins de vente au détail, services de magasins de vente au détail en ligne, ainsi que services de commande par correspondance sur catalogue proposant des vêtements et des produits d'usage courant.

35 Retail store services, online retail store services, and mail order catalogue services featuring clothing and general consumer goods.

35 Servicios de comercio minorista, servicios de comercio minorista en línea y servicios de catálogo de venta por correo de prendas de vestir y bienes de consumo general.

(821) US, 07.04.2004, 78/397,561.

(300) US, 07.04.2004, 78/397,561.

(832) AU, BG, CH, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IS, IT, JP, MC, MN, NO, PL, PT, RO, RU, SE, TR.

(527) GB, IE.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **27.07.2004** **833 294**

(180) **27.07.2014**

(732) David & Goliath, Inc.
1230 South Myrtle Avenue, Suite 401
Clearwater, Florida 33756 (US).

(842) Corporation, Florida

DAVID & GOLIATH

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

35 Services de magasins de vente au détail, services de magasins de vente au détail en ligne, ainsi que services de commande par correspondance sur catalogue proposant des vêtements et des produits d'usage courant.

35 Retail store services, online retail store services, and mail order catalogue services featuring clothing and general consumer goods.

35 Servicios de comercio minorista, servicios de comercio minorista en línea y servicios de catálogo de venta por correo de prendas de vestir y bienes de consumo general.

(821) US, 07.04.2004, 78/397,559.

(300) US, 07.04.2004, 78/397,559.

(832) AU, BG, CH, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IS, IT, JP, MC, MN, NO, PL, PT, RO, RU, SE, TR.

(527) GB, IE.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **26.07.2004** **833 295**

(180) **26.07.2014**

(732) American Express Company
200 Vesey Street
New York, NY 10285 (US).

(842) Corporation, New York

(750) American Express Company, Attention: Davina M. Bowman, Mail Code 01-49-12, 200 Vesey Street, New York, NY 10285 (US).

RATE TRAX

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

39 Prestations d'agences de voyage, notamment réalisation de réservations et pré-réservations dans le domaine du transport; services d'information en matière de voyages.

39 Travel agency services, namely, making reservations and bookings for transportation; travel information services.

39 Servicios de agencias de viajes, a saber, servicios de reservas de transporte; servicios de información de viajes.

(821) US, 15.06.2004, 78/435354.

(832) AU, CH, CN, JP, KR, NO, SG.

(527) SG.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) 16.04.2004 **833 296**

(180) 16.04.2014

(732) Trixter Developments Limited
Trixter House,
London Road,
Stroud
Gloucestershire, GL5 2AY (GB).

(842) Limited Company, UK, England and Wales

X-BIKING

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Logiciels et périphériques informatiques; ludiciels et matériel informatiques, appareils et instruments pour jeux informatiques; jeux et logiciels informatiques, téléchargeables; ordinateurs et périphériques à utiliser avec des machines de réadaptation physique, de physiothérapie, de médecine du sport, d'entraînement physique, d'exercice et de mise en forme; logiciels de surveillance de la mise en forme, du bon équilibre et de la stabilité cardio-vasculaires, ainsi que des capacités de mise en charge, du temps de réaction, des réflexes et des mouvements, de l'amplitude des mouvements, de la force, de l'extension et de la flexion; manuels d'instruction sous format électronique, vendus à l'unité; systèmes d'alimentation sans coupure; ordinateurs, appareils et instruments scientifiques, électriques et électroniques, tous destinés à recevoir, traiter, transmettre, conserver ou relayer l'entrée ou la sortie de données; unités d'affichage visuel, mémoires, appareils de surveillance et d'édition, appareils et instruments électroniques, tous mettant en oeuvre des programmes informatiques, et servant à la commande d'ordinateurs, de machines, d'équipements d'entraînement ou de machines-outils; appareils et instruments pédagogiques; appareils d'enregistrement ou de reproduction de données audio et/ vidéo; amplificateurs de jeux vidéo; programmes de jeux informatiques, cartouches de jeux informatiques, logiciels, disques, bandes et autres supports enregistrés, ainsi que manuels d'instruction sous format électronique, vendus à l'unité avec ceux-ci; programmes de jeux informatiques pouvant être téléchargés à partir d'un réseau informatique mondial; logiciels pédagogiques sous forme d'un jeu vidéo pouvant être téléchargé à partir d'un réseau informatique mondial, logiciels éducatifs dans le secteur des jeux vidéo pouvant être téléchargés à partir d'un réseau informatique mondial; jeux informatiques fournis par le biais d'un réseau informatique mondial; jeux informatiques en ligne; jeux informatiques multimédia, interactifs, composés d'un matériel informatique et de ludiciels; manettes de jeu, jeux informatiques, modules de commande de jeux vidéo et de simulateurs, modules de commande de pilotage, module de commande de poignées de guidon, modules de commande de sièges; logiciels de commande destinés à interfacer des jeux, simulateurs, modules de commande de guidage, poignées de guidon et sièges, ainsi que manettes de jeu, aux fins d'hébergement d'ordinateurs et du matériel et des logiciels correspondants; articles vestimentaires de protection, à savoir, sans y être limités, casques, protège-tibia, genouillères et protège-coude; lunettes de soleil; lunettes de vue; étuis et chaînettes pour lunettes de soleil et lunettes de vue; enregistrements audio et vidéo; disques compacts, vidéos, disques DVD, disques laser, CD-ROM; appareils de prise de vues; calculatrices; machines de simulation de ski de fond, machines d'essai des articulations (membres inférieurs et supérieurs); pièces et accessoires pour tous les produits précités.

25 Vêtements, chaussures et articles de chapellerie.

28 Machines de remise en forme et d'exercice; équipements de remise en forme et de sport, ainsi que leurs accessoires; jouets, jeux et articles de jeu; jeux de poche; appareils d'entraînement à l'aérobique, tapis de course, machines de jogging et de course, vélos d'intérieur, elliptiques (vélos faisant travailler tout le corps), rameurs, simulateurs d'escaliers ("steppers"), appareils d'exercice du type "riders" (sorte de rameur surélevé), appareils d'exercice du type "air walkers" (marche suspendue pour la coordination bras-jambes), appareils de marche pour tonifier les muscles des jambes, machines pour l'entraînement de la force, machines d'exercice de type "stepper", machines de mise en forme cardio-vasculaire de la partie supérieure et de la partie inférieure du corps; machines d'haltérophilie; articles de gymnastique et de sport; sacs de sport compris dans cette classe; pièces et accessoires pour tous les produits précités.

41 Divertissements, formation et services d'enseignement; activités sportives, récréatives, de loisir et culturelles; mise à disposition de manière interactive, de divertissements, activités sportives et récréatives; mise à disposition d'activités sportives et récréatives et de jeux sur l'Internet; organisation de concours, jeux, compétitions cérémonies de remise des prix, sur l'Internet; services de publication; fourniture de publications électroniques en ligne; mise à disposition de conseils et consultations concernant des jeux d'argent en ligne et des jeux de poche; mise à disposition de conseils et consultations dans le domaine de la mise en forme et des sports; mise à disposition de services d'enseignement et tenue de sessions de formation dans les domaines de la santé, de la mise en forme, des sports et de la nutrition; services de mise en forme et d'enseignement; mise à disposition d'informations services d'enseignement; mise à disposition d'informations concernant des stratégies de jeux ou des stratégies de jeu pour des logiciels de jeux vidéo, par le biais d'un réseau mondial de télécommunication; services d'informations, de conseils et de consultations dans le cadre des services précités.

9 Computer software and peripherals; computer games software and hardware, computer games apparatus and instruments; downloadable computer games and computer software; computers and peripherals for use with physical rehabilitation, physical therapy, sports medicine, physical training, exercise and fitness machines; software for monitoring cardiovascular conditioning, balance, stability and weight bearing capacities, reaction time, strike and movement, range of motion, strength, extension and flexion; instruction manuals in electronic format sold as a unit; uninterruptible power sources; computers, scientific, electric and electronic apparatus and instruments all for the receiving, processing, transmitting, storing or relaying input or output of data; visual display units, memories, monitoring and editing apparatus, electronic apparatus and instruments, all utilising computer programs and for the control of computers, machines, exercise equipment or of machine tools; instructional and teaching apparatus and instruments; apparatus for the recording or reproduction of sound or of videos; video game enhancers; computer game programs, computer game cartridges, software, discs, tapes and other recorded media and instruction manuals in electronic format sold together as a unit therewith; computer game programs that may be downloadable from a global computer network; educational software in the form of a video game that may be downloaded from a global computer network, educational software in the field of video games that may be downloaded from a global computer network; computer games provided via a global computer network; on-line computer games; interactive multi-media computer games comprised of computer hardware and computer games software; joysticks,

computer game, video game and simulator controllers, steering controllers, handlebar controllers, seat controllers; control software for interfacing games, simulators, steering, handlebar and seat controllers and joysticks to host computers and associated hardware and software; articles of protective clothing, including, but not limited to helmets, shin pads, knee pads and elbow pads; sunglasses; spectacles; cases and chains for sunglasses and spectacles; audio and video recordings; CDS, videos, DVDS, laser discs, CD ROMs; cameras; calculators; cross country ski simulator machines, extremity testing machines; parts and fittings for all of the aforesaid goods.

25 Clothing, footwear and headgear.

28 Fitness and exercise machines; fitness and sports equipment and accessories; toys, games and playthings; hand-held games; aerobic exercise equipment, treadmills and exercise walking, jogging and running machines, stationary cycles, elliptical cross trainers, rowing machines, stair climbers, rider type exercisers, air walker type exercisers, spot toning exercisers, strength training machines, stepper exercise machines, upper and lower body cardiovascular conditioning machines; weight lifting machines; gymnastic and sporting articles; sports bags included in this class; parts and fittings for all the aforesaid goods.

41 Entertainment, training and education services; sporting, recreational, leisure and cultural activities; provision of interactive entertainment, sporting and recreational activities; provision of sporting and recreational activities and games over the Internet; organisation of competitions, games, contests and award ceremonies over the Internet; publishing services; providing on-line electronic publications; provision of advisory and consultancy services relating to on-line gaming and hand-held games; provision of advisory and consultancy services in the fields of fitness and sports; provision of educational services and conducting of personal training in the fields of health, fitness, sports and nutrition; fitness training and education; provision of information regarding game strategies or play strategies for video games software by a global communication network; information and advice and consultation in relation to the aforesaid services.

9 Programas informáticos y periféricos de ordenador; equipos y programas informáticos para juegos de ordenador, aparatos e instrumentos para juegos de ordenador; juegos de ordenador y programas informáticos descargables; ordenadores y periféricos para máquinas de rehabilitación física, terapia física, medicina deportiva, educación física, ejercicio y gimnasia de mantenimiento; programas informáticos para supervisar la condición cardiovascular, el equilibrio, la estabilidad y la capacidad de levantar pesos, el tiempo de reacción, los reflejos, la amplitud de movimiento, la fuerza, la extensión y la flexión; manuales de instrucciones en forma electrónica, vendidos por unidad; fuentes de suministro eléctrico ininterrumpido; ordenadores, aparatos e instrumentos científicos, eléctricos y electrónicos, para recibir, procesar, transmitir, almacenar o retransmitir entradas o salidas de datos; unidades de visualización, memorias, aparatos de control y edición, aparatos e instrumentos electrónicos, que utilizan programas informáticos y sirven para controlar ordenadores, máquinas, equipos de ejercicio físico o máquinas-herramientas; aparatos e instrumentos de enseñanza y de instrucción; aparatos de grabación o reproducción de sonido o de vídeos; potenciadores de videojuegos; programas de juegos de ordenador, cartuchos con juegos de ordenador, programas informáticos, discos, cintas y otros soportes grabados, así como manuales de instrucciones, en forma electrónica, vendidos conjuntamente como unidad; programas de juegos de ordenador descargables a partir de una red informática mundial; programas informáticos educativos en forma de videojuegos descargables a partir de una red informática mundial, programas informáticos educativos relacionados con los videojuegos, descargables a partir de una red informática mundial; juegos de ordenador suministrados a través de una red informática mundial; juegos de ordenador en línea; juegos de ordenador multimedia interactivos que comprenden equipo informático y programas de juegos de ordenador; palancas de mando de juegos electrónicos, dispositivos de mando para juegos de ordenador, videojuegos y simuladores, controladores de volante, controladores de palanca, controladores de asiento; programas informáticos de control para juegos de interfaz, simuladores, controladores de volante, palanca, asiento y palancas de mando para ordenadores centrales, así como para equipos y programas informáticos conexos; prendas de vestir de protección, incluidos, pero sin limitarse a: cascos, espinilleras, rodilleras y coderas; gafas de sol; gafas; estuches y cadenitas para gafas de sol y gafas; grabaciones de audio y de vídeo; discos compactos, vídeos, DVD, discos láser, CD-ROM; cámaras fotográficas; calculadoras; máquinas simuladoras de esquí de fondo, máquinas para el examen de las extremidades; partes y accesorios para todos los productos antes mencionados.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

28 Máquinas de ejercicio y gimnasia de mantenimiento; equipos y artículos de gimnasia de mantenimiento y de deporte; juegos y juguetes; juegos portátiles; equipos de ejercicio aeróbico, cintas móviles y máquinas de ejercicio para andar, hacer footing y correr, bicicletas fijas, bicicletas elípticas de entrenamiento, máquinas de remar, trepadores, máquinas de ejercicio tipo bicicleta, máquinas de ejercicio tipo caminador aéreo, máquinas de ejercicio para una tonificación localizada, máquinas para entrenamiento de fuerza, máquinas de step para hacer ejercicio, máquinas de entrenamiento cardiovascular para la parte superior o inferior del cuerpo; máquinas de musculación; artículos de gimnasia y de deporte; bolsas de deporte comprendidas en esta clase; partes y accesorios para todos los productos antes citados.

41 Servicios de entretenimiento, formación y educación; actividades deportivas, recreativas, de tiempo libre y culturales; facilitación de actividades interactivas de entretenimiento, deportivas y recreativas; facilitación de actividades y juegos deportivos y recreativos en Internet; organización de competiciones, juegos, concursos y ceremonias de entrega de premios en Internet; servicios de edición; facilitación de publicaciones electrónicas en línea; servicios de asesoramiento y consultoría en materia de juegos en línea y juegos portátiles; servicios de asesoramiento y consultoría en materia de gimnasia de mantenimiento y deportes; servicios educativos y dirección de entrenamiento personalizado en los ámbitos de la salud, la gimnasia de mantenimiento, los deportes y la nutrición; formación y entrenamiento en materia de gimnasia de mantenimiento; información sobre las estrategias de juego o las prácticas estratégicas para programas informáticos de videojuegos, mediante una red mundial de comunicación; servicios de información, asesoramiento y consultoría relacionados con los servicios antes citados.

(821) GB, 16.10.2003, 2346166.

(300) GB, 16.10.2003, 2346166.

(832) CN, US.

(527) US.

(851) CN. - Liste limitée aux classes 9, 28 et 41. */ List limited to classes 9, 28, and 41.* - Lista limitada a las clases 9, 28 y 41.

(270) anglais */ English* / inglés

(580) 21.10.2004

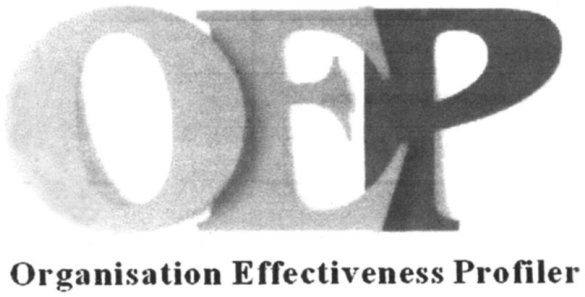
---

(151) 14.05.2004 **833 297**

(180) 14.05.2014

(732) IWNC Group Pty. Ltd.
PO Box 314
KOGARAH NSW 1485 (AU).

(842) Limited Liability Company, NSW Australia



(531) VCL(5)
27.5.
(511) NCL(8)
35 Services d'enquêtes auprès d'entreprises, mettant en oeuvre un ensemble de questionnaires et une base de données laquelle analyse l'environnement concurrentiel d'une organisation ainsi que les performances des ressources humaines de cette organisation, puis réunit ces résultats, afin de fournir un plan d'ensemble de développement organisationnel.
35 Business survey services using a set of questionnaires and a database which analyses the competitive environment of an organisation and its human resource performance, which then unites these views to provide a comprehensive plan for organizational development.
35 Servicios de encuestas comerciales por medio de un set de cuestionarios y de una base de datos que analiza el entorno competitivo de una organización y el rendimiento de sus recursos humanos, y que luego unifica estos criterios con el fin de establecer un plan exhaustivo de desarrollo organizativo.
(821) AU, 19.11.2003, 978750.
(300) AU, 19.11.2003, 978750.
(832) CN, JP, SG, US.
(527) SG, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) 12.07.2004 **833 298**
(180) 12.07.2014
(732) V&S Vin & Sprit AB (publ)
SE-117 97 Stockholm (SE).
(842) joint stock company



(531) VCL(5)
27.5.
(511) NCL(8)
33 Vodka.
33 Vodka.
33 Vodka.
(821) SE, 27.08.2002, 02-05437.
(822) SE, 13.06.2003, 361455.
(832) AG, AM, AN, AU, BG, BY, CH, CN, CU, GE, HR, IS, JP, KE, KG, KR, LI, MA, MC, MD, MK, NO, RO, RU, SG, TM, TR, UA, YU, ZM.
(527) SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) 08.05.2004 **833 299**
(180) 08.05.2014
(732) ATLAS ELEKTRONIK GmbH
Sebaldsbrücker Heerstrasse 235
D-28309 Bremen (DE).

SeaPike

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
7 Moteurs électriques pour mécanismes de propulsion.
9 Systèmes de commande et navigation électroniques; systèmes d'alimentation d'énergie, notamment batteries et unités d'alimentation; systèmes sonar de navigation; gyroscopes; détecteurs de profondeur.
12 Corps glissants sous-marins, notamment torpilles, obus et sections d'obus destinées à des corps glissants sous-marins, à savoir sections d'étrave, sections de propulsion, sections électroniques, sections de production d'énergie, sections de tête dotées d'une cône de charge ou d'un cône d'exercice et d'une tête sonar, mécanismes de propulsion de fusées sous-marines.
13 Cônes de charge équipés d'une charge explosive, cônes d'exercice dépourvus de charge explosive, lanceurs de corps glissants sous-marins.
7 Electric motors for propulsion mechanisms.
9 Electronic control and navigation systems; power supply systems, namely batteries and power supply units; sonar heading systems; gyros; depth sensors.
12 Underwater sliding bodies, namely torpedoes, shells and shell-sections for underwater sliding bodies namely, stern section, propulsion section, electronic section, power section, head section with warhead or exercise head and sonar head, underwater rocket propulsion mechanisms.
13 Warhead with explosive charge, exercise head without explosive charge, launchers for underwater sliding bodies.
7 Motores eléctricos para mecanismos de propulsión.
9 Sistemas de control y navegación electrónicos; sistemas de alimentación de energía, a saber, baterías y unidades de alimentación de energía; sistemas sonares de navegación; giroscopios; sensores de profundidad.
12 Cuerpos móviles subacuáticos, a saber, torpedos, proyectiles y secciones de proyectiles para cuerpos móviles subacuáticos, en particular, sección posterior, sección de propulsión, sección electrónica, sección de producción de energía, sección delantera compuesta de cabeza de combate o cabeza para ejercicios y sonar, mecanismos de propulsión de cohetes subacuáticos.
13 Cabezas de combate con carga explosiva, cabezas para ejercicios sin carga explosiva, lanzadores de cuerpos móviles subacuáticos.
(822) DE, 17.02.2004, 303 61 409.9/12.
(300) DE, 26.11.2003, 303 61 409.9/12.
(831) BX, ES, FR, IT, PT.
(832) GB, GR, KR, NO, SE, TR, US.
(527) GB, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

(151) 08.05.2004 **833 300**

(180) 08.05.2014

(732) ATLAS ELEKTRONIK GmbH
Sebaldsbrücker Heerstrasse 235
D-28309 Bremen (DE).

SeaSpider

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

7 Moteurs électriques, à savoir moteurs pour mécanismes de propulsion.

9 Systèmes de commande et de navigation électroniques, systèmes d'alimentation en énergie, notamment accumulateurs et unités d'alimentation; systèmes sonar de navigation; capteurs de profondeur; gyroscopes.

12 Corps glissants sous-marins, notamment torpilles, anti-torpilles; obus et sections d'obus destinés à des corps glissants sous-marins, à savoir sections d'étrave, section de propulsion, section électronique, section de production d'énergie, section de tête dotée d'un cône de charge ou d'un cône d'exercice et d'une tête sonar, mécanismes de propulsion de fusées sous-marines.

13 Cônes de charge équipés d'une charge explosive, cônes d'exercice dépourvus de charge explosive, lanceurs de corps glissants sous-marins.

7 Electric motors, namely motors for propulsion mechanisms.

9 Electronic control and navigation systems, power supply systems, namely batteries and power supply units; sonar heading systems; depth sensors; gyros.

12 Underwater sliding bodies, namely torpedoes, anti-torpedoes (ATT); shells and shell-sections for underwater sliding bodies, namely stern section, propulsion section, electronic section, power section, head section with warhead or exercise head and sonar head, underwater rocket propulsion mechanisms.

13 Warheads with explosive charge, exercise heads without explosive charge, launchers for underwater sliding bodies.

7 Motores eléctricos, a saber, motores para mecanismos de propulsión.

9 Sistemas de control y navegación electrónicos, sistemas de alimentación de energía, a saber, baterías y unidades de alimentación de energía; sistemas sonares de navegación; sensores de profundidad; giroscopios.

12 Cuerpos móviles subacuáticos, a saber, torpedos, antitorpedos; proyectiles y secciones de proyectiles para cuerpos móviles subacuáticos, en particular, sección posterior, sección de propulsión, sección electrónica, sección de producción de energía, sección delantera compuesta de cabeza de combate o cabeza para ejercicios y sonar, mecanismos de propulsión de cohetes subacuáticos.

13 Cabezas de combate con carga explosiva, cabezas para ejercicios sin carga explosiva, lanzadores de cuerpos móviles subacuáticos.

(822) DE, 12.01.2004, 303 61 410.2/12.

(300) DE, 26.11.2003, 303 61 410.2/12.

(831) BX, ES, FR, IT, PT.

(832) GB, GR, KR, NO, SE, TR, US.

(527) GB, US.

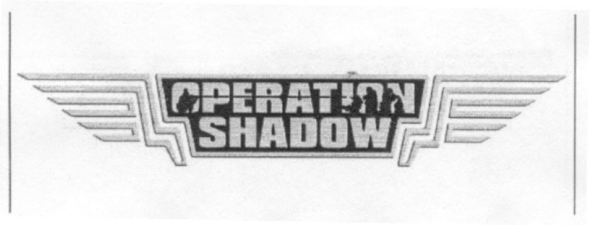
(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

(151) 04.05.2004 **833 301**

(180) 04.05.2014

(732) NOKIA GmbH
Meesmannstrasse 103
D-44807 Bochum (DE).



(531) VCL(5)

2.7; 3.7; 27.5.

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement; appareils et instruments de conduction, de commutation, de transformation, de stockage, de régulation ou de commande d'électricité; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël (à l'exception d'articles d'éclairage et de confiserie).

41 Enseignement; services de formation; divertissements; activités sportives et culturelles.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles included in this class; decorations for Christmas trees (except illumination articles and confectionery).

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.

9 Aparatos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medida, de señalización, de control (inspección), de socorro (salvamento) y de enseñanza; aparatos e instrumentos para la conducción, la distribución, la transformación, la acumulación, la regulación o el control de la electricidad; aparatos para la grabación, la transmisión y la reproducción de sonido o imágenes; soportes magnéticos de grabación, discos acústicos; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; cajas registradoras, máquinas calculadoras, equipos para el tratamiento de la información y ordenadores; extintores.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

28 Juegos y juguetes; artículos de gimnasia y deporte comprendidos en esta clase; decoraciones para árboles de Navidad (excepto los artículos de iluminación y las golosinas).

41 Educación; formación; esparcimiento; actividades deportivas y culturales.

(821) DE, 19.04.2004, 304 21 736.0/09.

(300) DE, 19.04.2004, 304 21 736.0/09.

(832) US.

(527) US.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

9 Logiciels de jeux informatiques pour dispositifs de communication; logiciels et programmes de jeux informatiques permettant à des utilisateurs de jouer à des jeux au moyen de téléphones portables; logiciels et programmes informatiques permettant aux utilisateurs de dispositifs de télécommunication d'avoir accès simultanément à des base de données et à des réseaux informatiques mondiaux; logiciels permettant le transfert de données entre des appareils de communication mobile; logiciels de jeux de réalité virtuelle; boîtiers portatifs pour jouer à des jeux vidéo.

28 Boîtiers portatifs pour jouer à des jeux électroniques; équipements de jeux électroniques pourvus d'une fonction de montre; équipements conditionnés dans un boîtier permettant de jouer à des jeux de plateau; jouets sous forme de téléphones portables et jouets sous forme de véhicules télécommandés, poupées, cerfs-volants et maquettes d'avions.

41 Services de divertissement, à savoir mise à disposition de jeux informatiques sur des téléphones portables et des ordinateurs; mise à disposition de jeux informatiques en ligne par le biais de réseaux entre des réseaux de communication et des ordinateurs.

9 Computer game software for communication devices; computer game software and programs enabling users to play games with mobile phones; computer software and programs enabling users of communication devices to simultaneously access databases and global computer networks; software enabling transfer of data between mobile communication apparatus; virtual reality game software; hand held unit for playing video games.

28 Hand held unit for playing electronic games; electronic game equipment with a watch function; equipment packaged as a unit for playing board games; mobile phone toys and remote controlled toy vehicles, dolls, kites and model planes.

41 Entertainment, namely providing computer games to mobile phones and computers; providing online computer games via network between communications networks and computers.

9 Programas informáticos para juegos de ordenador destinados a dispositivos de comunicación; programas informáticos para juegos de ordenador y programas para que los usuarios puedan jugar juegos con teléfonos móviles; programas informáticos y programas para que los usuarios de dispositivos de comunicación puedan acceder simultáneamente a bases de datos y redes informáticas mundiales; programas informáticos para la transferencia de datos entre aparatos de comunicación móviles; programas informáticos de juegos de realidad virtual; unidades portátiles para jugar videojuegos.

28 Unidades portátiles para jugar juegos electrónicos; equipos de juegos electrónicos con función de reloj; equipos presentados como una unidad para jugar juegos de mesa; teléfonos móviles de juguete y vehículos de juguete de control remoto, muñecas, cometas y maquetas de aviones.

41 Esparcimiento, a saber, suministro de juegos de ordenador para teléfonos móviles y ordenadores; suministro de juegos de ordenador en línea por medio de una red entre redes de comunicación y ordenadores.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **22.07.2004** **833 302**

(180) **22.07.2014**

(732) Firma "SOYUZ-VICTAN" LTD
(TOVARISTVO Z OBMEZHENOYU VIDPOVIDAL'NIST'U)
38-B Shota Rustaveli Str.,
Office 12
UA-01023 Kiev (UA).

(842) Limited Liability Company

SV – Luxe

(531) **VCL(5)**
27.5.

(571) La marque se compose de la désignation verbale "SV-Luxe" issue des caractères romains "S" et "V" et du mot français "luxe" traduit de l'anglais "luxury", sans rapport direct avec les produits et services déposés. / *The mark consists of the verbal designation "SV-Luxe" created by latin characters "S" and "V" and word "luxe" that is translated from French as "luxury"; it is not related directly to the goods and services declared.* / La marca consiste en la designación verbal "SV-Luxe", creada con los caracteres latinos "S" y "V" y la palabra "luxe", traducida del término francés como "lujo"; no está directamente relacionada con los productos y servicios presentados.

(511) **NCL(8)**

32 Bière; eaux minérales, et autres boissons non alcoolisées; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations destinés à la confection de boissons, tous ces produits compris dans cette classe.

33 Boissons alcoolisées (à l'exception de bières), tous ces produits compris dans cette classe.

43 Services afférents à la restauration (aliments et boissons); services d'hébergement, tous ces services compris dans cette classe.

32 Beer; mineral water, and other non-alcoholic beverages; fruit beverages and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages, all goods related to this class.

33 Alcoholic beverages (except beer), all goods related to this class.

43 Services related to providing food and beverages; providing accommodation, all services related to this class.

32 Cerveza; agua mineral, y otras bebidas no alcohólicas; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas; todos los productos están relacionados con esta clase.

33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas); todos los productos están relacionados con esta clase.

43 Servicios de comidas y bebidas; facilitación de alojamiento; todos los servicios están relacionados con esta clase.

(821) UA, 09.03.2004, 2004032297.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR, US.

(527) GB, IE, SG, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

(151) **19.07.2004** **833 303**
(180) **19.07.2014**
(732) Soojian's Incorporated,
dba Ak-Mak Bakeries
89 Academy Avenue
Sanger, California 93657 (US).
(842) Corporation, State of California

AK-MAK

(571) La marque se compose de caractères dessinés. / *The mark consists of a typed drawing.* / La marca se compone de caracteres de imprenta.
(511) **NCL(8)**
30 Crackers à la farine de blé.
30 Wheat flour crackers.
30 Crackers de harina de trigo.
(821) US, 30.11.1956, 72020220.
(822) US, 25.11.1958, 670307.
(832) KR.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **29.06.2004** **833 304**
(180) **29.06.2014**
(732) MIK Verwaltungs GmbH
Unterseestrasse 4
D-78479 Reichenau (DE).

MIK-BIS

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
9 Programmes informatiques ainsi que leurs éléments et accessoires, notamment sous-programmes, modules de programme, générateurs de programme, logiciels d'aide et programmes d'interface; données enregistrées sur des supports de données.
35 Publicité et annonces publicitaires; conseil en gestion et organisation d'entreprise; gestion d'entreprise comprenant la gestion de projets; études de marchés et analyses de marchés.
41 Services de formation, de formation continue et d'enseignement; publication de supports imprimés, magazines, journaux et livres; services de publication sur Internet, notamment publication en ligne de livres et magazines, mise à disposition de publications électroniques ainsi que publication de magazines et livres sous forme électronique.
42 Programmation informatique; services de sociétés de services et d'ingénierie en informatique, à savoir planification, création, construction, programmation, mise à jour, maintenance et installation de logiciels, analyse de systèmes et prestation de conseils sur des applications en matière de logiciels, ainsi que services de conseil, d'assistance et de spécification de besoins en ce qui concerne des structures de données et leurs modifications; services en rapport avec le réseau Internet, à savoir conception et maintenance de programmes destinés à être utilisés sur le réseau Internet et/ou pour utiliser le réseau Internet ainsi que prestation de conseils portant sur l'utilisation et le perfectionnement de ces programmes.
9 Computer programs as well as parts and accessories therefore, namely subprograms, program modules, program generators, support software and interface programs; data recorded on data carriers.
35 Publicity and advertising; business management and organisation consultancy; business management including project management; market research and market analysis.
41 Training, further education and education; publication of printed material, magazines, newspapers and books; Internet publication services, namely online publication of books and magazines, supply of electronic publications as well as publishing of magazines and books in electronic form.
42 Computer programming; services of a software company, namely planning, design, construction, programming, updating, maintenance and installation of software, system analysis and consultation for application regarding software, as well as consultation, support and specification of data structures and their modifications; services in connection with the Internet, namely design and maintenance of programs for use in the Internet and/or for use of the Internet as well as consultation concerning use and further development of such programs.
9 Programas informáticos así como piezas y accesorios para las mismas, a saber, subprogramas, módulos de programa, generadores de programas, software de asistencia y programas de interface; datos registrados en soportes de datos.
35 Publicidad y anuncios; asesoramiento en la organización y la gestión de negocios; gestión de negocios incluida la dirección de proyectos; búsqueda de mercados y análisis de mercado.
41 Formación, perfeccionamiento y enseñanza; publicación de impresos, revistas, periódicos y libros; servicios de publicación en Internet, a saber, publicación de libros y revistas en línea, facilitación de publicaciones electrónicas así como publicación de libros y revistas en formato electrónico.
42 Programación informática; servicios de una compañía de software, a saber, planificación, diseño, construcción, programación, actualización, mantenimiento e instalación de software, análisis de sistemas y asesoramiento sobre la aplicación de software, así como asesoramiento, asistencia y especificación de estructuras de datos y de sus modificaciones; servicios relacionados con Internet, a saber, diseño y mantenimiento de programas para usar en Internet y/o para utilizar Internet así como asesoramiento sobre la utilización y el desarrollo de dichos programas.
(822) DE, 13.04.2004, 303 68 157.8/09.
(300) DE, 30.12.2003, 303 68 157.8/09.
(831) AT, CH, CZ, ES, FR, IT, PL, SI.
(832) GB.
(527) GB.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **29.07.2004** **833 305**
(180) **29.07.2014**
(732) Capital Marketing Enterprises, LLC
3689 Spring Day Court,
Las Vegas, Nevada 89102 (US).
(842) Ltd Liab Co, Nevada

FINALLY

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(566) FINALEMENT. / *FINALLY.* / FINALMENTE.
(511) **NCL(8)**
3 Crèmes non médicamenteuses à usage intravaginal destinées à stimuler l'excitation.
3 Non-medicated female cream for the female private area for increased stimulation.
3 Crema no medicinal para una mayor estimulación de las zonas íntimas femeninas.
(821) US, 02.03.2003, 76489011.

(822) US, 23.12.2003, 2797304.
(832) CN, JP.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **13.08.2004** **833 306**
(180) **13.08.2014**
(732) Maxi Miliaan B.V.
Grasbeemd 28
NL-5705 DG Helmond (NL).
(842) B.V., The Netherlands

MAXI-COSI MOBI

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
12 Poussettes, voitures d'enfants; poussettes-cannes et leurs éléments; sièges (de sécurité) pour bébés et enfants destinés à des véhicules et autres moyens de transport par terre, par air ou par eau, ainsi que tous leurs éléments; ceintures de sécurité pour adultes et enfants; châssis de roulement amovibles pour sièges/fauteuils de voiture pour bébés et enfants; housses pour sièges et fauteuils de voiture et éléments permettant d'installer ces sièges et fauteuils.
12 Pushchairs, buggy's; baby buggy's and parts thereof; (safety) seats for babies and children for use in vehicles, and other means of transport by land, air or water, including all parts thereof; safety belts for children and adults; mobile undercarriages for car seats/chairs for babies and children; covers for and pieces to set in car seats and chairs.
12 Sillitas de niño, cochecitos de niño, cochecitos de niño y sus partes; asientos de seguridad para bebés y niños, para ser utilizados en vehículos y otros medios de transporte terrestre, aéreo o acuático, incluidas todas sus piezas; cinturones de seguridad para niños y adultos; elevadores móviles y sillas para bebés y niños, para ser utilizados en los asientos de automóviles; fundas y piezas de los artículos mencionados, para instalar en los asientos de los automóviles.
(821) BX, 12.08.2004, 1060320.
(822) BX, 13.08.2004, 751796.
(300) BX, 12.08.2004, 1060320.
(832) NO.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **13.08.2004** **833 307**
(180) **13.08.2014**
(732) Maxi Miliaan B.V.
Grasbeemd 28
NL-5705 DG Helmond (NL).
(842) B.V., The Netherlands

MOBI

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
12 Poussettes, voitures d'enfants; poussettes-cannes et leurs éléments; sièges (de sécurité) pour bébés et enfants destinés à des véhicules et autres moyens de transport par terre, par air ou par eau, ainsi que tous leurs éléments; ceintures de sécurité pour adultes et enfants; châssis de roulement amovibles pour sièges/fauteuils de voiture pour bébés et enfants; housses pour sièges et fauteuils de voiture et éléments permettant d'installer ces sièges et fauteuils.
12 Pushchairs, buggy's; baby buggy's and parts thereof; (safety) seats for babies and children for use in vehicles, and other means of transport by land, air or water, including all parts thereof; safety belts for children and adults; mobile undercarriages for car seats/chairs for babies and children; covers for and pieces to set in car seats and chairs.
12 Sillitas de niño, cochecitos de niño, cochecitos de niño y sus partes; asientos de seguridad para bebés y niños, para ser utilizados en vehículos y otros medios de transporte terrestre, aéreo o acuático, incluidas todas sus piezas; cinturones de seguridad para niños y adultos; elevadores móviles y sillas para bebés y niños, para ser utilizados en los asientos de automóviles; fundas y piezas de los artículos mencionados, para instalar en los asientos de los automóviles.
(821) BX, 12.08.2004, 1060321.
(822) BX, 13.08.2004, 751797.
(300) BX, 12.08.2004, 1060321.
(832) NO.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **23.08.2004** **833 308**
(180) **23.08.2014**
(732) N.V. BEKAERT S.A.
Bekaertstraat 2
B-8550 Zwevegem (BE).
(842) Naamloze Vennootschap

SOBELCARD

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
6 Fils en métal, fils en acier, fils profilés, fils en dents de scie.
7 Garnitures de cardes, garnitures de cardes en tant que pièces de machines textiles.
6 Metal wires, steel wires, profile wires, sawtooth wires.
7 Card clothing, card clothing as part of textile machines.
6 Alambres metálicos, alambres de acero, alambres perfilados, alambres dentados.
7 Guarnición de cardas, guarnición de cardas como partes de máquinas.
(821) BX, 08.03.2004, 1051316.
(822) BX, 30.06.2004, 749782.
(300) BX, 08.03.2004, 749782.
(831) CN, DE, ES, FR, IT, UZ.
(832) TR.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **10.03.2004** **833 309**
(180) **10.03.2014**
(732) CARIBU S.A.
Ctra. Cirera, 14
E-08304 MATARÓ (Barcelona) (ES).
(842) Société anonyme

CARIBU

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements confectionnés, chaussures, chapellerie.

35 Import-export, services de vente en exclusivité (pour des tiers) et de représentation de vêtements confectionnés, chaussures, chapellerie et accessoires; gestion d'affaires commerciales; promotion des ventes (pour des tiers); distribution de matériel publicitaire.

25 Ready-made clothing, footwear, headgear.

35 Import and export, distributorships (for others) and representation for ready-made clothing, footwear, headgear and accessories; business management; sales promotion (for others); dissemination of advertising material.

(822) ES, 20.07.1999, 2169221.

(822) ES, 05.11.1998, 2169222.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, EG, FR, HU, IR, IT, LV, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, IS, LT, NO, SE, TR, US.

(527) GB, IE, US.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to:*

25 Parkas, chemises, tee-shirts, pull-overs, pantalons, jupes, robes, survêtements, pyjamas, justaucorps, maillots de bain, bikinis, maillots, collants, bonnets.

35 Import-export, services de vente en exclusivité (pour des tiers) et de représentation de parkas, chemises, tee-shirts, pull-overs, pantalons, jupes, robes, survêtements, pyjamas, justaucorps, maillots de bain, bikinis, maillots, collants, bonnets; gestion d'affaires commerciales; promotion des ventes (pour des tiers); distribution de matériel publicitaire.

25 Parkas, shirts, T-shirts, pullovers, trousers, skirts, dresses, tracksuits, pajamas, leotards, bathing suits, bikinis, jerseys, pantihose, hats.

35 Import and export, distributorships (for others) and representation for parkas, shirts, T-shirts, pullovers, trousers, skirts, dresses, tracksuits, pajamas, leotards, bathing suits, bikinis, jerseys, pantihose, hats; business management; sales promotion (for others); dissemination of advertising matter.

(270) français / *French*

(580) 21.10.2004

---

(151) **19.03.2004** **833 310**

(180) **19.03.2014**

(732) Big Five Modevertriebs GmbH
Anton-Kux-Straße 2
D-41460 Neuss (DE).

FATRAG

(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**
3 Parfums, cosmétiques.
14 Porte-clés, articles de bijouterie fantaisie.
25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie, ceintures, sous-vêtements.

3 Perfumes, cosmetics.
14 Key-rings, costume jewellery.
25 Clothing, shoes, headgear, belts, underwear.

(822) DE, 09.04.2001, 301 00 531.1/25.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PL, PT, RU, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(270) anglais / *English*

(580) 21.10.2004

---

(151) **28.04.2004** **833 311**

(180) **28.04.2014**

(732) PURATOS N.V.
Industrialaan 25
B-1702 Groot-Bijgaarden (BE).

HYDRA

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**
1 Produits chimiques pour améliorer la qualité des produits de boulangerie, à usage industriel et artisanal.
30 Produits sous forme liquide pour améliorer la qualité de produits de boulangerie; préparations faites de farine et de céréales, pain, pâtisserie et confiserie; levure, poudre de levure; préparations aromatiques à usage alimentaire.

(821) BX, 24.07.2001, 994156.

(822) BX, 24.07.2001, 689247.

(831) BG, CZ, HU, PL, RO, RU.

(270) français

(580) 21.10.2004

---

(151) **29.06.2004** **833 312**

(180) **29.06.2014**

(732) Otkrytoe Aktsionernoe Obshchetvo "ARNEST"
6, ul. Kombinatskaya,
Stavropolsky Krai,
RU-357107 NEVINNOMYSK (RU).

УБОЙНАЯ СИЛА

(531) **VCL(5)**
28.5.

(561) UBOYNAYA SILA.

(511) **NCL(8)**
5 Produits pour exterminer les larves; produits contre les insectes volants; papier pour insectes volants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; produits pour détruire le champignon de la pourriture sèche.

5 Larvae exterminating preparations; anti flying insect preparations; flying insect paper; preparations for destroying noxious animals; preparations for destroying dry rot fungus.

5 Productos para destruir las larvas; productos para repeler los insectos voladores; papel contra insectos voladores; productos para la destrucción de animales dañinos; antimoho.

(822) RU, 19.07.2002, 217352.

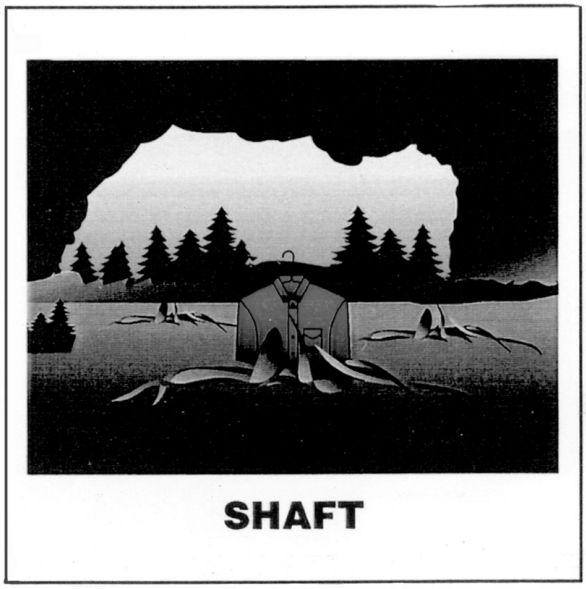
(831) AM, AZ, BG, BY, CZ, HU, KG, KZ, LV, MD, PL, TJ, UA, UZ.

(832) LT, TM.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

(151) **30.06.2004** **833 313**
(180) **30.06.2014**
(732) SEZDİ TEKSTİL
SANAYİ ve TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ
Soğanağa Camii Sk. Soğanağa İş
Merkezi No:9/42 Laleli
İSTANBUL (TR).
(842) LIMITED COMPANY, TURKEY



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)
(531) **VCL(5)**
6.19; 9.3; 29.1.
(511) **NCL(8)**
25 Chemises, tricots de corps, shorts, culottes, vestes, tee-shirts, corsages, jupes, manteaux, cabans, imperméables, sweat-shirts, vêtements de sport, cardigans, surtouts (vêtements).
25 Shirts, vests, shorts, pants, jackets, t-shirts, blouses, skirts, coats, reefer jackets, raincoats, sweat-shirts, sportswear, cardigans, top coats.
25 Camisas, camisetas de tirantes, shorts, pantalones, chaquetas, camisetas de manga corta, blusas, faldas, abrigos, chaquetones, impermeables, sudaderas, prendas deportivas, chaquetas de punto, gabanes.
(822) TR, 27.10.1998, 201847.
(832) BG, CN, ES, FR, GB, GR, HR, HU, IT, RO, SK.
(527) GB.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **10.09.2004** **833 314**
(180) **10.09.2014**
(732) Janssen Pharmaceutica N.V.
Turnhoutseweg 30
B-2340 BEERSE (BE).

CYPHER ADVANCED

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
10 Endoprothèses et systèmes de pose d'endoprothèses.
10 Stents and stent delivery systems.
10 Cánulas intraluminales de arteria coronaria ("stents") y sistemas para implantar stents.
(821) BX, 13.04.2004, 1053528.
(822) BX, 10.09.2004, 754146.
(300) BX, 13.04.2004.
(831) CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK.
(832) IS.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **05.05.2004** **833 315**
(180) **05.05.2014**
(732) COPETTI ELENA
Via Ulzio 1
I-10040 RIVALTA (TO) (IT).



(531) **VCL(5)**
2.3; 26.1; 27.5.
(571) La marque se compose du mot "ELLENA" en caractères fantaisie, le deuxième "E" étant accentué, superposé à la représentation stylisée d'une femme, le tout étant inscrit dans une figure de forme ovale. / *The mark consists of the word "ELLENA" in fancy type, with an accent on the second "E", superimposed on a stylized representation of a woman, the whole included in a oval figure.* / La marca consiste en la palabra "ELLENA" escrita en letras de fantasía, con un acento en la segunda "E", sobrepuesta a la representación estilizada de una mujer; todo ello se encuentra dentro de una figura ovalada.
(511) **NCL(8)**
9 Lunettes.
14 Articles de bijouterie, porte-clés, breloques ou châtelaines; montres.
18 Sacs; sacs à main; étuis, malles, sacs à dos, portefeuilles; parapluies.
24 Tissus, tissus de bain; nappes; garnitures de salles de bain en tissu.
25 Cache-nez, écharpes, châles, ceintures montées; chaussures, pantoufles.
9 Glasses.
14 Jewellery, key rings, trinkets or fobs; watches.

18 Bags; handbags; cases, trunks, rucksacks, wallets; umbrellas.

24 Fabrics, bath fabrics; table cloths; fabric bath sets.

25 Mufflers, scarves, shawls, waistbands; footwears, slippers.

9 Gafas.

14 Artículos de joyería, llaveros de fantasía; relojes de bolsillo.

18 Bolsas; bolsos; estuches, baúles, mochilas, carteras de bolsillo; paraguas.

24 Tejidos, ropa de baño; ropa de mesa; sets de baño de materias textiles.

25 Bufandas, fulares, chales, pretinas; calzado, zapatillas.

(822) IT, 05.05.2004, 928371.

(300) IT, 20.01.2004, TO2004C000134.

(831) DE, ES, FR.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(270) anglais / *English* / inglés

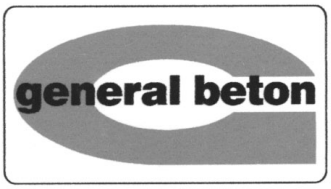
(580) 21.10.2004

---

(151) **05.05.2004** **833 316**

(180) **05.05.2014**

(732) GENERAL BETON TRIVENETA S.p.A.
Via Raffaello Sanzio, 26
I-31016 CORDIGNANO (Treviso) (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**
25.1; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, rouge, noir. / *White, red, black.* / Blanco, rojo, negro.

(571) La marque se compose de la représentation stylisée d'un "G" de couleur entièrement rouge disposé à l'intérieur d'une forme rectangulaire dont le fond est de couleur blanche et la bordure de couleur noire; au premier plan et au centre de la lettre "G" figurent les mots "GENERAL BETON" en minuscules d'imprimerie pleines de couleur noire. / *The trademark consists in a stylised representation of a "G" in full red colour that lies inside a rectangular shape whose background is in white colour and the edge is black; in the foreground, in the centre of the letter "G" there are the words "GENERAL BETON" in full small block letters in black colour.* / La marca consiste en la representación estilizada de una letra "G" escrita enteramente en rojo, que se encuentra dentro de una figura rectangular de fondo blanco y bordes negros; en primer plano delante de la letra "G", figuran las palabras "GENERAL BETON" escritas en letras de imprenta minúsculas llenas de color negro.

(511) **NCL(8)**
19 Matériaux de construction non métalliques, mortier pour la construction, mortier de maçonnerie; chaux, béton, éléments de construction en béton, tuyaux rigides non métalliques pour la construction, asphalte, poix et bitume, constructions transportables non métalliques.

37 Construction de bâtiments, constructions routières et marines, supervision (direction) de travaux de construction, travaux de maçonnerie, de goudronnage, services de réparation, d'entretien, de rénovation, d'installation.

19 Non-metallic building materials, building mortar, masonry mortar; lime, concrete, concrete building elements, non-metallic rigid pipes for building, asphalt, pitch and bitumen, non-metallic transportable buildings.

37 Building construction, road and maritime building, supervision (direction) of building works, masonry, tarring, repair, maintenance, renovation, installation services.

19 Materiales de construcción no metálicos, mortero para la construcción, mortero de albañilería; cal, hormigón, elementos de construcción de hormigón, tubos rígidos no metálicos para la construcción, asfalto, pez y betún, construcciones transportables no metálicas.

37 Construcción inmobiliaria, construcción marítima y de carreteras, supervisión (dirección) de obras de construcción, obras de albañilería, alquitranado, reparación, mantenimiento, renovación, servicios de instalación.

(822) IT, 05.05.2004, 928373.

(300) IT, 27.02.2004, TO2004C000567.

(831) BG, BY, CZ, DE, DZ, ES, HR, HU, MA, MD, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) LT.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **04.05.2004** **833 317**

(180) **04.05.2014**

(732) Siemens Building Technologies AG
Bellerivestrasse 36
CH-8008 Zürich (CH).

(750) Siemens Building Technologies AG, Intellectual Property Department Zug, Gubelstrasse 22, CH-6300 Zug (CH).

SYMARO

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
9 Installations d'alarme électriques et capteurs d'ambiance; capteurs pour les techniques du bâtiment, y compris celles de chauffage, de ventilation et de climatisation, notamment capteurs de température, thermostats, hygrostats, capteurs de vent, de soleil, de présence, d'humidité, de pression, de débit, de gaz, de fumée et de flammes, y compris radio-capteurs de même sorte; équipements d'émission et de réception pour les techniques de chauffage, de ventilation et de climatisation; équipements de transmission de signaux et d'affichage pour les techniques de chauffage, de ventilation et de climatisation; systèmes et logiciels informatiques pour les techniques du bâtiment; pièces détachées et accessoires pour les produits susmentionnés, compris dans cette classe.

9 Electric alarm installations and environment sensors; sensors for building technical facilities, including those of heating, ventilation and air conditioning, in particular temperature sensors, thermostats, hygrostats, wind, sun, presence, humidity, pressure, flow, gas, smoke and flame sensors, including radio sensors of the same types; transmitting and receiving equipment for heating, ventilation and air conditioning technologies; transmission of signals and display equipment for heating, ventilation and air conditioning technologies; electronic data processing systems and software

for building technical facilities; spare parts and accessories for the above products, included in this class.

9 Instalaciones de alarma eléctricas y sensores de ambiente; sensores para técnicas de la construcción, incluidas las de calefacción, ventilación y climatización, en especial sensores de temperatura, termostatos, higrostatos, sensores de viento, de sol, de presencia, de humedad, de presión, de flujo, de gas, de humo y de fuego, incluidos sensores vía radio del mismo tipo; equipos de emisión y de recepción para técnicas de calefacción, ventilación y climatización; equipos de transmisión de señales y de control visual para técnicas de calefacción, ventilación y climatización; sistemas informáticos y software para técnicas de la construcción; piezas sueltas y accesorios de los productos antes mencionados, comprendidos en esta clase.

(822) CH, 13.11.2003, 518616.

(300) CH, 13.11.2003, 518616.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SK.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(270) français / *French* / francés

(580) 21.10.2004

---

(151) **16.01.2004** **833 318**

(180) **16.01.2014**

(732) SHENZHEN FIYTA HOLDINGS LTD.
No. 163, Fiyta building,
Zhenhua Road,
Shenzhen 518041 (CN).

(842) Limited Company, China



(531) **VCL(5)**
3.7; 26.1; 28.3.

(561) FIYTA.

(566) Le premier caractère chinois de la marque signifie "voler"; le second signifie "Asie"; le troisième signifie "arrivée"; ensemble, ils n'ont pas de signification. / *The first Chinese character in the mark means "fly"; the second one means "Asia"; the third means "arrival"; they have no meaning as a whole.*

(511) **NCL(8)**
14 Horloges; montres-bracelets; bracelets de montre; bracelets de montres; horloges électriques; boîtiers et caisses pour horloges, pendules et montres; montres; réveils; calendriers électroniques et chronographes combinés; étuis à cigarettes en métaux précieux; parures (joaillerie); épingles de parure; parures pour chaussures en métaux précieux.

14 Clocks; wristwatches; straps for wristwatches; watch bands; electric clocks and watches; cases for clocks and watches; watches; alarm clocks; electronic calendar chronographs; cigarette cases of precious metal; ornaments (jewellery); ornamental pins; shoe ornaments of precious metal.

(821) CN, 15.01.2004, 3888310.

(300) CN, 15.01.2004, 3888310.

(832) AU, JP, SG, TR, US.

(527) SG, US.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to:*

14 Horloges; montres; horloges électriques; montres-bracelets; bracelets de montressous forme de chaînes; bracelets de montres; boîtiers et caisses pour horloges, pendules et montres; réveils; étuis à cigarettes en métaux précieux, parures (joaillerie), notamment perles destinés à la fabrication de bijoux, bracelets (bijouterie), bracelets d'identité (bijouterie), chaînes de bijoux, épingles de bijouterie pour chapeaux, insignes pour revers (bijouterie); épingles de parure, notamment épingles à chapeaux en métaux précieux, broches, épingles de bijouterie pour chapeaux; parures pour chaussures en métaux précieux comprises dans cette classe.

14 Clocks; watches; electric clocks and watches; wristwatches; wristwatch chains; watchbands; cases for clock and watch; alarm clocks; cigarette cases made of precious metal, ornaments (jewellery), namely beads for use in the manufacture of jewelry, bracelets (jewelry), identification bracelets (jewelry), jewelry chains, jewelry pins for use on hats, lapel pins (jewelry); ornamental pins, namely hat pins of precious metal, brooches, jewelry pins for use on hats; shoe ornaments of precious metal in this class.

(270) anglais / *English*

(580) 21.10.2004

---

(151) **26.03.2004** **833 319**

(180) **26.03.2014**

(732) Ebonite Holdings, Inc.
1813 W. 7th Street
Hopkinsville, KY 42240 (US).

(842) Corporation, Delaware, USA

HOOK AGAIN

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**
28 Matériel pour la remise en état de boules de bowling, à savoir, composant, nettoyeur, et chambre (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2)b) du Règlement d'exécution commun).

28 Bowling ball restoration equipment, namely, compound, cleaner, and chamber (terms considered too vague by the International Bureau (Rule 13(2)(b) of the Common Regulations)).

(821) US, 29.10.2003, 76559831.

(300) US, 29.10.2003, 76559831.

(832) CH, CN, FR, JP, KP, NO.

(270) anglais / *English*

(580) 21.10.2004

---

(151) **02.06.2004** **833 320**

(180) **02.06.2014**

(732) NPS Pharmaceuticals, Inc.
420 Chipeta Way
Salt Lake City, Utah 84108 (US).

OSMATE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
10 Appareils de libération de médicaments, à savoir injecteurs pour la libération de produits pharmaceutiques déclenchés par le patient.

10 Drug delivery apparatus, namely patient triggered injector for the delivery of pharmaceuticals.

10 Aparatos de administración de medicamentos, a saber, inyectores activados por el paciente para la administración de productos farmacéuticos.

(821) US, 02.12.2003, 78/335,053.

(300) US, 02.12.2003, 78/335,053.

(832) AM, BY, CH, GE, MD, NO, RU, TM, TR, UA.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **29.11.2003** **833 321**

(180) **29.11.2013**

(732) TRIXIE Heimtierbedarf GmbH & Co. KG
Industriestraße 32
D-24963 Tarp (DE).

(842) KG (partnership limited by shares)

TRIXIE

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

3 Agents de lavage et de nettoyage pour animaux ainsi que produits de soins pour animaux, notamment shampooings pour chiens et pour chats, produits de soin pour les yeux, les oreilles et les dents, produits pour le soin du pelage, produits à pulvériser sur les pattes et cosmétiques pour animaux.

5 Produits vétérinaires; produits pour l'extermination d'animaux parasitaires, notamment colliers contre les puces et les tiques, produits de protection contre les puces à pulvériser, en poudre et en shampooing, produits en poudre et produits à pulvériser dans l'atmosphère contre les animaux nuisibles; préparations de vitamines, notamment vitamines en pâtes, gouttes, pastilles et granulés, vitamines, comprimés de levure de bière (produits vétérinaires) pour animaux, ainsi que comprimés d'ail pour animaux.

8 Ciseaux pour chiens, instruments coupants pour égaliser, ciseaux pour les griffes et appareils pour le rasage des chiens; épuisettes d'aquarium.

18 Laisses en cuir et en nylon pour animaux, notamment laisses utilisées dans le cadre de perquisitions, laisses enrouleuses et laisses pour démonstrations/ présentations; colliers, harnais, muselières, laisses sous forme de chaînes, chaînes d'étranglement, longes, tous ces produits pour animaux.

20 Balles en plastique pour chiens, chats et petits animaux, chatières, niches pour chien, boîtes pour le transport d'animaux, bacs à litière pour chats ainsi que leurs accessoires, notamment pelles pour litières, accessoires pour cages, notamment pelles pour litières, points d'eau, gamelles suspendues et abreuvoirs suspendus, ainsi que gobelets à boire à accrocher, clapiers à rongeurs et bacs à litière d'angle pour petits animaux; paniers pour chiens; tanières sous forme de paniers en osier, également pourvues d'une paroi intérieure et de couchettes composées de coussins; lits en matières plastiques pour animaux; plantes d'aquarium en matières plastiques, articles décoratifs pour aquariums en résine polyester.

21 Brosses et peignes en matière plastique ou bois pour chiens, chats et petits animaux pourvus de poils naturels, en métal ou en laiton, étrilles, gants pour le soin du pelage; bols en céramique et porcelaine pour chiens, chats et petits animaux.

28 Jouets pour animaux, en particulier cordes de jeu et bâtons à rapporter; jouets, notamment balles de jeu en caoutchouc, en caoutchouc naturel, en vinyle et latex, jouets en peluche, jouets en plastique, souris en peluche et balles de jeu molles, jouets pour oiseaux, notamment miroirs et oiseaux en plastique, roues d'entraînement pour rongeurs; jouets en bois et matière plastique pour petits animaux et oiseaux.

31 Produits alimentaires pour animaux, en particulier aliments pour chiens et chats, articles à mâcher pour chiens, os, balles, rouleaux et barres à mâcher, bâtons de panse, balles de viande séchée, nerfs de boeuf, kebabs, oreilles de vaches et de cochons, os en biscuit, poisson séché, peau de saumon séchée; lait pour chats, os de seiche pour aiguiser le bec d'oiseaux et os de seiche pour rongeurs, aliments à grignoter pour chevaux, aliments pour tortues, tortues d'eau, oiseaux et poissons.

3 Washing and cleaning agents for animals and care products for animals, particularly shampoo for dogs and for cats, products for eye, ear and dental care, products for fur care, paw spray and animal cosmetics.

5 Veterinary products; products for exterminating parasitic animals, particularly collars against fleas and ticks, protection spray, powder, and shampoo against fleas, powder and ambient spray against vermin; vitamin preparations, particularly vitamin pastes, drops, lozenges and granulates, vitamin, barm pills (veterinary products) for animals, and garlic pills for animals.

8 Dog scissors, trimming cutters, claw scissors and dog shearing apparatuses; aquarium scoop.

18 Animal leashes made of leather and nylon, particularly searching leashes, extension leashes and demonstration/presentation leashes; collars, harnesses, muzzles, chain leashes, chain stranglers, yard leashes, all for animals.

20 Dog, cat, and small animal bowls made of plastic, cat flaps, doghouses, transport boxes for animals, cat litter pans and accessories therefore, namely litter shovels, cage accessories, namely litter shovels, watering places, pendant feeding bowls and pendant water bowls, and hanging drinking cups, rodents' hutch and corner litter pans for small animals; dog baskets; dens in the form of wicker baskets, also with inner lining and couching cushion; plastic beds for animals; plastic aquarium plants, decorating articles made of polyester resin for aquariums.

21 Dog, cat and small animal brushes and combs made of plastic or wood with natural bristles or metal or brass bristles, curry combs, gloves for fur care; ceramic and porcelain bowls for dogs, cats and small animals.

28 Toys for animals, particularly playing ropes and retrieving sticks; toys, particularly toy balls made of rubber, natural rubber, vinyl and latex, toys made of fur, plastic toys, mice made of fur and soft toy balls, toys for birds, particularly mirrors and plastic birds, racing wheels for rodents; toys made of wood and plastic for small animals and birds.

31 Foodstuffs for animals, particularly foodstuffs for cats and dogs, chewing articles for dogs, chewing bones, balls, rolls and bars, paunch sticks, dried meat balls, bull's pizzle, shashlik, cows and pigs ears, biscuit bones, dried fish, dried salmon skin; cat milk, cuttle bone for birds for beak sharpening and cuttle bone for rodents, horse snacks, foodstuffs for tortoises, turtles, birds and fish.

(822) DE, 30.03.1999, 398 62 480.1/28.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) DK, GB, GR, LT, NO.

(527) GB.

(270) anglais / *English*

(580) 21.10.2004

---

(151) **23.06.2004** **833 322**

(180) **23.06.2014**

(732) SARL LE LAVANDIN DE GRIGNAN
ZA Quartier Dagasse
F-26230 GRIGNAN (FR).

(842) Société à Responsabilité Limitée, FRANCE

NUIT COQUINE

(566) Cheeky night / *Cheeky night* / Noche pícara.

(511) NCL(8)

3 Savons de toilette, parfums, eaux de toilette, produits cosmétiques, laits, lotions, gels, crèmes et poudres pour le visage, le corps et les mains, préparations cosmétiques pour le bain, gels de douche, bains moussants, gels moussants pour la toilette, shampooings, après-shampooings, lotions pour les cheveux, produits cosmétiques pour le soin des cheveux, produits de maquillage.

3 Toilet soaps, perfumes, eaux de toilette, cosmetic goods, milks, lotions, gels, creams and powders for the face, body and hands, cosmetic preparations for the bath, shower gels, bubble baths, foaming gels for toiletry purposes, shampoos, hair conditioners, hair lotions, cosmetic hair care goods, make-up products.

3 Jabones de tocador, perfumes, aguas de tocador, cosméticos, leches, lociones, geles, cremas y polvos para el rostro, el cuerpo y las manos, preparaciones cosméticas para el baño, geles para la ducha, espumas de baño, geles espumosos de tocador, champús, suavizantes para el cabello, lociones para el cabello, productos cosméticos para el cuidado del cabello, productos de maquillaje.

(821) FR, 09.01.2004, 04 3 266 783.

(822) FR, 09.01.2004, 04 3 266 783.

(300) FR, 09.01.2004, 04 3 266 783.

(832) AU, SG, US.

(527) SG, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 21.10.2004

---

(151) 11.03.2004 **833 323**

(180) 11.03.2014

(732) Accenture Global Services GmbH
Herrenacker 15
CH-8201 Schaffhausen (CH).

ACCENTURE HIGH PERFORMANCE DELIVERED

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

9 Logiciels informatiques pour le design, l'installation et l'exécution de programmes d'un ordinateur central (mainframe) et utilisateur/serveur pour l'intégration du secteur financier, de production et de vente d'une entreprise ainsi que pour la gestion du service à la clientèle et des fonctions d'appui d'une entreprise.

16 Brochures, livres, bulletins, revues, comptes-rendus, journaux, manuels dans le domaine de la gestion d'entreprise, de la technologie de l'information et du traitement informatisé de l'information.

35 Conseil aux entreprises, gestion et conseil dans le domaine de la marche des affaires et du marketing; services d'approvisionnement, soit achat de matériel et de logiciels informatiques pour des tiers; mise à disposition d'informations dans le domaine du conseil en gestion d'affaires; conduite de projets relatifs à la gestion d'entreprise; conseil en gestion d'entreprise pour l'acquisition d'entreprises; analyses de marché; évaluation d'entreprises, soit analyses coûts-prix; surveillance d'entreprises (aide lors de la direction); soutien à la direction; prévisions et analyses économiques, conseil dans le domaine de la gestion du personnel; préparation de rapports de gestion; organisation et réalisation d'expositions dans le domaine des entreprises et de la gestion d'entreprise pour des buts économiquement et publicités; mise à disposition d'informations dans le domaine du conseil aux entreprises.

36 Finance; financement de capital-risque; mise à disposition d'informations dans le domaine du financement; analyses financières; évaluation d'entreprises, soit évaluation financière d'entreprises; conseil financier pour l'acquisition d'entreprises.

37 Installation, implémentation, entretien et services de réparation dans le domaine des systèmes informatiques, des réseaux informatiques et du matériel de traitement de l'information.

41 Formation, soit conduite de cours, séminaires, ateliers et leçons dans le domaine du développement de et du recours à des logiciels informatiques, dans le domaine de l'utilisation des logiciels informatiques, des affaires, des activités commerciales et distribution de matériel de cours s'y rapportant; organisation et réalisation d'expositions dans le domaine des entreprises et de la gestion d'entreprise pour des raisons culturelles ou d'instruction; organisation et réalisation de conférences dans le domaine des entreprises et de la gestion d'entreprise.

42 Installation, implémentation, entretien et services de réparation dans le domaine des logiciels informatiques; mise à disposition d'informations dans le domaine de la technologie de l'information, des ordinateurs et des systèmes informatiques; conseil en matière d'ordinateurs, de systèmes informatiques et dans le domaine du design de systèmes informatiques; conseils professionnels dans les domaines des ordinateurs, des systèmes informatiques et du design de systèmes informatiques; services informatiques, soit design et développement de systèmes informatiques pour des tiers; services informatiques, soit location de temps d'accès pour le traitement de données dans les domaines du conseil en gestion (business consulting), de la technologie informatique, des ordinateurs, des systèmes informatiques; services de conseil par rapport à la technologie informatique; design de logiciels informatiques pour des tiers; design de sites Web; installation, implémentation, services d'entretien et de réparation en rapport avec des logiciels informatiques; planification technique de projets; conseil juridique pour l'acquisition d'entreprises; développement de matériel éducatif pour des tiers dans le domaine du développement de et du recours à des logiciels informatiques et dans le domaine de l'utilisation de logiciels informatiques, des affaires et des activités commerciales; services de médiation juridique entre entreprises.

45 Services de conciliation non juridique (médiation) entre entreprises.

9 Computer software for designing, installing and executing central computer (mainframe) and user/server programs for integrating financial, manufacturing and sales functions of a business and for managing customer relations and support functions of a business.

16 Brochures, books, newsletters, magazines, reports, newspapers, manuals in the field of business management, information technology and computerized information processing.

35 Business consulting, business operation and marketing management and consulting; supply services, namely purchasing of computer hardware and software for third parties; provision of information in the field of business management consulting; project management in connection with business management; business management consulting during company acquisitions; market analyses; evaluation and appraisal of enterprises, namely cost-price analyses; business monitoring (management assistance); management support; economic forecasting and analysis, human resources consulting; preparation of business reports; organization and holding of exhibitions in the field of businesses and business management for economic and advertizing purposes; provision of information in the field of business consulting.

36 Finance; financing of venture capital; provision of information in the field of financing; financial analyses; evaluation and appraisal of enterprises, namely financial evaluation of companies; financial consulting in company acquisitions.

37 Installation, implementation, maintenance and repair services in the field of computer systems, computer networks and computer hardware.

41 Providing of training, namely holding of courses, seminars, workshops and lessons in the field of computer software development and use, in the field of computer

software use, business, business activities and distribution of related teaching material; organization and holding of exhibitions in the field of companies and business management for cultural and teaching purposes; organization and holding of conferences in the field of companies and business management.

42 Installation, implementation, maintenance and repair services in the field of computer software; provision of information in the field of information technology, computers and computer systems; consulting in computers, computer systems and in the field of computer system design; professional consulting in the field of computers, computer systems and computer system design; computing services, namely computer system design and development for third parties; computing services, namely rental of access time for data processing purposes in the fields of business consulting, information technology, computers, computer systems; consulting in information technology; computer software design for third parties; website design; installation, implementation, maintenance and repair services in connection with computer software; technical project planning; legal advice on the acquisition of companies; development of educational material for third parties in the field of computer software development and use and in the field of computer software use, business and business activities; legal mediation services between companies.

45 Non-legal conciliation services (mediation) between companies.

(822) CH, 29.01.2004, 519475.

(300) CH, 29.01.2004, 519475.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SK.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, JP, KR, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, IE, SG.

(270) français / *French*

(580) 21.10.2004

---

(151) 24.02.2004 **833 324**

(180) 24.02.2014

(732) FRANCE TELECOM MSC
246, rue de Bercy
F-75012 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE

THE ULTIMATE LINK

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

9 Appareils pour le traitement de l'information; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; appareils émetteurs et/ou récepteurs téléphoniques mobiles ou fixes; terminaux de télécommunication; supports d'enregistrement (disques acoustiques, disques compacts, cédéroms, DVD-ROM, vierges ou enregistrés); ordinateurs; modems; modems fonctionnant par satellites, satellites de télécommunications; mécanismes pour appareils à prépaiement, cartes prépayées; logiciels, notamment logiciels pour la fourniture d'accès à un service de messagerie électronique et logiciels de télécommunications; centres serveurs de bases de données.

16 Journaux, livres, magazines, prospectus et manuels, notamment dans le domaine de l'informatique, des communications par satellite et de l'Internet; photographies; papier et cartonnages; manuels d'enseignement, d'entretien et d'exploitation; logiciels sous forme imprimée.

35 Aide aux entreprises industrielles et commerciales dans la conduite de leurs affaires; services de mise en vente sur réseaux; services de publicité; informations et recherches pour affaires, compilations et études statistiques; services de mise à jour de bases de données; services de gestion de fichiers informatiques; recueil de données dans un fichier central; services d'abonnement à un réseau de télécommunication mondial (Internet) ou à accès privé (Intranet); gestion administrative de bases de données; services d'abonnement à des bases de données.

38 Services de télécommunications; services de communications par satellite; services de télécommunications mobiles par satellite permettant le transfert de voix et de données, à couverture terrestre et maritime mondiale; services de télécommunications mobiles par satellites à couverture terrestre et maritime mondiale commutés au réseau téléphonique fixe ou mobile; services téléphoniques; services de transmission et de diffusion de données, de sons et d'images, assistées par ordinateur ou non; services de transmission de données par télécopie, télex, e-mail, SMS; services d'échange de fichiers de données (images, bases de données, vidéo); expédition, transmission de dépêches et de messages; expédition et transmission de documents informatisés; services de courrier électronique, de messagerie électronique; communications par terminaux d'ordinateurs; services de fourniture d'accès à un réseau informatique mondial et à un réseau privé virtuel; services de fourniture d'accès à des bases de données et à des centres serveurs de bases de données informatiques ou télématiques; services de fourniture d'accès sécurisé; services d'information en matière de télécommunication; services de communication par courriers électroniques réalisés via un centre serveur d'e-mail; services de fourniture d'accès à un réseau de télécommunication interne ou externe; administration et supervision de réseaux de télécommunication et de réseaux multimédia; services de transmission de sons et/ou d'images; consultations et conseils techniques dans le domaine des télécommunications; conseils techniques en matière d'utilisation de systèmes de télécommunications mobiles, par satellites ou non.

41 Organisation et conduite de colloques, de conférences et de congrès dans le domaine des télécommunications et des communications par satellites; services d'enseignement et de formation, d'éducation et de divertissement, notamment par vidéo-conférence; organisation et conduite d'ateliers de formation, formation pratique, formation et perfectionnement dans le domaine de l'informatique et des télécommunications, organisation de séminaires, de congrès et de cours dans le domaine de l'informatique et des télécommunications; formation et éducation dans le domaine de la programmation, de l'installation, de l'exploitation, de la gestion et de la maintenance d'ordinateurs, d'appareils de télécommunications, du matériel et du logiciel associé aux ordinateurs et aux appareils et aux instruments de télécommunication; services d'édition et de publication de livres et de tous supports sonores et/ou visuels, d'enregistrement et de reproduction de sons et/ou d'images (à l'exception des supports publicitaires); édition et publication de supports multimédia; organisation d'expositions à but culturel ou éducatif.

42 Expertise dans le domaine des télécommunications; location de temps d'accès à des réseaux informatiques mondiaux; conseils techniques en matière d'ingénierie de systèmes de télécommunications mobiles, par satellites ou non; programmation pour ordinateurs; création (élaboration) de logiciels, notamment dans le domaine des télécommunications et des communications par satellites, services de mise à jour de logiciels.

9 Data processing apparatus; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; mobile or fixed telephone transmitting and/or receiving apparatus; telecommunication terminals; recording media (phonograph records, compact disks (CD-ROMs), DVD-ROMs, blank or recorded); computers; modems; satellite modems, telecommunications satellites; mechanisms for coin-operated apparatus, pre-paid cards; software, particularly software for providing access to electronic mail services and telecommunications software; database server centres.

16 Newspapers, books, magazines, prospectuses and manuals, particularly in the field of computing, satellite communications and the Internet; photographs; paper and cardboard packing; teaching, service and operation manuals; software in printed form.

35 Business management assistance for industrial and commercial companies; putting on sale services on networks; advertising services; research and information for business purposes, statistical data compilation and study; database updating services; computer file management services; compilation of information into computer databases; subscription to a global telecommunication network (the Internet) or to a private access network (Intranet); administrative management of databases; database subscription services.

38 Telecommunications services; satellite communications services; mobile telecommunications services via satellite for the transfer of voice and data, with global land and sea coverage; mobile telecommunications services via satellite with global land and sea coverage switched to a fixed or mobile telephone network; telephone services; transmission and distribution of data, sounds and images, whether computer assisted or not; data transmission services by means of facsimile transmissions, telex, electronic mail, SMS; data file exchange services (pictures, databases, videos); sending or transmission of telegrams and messages; sending and transmitting computerized documents; electronic mail services, electronic messaging; communications by computer terminals; provision of access to a global computer network and to a virtual private network; information transmission and provision of access to computer or telematic database server centres; provision of secured access; information on telecommunications; communication services by means of electronic mail provided via an electronic mail server centre; provision of access to an internal or external telecommunication network; management and monitoring of telecommunication and multimedia networks; sound and/or image transmission services; technical consulting and advice in the field of telecommunications; technical consulting in the use of mobile telecommunications systems, via satellite or not.

41 Arranging and conducting of colloquiums, conferences and congresses in the field of telecommunications and satellite communications; teaching and training, education and entertainment services, particularly by means of videoconferencing; arranging and conducting of training workshops, practical training, training and further training in the field of computing and telecommunications, organization of seminars, conventions and courses in the field of computing and telecommunications; training and instruction in the field of programming, installing, operating, managing and maintenance of computers, telecommunications apparatus, hardware and software related to computers and to telecommunications apparatus and instruments; editing and publishing of books and of all audio and/or visual media, of sound and/or image recording and reproduction media (excluding advertising media); publishing of multimedia carriers; organization of exhibitions for cultural or educational purposes.

42 Expert appraisals in the field of telecommunications; leasing of access time to global computer networks; technical consulting in mobile telecommunications systems engineering, via satellite or not; computer programming; design and development of software, in particular relating to telecommunications and satellite communications, software updating services.

(822) FR, 20.10.2003, 03 3 252 295.

(300) FR, 20.10.2003, 03 3 252 295.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE, SG.

(527) GB, IE, SG.

(270) français / *French*

(580) 21.10.2004

---

(151) **29.05.2004** **833 325**

(180) **29.05.2014**

(732) JJ ELECTRONIC, spol.s r.o.
A. Hlinku 4
SK-022 01 Čadca (SK).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**
26.1; 27.5; 29.1.

(511) **NCL(8)**
9 Tubes électroniques à basse fréquence; condensateurs électriques, notamment électrolytiques et au polypropylène; amplificateurs.

9 Low-frequency electronic tubes; electrical condensers, in particular electrolytic and polypropylene condensers; amplifiers.

9 Tubos electrónicos de baja frecuencia; condensadores eléctricos, en particular electrolíticos y de polipropileno; amplificadores.

(822) SK, 06.05.2004, 205 969.

(300) SK, 03.12.2003, 3547-2003.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU.

(832) GB, US.

(527) GB, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 21.10.2004

---

(151) **23.12.2003** **833 326**

(180) **23.12.2013**

(732) Lumiq spa
Corso Lombardia 194
I-10194 Torino (IT).

(842) Joint Stock Company

LUMIQ

(541) caractères standard / *standard characters*

(571) La marque se compose de l'intitulé fantaisie LUMIQ, correspondant au nom du déposant. / *The mark consists in the fanciful wording LUMIQ, corresponding to the Applicant's name.*

(511) **NCL(8)**
41 Enseignement; formation; divertissement;

activités sportives et culturelles; services de production cinématographique et de postproduction; productions d'animations 3D (en trois dimensions); création et production de films cinématographiques, bandes vidéo et films, également pour location; services de studios de cinéma et de télévision; radiodiffusion et télédiffusion, création, production et réalisation de spectacles et manifestations dans le domaine cinématographique, dans le domaine du théâtre, de la musique, de la radio et de la télévision; services de sous-titrage; services de scénarios; services d'enregistrement audio et vidéo; services de formation; services photographiques; réalisation et présentation de spectacles et expositions en direct; services d'établissements scolaires, services d'écoles et de centres d'enseignement et de formation; mise à disposition d'infrastructures cinématographie pour la réalisation d'activités dans les domaines de la cinématographie, du théâtre, de la musique, des loisirs et des divertissements ainsi que location des équipements, systèmes et installations qui s'y rattachent; services dans les domaines des loisirs et des divertissements, également fournis en ligne; services d'édition et de publication, également sous format électronique et en ligne; création, organisation, animation et réalisation d'expositions, de spectacles, de manifestations, de colloques, de réunions et d'ateliers pour les domaines de la culture, de l'éducation ou du divertissement; services de parcs d'attraction.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherche et de conception s'y rapportant; conception et développement de matériel et logiciels informatiques; services de conception, maintenance, location, mise à jour et analyse de systèmes logiciels; services de conception, location, mise à jour et analyse de systèmes matériels; services de conseils portant sur des matériel et logiciels informatiques; création et maintenance de sites Web pour le compte de tiers; services de création d'arts graphiques.

41 Education; training; entertainment; sporting and cultural activities; cinematographic production and post production services; production of 3D animations (three-dimensional); creation and production of cinematographic films, videotapes and movies, also for rental; cinematographic and television studios services; radio and television broadcasting, creation, production and conducting of shows and cinematographic, theatrical, musical, radio and television events; subtitling services; script services; audio and video recording services; training services; photographic services; conducting and presentation of live performances and exhibitions; academy services, educational and training schools and centers; providing of infrastructures for cinematography, theatre, music and recreational and entertaining activities, and rental of related equipments, systems and installations; recreational and entertaining services, also supplied on-line; edition and publication also in electronic format and on-line; creation, organization, conducting and running of exhibitions, shows, events, symposiums, meetings and workshops for cultural, educational or recreational purposes; amusement park services.

42 Scientific and technological services and research and design services relating thereto; design and development of computer hardware and software; services of design, maintenance, rental, updating and analysis of software systems; services of design, rental, updating and analysis of hardware systems; consulting services related to hardware and software; creation and maintenance of web sites for third parties; graphic arts design services.

(822) IT, 23.12.2003, 922525.

(300) IT, 08.07.2003, TO2003C001891.

(831) DE, ES, FR.

(832) GB, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English*

(580) 21.10.2004

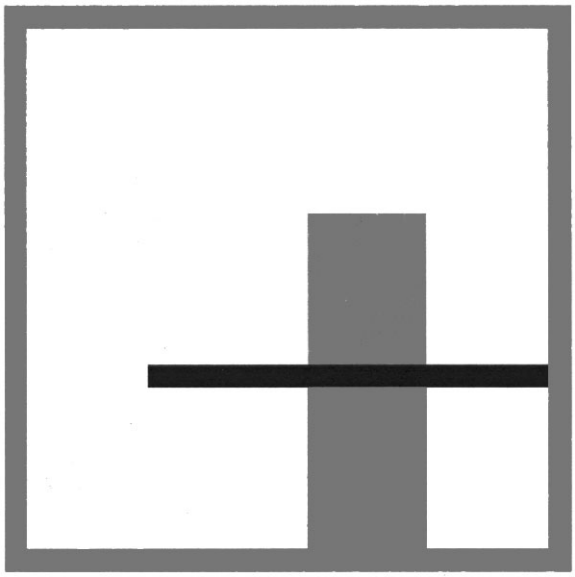
---

(151) **26.01.2004** **833 327**

(180) **26.01.2014**

(732) SHEPHERD + WEDDERBURN
Saltire Court,
20 Castle Terrace
Edinburgh EH1 2ET (GB).

(842) PARTNERSHIP



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) **VCL(5)**
26.4; 29.1.

(571) La marque se compose d'une boîte contenant une croix excentrée. / *The mark consists in a box containing an off centre cross.*

(511) **NCL(8)**

16 Produits imprimés, publications imprimées, prospectus, brochures, manuels, livres; matériel d'instruction et d'enseignement (autre que sous forme d'appareils); ces produits ayant tous trait à la prestation de services juridiques; tous compris dans cette classe.

35 Publicité; recherches dans le domaine des affaires; gestion d'entreprise; assistance commerciale; prestation d'informations et de conseils commerciaux; estimations dans le domaine des affaires; investigations et enquêtes dans le domaine des affaires; administration commerciale; compilation et mise à disposition d'informations sur les sociétés; services d'information statistique, de traitement de données, services de secrétariat; reproduction de documents; comptabilité; maintenance, indexation et diffusion par voie électronique de supports publicitaires; prestation d'informations, services de conseillers et prestation de conseils en rapport avec les services précités, ainsi que ces mêmes services fournis en ligne à partir d'un réseau informatique et/ou par le biais d'Internet et/ou de réseaux de type extranet.

36 Services d'administration, de conseillers et de conseil dans le domaine financier et en matière d'investissement; prestation de services portant sur l'évaluation, l'acquisition, le crédit-bail, la gestion et la vente de biens immobiliers; services de recouvrement de créances; services de planification fiscale.

41 Services d'enseignement et de formation; services de publication; organisation et réalisation de conférences, séminaires, ateliers et expositions; mise à disposition de publications électroniques en ligne; services d'information, de conseillers et prestation de conseils portant sur les services précités, ainsi que ces mêmes services fournis en ligne à partir

d'un réseau informatique et/ou par Internet et/ou par des réseaux de type extranet.

42 Services juridiques; services juridiques en rapport avec des questions d'imposition, de retraite, d'emploi, de politique gouvernementale, d'assurances, d'insolvabilité, de valeurs mobilières, d'opérations bancaires, de finance, de biens immobiliers, de planification et d'environnement, ainsi que de médias et communications; services d'arbitrage; recherches techniques et juridiques; services de constitution et d'enregistrement de sociétés; services de cession de droits; constitution, maintenance et gestion de droits de propriété intellectuelle et industrielle, ainsi que ces mêmes droits pour le Web, pour Internet et/ou pour des réseaux de type extranet; constitution, maintenance et gestion d'enregistrements/de la protection de noms de domaine; recherche de titres; préparation de rapports; services d'informations, services de conseillers et prestation de conseils en rapport avec les services précités, ainsi que ces mêmes services fournis en ligne à partir d'un réseau informatique et/ou par le biais d'Internet et/ou de réseaux de type extranet.

16 Printed matter, printed publications, pamphlets, brochures, manuals, books; instructional and teaching materials (other than apparatus); all relating to the provision of legal services; all included in this class.

35 Advertising; business research; business management; business assistance; provision of business advice and information; business appraisals; business investigations and enquiries; business administration; compilation and provision of company information; statistical information, data processing, secretarial services; document reproduction; accounting; maintaining, indexing and electronically distributing advertising materials; information, consultancy and advisory services relating to the aforesaid, including such services provided on-line from a computer network and/or via the Internet and/or extranets.

36 Financial and investment administration, consultancy and advisory services; services relating to the appraisal, acquisition, leasing, management and sale of real estate; debt recovery services; tax planning services.

41 Education and training services; publishing; arranging and conducting conferences, seminars, workshops and exhibitions; providing on-line electronic publications; information, consultancy and advisory services relating to the aforesaid, including such services provided on-line from a computer network and/or via the Internet and/or extranets.

42 Legal services; legal services relating to taxation, pensions, employment, public policy, insurance, insolvency, securities, banking, finance, property, planning and environment and media and communications; arbitration services; technical and legal research; company formation and registration services; conveyancing services; establishment, maintenance and management of intellectual and industrial property rights, including such rights to the World Wide Web, Internet and/or extranets; establishment, maintenance and management of domain name registrations/ protection; title searching; preparation of reports; provision of consultancy, information and advisory services relating to the aforesaid, including such services provided on-line from a computer network and/or via the Internet and/or extranets.

(822) GB, 25.07.2002, 2305228.
(832) FR, IE.
(527) IE.
(270) anglais / *English*
(580) 21.10.2004

---

(151) **10.08.2004** **833 328**
(180) **10.08.2014**
(732) SHIMANO INC.
3-77, Oimatsu-cho,
Sakai-shi
Osaka 590-8577 (JP).
(842) Joint-stock company, Japan

RAPID FIRE

(511) **NCL(8)**
28 Attirail de pêche, notamment moulinets, cannes, lignes, anneaux de canne, hameçons, leurres, appâts artificiels, flotteurs, plombs, épuisettes pour pêcheur à la ligne, sacs de pêche, gants de pêche, étuis pour cannes à pêche et contenants pour attirail de pêche.

28 Fishing tackle, including reels, rods, lines, line guides, hooks, lures, artificial baits, floats, sinkers, landing nets for anglers, fishing bags, fishing gloves, rod cases and tackle containers.

28 Aparejos de pesca, en particular carretes, cañas de pescar, hilos, guías de hilo, anzuelos, cebos, carnadas artificiales, nasas, plomos, salabardos para la pesca, bolsos de pesca, guantes de pesca, estuches para cañas y recipientes de aparejo.
(821) JP, 13.07.2004, 2004-64946.
(300) JP, 13.07.2004, 2004-64946.
(832) AT, AU, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HR, HU, IE, IT, KR, LT, LV, MA, MK, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, TM, TR, UA, US, YU.
(527) GB, IE, SG, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **15.09.2004** **833 329**
(180) **15.09.2014**
(732) Trompenburg Holdings B.V.
Jonkheer Sixhof 21
NL-1241 CR Kortenhoef (NL).
(842) private limited company, The Netherlands

KALAHARI DREAMS

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.
34 Tobacco; smokers' articles; matches.
34 Tabaco; artículos para fumadores; cerillas.
(821) BX, 19.03.2004, 1052052.
(822) BX, 10.08.2004, 752805.
(300) BX, 19.03.2004, 752805.
(831) AT, CN, DE, ES, FR, IT, PT, RU.
(832) GR.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) 29.05.2004 **833 330**
(180) 29.05.2014
(732) JJ ELECTRONIC, spol.s r.o.
A. Hlinku 4
SK-022 01 Čadca (SK).

JJ Electronic

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)
27.5; 29.1.
(511) NCL(8)
9 Tubes électroniques à basse fréquence; condensateurs électriques, notamment électrolytiques et au polypropylène; amplificateurs.
9 Low-frequency electronic tubes; electrical condensers, in particular electrolytic and polypropylene condensers; amplifiers.
9 Tubos electrónicos de baja frecuencia; condensadores eléctricos, en particular electrolíticos y de polipropileno; amplificadores.
(822) SK, 06.05.2004, 205 968.
(300) SK, 03.12.2003, 3546-2003.
(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU.
(832) GB, US.
(527) GB, US.
(270) français / *French* / francés
(580) 21.10.2004

---

(151) 06.11.2003 **833 331**
(180) 06.11.2013
(732) QUBICA S.P.A.
Via dell'Arcoveggio, 80
I-40129 BOLOGNA (IT).
(842) joint-stock company, Italy



(531) VCL(5)
26.3; 27.5.
(571) La marque est constituée d'une représentation graphique dans laquelle le mot "MAD-LANE" apparaît en caractères stylisés, écrits sur deux lignes; une série de motifs triangulaires sont placés au-dessus du mot "MAD", tous avec leur sommet orienté vers le haut. / *The trade mark consists of a graphic representation, in which the word "MAD-LANE" appears in stylized characters, placed on two lines; a series of triangular figures are placed above the word "MAD", all oriented with the vertex upwards.*
(511) NCL(8)
9 Jeux de bowling informatiques; jeux vidéo, jeux vidéo à utiliser sur des appareils de conditionnement physique; équipement électronique de pointage pour le bowling, notamment écrans, lecteurs vidéo, interfaces de poseurs de quilles et consoles de détection de quilles.
28 Appareils et machines de bowling, boules de bowling, quilles; machines de jeux automatiques à prépaiement; jeux et jouets.
9 Computer games dedicated to bowling; video games, video games for use on fitness machines; electronic scoring equipment for bowling, including monitor, video player, pin setter interface and pin detection console.
28 Bowling apparatus and machinery, bowling balls, skittles; automatic coin-operated game machines; games and toys.
(822) IT, 06.11.2003, 918197.
(300) IT, 08.08.2003, BO2003C000805.
(831) BA, BG, CH, CN, CU, CZ, EG, HR, HU, KP, KZ, LV, MA, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.
(832) AU, NO, SG.
(527) SG.
(270) anglais / *English*
(580) 21.10.2004

---

(151) 02.06.2004 **833 332**
(180) 02.06.2014
(732) NPS Pharmaceuticals, Inc.
420 Chipeta Way
Salt Lake City, Utah 84108 (US).

PREOS

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
5 Produits pharmaceutiques utilisés dans la prévention ou le traitement de l'ostéoporose; produits pharmaceutiques utilisés dans la prévention ou le traitement de dérèglements ou maladies liés au métabolisme osseux.
5 Pharmaceutical preparations for the prevention or treatment of osteoporosis; pharmaceutical preparations for the prevention or treatment of bone metabolism-related disorders or diseases.
5 Productos farmacéuticos para la prevención o el tratamiento de la osteoporosis; productos farmacéuticos para la prevención o el tratamiento de trastornos y enfermedades relacionados con el metabolismo óseo.
(821) US, 07.11.2001, 78/092,118.
(822) US, 23.09.2003, 2,768,172.
(832) AM, BY, GE, MD, RU, TM, TR, UA.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

(151) 02.06.2004 **833 333**
(180) 02.06.2014
(732) NPS Pharmaceuticals, Inc.
420 Chipeta Way
Salt Lake City, Utah 84108 (US).

PREO

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
5 Produits pharmaceutiques utilisés dans la prévention ou le traitement de l'ostéoporose; produits pharmaceutiques utilisés dans la prévention ou le traitement de dérèglements ou maladies liés au métabolisme osseux.
5 Pharmaceutical preparations for the prevention or treatment of osteoporosis; pharmaceutical preparations for the prevention or treatment of bone metabolism-related disorders or diseases.
5 Productos farmacéuticos para la prevención o el tratamiento de la osteoporosis; productos farmacéuticos para la prevención o el tratamiento de trastornos o enfermedades relacionados con el metabolismo óseo.
(821) US, 02.12.2003, 78/334,942.
(300) US, 02.12.2003, 78/334,942.
(832) AM, BY, CH, GE, MD, NO, RU, TM, TR, UA.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) 05.03.2004 **833 334**
(180) 05.03.2014
(732) Thermotraffic Holland B.V.
Abel Tasmanstraat 1
NL-3165 AM Rotterdam (NL).
(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands

Thermotraffic

(531) VCL(5)
18.1; 18.3; 18.5; 27.5.
(511) NCL(8)
35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau; services d'intermédiaires commerciaux portant sur la location et le louage d'entrepôts frigorifiques et de chambres de congélation; services de dédouanement [services administratifs]; services administratifs portant sur les formalités en matière d'importation et d'exportation.
39 Services de transport; emballage et stockage de marchandises; location et louage (à la demande et pour le compte de tiers) d'entrepôts frigorifiques et de chambres de congélation; stockage de denrées alimentaires (périssables), afin de favoriser la qualité de leur conservation; chargement et déchargement de marchandises; transport, stockage, transbordement, transfert et distribution (livraison) de marchandises; services de conditionnement et reconditionnement de produits; services de transport (réfrigéré ou non) de marchandises; courtage en matière de transport; services de courtage maritime; services de transit; services d'entreposage, notamment d'entreposage frigorifique de produits alimentaires congelés et décongelés, afin de favoriser la qualité de leur conservation; services de routage et d'expédition.
42 Services scientifiques et technologiques ainsi que travaux de recherche et de conception s'y rapportant; services d'analyse et de recherche industrielles; services de contrôle et d'inspection de la qualité; services d'inspection de produits périssables; services d'inspection de produits vétérinaires; contrôle de la qualité de produits vétérinaires.
35 Advertising; business management; business administration; office functions; business mediation with respect to rental and hire of cold stores and freezing chambers; customs clearance services [administrative services]; administrative services relating to import and export formalities.
39 Transport; packaging and storage of goods; rental and hire (at the request and the account of third parties) of cold stores and freezing rooms; storage of (perishable) foodstuffs, in order to aid their conservation quality; loading and unloading of goods; transportation, storage, transshipment, transfer and distribution (delivery) of goods; packaging and repackaging of goods; transportation (cooled or not) of goods; transportation brokerage; shipbrokerage services; transit services; storage, including cold storage of frozen and thawed foodstuffs, in order to aid their conservation quality; dispatching and shipping.
42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; quality control and inspection; inspection of perishable products; inspection of veterinary goods; quality control of veterinary goods.
(821) BX, 07.11.2003, 1043718.
(822) BX, 12.02.2004, 744909.
(300) BX, 07.11.2003, 744909.
(831) BG, BY, CH, RO, RU, UA.
(832) NO.
(270) anglais / *English*
(580) 21.10.2004

---

(151) 04.08.2004 **833 335**
(180) 04.08.2014
(732) WRIST.NET OÜ
Vabaõhumuuseumi tee 4-70
EE-13522 Tallinn (EE).

WRIST.NET

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; agences import-export; présentation de produits; promotion des ventes; informations commerciales; services de vente au détail (pour des tiers); regroupement pour le compte de tiers de produits divers (à l'exception de leur transport) permettant à la clientèle de les voir et de les acheter commodément.
35 Advertising; business management; business administration; office functions; import-export agencies; exhibition of goods; sales promotion; business information; retail services (for third persons); bringing together a variety of goods (excluding transport thereof) enabling customers to conveniently view and purchase those goods.
35 Publicidad; gestión de negocios comerciales; administración comercial; trabajos de oficina; agencias de importación-exportación; exposición de productos; promoción de ventas; informaciones de negocios; venta al por menor (por cuenta de terceros); recopilación de una variedad de productos (excepto transporte de los mismos) para que la clientela pueda examinarlos y comprarlos a su conveniencia.
(821) EE, 20.04.2004, M200400587.
(300) EE, 20.04.2004, M200400587.
(832) FI, LT, LV, RU.

(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **31.03.2004** **833 336**
(180) **31.03.2014**
(732) Bayer 04 Leverkusen Fussball GmbH
Bismarckstrasse 48a
D-51373 Leverkusen (DE).



(531) **VCL(5)**
3.1; 24.1; 24.13; 25.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
14 Horloges, épingles, épingles de cravates, pièces de monnaie, épingles de club, insignes de club, lesdits produits étant en métal commun.
16 Stylos à bille; cartes téléphoniques non codées; cartes postales, sets de table en papier.
18 Sacs d'entraînement et sacs de voyage, parapluies.
21 Verres, tasses et cruches; assiettes en porcelaine; ouvre-bouteilles en plastique ou émaillés.
24 Fanions, enseignes pendantes, bannières et drapeaux; linge de lit et de table, serviettes de toilette et de bain.
25 Vêtements de sport, vêtements de dessus et de dessous, protège-cols, écharpes, casquettes, bas, cravates, chapeaux de soleil.
26 Epingles de club, insignes de club, lesdits produits étant en métal commun; insignes de sport tricotés et tissés.
28 Articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe.
41 Animation de manifestations sportives et de stages de formation.
14 Clocks, pins, tie pins, coins, club pins, club badges, key rings, the aforementioned goods of precious metal.
16 Ball-point pens; non-encoded telephone cards; postcards, table mats of paper.
18 Training and travelling bags, umbrellas.
21 Glasses, cups and jugs; table plates of porcelain; plastic or enamelled bottle openers.
24 Pennants, pendants, banners and flags; bed and table linen, hand and bath towels.
25 Sports clothing, over and underclothing, collar protectors, scarves, caps, stockings, ties, sun hats.
26 Club pins, club badges, the foregoing goods of common metals; knitted and woven sport badges.
28 Gymnastic and sporting articles, included in this class; games.
41 Conducting of sporting events and training sessions.
(822) DE, 05.06.1997, 39611161.0/41.
(831) BG, CH, CN, HR, RO, RU.
(832) AU, JP, KR, NO, SG, TR.
(527) SG.
(270) anglais / *English*
(580) 21.10.2004

---

(151) **20.08.2004** **833 337**
(180) **20.08.2014**
(732) Yeşilkaya Tekstil İnşaat Turizm
Sanayi ve Diş Ticaret Limited Şirketi
Hürriyet Caddesi, Aktas Sokak,
Şahin Apt., No:19
Bahçelievler/İSTANBUL (TR).
(842) Limited Company, Turkey

CLARES

(511) **NCL(8)**
25 Vêtements.
25 Clothing.
25 Prendas de vestir.
(821) TR, 14.05.2004, 2004/14054.
(832) BY, PL, RU, UA, US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **28.07.2004** **833 338**
(180) **28.07.2014**
(732) Wandres GmbH micro-cleaning
Dorfstr. 12
D-79256 Buchenbach (DE).

Ingromat

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
3 Préparations liquides nettoyantes et antistatiques.
7 Machines de nettoyage.
3 Liquid cleaning and antistatic preparations.
7 Cleaning machines.
3 Preparaciones líquidas de limpieza y antiestáticas.
7 Máquinas de limpieza.
(822) DE, 17.01.1997, 396 19 750.7/07.
(831) AT, BX, BY, CH, CN, ES, FR, IT, PL, RU.
(832) DK, GB, IE, NO, TR.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **17.08.2004** **833 339**
(180) **17.08.2014**
(732) Dr. Rimpler GmbH
Neue Wiesen 10
D-30900 Wedemark (DE).
(842) GmbH, DE

BOTOLIFT

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)
3 Cosmétiques.
5 Produits pharmaceutiques et substances hygiéniques.
3 Cosmetics.
5 Pharmaceutical preparations and sanitary substances.
3 Cosméticos.
5 Productos farmacéuticos y sustancias sanitarias.
(822) DE, 18.05.2004, 304 21 591.0/03.
(300) DE, 15.04.2004, 304 21 591.0/03.
(831) AT, BX, CH, CY, ES, IT, PL, PT, RU.
(832) FI, GB, GR, KR, TR.
(527) GB.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

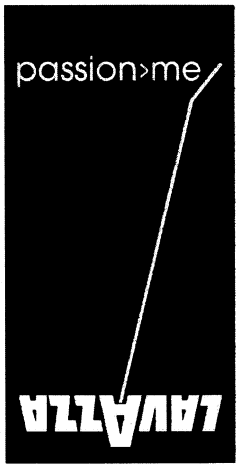
(151) 30.04.2004 **833 340**
(180) 30.04.2014
(732) J. Fold, Inc.
524 Broadway
New York, NY 10012 (US).
(842) Corporation, United States of America, New York

J. FOLD

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
18 Petits articles en cuir et en imitation du cuir, à savoir, porte-billets de banque, porte-monnaie, étuis pour les clefs, étuis à cartes de crédit, étuis à cartes de visite, attachés-cases, mallettes, porte-documents, porte-serviette du type porte-documents, sacs à main, bourses et articles de bagagerie, sacs pour la journée, sacs à dos, sacs polochon, sacs marins, sacs à bandoulière, sacoches, sacs porte-bébés et sacs de paquetage militaire; petits articles en Nylon, à savoir, porte-billets en Nylon, sacs à main, porte-monnaie et articles de bagagerie, sacs pour la journée, sacs à dos, sacs polochon, sacs marins, sacs à bandoulière, sacoches, sacs porte-bébés et sacs de paquetage militaire.
18 Small goods of leather and imitation of leather, namely, billfolds, coin purses, key cases, credit card cases, business card cases, attaché cases, business cases, briefcases, briefcase-type portfolios, handbags, purses and luggage, day packs, back packs, roll bags, duffle bags, shoulder bags, saddle bags, sling bags and GI duffle bags; small nylon goods, namely, nylon billfolds, handbags, purses and luggage, day packs, back packs, roll bags, duffle bags, shoulder bags, saddle bags, sling bags and GI duffle bags.
18 Pequeños artículos de cuero y de imitaciones del cuero, a saber, billeteras, monederos, estuches para llaves, carteras para tarjetas de crédito, estuches para tarjetas de visita, portadocumentos, carpetas para documentos, maletines para documentos, portafolios de tipo maletín, bolsos, bolsas y equipaje, macutos, mochilas, bolsas con ruedas, bolsas de lona, bolsas de bandolera, alforjas, bolsas de cuero o tela y petates de lona para militares; pequeños artículos de nailon, a saber, billeteras de nailon, bolsos, bolsas y equipaje, macutos, mochilas, bolsas de ruedas, bolsas de lona, bolsas de bandolera, alforjas, bolsas de cuero o tela y petates de lona para militares.
(821) US, 17.01.2003, 76484019.
(832) AU, JP.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) 30.04.2004 **833 341**
(180) 30.04.2014
(732) LUIGI LAVAZZA SPA
Corso Novara 59,
I-10154 TORINO (IT).
(842) Joint Stock Company, Italy



(531) VCL(5)
26.4; 26.11; 27.5.
(571) La marque consiste en une impression rectangulaire dont les côtés verticaux forment la longueur et avec un fond plein traversé de haut en bas et de droite à gauche par une ligne angulaire avec un fond vide; cette impression contient, dans la partie supérieure, le libellé PASSION ME, fantaisiste par rapport aux produits revendiqués, en petits caractères majuscules d'imprimerie originaux avec des traits continus fins, dans la partie inférieure, le mot LAVAZZA, soit une partie du nom du déposant, sens dessus-dessous, en caractères d'imprimerie majuscules originaux aux traits continus épais et un fond vide où le deuxième A est plus grand, les trois premières lettres L, A et V sont écrites en italique, tandis que les trois dernières lettres Z, Z et A sont inclinées vers la gauche. / *The mark consists of a rectangular print with larger vertical sides, and with a full background crossed from top to bottom and from right to left by an angled line with an empty background; the said print contains, in the upper part, the wording PASSION>ME, fanciful in respect of the claimed goods, in original small capital letters with thin solid lines, in the lower part, the wording LAVAZZA, part of applicant's name, upside down and written in original block capital letters with thick solid lines, and with an empty background where the second A is larger, the first three letters L, A and V are written tilted to the right, while the last three letters Z, Z and A are written tilted to the left.* / La marca consiste en un rectángulo con lados verticales muy largos y un fondo unido, cruzado de arriba a abajo y de derecha a izquierda por una línea de fondo vacío que se quiebra en la parte superior; dicho dibujo contiene, en su parte superior, los términos PASSION>ME, que no cumplen ninguna función descriptiva respecto de los productos reivindicados, escritos en pequeñas letras minúsculas originales de trazo fino continuo; en la parte inferior figura el término LAVAZZA, que forma parte del nombre

del solicitante, escrito al revés y en letras de molde mayúsculas con trazo grueso continuo de fondo vacío; la letra A es mayor que las demás; las tres primeras letras L, A y V están inclinadas hacia la derecha, y las tres últimas letras Z, Z y A están inclinadas hacia la izquierda.

(511) NCL(8)

30 Café, mélanges de café, café décaféiné, extraits et succédanés de café, boissons à base de café.

32 Boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

30 Coffee, coffee blends, decaffeinated coffee, coffee extracts and substitutes, coffee-based beverages.

32 Non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

30 Café, mezclas de café, café descafeinado, extractos y sucedáneos del café, bebidas a base de café.

32 Bebidas sin alcohol; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.

(822) IT, 30.04.2004, 927678.

(300) IT, 26.02.2004, TO 2004 C 000547.

(831) BG, CH.

(832) AU, US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) 03.06.2004 **833 342**

(180) 03.06.2014

(732) KTS Co., LTD
58-11, Yoyogi 1-chome,
Shibuya-ku
Tokyo 151-0053 (JP).

(842) Joint-stock company, Japan



(531) VCL(5)

26.2; 27.5.

(511) NCL(8)

7 Outils portatifs à commande pneumatique, notamment clés à chocs, clés à cliquet, perceuses, outils rotatifs à percussion et outils non rotatifs à percussion, meuleuses, cireuses, ponceuses, outils de coupe, tournevis, machines de rivetage en C, presses, perforatrices; outils portatifs à commande électrique, notamment clés à chocs, clés à cliquet, perceuses, outils rotatifs à percussion et outils non rotatifs à percussion, meuleuses, cireuses, ponceuses, outils de coupe, tournevis, machines de rivetage en C, presses, perforatrices.

7 Air-operated hand-held tools, especially impact wrenches, ratchet wrenches, drills, rotary percussive and non-rotary percussive tools, grinders, polishers, sanders, cutting tools, screw drivers, squeeze riveters, presses, punches; power-operated hand-held tools, especially impact wrenches, ratchet wrenches, drills, rotary percussive and non-rotary percussive tools, grinders, polishers, sanders, cutting tools, screw drivers, squeeze riveters, presses, punches.

7 Herramientas de mano neumáticas, en especial aprietatuercas neumáticos de percusión, llaves de tuercas de trinquete, taladros, herramientas de percusión rotativas y no rotativas, trituradoras, pulidores, lijadoras, herramientas de corte, destornilladores, remachadoras de presión, prensadoras, botadores; herramientas de mano accionadas por electromotores, en especial aprietatuercas neumáticos de percusión, llaves de tuercas de trinquete, taladros, herramientas de percusión rotativas y no rotativas, trituradoras, pulidores, lijadoras, herramientas de corte, destornilladores, remachadoras de presión, prensadoras, botadores.

(822) JP, 14.05.2004, 4770368.

(300) JP, 04.12.2003, 2003-107821.

(832) AU, DE, ES, FR, GB, IT, RU, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) 26.05.2004 **833 343**

(180) 26.05.2014

(732) STADA Arzneimittel AG
Stadastrasse 2-18
D-61118 Bad Vilbel (DE).

(842) Joint Stock Company, Germany

ONDANSE-cell

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, récurer et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits d'hygiène pour le secteur médical; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matériaux pour pansements; matériaux d'obturation dentaire, cire dentaire; désinfectants; produits pour la destruction d'animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

5 Pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar; jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.

5 Productos farmacéuticos y veterinarios; productos higiénicos para la medicina; sustancias dietéticas para uso médico, alimentos para bebés; emplastos, material para apósitos; material para empastar los dientes y para improntas dentales; desinfectantes; productos para la destrucción de animales dañinos; fungicidas, herbicidas.

10 Aparatos e instrumentos quirúrgicos, médicos, dentales y veterinarios, miembros, ojos y dientes artificiales; artículos ortopédicos; material de sutura.

(822) DE, 30.10.2003, 303 43 785.5/05.

(831) BG, CH, LI, RO, YU.

(832) NO, TR.

(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **26.05.2004** **833 344**
(180) **26.05.2014**
(732) STADA Arzneimittel AG
Stadastrasse 2-18
D-61118 Bad Vilbel (DE).
(842) Joint Stock Company, Germany

ZOFR-cell

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, récurer et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits d'hygiène pour le secteur médical; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matériaux pour pansements; matériaux d'obturation dentaire, cire dentaire; désinfectants; produits pour la destruction d'animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.
3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.
5 Pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.
10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.
3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar; jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.
5 Productos farmacéuticos y veterinarios; productos higiénicos para la medicina; sustancias dietéticas para uso médico, alimentos para bebés; emplastos, material para apósitos; material para empastar los dientes y para improntas dentales; desinfectantes; productos para la destrucción de animales dañinos; fungicidas, herbicidas.
10 Aparatos e instrumentos quirúrgicos, médicos, dentales y veterinarios, miembros, ojos y dientes artificiales; artículos ortopédicos; material de sutura.
(822) DE, 30.10.2003, 303 43 783.9/05.
(831) BG, CH, LI, RO, YU.
(832) NO, TR.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **25.06.2004** **833 345**
(180) **25.06.2014**
(732) CONTEC CO., LTD.
9-31, Himesato 3-chome,
Nishiyodogawa-ku,
Osaka-shi,
Osaka-fu 555-0025 (JP).
(842) Company Limited, Japan

ACTIVE TOUCH

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
9 Ordinateurs; écrans d'ordinateur; cartes de circuits imprimés pour ordinateurs; microprocesseurs; programmes informatiques (enregistrés) utilisés pour la commande de processus automatisés; logiciels informatiques (enregistrés) destinés au développement de systèmes.
9 Computers; computer monitors; printed circuit boards for computers; microprocessors; computer programs [recorded] for use in automated process control; computer software [recorded] for use in system development.
9 Ordenadores; monitores de ordenador; tarjetas de circuitos impresos para ordenadores; microprocesadores; programas informáticos [grabados] para el control de procesos automáticos; software [grabados] para el desarrollo de sistemas.
(822) JP, 26.12.2003, 4737242.
(832) CN, DE, GB, US.
(527) GB, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **01.06.2004** **833 346**
(180) **01.06.2014**
(732) MITSUI NORIN CO., Ltd.
2-11, Nishi-Shinjuku 3-chome,
Shinjuku-ku
Tokyo 160-8381 (JP).

MITSUI NORIN

(566) Le thème de la marque est dérivé du nom du déposant, Mitsui Norin Co. Ltd., composé d'un nom de famille répandu au Japon (le mot Mitsui signifiant "trois puits" en japonais) et d'un mot décrivant l'activité de l'entreprise (le mot Norin signifiant "agriculture et sylviculture"); le choix de la marque est arbitraire, elle n'a pas de signification particulière dans le secteur concerné. / *The subject mark is derived from the applicant's name, Mitsui Norin Co. Ltd. which consists of a common Japanese surname (Mitsui, meaning "three wells" in Japanese) and a word to describe their business (Norin, meaning "agriculture and forestry"); the mark is arbitrarily coined and has no significance in the relevant industry.* / La marca deriva del nombre del solicitante, Mitsui Norin Co. Ltd., que se compone de un apellido japonés común (Mitsui, que significa "tres fuentes" en japonés) y una palabra que describe su sector comercial (Norin, que significa "agricultura y silvicultura"); la marca ha sido creada arbitrariamente y no tiene significado en la industria pertinente.
(511) **NCL(8)**
30 Thé, café, cacao.
32 Eaux, boissons sans alcool, boissons non alcoolisées à base de jus de fruits, boissons à base de lait, jus de légumes.

30 Tea, coffee, cocoa.

32 Waters, soft drinks, non-alcoholic fruit juice beverages, whey beverages, vegetable juices.

30 Té, café, cacao.

32 Aguas, bebidas sin alcohol, bebidas de frutas no alcohólicas, bebidas a base de suero de leche, zumos vegetales.

(821) JP, 05.11.2003, 2003-97483.

(832) AT, BX, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, NO, PT, SE.

(527) GB, IE.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **11.05.2004** **833 347**

(180) **11.05.2014**

(732) TECNIDRO S.R.L.
Via Renata Bianchi
I-16152 Genova (IT).

(842) S.R.L., ITALY

TECNIDRO



(531) **VCL(5)**
26.11; 27.5.

(571) Elément verbal TECNIDRO au-dessus d'une série de traits ondulés se chevauchant et présentés de manière à constituer une forme trapézoïdale caractéristique. / *The word TECNIDRO above a series of waved lines overlapped and cut to shape a characteristic trapezoidal profile.* / La palabra TECNIDRO sobre un conjunto de líneas superpuestas en forma de ola, delimitidas de manera que configuren un perfil trapezoidal característico.

(511) **NCL(8)**

6 Vannes en métal pour conduites d'eau; canalisations et tuyaux métalliques non compris dans d'autres classes.

9 Appareils, systèmes et instruments de mesure et contrôle des liquides.

6 Valves made of metal for water conduits; metallic pipes and pipework not included in other classes.

9 Apparatus, systems and instruments for measuring and controlling liquids.

6 Válvulas metálicas para conductos de suministro de agua; tuberías y conductos metálicos no comprendidos en otras clases.

9 Aparatos, sistemas e instrumentos para medir y controlar líquidos.

(822) IT, 26.04.2000, 811729.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, PT, SI, SK.

(832) AU, DK, EE, GB, GR, IE, SE, US.

(527) GB, IE, US.

(851) AU, DK, EE, GB, GR, IE, SE. - Liste limitée à la classe 6. / *List limited to class 6.* - Lista limitada a la clase 6.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

6 Vannes métalliques pour conduites d'eau.

6 Valves made of metal for water conduits.

6 Válvulas metálicas para conductos de suministro de agua.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **03.06.2004** **833 348**

(180) **03.06.2014**

(732) ŞİFON MODA GİYİM
SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ
Meşrutiyet Mah. Kodaman Sok. No: 93
Şişli/İSTANBUL (TR).

(842) LIMITED COMPANY, TURKEY

HELENA CORIZZI

(511) **NCL(8)**

25 Tricots (vêtements), vêtements en jean, vêtements en cuir, vêtements en imitation cuir; survêtements; maillots de bain, vêtements de plage; sous-vêtements, gants (habillement); chaussettes; chaussures, bottes, pantoufles, chaussures pour bébés, chaussures de sport, ferrures de chaussures, semelles, talonnettes pour chaussures et bottes, bas, empeignes de chaussures; articles de chapellerie, chapeaux, bérets, casquettes; couches pour bébés en matières textiles, vestes de bébés, bavoirs (non en papier); cravates, noeuds papillons, foulards, châles, écharpes, cols (habillement), manchons, bandanas (foulards), manchettes (habillement); ceintures (vêtements), bretelles, jarretières.

25 Knitwear (clothing), jeans clothing, clothing of leather, clothing of imitations of leather; track suits; bathing suits, beach clothes; underwear, gloves (clothing); socks; shoes, boots, slippers, babies' shoes, sports shoes, iron fittings for shoes, soles for footwear, heelpieces for boots and shoes, stockings, shoe-uppers; headgear for wear, hats, berets, caps; babies' diapers of textile, babies' jackets, bibs (not of paper); neckties, bow-ties, foulards, shawls, scarfs, collars (clothing), muffs, bandanas (neckerchiefs), wristbands (clothing); belts, braces for clothing (suspenders), garters.

25 Prendas de vestir de punto, de tela vaquera, de cuero y de imitaciones de cuero; chándales; trajes de baño, vestidos de playa; ropa interior, guantes (prendas de vestir); calcetines; zapatos, botas, zapatillas, calzado para bebés, calzado de deporte, herrajes de calzado, suelas, taloncillos para calzado, medias, palas de calzado; sombrerería, sombreros, boinas, gorras; pañales de materias textiles, chaquetas de bebés, baberos (que no sean de papel); corbatas, pajaritas, fulares, chales, bufandas, esclavinas (para vestir), manguitos, pañuelos para el cuello, muñequeras (prendas de vestir); cinturones, tirantes, jarreteras.

(821) TR, 21.05.2004, 2004/14747.

(832) BX, CH, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IT.

(527) GB.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

(151) 04.06.2004 **833 349**
(180) 04.06.2014
(732) Aluminium Rheinfelden GmbH
Friedrichstrasse 80,
D-79618 Rheinfelden (DE).

ELPA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
1 Agents en pâte Soderberg pour la fabrication d'électrodes Soderberg.
1 Soderberg pastes for the manufacture of Soderberg electrodes.
1 Pastas Soderberg para la fabricación de electrodos Soderberg.
(822) DE, 06.05.2004, 30368342.2/01.
(300) DE, 11.12.2003, 30368342.2/01.
(831) AT, BX, CH, CN, EG, ES, FR, HU, IR, IT, RO, RU, YU.
(832) AU, GB, IS, NO, SE, SG, US.
(527) GB, SG, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) 02.07.2004 **833 350**
(180) 02.07.2014
(732) Proscon AS
Stokkamyrveien 13
N-4313 Sandnes (NO).
(842) Limited company, Norway

PROFITBASE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
9 Programmes informatiques conçus pour la gestion, la budgétisation et les prévisions en matière d'entreprises.
9 Computer programs for business management, budgeting and forecasting.
9 Programas informáticos de gestión, elaboración de presupuesto y previsión comerciales.
(821) NO, 05.03.2001, 200103025.
(822) NO, 08.11.2001, 211623.
(832) US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) 20.12.2003 **833 351**
(180) 20.12.2013
(732) Larosé Hygiene-Service GmbH
13, Claudiastrasse,
D-51149 Köln (DE).

RENTOCARE

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
5 Produits chimio-pharmaceutiques et vétérinaires; fournitures consommables à usage medical, comprises dans cette classe; emplâtres, pansements; pansements chirurgicaux; gaze pour pansements; désinfectants; préparations pour tuer les animaux malsains; produits hygiéniques; désinfectants à usage hygiénique; produits pour incontinents, notamment culottes absorbantes pour incontinents; pharmacies portatives (garnies); tissus chirurgicaux; bandages élastiques; produits pharmaceutiques pour les soins de la peau; insecticides; coupe-faim à usage medical; aliments pour bébés; préparations médicamentées pour le bain; préparations balsamiques à usage medical; serviettes périodiques; désodorisants, autres que ceux à usage personnel; détergents à usage médical; camphre à usage medical; compresses; désodorisants d'atmosphère; lotions à usage pharmaceutique; graisse à traire; vaseline à usage médical; bandelettes réactives à usage medical; boîtes à pharmacie, trousses à pharmacie (garnies); bandes hygiéniques; bandages pour pansements.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture; drains à usage médical; appareils pour le rinçage des cavités du corps; draps chirurgicaux; champs opératoires (draps stériles); articles de coutellerie chirurgicale; miroirs pour chirurgiens; éponges chirurgicales; sacs à glace à usage médical; doigtiers à usage médical; appareils pour lavements à usage médical; canules; catgut; coussins à usage médical; oreillers gonflables à usage médical; lancettes; couteaux de chirurgie; seringues à usage médical; matériel de suture; guides souples à usage médical; ciseaux de chirurgie; sucettes en caoutchouc pour bébés, tétines pour bébés, sucettes pour bébés; seringues pour injections hypodermiques; jeux d'instruments chirurgicaux stériles; matières pour le bloc opératoire; fournitures consommables stériles pour le bloc opératoire; thermomètres à usage médical; appareils et instruments d'urologie; seringues à usage vaginal; poches à eau à usage médical; écouvillons pour nettoyer les cavités du corps; agrafes chirurgicales; appareils dentaires; instruments d'hygiène en plastique pour soins de santé; couvertures électriques à usage médical; fournitures consommables non stériles pour le bloc opératoire; protections pour lits, à savoir protections étanches pour lits; blouses pour le bloc opératoire, masques.

24 Matières tissées et textiles, compris dans cette classe; couvertures de lit; linge de bain; couvertures de lit en papier; literie (linge); linge de lit; housses pour coussins; tissu éponge; draps; napperons de table; gants de toilette; toile à matelas; couvre-matelas.

25 Vêtements; vêtements en papier; chaussures; articles de chapellerie; vêtements spéciaux à usage médical, pour soins de santé et soins cosmétiques chez l'homme et sur l'animal; layette; chemises pour patients; chemises pour visiteurs extérieurs; vêtements en matières textiles, notamment sous forme de vêtements à usage professionnel, pour le secteur des services d'approvisionnement; vêtements en matières textiles, notamment sous forme de vêtements à usage professionnel pour médecins, infirmières, personnel employé dans le secteur de l'hygiène, pharmaciens; tabliers-blouses, culottes pour bébés, couches pour bébés en matières textiles; vêtements de bébé; peignoirs de bain; maillots de bain, maillots de natation; caleçons de bain, slips de bain; bonnets de bain; sandales de bain; chaussons de bain; couvre-chaussures; vêtements de gymnastique; chaussures de gymnastique; chaussons; sandales; pyjamas.

35 Services d'agences de travail temporaire; conseil commercial; gestion d'entreprise et conseil en organisation; conseil en gestion d'entreprise, prestation de conseils pour la gestion d'entreprise; prestation de conseils commerciaux professionnels et conseil en organisation d'entreprise; aide à la gestion d'entreprise; mise à disposition d'un savoir-faire commercial; prestations de franchiseurs, à savoir mise à disposition et mise en application d'un savoir-faire commercial; gestion d'entreprise, à savoir mise au point de concepts pour l'utilisation de biens immobiliers; gestion d'installations, à savoir mise au point de concepts de publicité et de marketing portant sur des biens immobiliers ainsi que services de publicité et de marketing portant sur des biens

immobiliers; information statistique; préparation de feuilles de paye.

36 Services de crédit-bail sur des vêtements, notamment crédit-bail sur des vêtements à usage professionnel; crédit-bail sur du linge, notamment crédit-bail sur du linge pour le secteur de l'hygiène; services de crédit-bail portant sur des appareils et instruments pour le secteur de l'hygiène; gestion d'installations, à savoir mise au point de concepts pour l'utilisation de biens immobiliers d'un point de vue financier; gestion d'installations, à savoir gestion de biens immobiliers ainsi que services d'agences immobilières, location de biens immobiliers et crédit-bail immobilier.

37 Rénovation de vêtements; raccommodage de vêtements; nettoyage de bâtiments, notamment nettoyage d'hôpitaux; nettoyage de vêtements; nettoyage de linge, notamment de linge de lit; nettoyage d'instruments chirurgicaux pour le bloc opératoire; services de blanchisserie pour le linge, notamment pour le linge de lit; services de blanchisserie pour les vêtements; entretien, réparation et raccommodage de vêtements et de linge, notamment de linge de lit; repassage de linge; nettoyage à sec; services de désinfection; nettoyage d'appareils médicaux; désinfection d'appareils médicaux; stérilisation d'appareils médicaux; maintenance d'appareils et instruments pour l'hygiène; retraitement, à savoir lavage, désinfection, stérilisation, réparation et maintenance de biens de consommation durables pour le secteur médical et celui de l'hygiène dans les deux cas; retraitement, à savoir lavage, désinfection, stérilisation, réparation et maintenance de biens de consommation durables dans le cadre de l'activité de maisons de convalescence ou de pharmacies, à savoir articles orthopédiques, couvertures de lit, linge de bain, literie (linge), linge de lit, taies d'oreillers, linge en duvet, draps, nappes, gants de toilette, toiles à matelas, couvre-matelas, vêtements, chaussures, articles de chapellerie pour l'habillement, vêtements spéciaux à usage médical, pour soins de santé et pour soins cosmétiques chez l'homme et sur l'animal, de layette, chemises pour patients, chemises pour visiteurs extérieurs, de textiles sous forme de vêtements, notamment sous la forme de vêtements à usage professionnel, pour le secteur des services d'approvisionnement, de textiles sous forme de vêtements, notamment de vêtements à usage professionnel pour médecins, infirmiers, personnel employé dans le secteur de l'hygiène, pharmaciens, de blouses pour le bloc opératoire, de blouses-tabliers, masques, culottes de bébés, couches de bébés en matières textiles, vêtements de bébé, peignoirs de bain, maillots de bain et maillots de natation, caleçons et slips de bain, bonnets de bain, sandales de bain, chaussons de bain, couvre-chaussures, vêtements de gymnastique, chaussures de gymnastique, chaussons, sandales, pyjamas; gestion d'installations ou gestion d'infrastructures immobilières, à savoir réparation, entretien et maintenance de biens immobiliers ainsi que d'installations de distribution qui s'y rattachent, notamment installations de chauffage et installations électriques; maintenance de distributeurs de serviettes, de savon de toilette, et autres.

39 Enlèvement et livraison d'articles de blanchisserie; enlèvement et livraison d'appareils médicaux; emballage de produits stériles; transport en ambulance; stockage de produits stériles; stockage de linge; services de transport de fournitures consommables pour le secteur médical et celui de l'hygiène, pour évacuation dans les deux cas; services de transport de fournitures consommables dans le cadre de l'activité de maisons de retraite ou pharmacies, pour évacuation.

44 Location d'appareils et instruments pour le domaine de l'hygiène; location de distributeurs de serviettes, de savon de toilette et autres.

45 Location de vêtements, notamment location de vêtements à usage professionnel; location de linge, notamment location de linge pour le domaine de l'hygiène.

5 Chemico-pharmaceutical and veterinary preparations; expendable supplies for medical purposes, included in this class; plasters, dressings; surgical dressings; gauze for dressings; disinfectants; preparations for killing unhealthy animals; sanitary products; disinfectants for hygiene purposes; products for incontinents, in particular absorbant pants for incontinents; first aid boxes (filled); surgical cloth; elastic bandages; pharmaceutical preparations for skin care; insecticides; appetite suppressants for medical purposes; food for babies; bath preparations, medicated; balsamic preparations for medical purposes; sanitary towels; deodorants, other than for personal use; detergents for medical purposes; camphor for medical purposes; compresses; air freshening preparations; lotions for pharmaceutical purposes; milking grease; petroleum jelly for medical purposes; test trips for medical purposes; medicine cases, medical sets (fitted); hygienic bandages; bandages for dressings.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials; drainage tubes for medical purposes; appliances for washing body cavities; surgical drapes; sterile sheets; surgical cutlery; mirrors for surgeons; surgical sponges; ice bags for medical purposes; finger guards for medical purposes; enema apparatus for medical purposes; cannulae; catgut; cushions for medical purposes; air pillows for medical purposes; lancets; knives for surgical purposes; syringes for medical purposes; suture materials; medical guidewires; scissors for surgery; dummies for babies, teats for babies, pacifiers for babies; hypodermic syringes; sterile surgical sets; sterile materials for use in operational rooms; sterile expendable supplies for operational rooms; thermometers for medical purposes; urological apparatus and instruments; vaginal syringes; water bags for medical purposes; brushes for cleaning body cavities; surgical clips; dental apparatus; sanitary instruments for health-care of plastic; electric blankets for medical purposes; unsterile expendable supplies for use in operating rooms; bed protection, namely watertight coverings for beds; overcoats for use in operating rooms; mask.

24 Woven material and textiles, included in this class; bed blankets; bath linen; bed covers of paper; bed clothes; bed linen; covers for cushions; terry clothes; sheets; table mats; washing mitts; ticks; mattress covers.

25 Clothing; paper clothing; footwear; headgear for wear; special clothing for medical purposes, for the health care and for the cosmetic care of human and animals; baby linen; shirts for patients; shirts for visitants; clothing of textile, in particular in the form of work clothing, for the sector of supply services; clothing of textile, in particular in the form of work clothing for physicians, nurses, personnel in the field of sanitary services, pharmacists; smock overall, babies' pants; babies' diapers of textile; baby garments; bath robes; bathing suits, swim suits; bathing trunks, bathing drawers; bathing caps; bath sandals; bath slippers; galoshes; clothing for gymnastics; gymnastic shoes; slippers; sandals; pyjamas.

35 Temporary employment agencies; business consultancy; business management and organization consultancy; business management consultancy, advisory services for business management; professional business consultancy and business organization consultancy; business management assistance; procurement of business know how; services of a franchisor, namely providing and procuring of business know how; business management, namely development of concepts for the utilization of real estates; facility management, namely development of advertising and marketing concepts for real estates as well as advertising and marketing for real estates; statistical information; payroll preparation.

36 Leasing of clothing, in particular leasing of work clothing; leasing of linen, in particular leasing of linen for sanitary purposes; leasing of apparatus and instruments for hygiene purposes; facility management, namely development of concepts for the utilization of real estates in financial respect; facility management, namely real estate management as well as real estate agencies, rental and leasing of real estate.

37 Renovation of clothing; mending clothing; cleaning of building, in particular cleaning of hospitals;

cleaning of clothing; cleaning of linen, including bed lien; cleaning of surgical sets for operating rooms; laundering of linen, including bed linen; laundering of clothing; maintenance, repair and mending of clothing and linen including bed linen; linen ironing; dry cleaning; disinfecting; cleaning of medical apparatus; disinfecting of medical apparatus; sterilization of medical apparatus; maintenance of apparatus and instruments for hygiene purposes; reprocessing, namely cleaning, disinfecting, sterilization, repairing and maintenance of durable goods for medical and sanitary purposes, respectively; reprocessing, namely cleaning, disinfecting, sterilization, repairing and maintenance of durable goods as occuring with the services of convalescent homes or pharmacies, namely orthopedic articles, bed blankets, bath linen, bed clothes, bedding, pillowcases, rubs down linen, sheets, table cloth, washing mitts, ticks, mattress covers, clothing, footwear, headgear for wear, special clothing for medical purposes, for the health care and for the cosmetic care of human and animals, baby linen, shirts for patients, shirts for visitants, textiles in the form of clothing, in particular in the form of work clothing, for the sector of supply services, textiles in the form of clothing, in particular in the form of work clothing for physicians, nurses, personnel in the field of sanitary services, pharmacists, overcoats for use in operating rooms, smock overall, mask, baby's pants, baby's diapers of textile, baby garments, bath robes, bathing and swim suits, bathing trunks and drawers, bathing caps, bath sandals, bath slippers, galoshes, clothing for gymnastics, gymnastic shoes, slippers, sandals, pyjamas; facility management or infrastructural real estate management, namely repairing, care and maintenance of real estates including supply installations fixed thereto, in particular heating installations and electrical installations; maintenance of dispensers of towels, toilet soap, and the like.

39 Collecting and delivering of laundry; collecting and delivering of medical apparatus; packaging of sterile products; ambulance transport; storage of sterile products; storage of linen; transport of expendable supplies for medical and sanitary purposes, respectively, for disposal; transport of expendable supplies as occuring with the services of retirement homes or pharmacies, for disposal.

44 Rental of apparatus and instruments for hygiene purposes; rental of dispensers for towels, toilet soap, and the like.

45 Rental of clothing, in particular rental of work clothing; rental of linen, in particular rental of linen for sanitary purposes.

(822) DE, 16.12.2003, 30333303.0/44.
(300) DE, 02.07.2003, 30333303.0/44.
(831) AT, BX, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SI, SK.
(832) DK, FI, GB, IE, NO, SE.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English*
(580) 21.10.2004

---

(151) **12.07.2004** **833 352**
(180) **12.07.2014**
(732) FIAT AUTO S.p.A.
Corso Giovanni Agnelli, 200
I-10135 TORINO (IT).

GRAN LUCE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(571) La marque se compose des mots GRAN LUCE. / *The trademark consists of the wording GRAN LUCE.* / La marca consiste en las palabras GRAN LUCE.
(511) **NCL(8)**
12 Véhicules automobiles, toits pour véhicules automobiles.
12 Motor vehicles, tops for motor vehicles.
12 Automóviles, techos de automóviles.
(822) IT, 12.07.2004, 933728.
(300) IT, 02.03.2004, TO2004C000604.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT, SM.
(832) GR.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **09.06.2004** **833 353**
(180) **09.06.2014**
(732) WaveLight Laser Technologie AG
Am Wolfsmantel 5
D-91058 Erlangen (DE).

Allegretto Wave Concerto

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques, matériel de suture; systèmes laser et périphériques, dispositifs laser et leurs composants à usage médical, tous compris dans cette classe.
37 Services d'installation, d'assemblage, de réparation et de maintenance d'appareils et instruments scientifiques pour la recherche en laboratoire; services d'installation, d'assemblage, de réparation et de maintenance de dispositifs et équipements à usage médical, de systèmes laser et périphériques, de dispositifs laser et leurs composants.
10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments; artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles, suture material; laser and peripheral systems, laser devices and their components for medical purposes, all included in this class.
37 Installation, assembly, repair and maintenance of scientific instruments and apparatus for research in laboratories; installation, assembly, repair and maintenance of devices and equipment for medical purposes, laser and peripheral systems, laser devices and their components.
10 Aparatos e instrumentos quirúrgicos, médicos, dentales y veterinarios; miembros, ojos y dientes artificiales; artículos ortopédicos, material de sutura; sistemas láser y periféricos, equipos láser y sus componentes para uso médico, todos ellos comprendidos en esta clase.
37 Instalación, montaje, reparación y mantenimiento de aparatos e instrumentos científicos para la investigación en laboratorio; instalación, montaje, reparación mantenimiento de dispositivos y equipos de uso médico, sistemas láser y periféricos, equipos láser y sus componentes.
(822) DE, 29.01.2004, 303 66 828.8/10.
(300) DE, 18.12.2003, 303 66 828.8/10.
(831) BA, CH, CN, EG, HR, RU, UA, UZ.
(832) AU, JP, KR, SG, US.
(527) SG, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **15.07.2004** **833 354**
(180) **15.07.2014**
(732) Guy Carpenter & Company, Inc.
One Madison Avenue,
New York, NY 10010 (US).

(842) Corporation, Delaware

METARISK

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

36 Services financiers, d'assurance et de réassurance, à savoir, analyse, comparaisons et prévisions des risques en matière d'assurances et de réassurances, en liaison avec des sociétés d'assurance et des compagnies de participation aux risques, exposées à des pertes quantifiables.

36 Financial, insurance and reinsurance services, namely, financial, insurance and reinsurance risk analysis, comparison and forecasting in connection with insurance companies and risk-bearing entities exposed to quantifiable loss.

36 Servicios financieros, de seguros y de reaseguros, a saber, análisis de riesgos, comparaciones y previsiones en relación con compañías de seguros y entidades con potencial de absorción de riesgos expuestas a pérdidas cuantificables.

(822) US, 26.03.2002, 2552305.

(832) AT, BX, CH, CN, DK, ES, FI, FR, GB, IT, JP, KR, NO, PL, PT, SE.

(527) GB.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **26.07.2004** **833 355**

(180) **26.07.2014**

(732) Consolidated Sciences Incorporated
d/b/a Micro Technology Unlimited
6900 Six Forks Road
Raleigh, NC 27615 (US).

(842) Corporation, North Carolina

(750) Consolidated Sciences Incorporated d/b/a Micro Technology Unlimited Attn.: Dave Cox, 6900 Six Forks Road, Raleigh, NC 27615 (US).

HOSTER

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

9 Logiciels informatiques, à savoir logiciels exécutables sur un ordinateur personnel ou un ordinateur portable permettant d'importer des chansons, avec ou sans paroles, et de les passer lors de réceptions publiques ou privées.

9 Computer software, namely, software that runs on a personal or laptop computer to import songs, with or without lyrics, and play them at public or private performances.

9 Software, a saber, software de ordenador personal o portátil para importar canciones, con o sin letra, y tocarlas en interpretaciones públicas o privadas.

(821) US, 14.06.2004, 76/597360.

(300) US, 14.06.2004, 76/597360.

(832) GB.

(527) GB.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **06.02.2004** **833 356**

(180) **06.02.2014**

(732) Intimate Beauty Corporation d/b/a
Victoria's Secret Beauty
888 Seventh Avenue,
New York, New York 10106 (US).

(842) corporation, Delaware, U.S.A.

BREATHLESS

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

3 Parfum et eau de cologne pour hommes et femmes; produits d'hygiène personnelle, à savoir gel après-rasage, lotion après-rasage, antitranspirants, ongles postiches, astringent pour le visage, astringent pour la peau, perles de bain, huile de bain, sels de bain, fard à joues, gel scintillant pour le corps, brume pour le corps, huile pour le corps, exfoliant pour le corps, produit nettoyant pour le corps, bain moussant, eau de Cologne, crème pour le corps, crème à cuticules, crème pour les yeux, crème pour le visage, crème pour les pieds, crème pour les mains, déodorants, huiles essentielles à usage personnel, produits exfoliants pour la peau, gel pour le contour des yeux, maquillage pour les yeux, crayons cosmétiques, masques pour les yeux, fard à paupières, fard clair pour le visage, masques pour le visage, brume pour le visage, gommages pour le visage, bains de pieds non médicamentés, tonifiants pour le visage, fond de teint, embruns parfumés pour le corps, brume parfumée pour le corps, revitalisant capillaire, teintures pour les cheveux, produits pour faire briller les cheveux, éclaircissant pour les cheveux, mascara pour cheveux, pommade pour les cheveux, rinçages capillaires, crèmes épilatoires, shampooing, laques pour les cheveux, défrisants, gel coiffant, mousse coiffante, lotion corporelle, lotion pour le visage, lotion pour les pieds, lotion pour les mains, baume pour les lèvres, brillant à lèvres, crayons pour le contour des lèvres, crayons à lèvres, rouge à lèvres, maquillage pour le corps, maquillage pour le visage, démaquillant, mascara, crème de massage, lotion de massage, huile de massage, vernis à ongles, dissolvant pour vernis à ongles, pochoirs à ongles, crayon non médicamenté pour les taches, démaquillant non médicamenté pour le visage, pulvérisateurs non médicamentés pour les pieds, onguent de massage non médicamenté, feuilles de papier buvard pour le sébum de la peau, parfum, poudre pour le corps, poudre pour le visage, poudre pour les pieds, pierres ponces à usage personnel, sels de gommage pour la peau, crèmes de rasage, gel de rasage, crème pour la douche, gel de douche, crème de bronzage, savon pour le corps, savon pour le visage, savon pour les mains, écran solaire pour le corps, écran solaire pour le visage, lotion solaire pour le corps, lotion solaire pour le visage, lotion autobronzante pour le corps, lotion autobronzante pour le visage, lotion de pré-bronzage pour le corps, lotion de pré-bronzage pour le visage, lotion après-bronzage pour le corps, lotion après-bronzage pour le visage et talc.

4 Bougies.

3 Men's and women's perfume and eau de Cologne; personal care products, namely, aftershave gels, aftershave lotion, antiperspirant, artificial nails, astringent for the face, astringent for the skin, bath beads, bath oil, bath salts, blush, body glitter, body mist, body oil, body scrub, body wash, bubble bath, eau de Cologne, cream for the body, cream for the cuticles, cream for the eyes, cream for the face, cream for the feet, cream for the hands, deodorants for personal use, essential oils for personal use, exfoliating preparations for the skin, eye gels, eye makeup, cosmetic pencils, eye masks, eye shadow, face highlighter, face masks, face mist, face scrub, non-medicated foot soaks, face toners, foundation, fragrant body splash, fragrant body mist, hair conditioner, hair dyes, hair glitter, hair highlighter, hair mascara, hair pomade, hair rinses, hair removing creams, hair shampoo, hair spray, hair

straightener, hair styling gel, hair styling mousse, lotion for the body, lotion for the face, lotion for the feet, lotion for the hands, lip balm, lip gloss, lip liner, lip makeup pencils, lipstick, makeup for the body, makeup for the face, makeup remover, mascara, massage cream, massage lotion, massage oil, nail polish, nail polish remover, nail stencils, non-medicated blemish stick, non-medicated cleanser for the face, non-medicated foot spray, non-medicated massage ointment, oil blotting sheets for the skin, perfume, powder for the body, powder for the face, powder for the feet, pumice stones for personal use, salt scrubs for the skin, shaving cream, shaving gels, shower cream, shower gel, skin bronzing cream, soap for the body, soap for the face, soap for the hands, sun block for the body, sun block for the face, suntan lotion for the body, suntan lotion for the face, sunless tanning lotion for the body, sunless tanning lotion for the face, pre-suntanning lotion for the body, pre-suntanning lotion for the face, post-suntanning lotion for the body, post-suntanning lotion for the face and talcum powder.

4 Candles.

(821) US, 05.02.2004, 78362891.

(822) US, 09.09.2003, 2762373.

(300) US, 05.02.2004, 78362891.

(832) AU, DE, DK, ES, FR, GB, IT, NO, SE, SG.

(527) GB, SG.

(270) anglais / *English*

(580) 21.10.2004

---

(151) **21.06.2004** **833 357**

(180) **21.06.2014**

(732) CUP & CINO
Kaffeesystem-Vertrieb GmbH & Co. KG
Paderborner Strasse 33,
D-33161 Hövelhof (DE).

CUP&CINO®
coffee HOUSE

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**
24.17; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, noir, rouge. / *White, black, red.* / Blanco, negro, rojo.

(511) **NCL(8)**
30 Café, thé, cacao, succédanés de café.
43 Services de restauration (aliments et boissons), hébergement temporaire.
30 Coffee, tea, cocoa, artificial coffee.
43 Services for providing food and drink, temporary accommodation.
30 Café, té, cacao, sucedáneos del café.
43 Servicios de restauración (alimentación), hospedaje temporal.

(821) DE, 12.03.2004, 304 13 725.1/43.

(822) DE, 18.05.2004, 304 13 725.

(300) DE, 12.03.2004, 304 13 725.1/43.

(832) US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **29.06.2004** **833 358**

(180) **29.06.2014**

(732) Adam Opel AG
Bahnhofsplatz 1
D-65423 Rüsselsheim (DE).

TECSHIFT

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
12 Véhicules automobiles, leurs éléments et pièces détachées.
12 Motor vehicles, their parts and spare parts.
12 Vehículos automóviles, sus partes y piezas de recambio.

(822) DE, 06.05.2004, 304 13 617.4/12.

(300) DE, 09.03.2004, 304 13 617.4/12.

(831) CH.

(832) NO, TR.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **04.08.2004** **833 359**

(180) **04.08.2014**

(732) Agrichem B.V.
Koopvaardijweg 9
NL-4906 CV Oosterhout (NL).

(842) B.V.

CORZAL

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
5 Produits pour la destruction d'animaux nuisibles; fongicides et herbicides.
5 Preparations for destroying vermin; fungicides and herbicides.
5 Productos para la destrucción de animales dañinos; fungicidas y herbicidas.

(821) BX, 14.12.1995, 861315.

(822) BX, 14.12.1995, 584379.

(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LV, PL.

(832) EE, GB, IE, LT.

(527) GB, IE.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **13.02.2004** **833 360**

(180) **13.02.2014**

(732) DECATHLON
4, Boulevard de Mons
F-59650 VILLENEUVE D'ASCQ (FR).

(842) Société anonyme

ROCKRIDER

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

9 Bandes vidéo; disques compacts audio et vidéo; disques magnétiques; disques optiques; disques optiques compacts; disquettes souples; supports d'enregistrements sonores; appareils d'intercommunication; appareils pour jeux conçus pour êtres utilisés seulement avec récepteur de télévision; récepteurs audio et vidéo; dispositifs de protection personnelle contre les accidents à savoir, lunettes protectrices, filets de protection, harnais de sécurité (autres que pour sièges de véhicules ou équipements de sport), filets de sauvetage; appareils et instruments pour l'astronomie; balances, balises lumineuses, baromètres, altimètres; bouées de repérage, de signalisation, boussoles, signaux de brouillard, casques de protection, ceintures de natation, de sauvetage, sifflets pour appeler les chiens, cardio fréquence mètre; combinaisons, costumes, gants, masques de plongée; masques de ski; compte-pas, protège-dents; lunettes (optiques), lunettes de soleil, de glacier, lunettes de piscine, étuis à lunettes; gilets pare-balles; hydromètres, systèmes de guidage (GPS); système d'information météorologique (mesure nto - termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2 du règlement d'exécution); jumelles, lampes optiques, batteries de lampes de poche, mètres (instruments de mesure), appareils respiratoires pour la nage subaquatique, instruments pour la navigation, instruments d'observation; radeaux de sauvetage, compteurs de vitesse, compte-tours, protège-membres autres qu'à usage sportif.

21 Bidons (gourdes), bouteilles isothermes, bouteilles réfrigérantes, gourdes.

9 Videotapes; audio and video compact disks; magnetic disks; optical disks; optical compact disks; flexible disks; sound recording media; intercommunication apparatus; apparatus for games adapted for use with television receivers only; audio and video receivers; protection devices for personal use against accidents namely, protective goggles, protective nets, safety restraints other than for vehicle seats or sports equipment, safety nets; apparatus and instruments for astronomy; scales, luminous beacons, barometers, altimeters; marking and signalling buoys, directional compasses, fog signals, protective helmets, swimming and life-saving belts, dog whistles, cardiac frequency meters; diving suits, gloves and masks; ski masks; pedometers, teeth protectors; spectacles (optics), mountaineering sunglasses, swimming goggles, spectacle cases; bullet-proof vests; hydrometers, guiding systems (GPS); meteorological information systems (nto measuring) (terms too vague according to the International Bureau - rule 13.2 of the Common Regulations); binoculars, optical lamps, batteries for pocketlamps, rules (measuring instruments), breathing apparatus for underwater swimming, instruments for navigation, observation instruments; life-saving rafts, speedometers, revolution counters, limb guards (not for sports).

21 Water bottles, insulated bottles, refrigerating bottles, bottle gourds.

(822) FR, 13.08.2003, 03 3 241 560.

(300) FR, 13.08.2003, 03 3 241 560.

(831) AL, AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, VN.

(832) AU, GB, GR, IE, JP, KR, NO, SE, TR, US.

(527) GB, IE, US.

(270) français / *French*

(580) 21.10.2004

---

(151) 21.04.2004 **833 361**

(180) 21.04.2014

(732) Designs by FMC, Inc.
1533 60th Street
Brooklyn, New York, NY 11219 (US).

(842) Corporation, USA, New York

SILVER SPECK.COM

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

35 Services informatisés de commande en ligne portant sur des pierres précieuses, bijoux et montres; magasins de vente au détail proposant des pierres précieuses, bijoux et montres; magasins de vente au détail en ligne proposant des pierres précieuses, bijoux et montres par le biais d'un réseau informatique mondial et par le biais du réseau Internet.

35 Computerized on-line ordering service in the field of precious stones, jewelry, and watches; retail stores featuring precious stones, jewelry and watches; on-line retail stores featuring precious stones, jewelry and watches via a global computer network and via the Internet.

35 Servicios de pedidos informatizados en línea de piedras preciosas, joyería, y relojes de bolsillo; tiendas de venta al por menor de piedras preciosas, joyería y relojes de bolsillo; tiendas de venta al por menor en línea de piedras preciosas, joyería y relojes de bolsillo a través de una red informática global y de Internet.

(821) US, 11.09.2002, 78/162.956.

(832) CH, JP.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) 20.03.2004 **833 362**

(180) 20.03.2014

(732) LURA d.d.
Ulíca grada Vukovara 271
HR-10000 Zagreb (HR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) VCL(5)

5.7; 8.1; 8.3; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, bleu, jaune, noir, rouge, vert, brun.

(511) NCL(8)

30 Crème dessert aux fruits (pouding).

(822) HR, 20.03.2004, Z20030825.

(831) BA, MK, SI.

(270) français

(580) 21.10.2004

(151) **08.04.2004** **833 363**
(180) **08.04.2014**
(732) Wacker-Chemie GmbH
Hanns-Seidel-Platz 4
D-81737 München (DE).
(750) Wacker-Chemie GmbH, Corporate Intellectual Property, Hanns-Seidel-Platz 4, D-81737 München (DE).

BORONID

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
1 Produits chimiques à usage industriel et scientifique; oxydes, carbures, nitrures et borures de métaux et semi-métaux ainsi que leurs phases mélangées, notamment sous forme de poudres, fibres (autres qu'à usage textile), granulés, plaques, baguettes, tubes et pièces moulées compris dans cette classe; nitrures inorganiques; matériaux frittés inorganiques compris dans cette classe; additifs chimiques pour la métallurgie; agents chimiques de démoulage compris dans cette classe; agents techniques de démoulage compris dans cette classe.
4 Produits de glissement à usage technique; lubrifiants.
1 Chemical products used in industry and science; oxides, carbides, nitrides and borides of the metals and semi-metals as well as their mixed phases, especially in the form of powders, fibers (not for textile use), granules, plates, rods, tubes and moulded bodies included in this class; inorganic nitrides; inorganic sintered materials included in this class; chemical additives for metallurgical purposes; chemical release agents included in this class; technical release agents included in this class.
4 Slipping preparations for technical purposes; lubricants.
1 Productos químicos destinados a la industria y a la ciencia; óxidos, carburos, nitruros, boruros de metales y de semimetales, así como sus fases mixtas, en particular en forma de polvos, fibras (que no sean para uso textil), granulados, placas, varillas, tubos y piezas moldeadas comprendidos en esta clase; nitruros inorgánicos; materiales aglomerados inorgánicos comprendidos en esta clase; aditivos químicos para la metalurgia; agentes químicos de desmoldeo comprendidos en esta clase; agentes técnicos de desmoldeo comprendidos en esta clase.
4 Productos de deslizamiento para fines técnicos; lubricantes.
(822) DE, 05.01.2004, 303 52 078.7/01.
(300) DE, 08.10.2003, 303 52 078.7/01.
(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IR, IT, KP, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.
(832) AU, DK, FI, GB, GR, JP, KR, NO, SE, SG, TR, US.
(527) GB, SG, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **16.06.2004** **833 364**
(180) **16.06.2014**
(732) Getränke Ahlers GmbH
Industriestraße 15
D-28832 Achim (DE).

Auenwald

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café; farine et préparations à base de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces alimentaires; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations destinés à la confection de boissons.
33 Boissons alcoolisées (à l'exception de bières).
30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; refreshing ice.
32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit beverages and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.
33 Alcoholic beverages (except beers).
30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo para refrescar.
32 Cervezas; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.
33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).
(822) DE, 15.03.2004, 303 49 510.3/32.
(831) AT, BX, CH, ES, IT, PL.
(832) DK.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **12.05.2004** **833 365**
(180) **12.05.2014**
(732) LUX S.R.L.
Via Anna Frank, 62
I-42100 Reggio Emilia (IT).



(531) **VCL(5)**
25.1; 26.1; 27.5.
(571) La marque se compose de l'intitulé "COOKItaly Foodservice", le mot "COOKItaly" étant imprimé à l'intérieur d'un espace sensiblement elliptique, en caractères d'imprimerie, la partie inférieure du "y" étant tournée vers la gauche; "Foodservice" est imprimé en caractères d'imprimerie dans un espace rectangulaire. / *The mark is comprised of the wording "COOKItaly Foodservice", with "COOKItaly" printed in a substantially elliptical portion of space; the wording is printed in block letters, the lower portion of letter "y" being turned toward the left; "Foodservice" being printed in block letters in a rectangular portion of space.* / La marca consiste en las palabras "COOKItaly Foodservice"; la palabra "COOKItaly se inscribe en una figura elíptica que ocupa la mayor parte del espacio; el texto está escrito en letras de molde y la cola de la letra

"y" está girada hacia la izquierda; la palabra "Foodservice" está escrita en letras de molde dentro de una figura rectangular.

(511) NCL(8)

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés ou cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires; plats préparés ou cuisinés comprenant de la viande, du poisson, de la volaille ou du gibier; repas semi-apprêtés et prêts à servir, à savoir soupes et potages (en particulier soupes instantanées en sachets), ragoûts, repas secs et liquides prêts à consommer, comprenant principalement un ou plusieurs des éléments suivants, viande, poisson, légumes, fruits préparés, fromage avec ou sans pâtes alimentaires, riz; mets préparés, déshydratés, cuits, conservés ou congelés, composés totalement ou essentiellement de viande, poisson, jambon, volaille, gibier et/ou charcuterie.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; pâtes alimentaires, plats préparés à base de pâtes alimentaires, avec ou sans légumes, fromage, sauces; plats à base de pâtes alimentaires, préparation à base de nouilles et pizzas, y compris repas semi-apprêtés ou prêts à servir, en conserve ou congelés; produits à base de pâtes alimentaires; pâtes alimentaires; sauce pour pâtes alimentaires et riz, assaisonnements à base de légumes pour pâtes alimentaires et riz; sauces pour pâtes alimentaires.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and milk products; edible oils and fats; prepared or cooked dishes containing meat, fish, poultry or game; semi-prepared and ready-to-serve meals, namely soups (including instant packet soups), stews, dry and liquid ready-to-serve meals, mainly of one or more of the following, meat, fish, vegetables, prepared fruits, cheese with or without pasta, rice; dried, cooked, preserved and frozen prepared dishes, totally or partially containing meat, fish, ham, poultry, game and/or charcuterie.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice; pasta, prepared pasta meals and pasta preserves; pasta and prepared pasta dishes, with or without vegetables, cheese, sauces; pasta dishes, noodle preparations and pizzas, including tinned and frozen ready-to-serve or semi-ready-to-serve meals; pasta products; pasta; sauce for pasta and rice, vegetable-based seasonings for pasta and rice; sauces for pasta.

29 Carne, pescado, aves y caza; extractos de carne; frutas y verduras en conserva, secas y cocidas; jaleas, mermeladas, compotas; huevos, leche y productos lácteos; aceites y grasas comestibles; platos preparados o cocinados a base de carne, pescado, aves o caza; platos semipreparados y preparados, a saber, sopas (incluidas sopas instantáneas), estofados, platos preparados, secos o líquidos, compuestos principalmente de uno de los siguientes productos: carne, pescado, verduras, frutas preparadas, queso con o sin pasta o arroz; comidas preparadas secas, cocidas, en conserva y congeladas, que contengan total o parcialmente carne, pescado, jamón, aves, caza y/o charcutería.

30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería, helados; miel, jarabe de melaza; levadura, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo; pasta, platos de pasta preparados y conservas de pasta; pasta y platos de pasta preparados, con o sin verduras, queso o salsas; platos de pasta, preparaciones a base de tallarines y pizzas, incluidos platos semipreparados o preparados, en conserva o congelados; productos a base de pasta; pasta; salsas para pasta y arroz, condimentos a base de verduras para pasta y arroz; salsas para pasta.

(822) IT, 12.05.2004, 929478.
(300) IT, 11.03.2004, MO2004C000134.
(831) CH, CN, CU, HR, RU.
(832) AU, JP, KR, NO, SG, TR, US.
(527) SG, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) 14.05.2004 **833 366**
(180) 14.05.2014
(732) Myotoku Ltd.
2-6-18 Shimomaruko Ota-ku
Tokyo 146-0092 (JP).
(842) company limited, JAPAN



(531) VCL(5)
27.5.
(571) Monogrammme de C et V. / *Monogram of C and V.* / Monograma formado por C y V.
(511) NCL(8)

7 Outils et machines à travailler les métaux; machines et appareils de construction; machines et appareils de chargement-déchargement; machines et appareils de traitement chimique; machines et appareils de transformation des aliments et des boissons; machines et appareils d'exploitation du bois, de travail du bois, du bois de placage ou du contreplaqué; machines et appareils de fabrication de pâte à papier, de papier ou de travail du papier; machines et appareils d'emballage et de conditionnement; machines et appareils de transformation des matières plastiques; machines et systèmes de fabrication de semiconducteurs; machines et appareils de fabrication d'articles en caoutchouc; machines et instruments pneumatiques ou hydrauliques; machines de distribution de ruban adhésif; machines automatiques à affranchir, systèmes mécaniques pour aires de stationnement; éléments de machine (non destinés aux véhicules terrestres).

7 Metalworking machines and tools; construction machines and apparatuses; loading-unloading machines and apparatuses; chemical processing machines and apparatuses; food or beverage processing machines and apparatuses; lumbering, woodworking, or veneer or plywood making machines and apparatuses; pulp making, papermaking or paper-working machines and apparatuses; packaging or wrapping machines and apparatuses; plastic processing machines and apparatuses; semiconductor manufacturing machines and systems; rubber-goods manufacturing machines and apparatuses; pneumatic or hydraulic machines and instruments; adhesive tape dispensing machines; automatic stamping machines, mechanical parking systems; machine elements (not for land vehicles).

7 Máquinas y herramientas para trabajar los metales; máquinas y aparatos para la construcción; máquinas y aparatos para cargar y descargar; máquinas y aparatos de procesamiento químico; máquinas y aparatos para el procesamiento de alimentos o bebidas; máquinas y aparatos para cortar maderos, trabajar la madera, o para chapar o contrachapar; máquinas y aparatos para elaborar pasta, elaborar papel o trabajar el papel; máquinas y aparatos para empaquetar o envolver; máquinas y aparatos para el procesamiento de materias plásticas; máquinas y sistemas para la fabricación de semiconductores; máquinas y aparatos

para la fabricación de productos de caucho; máquinas e instrumentos neumáticos o hidráulicos; máquinas distribuidoras de cinta adhesiva; máquinas automáticas para timbrar, sistemas mecánicos de aparcamiento; elementos de máquinas (excepto para vehículos terrestres).

(821) JP, 16.12.2003, 2003-111630.

(300) JP, 16.12.2003, 2003-111630.

(832) CN, DE, FR, GB, KR, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English* / inglés

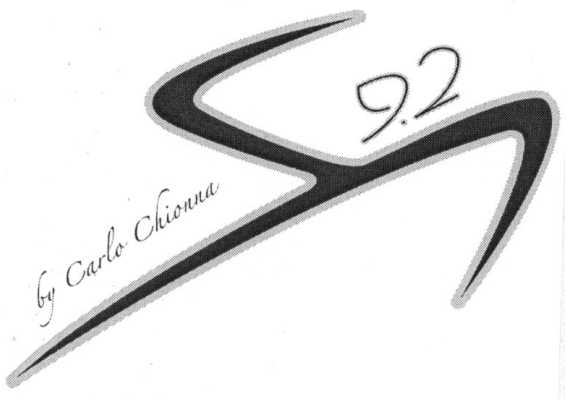
(580) 21.10.2004

---

(151) **14.06.2004** **833 367**

(180) **14.06.2014**

(732) Carlo Chionna
54, via Lemonia
I-40133 BOLOGNA (BO) (IT).



(531) **VCL(5)**
21.3; 26.3; 27.5; 27.7.

(571) La marque se compose d'une forme irrégulière constituée de deux éléments formant une sorte de boomerang et comportant un prolongement au niveau d'un côté de l'un des deux éléments; les mots "by Carlo Chionna" se situent au-dessus de ce prolongement et parallèlement à celui-ci, tandis que sur le côté opposé droit, au-delà de l'un des éléments en forme de crochet, les chiffres "9" et "2" sont représentés, séparés par un point et dans un graphisme particulier; cette marque de commerce peut être reproduite dans n'importe quelle couleur ou combinaison de couleurs. / *The trademark consists of an irregular shape of two hooked elements forming a sort of boomerang with a prolongation on one side of the two elements; above and parallel to the prolongation is the wording "by Carlo Chionna", while on the opposite right side, after one of the hooked elements, the numbers "9" and "2" are represented, separated by a full stop and graphically characterized; the trademark can be reproduced in any color or combination of colors.* / La marca, de forma irregular, consiste en dos elementos en forma de ganchos, el conjunto se parece a un bumerang con una prolongación hacia un lado de los dos elementos; encima de la prolongación y paralelamente a la misma, se encuentra la inscripción "by Carlo Chionna", en el lado opuesto de la prolongación, a la derecha de uno de los ganchos, se encuentran los números "9" y "2" separados por un punto, en caracteres gráficos; se puede reproducir la marca en cualquier color o combinación de colores.

(511) **NCL(8)**

3 Articles de parfumerie et cosmétiques, notamment, lotions après-rasage, savons, produits moussants pour le bain, masques faciaux; produits dépilatoires, crèmes de soins, shampooings et lotions capillaires, fards à yeux tels que crayons contour des yeux, crayons pour sourcils; mascara; rouge à lèvres; vernis à ongles; démaquillants, poudre pour le maquillage, eau de Cologne, parfums; pâte dentifrice, déodorants à usage personnel; huiles essentielles; colorants capillaires, laques capillaires.

9 Lunettes [optique] en tout genre, étuis pour lunettes [optique] en tout genre; appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques audio; disques compacts, bandes magnétiques pour cassettes.

14 Métaux précieux et leurs alliages, articles de joaillerie, pierres précieuses, produits horlogers et montres; instruments chronométriques; cendriers en métaux précieux.

18 Cuir et imitations du cuir, et produits en ces matières non compris dans d'autres classes, tels que sacs à main, sacoches, sacs de voyage, malles (bagages), sacs à dos, cartables, étuis, valises, attaché-cases; portefeuilles, porte-monnaie, mallettes à documents, étuis à carnet de chèque, étuis à clefs; sacs-pochettes, coffrets vides pour produits cosmétiques et parfums, mallettes de voyage, trousses de maquillage et de toilette vides; parapluies.

25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants, tels que, complets, jupes, pantalons, chemises, vestes, sweaters et pull-overs, blousons aviateur, manteaux, pardessus, imperméables, fourrures (vêtements), survêtements, coupe-vent; écharpes, foulards de tête, châles; cravates, gants, bas, chaussettes, ceintures; costumes de bain et caleçons de bain, robes de plage et vêtements de plage; sortie-de-bain; pyjamas et robes de chambre, vêtements de dessous, soutiens-gorge, tricots de corps, culottes; chapeaux; chaussures, chaussures de gymnastique, bottes, sandales, socques, chaussons.

3 Perfumery and cosmetics, especially, after shave lotions, soaps, bubble baths, beauty masks; depilatory preparations, cosmetic creams, shampoos and hair lotions, eye make-up such as eye pencils, eyebrow pencils; mascara; lipsticks; nail varnishes; make-up removers, make-up powder, eau de Cologne, perfumes; toothpaste, personal deodorants; essential oils; hair colourants, hair spray.

9 Spectacles and glasses, cases for spectacles and glasses; apparatus for recording transmitting and reproduction sound or images; magnetic recording media; audio discs; compact discs, cassette tapes.

14 Precious metals and their alloys, articles of jewellery, precious stones, clocks and watches; chronometric instruments; ashtrays, of precious metal, for smokers.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials not included in other classes, such as, handbags, pouches, travelling bags, trunks (luggages), rucksacks, satchels, cases, suitcases, attaché cases; wallets, purses, document cases, cheque book cases, key holders; pochettes, empty cases for cosmetics and perfumes, travelling cases, empty make-up and vanity cases; umbrellas.

25 Clothing for men, ladies and children, such as, suits, skirts, trousers, shirts, jackets, sweaters and pullovers, bomber jackets, coats, overcoats, raincoats, furs (clothing), track suits, windcheaters; scarves, headscarves, shawls; neck ties, gloves, stockings, socks, belts (clothing); bathing costumes and bathing trunks, beach robes and beach clothes; bathrobes; pyjamas and dressing gowns, underwear, brassieres, vests, underpants; hats; shoes, gym shoes, boots, sandals, clogs, slippers.

3 Perfumería y cosméticos, en especial, lociones para después del afeitado, jabones, espumas de baño, mascarillas de belleza; productos depilatorios, cremas cosméticas, champús y lociones capilares, maquillajes para los ojos tales como lápices de ojos, lápices de cejas; máscaras; lápices de labios; esmaltes de uñas; desmaquilladores, polvos

de maquillaje, agua de Colonia, perfumes; pastas de dientes, desodorantes corporales; aceites esenciales; tintes para el cabello, lacas para el cabello.

9 Gafas y lentes, estuches de gafas y lentes; aparatos para la grabación, transmisión y reproducción de sonidos o imágenes; soportes de grabación magnéticos; discos acústicos; discos compactos, bandas magnéticas.

14 Metales preciosos y sus aleaciones, artículos de joyería y bisutería, piedras preciosas, relojes; instrumentos cronométricos; ceniceros para fumadores de metales preciosos.

18 Cuero e imitaciones del cuero, y productos de estas materias no comprendidos en otras clases, tales como, bolsos, bolsitas, bolsos de viaje, baúles, mochilas, carteras, estuches, maletas, maletines para documentos; carteras de bolsillo, monederos, portadocumentos, chequeras (carteras), llaveros; bolsitas, cofrecillos para llevar cosméticos y perfumes, maletas, cofrecillos vacíos para llevar maquillajes y artículos de tocador; paraguas.

25 Prendas de vestir para caballero, señora y niño, tales como trajes, faldas, pantalones, camisas, chaquetas, suéteres y pulóveres, cazadoras, abrigos, gabanes, impermeables, pieles (prendas de vestir), chándales, chaquetas corta viento; bufandas, pañuelos de cabeza, chales; corbadas, guantes, medias, calcetines, cinturones (prendas de vestir); bañadores, vestidos y prendas de vestir para la playa; albornoces; pijamas y batas, ropa interior, sostenes, camisetas, calzoncillos; sombreros; zapatos, calzado de gimnasia, botas, sandalias, zuecos, zapatillas.

(822) IT, 14.06.2004, 932080.

(300) IT, 07.05.2004, BO2004C000468.

(831) AL, BA, BG, BY, CH, CN, CU, EG, HR, LI, MA, MC, MD, MK, RO, RU, SM, UA, YU.

(832) AU, GE, IS, JP, KR, NO, SG, TR, US.

(527) SG, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **28.04.2004** **833 368**

(180) **28.04.2014**

(732) ALFRED DUNHILL LIMITED
30 Duke Street,
St. James's
LONDON, SW1Y 6DL (GB).

(842) UNITED KINGDOM LIMITED COMPANY, UNITED KINGDOM

D - EIGHT

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(566) D-HUIT. / D-OCHO.

(511) **NCL(8)**

3 Parfums, eaux de toilette, eaux de parfum, eau de Cologne; huiles essentielles; cosmétiques; produits pour le bain et la douche, savonnettes; déodorants corporels; crèmes et gels pour le visage, le corps et les mains; produits de toilette non médicamentés; produits solaires; préparations pour les soins des cheveux; shampooings; gels, sprays, mousses et baumes pour coiffer et soigner les cheveux; dentifrices; déodorants anti-transpiration; déodorants à usage personnel; préparations pour le rasage; produits après-rasage.

9 Appareils et instruments optiques, lunettes, lunettes de soleil, étuis et montures de lunettes optiques et solaires, verres grossissants/loupes; étuis destinés au transport d'ordinateurs; supports et étuis de téléphones mobiles; pièces et accessoires pour tous les produits précités.

14 Articles en métaux précieux ou en plaqué, articles pour fumeurs en métaux précieux ou en plaqué; boucles de ceinture en métaux précieux ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, boutons de manchettes; barrettes de cravate; pinces de cravate; épingles de cravates, insignes pour revers, boutons de faux-col et de chemise; pierres précieuses; instruments chronométriques et d'horlogerie, montres, pendules, bracelets de montre en tout genre; éléments et accessoires pour tous les produits précités.

16 Produits imprimés, instruments d'écriture, trousses pour instruments d'écriture, étuis-cadeaux pour instruments d'écriture, encre et recharges, papeterie; agendas modulables, nécessaires de bureau, stylos à encre, stylos-bille et crayons, porte-plumes et porte-crayons; presse-documents, agendas, encriers et écritoires; pochettes pour passeports, étuis pour chéquiers; agendas modulables en cuir; pièces et accessoires pour tous les produits précités.

18 Produits en cuir et en imitation cuir; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; bagagerie, sacs et valisettes, fourre-tout, trousses de toilette; cannes-sièges; mallettes, attaché-case, porte-documents et mallettes à documents, sacs fourre-tout, pochettes, porte habits, porte cartes de crédit, étuis pour les clefs, breloques porte-clés, portefeuilles, porte-monnaie, sacs à main; pièces et accessoires pour tous les produits précités.

25 Vêtements, chaussures et articles de chapellerie, bretelles, écharpes, ceintures, cravates, gants, cravates-foulards.

34 Articles pour fumeurs et allumettes.

3 Perfumes, eau de toilette, eau de parfum, eau de Cologne; essential oils; cosmetics; bath and shower preparations, toilet soaps; body deodorants; creams and gels for the face, the body and the hands; non-medicated toilet preparations; sun care preparations; hair care preparations; shampoos; gels, sprays, mousses and balms for hair styling and hair care; dentifrices; anti-perspirants; deodorants for personal use; shaving preparations; after-shave preparations.

9 Optical apparatus and instruments, spectacles, sunglasses, cases and frames for spectacles and sunglasses, magnifying glasses; computer carrying cases; mobile telephone holders and cases; parts and fittings for all the aforesaid goods.

14 Goods in precious metals or coated therewith, smokers articles of precious metals or coated therewith; belt buckles of precious metals or coated therewith; jewellery, cufflinks; tie bars; tie clips; tie pins, lapel pins, collar and shirt studs; precious stones; horological and chronometric instruments, watches, clocks, watch straps, watch bracelets; parts and fittings for all the aforesaid goods.

16 Printed matter, writing instruments, pouches for writing instruments, gift cases for writing instruments, ink and refills, stationery; personal organisers, desk sets, fountain pens, ball-point pens and pencils, pen and pencil holders; paperweights, diaries, inkwells and ink stands; passport holders, cheque book holders; personal organisers of leather; parts and fittings for all the aforesaid goods.

18 Goods made of leather and imitations of leather; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; luggage, bags and cases, tote bags, toiletry bags; shooting sticks; briefcases, attaché cases, document holders and cases, holdalls, pochettes, suit-carriers, credit card cases and holders, key cases, key fobs, wallets, coinpurses, handbags; parts and fittings for all the aforesaid goods.

25 Clothing, footwear and headgear, braces, scarves, belts, ties, gloves, cravats.

34 Smokers' articles and matches.

3 Perfumes, aguas de tocador, eau de parfum, agua de Colonia; aceites esenciales; cosméticos; productos para la ducha y el baño, jabones de tocador; desodorantes corporales; cremas y geles para el rostro, el cuerpo y las manos; productos de tocador no medicinales; productos de protección solar; productos para el cuidado del cabello; champús; geles, aerosoles, espumas y bálsamos para el peinado y cuidado del cabello; dentífricos; desodorantes antitranspirantes; desodorantes para uso personal; productos para el afeitado; productos para después del afeitado.

9 Aparatos e instrumentos ópticos, gafas, gafas de sol, estuches y monturas de gafas y de gafas de sol, lupas; maletines para transportar ordenadores; estuches y fundas

para teléfonos móviles; partes y accesorios para todos los productos mencionados.

14 Artículos de metales preciosos o de chapado, artículos para fumadores de metales preciosos o de chapado; hebillas de cinturón de metales preciosos o de chapado; joyería, gemelos; pasadores de corbatas; sujeta-corbatas; alfileres de corbata, alfileres de solapa, botones de camisa y de cuello; piedras preciosas; relojería e instrumentos cronométricos, relojes de bolsillo, relojes, correas de reloj, pulseras de reloj; partes y accesorios para todos los productos mencionados.

16 Productos de imprenta, instrumentos para escribir, estuches para instrumentos para escribir, estuches de regalo para instrumentos para escribir, tintas y recargas, papelería; organizadores personales, juegos de escritorio, plumas estilográficas, bolígrafos y lápices, portalápices y portaplumas; pisapapeles, agendas, tinteros y soportes para tinta; carteras para pasaporte, portachequeras; organizadores personales de cuero; partes y accesorios para todos los productos antes mencionados.

18 Productos de cuero y de imitaciones del cuero; baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones; equipaje, bolsas y maletines, bolsones, neceseres de tocador; bastones taburete; portadocumentos, maletines para documentos, estuches y carteras para documentos, bolsas grandes, bolsitas, portatrajes, estuches y carteras para tarjetas de crédito, estuches para llaves, llaveros, carteras de bolsillo, monederos, bolsos; partes y accesorios para todos los productos antes mencionados.

25 Prendas de vestir, calzado y sombrerería, tirantes, fulares, cinturones, corbatas, guantes, chalinas.

34 Artículos para fumadores y cerillas.

(822) GB, 30.10.2003, 2347285.

(300) GB, 30.10.2003, 2347285.

(832) AU, BG, CH, CN, JP, KR, LI, MA, MC, NO, RO, RU, SG, TR, UA, YU.

(527) SG.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **18.05.2004** **833 369**

(180) **18.05.2014**

(732) M. Kaindl
Kaindlstraße 2
A-5071 Wals/Salzburg (AT).

(842) Austrian Enterprise, Austria



(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5.

(511) **NCL(8)**

19 Matériaux à bâtir non métalliques entièrement ou principalement composés de bois, à savoir panneaux, lames, baguettes et plaques; articles de construction en bois, à savoir produits à base de bois d'oeuvre et panneaux durs collés, agglomérés et panneaux de fibres, entièrement ou principalement composés de bois; revêtements de sols en parquet, dalles de parquet, et stratifiés haute pression principalement en bois pour le revêtement des sols, compris dans cette classe; panneaux stratifiés à poser au sol; carreaux de sol non métalliques et panneaux de parquets préfabriqués, compris dans cette classe.

27 Moquettes, tapis, nattes textiles et revêtements de sol stratifiés; carpettes, tapis de sol souples, revêtements de sol stratifiés et en vinyle, compris dans cette classe.

19 Non-metallic building materials wholly or mainly of wood, namely panels, strips, rods and slabs; wood products for building, namely lumber products and glued hardboard, chipboard and fibre board, wholly or mainly of wood; parquet flooring and parquet slabs and high pressure laminates primarily of wood for coating floors included in this class; laminated panels for putting on floors; non-metal floor tiles and pre-fabricated parquet floor panels included in this class.

27 Carpets, rugs, textile mats and laminated floor coverings; carpets, flexible floor mats, laminated and vinyl floor coverings included in this class.

19 Materiales de construcción no metálicos hechos total o principalmente de madera, a saber, paneles, tiras, varillas y tablas; productos de madera para la construcción, a saber, maderas para la construcción y tableros aglomerados encolados, tableros de virutas y tableros de fibras, hechos total o principalmente de madera; parqués y tablas de parqués laminados de alta presión hechos principalmente de madera para el recubrimiento de suelos comprendidos en esta clase; paneles laminados para suelos; embaldosados no metálicos y paneles de parqué prefabricados comprendidos en esta clase.

27 Alfombras, alfombrillas, esteras textiles y revestimientos laminados para suelos; alfombras, esteras flexibles para suelos, revestimientos laminados y vinílicos para suelos comprendidos en esta clase.

(821) AT, 16.02.2004, AM 1018/2004.

(822) AT, 18.05.2004, 217 359.

(300) AT, 16.02.2004, AM 1018/2004.

(832) AU, JP, NO, TR, US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **10.09.2004** **833 370**

(180) **10.09.2014**

(732) Alqemia Group BV
Weena 336
NL-3012 NJ Rotterdam (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands

ALQEMIA GROUP

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences et à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques pour la conservation de produits alimentaires; matières tannantes; adhésifs à usage industriel.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; matières plastiques extrudées mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

20 Produits réalisés en matières plastiques, non compris dans d'autres classes.

1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; manures; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made from these materials and not included in other classes; plastics in extruded form for use in manufacture; packing, stopping and insulating materials; flexible pipes, not of metal.

20 Products manufactured of plastics, not included in other classes.

1 Productos químicos destinados a la industria, la ciencia, la fotografía, así como a la agricultura, la horticultura y la silvicultura; resinas artificiales en estado bruto, materias plásticas en estado bruto; abono para las tierras; composiciones extintoras; preparaciones para el temple y la soldadura de metales; productos químicos destinados a conservar los alimentos; materias curtientes; adhesivos (pegamentos) destinados a la industria.

17 Caucho, gutapercha, goma, amianto, mica y productos de estas materias no comprendidos en otras clases; productos de materias plásticas semielaboradas; materias que sirven para calafatear, cerrar con estopa y aislar; tubos flexibles no metálicos.

20 Productos manufacturados de materias plásticas, no comprendidos en otras clases.

(821) BX, 26.04.2004, 1054313.

(822) BX, 10.09.2004, 754117.

(300) BX, 26.04.2004, 1054313.

(831) DE.

(832) GB.

(527) GB.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **23.08.2004** **833 371**

(180) **23.08.2014**

(732) SHENZHEN KINGWORLD MEDICINE CO., LTD.
1001, 10/F, Block A, Tianan Bldg
Renmin Nan Road
SHENZHEN 518016 (CN).



(531) **VCL(5)**
24.13; 27.5; 28.3.

(561) JIN HUO.

(566) */ XX Means GOLD, XX means LIVE, XXXX has no specific meaning in combination.* / XX significa ORO, XX significa VIDA, la combinación de ambas palabras XXX no tiene un significado específico.

(511) **NCL(8)**
5 Tisanes médicinales pour l'amincissement; huiles médicinales antidépressives; produits pharmaceutiques; produits chimio-pharmaceutiques; préparations de vitamines; médicaments sous forme de pilules; préparations médicales; gélules à usage médical, toniques nutritifs; médicaments pour la médecine humaine.

5 Medical teas for slimming purposes; medical anti-depressant oil; pharmaceutical preparations; chemical-pharmaceutical preparations; vitamin preparations; medications in the form of pills; medical preparations; medical capsules, nutritional tonics; medicines for human purposes.

5 Tés medicinales para adelgazar; aceite medicinal antidepresivo; productos farmacéuticos; preparaciones químico-farmacéuticas; preparaciones vitamínicas; medicamentos en forma de píldoras; preparaciones medicinales; cápsulas medicinales, tónicos nutritivos; medicamentos para uso humano.

(822) CN, 07.11.2000, 1468543.

(831) BY, CH, CU, IR, KP, MK, RU, VN.

(832) JP, KR, SG.

(527) SG.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

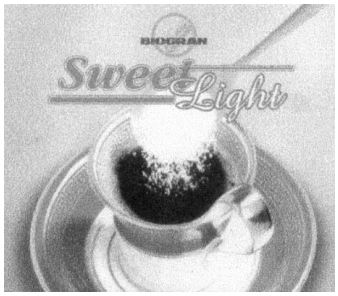
---

(151) **30.03.2004** **833 372**

(180) **30.03.2014**

(732) BIOGRAN GmbH Sp. z o.o.
ul. Piłsudskiego 1
PL-32-050 Skawina (PL).

(842) Limited company



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) **VCL(5)**
5.7; 11.1; 11.3; 27.5; 29.1.

(591) Orange, noir, rouge, blanc, brun, jaune. / *Orange, black, red, white, brown, yellow.*

(511) **NCL(8)**
30 Café, café vert, essences et extraits de café, mélanges de café et de chicorée, succédanés de café, boissons au café, thé, extraits de thé, cacao, préparations à base de cacao et de lait, chocolat, boissons au chocolat, produits de chocolaterie, gâteaux, petits fours, poudings, desserts, gelées.

30 Coffee, unroasted coffee, coffee essences and extracts, coffee and chicory mixes, substitute for coffee, artificial coffee, coffee beverages, tea, tea extracts, cocoa, preparations based on cocoa with milk, chocolate, chocolate based beverages, chocolate products, cakes, petits fours, puddings, desserts, jellies.

(822) PL, 06.08.2003, 147831.

(831) BG, BY, CZ, HR, HU, IR, LV, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, LT.

(270) anglais / *English*
(580) 21.10.2004

---

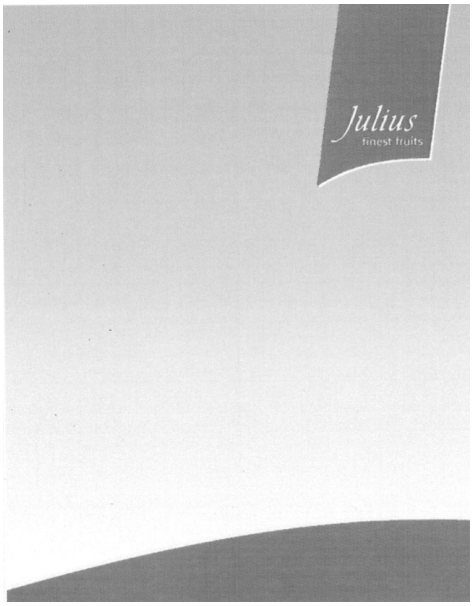
(151) **25.02.2004** **833 373**
(180) **25.02.2014**
(732) Korsch AG
Breitenbachstr. 1
D-13509 Berlin (DE).

KORSCH

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
7 Machines pour l'industrie pharmaceutique, chimique et technique, machines pour l'industrie du traitement des poudres et granulés, machines pour la fabrication de produits à partir de poudres et de granulés, machines-outils.
9 Appareils et instruments scientifiques, de pesage, de mesurage et de contrôle, appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction de données, de sons et d'images, instruments et machines de contrôle de matériaux, programmes de traitement de données et bases de données, presses de laboratoire.
37 Installation, maintenance et réparation de machines.
42 Recherche et développement dans le secteur de la construction de machines, du développement de programmes de traitement de données, services de base de données compris dans cette classe.
7 Machines for the pharmaceutical, chemical and technical industry, machines for the powder and granules processing industry, machines for the manufacturing of products made from powder and granules, machine tools.
9 Scientific, weighing and measuring and control devices and instruments, devices for recording, transmission and reproduction of data, sound and image, material checking instruments and machines, data processing programs and databases, laboratory presses.
37 Installation, maintenance and repair of machines.
42 Research and development in the sector of machine construction, development of programs for the data processing, services of a database included in this class.
(822) DE, 04.12.2003, 303 43 816.9/07.
(300) DE, 25.08.2003, 303 43 816.9/07.
(831) BX, CH, CN, ES, FR, IT, PL, RU.
(832) GB, JP, KR, US.
(527) GB, US.
(851) US.
Liste limitée à / *List limited to:*
7 Machines pour l'industrie pharmaceutique, chimique et technique, notamment machines à fabriquer des comprimés, presses à comprimés, presses de machines industrielles, machines pour l'industrie du traitement des poudres et granulés, notamment machines à fabriquer des comprimés, presses à comprimés, presses de machines industrielles, machines pour la fabrication de produits à base de poudres et de granulés, notamment machines à fabriquer des comprimés, presses à comprimés, presses de machines industrielles.
9 Appareils et instruments scientifiques, de pesage, de mesurage et de contrôle, à savoir balances, instruments et machines de contrôle de matériaux pour vérifier la composition de comprimés, programmes de traitement de données et bases de données pour machines à fabriquer des comprimés, presses à comprimés, presses de machines industrielles, balances, presses de laboratoire.
37 Installation, maintenance et réparation de machines à fabriquer des comprimés, presses à comprimés, presses de machines industrielles, presses de laboratoire.
42 Recherche et développement dans le secteur de la construction de machines, notamment pour machines à fabriquer des comprimés, presses à comprimés, presses de machines industrielles, balances, presses de laboratoire et centres de production automatique pour la fabrication de comprimés, développement de programmes de traitement de données pour le contrôle de machines à fabriquer des comprimés, presses à comprimés, presses de machines industrielles, balances, presses de laboratoire et centres de production automatique pour la fabrication de comprimés, services de bases de données, compris dans cette classe, pour le contrôle de machines à fabriquer des comprimés, presses à comprimés, presses de machines industrielles, balances et centres de production automatique pour la fabrication de comprimés.
7 Machines for the pharmaceutical, chemical and technical industry, namely tabletting machines, tablet presses and industrial machine presses, machines for the powder and granules processing industry, namely tabletting machines, tablet presses and industrial machine presses, machines for the manufacturing of products made from powder and granules, namely tabletting machines, tablet presses and industrial machine presses.
9 Scientific, weighing and measuring and control devices and instruments, namely scales, material checking instruments and machines for the inspection of the composition of tablets, data processing programs and databases for tabletting machines, tablet presses, industrial machine presses, scales, laboratory presses.
37 Installation, maintenance and repair of tabletting machines, tablet presses, industrial machine presses, scales, laboratory presses.
42 Research and development in the sector of machine construction, namely for tabletting machines, tablet presses, industrial machine presses, scales, laboratory presses and automatic production centers for the fabrication of tablets, development of programs for the data processing for the control of tabletting machines, tablet presses, industrial machine presses, scales and automatic production centers for the fabrication of tablets, services of a database, included in this class, for the control of tabletting machines, tablet presses, industrial machine presses, scales and automatic production centers for the fabrication of tablets.
(270) anglais / *English*
(580) 21.10.2004

---

(151) **16.07.2004** **833 374**
(180) **16.07.2014**
(732) S.I.V. GmbH
Hans-Lorenser-Str. 36
D-89079 Ulm (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue /
Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**
25.1; 25.3; 26.4; 27.5; 29.1.
(591) Orange, vert et blanc. / *Orange, green and white.* / Naranja, verde y blanco.
(511) **NCL(8)**
29 Fruits conservés, séchés et cuits, fruits secs; arachides (transformées); fruits oléagineux (transformés); écorces de fruits; tranches de fruits; amandes (transformées); raisins secs.
31 Graines, notamment également pour la consommation, arachides, noix, fruits; amandes.
29 Preserved, dried and cooked fruits, dried fruits; peanuts (processed); nuts (processed); fruit peels; fruit slices; almonds (processed); raisins.
31 Grains, particularly also for consumption, peanuts, nuts, fruits; almonds.
29 Frutas cocinadas, secas o en conserva, frutas secas; cacahuetes (transformados); frutos secos (transformados); cortezas de frutas; rodajas de frutas (transformadas); pasas.
31 Granos, en especial también para el consumo, cacahuetes, frutos secos, frutas; almendras.
(822) DE, 09.07.2004, 304 33 404.9/29.
(300) DE, 09.06.2004, 304 33 404.9/29.
(831) AT, BA, BG, CN, CZ, HR, HU, KZ, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) EE, LT.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **27.01.2004** **833 375**
(180) **27.01.2014**
(732) Oka Direct Limited
Unit 3,
Vogue Industrial Park,
Berinsfield,
Nr. Abingdon
Oxon OX10 7LN (GB).
(842) Limited Company, United Kingdom

OKA

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
2 Peintures, vernis, laques; matières colorantes; produits de protection contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.
4 Bougies; cire d'abeilles; cire de carnauba; allume-feu; mèches de lampes; mèches de chandelles; rats-de-cave.
8 Outils et instruments à main (actionnés manuellement); articles de coutellerie; outils et instruments de jardin (actionnés manuellement); ouvre-boîtes non électriques; couteaux à fromage (non électriques); couperets; ustensiles de foyer; soufflets de foyer; trousses de manucure; couteaux à palette; casse-noix; pilons; coupe-pizzas; étuis pour rasoirs; rasoirs à main; sabres; épées; fourreaux de sabres; ciseaux; pinces à sucre; couteaux; fourchettes; cuillers; articles de table; pinces; pièces et accessoires de tous les produits précités.
11 Appareils, instruments et installations d'éclairage, de chauffage, de réfrigération, de ventilation, de climatisation, et de cuisson; appareils pour la désodorisation de l'air; brûleurs à alcool; barbecues; plafonniers; lustres; falots; éclairages d'arbre de Noël; cafetières électriques; diffuseurs de lumière; lampes électriques; ventilateurs électriques; foyers de cheminée à usage domestique; jets d'eau ornementaux; suspensions de lampes; verres et globes de lampes abat-jour; pièces et accessoires de tous les produits précités.
14 Métaux précieux et leurs alliages ainsi que produits en ces matières ou en plaqué; bijoux; pierres précieuses; pierres fines, boutons de manchettes; épingles de cravates; boucles d'oreilles; figurines en métaux précieux; porte-clés (breloques ou châtelaines); épingles de parure et broches; appareils et instruments chronométriques et d'horlogerie; plateaux à usage domestique en métaux précieux; montres; bracelets de montres; pièces et accessoires de tous les produits précités; épingles de cravates.
16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; publications; livres; guides; catalogues; articles de papeterie; formulaires imprimés; fournitures de bureau; instruments d'écriture; matières plastiques pour l'emballage; stylos, crayons et craies grasses; enveloppes pour bouteilles en carton ou en papier; emballages en carton ou en papier pour bouteilles; boîtes en carton ou en papier; papier d'emballage; coffrets pour la papeterie; calendriers; cartes; autocollants et décalcomanies; fournitures pour le dessin; chevalets pour la peinture; figurines en papier mâché; cartes géographiques; impressions graphiques; reproductions graphiques; cartes de voeux; mouchoirs; cartons à chapeaux; porte-chéquiers; pochettes pour passeports; rouleaux de peintre en bâtiments; pinceaux; objets d'art lithographiés; lithographies; serviettes de table en papier; tableaux encadrés ou non; coupe-papier; presse-papiers; plumiers et porte-crayons; supports pour photographies; photographies et images; règles et gommes à effacer; albums de photographies; socles pour crayons et stylos; linge de table en papier; boîtes en carton ou en papier.
18 Cuir et imitations de cuir ainsi que produits en ces matières; étuis en cuir; sacs; sangles de cuir; boîtes en cuir ou en carton-cuir; boîtes à chapeaux en cuir; porte-billets;

parapluies; parasols; revêtements de meubles en cuir; garnitures de cuir pour meubles; sacs-housses pour vêtements; étuis porte-clés; porte-musique; portefeuilles; bourses; articles de bagagerie; trousses; sacs fourre-tout; sacs de voyage; ensembles de voyage; malles de voyage; valises; cannes; cannes-sièges; boîtes en imitations de cuir.

20 Meubles; miroirs; cadres; produits en bois, roseau, jonc, osier, ivoire, écaille, ambre, et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques; objets d'art en bois, cire, plâtre ou plastique; fauteuils; bambou; rideaux de bambou; barils non métalliques; paniers non métalliques; lits; couchettes pour animaux d'intérieur; bancs; bibliothèques; casiers à bouteilles; boîtes en bois ou en matières plastiques; meubles de rangement; caisses en bois ou en matières plastiques; tonneaux; commodes; carillons éoliens; coffres; portemanteaux (meubles); lits d'enfant; housses pour vêtements; berceaux; cageots; armoires; porte-rideaux; crochets de rideaux, tringles, anneaux, barres, galets, embrasses; coussins; coussins pour animaux familiers; bureaux; panneaux d'affichage et présentoirs; coiffeuses; pare-étincelles et pare-feu; jardinières; tabourets; pans de boiseries pour meubles; coffres à linge; stores d'intérieur à roulement; coffrets à bijoux; porte-revues; matelas; mobiles; meubles de bureau; oreillers; duvets; rotin; buffets; étagères; sofas; tables; plaques murales; articles de vannerie; secrétaires; conteneurs non métalliques; articles de décoration pour la maison; éventails, non électriques; pièces et accessoires de tous les produits précités.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); articles en verre; articles en porcelaine; articles en faïence; cuvettes; bols; corbeilles; chopes; tasses; boîtes à pain; planches à pain; brûle-parfums; bustes en porcelaine, terre cuite ou verre; plats; articles de cuisine; candélabres; chandeliers; anneaux de bougies; boîtes à confiserie; chinoiseries; objets décoratifs en verre; baguettes; séchoirs à linge, dessous-de-verre et dessous-de-bouteille; services à café; percolateurs à café; verseuses; théières; récipients pour le ménage ou la cuisine; boîtes à biscuits; marmites; batteries de cuisine; ustensiles de cuisine; vaisselle; huiliers; articles en cristal; coupes; carafes; planches à découper; plats; verres; égouttoirs; articles en faïence; seaux; caisses; figurines en porcelaine, terre cuite ou en verre; pots à fleurs; bocaux; cruches; bouilloires; récipients pour la cuisine; paniers de pique-nique; assiettes en carton; porcelaines; marmites; poteries; services à épices; vaisselle; poubelles; plateaux; dessous-de-plat; vases; oeuvres d'art, en porcelaine, terre cuite ou en verre; brosses; boîtes; bougeoirs.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, grands et petits sacs (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage et de garniture (à l'exception de caoutchouc ou de matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes; plumes pour le rembourrage; fleurets de soie; hamacs; lin brut; raphia; coton brut; soie brute; fibres textiles; grands sacs en matières textiles; sacs en matières textiles; tissus sous forme de revêtements pour baldaquin.

23 Fils et filés, à usage textile; fils et filés de coton; fils et filés élastiques à usage textile; fils et filés à broder; fils et filés de lin; fils et filés de soie; filés de coton et soie filée.

24 Textiles et produits textiles, non compris dans d'autres classes; jetés de lit et tapis de table; bannières; linge de bain; couvertures de lit; linge de lit; literie (linge); couvre-lits; dessus-de-lit; brocarts; bougran; étamine; calicot; canevas pour la tapisserie ou la broderie; linge de table; dessous de carafes (linge de table); revêtements de meubles en matières textiles; housses pour coussins; housses de protection pour meubles; rideaux en matières textiles ou en matières plastiques; damas; édredons; tissus imitant la peau d'animaux; tissus à usage textile; drapeaux; linge de maison; protège-matelas; moustiquaires; voilages, taies d'oreillers; housses d'oreillers, napperons individuels, chemins de table, nappes; tentures murales en matières textiles; tapisseries murales; serviettes; tissus d'ameublement; tissus à la pièce; tissus; revêtements pour baldaquin; drapeaux; tapisseries.

25 Vêtements; chaussures; articles de chapellerie; ceintures; vêtements de nuit; sous-vêtements; vêtements de dessus.

26 Dentelles et broderies, rubans et galons; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles; bandeaux pour les cheveux; barrettes pour les cheveux; fermoirs de ceintures; serre-tête; boîtes à couture; broches; boucles; pelotes d'aiguilles; pelotes d'épingles; colifichets; couronnes en fleurs artificielles; articles décoratifs pour la chevelure; ornements de chapeaux; articles de passementerie; badges ornementaux; rubans; écussons; insignes pour revers.

27 Moquettes; carpettes; tapis et nattes; linoléum; revêtements de sols finis; revêtements muraux (non textiles); tapis de bain; thibaudes; revêtements de sols; paillassons; nattes en roseau; tapisseries murales non en matières textiles; papiers-peints.

28 Jeux, jouets et articles de jeu; décorations pour arbres de Noël; jeux de plateau; jeux de construction; porte-bougies pour arbres de Noël; cartes à jouer; jeux d'échecs; échiquiers; supports pour arbres de Noël; arbres de Noël en matières synthétiques; décorations pour arbres de Noël; fléchettes; poupées; maisons de poupées; cerfs-volants; masques; babioles (gadgets).

35 Services de regroupement, pour le compte de tiers, d'un ensemble diversifié de produits, permettant ainsi à une clientèle de voir et d'acheter ces produits à sa convenance dans un grand magasin; services de regroupement, pour le compte de tiers, d'un ensemble diversifié de produits, permettant ainsi à une clientèle de voir et d'acheter ces produits à sa convenance, sur un catalogue de vente de meubles, de vêtements, d'articles et accessoires pour la maison par commande par correspondance ou par voie de télécommunication; services de regroupement, pour le compte de tiers, d'un ensemble diversifié de produits, permettant ainsi à une clientèle de voir et d'acheter ces produits à sa convenance sur un catalogue d'articles courants par commande par correspondance ou par voie de télécommunication; services de regroupement, pour le compte de tiers, d'un ensemble diversifié de produits, permettant ainsi à une clientèle de voir et d'acheter ces produits à sa convenance à partir d'un site Web de produits d'usage courant sur Internet.

42 Services de création; services de décoration intérieure; services d'assistance, d'information, de conseil et services de conseillers portant sur les services précités.

2 Paints, varnishes, lacquers; dyestuffs; preservatives against rust and against deterioration of wood; colorants; mordants; raw natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.

4 Candles; beeswax; carnauba wax; firelighters; lamp wicks; wicks for candles; tapers.

8 Hand tools and implements (hand-operated); cutlery; garden tools and implements (hand operated); non-electric can openers; cheese slicers (non electric); cleavers; fire irons; fireplace bellows; manicure sets; palette knives; nutcrackers; pestles; pizza cutters; razor cases; razors; sabres; swords; sword scabbards; scissors; sugar tongs; knives; forks; spoons; tableware; tongs; parts and fittings for all the aforesaid goods.

11 Lighting, heating, cooling, ventilating, air-conditioning and cooking apparatus, instruments and installations; air deodorising apparatus; alcohol burners; barbecues; ceiling lights; chandeliers; lanterns; Christmas tree lights; electric coffee machines; light diffusers; electric lamps; electric fans; domestic fireplaces; ornamental fountains; hangings for lamps; lamp glasses and globes; lamp shades; parts and fittings for all the aforesaid goods.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith; jewellery; precious stones; gemstones, cufflinks; tie pins; earrings; figurines of precious metal; key rings (trinkets or fobs); ornamental pins and brooches; horological and chronometric apparatus and instruments; trays of precious metal, for household purposes; watches; watch bands; parts and fittings for all the aforesaid goods; tie pins.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; publications; books; guides; catalogues; stationery; printed forms; office requisites; writing implements; plastic materials for packaging; pens, pencils and crayons; bottle envelopes of cardboard or paper; bottle wrappers of cardboard or paper; boxes of cardboard or paper; wrapping paper; cabinets for stationer; calendars; cards; stickers and decalcomanias; drawing materials; painters' easels; figurines of papier mâché; maps; graphic prints; graphic reproductions; greeting cards; tissues; hat boxes of cardboard; cheque book holders; passport holders; house painter's rollers; paint brushes; lithographic works of art; lithographs; paper napkins; paintings, framed or unframed; paper knives; paperweights; pen and pencil cases; photograph stands; photographs and pictures; rulers and erasers; photograph albums; stands for pencils and pens; table linen of paper; boxes of paper or cardboard.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials; cases of leather; bags; bands of leather; boxes of leather or leather board; hat boxes of leather; notecases; umbrellas; parasols; furniture coverings of leather; leather trimmings for furniture; garment bags for travel; key cases; music cases; wallets; purses; luggage; holdalls; carryalls; travelling bags; travelling sets; travelling trunks; valises; walking sticks; walking stick seats; boxes of imitation leather.

20 Furniture; mirrors; picture frames; goods of wood, reed, cane, wicker, ivory, shell, amber, and substitutes for all these materials, or of plastics; art works of wood, wax, plaster or plastic; armchairs; bamboo; bamboo curtains; barrels not of metal; baskets not of metal; beds; beds for household pets; benches; bookcases; bottle racks; boxes of wood or plastic; cabinets; cases of wood or plastic; casks; chests of drawers; wind chimes; chests; coat stands; cots; garment covers; cradles; crates; cupboards; curtain holders; curtain hooks, rails, rings, rods, rollers, tie-backs; cushions; pet cushions; desks; display boards and stands; dressing tables; fire screens and fireguards; flower stands; footstools; furniture partitions of wood; hampers; indoor window blinds; jewellery cases; magazine racks; mattresses; mobiles; office furniture; pillows; duvets; rattan; sideboards; shelves; sofas; tables; wall plaques; wickerwork; writing desks; containers, not of metal; decorative articles for the home; fans for personal use, non electric; parts and fittings for all the aforesaid goods.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware; porcelain; earthenware; basins; bowls; baskets; mugs; cups; bread bins; bread boards; perfume burners; busts of china, terracotta or glass; dishes; kitchenware; candelabra; candlesticks; candle rings; candy boxes; china ornaments; glassware ornaments; chopsticks; clothes racks, coasters; coffee services; coffee percolators; coffee pots; teapots; containers for household or kitchen use; cookie jars; cooking pots; cooking pot sets; cooking utensils; crockery; cruets; crystal; cups; decanters; cutting boards; dishes; glasses; drying racks; earthenware; buckets; bins; figurines of porcelain, terracotta or glass; flower pots; jars; jugs; kettles; kitchen containers; picnic baskets; paper plates; porcelain ware; pots; pottery; spice sets; tableware; trash cans; trays; trivets; vases; works of art, of porcelain, terracotta or glass; brushes; boxes; candleholders.

22 Ropes, strings, nets, tents, awnings, tarpaulins, sails, sacks and bags (not included in other classes); padding and stuffing materials (except of rubber or plastics); raw fibrous textile materials; feathers for stuffing upholstery; silk flock; hammocks; raw linen; raffia; raw cotton; raw silk; textile fibers; sacks of textile; bags of textile; fabric in the form of a canopy cover.

23 Yarns and threads, for textile use; cotton thread and yarn; elastic thread and yarn for textile use; embroidery thread and yarn; linen thread and yarns; silk thread and yarns; spun cotton and spun silk.

24 Textile and textile goods, not included in other classes; bed and table covers; banners; bath linen; bed blankets; bed linen; bed clothes; bed covers; bedspreads; brocades; buckram; bunting; calico; canvas for tapestry or embroidery; table linen; table linen coasters; furniture coverings of textile; covers for cushions; loose covers for furniture; curtains of textile or plastic; damask; eiderdowns; fabric of imitation animal skins; fabrics for textile use; flags; household linens; mattress covers; mosquito nets; net curtains, pillow shams; pillow cases, place mats, table runners, table cloths; wall hangings of textile; tapestry wall hangings; towels; upholstery fabrics; piece goods; fabric; canopy covers; flags; tapestries.

25 Clothing; footwear; headwear; belts; nightwear; underwear; outerclothing.

26 Lace and embroidery, ribbon and braid; buttons, hooks and eyes, pins and needles; artificial flowers; hair bands; hair slides; belt clasps; bows for the hair; sewing boxes; brooches; buckles; needles cushions; pin cushions; fancy goods; wreaths of artificial flowers; hair ornaments; hat ornaments; lace trimmings; ornamental novelty badges; ribbons; emblems; lapel pins.

27 Carpets; rugs; mats and matting; linoleum; materials for covering existing floors; wall hangings (non textile); bath mats; carpet underlay; floor coverings; door mats; reed mats; tapestry wall hangings not of textile; wallpaper.

28 Games, toys and playthings; decorations for Christmas trees; board games; building games; candle holders for Christmas trees; playing cards; chess games; chessboards; Christmas tree stands; Christmas trees of synthetic material; ornaments for Christmas trees; darts; dolls; dolls houses; kites; masks; novelty articles.

35 Bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods, enabling customers to conveniently view and purchase those goods in a department store; bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods, enabling customers to conveniently view and purchase those goods from a furniture, clothing, household goods and accessories catalogue by mail order or by means of telecommunications; bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods, enabling customers to conveniently view and purchase those goods from a general merchandise catalogue by mail order or by means of telecommunications; bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods, enabling customers to conveniently view and purchase those goods from a general merchandise Internet web site.

42 Design services; interior design services; assistance, information, advisory and consultancy services relating to the aforesaid.

(821) GB, 28.07.2003, 2338998.
(300) GB, 28.07.2003, 2338998.
(832) CH, NO.
(270) anglais / *English*
(580) 21.10.2004

---

(151) **26.02.2004** **833 376**
(180) **26.02.2014**
(732) REVEX FORGES
(Société par Actions Simplifiée)
F-38140 RENAGE (FR).
(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE

L'AUTHENTIQUE

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages, ancres, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus, rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées, chaînes, câbles et fils métalliques non électriques, serrurerie, tuyaux, billes d'acier, pièces métalliques de mécaniques forgées ou usinées, manches d'outils (métalliques), barres à mine, coins (métalliques), crocs, piquets métalliques, auges à mortier métalliques.

7 Machines pour le bâtiment, les travaux publics, et la voirie, machines agricoles, butteurs, tamis (machines ou parties de machines), presses (machines à usage industriel, presses à fourrage).

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement, notamment: clés (outils), volants (outils), outils de taillanderie, bêches, louchets, binettes, cisailles, croissants, échenilloirs, faux, faucilles, fauchons, fourches, grattoirs, griffes, haches, hachettes, houes, machettes, masses, merlins, pelles, pierres à affûter, pioches, racloirs, râteaux, ratissoires, scies, sécateurs, élagueurs, ébrancheurs, serfouettes, serpes, bisaiguës, bouchardes, ciseaux, riflards, burins (et autres outils de frappe assimilés), chevillettes, couteaux, marteaux, martelets, massettes, pied de biche, pinces, serre-joints, étaux (et autres outils de serrage et d'assemblage), taloches, tenailles, truelles, bédanes, servantes, tournevis, cultivateurs, plantoirs et transplantoirs, bras de leviers, haches (notamment haches de pompiers), couteaux à enduire, spatules (outils), tamis; balais à gazon.

9 Niveaux et instruments de mesure, fils à plomb, cordeau traceur.

12 Véhicules tracteurs ou tractés, automoteurs pour le camping, caravanes, remorques.

20 Manches d'outils (non métalliques), piquets (non métalliques), coins (non métalliques), auges à mortier non métalliques.

21 Auges (à l'exception des auges à mortier), seaux; balais.

6 Common metals, unwrought or semi-wrought, and their alloys, anchors, anvils, bells, rolled and cast construction materials, metallic rails and other metallic materials for railway tracks, chains, non-electrical metallic cables and wires, locksmith's work, pipes, steel balls, forged or machined mechanical metal parts, metal tool handles, drill rods, metal wedges, hooks, metal stakes, troughs of metal for mixing mortar.

7 Machines for construction, public works, servicing traffic routes, agricultural machines, ridge ploughs, sieves (machines or machine parts), presses (machines for industrial use, fodder presses).

8 Hand tools and instruments (hand operated), including spanners (tools), flywheels (tools), edged tools, spades, peat spades, hoes, shears, brush hooks, pruning shears, scythes, sickles, short-handled scythes, forks, scrapers, hand cultivators, axes, hatchets, hoes, machetes, sledgehammers, cleaving axes, shovels, sharpening stones, pickaxes, scrapers, rakes, scraping tools, saws, secateurs, tree pruners, lopping shears, hoe-forks, bill hooks, mortise axes, pickhammers, shears, paring chisels, chisels (and other stamping tools), pins and spikes, knives, hammers, slaters' hammers, masons' hammers, crow bars, pliers, clamps, vices (and other clamping and jointing tools), floats, pincers, trowels, mortise chisels, jaw vices, screwdrivers, cultivators, dibbles and transplanters, lever arms, axes (in particular fire axes), coating knives, spatulas (tools), sieves.

9 Levels and measurement instruments, plumb lines, marking lines.

12 Traction or towed vehicles, camping vans, caravans, trailers.

20 Tool handles, pins and stakes (non-metallic), wedges (non-metallic), troughs, not of metal, for mixing mortar.

21 Troughs (excluding troughs for mixing mortar), buckets; brooms, lawn rakes.

(822) FR, 16.09.2003, 03 3 245 855.

(300) FR, 16.09.2003, 03 3 245 855.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, PL, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(270) français / *French*

(580) 21.10.2004

---

(151) 24.05.2004 **833 377**

(180) 24.05.2014

(732) HI-TEK OFFICE S.R.L.
Via Vecchia Romana, 685
I-55100 ANTRACCOLI (LU) (IT).

(842) Limited Liability Company

U-BOAT

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, pierres précieuses; instruments chronométriques et d'horlogerie.

20 Meubles, miroirs, cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.

11 Aparatos de alumbrado, de calefacción, de producción de vapor, de cocción, de refrigeración, de secado, de ventilación, de distribución de agua e instalaciones sanitarias.

14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado no comprendidos en otras clases; joyería, piedras preciosas; relojería e instrumentos cronométricos.

20 Muebles, espejos, marcos; productos, (no comprendidos en otras clases), de madera, corcho, junco, caña, mimbre, cuerno, hueso, marfil, ballena, concha, ámbar, nácar, espuma de mar, sucedáneos de todas estas materias o de materias plásticas.

(822) IT, 24.05.2004, 930267.

(831) BX, CH, DE, ES, FR.

(832) DK, GB, GR, KR, SE, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) 19.07.2004 **833 378**

(180) 19.07.2014

(732) Bioniche Pharma Group Limited
Inverin, County Galway (IE).

(842) an Irish company, Ireland

SUPLASYN

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

5 Préparations médicales utilisées dans le traitement d'inflammations et douleurs du système musculaire/ squelettique.

5 Medical preparation for the treatment of muscular/skeletal inflammation and pain.

5 Preparaciones medicinales para el tratamiento de inflamaciones y dolores musculares y óseos.

(821) IE, 21.05.2004, 2004/01096.

(300) IE, 21.05.2004, 2004/01096.

(832) AM, AU, BG, BY, CN, GE, HR, IR, KE, KR, LS, MC, NA, NO, RO, RU, SG, SZ, TR, UA.

(527) SG.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **06.07.2004** **833 379**

(180) **06.07.2014**

(732) Vinorica S.L.
Finca Es Castellet,
Carretera Alaró-Lloseta km, 8,7
E-07340 Alaró/Mallorca (ES).

(812) DE

(842) company with limited liability, Spain

Castell Miquel

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux; malt.

33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières), en particulier vins.

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies; jams, compotes; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains (included in this class); live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals; malt.

33 Alcoholic beverages (except beers), in particular wines.

34 Tobacco; smoker's articles; matches.

29 Carne, pescado, aves y caza; extractos de carne; frutas y verduras en conserva, secas y cocidas; jaleas; mermeladas, compotas; huevos, leche y productos lácteos; aceites y grasas comestibles.

31 Productos agrícolas, hortícolas, forestales y granos (comprendidos en esta clase); animales vivos; frutas y verduras frescas; semillas, plantas y flores naturales; alimentos para animales; malta.

33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas), en particular vinos.

34 Tabaco; artículos para fumadores; cerillas.

(822) DE, 18.06.2001, 301 13 632.7/33.

(822) DE, 17.04.2003, 303 09 310.2/29.

(831) AT, CN, ES, FR.

(832) AU, GB, GR, JP, US.

(527) GB, US.

(851) AT, ES, GB. - Liste limitée aux classes 29 et 34. / *List limited to classes 29 and 34.* - Lista limitada a las clases 29 y 34.

(851) AU, CN, GR. - Liste limitée à la classe 29. / *List limited to class 29.* - Lista limitada a la clase 29.

(851) FR. - Liste limitée aux classes 29, 31 et 34. / *List limited to classes 29, 31 and 34.* - Lista limitada a las clases 29, 31 y 34.

(851) JP, US. - Liste limitée aux classes 29 et 33. / *List limited to classes 29 and 33.* - Lista limitada a las clases 29 y 33.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

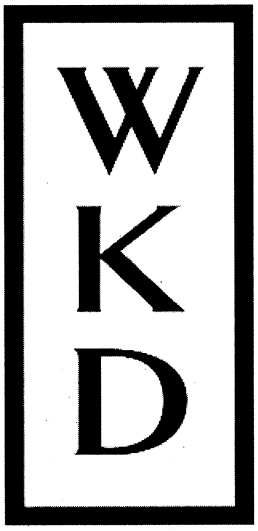
---

(151) **30.07.2004** **833 380**

(180) **30.07.2014**

(732) Beverage Brands (UK) Limited
Rockwood House,
Parkhill Road
Torquay, Devon, TQ1 2DU (GB).

(842) United Kingdom Company, United Kingdom, Scotland



(531) **VCL(5)**
25.1; 27.5.

(511) **NCL(8)**

32 Bières et ales; boissons à base de ou contenant de la bière ou de l'ale; boissons au malt; boissons à base de bière de malt; boissons à base de malt de brasserie; boissons sans alcool; eaux minérales et gazeuses; boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour boissons.

33 Boissons alcoolisées.

32 Beers and ales; drinks made from or containing beer or ale; malt beverages; drinks with a malt beer base; drinks with a brewed malt base; non-alcoholic drinks; mineral and aerated waters; soft drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages.

32 Cervezas "ales" (cervezas fuertes); bebidas a base de, o que contengan, cerveza o "ale"; bebidas de malta; bebidas a base de cerveza de malta; bebidas a base de malta elaborada; bebidas no alcohólicas; aguas minerales y

gaseosas; refrescos; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.

33 Bebidas alcohólicas.

(822) GB, 20.06.2003, 2335394.

(832) AL, BG, IS, MK, SG, TR.

(527) SG.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **17.07.2004** **833 381**

(180) **17.07.2014**

(732) NU.ER.T. SRL
Zona Artigianale
I-33090 LESTANS DI SEQUALS (PN) (IT).

(842) LIMITED PARTNERSHIP, ITALY

NU.ER.T.

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses à oeufs.

37 Construction; réparation; services d'installation.

7 Machines and machine tools; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural implements other than hand-operated; incubators for eggs.

37 Building construction; repair; installation services.

7 Máquinas y máquinas-herramientas; motores (excepto motores para vehículos terrestres); acoplamientos y órganos de transmisión (excepto para vehículos terrestres); instrumentos agrícolas que no sean manuales; incubadoras de huevos.

37 Construcción; reparación; servicios de instalación.

(822) IT, 17.07.2004, 933805.

(300) IT, 01.06.2004, UD2004C000198.

(831) AT, BG, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IR, MA, PT, RO, RU, SI.

(832) GB, US.

(527) GB, US.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

7 Pompes à déplacement direct; pompes rotatives.

37 Réparation de pompes.

7 Positive displacement pumps; rotary pumps.

37 Pump repairing.

7 Bombas de desplazamiento positivo; bombas rotativas.

37 Reparación de bombas.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **16.07.2004** **833 382**

(180) **16.07.2014**

(732) Odense Marcipan A/S
Toldbodgade 9-19
DK-5000 Odense C (DK).

(842) Limited Liability Company

FIGURIFAX

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

30 Pâtisserie et confiserie; matières brutes sous forme de pâte d'amandes, massepain, nougat, truffes au chocolat et truffes au nougat; articles de chocolat; pâte de confiserie et pâte de boulangerie à base de sucre, amandes, noix et amandes d'abricots pour la boulangerie ou la fabrication d'articles de pâtisserie et de boulangerie; ingrédients prémélangés non compris dans d'autres classes, pour faire du pain, des produits de boulangerie et de la pâtisserie; poudre à crème anglaise et crème anglaise pour gâteaux, produits de pâtisserie et de boulangerie; décorations comestibles pour gâteaux et produits de boulangerie.

30 Pastry and confectionery; raw materials in the form of almond paste, marzipan, nougat, chocolate truffle and nougat truffle; chocolate articles; confectionery paste and baking paste based on sugar, almonds, nuts and apricot kernels for baking purposes and for making pastry and confectionery articles; premixed ingredients, not included in other classes, for making bread, baker's products and pastry; custard powders and custard for cakes, pastry and baker's products; edible decorations for cakes and baker's products.

30 Pastelería y confitería; materias primas en forma de pasta de almendra, mazapán, turrón, trufas de chocolate y trufas de turrón; productos de chocolate; confitería y pasta y pasta para hornear a base de azúcar, almendras, frutos secos y corazón de albaricoque para hornear y para hacer artículos de pastelería y confitería; ingredientes premezclados, no comprendidos en otras clases, para hacer pan, productos de panadería y pastelería; polvos para hacer crema o natillas y natillas para tortas, productos de pastelería y panadería; adornos comestibles para productos de pastelería y panadería.

(821) DK, 08.07.2004, 2004 02720.

(832) NO, SE.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **02.07.2004** **833 383**

(180) **02.07.2014**

(732) Limited Liability Company
"RIKAMBI"
kv. 55, korp. 2, d. 2/10. Vatutina ul.
RU-121357 Moskva (RU).



(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**

6 Matériaux pour voies ferrées métalliques; câbles métalliques non électriques, fils métalliques non électriques; quincaillerie métallique; serrures métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; minerais métalliques.

7 Instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; incubateurs.

8 Ustensiles actionnés manuellement.

12 Véhicules terrestres, aériens, nautiques ou ferroviaires.

6 Railway material of metal; cables of metal non-electric, wire of common metal non-electric; hardware of metal; locks of metal; pipes of metal; safes; ores of metal.

7 Agricultural implements other than hand-operated; incubators.

8 Hand-operated implements.

12 Vehicles for locomotion by land, air, water or rail.

6 Materiales para vías férreas metálicos; cables metálicos no eléctricos, hilos metálicos no eléctricos; artículos metálicos de ferretería; cerraduras metálicas; tubos metálicos; cajas de caudales; minerales metálicos.

7 Instrumentos agrícolas que no sean manuales; incubadoras.

8 Instrumentos impulsados manualmente.

12 Vehículos de locomoción terrestre, aérea, náutica o por raíl.

(822) RU, 24.04.2003, 244587.

(831) BY, CN, CZ, LV, PL, SK, UA.

(832) EE, LT.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) 04.03.2004 **833 384**

(180) 04.03.2014

(732) GRUNDIG Aktiengesellschaft
Beuthener Strasse 41
D-90471 Nürnberg (DE).

(750) GRUNDIG Aktiengesellschaft, Patent-Department, Beuthener Strasse 41, D-90471 Nürnberg (DE).

magic fidelity

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments électriques de conduction, commutation, transformation, accumulation, régulation ou commande du courant; appareils et instruments, ainsi que les systèmes qu'ils composent, pour la réception, l'enregistrement, la transmission, le traitement et/ou la reproduction de signaux vidéo analogiques et/ou numériques (images) et/ou de signaux audio analogiques et/ou numériques (sons) et/ou de données, entre autres appareils et instruments pour connexion à/par le biais d'Internet, notamment appareils électroniques grand public, y compris antennes, autoradios, récepteurs à ondes courtes, systèmes de génération et représentation d'images pour structurer et/ou visualiser des projections animées, images fixes, animations et/ou données multimédias, notamment pour articles électroniques grand public et/ou de télécommunication, tels qu'appareils à tubes à images, à plasma, TFT (matrice active) ou cristaux liquides, écrans ou tubes cathodiques, caméscopes, lecteurs de CD, appareils photonumériques, visuels, lecteurs de DVD, téléviseurs à tubes à images ou écrans à plasma ou écrans à cristaux liquides, enregistreurs de disque dur, chaînes haute fidélité, téléphones portables et téléphones à fil, moniteurs, projecteurs, postes de radio avec ou sans lecteurs de cassettes ou lecteurs de CD, décodeurs, radios-réveils, magnétoscopes; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de musique électronique ou numérique, signaux radioélectriques signaux de données, appareils et systèmes de réception satellite, notamment antennes, récepteurs, décodeurs et leurs accessoires, à savoir unités de connexion, adaptateurs, fiches de raccordement d'antennes, désembrouilleurs, filtres, supports de montage, cordons, convertisseurs, convertisseurs à faible bruit, modems, modules, commutateurs multiples, transformateurs, amplificateurs, distributeurs; appareils et instruments télématiques et les systèmes qu'ils composent (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); appareils et instruments de navigation et systèmes qui en sont constitués (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe), notamment systèmes de navigation par satellite également pour véhicules; dispositifs et appareils multimédias, notamment modems et appareils interactifs; supports d'enregistrement ou supports de mémorisation magnétiques, électroniques (notamment mémoires à semiconducteurs), numériques et/ou optiques, tous sous forme plane, de bandes ou de disque (compris dans cette classe); appareils et instruments se rapportant à la technologie des communications, notamment des communications intérieures et de la communication au sein d'établissements hôteliers ainsi que communication bureautique (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); appareils de bureautique, à savoir appareils de reproduction, répondeurs téléphoniques, appareils à dicter, casques à écouteurs, écouteurs pour machines à dicter, scanners et télécopieurs, ainsi que pièces des produits précités; modules et/ou équipements terminaux pour Internet et appareils de traitement des données à commande vocale; appareils et instruments en rapport avec les télécommunications, notamment postes d'abonné filaires et sans fil; jeux vidéo compatibles avec des téléviseurs y compris logiciels; accessoires pour tous les produits précités, à savoir dispositifs de raccordement, adaptateurs, accumulateurs, coupleurs acoustiques, batteries, stations à cartes, unités de transfert de données, filtres, socles, cordons, écouteurs, chargeurs, aimants à effacer, cassettes magnétiques, cartes magnétiques, microphones, mélangeurs, modems, modules, internes et/ou externes, blocs d'alimentation, interrupteurs, puces de stockage, cartes à mémoire, prises électriques, cartes enfichables, convertisseurs, amplificateurs, distributeurs; éléments de tous les produits susmentionnés; émetteurs à télécommande et récepteurs à télécommande pour lesdits produits; combinaisons desdits produits.

38 Télécommunications, en particulier communication par réseau interne d'hôtel et communications intérieures, ainsi que services multimédias, à savoir communication par voie électronique, transmission d'informations contenues dans des banques de données (y compris contre rémunération), services de télécommunication sur demande, transmission de services linguistiques et services d'un bureau de renseignement, services Internet, services de presse électronique en ligne et en différé, à la demande et autres services de presse électronique, à savoir traitement et transmission de données, images et sons (signaux audio et vidéo) transmis par voie électronique, par le câble, par satellite, ordinateurs, réseaux informatiques, câbles téléphoniques ainsi que par tout autre moyen de transmission; transmission de programmes d'information et de divertissement; services de réseaux destinés à la transmission de données, images et signaux vocaux; services de central radio et services radiomobiles ainsi que services télématiques; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations à caractère générale (tous les services susmentionnés pour autant qu'ils soient compris dans cette classe), communication par réseau interne d'hôtel et communication interne impliquant la transmission de données et informations en tous genres ainsi que de surveillance et supervision de personnes et/ou de biens et de systèmes de sécurité, notamment dans le secteur hôtelier.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; electric apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus and instruments and systems arranged therefrom for receiving, recording, transmission, processing and/or reproduction of analog and/or digital video signals (images) and/or analog and/or digital audio signals (sound) and/or data, respectively including apparatus and instruments for connection to/with the Internet, in particular consumer electronic apparatus,

including aerials, car radios, AV receivers, image generation and/or representation units for representation and/or visualisation of moving pictures, still pictures, animations and/or multimedia data, in particular for goods of consumer electronics and/or telecommunication, such as apparatus with picture tubes, LCD, plasma or TFT technology, screens or picture tubes, camera recorders, CD players, digital cameras, displays, DVD players or DVD drives, TV sets with picture tubes or plasma screens or LCD screens, hard disk recorders, HiFi sets, mobile telephones and wired telephones, monitors, projectors, radio apparatus with or without cassette players or CD players, set-top boxes, clock radios, videorecorders; apparatus for recording, transmission and reproduction of electronic or digital music, radio signals and data signals, apparatus and systems for satellite receiving, including aerials, receivers, set-top boxes and accessories therefor, namely junction units, adapters, antenna plugs, descramblers, filters mounting supports, cables, converters, LNCs (low noise converters), modems, modules, multiswitches, transformers, amplifiers, distributors; telematic apparatus and instruments and systems arranged therefrom (as far as included in this class); navigation apparatus and instruments and systems arranged therefrom (as far as included in this class), in particular satellite supported navigation systems and such systems also for vehicles; multi-media devices and apparatus, including modems and interactive apparatus; magnetic, electronic (in particular semiconductor memories), digital and/or optical recording carriers or storage media, all in tape or disk form or planiform (included in this class); apparatus and instruments relating to the field of communication technology, including general in-house communication and communication within hotels as well as office communication (as far as included in this class); apparatus relating to office technology, namely reproduction apparatus, answering machines, dictating machines, headphones, earphones for dictating machines, scanners and telecopiers, as well as parts of said goods; modules and/or terminal apparatus for Internet and apparatus for speech controlled data and information processing; apparatus and instruments relating to telecommunication, in particular wired and wireless subscriber's devices; video games adapted for TV sets including software; accessories for all the aforesaid goods, namely junction devices, adapters, accumulators, acoustic coupling devices, batteries, card stations, data transfer units, filters, mounts, cables, headphones, chargers, erasing magnets, magnetic tape cassettes, magnetic cards, microphones, mixer units, modems, modules, internal and/or external power supply units, switches, storage chips, storage cards, plugs, plug cards, converters, amplifiers, distributors; parts of all of the aforesaid goods; remote control transmitters and remote control receivers for the aforesaid goods; combinations of the aforesaid goods.

38 Telecommunications; including internal hotel communication and in-house-communication, and multimedia services, namely electronic communication, transmission of information or data from data banks (also against payment), on-demand telecommunication services, transmission of linguistic services and inquiry services, Internet services, off-line as well as online, on-demand and other electronic media services, namely processing and transmission of electronically transmitted data, sound and images (audio and video signals) via cables, satellite, computers, computer networks, telephone cables as well as any other transmitting medium; transmission of information and entertainment programmes; network service for transmission of data, images and speech/voice; base radio services and mobile radio services as well as telematic services; collecting and supply of news and general information (all aforementioned services as far as included in this class), internal hotel communication and in-house-communication involving the transmission of data and information of all types as well as of surveillance and supervision of individuals and/or properties and of security systems in particular in the hotel sector.

(822) DE, 04.03.2004, 303 03 001.1/09.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AN, AU, EE, GE, IS, JP, KR, LT, NO, SG, TM, TR, ZM.

(527) SG.

(270) anglais / *English*

(580) 21.10.2004

---

(151) **09.08.2004** **833 385**

(180) **09.08.2014**

(732) FIRME DI VETRO S.P.A.
Via delle Industrie, 16/C
I-30030 SALZANO (VENEZIA) (IT).

(842) JOINT STOCK COMPANY, ITALY

ALT LUCIALTERNATIVE

(531) **VCL(5)**
27.5.

(571) Représentation des mots "ALT LUCIALTERNATIVE" écrits en lettres majuscules à fond foncé, le mot "ALT" étant écrit en police de caractères Myriad Roman, et le mot "LUCIALTERNATIVE" étant écrit en police de caractères Myriad Bold. / *Image of the words "ALT LUCIALTERNATIVE" written in capital letters with dark background, the word "ALT" is written in Myriad Roman characters, the word "LUCIALTERNATIVE" in Myriad Bold characters.* / La marca consiste en las palabras "ALT LUCIALTERNATIVE" escritas en letras mayúsculas con fondo oscuro; la palabra "ALT" está escrita en caracteres de tipo Myriad Roman y la palabra "LUCIALTERNATIVE" en caracteres en negrita de tipo Myriad.

(566) ALT LUMIERESALTERNATIVES. / *ALT LIGHTSALTERNATIVE.* / ALT LUCESALTERNATIVAS

(511) **NCL(8)**
11 Lampes, lustres et appareils d'éclairage en général.
19 Fenêtres à verre vitrail; carreaux de verre.
21 Articles et objets décoratifs en verre (compris dans cette classe); pots, verres à boire, assiettes; mosaïques de verre; articles ménagers en verre (compris dans cette classe).

11 Lamps, chandeliers and apparatus for lighting in general.
19 Stained-glass windows, tiles of glass.
21 Articles and ornaments of glass (included in this class); pots, drinking glasses, plates; mosaics of glass; household articles of glass (included in this class).

11 Lámparas, arañas y aparatos de alumbrado en general.
19 Vidrieras, placas de vidrio.
21 Artículos y adornos de cristal (comprendidos en esta clase); ollas, vasos para beber, platos; mosaicos de vidrio; artículos domésticos de cristal (comprendidos en esta clase).

(822) IT, 17.06.2004, 932409.

(300) IT, 20.04.2004, VE2004C000092.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, DZ, EG, HR, KE, KG, KP, KZ, LI, MA, MD, MK, MN, RO, RU, SY, TJ, UA, UZ, YU.

(832) AU, GE, IS, JP, KR, NO, SG, TM, TR, US.

(527) SG, US.

(851) AU, GE, IS, JP, KR, SG, TM. - Liste limitée aux classes 11 et 21. / *List limited to classes 11 and 21.* - Lista limitada a las clases 11 y 21.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

11 Lampes, à savoir lampes électriques et lampes à gaz, lampes halogènes, lampes de table, lustres, luminaires modulables, appliques, lustres et éléments de rechange de lampes correspondants.

21 Objets décoratifs domestiques en verre; pots, verres à boire, assiettes; mosaïques de verre, non à usage de construction.

11 Lamps, namely electric and gas lamps, halogen lamps, table lamps, hanging lamps, modular lamps, wall lamps, chandeliers and replacement lamp parts therefor.

21 House ornaments of glass; pots, drinking glasses, plates; mosaics of glass, not for building.

11 Lámparas, a saber, lámparas eléctricas o de gas, lámparas halógenas, lámparas de mesa, lámparas colgantes, lámparas modulares, lámpara de pared, arañas y piezas de recambio de lámparas.

21 Adornos de cristal para la casa; ollas, vasos para beber, platos; mosaicos de vidrio que no sean para la construcción.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **09.08.2004** **833 386**

(180) **09.08.2014**

(732) FIRME DI VETRO S.P.A.
Via delle Industrie, 16/C
I-30030 SALZANO (VENEZIA) (IT).

(842) JOINT STOCK COMPANY, ITALY



(531) **VCL(5)**
27.5.

(571) Représentation du mot "MURANODUE" écrit en police de caractères "Itc Franklin Gothic Demi", à fond foncé. / *Image of the word "MURANODUE" written in Itc Franklin Gothic Demi, with dark background.* / La marca consiste en la palabra "MURANODUE" escrita en Itc Franklin Gothic Demi, con fondo oscuro.

(566) MURANODEUX. / *MURANOTWO.* / MURANODOS.

(511) **NCL(8)**
11 Lampes, lustres et appareils d'éclairage en général.
19 Fenêtres en verre vitrail, carreaux de verre.
21 Articles et articles décoratifs en verre (compris dans cette classe); pots, verres à boire, assiettes; mosaïques de verre; articles domestiques en verre (compris dans cette classe).

11 Lamps, chandeliers and apparatus for lighting in general.
19 Stained-glass windows, tiles of glass.
21 Articles and ornaments of glass (included in this class); pots, drinking glasses, plates; mosaics of glass; household articles of glass (included in this class).

11 Lámparas, arañas y aparatos de alumbrado en general.
19 Vidrieras, placas de vidrio.
21 Artículos y adornos de cristal (comprendidos en esta clase); ollas, vasos para beber, platos; mosaicos de vidrio; artículos domésticos de cristal (comprendidos en esta clase).

(822) IT, 17.06.2004, 932411.

(300) IT, 20.04.2004, VE2004C000094.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, DZ, EG, HR, KE, KG, KP, KZ, LI, MA, MD, MK, MN, RO, RU, SY, TJ, UA, UZ, YU.

(832) AU, GE, IS, JP, KR, NO, SG, TM, TR, US.

(527) SG, US.

(851) AU, GE, IS, JP, KR, SG, TM. - Liste limitée à la classe 11. / *List limited to class 11.* - Lista limitada a la clase 11.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

11 Lampes d'éclairage, à savoir lampes électriques et lampes à gaz, lampes halogènes, lampes de table, lustres, luminaires modulables, appliques, lustres et éléments de rechange correspondants.

11 Lamps, namely electric and gas lamps, halogen lamps, table lamps, hanging lamps, modular lamps, wall lamps, chandeliers and replacement lamp parts therefor.

11 Lámparas, a saber, lámparas eléctricas o de gas, lámparas halógenas, lámparas de mesa, lámparas colgantes, lámparas modulares, lámpara de pared, arañas y piezas de recambio de lámparas.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **09.08.2004** **833 387**

(180) **09.08.2014**

(732) FIRME DI VETRO S.P.A.
Via delle Industrie, 16/C
I-30030 SALZANO (VENEZIA) (IT).

(842) JOINT STOCK COMPANY, ITALY



(531) **VCL(5)**
27.5.

(571) Représentation du mot "ITRE" écrit en police de caractères "Berthold Akzidenz Grotesk Super" à bordure foncée et fond clair. / *Image of the word "ITRE" written in Berthold Akzidenz Grotesk Super character with dark border and bright background.* / La marca consiste en la palabra "ITRE" escrita en tipo Berthold Akzidenz Grotesk Super con el borde oscuro y el fondo claro.

(566) ITROIS. / *ITHREE.* / ITRES.

(511) **NCL(8)**
11 Lampes, lustres et appareils d'éclairage en général.
19 Fenêtres en verre vitrail, carreaux de verre.
21 Articles et articles décoratifs en verre (compris dans cette classe); pots, verres à boire, assiettes; mosaïques de verre; articles domestiques en verre (compris dans cette classe).

11 Lamps, chandeliers and apparatus for lighting in general.
19 Stained-glass windows, tiles of glass.
21 Articles and ornaments of glass (included in this class); pots, drinking glasses, plates; mosaics of glass; household articles of glass (included in this class).

11 Lámparas, arañas e aparatos de alumbrado en general.
19 Vidrieras, placas de vidrio.
21 Artículos y adornos de cristal (comprendidos en esta clase); ollas, vasos para beber, platos; mosaicos de vidrio; artículos domésticos de cristal (comprendidos en esta clase).

(822) IT, 17.06.2004, 932412.
(300) IT, 20.04.2004, VE2004C000095.
(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, DZ, EG, HR, KE, KG, KP, KZ, LI, MA, MD, MK, MN, RO, RU, SY, TJ, UA, UZ, YU.
(832) AU, GE, IS, JP, KR, NO, SG, TM, TR, US.
(527) SG, US.
(851) AU, GE, IS, JP, KR, SG, TM. - Liste limitée aux classes 11 et 19. */ List limited to classes 11 and 19.* - Lista limitada a las clases 11 y 19.
(851) US.
Liste limitée à */ List limited to* / Lista limitada a:

11 Lampes d'éclairage, à savoir lampes électriques et lampes à gaz, lampes halogènes, lampes de table, lustres, luminaires modulables, appliques, lustres et éléments de rechange correspondants.

19 Panneaux de verre, pans de verre et carreaux de verre.

11 Lamps, namely electric and gas lamps, halogen lamps, table lamps, hanging lamps, modular lamps, wall lamps, chandeliers and replacement lamp parts therefor.

19 Glass panels, glass walls and glass tiles.

11 Lámparas, a saber, lámparas eléctricas o de gas, lámparas halógenas, lámparas de mesa, lámparas colgantes, lámparas modulares, lámpara de pared, arañas y piezas de recambio de lámparas.

19 Paneles de vidrio, paredes de vidrio y placas de vidrio.

(270) anglais */ English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **09.08.2004** **833 388**
(180) **09.08.2014**
(732) FIRME DI VETRO S.P.A.
Via delle Industrie, 16/C
I-30030 SALZANO (VENEZIA) (IT).
(842) JOINT STOCK COMPANY, ITALY



(531) **VCL(5)**
27.5.
(571) Représentation des mots "GALLERY VETRI D'ARTE" écrits sur deux lignes, le mot "GALLERY" étant écrit en police de caractères majuscules "Bauer Bodoni Roman", les mots "VETRI D'ARTE" étant écrits en police de caractères minuscules "Frutiger 55 Roman". */ Image of the word "GALLERY VETRI D'ARTE" written in two lines, the word "GALLERY" in Bauer Bodoni Roman capital characters, the words "VETRI D'ARTE" in Frutiger 55 Roman small characters.* / La marca consiste en la palabra "GALLERY VETRI D'ARTE" escrita en dos líneas, la palabra "GALLERY" en letras mayúsculas de tipo Bauer Bodoni Roman y las palabras "VETRI D'ARTE" escritas en letras minúsculas de tipo Frutiger 55 Roman.
(566) GALLERIE VITRES D'ART. */ GALLERY ART GLASSES.* / GALERÍA VIDRIOS DE ARTE.
(511) **NCL(8)**
11 Lampes, lustres et appareils d'éclairage en général.
19 Fenêtres en verre vitrail, carreaux de verre.
21 Articles et articles décoratifs en verre (compris dans cette classe); pots, verres à boire, assiettes; mosaïques de verre; articles domestiques en verre (compris dans cette classe).

11 Lamps, chandeliers and apparatus for lighting in general.

19 Stained-glass windows, tiles of glass.

21 Articles and ornaments of glass (included in this class); pots, drinking glasses, plates; mosaics of glass; household articles of glass (included in this class).

11 Lámparas, arañas y aparatos de alumbrado en general.

19 Vidrieras, placas de vidrio.

21 Artículos y adornos de cristal (comprendidos en esta clase); ollas, vasos para beber, platos; mosaicos de vidrio; artículos domésticos de cristal (comprendidos en esta clase).

(822) IT, 17.06.2004, 932413.
(300) IT, 20.04.2004, VE2004C000096.
(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, DZ, EG, HR, KE, KG, KP, KZ, LI, MA, MD, MK, MN, RO, RU, SY, TJ, UA, UZ, YU.
(832) AU, GE, IS, JP, KR, NO, SG, TM, TR, US.
(527) SG, US.
(851) AU, GE, IS, JP, KR, SG, TM. - Liste limitée à la classe 11. */ List limited to class 11.* - Lista limitada a la clase 11.
(851) US.
Liste limitée à */ List limited to* / Lista limitada a:

11 Lampes d'éclairage, à savoir lampes électriques et lampes à gaz, lampes halogènes, lampes de table, lustres, luminaires modulables, appliques, lustres et éléments de rechange correspondants.

11 Lamps, namely electric and gas lamps, halogen lamps, table lamps, hanging lamps, modular lamps, wall lamps, chandeliers and replacement lamp parts therefor.

11 Lámparas, a saber, lámparas eléctricas o de gas, lámparas halógenas, lámparas de mesa, lámparas colgantes, lámparas modulares, lámpara de pared, arañas y piezas de recambio de lámparas.

(270) anglais */ English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **05.08.2004** **833 389**
(180) **05.08.2014**
(732) Choice Hotels International, Inc.
10750 Columbia Pike
Silver Spring, Maryland 20901 (US).
(842) Corporation, Delaware



(531) **VCL(5)**
25.1; 26.4; 27.5.
(511) **NCL(8)**
43 Services d'hôtels et de motels; services de réservation d'hôtels et de motels pour des tiers; services de réservation en ligne d'hôtels et de motels pour des tiers.

43 Hotel and motel services; hotel and motel reservation services for others; online hotel and motel reservation services for others.

43 Servicios de hoteles y moteles; servicios de reserva de hoteles y moteles para terceros; servicios de reserva en línea de hoteles y moteles para terceros.

(821) US, 11.06.2003, 76/523,234.
(832) AU, CN, FR, SG.
(527) SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **13.08.2004** **833 390**
(180) **13.08.2014**
(732) F J BENJAMIN HOLDINGS LTD
6-B Orange Grove Road
SINGAPORE 258332 (SG).
(842) PUBLIC LIMITED, SINGAPORE

RAOUL

(511) **NCL(8)**
3 Parfums et fragrances.
3 Perfumes and fragrances.
3 Perfumes y fragancias.
(821) SG, 23.07.2004, T04/12136B.
(300) SG, 23.07.2004, T04/12136B.
(832) AU, CN, JP, KR, RU, US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **23.04.2004** **833 391**
(180) **23.04.2014**
(732) Quest International Services BV
Huizerstraatweg 28
NL-1411 GP Naarden (NL).
(812) GB
(842) Company, The Netherlands

DAIRY DESIGNER

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
1 Produits chimiques utilisés dans la préparation des aliments, produits alimentaires, compléments alimentaires, boissons alcoolisées et non alcoolisées; produits chimiques utilisés comme arômes; agents conservateurs, additifs, émulsifiants et autres substances chimiques destinés à la fabrication de d'aliments, produits alimentaires, ingrédients alimentaires, compléments alimentaires, boissons alcoolisées et non alcoolisées; additifs sans valeur nutritive utilisés comme agents conservateurs d'aliments et de boissons.

29 Ingrédients pour gelées, confitures, coulis de fruits, beurre, margarine, fromage frais, crèmes fraîche, crème au beurre, babeurre, yaourt, fromage, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires; huiles et graisses aromatisées; fromage; succédanés de beurre; succédanés de crème.

30 Arômes pour aliments, produits alimentaires boissons (autres que les huiles essentielles); préparations et substances aromatiques utilisées dans les produits alimentaires; essences pour aliments et aromates; additifs sans valeur nutritive utilisés comme arômes dans les aliments et boissons; ingrédients utilisés dans la fabrication d'aliments et de produits alimentaires transformés; préparations aromatiques destinés à créer et renforcer le toucher, le goût, l'arôme et la texture des aliments, des produits alimentaires et des boissons; arômes utilisés dans la fabrication des produits alimentaires, aliments, ingrédients alimentaires, compléments alimentaires, boissons alcoolisées et sans alcool.

32 Essences pour boissons; préparations pour faire des boissons.

42 Services de technologie alimentaire; services de conseil, de recherche, d'analyse et de développement dans le domaine de la technologie des arômes, des aliments et des boissons; prestation de conseils professionnels dans le domaine de la technologie des arômes, des aliments et des boissons; services de conseils relatifs à l'analyse, la sélection, le développement et la fabrication d'arômes; recherche technique.

1 Chemicals used in the manufacture of foods, foodstuffs, food supplements, alcoholic and non-alcoholic beverages; chemicals for use as flavourings; preservatives, additives, emulsifiers and other chemical substances for use in the manufacture of foodstuffs, foods, food ingredients, food supplements, alcoholic and non-alcoholic beverages; non-nutritional additives for use as preservatives in food and beverages.

29 Ingredients for use in jellies, jams, fruit sauces, butter, margarine, fromage frais, crème fraîche, buttercream, buttermilk, yoghurt, cheese, milk and milk products; edible oils and fats; flavoured oils and fats; cheese; butter substitutes; cream substitutes.

30 Flavourings for foods, foodstuffs and beverages other than essential oils; aromatic preparations and substances for use in foods; essences for foods and flavourings; non-nutritional additives for use as flavourings in food and beverages; ingredients for use in the manufacture of processed foods and foodstuffs; aromatic preparations for creating and enhancing the feel, taste, aroma and texture of food, foodstuffs and beverages; flavours for use in the manufacture of foodstuffs, foods, food ingredients, food supplements, alcoholic and non-alcoholic beverages.

32 Essences for beverages; preparations for making beverages.

42 Food technology services; advisory, research, analysis and development services in the field of flavour, food and beverage technology; professional consultancy provided in the field of flavour, food and beverage technology; consultancy and advisory services relating to the analysis, selection, development and manufacture of flavours; technical research.

1 Productos químicos para la fabricación de alimentos, productos alimenticios, suplementos alimenticios, bebidas alcohólicas y no alcohólicas; productos químicos utilizados como aromatizantes; conservantes, aditivos, emulsionantes y otras sustancias químicas para la fabricación de productos alimenticios, alimentos, ingredientes alimenticios, suplementos alimenticios, bebidas alcohólicas y no alcohólicas; aditivos sin propiedades nutricionales utilizados como conservantes de alimentos y bebidas.

29 Ingredientes para jaleas, mermeladas, compotas, mantequilla, margarina, queso fresco, nata, crema de mantequilla, suero de mantequilla, yogur, queso, leche y productos lácteos; grasas y aceites comestibles; grasas y aceites aromatizados; queso; sucedáneos de la mantequilla; sucedáneos de la nata.

30 Aromatizantes para alimentos, productos alimenticios y bebidas excepto aceites esenciales; preparaciones y sustancias aromáticas para alimentos; esencias para alimentos y aromatizantes; aditivos sin propiedades nutricionales utilizados como aromatizantes de alimentos y bebidas; ingredientes para la fabricación de alimentos y productos alimenticios preparados; preparaciones aromáticas para crear y potenciar el tacto, el sabor, el aroma y la textura de alimentos, productos alimenticios y bebidas; aromas para la fabricación de productos alimenticios, alimentos, ingredientes alimenticios, suplementos alimenticios, bebidas alcohólicas y no alcohólicas.

32 Esencias para bebidas; preparaciones para hacer bebidas.

42 Servicios en el ámbito de la tecnología alimentaria; servicios de asesoramiento, investigación, análisis y desarrollo en el ámbito de la tecnología de las bebidas, de los alimentos y de los aromas; servicios de asesoramiento profesional en el ámbito de la tecnología de las bebidas, de los alimentos y de los aromas; servicios de consultoría y asesoramiento relacionados con el análisis, la selección, el desarrollo y la fabricación de aromas; investigaciones técnicas.

(822) GB, 04.11.2003, 2347762.

(300) GB, 04.11.2003, 2347762.

(832) AU, JP, US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) 26.11.2003 **833 392**

(180) 26.11.2013

(732) Esterline Technologies Corporation
500 108th Avenue NE, Suite 1500
Bellevue, WA 98004 (US).

(842) Corporation, State of Delaware, United States of America

KIRKHILL-TA

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

6 Articles de quincaillerie métallique, notamment, colliers de serrage, équerres, cache-bornes et déflecteurs; dispositifs de soutien en métal et élastomère pour conduites de fluides, conducteurs électriques, et pour l'acheminement de câblages, tubes et conduits, notamment supports, blocs de support, colliers de serrage, équerres et cales.

17 Caoutchouc synthétique vendu en vrac ou sous forme extrudée pour usages courants dans le secteur industriel; produits d'étanchéité universels en caoutchouc synthétique; produits moulés, extrudés, calandrés et en caoutchouc transformé, en caoutchouc synthétique, en élastomère, en plastique, ou en matériaux composites comprenant joints, scellements, joints d'étanchéité mécaniques et gonflables, verre structurel, seuils, colmateurs, conduits souples et en matériaux composites utilisés dans la fabrication de joints d'expansion de ponts et du béton, patins pour le transfert de charges, composants pour aéronefs, missiles, lanceurs spatiaux, satellites, véhicules au sol et bâtiments maritimes, et dispositifs de mise à la terre; pièces coupées au tour et pièces en caoutchouc découpées à l'emporte-pièce, pièces d'extrusion épissées et pièces en caoutchouc moulées, moulages en caoutchouc obtenus par injection, transfert ou compression; produits moulés à duromètre double; plaques de caoutchouc de dissipation électrostatique; écrans de protection contre les interférences électromagnétiques, écrans de protection contre le brouillage radioélectrique, couvertures de caoutchouc obtenues par formage sous vide, écrans pare-feu; joints coupe-feu; produits d'isolation thermique, panneaux d'isolation thermique et produits de scellement résistants au feu; bandes adhésives utilisées dans le secteur de l'automobile, dans les secteurs industriel, commercial, maritime, dans celui de l'aviation commerciale, dans le secteur des missiles et de la défense.

27 Tapis de soudure résistants à haute température, tapis de sol.

40 Services de fabrication de produits sur mesure, à savoir de produits moulés, extrudés, calandrés et en caoutchouc transformé se composant d'élastomères organiques et inorganiques, de joints d'étanchéité mécaniques et gonflables, de conduits souples et en matériaux composites, de pièces coupées au tour et pièces découpées à l'emporte-pièce, de pièces d'extrusion épissées et pièces moulées, de moulages obtenus par injection, transfert ou compression, de collages caoutchouc-métal, de composants d'aéronefs et de missiles réalisés à partir de produits d'extrusion en caoutchouc, plastique et thermoplastique, de produits moulés à duromètre double, d'écrans pare-feu, de joints coupe-feu, de produits sous forme de plaques de dissipation électrostatique, d'écrans de protection contre les interférences électromagnétiques, d'écrans de protection contre le brouillage radioélectrique, de couvertures de caoutchouc obtenues par formage sous vide, de mousses à alvéoles ouvertes ou fermées moulées et extrudées.

42 Services de conception pour le compte de tiers de produits sur mesure, à savoir de produits moulés, extrudés, calandrés et en caoutchouc transformé se composant d'élastomères organiques et inorganiques, de joints d'étanchéité mécaniques et gonflables, de conduits souples et en matériaux composites, de pièces coupées au tour et pièces découpées à l'emporte-pièce, de pièces d'extrusion épissées et pièces moulées, de moulages obtenus par injection, transfert ou compression, de collages caoutchouc-métal, de composants d'aéronefs et de missiles réalisés à partir de produits d'extrusion en caoutchouc, plastique et thermoplastique, de produits moulés à duromètre double, d'écrans pare-feu, de joints coupe-feu, de produits sous forme de plaques de dissipation électrostatique, d'écrans de protection contre les interférences électromagnétiques, d'écrans de protection contre le brouillage radioélectrique, de couvertures de caoutchouc obtenues par formage sous vide, de mousses à alvéoles ouvertes ou fermées moulées et extrudées.

6 Hardware, namely, clamps, brackets, terminal block covers and fair leads; metal and elastomeric supporting devices for fluid conduits, electric conductors, and for routing wiring, tubing and ducting, including supports, support blocks, clamps, brackets and shims.

17 Synthetic rubber sold in bulk or extruded form for general industrial uses; general purpose synthetic rubber sealant; molded, extruded, calendered and fabricated rubber, synthetic rubber, elastomer, plastic, or composite products consisting of gaskets, seals, mechanical and inflatable seals, structural glazing, thresholds, water stops, flexible and composite ducting for use in the manufacture of bridge and concrete expansion joints, bearing pads for transferring loads, components for aircraft, missiles, space launchers, satellites, ground vehicles and marine vessels, and heel grounder; lathe-cut parts and rubber die-cut parts, spliced extrusions and molded rubber parts, rubber injection, rubber transfer, and rubber compression molding; dual durometer molded products; electrostatic dissipative rubber sheets; electromagnetic interference shielding, radio frequency interference shielding, rubber vacuum forming blankets, fire shields; firewall seals; thermal insulation, thermal insulation panels and fire resistant sealant; adhesive tape for use in the automotive, industrial, commercial, marine, commercial aviation, missile and defense industries.

27 High temperature solder resistant mats, floor mats.

40 Manufacture of customized products, namely, molded, extruded, calendered and fabricated rubber products consisting of organic and inorganic elastomers, mechanical and inflatable seals, flexible and composite ducting, lathe and die cut parts, spliced extrusions and molded parts, injection, transfer, and compression molding, rubber-to-metal bonding, aircraft and missile components made of rubber, plastic and thermoplastic elastomer extrusions, dual durometer molded products, fire shields, firewall seals, electrostatic dissipative sheet products, electromagnetic interference shielding, radio frequency interference shielding, rubber vacuum forming blankets, molded and extruded open and closed cell sponge.

42 Design for others of customized products, namely molded, extruded, calendered and fabricated rubber products consisting of organic and inorganic elastomers, mechanical and inflatable seals, flexible and composite ducting, lathe and die cut parts, spliced extrusions and molded parts, injection, transfer, and compression molding, rubber-to-metal bonding, aircraft and missile components made of rubber, plastic and

thermoplastic elastomer extrusions, dual durometer molded products, fire shields, firewall seals, electrostatic dissipative sheet products, electromagnetic interference shielding, radio frequency interference shielding, rubber vacuum forming blankets, molded and extruded open and closed cell sponge.

(821) US, 28.05.2003, 78/255.356.
(821) US, 28.05.2003, 78/255.365.
(821) US, 28.05.2003, 78/255.374.
(821) US, 28.05.2003, 78/255.379.
(300) US, 28.05.2003, 78/255,356.
(300) US, 28.05.2003, 78/255,365.
(300) US, 28.05.2003, 78/255,374.
(300) US, 28.05.2003, 78/255,379.
(832) CN.
(270) anglais / *English*
(580) 21.10.2004

---

(151) **23.03.2004** **833 393**
(180) **23.03.2014**
(732) CERAS ESPECIALES MARTINEZ DE SAN VICENTE, S.A.
Calle Energía, 27
E-08940 CORNELLA DE LLOBREGAT (ES).
(842) Société Anonyme, Espagne

PROF'EPIL

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser (préparations abrasives); savons; parfumerie; huiles essentielles, cosmétiques, dentifrices, lotions pour les cheveux; préparations cosmétiques pour ralentir la repousse du poil.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations (abrasive preparations); soaps; perfumery; essential oils, cosmetics, dentifrices, hair lotions; cosmetic preparations for slowing hair growth.

(822) ES, 16.03.2004, 2.566.822.
(300) ES, 13.11.2003, 2.566.822.
(831) AT, AZ, BX, BY, CY, CZ, DE, FR, IT, KG, KZ, MA, PT, RU, SK, UA.
(832) TR.
(270) français / *French*
(580) 21.10.2004

---

(151) **29.01.2004** **833 394**
(180) **29.01.2014**
(732) RWA Raiffeisen Ware Austria Aktiengesellschaft
Wienerbergstrasse 3
A-1100 Wien (AT).

BAUERNLAND

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
29 Produits de pommes de terre finis et semi-finis, aliments conservés fabriqués à base de pommes de terre; plats finis et semi-finis faits avec des quenelles (Knödel) et des boulettes à base de viande et/ou de légumes; galettes de pommes de terre, croquettes, pommes de terre rôties, pommes frites, chips.

30 Petits pains en pâte levée (Dampfnudeln), spätzle, quenelles en pâte levée (Germknödel), quenelles de pain (Semmelknödel), quenelles cuites en serviette (Serviettenknödel); boulettes à base de semoule et/ou de farine et/ou de pommes de terre et/ou de riz et/ou de pain.

29 Finished and semi-finished potato products, preserved foodstuffs made with potatoes; prepared and semi-prepared dishes made with dumplings (Knödel) and meatballs made with meat and vegetables; potato pancakes, croquettes, roasted potatoes, fried potatoes, crisps.

30 Bread rolls made with leavened dough (Dampfnudeln), spätzles, dumplings made with leavened dough (Germknödel), white bread dumplings (Semmelknödel), dumplings cooked in a napkin (Serviettenknödel); dumplings made with semolina and/or flour and/or potatoes and/or rice and/or bread.

(822) AT, 05.05.1988, 119 474.
(831) CH, LI, YU.
(832) NO.
(270) français / *French*
(580) 21.10.2004

---

(151) **02.04.2004** **833 395**
(180) **02.04.2014**
(732) AB Nynäs Petroleum
Huddingevägen 103
SE-121 29 STOCKHOLM (SE).
(842) joint stock company, Sweden

NYTEX

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
1 Produits chimiques à usage industriel; préparations pour la trempe; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie; engrais artificiels et engrais artificiels contenant de l'azote, produits chimiques à usage dans l'agriculture, noir de charbon à usage industriel, produits de renforcement du caoutchouc, produits chimiques à usage dans la sylviculture (hormis les fongicides, herbicides, insecticides, antiparasitaires), mélanges chimiques pour la réparation de chambres à air de pneus, produits chimiques pour l'imprégnation du cuir, agents de démoulage et préparations contenant des agents de démoulage, produits de moulage pour la fonderie, produits chimiques pour la préparation des couleurs, colles pour papiers peints, plastifiants et composés à base d'huile destinés à des plastifiants, huiles de traitement comprises dans cette classe, dispersions de matières plastiques, produits d'étanchéification de pneus et compositions destinées à la réparation de pneus.

2 Couleurs, laques; agents antirouille; matières tinctoriales; résines naturelles à l'état brut; mastics; huiles contre la rouille et graisses contre la rouille, produits anti-corrosion; vernis au bitume, gommes-résines, enduits (peintures), encres d'imprimerie, pigments (couleurs en poudre), pâtes d'imprimerie (encre), diluants pour couleurs et laques.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; carburants (en particulier essences pour moteurs); matières éclairantes; additifs non chimiques pour carburants, fluides de coupe, Diesel, mazout, gas-oil, kérosène, naphte, huiles pour la confection de caoutchouc, huiles de décoffrage (construction), huiles pour la peinture, pétrole brut et raffiné, huiles de traitement comprises dans cette classe, éther de pétrole, huiles textiles, vaseline à usage industriel et graisses industrielles.

1 Chemicals used in industry; tempering preparations; adhesives used in industry; artificial fertilisers and artificial fertilisers containing nitrogen, chemicals used in agriculture, carbon black for industrial purposes, rubber strengthening agents, chemicals used in forestry (except fungicides, herbicides, insecticides and parasiticides), chemical mixtures for repairing tyre innertubes, leather-impregnating chemicals, release agents and release agent preparations, foundry moulding preparations, chemical preparations for the manufacture of paints, adhesives for wallpaper, plasticisers and oil-based compounds for plasticisers, process oils, included in this class, dispersions of plastics, tyre sealing preparations and compositions for repairing tyres.

2 Paints, lacquers; anti-rust preparations; colorants; raw natural resins; mastics; anti-rust oils and anti-rust greases, anti-corrosion preparations; bitumen varnish, gum resins, coatings (paints), printing ink, pigments (powdered paints), printing compositions (ink), thinners for paints and lacquers.

4 Industrial oils and greases; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuel (including motor spirits); illuminants; additives, non-chemical, to motor fuel, cutting fluids, diesel oil, fuel oil, gas oil, kerosene, naphtha, oils for making rubber, oils for releasing form work (building), oils for paints, petroleum (raw or refined), process oils included in this class, petroleum ether, textile oil, petroleum jelly for industrial purposes and industrial grease.

1 Productos químicos para uso industrial; productos para temple; adhesivos (pegamentos) para uso industrial; abonos artificiales y abonos artificiales que contienen ázoe, productos químicos para la agricultura, negro de carbón para uso industrial, agentes reforzadores del caucho, productos químicos para la silvicultura (excepto fungicidas, herbicidas, insecticidas y parasiticidas), mezclas químicas para reparar cámaras de aire, productos químicos para la impregnación del cuero, agentes de desmoldeo y productos con agentes de desmoldeo, productos de moldeo para la fundición, productos químicos para la preparación de pinturas, colas para papeles pintados, plastificantes y compuestos aceitosos para plastificantes, aceites de tratamiento, comprendidos en esta clase, dispersiones de materias plásticas, productos y composiciones de sellado de neumáticos para reparar neumáticos.

2 Pinturas, lacas; productos antioxidantes; colorantes; resinas naturales; masillas; aceites antioxidantes y grasas antioxidantes; productos anticorrosivos; barniz de betún, gomorresinas, enlucidos (pinturas), tintas de imprenta, pigmentos (pinturas en polvo), pastas de imprenta (tinta), diluyentes para pinturas y lacas.

4 Aceites y grasas industriales; lubricantes; productos para absorber, regar y concentrar el polvo; combustible (incluidos gasolinas para motores); materias de alumbrado; aditivos no químicos para carburantes, aceite para el corte, gasoil, mazut, gasóleo; keroseno, nafta, aceites para fabricación caucho, aceites de desencofrado (construcción), aceites para la pintura, petróleo (bruto o refinado), aceites de tratamiento comprendidos en esta clase, éter de petróleo, aceites para los tejidos, jalea de petróleo para uso industrial y grasas industriales.

(821) SE, 31.03.2004, 2004/02458.

(832) CH, CN, MA, NO, PL, SI, TR.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **02.04.2004** **833 396**

(180) **02.04.2014**

(732) AB Nynäs Petroleum
Huddingevägen 103
SE-121 29 STOCKHOLM (SE).

(842) joint stock company, Sweden

NYFLEX

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

1 Produits chimiques à usage industriel; préparations pour la trempe; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie; engrais artificiels et engrais artificiels contenant de l'azote, produits chimiques à usage dans l'agriculture, noir de charbon à usage industriel, produits de renforcement du caoutchouc, produits chimiques à usage dans la sylviculture (hormis les fongicides, herbicides, insecticides, antiparasitaires), mélanges chimiques pour la réparation de chambres à air de pneus, produits chimiques pour l'imprégnation du cuir, agents de démoulage et préparations contenant des agents de démoulage, produits de moulage pour la fonderie, produits chimiques pour la préparation des couleurs, colles pour papiers peints, plastifiants et composés à base d'huile destinés à des plastifiants, huiles de traitement comprises dans cette classe, dispersions de matières plastiques, produits d'étanchéification de pneus et compositions destinées à la réparation de pneus.

2 Couleurs, laques; agents antirouille; matières tinctoriales; résines naturelles à l'état brut; mastics; huiles contre la rouille et graisses contre la rouille, produits anti-corrosion; vernis au bitume, gommes-résines, enduits (peintures), encres d'imprimerie, pigments (couleurs en poudre), pâtes d'imprimerie (encre), diluants pour couleurs et laques.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; carburants (en particulier essences pour moteurs); matières éclairantes; additifs non chimiques pour carburants, fluides de coupe, Diesel, mazout, gas-oil, kérosène, naphte, huiles pour la confection de caoutchouc, huiles de décoffrage (construction), huiles pour la peinture, pétrole brut et raffiné, huiles de traitement comprises dans cette classe, éther de pétrole, huiles textiles, vaseline à usage industriel et graisses industrielles.

1 Chemicals used in industry; tempering preparations; adhesives used in industry; artificial fertilisers and artificial fertilisers containing nitrogen, chemicals used in agriculture, carbon black for industrial purposes, rubber strengthening agents, chemicals used in forestry (except fungicides, herbicides, insecticides and parasiticides), chemical mixtures for repairing tyre innertubes, leather-impregnating chemicals, release agents and release agent preparations, foundry moulding preparations, chemical preparations for the manufacture of paints, adhesives for wallpaper, plasticisers and oil-based compounds of plasticisers, process oils, included in this class, dispersions of plastics, tyre sealing preparations and compositions for repairing tyres.

2 Paints, lacquers; anti-rust preparations; colorants; raw natural resins; mastics; anti-rust oils and anti-rust greases, anti-corrosion preparations; bitumen varnish, gum resins, coatings (paints), printing ink, pigments (powdered paints), printing compositions (ink), thinners for paints and lacquers.

4 Industrial oils and greases; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuel (including motor spirits); illuminants; additives, non-chemical, to motor fuel, cutting fluids, diesel oil, fuel oil, gas oil, kerosene, naphtha, oils for making rubber, oils for releasing form work (building), oils for paints, petroleum (raw or refined), process oils included in this class, petroleum ether, textile oil, petroleum jelly for industrial purposes and industrial grease.

1 Productos químicos para uso industrial; productos para temple; adhesivos (pegamentos) para uso industrial; abonos artificiales y abonos artificiales que contienen ázoe, productos químicos para la agricultura, negro de carbón para uso industrial, agentes reforzadores del caucho, productos químicos para la silvicultura (excepto fungicidas, herbicidas, insecticidas y parasiticidas), mezclas químicas para reparar cámaras de aire, productos químicos para la impregnación del cuero, agentes de desmoldeo y productos con agentes de desmoldeo, productos de moldeo para la fundición, productos

químicos para la preparación de pinturas, colas para papeles pintados, plastificantes y compuestos aceitosos de plastificantes, aceites de tratamiento, comprendidos en esta clase, dispersiones de materias plásticas, productos y composiciones de sellado de neumáticos para reparar neumáticos.

2 Pinturas, lacas; productos antioxidantes; colorantes; resinas naturales; masillas; aceites antioxidantes y grasas antioxidantes; productos anticorrosivos; barniz de betún, gomorresinas, enlucidos (pinturas), tintas de imprenta, pigmentos (pinturas en polvo), pastas de imprenta (tinta), diluyentes para pinturas y lacas.

4 Aceites y grasas industriales; lubricantes; productos para absorber, regar y concentrar el polvo; combustible (incluidos gasolinas para motores); materias de alumbrado; aditivos no químicos para carburantes, aceite para el corte, gasoil, mazut, gasóleo, keroseno, nafta, aceites para fabricar caucho, aceites de desencofrado (construcción), aceites para la pintura, petróleo (bruto o refinado), aceites de tratamiento comprendidos en esta clase, éter de petróleo, aceites para los tejidos, jalea de petróleo para uso industrial y grasas industriales.

(821) SE, 31.03.2004, 2004/02457.

(832) AU, CN, NO, PL, TR.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **13.04.2004** **833 397**

(180) **13.04.2014**

(732) Randstad Holding N.V.
Diemermere 25
NL-1112 TC Diemen (NL).

(842) Naamloze Vennootschap, The Netherlands



(531) **VCL(5)**
26.3; 26.11; 27.5.

(511) **NCL(8)**

35 Recrutement du personnel; placement de personnel temporaire; engagement de personnel; détachement de personnel; services de conseil dans l'affectation du personnel; travaux de bureau, notamment administration des salaires et du personnel; services d'intermédiaire en recherche d'emploi; services d'orientation professionnelle; sélection de personnel, également par le biais de tests psychologiques; gestion intérimaire d'entreprises; gestion de projets d'entreprises; gestion et conseil en organisation d'entreprises; services de replacement; ces prestations étant également fournies par le biais de télécommunications, telles que l'Internet.

41 Enseignement, notamment instruction du personnel; cours, formation et formation post-universitaire; orientation professionnelle [conseils en matière d'enseignement ou de formation]; ces prestations étant également rendues par le biais de télécommunications, telles que l'Internet.

42 Services rendus dans le domaine de l'automatisation, également rendus par le biais de télécommunications, telles que l'Internet.

35 Recruitment of personnel; temporary staff deployment; employment of personnel; secondment of personnel; advisory services in the field of staffing; office functions, in particular salary and personnel administration; intermediary services in finding employment; careers counselling; selection of personnel, also by means of psychological testing; business interim management; business project management; business management and organization consultancy; outplacement; all aforesaid services also rendered via telecommunications, such as the Internet.

41 Education, namely instruction of personnel; courses, training and post-graduate training; vocational guidance [education or training advice]; all aforesaid services also rendered by telecommunications, such as the Internet.

42 Services rendered in the field of automation, also rendered by telecommunications, such as the Internet.

35 Contratación de personal; facilitación de personal temporal; contratación de personal; traslado temporal de personal; servicios de asesores en el ámbito de dotación de personal; trabajos de oficina, en particular administración de salarios y de personal; servicios intermediarios relacionados con la búsqueda de empleo; asesoramiento sobre carreras; selección de personal, también por procedimientos psicotécnicos; gestión interina de negocios comerciales; gestión de proyectos empresariales; gestión de negocios comerciales y asesoramiento en organización; colocación de empleados propios en otras empresas; todos los servicios anteriormente mencionados también prestados mediante sistemas de telecomunicaciones (como Internet).

41 Educación, a saber, instrucción de personal; cursos, formación y formación de postgrado; orientación profesional (asesoramiento en relación con educación y formación); todos los servicios anteriormente mencionados también prestados por sistemas de telecomunicaciones (como Internet).

42 Servicios prestados en materia de automatización, también prestados por sistemas de telecomunicaciones (como Internet).

(821) BX, 30.03.2004, 1052751.

(822) BX, 13.04.2004, 748361.

(300) BX, 30.03.2004, 748361.

(831) CH.

(832) JP, NO, US.

(527) US.

(851) JP, NO, US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

35 Recrutement du personnel; placement de personnel temporaire; engagement de personnel; détachement de personnel; services de conseil dans l'affectation du personnel; travaux de bureau, notamment administration des salaires et du personnel; services d'intermédiaire en recherche d'emploi; services d'orientation professionnelle; sélection de personnel, également par le biais de tests psychologiques; gestion intérimaire d'entreprises; gestion de projets d'entreprises; gestion et conseil en organisation d'entreprises; services de replacement; ces prestations étant également fournies par le biais de télécommunications, telles que l'Internet.

35 Recruitment of personnel; temporary staff deployment; employment of personnel; secondment of personnel; advisory services in the field of staffing; office functions, in particular salary and personnel administration; intermediary services in finding employment; careers counselling; selection of personnel, also by means of psychological testing; business interim management; business project management; business management and organization consultancy; outplacement; all aforesaid services also rendered via telecommunications, such as the Internet.

35 Contratación de personal; facilitación de personal temporal; contratación de personal; traslado temporal de personal; servicios de asesores en el ámbito de dotación de personal; trabajos de oficina, en particular administración de salarios y de personal; servicios intermediarios relacionados con la búsqueda de empleo; asesoramiento sobre carreras; selección de personal, también por procedimientos psicotécnicos; gestión interina de negocios comerciales; gestión de proyectos empresariales; gestión de negocios comerciales y asesoramiento en organización; colocación de empleados propios en otras empresas; todos los servicios anteriormente mencionados también prestados mediante sistemas de telecomunicaciones (como Internet).

(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **30.04.2004** **833 398**
(180) **30.04.2014**
(732) BRETON SPA
Via Garibaldi 27
I-31030 Castello di Godego (Treviso) (IT).
(842) Joint Stock Company, ITALY

BRETON

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
7 Machines, matériel et machines-outils à commande numérique pour la fabrication et le traitement de matériaux, composants et pièces des produits précités; systèmes de transport et matériel pour la manutention de produits et matériaux.
19 Matériaux composites (non métalliques) pour les domaines du bâtiment et de l'ameublement; blocs, dalles, tuiles ou autres formes moulées réalisés en matériaux en pierre naturelle, artificielle ou agglomérée ou en matériaux en céramique utilisés pour le revêtement de sols d'intérieurs ou d'extérieurs, le revêtement de murs d'intérieurs ou d'extérieurs ainsi que pour la fabrication de composants d'intérieurs et d'extérieurs pour l'aménagement de bâtiments.
37 Services d'installation, d'entretien et de réparation de machines, matériel et machines-outils à commande numérique.
7 Machines, equipment and numerical control machine tools for the manufacturing and processing of materials, components and parts of all aforementioned goods; transport systems and handling equipment for products and materials.
19 Composite materials (non-metallic) for building and furnishing; blocks, slabs, tiles or other moulded shapes made of natural, artificial and agglomerated stony material or ceramic material for use in indoor and outdoor flooring, indoor and outdoor wall cladding, and for the manufacturing of indoor and outdoor components of building furnishings.
37 Installation, maintenance and repair of machines, equipment and numerical control machine tools.
7 Máquinas, equipos y máquinas-herramientas de control digital para la fabricación y tratamiento de materiales, componentes y partes de los productos mencionados; sistemas de transporte y equipos para la manipulación de productos y materiales.
19 Materiales compuestos (no metálicos) para edificios y mobiliario; bloques, tablas, tejas u otras formas moldeadas fabricadas de piedra natural, artificial y conglomerada o de materiales de cerámica para ser utilizados en el revestimiento de suelos para el interior y el exterior, el revestimiento de paredes para el interior y el exterior, así como para la fabricación de componentes para el interior y el exterior y para el acondicionamiento de edificios.
37 Instalación, mantenimiento y reparación de máquinas, equipos y máquinas-herramientas de control digital.
(822) IT, 30.04.2004, 927701.
(300) IT, 10.02.2004, TV2004C000053.
(831) CH, CN, CZ, DZ, HR, HU, IR, KZ, PL, RU, SI, UA, VN, YU.
(832) TR, US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **18.05.2004** **833 399**
(180) **18.05.2014**
(732) Beiersdorf AG
Unnastrasse 48
D-20253 Hamburg (DE).
(750) Beiersdorf AG, Legal Department, Unnastrasse 48, D-20253 Hamburg (DE).

NIVEA Beauté MAKE-UP STUDIO

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
44 Services dans le domaine esthétique, notamment utilisation de programmes informatiques de simulation pour mettre en évidence l'adaptation des cosmétiques décoratifs aux individus.
44 Services in the field of beauty, namely using a computer animated simulation program to display the adaptation of decorative cosmetics for individuals.
44 Servicios en el ámbito de la belleza, a saber, uso de programas informáticos animados de simulación para visualizar el efecto de cosméticos decorativos en las personas.
(822) DE, 22.04.2004, 304 13 194.6/44.
(300) DE, 08.03.2004, 304 13 194.6/44.
(831) AT, BX, CH, FR, PT, RU.
(832) DK, FI, GR, NO, SE, TR.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **09.06.2004** **833 400**
(180) **09.06.2014**
(732) "ELBRO" Spólka z o.o.
ul Kościelna 6
PL-76-032 Mielno (PL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) **VCL(5)**
27.5; 29.1.
(591) Bleu, rouge. / *Blue, red.*
(511) **NCL(8)**
29 Viande, poisson, volaille; venaison; viande fumée; fruits de mer; fruits et légumes surgelés; produits de charcuterie tels que saucisses et pâtés.
30 Produits à base de farine avec ou sans garniture; produits à base de farine et de pommes de terre avec ou sans garniture.
29 Meat; fish; poultry; venison; smoked meat; seafood; deep-frozen fruit and vegetables; cold meat products such as sausages and pâté.
30 Products made from flour with or without filling; products made from flour and potatoes with or without filling.

(822) PL, 15.12.2003, 150134.
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.
(832) DK, FI, GB, GR, IE, SE.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English*
(580) 21.10.2004

---

(151) **25.06.2004** **833 401**
(180) **25.06.2014**
(732) Wesergold
Getränkeindustrie GmbH & Co. KG
Behrenstrasse 44-64
D-31737 Rinteln (DE).

Bischofsquelle

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; produits laitiers, à savoir boissons à base de yaourt contenant essentiellement du yaourt avec des jus de fruits ou de légumes.
31 Fruits frais.
32 Eaux minérales et gazeuses; autres boissons sans alcool, à savoir limonades, boissons effervescentes et boissons de cola; jus de fruits, boissons aux fruits, jus de légumes et boissons aux légumes; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
29 Preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; milk products, namely yoghurt based beverages consisting primarily of yoghurt with fruit juices or vegetable juices.
31 Fresh fruits.
32 Mineral and aerated waters; other non-alcoholic drinks, namely lemonades, effervescing beverages and cola drinks; fruit juices, fruit drinks, vegetable juices and vegetable drinks; syrups and other preparations for making beverages.
29 Frutas y legumbres en conserva, secas y cocidas; jaleas, mermeladas, compotas; productos lácteos, a saber, bebidas a base de yogur que contienen principalmente yogur con jugo de frutas o de verduras.
31 Frutas frescas.
32 Aguas minerales y gaseosas; otras bebidas no alcohólicas, a saber, limonadas, bebidas efervescentes y colas; zumos de frutas, bebidas de frutas, zumos de verduras y bebidas de verduras; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.
(822) DE, 04.06.2004, 303 53 471.0/32.
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SI.
(832) DK, GB, NO, SE.
(527) GB.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **16.06.2004** **833 402**
(180) **16.06.2014**
(732) WORLD TOILET ORGANIZATION LIMITED
26 Ubi Road 4,
The Besco Building
Singapore 408613 (SG).
(842) Company incorporated in Singapore, Singapore



(531) **VCL(5)**
12.3; 27.5.
(511) **NCL(8)**
35 Gestion d'entreprise; administration commerciale; informations d'affaires; conseils en matière de gestion des affaires.
41 Éducation; formation; organisation et conduite de colloques; organisation et conduite de conférences; organisation et conduite de congrès; organisation et conduite de séminaires.
35 Business management; business administration; business information; business management consultancy.
41 Education; providing of training; arranging and conducting of colloquiums; arranging and conducting of conferences; arranging and conducting of congresses; arranging and conducting of seminars.
35 Gestión de negocios comerciales; administración comercial; informaciones de negocios; asesoramiento en la dirección de negocios.
41 Educación; formación; organización y dirección de coloquios; organización y dirección de conferencias; organización y dirección de congresos; organización y dirección de seminarios.
(821) SG, 12.05.2004, T04/07524G.
(821) SG, 12.05.2004, T04/07525E.
(300) SE, 12.05.2004, T04/07524G, classe 41 / *class 41* / clase 41.
(300) SG, 12.05.2004, T04/07525E, classe 35 / *class 35* / clase 35.
(832) CN.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **10.08.2004** **833 403**
(180) **10.08.2014**
(732) Walnut Industries Inc.
1356 Adams Road
Bensalem, PA (US).
(842) Corporation, Pennsylvania, United States of America

TY-PATCH

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
17 Feuilles plastiques à traction élevée utilisées comme charge pour retenir des matériaux en vrac pour marchandises générales.
17 High tensile plastic sheets used as a load retaining bulkhead material for general freight.
17 Láminas de plástico de gran resistencia a la tracción utilizadas como material de contención para retener la carga durante el transporte.
(822) US, 03.08.2004, 2868828.
(832) AU, BX, CH, CN, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IT, JP, KR, NO, SE, SG.
(527) GB, SG.

(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **10.08.2004** **833 404**
(180) **10.08.2014**
(732) Walnut Industries Inc.
1356 Adams Road
Bensalem, PA (US).
(842) Corporation, Pennsylvania, United States of America

TY-GARD

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
17 Feuilles plastiques à traction élevée utilisées comme charge pour retenir des matériaux en vrac de marchandises générales.
17 High tensile plastic sheets used as a load retaining bulkhead materials for general freight.
17 Láminas de plástico de gran resistencia a la tracción utilizadas como material de contención para retener la carga durante el transporte.
(822) US, 17.12.1985, 1375855.
(832) AU, BX, CH, CN, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IT, KR, NO, SE, SG.
(527) GB, SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **26.05.2004** **833 405**
(180) **26.05.2014**
(732) Lidl Stiftung & Co. KG
Stiftsbergstrasse 1
D-74167 Neckarsulm (DE).

Kräutaan

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
29 Soupes, plats semi-apprêtés prêts à servir ou plats prêts à servir, se composant essentiellement de viande et/ou de produits carnés et/ou de saucisses, et/ou de produits à base de saucisses et/ou de produits à base de poisson et/ou de volaille et/ou de gibier et/ou de légumes et/ou de pommes de terre.
30 Pizzas; épices, condiments, préparations aromatiques, extraits aromatiques, mélanges d'extraits aromatiques, sel de table; plats semi-apprêtés ou plats prêts à servir, se composant principalement de pâtes farineuses et/ou de riz et/ou de préparations à base de céréales.
29 Soups, semi ready-to-serve meals or ready-to-serve meals, essentially prepared of meat and/or meat products and/or sausages, and/or sausage products and/or fish products and/or poultry and/or game and/or vegetables and/or potatoes.
30 Pizzas; spices, condiments, aromatic preparations, aromatic extracts, aromatic extract mixtures, salt for consumption; semi ready-to-serve meals or ready-to-serve meals, essentially prepared of farinaceous pastes and/or rice and/or cereal preparations.
29 Sopas, platos semipreparados o platos preparados, principalmente a base de carne y/o productos cárnicos y/o salchichas, y/o productos de charcutería y/o productos de pescado y/o aves y/o caza y/o legumbres y/o patatas.
30 Pizzas; especias, condimentos, preparaciones aromáticas, extractos aromáticos, mezclas de extractos aromáticos, sal de consumo; platos semipreparados o platos preparados, principalmente a base de pastas hechas con harina y/o arroz y/o preparaciones hechas de cereales.
(822) DE, 08.03.1995, 2 902 692/30.
(831) BA, BG, BX, BY, CH, CY, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, IE, LT, NO, SE, TR.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **03.06.2004** **833 406**
(180) **03.06.2014**
(732) Otto Jochems
c/o Temtrade Distribution SA
Impasse Colombelle 8
CH-1218 Le Grand-Saconnex (CH).

RESULT! CONSULT

(531) **VCL(5)**
24.17; 27.5.
(511) **NCL(8)**
35 Analyse du prix de revient, renseignements d'affaires, investigations pour affaires, recherches pour affaires, services de conseils pour l'organisation des affaires, estimations en affaires, gestion des affaires, consultations pour la direction des affaires, aide à la direction des affaires, conseils relatifs à des projets d'ouverture de marché, conseils dans le domaine de la stratégie commerciale, expertises en affaires, recherches de marché, étude de marché, services de conseils pour l'organisation et la direction des affaires, relations publiques, publicité.
(822) CH, 01.04.2004, 522161.
(300) CH, 01.04.2004, 522161.
(831) BY, RU, UA.
(270) français
(580) 21.10.2004

---

(151) **25.05.2004** **833 407**
(180) **25.05.2014**
(732) Franz Schneider GmbH & Co. KG
13-19, Siemensstrasse
D-96465 Neustadt (DE).

TRAC

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
12 Véhicules à pédales pour enfants (à l'exception des bicyclettes, tricycles et poussettes).
12 Pedal vehicles for children (except bicycles, tricycles, go-carts).
12 Vehículos a pedales para niños (excepto bicicletas, triciclos, cochecitos de niños).
(822) DE, 21.04.1994, 2 062 958.
(831) AT, BA, BX, BY, CH, CN, CY, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, JP, LT, NO, SE, TR, US.
(527) GB, IE, US.

(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **22.06.2004** **833 408**
(180) **22.06.2014**
(732) "SEMAX - INTERTRADE" S.A.
ul. Senatorska 12
PL-60-326 Poznań (PL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) **VCL(5)**
25.3; 27.5; 29.1.
(591) Orange foncé, noir, blanc. / *Dark orange, black, white.*
(511) **NCL(8)**
18 Valises, sacs, sacs à main, sacoches, sacs à dos.
25 Vêtements en matières naturelles et synthétiques; articles de chapellerie; ceintures.
18 Suitcases, bags, handbags, satchels, backpacks.
25 Clothing made of natural and synthetic materials, headgears; belts.
(822) PL, 27.11.2003, 148947.
(831) AT, BX, BY, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, LV, RU, SI, SK, UA.
(832) DK, GB, LT, NO, SE.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 21.10.2004

---

(151) **08.06.2004** **833 409**
(180) **08.06.2014**
(732) Altana Pharma AG
2, Byk-Gulden-Strasse
D-78467 Konstanz (DE).

PRALIXENT

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical preparations.
5 Productos farmacéuticos.
(822) DE, 23.03.2004, 304 09 444.7/05.
(300) DE, 19.02.2004, 304 09 444.7/05.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CY, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IR, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AG, AN, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR.
(527) GB, IE, SG.
(851) KR.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
5 Produits pharmaceutiques utilisés dans le traitement de maladies gastro-intestinales; anti-inflammatoires et antirhumatismaux.
5 Pharmaceutical preparations for the treatment of gastro-intestinal diseases; anti-inflammatory and anti-rheumatic preparations.
5 Productos farmacéuticos para el tratamiento de enfermedades gastrointestinales; antiinflamatorios y antirreumáticos.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **08.06.2004** **833 410**
(180) **08.06.2014**
(732) Altana Pharma AG
2, Byk-Gulden-Strasse
D-78467 Konstanz (DE).

VOLACAM

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical preparations.
5 Productos farmacéuticos.
(822) DE, 23.03.2004, 304 09 440.4/05.
(300) DE, 19.02.2004, 304 09 440.4/05.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CY, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IR, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AG, AN, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR.
(527) GB, IE, SG.
(851) KR.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
5 Produits pharmaceutiques utilisés dans le traitement de maladies gastro-intestinales; anti-inflammatoires et antirhumatismaux.
5 Pharmaceutical preparations for the treatment of gastro-intestinal diseases; anti-inflammatory and anti-rheumatic preparations.
5 Productos farmacéuticos para el tratamiento de enfermedades gastrointestinales; antiinflamatorios y antirreumáticos.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **08.06.2004** **833 411**
(180) **08.06.2014**
(732) Altana Pharma AG
2, Byk-Gulden-Strasse
D-78467 Konstanz (DE).

GORZON

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical preparations.
5 Productos farmacéuticos.
(822) DE, 24.03.2004, 304 09 449.8/05.

(300) DE, 19.02.2004, 304 09 449.8/05.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CY, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IR, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AG, AN, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR.
(527) GB, IE, SG.
(851) KR.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

5 Produits pharmaceutiques utilisés dans le traitement de maladies gastro-intestinales; anti-inflammatoires et antirhumatismaux.

5 Pharmaceutical preparations for the treatment of gastro-intestinal diseases; anti-inflammatory and anti-rheumatic preparations.

5 Productos farmacéuticos para el tratamiento de enfermedades gastrointestinales; antiinflamatorios y antirreumáticos.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **09.07.2004** **833 412**
(180) **09.07.2014**
(732) Krefting A/S
Neslia 1
N-1344 Haslum (NO).
(842) Private limited company
(750) Krefting A/S, P.O. Box 4, N-1305 Haslum (NO).

PLUMBO KILLER

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Produits désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles et des insectes; fongicides, herbicides; mort-aux-rats.

5 Disinfectants, preparations for destroying vermin and insects; fungicides, herbicides; rat poison.

5 Desinfectantes, productos para la destrucción de animales dañinos e insectos; fungicidas, herbicidas; matarratas.
(821) NO, 09.01.2004, 2004 00254.
(300) NO, 09.01.2004, 2004 00254.
(832) SE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **07.04.2004** **833 413**
(180) **07.04.2014**
(732) AUTOMOBILES PEUGEOT
75, avenue de la Grande Armée
F-75116 Paris (FR).

PEUGEOT URBANLIGHT

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
24 Tissus adhésifs collables à chaud, basins, bougran, brocarts, calicot, toile de chanvre, tissu chenillé, cheviottes, tissus de coton, cotonnades, coutil, crêpe, crépon, damas, doublures étamine, étoffes, flanelle (tissu), futaine, tissus de jute, étoffes de laine, tissus de laine, tissus de lin, moleskine (tissu), textiles non tissés, tissus imitant la peau d'animaux, tissus de ramie, tissus de rayonne, tissus de soie, tissus de spart, taffetas (tissu), toiles gommées autres que pour la papeterie, velours, tulles, tissus de jersey, tous ces produits étant destinés à l'industrie automobile.

24 Adhesive fabrics for application by heat, dimity, buckram, brocades, calico, hemp cloth, chenille fabric, cheviots, cotton fabrics, cotton goods, twill, crepe, crepon, damask, bunting linings, cloths, flannel (fabric), fustian, jute fabrics, woollen cloths, woollen fabrics, linen fabrics, moleskin (fabric), non-woven textiles, fabrics of imitation animal skins, ramie fabrics, rayon fabrics, silk fabrics, esparto fabrics, taffeta (cloth), gummed cloths other than for stationery, velvet, tulle, jersey fabrics, all these goods for the motor car industry.

24 Tejidos que se adhieren por medio del calor, bombasíes, bucarán, brocados, calicó, tela de cáñamo, tejido de felpilla, cheviots, tejidos de algodón, cotonadas, dril, crepé, crespón, damasco, forros, estameña, telas, franela (tejido), fustán, tejidos de yute, tejidos de lana, telas de lana, tejidos de lino, molesquín (tejido), textiles no tejidos, tejidos que imitan la piel de animales, tejidos de ramio, tejidos de rayón, tejidos de seda, tejidos de esparto, tafetán (tejido), telas engomadas que no sean para la papelería, terciopelos, tules, jersey (tejido), todos estos productos se destinan a la industria del automóvil.
(822) FR, 07.10.2003, 03 3 249 649.
(300) FR, 07.10.2003, 03 3 249 649.
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.
(832) DK, FI, GR, IE, NO, SE.
(527) IE.
(270) français / *French* / francés
(580) 21.10.2004

---

(151) **17.03.2004** **833 414**
(180) **17.03.2014**
(732) DESARROLLOS AGROQUIMICOS, S.A.
Avenida de la Carrera, s/n
E-25139 MENARGUENS (Lleida) (ES).
(842) Société Anonyme, Espagne



(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5.
(511) **NCL(8)**
1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences (à l'exception de ceux destinés à la science médicale), la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture, résines artificielles à l'état brut; matières plastiques à l'état brut, engrais pour les terres (naturels et artificiels), compositions extinctrices, préparations extinctrices, préparations pour la trempe et la soudure des métaux, produits chimiques destinés à conserver les aliments, matières tannantes et adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

1 Chemicals used in industry, science (excluding those for medical science), photography, as well as in agriculture, horticulture, forestry, unprocessed artificial resins; unprocessed plastics, fertilizers (natural and artificial), fire-extinguishing compositions, fire-extinguishing preparations, tempering and soldering preparations, chemical

substances for preserving foodstuffs, tanning substances and adhesives used in industry.
(822) ES, 20.01.2003, 2.493.131.
(831) BG, CN, FR, MA, PT, RO, RU, UA.
(832) TR.
(270) français / *French*
(580) 21.10.2004

---

(151) **31.03.2004** **833 415**
(180) **31.03.2014**
(732) Carl Baasel Lasertechnik GmbH
Petersbrunnerstraße 1b
D-82304 Starnberg (DE).
(842) GmbH, Germany

sweet spot resonator

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
9 Systèmes laser pour l'usinage au laser de matériaux; systèmes laser pour le soudage et l'assemblage de matériaux, appareils de coupe et de perçage au laser; systèmes de traitement de surface à faisceau laser; systèmes laser pour le durcissement de surfaces; perforatrices par faisceau laser, sources laser et systèmes laser; lasers à semi-conducteurs; sources laser pour la coupe et le perçage de matériaux à l'aide d'un faisceau laser; sources laser pour le soudage et l'assemblage de matériaux; sources laser pour le traitement en surface au faisceau laser; sources laser pour le durcissement de surfaces; systèmes d'écriture et de marquage au laser; composants et pièces pour sources laser et systèmes laser compris dans cette classe.
9 Laser systems for machining materials with a laser beam; laser beam systems for welding and joining materials, laser beam cutting and drilling devices; laser beam systems for surface treatment with a laser beam; laser systems for hardening surfaces; laser beam perforating units, laser beam sources and laser systems; solid state lasers; laser beam sources for cutting and drilling materials with a laser beam; laser beam sources for welding and joining materials; laser beam sources for surface treatment with a laser beam; laser beam sources for hardening surfaces; laser writing and marking systems; components and parts for laser beam sources and laser beam systems included in this class.
(822) DE, 19.02.2004, 303 65 304.3/09.
(300) DE, 15.12.2003, 303 65 304.3/09.
(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL.
(832) AU, GB, JP, KR, SE, SG, US.
(527) GB, SG, US.
(270) anglais / *English*
(580) 21.10.2004

---

(151) **07.04.2004** **833 416**
(180) **07.04.2014**
(732) PROJIDECO -
PROJECTOS E DECORAÇÕES, LDª.
Rua de Chaimite, N° 10, R/C,
Esquerdo
P-4050-193 Porto (PT).

С. О. Х. ЦОМАНДО

(531) **VCL(5)**
28.5.
(561) S.O.X. COMANDO
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements.
25 Clothing.
25 Prendas de vestir.
(822) PT, 08.03.2004, 376 704.
(300) PT, 18.11.2003, 376 704.
(831) RU.
(832) GB.
(527) GB.
(270) français / *French* / francés
(580) 21.10.2004

---

(151) **19.01.2004** **833 417**
(180) **19.01.2014**
(732) Bleichert Förderanlagen GmbH
Industriegebiet Süd.
Hans-Ulrich-Brevmann-Str. 35
D-74706 Osterburken (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)
(531) **VCL(5)**
26.3; 27.5; 29.1.
(591) Bleu, gris, blanc. / *Blue, grey, white.*
(511) **NCL(8)**
6 Articles de quincaillerie, rails et cadres en acier, aluminium ou un autre métal commun.
7 Machines et installations mécaniques de transport, d'assemblage et/ou de montage, essentiellement composées d'un ou plusieurs transporteurs, dispositifs de chargement, déchargement, arrêt et transfert avec leurs instruments de conduite, pilotage et mesurage intégrés; palettiseurs mécaniques et installations de palettisation essentiellement composées d'un ou plusieurs transporteurs, dispositifs de chargement, déchargement, arrêt et transfert avec leurs instruments de conduite, pilotage et mesurage intégrés; machines d'assemblage mécaniques essentiellement composées de porte-outils amovibles et/ou de porte-pièces avec instruments de conduite, pilotage et mesurage intégrés; installations de stockage mécaniques essentiellement composées de claies avec leurs transporteurs mécaniques; courroies transporteuses, chaînes de transmission; instruments de conduite pour dispositifs et installations mécaniques de transport, d'assemblage et/ou de montage et/ou pour des palettiseurs et installations de palettisation.
9 Instruments de conduite et de mesurage pour dispositifs et installations mécaniques de transport, d'assemblage et/ou de montage et/ou pour des palettiseurs et installations de palettisation.
37 Réparation sur place des produits mentionnés en classes 6, 7 et 9.
42 Conception technique de dispositifs métalliques pour bâtiments, installations et machines.
6 Metalware, rails and frames, made of steel aluminium or another base metal.
7 Machines and mechanical installations for transport, assembly and/or mounting, essentially consisting of one or several conveyors, loading, discharging, stop and transfer devices with their built-in driving, steering and measuring instruments; mechanical palletizers and palletising installations, essentially consisting of one or several palletizers, loading, discharging and transfer devices with their built-in driving, steering and measuring instruments;

mechanical assembly machines, essentially consisting of moveable toolholders and/or workpiece holders with their built-in driving, steering and measuring instruments; mechanical storage installations, essentially consisting of racks with their mechanical conveyors; conveyor belts, transmission chains; driving instruments for mechanical devices and installations for transport, assembly and/or mounting and/or palletizers and palletising installations.

9 Steering and measuring instruments for mechanical devices and mechanical installations for transport, assembly and/or mounting and/or for palletizers and palletising installations.

37 In-situ repair of the goods mentioned in class 6, 7, and 9.

42 Technical design of metal devices for buildings, installations and machines.

(822) DE, 04.11.2003, 303 38 312.7/07.

(300) DE, 31.07.2003, 303 38 312.7/07.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, RU, SK.

(832) FI, GB, SE.

(527) GB.

(270) anglais / *English*

(580) 21.10.2004

---

(151) **19.04.2004** **833 418**

(180) **19.04.2014**

(732) FENIOUX Christian, Philippe, Rolland
9, avenue Pierre de Coubertin
F-36000 CHATEAUROUX (FR).

DIETAPAN

(511) **NCL(8)**

5 Substances diététiques à usage médical, aliments diététiques pour bébés à usage médical; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants; herbes médicinales; tisanes diététiques; sucre à usage médical.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; graisses alimentaires; beurre; charcuterie; salaisons; crustacés (non vivants); conserves de viande ou de poisson; fromages; boissons lactées où le lait prédomine; tous les produits précités étant diététiques.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; sandwiches, pizzas; crêpes (alimentation); biscuiterie; gâteaux; biscottes; sucreries; chocolat; boissons à base de cacao, de café, de chocolat ou de thé; tous les produits précités étant diététiques.

5 Dietetic substances adapted for medical use, dietetic foodstuffs for babies for medical use; plasters, materials for dressings; disinfectants; medicinal herbs; dietetic herbal teas; sugar for medical purposes.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats; edible fats; butter; charcuterie; salted foods; crustaceans (not live); tinned meat and fish; cheeses; milk beverages, with milk predominating; all the above goods are dietetic.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle syrup; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment; sandwiches, pizzas; pancakes (food); cookies and biscuits; cakes; rusks; confectionery; chocolate; beverages made with cocoa, coffee, chocolate or tea; all the above goods are dietetic.

5 Sustancias dietéticas para uso médico, alimentos dietéticos para bebés para uso médico; emplastos, material para apósitos; desinfectantes; hierbas medicinales; tisanas dietéticas; azúcar para uso médico.

29 Carne, pescado, aves y caza; extractos de carne; frutas y legumbres en conserva, secas y cocidas; jaleas, mermeladas, compotas; huevos, leche y productos lácteos; aceites y grasas comestibles; grasas comestibles; mantequilla; charcutería; salazones; crustáceos (que no estén vivos); conservas de carne o pescado; quesos; bebidas lacteadas en las que predomina la leche; todos los productos mencionados son dietéticos.

30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo; sándwiches, pizzas; crêpes (alimentación); bizcochería; pasteles; biscotes; golosinas; chocolate; bebidas a base de cacao, café, chocolate o té; todos los productos mencionados son dietéticos.

(822) FR, 06.11.2003, 03 3256743.

(300) FR, 06.11.2003, 03 3 256 743.

(831) DE, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(270) français / *French* / francés

(580) 21.10.2004

---

(151) **05.04.2004** **833 419**

(180) **05.04.2014**

(732) CHANEL
135, avenue Charles de Gaulle
F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

(750) CHANEL Département des Marques, 135, avenue Charles de Gaulle, F-92521 NEUILLY-SUR-SEINE Cedex (FR).

CHANEL PRÉCISION

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

41 Organisation et conduite de colloques, de conférences, de congrès, de séminaires dans le domaine de la cosmétologie; organisation de concours de beauté; services d'enseignement et de formation dans le domaine de la cosmétologie.

42 Recherches en cosmétologie; recherches en chimie.

44 Soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains, salons de beauté, massage, services de conseils en matière d'esthétique.

41 Arranging and conducting of colloquiums, conferences, conventions, seminars in the field of cosmetology; arranging of beauty contests; teaching and training services in the field of cosmetology.

42 Cosmetological research; chemical research.

44 Sanitary and beauty care for human beings, beauty salons, massage, consulting services in cosmetics.

41 Organización y dirección de coloquios, conferencias, congresos, seminarios en el ámbito de la cosmetología; organización de concursos de belleza; servicios educativos y formación en el ámbito de la cosmetología.

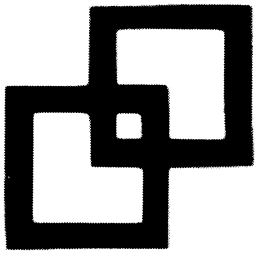
42 Investigación sobre cosmetología; investigaciones químicas.

44 Cuidados de higiene y de belleza para personas, salones de belleza, masaje, servicios de asesoramiento en materia de estética.

(822) FR, 15.10.2003, 033251435.
(300) FR, 15.10.2003, 033251435.
(831) AL, AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, DZ, ES, HR, HU, IT, KP, LI, LR, MC, MK, MN, MZ, PT, RO, SI, SK, SL, SM, VN, YU.
(832) AN, DK, FI, GR, IS, KR, NO, SE, SG.
(527) SG.
(270) français / *French* / francés
(580) 21.10.2004

---

(151) **18.05.2004** **833 420**
(180) **18.05.2014**
(732) Klein a Blažek spol. s r.o.
Nádražni 100
CZ-789 91 Štíty (CZ).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume / *See color reproduction at the end of this issue*.)
(531) **VCL(5)**
26.4; 29.1.
(591) Noir, bleu. / *Black, blue.*
(511) **NCL(8)**
9 Sonneries électriques, ronfleurs, gongs, transformateurs.
12 Pièces pour l'industrie automobile.
9 Electric bells, buzzers, gongs, transformers.
12 Parts for the automotive industry.
(822) CZ, 28.07.1997, 201937.
(831) AT, BX, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, UA.
(832) GB.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 21.10.2004

---

(151) **07.05.2004** **833 421**
(180) **07.05.2014**
(732) PLASTIMO FRANCE
15 rue Ingénieur Verrière
F-56100 LORIENT (FR).
(842) Société anonyme, FRANCE



(531) **VCL(5)**
1.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
9 Dispositifs de sauvetage, radeaux de sauvetage, harnais de sécurité (autres que pour les sièges de véhicules ou équipement de sport), boussoles, compas de marine, gilets de sauvetage, gilets de natation, appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; balises lumineuses, baromètres, bouées de repérage, bouées de signalisation, sextants, règles à calcul, règles (instruments de mesure), rapporteurs (instruments de mesure).

12 Véhicules, appareils de locomotion par eau, par terre et par air, véhicules nautiques, navires, bateaux, coques de bateaux, crochets de bateaux, dispositifs de commande pour bateaux, dispositifs pour dégager les bateaux, plans inclinés pour bateaux, propulseurs à hélice pour bateaux, défenses de ponton, harnais de sécurité pour sièges de véhicules, hublots, yachts, chaloupes, gouvernails, hélices de navires, canots, avirons, rames de bateaux, pontons, pare-chocs pour bateaux, pagaies, avertisseurs sonores pour véhicules, bossoirs d'embarcations, taquets (marine), daviers (marine), manilles (marine), mousquetons (marine), filoirs (marine), ridoirs (marine).

25 Vêtements (habillement), chaussures, chapellerie, pardessus, parkas, chaussures de sport, vêtements de sport, vestes de pêcheurs, combinaisons de ski nautique; vêtements de mer, à savoir parkas, salopettes, chapeaux, blousons coupe-vent, gants, bottes et chaussures.

35 Aide à la direction des affaires, conseils en organisation et direction des affaires, consultations pour la direction des affaires, consultations professionnelles d'affaires, informations d'affaires, expertise en affaires, aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles, étude de marché, recherche de marché, prévisions économiques, analyse des prix de revient, promotion des ventes pour des tiers, publicité, services de revues de presse, vérification de comptes.

36 Affaires financières, affaires bancaires, analyse financière, consultations en matière financière, estimations financières (assurances, banque, immobilier), informations financières, services fiduciaires, estimations fiscales, expertises fiscales, constitution de fonds, placements de fonds, transfert électronique de fonds, gérance de fortune, garanties (cautions), gérance de biens immobiliers, affermage de biens immobiliers, évaluation (estimation) de biens immobiliers, investissements de capitaux, assurances, consultations en matière d'assurances, assurance maritime, crédit-bail, parrainage financier, prêt (finances), transactions financières.

9 Life saving apparatus and equipment, life-saving rafts, safety harnesses (other than for vehicle seats and sports equipment), directional compasses, marine compasses, lifejackets, swimming jackets, scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; luminous beacons, barometers, marking buoys, signalling buoys, sextants, slide rules, rulers (measuring instruments), protractors (measuring instruments).

12 Vehicles, apparatus for locomotion by land, air and water, water vehicles, ships, boats, boats' hulls, boat hooks, steering gears for ships, disengaging gear for boats, inclined ways for boats, screw propellers for boats, pontoon defenses, security harness for vehicle seats, portholes, yachts, launches, rudders, screws for ships, canoes, oars, oars for boats, pontoons, bumpers for boats, paddles, signal horns for vehicles, davits for boats, cleats (nautical), davits (nautical), shackles (nautical), snap hooks (nautical), rope guides (nautical), rigging screws (nautical).

25 Clothing, footwear, headgear for wear, overcoats, parkas, sports footwear, sportswear, fishermen's jackets, wetsuits for waterskiing; sailing clothes, namely parkas, salopettes, hats, windbreakers, gloves, shoes and boots.

35 Business management assistance, business organisation and management consulting, business management consulting, professional business consulting, business information, business expertise, commercial or industrial management assistance, market study, market research, economic forecasts, cost price analysis, sales

promotion for third parties, advertising, press review services, auditing.

36 Financial affairs, banking, financial analyses, financial consulting, financial appraisals (insurance, bank, real estate), financial information, fiduciary services, fiscal assessments, fiscal valuations, mutual funds, investment of funds, electronic transfer of funds, financial management, warranties (sureties), real estate management, leasing of real estate, real estate estimation, capital investment services, insurance, insurance consulting, marine insurance underwriting, finance leasing, financial sponsorship, loans (finance), financial transactions.

9 Dispositivos de salvamento, balsas salvavidas, arneses de seguridad (que no sean para asientos de vehículos o para equipamiento deportivo), brújulas, compases de marina, chalecos salvavidas, chalecos de natación, aparatos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medida, de señalización, de control (inspección), de socorro (salvamento) y de enseñanza; balizas luminosas, barómetros, boyas de localización, boyas de señalización, sextantes, reglas, reglas de cálculo, (instrumentos de medida), transportadores (aparatos de medida).

12 Vehículos, aparatos de locomoción por tierra, mar y aire, vehículos náuticos, navíos, barcos, cascos de barcos, garfios de barcos, dispositivos de mando para barcos, dispositivos para sacar los barcos, planos inclinados para barcos, hélices de barcos, defensas de pontón, arneses de seguridad para asientos de vehículos, portillas, yates, chalupas, timones, hélices de navíos, canoas, remos de barcos, pontones, parachoques para barcos, pagayas, bocinas para vehículos, pescantes de embarcaciones, tacos (marina), punteras de proa (marina), grilletes (marina), mosquetones (marina), escoteras (marina), tensores (marina).

25 Prendas de vestir, calzados, sombrerería, gabanes, parkas, calzado de deporte, prendas deportivas, chaquetas de pesca, conjuntos de esquí acuático; prendas de vestir para el mar, a saber, parkas, petos, sombreros, cazadoras cortavientos, guantes, botas y zapatos.

35 Asistencia en la dirección de negocios, asesoramiento en materia de organización y dirección de negocios, asesoramiento en la dirección de negocios, asesoramiento profesional de negocios informaciones de negocios, peritajes comerciales, asistencia en la dirección de empresas comerciales o industriales, estudio de mercados, búsqueda de mercados, previsiones económicas, análisis del precio de costo, promoción de ventas para terceros, publicidad, servicios de revista de prensa, verificación de cuentas.

36 Negocios financieros, negocios bancarios, análisis financiero, asesoramiento financiero, estimaciones financieras (seguros, banca inmobiliaria), informaciones financieras, servicios fiduciarios, estimaciones fiscales, peritajes fiscales, constitución de fondos, inversión de fondos, transferencia electrónica de fondos, administración de fortunas, garantías (fianzas), administración de bienes inmuebles, arrendamiento de bienes inmuebles, peritaje (estimación) de bienes inmuebles, inversión de capitales, seguros, asesoramiento en materia de seguros, seguro marítimo, arrendamiento financiero, patrocinio financiero, préstamos (finanzas), transacciones financieras.

(822) FR, 26.09.2003, 03 3247978.

(831) CN.

(832) US.

(527) US.

(270) français / *French* / francés

(580) 21.10.2004

---

(151) **14.05.2004** **833 422**

(180) **14.05.2014**

(732) WINNER INDUSTRIES (SHENZHEN) CO., LTD.
Winner Industrial Park, Bulong Road,
Longhua Town,
Baoan District, Shenzhen (CN).



(531) **VCL(5)**
27.5.

(571) Il s'agit de la transformation du mot anglais "winner". / *It's the transformation of the English word "winner".* / Se trata de la transformación de la palabra inglesa "winner".

(511) **NCL(8)**
5 Pansements (usage médical); compresses; coton aseptique; coton à usage médical; ouate à usage médical; crayons hémostatiques; toile à usage chirurgical; tissus chirurgicaux; coton hydrophile; éponges vulnéraires.

10 Gants à usage médical; ceintures à usage médical; masques à usage médical; champs opératoires (draps stériles); vêtements spéciaux pour blocs opératoires.

5 Dressings (medical); compresses; aseptic cotton; cotton for medical purposes; wadding for medical purposes; haemostatic pencils; surgical cloth; surgical tissues; absorbent cotton; vulnerary sponges.

10 Gloves for medical purposes; belts for medical purposes; masks for medical purposes; sterile sheets (surgical); clothing especially for operation rooms.

5 Apósitos (médicos); compresas; algodón aséptico; algodón para uso médico; guata para uso médico; lápices hemostáticos; tejidos quirúrgicos; telas quirúrgicas; algodón hidrófilo; esponjas vulnerarias.

10 Guantes para uso médico; cinturones para uso médico; mascarillas para uso médico; sábanas estériles (quirúrgicas); prendas de vestir especiales para quirófanos.

(822) CN, 14.07.2000, 1419466.

(822) CN, 21.11.2003, 2020340.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LV, MA, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SK, UA, VN, YU.

(832) AU, FI, GE, GR, JP, KR, LT, NO, SE, TR.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

(151) 16.04.2004 **833 423**

(180) 16.04.2014

(732) Zakrytoe aktsionernoe obshchestvo "Hors"
23a B, Zelenina St.
RU-197 110 Saint-Petersburg (RU).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)
26.3; 27.5; 28.5; 29.1.

(561) Hors.

(591) Blanc, vert, bleu clair. / *White, green, light-blue.* / Blanco, verde, azul claro.

(511) NCL(8)

1 Eau acidulée pour la recharge des accumulateurs; additifs chimiques pour carburants; antigels; solutions pour prévenir la formation d'écume dans les accumulateurs; liquides pour freins; produits chimiques pour le décalaminage des moteurs; compositions pour la réparation des chambres à air; compositions pour la réparation des pneumatiques; liquides réfrigérants pour moteurs de véhicules; additifs détergents pour l'essence; eau distillée; produits pour économiser les combustibles; produits pour mater le verre; produits chimiques pour rafraîchir le cuir; liquides pour désulfater les accumulateurs électriques; produits pour la purification des huiles; produits chimiques de lavage pour radiateurs; agents tensioactifs; accélérateurs de vulcanisation; produits de vulcanisation.

2 Produits anticorrosion; peintures anti-salissures; graisses antirouille; huiles antirouille; produits antirouille (préservatifs contre la rouille); enduits (peintures); émaux pour la peinture; peintures ignifuges; laques; mastic à l'huile; peintures; peintures d'apprêt; produits pour la protection des métaux; diluants pour laques; diluants pour peintures; revêtements de protection pour châssis de véhicules.

3 Abrasifs; produits contre l'électricité statique à usage ménager; produits de nettoyage; produits pour enlever les teintures; produits de dégraissage autres que ceux utilisés au cours d'opérations de fabrication; détergents autres que ceux utilisés au cours d'opérations de fabrication et ceux à usage médical; produits à astiquer; produits pour enlever les laques; huiles de nettoyage; crèmes à polir; produits pour enlever la rouille; détartrants à usage domestique; shampooings; détachants; alcali volatil utilisé comme détergent (ammoniaque); liquides lave-glaces.

7 Bandes adhésives pour poulies; courroies de machines; courroies de moteurs; courroies de dynamos; courroies de ventilateurs pour moteurs; convertisseurs de combustible pour moteurs à combustion interne; chaises suspendues (parties de machines); boîtes à garniture (parties de machines).

9 Câbles électriques; câbles à fibres optiques; gaines pour câbles électriques; fils électriques.

10 Biberons; tétines (sucettes); ventouses médicales; drains à usage médical; flacons compte-gouttes à usage médical; compte-gouttes à usage médical; appareils pour massages esthétiques; tétines de biberons; fermetures de biberons; appareils de massage.

12 Rustines en caoutchouc pour la réparation des chambres à air; bandages pour automobiles; chambres à air pour pneumatiques; trousses pour la réparation des chambres à air; amortisseurs pour automobiles; amortisseurs de suspension pour véhicules; pneus pour roues de véhicules; ressorts de suspension pour véhicules; pneumatiques de véhicules; essuie-glaces.

17 Sacs d'emballage (enveloppes, sachets) en caoutchouc; joints en caoutchouc pour bocaux; clapets en caoutchouc; matières isolantes; isolants pour câbles; isolateurs pour conduites d'électricité; matériaux d'emballage (de calage et de rembourrage) en caoutchouc ou en matières plastiques; manchons de tuyaux non métalliques, anneaux en caoutchouc; gomme pour le rechapage des pneus, manchons en caoutchouc pour la protection de parties de machines; bouchons en caoutchouc; mastics pour joints; tampons amortisseurs en caoutchouc; butoirs en caoutchouc; bagues d'étanchéité; rondelles en caoutchouc ou en fibre vulcanisée.

1 Acidulated water for recharging accumulators; additives, chemical, to motor fuel; antifreeze; anti-frothing solutions for accumulators; brake fluid; chemical preparations for decarbonising engines; compositions for repairing inner tubes of tires; compositions for repairing tires; coolants for vehicle engines; detergent additives to gasoline (petrol); distilled water; fuel-saving preparations; glass frosting chemicals; leather-renovating chemicals; liquids for removing sulphates from batteries; oil-purifying chemicals; radiator flushing chemicals; surface-active chemical agents; vulcanisation accelerators; vulcanising preparations.

2 Anti-corrosive preparations; anti-fouling paints; anti-rust greases; anti-rust oils; anti-rust preparations (for preservation); coatings (paints); enamels for painting; fireproof paints; lacquers; oil cement (putty); paints; primers; protective preparations for metals; thinners for lacquers; thinners for paints; undercoating for chassis of vehicles.

3 Abrasives; antistatic preparations for household purposes; cleaning preparations; color-removing preparations; degreasers other than for use in manufacturing processes; detergents other than for use in manufacturing operations and for medical purposes; furbishing preparations; lacquer-removing preparations; oils for cleaning purposes; polishing creams; rust removing preparations; scale removing preparations for household purposes; shampoos; stain removers; volatile alkali (ammonia) (detergent); windscreen cleaning liquids.

7 Adhesive bands for pulleys; belts for machines; belts for motors and engines; dynamo belts; fan belts for motors and engines; fuel conversion apparatus for internal combustion engines; hangers (parts of machines); stuffing boxes (parts of machines).

9 Cables, electric; fibre optic cables; sheaths for electric cables; wires, electric.

10 Babies' bottles; babies' pacifiers (teats); cupping glasses; drainage tubes for medical purposes; dropper bottles for medical purposes; droppers for medical purposes; esthetic massage apparatus; feeding bottle teats; feeding bottle valves; massage apparatus.

12 Adhesive rubber patches for repairing inner tubes; automobile tires; inner tubes for pneumatic tires; repair outfits for inner tubes; shock absorbers for automobiles; suspension shock absorbers for vehicles; tires for vehicle wheels; vehicle suspension springs; vehicle wheel tires; windscreen wipers.

17 Bags (envelopes, pouches) of rubber, for packaging; bands of rubber for unscrewing jar lids; clack valves of rubber; insulating materials; insulators for cables; insulators for electric mains; packing (cushioning, stuffing) materials of rubber or plastics; pipe jackets, not of metal, rings of rubber; rubber material for recapping tires, rubber sleeves for protecting parts of machines; rubber stoppers; sealant compounds for joints; shock-absorbing buffers of rubber; stops of rubber; stuffing rings; washers of rubber or vulcanized fiber.

1 Agua acidulada para recargar acumuladores; aditivos químicos para carburantes; anticongelantes; soluciones para impedir la formación de espuma en los acumuladores; líquidos para frenos; productos químicos para descalaminar los motores; composiciones para la reparación de cámaras de aire; composiciones para la reparación de neumáticos; refrigerantes de motor de vehículos; aditivos detergentes para gasolina carburantes; agua destilada; productos para economizar combustible; productos para esmerilar el vidrio; productos químicos para refrescar el cuero; líquidos para desulfatar los acumuladores eléctricos; productos para la purificación de los aceites; (productos químicos de limpieza de radiadores); agentes tensio-activos; aceleradores de vulcanización; productos de vulcanización.

2 Productos anticorrosivos; pinturas antisuciedad; grasas antioxidantes; aceites antioxidantes; preservativos contra la herrumbre; enlucidos (pinturas); pinturas al esmalte; pinturas ignífugas; lacas; masillas al aceite; pinturas; aprestos; productos para la protección de los metales; disolventes para lacas; diluyentes para pinturas; revestimientos de protección para chasis de vehículos.

3 Productos abrasivos; productos contra la electricidad estática para uso doméstico; productos de limpieza; productos para quitar los tintes; productos de desengrasado que no sean los utilizados durante las operaciones de fabricación; detergentes que no sean para utilizar en operaciones de fabricación para uso médico; productos para hacer brillar; productos para quitar las lacas; aceites de limpieza; cremas para sacar brillo; productos antioxidantes; desincrustantes para uso doméstico; champús; quitamanchas; alcali volátil (amoniaco) utilizado como detergente; líquidos para lavar cristales.

7 Bandas adhesivas para poleas; correas de máquinas; correas para motores; correas de dinamo; correas de ventiladores para motores; convertidores de combustible para motores de combustión interna; sillas para máquinas (partes de máquinas); cajas de estopa (partes de máquinas).

9 Cables, eléctricos; cables de fibra óptica; mangas protectoras para cables eléctricos; hilos eléctricos.

10 Biberones; chupetes (tetinas); ventosas médicas; drenajes para uso médico; frascos cuenta-gotas para uso médico; cuenta-gotas para uso médico; aparatos para masajes estéticos; tetinas de biberones; cierres de biberones; aparatos de masaje.

12 Arandelas adhesivas de caucho para la reparación de cámaras de aire; cubiertas para automóviles; cámaras de aire para neumáticos; equipos para la reparación de cámaras de aire; amortiguadores para automóviles; amortiguadores de suspensión para vehículos; cubiertas de ruedas para vehículos; muelles de suspensión para vehículos; neumáticos para vehículos; limpiaparabrisas.

17 Bolsas (sobres, saquitos) para embalaje (de caucho); juntas de caucho para bocales; válvulas de caucho; materias aislantes; aislantes para cables; aisladores para conducciones de electricidad; materias de embalaje (relleno) de caucho o de materias plásticas; manguitos de tubos (no metálicos), anillos de caucho; goma para el recauchutado de neumáticos, manguitos de caucho para la protección de partes de máquinas; tapones de caucho; masillas para juntas; topes amortigüadores de caucho; topes de caucho; anillos herméticos; arandelas de caucho o fibra vulcanizada.

(821) RU, 24.12.2003, 2003725426.

(300) RU, 24.12.2003, 2003725426.

(832) DK, EE, FI, GB, LT, NO, SE.

(527) GB.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **16.07.2004** **833 424**

(180) **16.07.2014**

(732) UNION DES VIGNERONS ASSOCIES DU LEVANT (UVAL)
(Société d'Intérêt Collectif Agricole)
F-20290 BORGO (FR).

(842) Société d'intérêt collectif agricole, FRANCE

ALBA ROSA

(511) **NCL(8)**
33 Vins.
33 Wines.
33 Vinos.

(822) FR, 03.02.2003, 03 3 207 573.

(832) US.

(527) US.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
33 Vins.
33 Wines.
33 Vinos.

(270) français / *French* / francés

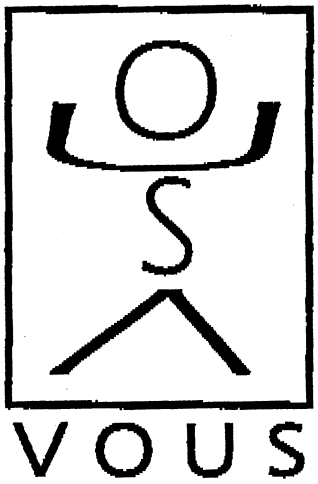
(580) 21.10.2004

---

(151) **07.06.2004** **833 425**

(180) **07.06.2014**

(732) GRANDSIRE Jean-Christophe
Kerganet
F-29300 REDENE (FR).



(531) **VCL(5)**
4.5; 26.4; 27.5.

(511) **NCL(8)**
3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.
3 Soaps, perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions.
3 Jabones, productos de perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello.

(822) FR, 04.12.2002, 02 3 197 612.

(832) JP, KR, US.

(527) US.

(270) français / *French* / francés

(580) 21.10.2004

---

(151) **23.07.2004** **833 426**
(180) **23.07.2014**
(732) CHEFARO-ARDEVAL
(société par actions simplifiée)
2/4, rue Chaintron
F-92120 MONTROUGE (FR).

X-il-S-FORTY

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
30 Complément alimentaire à base de plantes.
30 Plant-based food supplement.
30 Complementos alimenticios a base de plantas.
(822) FR, 23.07.2004, 04/3274786.
(300) FR, 19.02.2004, 04/3274786.
(831) CH, DZ, MA, RU, YU.
(832) KR.
(270) français / *French* / francés
(580) 21.10.2004

---

(151) **23.07.2004** **833 427**
(180) **23.07.2014**
(732) IVAX Pharmaceuticals s.r.o.
Ostravská 29
CZ-747 70 Opava-Komárov (CZ).

ANTIMYX

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical products.
5 Productos farmacéuticos.
(822) CZ, 23.07.2004, 264887.
(300) CZ, 12.02.2004, 343060.
(831) BG, LV, PL, RO, RU.
(832) EE, LT.
(270) français / *French* / francés
(580) 21.10.2004

---

(151) **23.07.2004** **833 428**
(180) **23.07.2014**
(732) IVAX Pharmaceuticals s.r.o.
Ostravská 29
CZ-747 70 Opava-Komárov (CZ).

TENSIGAL

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical products.
5 Productos farmacéuticos.
(822) CZ, 23.07.2004, 264889.
(300) CZ, 12.02.2004, 343062.
(831) LV, PL, RO.
(832) EE, LT.
(270) français / *French* / francés
(580) 21.10.2004

---

(151) **23.07.2004** **833 429**
(180) **23.07.2014**
(732) IVAX Pharmaceuticals s.r.o.
Ostravská 29
CZ-747 70 Opava-Komárov (CZ).

CITANIM

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical products.
5 Productos farmacéuticos.
(822) CZ, 23.07.2004, 264888.
(300) CZ, 12.02.2004, 343061.
(831) BG, LV, PL.
(832) EE, LT.
(270) français / *French* / francés
(580) 21.10.2004

---

(151) **19.07.2004** **833 430**
(180) **19.07.2014**
(732) VEVY EUROPE s.p.a.
Via Padre Semeria, 18
I-16131 GENOVA (GE) (IT).
(842) S.P.A. = Joint stock co., Italy

LIPOPLASTIDINA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
1 Composés chimiques, à savoir, matières premières utilisées dans la fabrication de produits cosmétiques et produits pharmaceutiques.
1 Chemical compounds, namely, raw materials for use in the manufacture of cosmetics and pharmaceutical preparations.
1 Compuestos químicos, a saber, materias primas para la fabricación de cosméticos y productos farmacéuticos.
(821) IT, 18.03.2004, MI 2004 C 002709.
(300) IT, 18.03.2004, MI 2004 C 002709.
(832) US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **24.06.2004** **833 431**
(180) **24.06.2014**
(732) Kaufland Fleischwaren GmbH & Co. KG
Rötelstrasse 35
D-74172 Neckarsulm (DE).

Purland

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de

viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; produits de la viande; saucisses et charcuterie.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations à base de céréales; pain, pâtisserie et confiserie; glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles et forestiers ainsi que graines, dans la mesure où elles sont comprises dans cette classe; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux; malt.

(822) DE, 09.05.2003, 303 18 715.8/29.

(831) BG, CZ, HR, PL, RO, SI, SK.

(270) français

(580) 21.10.2004

---

(151) **30.06.2004** **833 432**

(180) **30.06.2014**

(732) Wu Jiajie
Room 406, 2th Building,
City Garden, YangShe Town,
Zhangjiagang 215600 (CN).



(561) REN

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(566) / *Tenacity.* / Tenacidad.

(511) **NCL(8)**

33 Marcs, cidres, vins, alcools (boissons), liqueurs (à l'exception des bières), vin de riz, vin jaune.

33 Rack, cider, wine, alcohol (drink), liquor (except beer), rice wine, yellow wine.

33 Racki, sidras, vino, alcohol (bebidas), licores (excepto cervezas), vino de arroz, vino amarillo.

(822) CN, 07.02.2004, 3394969.

(831) RU.

(832) AU, JP, KR, US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **01.07.2004** **833 433**

(180) **01.07.2014**

(732) UNION DE SOCIETES COOPERATIVES FROMAGERES FRANCAISES SCOFF
Z.I. du Gier,
Rue de la Démocratie
F-69700 GIVORS (FR).

CHÈVRE CHAUD

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

29 Fromages et autres produits laitiers à base de lait de chèvre; préparations cuisinées ou précuisinées à base de fromage de chèvre; spécialités fromagères à base de lait de chèvre.

(822) FR, 14.06.1996, 96 630 679.

(831) BX, CH, DE.

(270) français

(580) 21.10.2004

---

(151) **26.07.2004** **833 434**

(180) **26.07.2014**

(732) Shouda International (USA) Inc.
1224 Santa Anita Avenue, Suite D
El Monte, California 91733 (US).

(842) Corporation, United States of American, California

LOTHAR SCHELL MUSICAL INSTRUMENTS 1988 *Lothar Schell*

(531) **VCL(5)**
24.17; 26.1; 27.1; 27.5.

(526) Aucune protection exclusive n'est revendiquée pour l'utilisation de "instruments de musique" et "1988" en dehors de la représentation de la marque. / *No claim is made to the exclusive right to use "musical inst ruments"and "1988" apart from the mark as shown.* / No se reivindica ningún derecho exclusivo a utilizar "instrumentos musicales" y "1988" fuera del ámbito de la marca.

(511) **NCL(8)**

35 Magasins de vente d'instruments de musique.

35 Retail stores featuring musical instruments.

35 Tiendas de venta al por menor de instrumentos musicales.

(822) US, 02.04.2002, 2554693.

(832) DE.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **04.02.2004** **833 435**

(180) **04.02.2014**

(732) C.G.R. CORNELIO GHINASSI RICAMBI S.p.A.
Via Faentina, 175
I-48100 RAVENNA (IT).

(842) Joint-stock Company, Italy



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue.*)

(531) **VCL(5)**
15.7; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Noir, jaune et rouge. */ Black, yellow and red.*

(571) La marque est composée d'un carré jaune à contour noir avec, à l'intérieur, les lettres C G R écrites, en noir, dans trois engrenages rouges séparés; sous cette représentation, on trouve l'élément verbal GHINASSI en noir. */ The mark consists of a yellow square with black contour; inside the square there are the letters C G R in black, each of them is placed in a red gear; under the representation of the gear is written the wording GHINASSI reproduced in black.*

(511) **NCL(8)**
7 Machines et équipements à usage industriel et agricole; composants et pièces détachées de moteurs industriels; excavateurs, culasses; engins industriels sur pneumatiques et chenilles; excavatrices, leurs composants et pièces de rechange, tous les produits étant compris dans cette classe.

12 Véhicules terrestres, tracteurs, leurs composants et pièces de rechange, lesdits produits étant compris dans cette classe.

7 Machines and equipment for industrial and agricultural activities; parts and spare parts of industrial engines; excavators, cylinder heads; tyred and tracked industrial terrestrial machines; excavating machines, parts and spare parts thereof, products included in this class.

12 Land vehicles, tractors, parts and spare parts thereof, products included in this class.

(821) IT, 26.07.2002, MO2002C000278.

(832) TR.

(270) anglais */ English*

(580) 21.10.2004

---

(151) **25.06.2004** **833 436**

(180) **25.06.2014**

(732) M. LAM Martin
28bis, avenue Jules Verne
F-93220 GAGNY (FR).



(531) **VCL(5)**
1.11; 7.5; 27.5.

(511) **NCL(8)**
3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; savons; parfums; huiles essentielles; cosmétiques; lotions pour les cheveux; dentifrices; dépilatoires; produits de démaquillage; rouge à lèvres; masques de beauté; produits de rasage; crèmes pour le cuir.

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; portefeuilles; porte-monnaie non en métaux précieux; sacs à main, à dos, à roulettes; sacs d'alpinistes, de campeurs, de voyage, de plage, d'écoliers; coffrets destinés à contenir des affaires de toilette.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie; chemises; ceintures; gants; foulards; cravates; bonneterie; chaussettes; chaussons; chaussures de plage, de ski ou de sport; couches en matières textiles; sous-vêtements; vêtements en cuir ou en imitations du cuir; fourrures.

(822) FR, 25.06.2004, 043268689.

(300) FR, 21.01.2004, 043268689.

(831) BX, CN, IT.

(270) français

(580) 21.10.2004

---

(151) **06.04.2004** **833 437**

(180) **06.04.2014**

(732) Koninklijke Coöperatie Cosun U.A.
Cosunpark 1
NL-4814 ND Breda (NL).

(842) Koninklijke Coöperatie, Pays-Bas

CONFIBEL

(541) caractères standard */ standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves de produits alimentaires compris dans cette classe.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces; sauces à salade; épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux, malt.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies,

jams; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats; food preserves included in this class.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle syrup; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces; dressings for salads; spices; ice for refreshment.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals; fresh fruits and vegetables; natural seeds, plants and flowers; animal feed, malt.

29 Carne, pescado, aves y caza; extractos de carne; frutas y legumbres en conserva, secas y cocidas; jaleas, confituras; huevos, leche y productos lácteos; aceites y grasas comestibles; conservas de productos alimenticios comprendidos en esta clase.

30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas; aliños para ensalada; especias; hielo.

31 Productos agrícolas, hortícolas, forestales y granos, no comprendidos en otras clases; animales vivos; frutas y legumbres frescas; semillas, plantas y flores naturales; alimentos para animales, malta.

(821) BX, 23.05.1990, 746620.

(822) BX, 23.05.1990, 482960.

(831) CY, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU.

(832) GB, GR, TR.

(527) GB.

(851) GB, GR.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves de produits alimentaires compris dans cette classe.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces; sauces à salade; épices; glace à rafraîchir.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats; food preserves included in this class.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle syrup; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces; dressings for salads; spices; ice for refreshment.

29 Carne, pescado, aves y caza; extractos de carne; frutas y legumbres en conserva, secas y cocidas; jaleas, confituras; huevos, leche y productos lácteos; aceites y grasas comestibles; conservas de productos alimenticios comprendidos en esta clase.

30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas; aliños para ensalada; especias; hielo.

(270) français / *French* / francés

(580) 21.10.2004

---

(151) **06.07.2004** **833 438**

(180) **06.07.2014**

(732) Schindler Aufzüge AG
Zugerstrasse 13,
CH-6030 Ebikon (CH).

Schindler EuroCargo

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

7 Ascenseurs et monte-charge, escaliers mécaniques, bandes de transport et autres installations de transport vertical, horizontal et incliné; moteurs électriques et leurs accessoires (compris dans cette classe); commandes électriques et hydrauliques (autres que pour véhicules terrestres); générateurs; tous les produits précités d'origine européenne.

9 Appareils électriques et électroniques de mesure, de signalisation, de contrôle et de commande (compris dans cette classe); en particulier indicateurs et transmetteurs de signaux optiques et acoustiques, tableaux de contrôle, instruments d'alarme, appareils pour le traitement de l'information, microprocesseurs, matériel d'installations électriques, appareils de télécontrôle; transformateurs électriques; logiciels (software) pour ordinateurs; publications électroniques (téléchargeables); supports de données magnétiques et digitales; tous les produits précités pour ascenseurs et monte-charge, escaliers mécaniques, bandes de transport et autres installations de transport vertical, horizontal et incliné et services techniques de bâtiments; tous les produits précités d'origine européenne.

37 Montage, entretien, maintenance d'ascenseurs et monte-charge, escaliers mécaniques, bandes de transport et autres installations de transport vertical, horizontal et incliné.

42 Conseils en construction, établissement de plans pour la construction, expertises techniques et services d'ingénierie pour ascenseurs et monte-charge électriques et hydrauliques, escaliers mécaniques, bandes transporteuses et autres installations de transport vertical, horizontal et incliné de tous genres, moteurs électriques, générateurs électriques et services de bâtiments; consultation, programmation, élaboration, installation et maintenance de logiciels; création et maintenance de sites web pour le compte de tiers; location de temps d'accès à des banques de données (services informatiques); recherches techniques; étude de projets techniques; concession de licences de propriété intellectuelle.

7 Lifts and goods lifts, escalators, conveyor belts and other vertical, horizontal and inclined transport systems; electric motors and their accessories (included in this class); electric and hydraulic drives and controls (other than for land vehicles); generators; all said products originating from Europe.

9 Electric and electronic measuring, signalling, monitoring and control apparatus (included in this class); in particular indicators and transmitters of optical and acoustic signals, control panels, alarm instruments, data processing apparatus, microprocessors, equipment for electrical installations, remote control apparatus; electrical transformers; computer software; downloadable electronic publications; magnetic and digital data media; all said products for lifts and goods lifts, escalators, conveying belts and other vertical, horizontal and inclined transport systems and for technical facilities for buildings; all said products originating from Europe.

37 Assembly, servicing and maintenance of lifts and goods lifts, escalators, conveyor belts and other vertical, horizontal and inclined transport systems.

42 Construction consulting, construction drafting, technical expertise services and engineering services for electric and hydraulic lifts and goods lifts, escalators,

conveyor belts and other installations of all kinds for vertical, horizontal and inclined transport, electric motors, electricity generators and building service units; software consulting, programming, development, installation and maintenance; creating and maintaining web sites for others; rental of access time to databases (computer services); technical research; technical project studies; granting of intellectual property licenses.

7 Ascensores y montacargas, escaleras mecánicas, bandas transportadoras y otras instalacions de transporte vertical, horizontal o inclinado; motores eléctricos y sus piezas (comprendidas en esta clase); mandos eléctricos e hidráulicos (que no sean para vehículos terrestres); generadores; todos los productos mencionados anteriormente son de origen europeo.

9 Aparatos eléctricos y electrónicos de medida, de señalización, de control y de mando (comprendidos en esta clase); en particular, indicadores y transmisores de señales ópticas y acústicas, tableros de control, instrumentos de alarma, aparatos para el tratamiento de la información, microprocesadores, materiales para instalaciones eléctricas, aparatos de telecontrol; transformadores eléctricos; software; publicaciones electrónicas (descargables electrónicamente); soportes de datos magnéticos y digitales; todos los productos antes mencionados son para ascensores y montacargas, escaleras mecánicas, bandas transportadoras y otras instalaciones de transporte vertical, horizontal o inclinado y servicios técnicos de edificios; todos los productos mencionados anteriormente son de origen europeo.

37 Montaje, conservación y mantenimiento de ascensores y montacargas, escaleras mecánicas, bandas transportadoras y otras instalaciones de transporte vertical, horizontal o inclinado.

42 Asesoramiento en materia de construcción, elaboración de planos para la construcción, peritajes técnicos y servicios de ingenieros para ascensores y montacargas eléctricos e hidráulicos, escaleras mecánicas, bandas transportadoras y otras instalacions de transporte vertical, horizontal o inclinado de todo tipo, motores eléctricos, generadores eléctricos y servicios técnicos de edificios; asesoramiento en materia de software y programación, elaboración, instalación y mantenimiento de software; creación y mantenimiento de sitios web para terceros; alquiler de tiempo de acceso a bancos de datos (servicios informáticos); investigación técnica; estudio de proyectos técnicos; concesión de licencias de propiedad intelectual.

(822) CH, 24.03.2004, 522487.

(300) CH, 24.03.2004, 522487.

(831) AT, BG, BX, CY, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, IS, NO, SE, TR.

(527) GB, IE.

(270) français / *French* / francés

(580) 21.10.2004

---

(151) **06.07.2004** **833 439**

(180) **06.07.2014**

(732) Schindler Aufzüge AG
Zugerstrasse 13,
CH-6030 Ebikon (CH).

Schindler EuroCare

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

7 Ascenseurs et monte-charge, escaliers mécaniques, bandes de transport et autres installations de transport vertical, horizontal et incliné; moteurs électriques et leurs accessoires (compris dans cette classe); commandes électriques et hydrauliques (autres que pour véhicules terrestres); générateurs; tous les produits précités d'origine européenne.

9 Appareils électriques et électroniques de mesure, de signalisation, de contrôle et de commande (compris dans cette classe); en particulier indicateurs et transmetteurs de signaux optiques et acoustiques, tableaux de contrôle, instruments d'alarme, appareils pour le traitement de l'information, microprocesseurs, matériel d'installations électriques, appareils de télécontrôle; transformateurs électriques; logiciels (software) pour ordinateurs; publications électroniques (téléchargeables); supports de données magnétiques et digitales; tous les produits précités pour ascenseurs et monte-charge, escaliers mécaniques, bandes de transport et autres installations de transport vertical, horizontal et incliné et services techniques de bâtiments; tous les produits précités d'origine européenne.

37 Montage, entretien, maintenance d'ascenseurs et monte-charge, escaliers mécaniques, bandes de transport et autres installations de transport vertical, horizontal et incliné.

42 Conseils en construction, établissement de plans pour la construction, expertises techniques et services d'ingénierie pour ascenseurs et monte-charge électriques et hydrauliques, escaliers mécaniques, bandes transporteuses et autres installations de transport vertical, horizontal et incliné de tous genres, moteurs électriques, générateurs électriques et services de bâtiments; consultation, programmation, élaboration, installation et maintenance de logiciels; création et maintenance de sites web pour le compte de tiers; location de temps d'accès à des banques de données (services informatiques); recherches techniques; étude de projets techniques; concession de licences de propriété intellectuelle.

7 Lifts and goods lifts, escalators, conveyor belts and other vertical, horizontal and inclined transport systems; electric motors and their accessories (included in this class); electric and hydraulic drives and controls (other than for land vehicles); generators; all said products originating from Europe.

9 Electric and electronic measuring, signalling, monitoring and control apparatus (included in this class); in particular indicators and transmitters of optical and acoustic signals, control panels, alarm instruments, data processing apparatus, microprocessors, equipment for electrical installations, remote control apparatus; electrical transformers; computer software; downloadable electronic publications; magnetic and digital data media; all said products for lifts and goods lifts, escalators, conveying belts and other vertical, horizontal and inclined transport systems and for technical facilities for buildings; all said products originating from Europe.

37 Assembly, servicing and maintenance of lifts and goods lifts, escalators, conveyor belts and other vertical, horizontal and inclined transport systems.

42 Construction consulting, construction drafting, technical expertise services and engineering services for electric and hydraulic lifts and goods lifts, escalators, conveyor belts and other installations of all kinds for vertical, horizontal and inclined transport, electric motors, electricity generators and building service units; software consulting, programming, development, installation and maintenance; creating and maintaining web sites for others; rental of access time to databases (computer services); technical research; technical project studies; granting of intellectual property licenses.

7 Ascensores y montacargas, escaleras mecánicas, bandas transportadoras y otras instalacions de transporte vertical, horizontal o inclinado; motores eléctricos y sus piezas (comprendidas en esta clase); mandos eléctricos e hidráulicos (que no sean para vehículos terrestres); generadores; todos los productos mencionados anteriormente son de origen europeo.

9 Aparatos eléctricos y electrónicos de medida, de señalización, de control y de mando (comprendidos en esta clase); en particular, indicadores y transmisores de señales ópticas y acústicas, tableros de control, instrumentos de alarma, aparatos para el tratamiento de la información, microprocesadores, materiales para instalaciones eléctricas, aparatos de telecontrol; transformadores eléctricos; software;

publicaciones electrónicas (descargables electrónicamente); soportes de datos magnéticos y digitales; todos los productos antes mencionados son para ascensores y montacargas, escaleras mecánicas, bandas transportadoras y otras instalaciones de transporte vertical, horizontal o inclinado y servicios técnicos de edificios; todos los productos mencionados anteriormente son de origen europeo.

37 Montaje, conservación y mantenimiento de ascensores y montacargas, escaleras mecánicas, bandas transportadoras y otras instalaciones de transporte vertical, horizontal o inclinado.

42 Asesoramiento en materia de construcción, elaboración de planos para la construcción, peritajes técnicos y servicios de ingenieros para ascensores y montacargas eléctricos e hidráulicos, escaleras mecánicas, bandas transportadoras y otras instalacions de transporte vertical, horizontal o inclinado de todo tipo, motores eléctricos, generadores eléctricos y servicios técnicos de edificios; asesoramiento en materia de software y programación, elaboración, instalación y mantenimiento de software; creación y mantenimiento de sitios web para terceros; alquiler de tiempo de acceso a bancos de datos (servicios informáticos); investigación técnica; estudio de proyectos técnicos; concesión de licencias de propiedad intelectual.

(822) CH, 24.03.2004, 522488.

(300) CH, 24.03.2004, 522488.

(831) AT, BG, BX, CY, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, IS, NO, SE, TR.

(527) GB, IE.

(270) français / *French* / francés

(580) 21.10.2004

---

(151) **22.07.2004** **833 440**

(180) **22.07.2014**

(732) Syngenta Participations AG
Schwarzwaldallee 215
CH-4058 Basel (CH).

QUALITY PASSPORT

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

29 Fruits et légumes conservés, séchés, cuits et congelés.

31 Produits agricoles, horticoles et forestiers ainsi que graines (compris dans cette classe); fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles, plants, jeunes plantes et autres parties de plantes ou jeunes plantes pouvant servir à la multiplication.

44 Service d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture; services et conseils concernant les semis, la production végétale et la protection des plantes; mise à disposition d'informations et de conseils dans les domaines de l'agriculture, de l'horticulture, de la sylviculture, de la viticulture, des pépinières, de l'horticulture commerciale, de la culture maraîchère et de fruits, particulièrement en relation avec les semis, les récoltes, le stockage, la vente, la production et la protection des semences; tous les services susmentionnés étant fournis personnellement, par télécommunication ou par Internet.

29 Preserved, dried, cooked and frozen fruits and vegetables.

31 Agricultural, horticultural and forestry products as well as grains (included in this class); fresh fruits and vegetables; seeds, living plants and natural flowers, seedlings, young plants and other plant parts or young plants for propagation.

44 Agriculture, horticulture and forestry services; services and advice concerning seedlings, plant production and plant protection; provision of information and of advice in the fields of agriculture, horticulture, forestry, viticulture, tree nurseries, commercial horticulture, market gardening and fruit growing, in particular in connection with seedlings, agricultural crops, storage, sale, production and protection of seeds; all the aforesaid services supplied personally, by telecommunications or by Internet.

29 Frutas y verduras en conserva, secas, cocidas y congeladas.

31 Productos agrícolas, hortícolas y forestales así como granos (comprendidos en esta clase); frutas y verduras frescas; semillas, plantas vivas y flores naturales, plantones, plantas jóvenes y otras partes de plantas o plantas jóvenes destinadas a la multiplicación.

44 Servicios de agricultura, horticultura y silvicultura; servicios y asesoramiento en materia de semillas, producción vegetal y protección de plantas; información y asesoramiento en los ámbitos de la agricultura, la horticultura, la silvicultura, la viticultura, los viveros, la horticultura comercial, el cultivo de huerta y el cultivo de frutas, en particular en relación con semillas, cosechas, almacenamiento, venta, producción y protección de semillas; todos los servicios mencionados anteriormente se prestan de manera personal, a través de medios de telecomunicación o por Internet.

(822) CH, 08.06.2004, 523286.

(300) CH, 08.06.2004, 523286.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CY, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, NO, SE, TR.

(527) GB, IE.

(270) français / *French* / francés

(580) 21.10.2004

---

(151) **05.08.2004** **833 441**

(180) **05.08.2014**

(732) MEGAFORM, Aktiengesellschaft
Hochstrasse 177
B-4700 Eupen (BE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) **VCL(5)**
26.11; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, blanc, rouge.

(511) **NCL(8)**

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; câbles et fils métalliques; quincaillerie métallique; tuyaux métalliques; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes.

(821) BX, 25.05.2004, 1055970.

(822) BX, 09.07.2004, 749948.

(300) BX, 25.05.2004, 749948.

(831) DE, FR.

(270) français

(580) 21.10.2004

---

(151) **01.07.2004** **833 442**
(180) **01.07.2014**
(732) RED YELLOW BLUE GROUP CO., LTD.
Dongou Ind. Zone
Wenzhou, Zhejiang (CN).



(531) **VCL(5)**
1.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements, chaussures, chapeaux, articles de bonneterie, gants (habillement), cravates, ceintures en cuir (habillement), vêtements imperméables, costumes et maillots de bain, chaussures de football.
25 Clothing, shoes, hats, hosiery, gloves (clothing), neckties, leather belts (clothing), waterproof clothing, bathing suits, football shoes.
25 Prendas de vestir, calzado, sombreros, prendas de punto, guantes (prendas de vestir), corbatas, cinturones de cuero (prendas de vestir), ropa impermeable, trajes de baño, botas de fútbol.
(822) CN, 28.04.2004, 3234146.
(831) CH, EG, SK.
(832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, KR, NO, SE, US.
(527) GB, IE, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **27.07.2004** **833 443**
(180) **27.07.2014**
(732) OHBA CORPORATION
2-2, Senju 4-chome,
Adachi-ku
Tokyo 120-0034 (JP).
(842) Joint-stock company, JAPAN



(531) **VCL(5)**
28.3.
(561) OOBASEI.
(566) */ Made by OHBA CORPORATION.* / Hecho por OHBA CORPORATION.
(511) **NCL(8)**
18 Etuis en cuir pour l'emballage, sacs, poches, mallettes de toilette, cuir.
18 Case of leather for packing, bags, pouch, vanity case, leather.
18 Cajas de cuero para embalaje, saquitos, bolsitas, cofrecillos para artículos de tocador, cuero.
(822) JP, 15.08.2003, 4700703.
(832) CN, FR, IT, KR, US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **05.08.2004** **833 444**
(180) **05.08.2014**
(732) Defet KG Künstlerpinselfabrik
Gustav-Adolf-Straße 33
D-90439 Nürnberg (DE).
(842) Limited Partnership, Germany

Leonardo da Vinci

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
16 Pinceaux.
16 Paint brushes.
16 Pinceles.
(821) DE, 08.05.1951, 621 377/16.
(822) DE, 04.06.1952, 621 377/16.
(832) EE, TR.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **29.04.2004** **833 445**
(180) **29.04.2014**
(732) HOMERAN LIMITED
Sheraton House, Lower Road
Chorleywood, Herts. WD3 5LH (GB).
(842) LIMITED COMPANY, ENGLAND & WALES

GOKAN KÔBÔ

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; articles de coutellerie, fourchettes et cuillers, argenterie; armes blanches; rasoirs.
21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception de pinceaux); matériaux pour la brosserie, matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); articles de verrerie, porcelaine et faïence, à savoir; boîtes en verre, bols, bougeoirs, non en métaux précieux, coupes en verre, cruches, cache-pot non en papier, chandeliers non en métaux précieux, carafes, objets décoratifs en porcelaine, cristaux (verrerie), figurines (statuettes) en porcelaine ou verre, flacons, non en métaux précieux, mosaïques de verre (non destinées à la construction), opalines, vaporisateurs de parfum, brûle-parfums, poignées de porte en porcelaine, porte-savons, poudriers non en métaux précieux, statuettes en porcelaine ou en verre, sucriers non en métaux précieux, tasses non en métaux précieux, vaisselle non en métaux précieux, vases non en métaux précieux, contenants en verre, assiettes de table non en métaux précieux.
8 Hand-operated tools and implements; cutlery, forks and spoons, silverware; edged weapons; razors.
21 Household or kitchen utensils and containers (not made of or plated with precious metals); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush ware materials, cleaning equipment; steelwool; unworked or semi-worked glass (except building glass); glassware, porcelain and earthenware, namely; glass boxes, bowls, candlesticks, not of precious metal, glass bowls, pitchers, non-paper cachepots,

candelabra, not of precious metal, carafes, china ornaments (porcelain), crystals (glassware), figurines (statuettes) made of porcelain or glass, flasks, not of precious metal, glass mosaics not for building purposes, opaline glass, perfume vaporizers, perfume burners, porcelain door handles, soap dishes, powder compacts, not of precious metal, statuettes made of porcelain or glass, sugar bowls, not of precious metal, cups, not of precious metal, tableware, not of precious metal, vases, not of precious metal, container glassware, table plates, not of precious metal.

8 Herramientas e instrumentos de mano impulsados manualmente; cuchillería, tenedores y cucharas, orfebrería; armas blancas; maquinillas de afeitar.

21 Utensilios y recipientes para la casa y la cocina (excepto los fabricados o revestidos de metales preciosos) peines y esponjas; cepillos (excepto pinceles); materiales para cepillería, equipos de limpieza, viruta de hierro; vidrio en bruto y semielaborado (excepto vidrio de construcción); cristalería, porcelana y loza, a saber, cajas de cristal, boles, candelabros, que no sean de metales preciosos, bolas de cristal, cántaros, maceteros que no sean de papel, candelabros que no sean de metales preciosos, jarras, adornos de porcelana (porcelana), cristales (cristalería), figuritas (estatuillas) fabricadas de porcelana o de cristal, frascos que no sean de metales preciosos, mosaicos de cristal que no sean para la construcción, opalinas, vaporizadores de perfume, quemadores de perfumes, tiradores de porcelana para puertas, jaboneras, polveras que no sean de metales preciosos, estatuillas de porcelana o de cristal, azucareros que no sean de metales preciosos, tazas que no sean de metales preciosos, vajillas que no sean de metales preciosos, vasos que no sean de metales preciosos, recipientes para cristalería, platos que no sean de metales preciosos.

(821) GB, 29.04.2004, 2362197.

(300) GB, 29.04.2004, 2362197.

(832) AT, BX, CH, DE, ES, GR, IT, JP, RU, TR, US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **09.08.2004** **833 446**

(180) **09.08.2014**

(732) Dr. Oetker Food-Service KG
Mörscher Straße 21
D-76275 Ettlingen (DE).

GastroGrande

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
30 Pizzas.
30 Pizzas.
30 Pizzas.

(822) DE, 12.01.2004, 303 47 530.7/30.

(831) AT, BX.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(270) français / *French* / francés

(580) 21.10.2004

---

(151) **02.01.2004** **833 447**

(180) **02.01.2014**

(732) EARTHCOM NETWORKS CORPORATION
70, rue Berthie Albrecht
F-94400 VITRY SUR SEINE (FR).

(842) SAS, FRANCE

SPYKER

(511) **NCL(8)**
9 Equipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; périphériques d'ordinateurs; batteries électriques; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction ou le traitement du son ou de l'image; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques ou optiques.

38 Télécommunications par terminaux d'ordinateurs, raccordement par télécommunication à un réseau d'ordinateurs.

9 Data processing equipment and computers; computer peripheral devices; electric batteries; apparatus for recording, transmitting, reproducing or processing sound or images; magnetic data carriers, sound recording or optical disks.

38 Telecommunications via computer terminals, connection by means of telecommunications to a computer network.

(822) FR, 21.07.2003, 03 3 237 350.

(300) FR, 21.07.2003, 03 3 237 350.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RU.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE, SG.

(527) GB, IE, SG.

(270) français / *French*

(580) 21.10.2004

---

(151) **04.08.2004** **833 448**

(180) **04.08.2014**

(732) SCIENT'X
Bâtiment Calypso -
18, Parc Ariane
F-78284 GUYANCOURT (FR).

(842) Société anonyme, France

ALADYN

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
10 Implants orthopédiques; dispositifs d'ostéosynthèse.
10 Orthopedic implants; devices for osteosynthesis.
10 Implantes ortopédicos; dispositivos de osteosíntesis.

(822) FR, 13.01.2003, 03 3 203 747.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, IT, PT.

(832) AU, GR, JP, KR, US.

(527) US.

(270) français / *French* / francés

(580) 21.10.2004

---

(151) **10.05.2004** **833 449**

(180) **10.05.2014**

(732) MAMIYA-OP CO., LTD.
13-1, Nishibori 10-chome,
Sakura-ku,
Saitama-shi
Saitama 338-8501 (JP).

(842) Joint-stock company, Japan



(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
28 Manches de clubs de golf; clubs de golf; fers droits (putters).
28 Golf shafts; golf clubs; golf putters.
28 Cañas de palos de golf; palos de golf; "putters" de golf.
(821) JP, 29.01.2004, 2004-12178.
(300) JP, 29.01.2004, 2004-12178.
(832) CN, KR, US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **06.08.2004** **833 450**
(180) **06.08.2014**
(732) MORIA SA
15, rue Georges Besse
F-92160 ANTONY (FR).
(842) Société Anonyme

EPI-K

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
10 Appareils et instruments de chirurgie ophtalmique; micro-kératomes.
10 Ophthalmic surgery apparatus and instruments; microkeratomes.
10 Aparatos e instrumentos de cirugía oftálmica; microqueratomos.
(821) FR, 03.03.2004, 04 3 277 336.
(822) FR, 06.08.2004, 04 3 277 336.
(300) FR, 03.03.2004, 04 3 277 336.
(831) CH, CN.
(832) AU, JP, KR, US.
(527) US.
(270) français / *French* / francés
(580) 21.10.2004

---

(151) **20.04.2004** **833 451**
(180) **20.04.2014**
(732) ESI S.p.A.
Piazza Velasca, 5
I-20122 MILANO (IT).
(842) Joint-stock company, ITALY

CORAL CALCIUM MAX

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques, produits diététiques à usage médical, médicaments d'origine végétale et préparations à usage médical comme compléments de régime alimentaire.
30 Agents auxiliaires destinés à améliorer le goût des aliments et des produits alimentaires, extraits d'origine végétale.
5 Pharmaceutical products, dietetic products for medical use, medications of vegetable origin and preparations for medical use to supplement a normal diet.
30 Auxiliaries intended for the improvement of the flavour of food and foodstuffs, extracts of plant origin.
5 Productos farmacéuticos, productos dietéticos para uso médico, medicamentos de origen vegetal y preparaciones para uso médico destinadas a complementar una dieta normal.
30 Aditivos para potenciar el sabor de comidas y alimentos, extractos de origen vegetal.
(822) IT, 20.04.2004, 927546.
(831) ES, PT.
(832) GB.
(527) GB.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **02.08.2004** **833 452**
(180) **02.08.2014**
(732) SPAR Österreichische Warenhandels-Aktiengesellschaft
Europastraße 3
A-5015 Salzburg (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)
(531) **VCL(5)**
1.1; 25.1; 26.11; 27.5; 29.1.
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
28 Articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes.
(822) AT, 02.08.2004, 219 054.
(300) AT, 19.05.2004, AM 3552/2004.
(831) CZ, HR, HU, IT, SI, SK.
(270) français
(580) 21.10.2004

---

(151) **02.08.2004** **833 453**
(180) **02.08.2014**
(732) SPAR Österreichische
Warenhandels-Aktiengesellschaft
Europastraße 3
A-5015 Salzburg (AT).



(531) **VCL(5)**
24.9; 26.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
29 Produits de charcuterie, viande.
30 Epices, mélanges d'épices.
(822) AT, 02.08.2004, 219 055.
(300) AT, 25.05.2004, AM 3662/2004.
(831) CH, CZ, HR, HU, IT, SI.
(270) français
(580) 21.10.2004

---

(151) **16.04.2004** **833 454**
(180) **16.04.2014**
(732) Nokia Corporation
Keilalahdentie 4
FIN-02150 Espoo (FI).
(842) Corporation, Finland

GLIMMERATI

(511) **NCL(8)**
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments de conduction, de commutation, de transformation, de stockage, de régulation ou de commande de l'électricité; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel de traitement de l'information et ordinateurs.
28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.
41 Services d'enseignement; services de formation; divertissements; activités sportives et culturelles.
9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers.
28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.
41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.
9 Aparatos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medida, de señalización, de control (inspección), de socorro (salvamento) y de enseñanza; aparatos e instrumentos para la conducción, la distribución, la transformación, la acumulación, la regulación o el control de la electricidad; aparatos para la grabación, la transmisión o la reproducción de sonido o imágenes; soportes de grabación magnéticos, discos acústicos; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; cajas registradoras, máquinas calculadoras, equipos para el tratamiento de la información y ordenadores.
28 Juegos y juguetes; artículos de gimnasia y de deporte no comprendidos en otras clases; decoraciones para árboles de Navidad.
41 Educación; formación; esparcimiento; actividades deportivas y culturales.
(821) FI, 13.04.2004, T200400921.
(300) FI, 13.04.2004, T200400921.
(832) US.
(527) US.
(851) US.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
9 Ludiciels destinés à des dispositifs de communication; ludiciels et programmes permettant à des utilisateurs de jouer à des jeux sur leur téléphone portatif; logiciels et programmes informatiques permettant à des utilisateurs d'appareils de communication d'avoir accès simultanément à des bases de données et à des réseaux télématiques mondiaux; logiciels permettant le transfert de données entre appareils de communication mobiles; logiciels de jeux de réalité virtuelle.
28 Appareils de jeu électroniques de poche; appareils de jeu vidéo de poche; appareils de jeu électroniques de poche à fonction horaire; matériel conçu en tant qu'appareil pour jeux de société; véhicules jouets, poupées, cerfs-volants et modèles réduits d'avions, télécommandés par téléphone mobile.
41 Divertissements, notamment mise à disposition de jeux informatiques sur des téléphones mobiles et des ordinateurs; mise à disposition en ligne de jeux informatiques par le biais de réseaux, entre des réseaux de télécommunication et des ordinateurs.
9 Computer games software for communication devices; computer games software and programs enabling users to play games with mobile phones; computer software and programs enabling users of communication devices to simultaneously access databases and global computer networks; software enabling transfer of data between mobile communication apparatus; virtual reality games software.
28 Hand held units for playing electronic games; hand held units for playing video games, electronic games equipment with a watch function; equipment packaged as a unit for playing board games; mobile phone-controlled toy vehicles, dolls, kites and model planes.
41 Entertainment, namely providing computer games to mobile phones and computers; providing online computer games via networks between communications networks and computers.
9 Software para juegos de ordenador destinados a dispositivos de comunicación; software y programas para juegos de ordenador a fin de que los usuarios puedan jugar juegos con teléfonos móviles; software y programas para que los usuarios de dispositivos de comunicación puedan acceder simultáneamente a bases de datos y redes informáticas mundiales; software para la transferencia de datos entre aparatos móviles de comunicación; software para juegos de realidad virtual.
28 Unidades portátiles de juegos electrónicos; unidades portátiles de videojuegos, equipo de juegos electrónicos con una función de reloj; equipos embalados como una unidad para jugar juegos de mesa; vehículos de

juguete controlados por teléfonos móviles, muñecas, cometas y maquetas de aviones.

41 Esparcimiento, a saber, facilitación de juegos de ordenador para teléfonos móviles y ordenadores; facilitación de juegos de ordenador en línea por redes entre redes de comunicación y ordenadores.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **05.08.2004** **833 455**

(180) **05.08.2014**

(732) COMPAGNIE GENERALE
DES ETABLISSEMENTS MICHELIN - MICHELIN & Cie
12 cours Sablon
F-63040 CLERMONT-FERRAND Cedex 09 (FR).

COUNTRY MIXED

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

12 Pneumatiques et chambres à air pour roues de véhicules; bandes de roulement pour le rechapage de pneumatiques; chenilles pour véhicules à chenilles.

12 Pneumatic tires and tubes for vehicle wheels; treads for recapping tires; tracks for track vehicles.

12 Neumáticos y cámaras de aire para ruedas de vehículos; bandas de rodamiento para el recauchutado de neumáticos; orugas para vehículos con orugas.

(822) FR, 23.07.2004, 04 3 274 133.

(300) FR, 11.02.2004, 04 3 274 133.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT, RO, SI, SK, YU.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, JP, NO, SE.

(527) GB, IE.

(270) français / *French* / francés

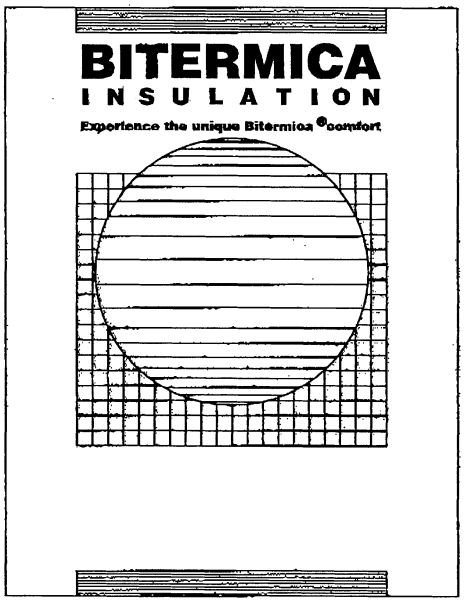
(580) 21.10.2004

---

(151) **05.11.2003** **833 456**

(180) **05.11.2013**

(732) FISI FIBRE SINTETICHE S.p.A.
Via Santa Lucia, 1
I-23848 OGGIONO (LC) (IT).



(531) **VCL(5)**

25.1; 26.7; 27.5.

(571) La marque est de nature composée, étant constituée d'éléments verbaux et graphiques; en particulier, au-dessous d'une figure rectangulaire, on lit le mot "BITERMICA" et au-dessous encore, on lit le mot "INSULATION"; il y a aussi une figure rectangulaire composée d'un maillage; au-dessus de cette figure, on voit une figure circulaire composée d'une série de bandes de dimensions différentes; au-dessous de cette représentation, on voit une autre figure rectangulaire. / *The composed mark comprises verbal and graphical elements; particularly, below a rectangular shape, there is the word "BITERMICA" and below this, there is the word "INSULATION"; there is also a rectangular shape comprising a netting; above this shape, there is a circular shape composed of a series of strips of various sizes; below this representation, there is another rectangular shape.*

(511) **NCL(8)**

22 Rembourrages (compris dans cette classe); matériaux de rembourrage, ni en caoutchouc, ni en matières plastiques; laine de rembourrage; plumes pour le rembourrage; rembourrage naturel; herbes pour rembourrage; cordes; ficelles; filets; tentes; toiles; bâches; bâches cirées; voiles; sacs pour l'emballage compris dans cette classe; tentes pour le camping; matériaux de rembourrage; crin; capoc; plumes; algues de mer (matières de rembourrage); fibres textiles brutes.

22 Stuffing materials (included in this class); padding materials, neither of rubber or plastic; upholstery wool; feathers for stuffing upholstery; natural stuffing; grasses for upholstering; ropes; string; nets; tents; cloths; tarpaulins; oiled tarpaulins; sails; bags for packaging included in this class; tents for camping; padding materials; animal hair; kapok; feathers; seaweed (padding materials); raw textile fibres.

(822) IT, 05.11.2003, 917801.

(300) IT, 14.10.2003, MI2003C 009992.

(832) JP.
(270) français / *French*
(580) 21.10.2004

---

(151) **05.08.2004** **833 457**
(180) **05.08.2014**
(732) COMPAGNIE GENERALE
DES ETABLISSEMENTS MICHELIN -
MICHELIN & Cie
12 cours Sablon
F-63040 CLERMONT-FERRAND Cedex 09 (FR).

COUNTRY MUD

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
12 Pneumatiques et chambres à air pour roues de véhicules; bandes de roulement pour le rechapage de pneumatiques; chenilles pour véhicules à chenilles.
12 Pneumatic tires and tubes for vehicle wheels; treads for recapping tires; tracks for track vehicles.
12 Neumáticos y cámaras de aire para ruedas de vehículos; bandas de rodamiento para el recauchutado de neumáticos; orugas para vehículos con orugas.
(822) FR, 23.07.2004, 04 3 274 134.
(300) FR, 11.02.2004, 04 3 274 134.
(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT, RO, SI, SK, YU.
(832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, JP, NO, SE.
(527) GB, IE.
(270) français / *French* / francés
(580) 21.10.2004

---

(151) **09.06.2004** **833 458**
(180) **09.06.2014**
(732) Central Glass Company, Limited
5253 Oaza Okiube,
Ube-shi,
Yamaguchi-ken 755-0001 (JP).
(842) Japanese Body Corporate, Japan
(750) Central Glass Company, Limited, 7-1, Kandanishiki-cho 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 101-0054 (JP).

Carlex

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
12 Navires et leurs éléments, en particulier verre à vitres pour navires; verre à portes pour navires; verre à cloisons de navires et autres verres à vitres pour navires; aéronefs et leurs éléments, en particulier pare-brise d'aéronefs; verre à vitres pour porte d'aéronefs et autres verres à vitres pour aéronefs; matériel roulant de chemin de fer et leurs éléments, en particulier verre à vitres pour matériel roulant de chemin de fer; verre à portes pour matériel roulant de chemin de fer et autres verres à vitres pour matériel roulant de chemin de fer; automobiles et leurs éléments, en particulier pare-brise d'automobiles; verre à vitres latérales pour automobiles; verres à vitres arrière pour automobiles; verre à vitre pour toits ouvrants d'automobiles et autres verres à vitres pour automobiles.
12 Vessels and their parts, including window glass for ships; glass for doors in ships; glass for room dividers in ships; and other sheet glass for ships; aircraft and their parts including windshields for aircraft; glass for doors in aircraft; and other sheet glass for aircraft; railway rolling stock and their parts, including window glass for railway rolling stock; window glass for doors of railway rolling stock; and other sheet glass for railway rolling stock; automobiles and their parts, including windowshields for automobiles; lateral window glass for automobiles; rear window glass for automobiles; window glass for sunroofs; and other sheet glass for automobiles.
12 Embarcaciones y sus partes; incluido vidrio para ventanas de embarcaciones; vidrio para puertas de embarcaciones; vidrio para separar habitaciones en embarcaciones; y otros vidrios laminados para embarcaciones; aeronaves y sus partes, incluidos parabrisas para aeronaves; vidrio para puertas de aeronaves; y otros vidrios laminados para aeronaves; material rodante de ferrocarriles y sus partes, incluido vidrio para ventanas de material rodante de ferrocarriles; vidrio para las ventanillas situadas en las puertas del material rodante de ferrocarriles; y otros vidrios laminados para material rodante de ferrocarriles; automóviles y sus partes, incluidos parabrisas para automóviles; vidrio para ventanillas laterales de automóviles; vidrio para parabrisas traseros de automóviles; vidrio para techos corredizos; y otros vidrios laminados para automóviles.
(821) JP, 01.03.2004, 2004-18639.
(300) JP, 01.03.2004, 2004-18639.
(832) CN, DE, FR, GB, US.
(527) GB, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **05.08.2004** **833 459**
(180) **05.08.2014**
(732) COMPAGNIE GENERALE
DES ETABLISSEMENTS MICHELIN -
MICHELIN & Cie
12 cours Sablon
F-63040 CLERMONT-FERRAND Cedex 09 (FR).

COUNTRY TRAIL

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
12 Pneumatiques et chambres à air pour roues de véhicules; bandes de roulement pour le rechapage de pneumatiques; chenilles pour véhicules à chenille.
12 Pneumatic tires and tubes for vehicle wheels; treads for recapping tires; tracks for track vehicles.
12 Neumáticos y cámaras de aire para ruedas de vehículos; bandas de rodamiento para el recauchutado de neumáticos; orugas para vehículos de orugas.
(822) FR, 23.07.2004, 04 3 274 135.
(300) FR, 11.02.2004, 04 3 274 135.
(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT, RO, SI, SK, YU.
(832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, JP, NO, SE.
(527) GB, IE.
(270) français / *French* / francés
(580) 21.10.2004

---

(151) 28.07.2004 **833 460**
(180) 28.07.2014
(732) UNILEVER N.V.
Weena 455
NL-3013 AL Rotterdam (NL).
(812) ES

WICH

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
30 Pâtisserie, confiserie, glaces comestibles.
(822) ES, 17.06.2004, 2580185.
(300) ES, 11.02.2004, 2580185.
(831) FR.
(270) français
(580) 21.10.2004

---

(151) 28.04.2004 **833 461**
(180) 28.04.2014
(732) AMAZYOU PLANNING CO., LTD
4th Floor, 42-7, Taito 3-chome,
Taito-ku
Tokyo 110-0016 (JP).
(842) joint stock company, Japan

エンジェルハート
Angel Heart

(531) VCL(5)
28.3.
(561) ENJYERUHATO.
(566) */ Angel Heart* / Corazón de ángel.
(511) NCL(8)
3 Savons et détergents; pâte dentifrice; cosmétiques.
25 Vêtements de dessus (autres que de style japonais); manteaux; sweaters et articles similaires; chemises et articles similaires; vêtements de nuit; sous-vêtements (lingerie de corps); vêtements de bain (maillots de bain), bonnets de natation.
3 Soaps and detergents; toothpaste; cosmetics.
25 Non-Japanese style outerclothing; coats; sweaters and the like; shirts and the like; nightwear; underwear (underclothing); swimwear (bathing suits), swimming caps (bathing caps).
3 Jabones y detergentes; pastas de dientes; cosméticos.
25 Ropa exterior que no sea de estilo japonés; abrigos; jerseys y artículos similares; camisas y artículos similares; ropa de dormir; ropa interior (lencería); trajes de baño (bañadores), gorros de natación (gorros de baño).
(822) JP, 23.04.2004, 4766294.
(832) AU, CH, CN, ES, GB, IT, KR, RU, SG, US.
(527) GB, SG, US.
(270) anglais */ English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) 04.08.2004 **833 462**
(180) 04.08.2014
(732) J. GARCIA CARRION, S.A.
Carretera de Murcia s/n,
E-30520 JUMILLA (MURCIA) (ES).

OPERA PRIMA

(541) caractères standard
(511) NCL(8)
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
(822) ES, 29.07.2004, 2583814.
(300) ES, 01.03.2004, 2583814.
(831) PT.
(270) français
(580) 21.10.2004

---

(151) 05.08.2004 **833 463**
(180) 05.08.2014
(732) Altro Limited
Works Road,
Letchworth
Hertfordshire, SG6 1NW (GB).
(842) limited company, UK, England and Wales

ALTRO TRANSFLOR TUNGSTEN

(541) caractères standard */ standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
27 Matériaux pour recouvrir les planchers, parois et marches; matériaux pour recouvrir les planchers, parois et marches, tous conçus pour des véhicules et des cargaisons, appareils et installations de transport.
27 Materials for covering floors, walls and stairs; materials for covering floors, walls and stairs, all for use in vehicles and transportation conveyances, apparatus and installations.
27 Materiales para el revestimiento de suelos, paredes y escaleras; materiales para el revestimiento de suelos, paredes y escaleras, todos para su uso en vehículos y en aparatos, instalaciones y medios de transporte.
(822) GB, 08.03.2003, 2325984.
(832) AT, AU, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HU, IE, IT, JP, KR, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, TR, UA, US.
(527) IE, SG, US.
(851) US.
Liste limitée à */ List limited to* / Lista limitada a:
27 Matériaux, notamment revêtements de surface durs, revêtements de surface durs et résilients, en vinyle, en caoutchouc, tous destinés à recouvrir des planchers, parois et marches d'autobus, d'autocars, de véhicules spéciaux, tels que des ambulances et des véhicules pour personnes invalides, de tramways, de trains, de métros, de navires et d'aéronefs.
27 Materials, namely hard surface coverings, vinyl, rubber and resilient hard surface coverings for covering floors, walls and stairs, all for use in buses, coaches, special vehicles such as ambulances and disability vehicles, trams, trains, subways, ships and aircraft.
27 Materiales, a saber, revestimientos duros, revestimientos de vinilo, de caucho y de materiales elásticos para suelos, paredes y escaleras, todos para su uso en autobuses, autocars, vehículos especiales como ambulancias y vehículos para discapacitados, tranvías, trenes, metros, barcos y aviones.

(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **16.08.2004** **833 464**
(180) **16.08.2014**
(732) Merck KGaA
Frankfurter Strasse 250
D-64293 Darmstadt (DE).
(842) Partnership limited by shares, Germany
(750) Merck KGaA, Trademark Department, D-64271 Darmstadt (DE).

GIABRI

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques à usage humain.
5 Pharmaceutical preparations for human use.
5 Productos farmacéuticos para uso humano.
(822) DE, 19.07.2004, 304 32 297.0/05.
(300) DE, 07.06.2004, 304 32 297.0/05.
(831) AL, AM, BA, BG, BY, CH, CN, CU, DZ, EG, HR, KE, LI, MA, MC, MD, MK, RO, RU, SM, UA, VN, YU.
(832) AG, AN, AU, GE, IS, JP, KR, NO, SG, TR, US.
(527) SG, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **26.07.2004** **833 465**
(180) **26.07.2014**
(732) 2B FANTASTIC, S.L.
Muntaner, nª 547 Bajos
E-08022 BARCELONA (ES).



(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
9 Distributeurs automatiques pour la location et vente de VHS, DVD et jeux; cartes de membres sous forme magnétique, code à barres ou puce.
(822) ES, 16.07.2004, 2585667.
(300) ES, 11.03.2004, 2585667.
(831) PT.
(270) français
(580) 21.10.2004

---

(151) **22.11.2003** **833 466**
(180) **22.11.2013**
(732) Rainer Neumann
Molitorstrasse 24
D-89134 Blaustein (DE).

neumatic

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
7 Machines de production de câbles.
9 Armoires électriques, faisceaux de fils, kits de câblage, équipements électriques pour véhicules terrestres, véhicules aéronautiques et bateaux, y compris pour matériel, engins de chantier et pour bâtiments (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); systèmes d'alarme, systèmes informatiques, installations à contrôleur programmable ou commande numérique par calculateur, notamment pour les technologies de l'information, de la transformation, de la commande et de la régulation; systèmes de commande numérique par calculateur ou par automate programmable pour installations industrielles.
11 Systèmes de climatisation.
37 Maintenance et réparation d'installations électrotechniques; mise en place d'installations électrotechniques ainsi que de systèmes de climatisation et systèmes d'alarme; services de secours et de permanence.
40 Montage sur mesure de systèmes électrotechniques pour le compte de tiers.
42 Services d'ingénieurs électriciens chargés d'apporter des conseils techniques, expertises (services d'évaluation), établissement de projets, y compris mise à disposition de dessins et documents, annonce du lancement et suivi de projets de développement, réalisation de projets de développement et fabrication sur commandes d'installations électroniques, travaux préparatifs pour la fabrication de prototypes, programmation informatique, notamment pour installations à contrôleur programmable ou commande numérique par calculateur.
7 Cable processing machines.
9 Switchgear cabinets, wiring harnesses, wiring sets, electrical equipment for land vehicles, aircraft and vessels, including for construction equipment, implements and for buildings (as far as contained in this class); alarm installations, data-processing systems, PLC (Programmable Logic Controller) or CNC (Computer Numerical Control) steered plants, namely for transformation, control and regulation technology and for information technology; PLC or CNC controls for industry plants.
11 Air conditioning systems.
37 Maintenance and repair of electrotechnical plants; the installation of electrotechnical plants as well as air conditioning systems and alarm installations; emergency and stand-by services.
40 Custom-assembling of electrotechnical systems for others.
42 Services of an electrical engineer in the form of technical consultation, providing of expert opinions (appraisals), planning, including providing of graphic prints and documents, announcement and monitoring of development projects, execution of development projects and manufacturing of electrotechnical plants according to customer's request, preparation of manufacturing of prototypes, computer programming, in particular for PLC or CNC steered plants.
(822) DE, 07.12.1994, 2 086 496/09.
(831) AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, SK.
(832) GB, IE.
(527) GB, IE.
(270) anglais / *English*
(580) 21.10.2004

---

(151) **05.08.2004** **833 467**
(180) **05.08.2014**
(732) Altro Limited
Works Road,
Letchworth
Hertfordshire, SG6 1NW (GB).
(842) limited company, UK, England and Wales

ALTRO TRANSFLOR GALLIUM

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
27 Matériaux pour recouvrir les planchers, parois et marches; matériaux pour recouvrir les planchers, parois et marches, tous conçus pour des véhicules et des cargaisons, appareils et installations de transport.
27 Materials for covering floors, walls and stairs; materials for covering floors, walls and stairs, all for use in vehicles and transportation conveyances, apparatus and installations.
27 Materiales para el revestimiento de suelos, paredes y escaleras; materiales para el revestimiento de suelos, paredes y escaleras, todos para su uso en vehículos y en aparatos, instalaciones y medios de transporte.
(822) GB, 08.03.2003, 2326020.
(832) AT, AU, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HU, IE, IT, JP, KR, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, TR, UA, US.
(527) IE, SG, US.
(851) US.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
27 Matériaux, notamment revêtements de surface durs, revêtements de surface durs et résilients, en vinyle, en caoutchouc, tous destinés à recouvrir des planchers, parois et marches d'autobus, d'autocars, de véhicules spéciaux, tels que des ambulances et des véhicules pour personnes invalides, de tramways, de trains, de métros, de navires et d'aéronefs.
27 Materials, namely hard surface coverings, vinyl, rubber and resilient hard surface coverings for coverings floors, walls and stairs, all for use in buses, coaches, special vehicles such as ambulances and disability vehicles, trams, trains, subways, ships and aircraft.
27 Materiales, a saber, revestimientos duros, revestimientos de vinilo, de caucho y de materiales elásticos para suelos, paredes y escaleras, todos para su uso en autobuses, autocars, vehículos especiales como ambulancias y vehículos para discapacitados, tranvías, trenes, metros, barcos y aviones.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **20.08.2004** **833 468**
(180) **20.08.2014**
(732) Colder Products Company
1001 Westgate Drive
St. Paul, MN 55114 (US).
(842) Corporation, Minnesota, United States of America

INTELLIQUIK

(511) **NCL(8)**
6 Raccords métalliques munis de capteurs électroniques intégrés.
20 Raccords plastiques munis de capteurs électroniques intégrés.
6 Metal couplings with integrated electronic sensors.
20 Plastic couplings with integrated electronic sensors.
6 Acoplamientos metálicos con detectores electrónicos integrados.
20 Acoplamientos con detectores electrónicos integrados.
(821) US, 09.08.2004, 78/464,221.
(300) US, 09.08.2004, 78/464,221.
(832) AU, CN, JP, KR, SG.
(527) SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **08.09.2004** **833 469**
(180) **08.09.2014**
(732) Grant Burge Wines Pty Ltd
Barossa Way
Jacobs Creek
TANUNDA SA 5352 (AU).
(842) Proprietary Limited Company, Australia

GRANT BURGE HUNDRED OF BAROSSA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
33 Vins; spiritueux; liqueurs.
33 Wines; spirits; liqueurs.
33 Vinos; bebidas espirituosas; licores.
(821) AU, 23.03.2004, 994377.
(300) AU, 23.03.2004, 994377.
(832) US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **26.01.2004** **833 470**
(180) **26.01.2014**
(732) Moravia Gesellschaft für Verkehrzeichen und Signal Träger MBH
10, Rostocker Strasse
D-65191 Wiesbaden (DE).
(842) Company with limited liability, Germany

CITY

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
6 Eléments de protection de la circulation, sous forme d'éléments de délimitation, du type bornes de protection, chaînes, piquets et poteaux de marquage.
19 Eléments de protection de la circulation, sous forme d'éléments de délimitation, du type bornes de protection, piquets et poteaux de marquage.
20 Chaînes.
6 Traffic protection elements in the form of borderline elements, like bollards, chains, mark pickets and posts.
19 Traffic protection elements in the form of borderline elements, like bollards, mark pickets and posts.
20 Chains.
(822) DE, 22.03.1996, 2 913 039/06.
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SK.

(832) GB, GR, SE.
(527) GB.
(270) anglais / *English*
(580) 21.10.2004

---

(151) **20.08.2004** **833 471**
(180) **20.08.2014**
(732) Macdonald & Muir Limited
Macdonald House,
18 Westerton Road,
Broxburn
West Lothian EH52 5AQ (GB).

GLEN MORAY

(511) **NCL(8)**
33 Whisky écossais.
33 Scotch whisky.
33 Whisky escocés.
(822) GB, 25.02.1976, 1059369.
(832) RU.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **13.04.2004** **833 472**
(180) **13.04.2014**
(732) Nokia Corporation
Keilalahdentie 4
FIN-02150 Espoo (FI).
(842) Corporation, Finland

ATLANTIC COLONIES

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement; appareils et instruments de conduction, de commutation, de transformation, d'accumulation, de régulation ou de commande d'électricité; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.
28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.
41 Enseignement; services de formation; divertissements; activités sportives et culturelles.
9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.
28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees.
41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.
9 Aparatos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medida, de señalización, de control (inspección), de socorro (salvamento) y de enseñanza; aparatos e instrumentos para la conducción, la distribución, la transformación, la acumulación, la regulación o el control de la electricidad; aparatos para la grabación, la transmisión o la reproducción de sonido o imágenes; soportes de grabación magnéticos, discos acústicos; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; cajas registradoras, máquinas calculadoras, ordenadores y equipos para el procesamiento de datos; extintores.
28 Juegos y juguetes; artículos de gimnasia y de deporte no comprendidos en otras clases; decoraciones para árboles de Navidad.
41 Educación; formación; esparcimiento; actividades deportivas y culturales.
(821) FI, 11.11.2003, T20032773.
(300) FI, 11.11.2003, T200302773.
(832) AU, CN, JP, KR, US.
(527) US.
(851) US.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
9 Logiciels de jeux d'ordinateur pour dispositifs de communication; logiciels et programmes de jeux d'ordinateur permettant à leurs utilisateurs de jouer à ces jeux sur des téléphones portables; logiciels et programmes informatiques permettant aux utilisateurs de dispositifs de communication d'accéder simultanément à des bases de données et à des réseaux informatiques mondiaux; logiciels permettant le transfert de données entre des appareils de communication mobile; logiciels de jeux de réalité virtuelle.
28 Appareils de poche pour jouer à des jeux électroniques; appareils de poche pour jouer à des jeux vidéo, matériel de jeu électronique pourvu d'une fonction de montre; matériel conditionné en un seul élément pour jouer à des jeux de plateau; jouets sous forme de véhicules commandés par téléphone portable, poupées, cerfs-volants et maquettes d'avions.
41 Services de divertissement, à savoir mise à disposition de jeux informatiques sur des ordinateurs et téléphones portables; mise à disposition de jeux informatiques en ligne par le biais de réseaux entre des réseaux de communication et des ordinateurs.
9 Computer games software for communication devices; computer games software and programs enabling users to play games with mobile phones; computer software and programs enabling users of communication devices to simultaneously access databases and global computer networks; software enabling transfer of data between mobile communication apparatus; virtual reality games software.
28 Hand held units for playing electronic games; hand held units for playing video games, electronic games equipment with a watch function; equipment packaged as a unit for playing board games; mobile phone-controlled toy vehicles, dolls, kites and model planes.
41 Entertainment, namely providing computer games to mobile phones and computers; providing online computer games via networks between communications networks and computers.
9 Programas para juegos de ordenador para dispositivos de comunicación; programas para juegos de ordenador y programas para que los usuarios puedan jugar a juegos con teléfonos móviles; software y programas para que los usuarios de dispositivos de comunicación puedan acceder simultáneamente a bases de datos y redes informáticas mundiales; software para la transferencia de datos entre aparatos de comunicación móviles; programas informáticos para juegos de realidad virtual.

28 Unidades portátiles de juegos electrónicos; unidades portátiles de videojuegos, equipo de juegos electrónicos con una función de reloj; equipos embalados como una unidad para jugar a juegos de mesa; vehículos de juguete controlados por teléfonos móviles, muñecos, cometas y maquetas de aviones.

41 Esparcimiento, a saber, suministro de juegos de ordenador para teléfonos móviles y ordenadores; facilitación de juegos informáticos en línea a través de redes entre redes de comunicación y ordenadores.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **20.08.2004** **833 473**

(180) **20.08.2014**

(732) Macdonald & Muir Limited
Macdonald House,
18 Westerton Road,
Broxburn
West Lothian EH52 5AQ (GB).

GLENMORANGIE

(511) **NCL(8)**
33 Whisky.
33 Whisky.
33 Whisky.

(822) GB, 19.09.1958, 781936.

(832) RU.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **09.06.2004** **833 474**

(180) **09.06.2014**

(732) SOCIETE LDC société anonyme
Zone Industrielle Saint Laurent
F-72300 SABLE SUR SARTHE (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) **VCL(5)**
5.3; 27.5; 29.1.

(511) **NCL(8)**
29 Viande; volaille; poules; poulets; pintades; dindes; pigeons; coquelets; coqs; canards; canettes; chapons; perdrix; faisans; cailles; oies; tous ces produits étant issus de la ferme ou élaborés à partir de produits de la ferme et selon des méthodes non industrielles.

(822) FR, 14.05.2004, 03 3262 199.

(300) FR, 10.12.2003, 03 3262 199.

(831) BX, CH, DE, IT.

(270) français

(580) 21.10.2004

---

(151) **23.07.2004** **833 475**

(180) **23.07.2014**

(732) L.G.I.
(Société par Actions Simplifiée)
44, rue de Strasbourg
F-11000 CARCASSONNE (FR).

(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE

LA CROISADE

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**
33 Vins.

(822) FR, 27.11.2000, 00 3.068.693.

(831) BX.

(270) français

(580) 21.10.2004

---

(151) **20.11.2003** **833 476**

(180) **20.11.2013**

(732) KNORR-BREMSE AG
Moosacher Strasse 80
D-80809 München (DE).

(842) Aktiengesellschaft (joint stock company), Germany

(750) KNORR-BREMSE AG, V/RG-Patentabteilung,
Moosacher Str. 80, D-80809 München (DE).

EP Compact

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**
7 Compresseurs, pompes, sécheurs d'air, filtres à air, postes et instruments pour l'automatisation d'opérations de triage et de manoeuvre, pour la réalisation et l'automatisation des tâches de préparation des trains et d'essai de freins, matériel de ponçage se composant essentiellement de réservoirs, de matériel de dosage et de régulateurs.

9 Dispositifs et appareils de physique, d'électrotechnique et d'électronique de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de commande, de régulation et de surveillance; dispositifs et appareils de contrôle de mesures, de signalisation, de vérification (supervision), de commande, de régulation, de transport, de stockage, d'amplification et de surveillance ainsi qu'installations composées de ces éléments à commande et réglage mécanique et/ou pneumatique et/ou hydraulique et/ou électromécanique et/ou électromagnétique et/ou électronique; tous les produits précités pour véhicules, pour gares ferroviaires et pour réseaux de chemin de fer; composants des dispositifs et postes précités; postes, appareils et systèmes qui en sont constitués permettant de contrôler, réguler, agir sur et/ou surveiller des freins de véhicules, pièces de ces postes et appareils; postes et appareils pour le déclenchement, la commande, la régulation et/ou la surveillance de portes de véhicules; postes et instruments pour la transmission de courant électrique, pour la vérification de la complétude de trains, ainsi que pour la surveillance de l'exécution d'opérations de pilotage et de freinage; régulateurs de traction, dispositifs et instruments pour la détection et/ou la localisation de roues comportant des méplats sur les surfaces de roulement de véhicules ferroviaires.

12 Freins à système de commande et de surveillance mécanique et/ou pneumatique et/ou hydraulique et/ou

électrique et/ou électromagnétique et/ou électromécanique et/ou électronique de véhicules ferroviaires et véhicules utilitaires lourds, notamment cylindres de frein, amplificateurs de force de pression d'embrayage, freins à disque, disques de freinage, garnitures de freins, sabots de freins, étriers de freins, supports de garnitures de freins, étriers de freins, segments de freins, timoneries de freins et timoneries de commande de freins, dispositifs de réglage d'usure, systèmes de déclenchement de timonerie et de manoeuvre, accumulateurs à ressort, freins de stationnement, freins de service, mécanismes de desserrage des freins en tant que pièces de freins de véhicules, régulateurs de pression, supports de garnitures, blocs d'étriers de freins pour freins à disque, sabots-freins électromagnétiques, pièces de sabots-freins électromagnétiques, notamment électro-aimants de freins, dispositifs antipatinage, électrovannes, bobines, systèmes de chauffage pour sabots-freins électromagnétiques, sabots de freins, basculeurs de moteurs, barres d'écartement de voie et traverses mobiles, éléments de guidage; freins à courant de Foucault; systèmes à suspension pneumatique pour véhicules sur rails et véhicules utilitaires lourds ainsi que systèmes de contrôle de niveaux de véhicule destinés à être utilisés comme pièces de véhicules; attelages et embrayages automatiques et non automatiques pour véhicules sur rail et véhicules routiers, notamment systèmes d'attelage de poussée et de traction, raccords de conduits, raccords électriques, raccords à air comprimé et raccords à câbles; tringleries de retenue et de direction et composants de transmissions de traction et de poussée destinés aux systèmes d'accouplement et d'embrayage précités; soupapes, soupapes de commande, soupapes de régulation, valves de desserrage, soupapes d'alimentation automatique, soupapes de freinage sensible à la charge, soupapes de bascule, soupapes de limiteur à plusieurs voies, soupapes de limiteur de pression, robinets de frein destinés à être utilisés en tant que pièces de véhicules; réservoirs pour liquides comprimés, dans la mesure où ils sont contenus dans des véhicules; portes ainsi qu'équipements de trains roulants en tant que pièces de véhicules; systèmes de production d'air comprimé pour véhicules sur rail et véhicules utilitaires lourds.

37 Services de réparation et/ou maintenance de postes, appareils et mécanismes de freinage fonctionnant sur des systèmes pneumatiques; services de réparation et/ou maintenance de postes et systèmes électriques et/ou électroniques; services de réparation et/ou maintenance de dispositifs électriques et/ou électroniques de mesure, de commande, de régulation pour contrôleurs de niveau, de systèmes de freinage pour véhicules terrestres et remorques de véhicules.

7 Compressors, pumps, air dryers, air filters, units and instruments for automation of marshalling and shunting operations, for performing and automating the operations of getting trains ready and of brake trial, sanding equipment substantially consisting of reservoirs, dosing equipment and controllers.

9 Physical, electro-technical, electronic measuring, signalling, checking (supervision), controlling, governing and monitoring devices and apparatuses; mechanically and/or pneumatically and/or hydraulically and/or electro-mechanically and/or electro-magnetically and/or electronically operated, controlled, measures controlling, signalling, checking (supervision), controlling, governing, conveying, storing, amplifying and monitoring devices, apparatuses and installations composed of these elements; all the aforementioned goods for vehicles, for railway stations and for rail systems; components of the aforementioned devices and units; units, apparatuses and systems composed thereof for controlling, governing, influencing and/or monitoring of vehicle brakes, parts of such units and apparatuses; units and apparatuses for actuating, controlling, governing and/or monitoring of doors in vehicles; units and instruments for transmitting electrical power, checking trains for completeness, and for monitoring the driving and brake application operations; traction controllers, devices and instruments for detecting and/or locating flats in the running treads of the wheels on rail vehicles.

12 Mechanically and/or pneumatically and/or hydraulically and/or electrically and/or electro-magnetically and/or electro-mechanically and/or electronically operated, monitored brakes of rail vehicles and heavy-duty vehicles, particularly brake cylinders, clutch force amplifiers, disc brakes, brake discs, brake linings, brake blocks, brake callipers, brake lining mounts, brake callipers, brake shoes, brake riggings and brake control linkages, wear adjusters, linkage and rigging actuators, spring accumulators, parking brakes, service brakes, brake release means as parts of vehicle brakes, pressure regulators, lining holders, brake calliper units for disc brakes, magnetic track brakes, parts of magnetic track brakes, namely brake magnets, anti-skid devices, solenoid valves, coils, magnetic track brake heating systems, brake shoes, pivoting motors, gauge bars and tie rods, guiding elements; eddy-current brakes; air suspension systems for rail-bound and heavy-duty vehicles and vehicle level control systems designed for being used as parts of the vehicles; automatic and non-automatic couplers and clutches for rail-bound and road vehicles, namely traction and thrust coupling systems, pipeline couplers, electric couplers, compressed-air couplers and cable couplers; holding and steering linkages and traction and thrust transmitter elements for the aforementioned coupling and clutch devices; valves, control valves, regulator valves, release valves, relay valves, load brake valves, weighing valves, multi-way limiter valves, pressure limiter valves, brake valves designed for being used as parts of vehicles; compressed-medium reservoirs, as far as contained in vehicles; doors as well as bogie equipments as parts of the vehicle; compressed-air generation systems for rail-bound and heavy-duty vehicles.

37 Repair and/or maintenance of units, apparatuses and braking gear operated on compressed media; repair and/or maintenance of electric and/or electronic units and systems; repair and/or maintenance of electric and/or electronic measuring, controlling, governing devices for level controller, brake systems for land vehicles and vehicle trailers.

(821) DE, 20.05.2003, 30325739.3/12.

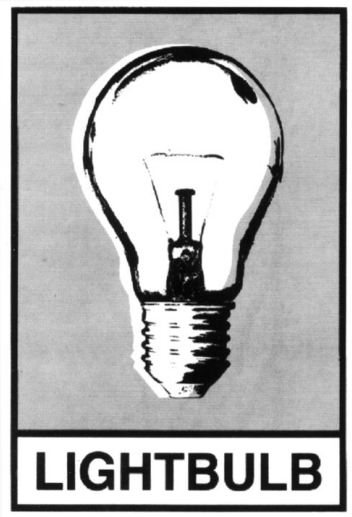
(300) DE, 20.05.2003, 30325739.3/12.

(832) KR.

(270) anglais */ English*

(580) 21.10.2004

(151) **05.11.2003** **833 477**
(180) **05.11.2013**
(732) LIGHTBULB
CREATIVE LABORATORY S.R.L.
Corso Garibaldi, 121
I-20121 MILANO (IT).



(531) **VCL(5)**
13.1; 26.4.
(571) La marque consiste dans une empreinte rectangulaire dont les grands côtés sont verticaux, fins avec un contour plein et un fond à moitié colorié contenant le dessin d'une ampoule à trait plein et vide; dans la partie inférieure, il y a une bande rectangulaire à fond vide, avec à l'intérieur le mot LIGHTBULB faisant partie de la raison sociale du demandeur, en caractères d'imprimerie majuscules à trait plein. / *The trademark consists of a rectangular print whose long sides are vertical and thin consisting of a solid contour and a semi-shaded background containing the design of a light bulb made up of solid and non-solid lines; at the bottom, there is a rectangular blank strip featuring the word LIGHTBULB which is part of the applicant's company name, in solid uppercase printing type.*
(511) **NCL(8)**
35 Services de consultation pour projets créatifs dans le domaine publicitaire, en particulier concept général, dessin du produit, stratégie publicitaire notamment publicité diffusée sur des supports papier, électroniques et sur des panneaux publicitaires; services de consultation en matière d'achat et de vente; relations publiques; étude de marché notamment en ce qui concerne les chaînes de distribution de produits; analyse et étude de marché.
41 Publication d'informations (autres que textes publicitaires) sur des imprimés, des revues électroniques, des catalogues; services de production et distribution de films et documentaires; services de production et de publication en ligne d'informations électroniques (autres que textes publicitaires); services de divertissement.
42 Services de développement de logiciels.
35 Consultancy services for creative projects in the advertising field, particularly general concept, product design, advertising strategy especially advertising disseminated on paper media, electronic media and on advertising billboards; consultancy services regarding purchase and sale; public relations; market study especially with regard to product distribution chains; market study and analysis.
41 Publication of information (other than advertising texts) on printed matter, electronic magazines, catalogs; production and distribution of films and documentaries; production and publication on line of electronic information (other than advertising texts); entertainment services.
42 Computer software development services.
(822) IT, 05.11.2003, 917814.
(300) IT, 20.06.2003, TO2003C001746.
(831) AT, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM.
(832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, IS, JP, KR, NO, SE, SG, TR.
(527) GB, IE, SG.
(270) français / *French*
(580) 21.10.2004

---

(151) **20.04.2004** **833 478**
(180) **20.04.2014**
(732) LECHLER S.p.A.
Via Cecilio, 17
I-22100 COMO (IT).



(531) **VCL(5)**
25.1; 26.7; 27.5.
(571) La marque est constituée des mots MANOUKIAN et ARGON et d'éléments graphiques de fantaisie, le tout à l'intérieur d'une figure essentiellement rectangulaire. / *The trademark consists of the words MANOUKIAN and ARGON and of fancy graphic elements, the design featured inside an essentially rectangular figure.* / La marca está formada por las palabras MANOUKIAN y ARGON y por elementos gráficos de fantasía; todos ellos están en el interior de una figura esencialmente rectangular.
(511) **NCL(8)**
9 Appareils et instruments scientifiques, de pesage, de mesurage; appareils et instruments pour le mesurage et le dosage des teintures et des peintures (dits "appareils et instruments teintmétriques"); ordinateurs pour le traitement des données, logiciels.
9 Scientific, weighing, measuring apparatus and instruments; dye and paint measuring and metering apparatus and instruments; computers for data processing purposes, computer software.
9 Aparatos e instrumentos científicos, de pesar, de medida; aparatos e instrumentos para medir y dosificar los tintes y las pinturas (llamados "aparatos e instrumentos

tintométricos"); ordenadores para el tratamiento de datos, software.
(822) IT, 20.04.2004, 927557.
(300) EM, 31.10.2003, 3.496.593.
(831) BG, CN, PL, RU.
(832) AU, TR.
(270) français / *French* / francés
(580) 21.10.2004

---

(151) 20.11.2003 **833 479**
(180) 20.11.2013
(732) KNORR-BREMSE AG
Moosacher Strasse 80
D-80809 München (DE).
(750) KNORR-BREMSE AG, V/RG-Patentabteilung,
Moosacher Str. 80, D-80809 München (DE).

EP 2002

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) NCL(8)
7 Compresseurs, pompes, sécheurs d'air, filtres à air, postes et instruments pour l'automatisation d'opérations de triage et de manoeuvre, pour la réalisation et l'automatisation des tâches de préparation des trains et d'essai de freins, matériel de ponçage se composant essentiellement de réservoirs, de matériel de dosage et de régulateurs.
9 Dispositifs et appareils de physique, d'électrotechnique et d'électronique de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de commande, de régulation et de surveillance; dispositifs et appareils de contrôle de mesures, de signalisation, de vérification (supervision), de commande, de régulation, de transport, de stockage, d'amplification et de surveillance ainsi qu'installations composées de ces éléments à commande et réglage mécanique et/ou pneumatique et/ou hydraulique et/ou électromécanique et/ou électromagnétique et/ou électronique; tous les produits précités pour véhicules, pour gares ferroviaires et pour réseaux de chemin de fer; composants des dispositifs et postes précités; postes, appareils et systèmes qui en sont constitués permettant de contrôler, réguler, agir sur et/ou surveiller des freins de véhicules, pièces de ces postes et appareils; postes et appareils pour le déclenchement, la commande, la régulation et/ou la surveillance de portes de véhicules; postes et instruments pour la transmission de courant électrique, pour la vérification de la complétude de trains, ainsi que pour la surveillance de l'exécution d'opérations de pilotage et de freinage; régulateurs de traction, dispositifs et instruments pour la détection et/ou la localisation de roues comportant des méplats sur les surfaces de roulement de véhicules ferroviaires.
12 Freins à système de commande et de surveillance mécanique et/ou pneumatique et/ou hydraulique et/ou électrique et/ou électromagnétique et/ou électromécanique et/ou électronique de véhicules ferroviaires et véhicules utilitaires lourds, notamment cylindres de frein, amplificateurs de force de pression d'embrayage, freins à disque, disques de freinage, garnitures de freins, sabots de freins, étriers de freins, supports de garnitures de freins, étriers de freins, segments de freins, timoneries de freins et timoneries de commande de freins, dispositifs de réglage d'usure, systèmes de déclenchement de timonerie et de manoeuvre, accumulateurs à ressort, freins de stationnement, freins de service, mécanismes de desserrage des freins en tant que pièces de freins de véhicules, régulateurs de pression, supports de garnitures, blocs d'étriers de freins pour freins à disque, sabots-freins électromagnétiques, pièces de sabots-freins électromagnétiques, notamment électro-aimants de freins, dispositifs antipatinage, électrovannes, bobines, systèmes de chauffage pour sabots-freins électromagnétiques, sabots de freins, basculeurs de moteurs, barres d'écartement de voie et traverses mobiles, éléments de guidage; freins à courant de Foucault; systèmes à suspension pneumatique pour véhicules sur rails et véhicules utilitaires lourds ainsi que systèmes de contrôle de niveaux de véhicule destinés à être utilisés comme pièces de véhicules; attelages et embrayages automatiques et non automatiques pour véhicules sur rail et véhicules routiers, notamment systèmes d'attelage de poussée et de traction, raccords de conduits, raccords électriques, raccords à air comprimé et raccords à câbles; tringleries de retenue et de direction et composants de transmissions de traction et de poussée destinés aux systèmes d'accouplement et d'embrayage précités; soupapes, soupapes de commande, soupapes de régulation, valves de desserrage, soupapes d'alimentation automatique, soupapes de freinage sensible à la charge, soupapes de bascule, soupapes de limiteur à plusieurs voies, soupapes de limiteur de pression, robinets de frein destinés à être utilisés en tant que pièces de véhicules; réservoirs pour liquides comprimés, dans la mesure où ils sont contenus dans des véhicules; portes ainsi qu'équipements de trains roulants en tant que pièces de véhicules; systèmes de production d'air comprimé pour véhicules sur rail et véhicules utilitaires lourds.
37 Services de réparation et/ou maintenance de postes, appareils et mécanismes de freinage fonctionnant sur des systèmes pneumatiques; services de réparation et/ou maintenance de postes et systèmes électriques et/ou électroniques; services de réparation et/ou maintenance de dispositifs électriques et/ou électroniques de mesure, de commande, de régulation pour contrôleurs de niveau, de systèmes de freinage pour véhicules terrestres et remorques de véhicules.
7 Compressors, pumps, air dryers, air filters, units and instruments for automation of marshalling and shunting operations, for performing and automating the operations of getting trains ready and of brake trial, sanding equipment substantially consisting of reservoirs, dosing equipment and controllers.
9 Physical, electro-technical, electronic measuring, signalling, checking (supervision), controlling, governing and monitoring devices and apparatuses; mechanically and/or pneumatically and/or hydraulically and/or electro-mechanically and/or electro-magnetically and/or electronically operated, controlled, measures controlling, signalling, checking (supervision), controlling, governing, conveying, storing, amplifying and monitoring devices, apparatuses and installations composed of these elements; all the aforementioned goods for vehicles, for railway stations and for rail systems; components of the aforementioned devices and units; units, apparatuses and systems composed thereof for controlling, governing, influencing and/or monitoring of vehicle brakes, parts of such units and apparatuses; units and apparatuses for actuating, controlling, governing and/or monitoring of doors in vehicles; units and instruments for transmitting electrical power, checking trains for completeness, and for monitoring the driving and brake application operations; traction controllers, devices and instruments for detecting and/or locating flats in the running treads of the wheels on rail vehicles.
12 Mechanically and/or pneumatically and/or hydraulically and/or electrically and/or electro-magnetically and/or electro-mechanically and/or electronically operated, monitored brakes of rail vehicles and heavy-duty vehicles, particularly brake cylinders, clutch force amplifiers, disc brakes, brake discs, brake linings, brake blocks, brake callipers, brake lining mounts, brake callipers, brake shoes, brake riggings and brake control linkages, wear adjusters, linkage and rigging actuators, spring accumulators, parking brakes, service brakes, brake release means as parts of vehicle brakes, pressure regulators, lining holders, brake calliper units for disc brakes, magnetic track brakes, parts of magnetic track brakes, namely brake magnets, anti-skid devices, solenoid valves, coils, magnetic track brake heating systems, brake shoes, pivoting motors, gauge bars and tie rods, guiding elements; eddy-current brakes; air suspension systems for

rail-bound and heavy-duty vehicles and vehicle level control systems designed for being used as parts of the vehicles; automatic and non-automatic couplers and clutches for rail-bound and road vehicles, namely traction and thrust coupling systems, pipeline couplers, electric couplers, compressed-air couplers and cable couplers; holding and steering linkages and traction and thrust transmitter elements for the aforementioned coupling and clutch devices; valves, control valves, regulator valves, release valves, relay valves, load brake valves, weighing valves, multi-way limiter valves, pressure limiter valves, brake valves designed for being used as parts of vehicles; compressed-medium reservoirs, as far as contained in vehicles; doors as well as bogie equipments as parts of the vehicle; compressed-air generation systems for rail-bound and heavy-duty vehicles.

37 Repair and/or maintenance of units, apparatuses and braking gear operated on compressed media; repair and/or maintenance of electric and/or electronic units and systems; repair and/or maintenance of electric and/or electronic measuring, controlling, governing devices for level controller, brake systems for land vehicles and vehicle trailers.

(821) DE, 20.05.2003, 303 25 738.5/12.

(300) DE, 20.05.2003, 303 25 738.5/12.

(832) AU, JP, KR, SG.

(527) SG.

(270) anglais / *English*

(580) 21.10.2004

---

(151) 28.04.2004 **833 480**

(180) 28.04.2014

(732) QUILATE SERVIÇOS, LDA.
AVENIDA DO INFANTE, Nº 50,
P-9000 FUNCHAL, MADEIRA (PT).



(531) VCL(5)
2.1; 2.7; 27.5.

(511) NCL(8)
9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

9 Aparatos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medida, de señalización, de control (inspección), de socorro (salvamento) y de enseñanza; aparatos e instrumentos para la conducción, la distribución, la transformación, la acumulación, la regulación o el control de la electricidad; aparatos para el registro, la transmisión y la reproducción de sonido o imágenes; soportes de registro magnéticos, discos acústicos; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; cajas registradoras, máquinas calculadoras, equipo para el tratamiento de la información y ordenadores; extintores.

14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado no comprendidos en otras clases; joyería, bisutería, piedras preciosas; relojería e instrumentos cronométricos.

(822) PT, 14.04.2004, 377.369.

(300) PT, 30.10.2003, 3478948, classe 9 *priorité limitée à:* Lunettes, lunettes de soleil, étuis à lunettes, chaînes de lunettes, montures de lunettes, verres de lunettes, pince-nez, casques de protection, casques de protection pour le sport; masque de protection, vêtements et chaussures de protection contre les accidents, l'irradiation et les incendies; appareils et instruments optiques et de sauvetage, classe 14 *priorité limitée à:* Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques */ class 9 priority limited to: Spectacles, sunglasses, spectacle cases, eyeglass chains, spectacle frames, spectacle glasses, pince-nez, protective helmets, protective helmets for sports; protective masks, clothing and footwear for protection from accidents, irradiation and fires; optical and rescue apparatus and instruments / class 14 priority limited to: Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith notincluded in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments* / clase 9 *prioridad limitada a:* Gafas, gafas de sol, estuches de gafas, cadenas para gafas, monturas de gafas, cristales de gafas, lentes, cascos de protección, cascos de protección para hacer deporte; máscaras de protección, prendas de vestir y calzado de protección contra los accidentes, las irradiaciones y el fuego; aparatos e instrumentos ópticos y de socorro / clase 14 *prioridad limitada a:* Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado no comprendidos en otras clases; joyería, bisutería, piedras preciosas; relojería e instrumentos cronométricos.

(831) BG, CH, CN, CZ, HU, LI, MC, PL, RO, RU.

(832) KR, SG, TR.

(527) SG.

(270) français / *French* / francés
(580) 21.10.2004

---

(151) **06.05.2004** **833 481**
(180) **06.05.2014**
(732) SAURER CZECH, a.s.
Lhota 261
CZ-549 41 Cerveny Kostelec (CZ).

Filea

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
7 Machines textiles entre autres machines de filage et de filage fin, pièces pour machines de filage et de filage fin, entre autres mécanismes de transmission, supports, unités de filage et de filage fin.
9 Equipements électroniques et unités de commande pour la gestion de processus industriels, entre autres pour la commande de machines textiles.
37 Entretien et réparation de machines textiles.
7 Textiles machines including spinning and fine spinning machines, parts for spinning and fine spinning machines, including transmission mechanisms, supports, spinning and fine spinning units.
9 Electronic equipment and control units for managing industrial processes, including for control of textiles machines.
37 Maintenance and repair of textiles machines.
7 Máquinas textiles, entre otras, máquinas de hilado y de hilado fino, piezas para máquinas de hilado y de hilado fino, tales como mecanismos de transmisión, soportes, unidades de hilado y de hilado fino.
9 Equipos electrónicos y unidades de mando para la gestión de procesos industriales, entre otros para el mando de máquinas textiles.
37 Servicios de mantenimiento y reparación de máquinas textiles.
(822) CZ, 06.05.2004, 263645.
(300) CZ, 07.11.2003, 197771.
(831) BX, CH, CN, DE, ES, FR, IT, KZ, PL, PT, RU, SK, TJ, UZ, VN.
(832) TR.
(270) français / *French* / francés
(580) 21.10.2004

---

(151) **06.05.2004** **833 482**
(180) **06.05.2014**
(732) SAURER CZECH, a.s.
Lhota 261
CZ-549 41 Cerveny Kostelec (CZ).

Fancynation

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
7 Machines textiles, entre autres machines de filage et de filage fin, pièces pour machines de filage et de filage fin, entre autres mécanismes de transmission, supports, unités de filage et de filage fin.
9 Equipements électroniques et unités de commande pour la gestion de processus industriels, entre autres pour la commande de machines textiles.
37 Entretien et réparation de machines textiles.
7 Textiles machines including spinning and fine spinning machines, parts for spinning and fine spinning machines, including transmission mechanisms, supports, spinning and fine spinning units.
9 Electronic equipment and control units for managing industrial processes, including for control of textiles machines.
37 Maintenance and repair of textiles machines.
7 Máquinas textiles, entre otras máquinas de hilado y de hilado fino, piezas para máquinas de hilado y de hilado fino, tales como mecanismos de transmisión, soportes, unidades de hilado y de hilado fino.
9 Equipos electrónicos y unidades de mando para la gestión de procesos industriales, entre otros para el mando de máquinas textiles.
37 Servicios de mantenimiento y reparación de máquinas textiles.
(822) CZ, 06.05.2004, 263646.
(300) CZ, 07.11.2003, 197773.
(831) BX, CH, CN, DE, ES, FR, IT, KZ, PL, PT, RU, SK, TJ, UZ, VN.
(832) TR.
(270) français / *French* / francés
(580) 21.10.2004

---

(151) **30.04.2004** **833 483**
(180) **30.04.2014**
(732) EXPLORER S.R.L.
Via della Meccanica, 7
I-41012 CARPI (MODENA) (IT).

NORMANDIE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants dans tous les tissus et les matériaux, jupes, pantalons, jeans, chemises, chemisette, tricots, maillots, chandails, maillots de corps, salopettes, survêtements, manteaux, casaques, paletots, blousons, blouses, vestons, anoraks, imperméables, bas, chaussettes, chapeaux, chapellerie, écharpes, gants, cravates, costume de bain, ceintures, chaussures, souliers de plage, pantoufles, bottes, chaussures de tennis, peignoirs, collants, lingerie.
25 Clothing for men, women and children in all fabrics and materials, skirts, trousers, jeans, shirts, short-sleeve shirt, knitted clothing, jerseys, jumpers, vests, dungarees, tracksuits, coats, overblouses, overcoats, blousons, smocks, short jackets, anoraks, waterproof clothing, stockings, socks, hats, headgear for wear, sashes for wear, gloves, neckties, swimming costumes, belts, footwear, shoes for beach use, slippers, boots, tennis shoes, dressing gowns, tights, lingerie.
25 Prendas de vestir para caballero, señora y niño de todo tipo de tejidos y materiales, faldas, pantalones, pantalones vaqueros, camisas, camisetas, prendas de punto, maillots, jerseys, camisetas interiores, petos, chándales, abrigos, casacas, gabanes, cazadoras, blusas, americanas, anoraks, impermeables, medias, calcetines, sombreros, sombrerería, echarpes, guantes, corbatas, trajes de baño, cinturones, zapatos, zapatillas de playa, zapatillas, botas, zapatillas de tenis, albornoces, pantis, ropa interior.
(822) IT, 30.04.2004, 927666.
(300) IT, 24.12.2003, MO2003C000554.
(831) AT, BX, DE, PL, PT.
(832) GB, GR.
(527) GB.

(270) français / *French* / francés
(580) 21.10.2004

---

(151) **07.07.2004** **833 484**
(180) **07.07.2014**
(732) LOEWE, S.A.
Carrera de San Jerónimo, 15
E-28014 MADRID (ES).

LOEWE

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
9 Instruments et appareils optiques, inclus verres de lunettes, lunettes et étuis à lunettes.
(822) ES, 17.05.2004, 2.574.880.
(300) ES, 07.01.2004, 2.574.880.
(831) BG, HR, LV, MA, RU, SI, UA.
(270) français
(580) 21.10.2004

---

(151) **05.05.2004** **833 485**
(180) **05.05.2014**
(732) SGA. S.r.l.
Via Ibsen, 24
I-39040 Castelrotto Fraz. Siusi (BZ) (IT).
(842) SRL, ITALIE
(750) SGA. S.r.l., Via 1º maggio, 10/a, I-37010 Costermano (VR) (IT).



(531) **VCL(5)**
26.11; 27.5.
(571) La marque consiste en la lettre "R" en caractère moulé majuscule allongé vers le bas avec un accent au-dessus. / *The mark comprises the letter "R" in uppercase moulded font lengthened downwards with an accent placed above it.* / La marca consiste en el carácter "R" escrito en mayúscula y en letra de molde, alargado hacia abajo y con un acento encima.
(511) **NCL(8)**
3 Savon; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices.
9 Lunettes.
18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux, malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.
3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.
9 Spectacles.
18 Leather and imitation leather, articles made thereof, not included in other classes; skins, hides and pelts, trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.
3 Jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones capilares, dentífricos.
9 Gafas.
18 Cuero e imitaciones de cuero, artículos de estas materias no comprendidos en otras clases; pieles, baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones; fustas, arneses y guarnicionería.
(822) IT, 05.05.2004, 928355.
(300) IT, 27.02.2004, MI2004C001924.
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, PL, PT, SI, SK, YU.
(832) DK, GB, IE, KR, NO, SE.
(527) GB, IE.
(270) français / *French* / francés
(580) 21.10.2004

---

(151) **17.05.2004** **833 486**
(180) **17.05.2014**
(732) XU Vanessa
17, rue Réaumur
F-75003 Paris (FR).

ランカスター

(531) **VCL(5)**
28.3.
(561) RANKASUTAA
(511) **NCL(8)**
9 Lunettes (optiques).
14 Montres, horlogerie et instruments chronométriques, métaux précieux et leurs alliages; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, médailles, colliers, bagues, bracelets.
18 Articles de maroquinerie, sacs pour hommes, sacs pour dames, sacoches, cartables, porte-documents, serviettes, sacs à main, sacs de voyage, sacs d'écoliers, bagages, malles, valises, petite maroquinerie, porte-monnaie, porte-cartes, portefeuilles; cuir et imitations du cuir, peaux d'animaux; parapluies; parasols et cannes; fouets et sellerie.
25 Vêtements, articles d'habillement, vestes, pantalons, jupes, chemises, manteaux, robes, pulls, lingerie, sous-vêtements, cravates, foulards, collants, bas, chaussettes, chaussures, chapellerie, ceintures.
9 Spectacles (optics).
14 Watches, horological and chronometric instruments, precious metals and their alloys; jewellery, bijouterie, precious stones, medals, necklaces, rings, bracelets.
18 Leather goods, men's bags, women's bags, saddlebags, satchels, document wallets, briefcases, handbags, travelling bags, school bags, luggage, trunks, suitcases, small leather goods, purses, card cases, wallets; leather and imitation leather, animal skins, hides; umbrellas; parasols and walking sticks; whips and saddlery.
25 Clothes, clothing articles, jackets, trousers, skirts, shirts, coats, dresses, pullovers, lingerie, underwear, ties, foulards, tights, stockings, socks, footwear, headgear, belts.
9 Gafas (óptica).
14 Relojes de bolsillo, relojería e instrumentos cronométricos, metales preciosos y sus aleaciones; joyería, bisutería, piedras preciosas, medallas, collares, anillos, brazaletes.
18 Artículos de marroquinería, bolsas para caballero, bolsos de señora, bolsos de mano para caballero, cartapacios, portadocumentos, carteras, bolsos, bolsos de viaje, carteras de colegiales, equipaje, baúles, maletas, artículos pequeños de marroquinería, monederos, tarjeteros, carteras; cuero e imitaciones del cuero, pieles de animales; paraguas; sombrillas y bastones; fustas y guarnicionería.
25 Prendas de vestir, vestimenta, chaquetas, pantalones, faldas, camisas, abrigos, vestidos, jerseys, lencería, ropa interior, corbatas, fulares, pantis, medias, calcetines, zapatos, sombrerería, cinturones.
(822) FR, 22.08.2002, 02 3 180 317.

(831) CN.
(832) JP.
(270) français / *French* / francés
(580) 21.10.2004

---

(151) **13.08.2004** **833 487**
(180) **13.08.2014**
(732) Merck KGaA
Frankfurter Strasse 250
D-64293 Darmstadt (DE).
(750) Merck KGaA, D-64271 Darmstadt (DE).

READYQUANT

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
9 Appareils et instruments à usage scientifique.
9 Apparatus and instruments for scientific purposes.
9 Aparatos e instrumentos científicos.
(822) DE, 22.04.2004, 304 10 002.1/09.
(300) DE, 20.02.2004, 304 10 002.1/09.
(831) CH, CN, RO, VN.
(832) AU, JP, KR, NO, SG, TR, US.
(527) SG, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

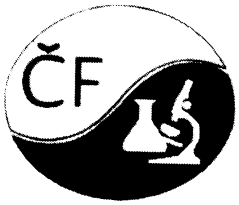
(151) **17.08.2004** **833 488**
(180) **17.08.2014**
(732) Merck KGaA
Frankfurter Strasse 250
D-64293 Darmstadt (DE).
(842) Partnership limited by shares, Germany
(750) Merck KGaA, Trademark Department, D-64271 Darmstadt (DE).

VADEGI

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques à usage humain.
5 Pharmaceutical preparations for human use.
5 Productos farmacéuticos para el consumo humano.
(822) DE, 19.07.2004, 304 32 307.1/05.
(300) DE, 07.06.2004, 304 32 307.1/05.
(832) JP, US.
(527) US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **03.05.2004** **833 489**
(180) **03.05.2014**
(732) ČEKOFARM Praha s.r.o.
Kloknerova 2285/407
CZ-140 00 Praha 4 (CZ).



(531) **VCL(5)**
16.3; 24.17; 26.1.
(511) **NCL(8)**
5 Taffetas gommés, substances de contraste radiologique à usage médical, bandes adhésives pour la médecine, réactifs chimiques à usage médical, préparations chimiques à usage médical, tissus chirurgicaux, étoffes pour pansements, infusions médicinales, gommes à usage médical, gommes-guttes à usage médical, suppositoires, désinfectants, désodorisants autres qu'à usage personnel, produits pour le diagnostic à usage médical, suppléments alimentaires minéraux, compléments nutritionnels à usage médical, scapulaires à usage médical.
10 Masques anesthésiques, appareils d'anesthésie, ventouses médicales, appareils destinés à la projection d'aérosols à usage médical, pilulaires, appareils pour le diagnostic à usage médical, éclisses, drains à usage médical, filtres pour rayons ultraviolets à usage médical, appareils pour la physiothérapie, gastroscopes, hématimètres, éponges chirurgicales, coutellerie chirurgicale, appareils et instruments chirurgicaux, aiguilles pour sutures, pelotes hypogastriques, doigtiers à usage médical, injecteurs à usage médical, insufflateurs, irrigateurs à usage médical, seringues utérines, seringues vaginales, aiguilles à usage médical, aiguilles d'acupuncture, canules, flacons compte-gouttes à usage médical, compte-gouttes à usage médical, cathéters, catgut, compresseurs, lampes à quartz à usage médical, mallettes spéciales pour instruments médicaux, coupe-cors, lampes à usage médical, lancettes, lasers à usage médical, trousses de chirurgien ou de médecin, appareils et instruments médicaux, cuillers pour médicaments, bassins à usage médical, bassins hygiéniques, récipients pour l'application de médicaments, urinaux, fils de chirurgiens, couteaux de chirurgie, ciseaux pour la chirurgie, compresses thermoélectriques, vêtements spéciaux pour salles d'opération, dispositifs de protection contre les rayons X à usage médical, écrans radiologiques à usage médical, scies à usage médical, seringues hypodermiques, champs opératoires (draps stériles), pompes à usage médical, appareils pour la radiothérapie, radiographies à usage médical, dispositifs de protection contre les rayons Roentgen à usage médical, appareils et installations pour la production de rayons X à usage médical, appareils Roentgen à usage médical, tubes à rayons Roentgen à usage médical, respirateurs pour la respiration artificielle, appareils de réanimation, bougies, masques utilisés par le personnel médical, draps stériles, draps chirurgicaux, appareils pour l'analyse du sang, vaporisateurs à usage médical, pulvérisateurs à usage médical, gants à usage médical, matériel pour sutures, scalpels, sondes à usage médical, spiromètres, stéthoscopes, stimulateurs cardiaques, seringues à usage médical, suspensoirs, camisoles de force, agrafes chirurgicales, thermomètres à usage médical, appareils thérapeutiques à air chaud, compresses thermoélectriques, appareils pour l'analyse à usage médical, sphygmotensiomètres, appareils pour la mesure de la tension artérielle, trocarts, prothèses, appareils pour la respiration artificielle, appareils et instruments urologiques, lampes à

rayons ultraviolets à usage médical, appareils pour fumigation à usage médical, appareils à rincer les cavités du corps, coussinets thermiques pour premiers soins, miroirs pour chirurgiens.

(822) CZ, 03.05.2004, 263635.

(300) CZ, 05.11.2003, 197673.

(831) CN, RU, UA.

(270) français

(580) 21.10.2004

---

(151) **03.06.2004** **833 490**

(180) **03.06.2014**

(732) Société des Produits Nestlé S.A.
CH-1800 Vevey (CH).

THE QUEST FOR THE ULTIMATE CUP

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

30 Café, extraits de café, préparations et boissons à base de café; café glacé; succédanés du café, extraits de succédanés du café, préparations et boissons à base de succédanés du café; chicorée; thé, extraits de thé, préparations et boissons à base de thé; thé glacé; préparations à base de malt pour l'alimentation humaine; cacao, préparations et boissons à base de cacao; chocolat, produits de chocolat, préparations et boissons à base de chocolat; confiserie, sucreries, bonbons; sucre; gommes à mâcher non à usage médical; édulcorants naturels; produits de boulangerie, pain, levure, pâtisserie; biscuits, gâteaux, cookies, gaufrettes, caramels, desserts (compris dans cette classe), puddings; glaces comestibles, glaces à l'eau, sorbets, confiseries glacées, gâteaux glacés, crèmes glacées, desserts glacés, yoghourts glacés, poudres et liants (compris dans cette classe) pour faire des glaces comestibles et/ou glaces à l'eau et/ou sorbets et/ou confiseries glacées et/ou gâteaux glacés et/ou crèmes glacées et/ou desserts glacés et/ou yoghourts glacés; miel et succédanés du miel; céréales pour le petit déjeuner, muesli, corn flakes, barres de céréales, céréales prêtes à la consommation; préparations de céréales; riz, pâtes alimentaires, nouilles; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; pizzas; sandwiches; préparations de pâte alimentaire et de pâte à gâteau prête à être mise au four; sauces, sauce de soja; ketchup; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments; épices alimentaires, condiments, sauces à salade, mayonnaise; moutarde; vinaigre.

35 Publicité et opérations de démonstration de produits et de promotion des ventes sur des produits alimentaires; traitement de commandes et d'ordres de vente correspondants, services publicitaires et de marketing direct, tous fournis en ligne au sein d'une base de données ou sur Internet; promotion publicitaire d'activités de divertissement, d'activités sportives et culturelles; organisation d'événements sportifs à des fins publicitaires ou commerciales.

36 Parrainage financier d'événements sportifs.

30 Coffee, coffee extracts, coffee-based preparations and beverages; iced coffee; artificial coffee, artificial coffee extracts, preparations and beverages made with artificial coffee; chicory; tea, tea extracts, preparations and beverages made with tea; iced tea; malt-based preparations for human consumption; cocoa, cocoa-based preparations and beverages; chocolate, chocolate goods, chocolate-based preparations and beverages; confectionery, sugar confectionery, sweets; sugar; non-medical chewing gum; natural sweeteners; bakery goods, bread, yeast, pastries; biscuits, cakes, cookies, waffles, caramels, desserts (included in this class), puddings; edible ice-creams, water ices, sorbets, iced confectionery, frozen cakes, ice cream, ice desserts, iced yoghurts, powders and binding agents (included in this class) for making edible ice-creams and/or water ices and/or sorbets and/or iced confectioneries and/or frozen cakes and/or ice cream and/or ice desserts and/or iced yoghurts; honey and honey substitutes; breakfasts cereals, muesli, corn flakes, cereal bars, ready-to-eat cereals; cereal preparations; rice, pasta, noodles; foodstuffs made with rice, flour or cereals, also in the form of cooked dishes; pizzas; sandwiches; oven-ready preparations of farinaceous paste and cake pastry; sauces, soya sauce; ketchup; products for flavouring or seasoning foodstuffs; edible spices, condiments, sauces for salads, mayonnaise; mustard; vinegar.

35 Advertising and product demonstration and sales promotion operations for foodstuffs; processing of orders and related sales orders, direct marketing and advertising services, all provided online from a database or on the Internet; publicity promotion of entertainment activities, of sports and cultural activities; organisation of sports events for commercial or advertising purposes.

36 Financial sponsorship of sports events.

30 Café, extractos de café, preparaciones y bebidas a base de café; café helado; sucedáneos del café, extractos de sucedáneos del café, preparaciones y bebidas a base de sucedáneos del café; achicoria; té, extractos de té, preparaciones y bebidas a base de té; té helado; preparaciones a base de malta para la alimentación humana; cacao, preparaciones y bebidas a base de cacao; chocolate, productos de chocolate, preparaciones y bebidas a base de chocolate; confitería, golosinas, caramelos; azúcar; goma de mascar que no sea para uso médico; edulcorantes naturales; productos de panadería, pan, levaduras, pastelería; bizcochos, pasteles, galletas, obleas, caramelos, postres (comprendidos en esta clase), pudines; helados comestibles, helados de agua, sorbetes, dulces helados, pasteles helados, helados, postres helados, yogures helados, polvos y espesantes (comprendidos en esta clase) para preparar helados comestibles, helados de agua, sorbetes, confitería helada, pasteles helados, helados, postres helados y yogures helados; miel y sucedáneos de la miel; cereales para el desayuno, muesli, copos de maíz, barritas de cereales, cereales listos para el consumo; preparaciones hechas de cereales; arroz, pastas alimenticias, tallarines; productos alimenticios a base de arroz, harina o cereales, también en forma de comidas preparadas; pizzas; sándwiches; preparaciones de pasta alimentaria y de masa para pasteles listas para el horno; salsas, salsa de soja; ketchup; productos para aromatizar o sazonar alimentos; especias alimenticias, condimentos, aliños para ensalada, mayonesas; mostaza; vinagre.

35 Publicidad y operaciones de demostración de productos y de promoción de ventas de productos alimenticios; tratamiento de pedidos y de órdenes de venta sobre los mismos, servicios publicitarios y de mercadotécnia directa, todos ellos prestados en línea a través de una base de datos o de Internet; promoción publicitaria de actividades de esparcimiento, deportivas y culturales; organización de acontecimientos deportivos con fines publicitarios o comerciales.

36 Patrocinio financiero de acontecimientos deportivos.

(822) CH, 18.03.2004, 522219.

(300) CH, 18.03.2004, 522219.

(831) RU.

(832) AU, JP, NO.

(270) français / *French* / francés

(580) 21.10.2004

---

(151) **20.04.2004** **833 491**

(180) **20.04.2014**

(732) UNICREDITO ITALIANO S.p.A.
via Dante, 1
I-16100 Genova (IT).

(842) S.p.A., S.p.A.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)
26.15; 27.5; 27.7; 29.1.

(561) UBM UNICREDIT SECURITIES BANK

(591) Bleu, blanc et noir. / *Blue, white and black.* / Azul, blanco y negro.

(571) La marque se compose des mots "UBM UniCredit Banca Mobiliare" écrits en caractères spéciaux sur deux lignes; sur la gauche de l'acronyme UBM (en bleu) se situe une forme sphérique; le chiffre "1" (en blanc) est incliné à 45% sur la droite et inscrit sur la forme sphérique; la première lettre des mots écrits sur la seconde ligne, ainsi que la lettre C (celle suivant le préfixe Uni), sont en majuscules. / *The mark is made of the works "UBM Uni Credit Banca Mobiliare" displayed on two lines in special writing; on the left of the acronym UBM (in blue) there is a spherical impression; the number one, 45° inclined to the right (in white) is impressed on the spherical logo; the first letters of the words on the second line and the letter C (that follows the prefix UNI) are wrote in capitals.* / La marca consiste en las palabras "UBM Uni Credit Banca Mobiliare" escritas en dos líneas y en caracteres especiales; a la izquierda del acrónimo UBM (de color azul) hay una figura esférica; en primer plano delante de esta figura, aparece impreso un número uno (de color blanco) inclinado de 45 grados hacia la derecha; tanto la inicial de cada una de las palabras de la segunda línea como la letra C (que se inscribe detrás del prefijo UNI) están escritas en mayúsculas.

(526) BANCA MOBILIARE. / *BANCA MOBILIARE.* / BANCA MOBILIARE.

(511) NCL(8)

16 Produits imprimés; livres; revues; publications imprimées; catalogues; impressions graphiques; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; matériel d'éducation et d'enseignement.

35 Publicité; gestion d'entreprise; conseils en organisation et gestion des affaires; administration commerciale; travaux de bureau; études et recherches de marchés; information statistique; agences d'import-export; gestion de fichiers informatiques et banques de données.

36 Services bancaires; opérations financières; opérations monétaires; assurances; opérations immobilières; services bancaires mis à disposition sur un réseau informatique mondial; banque à domicile; informations et consultation en matière financière, immobilière et d'assurances.

41 Services d'enseignement; services de formation; divertissements; édition de livres, revues, textes; organisation et animation de conférences, congrès, séminaires, symposiums; organisation de concours.

16 Printed matters; books; magazines; publications; catalogues; graphic prints; bookbinding materials; photographs; stationery; education and teaching material.

35 Advertising; business management; business organisation and management consulting; commercial administration; office tasks; market research and studies; statistical information; import-export agencies; management of computer files and data banks.

36 Banking; financial affairs; monetary affairs; insurance; real estate business; banking services provided on a global computer network; home banking; financial, real estate and insurance information and consulting.

41 Education; providing of training; entertainment; publication of books, reviews, texts; arranging and conducting of conferences, conventions, seminars, symposiums; organisation of competitions.

16 Productos de imprenta; libros; revistas; publicaciones; catálogos; dibujos; artículos para encuadernaciones; fotografías; artículos de papelería; material de instrucción y educativo.

35 Publicidad; gestión de negocios; organización de negocios y consultoría en materia de gestión; administración comercial; trabajos de oficina; estudios e investigación de mercados; información estadística; agencias de importación-exportación; gestión de ficheros informáticos y de bancos de datos.

36 Negocios bancarios; negocios financieros; negocios monetarios; seguros; negocios inmobiliarios; servicios bancarios prestados mediante una red informática mundial; banca directa; consultoría e información en materia de finanzas, inmobiliaria y seguros.

41 Educación; formación; esparcimiento; publicación de libros; reseñas, textos; organización y dirección de conferencias, convenciones, seminarios, simposios; organización de concursos.

(822) IT, 20.04.2004, 927549.

(300) IT, 28.10.2003, MI2003C010580.

(831) BA, BG, CH, HR, LI, RO.

(832) NO, US.

(527) US.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

36 Services bancaires; services de financement; services de conseiller en placements et services de gestion de placement; services d'assurances conçus pour des produits financiers, dans cette classe.

36 Banking services; financing services; investment advice and investment management services; insurance services in relation to financial products, in class 36.

36 Servicios bancarios; servicios de financiación; asesoramiento en materia de inversiones y servicios de gestión de inversiones; servicios de seguros en relación con los productos financieros comprendidos en la clase 36.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) 04.06.2004 **833 492**

(180) 04.06.2014

(732) NOVARTIS AG
CH-4002 Basel (CH).

(842) AG, SUISSE

TAKE ACTION FOR HEALTHY BP

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques.

44 Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains ou pour animaux; services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture.

5 Pharmaceutical and veterinary products; sanitary products for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.

41 Education; training; entertainment; sporting and cultural activities.

42 Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; computer and software design and development; legal services.

44 Medical services; veterinary services; hygienic and beauty care for human beings or animals; agriculture, horticulture and forestry services.

5 Productos farmacéuticos y veterinarios; productos higiénicos para la medicina; sustancias dietéticas para uso médico, alimentos para bebés; emplastos, material para apósitos; material para empastar los dientes y para improntas dentales; desinfectantes; productos para la destrucción de animales dañinos; fungicidas, herbicidas.

41 Educación; formación; esparcimiento; actividades deportivas y culturales.

42 Servicios científicos y tecnológicos, así como servicios de investigación y diseño en estos ámbitos; servicios de análisis y de investigación industrial; diseño y producción de ordenadores y programas informáticos; servicios jurídicos.

44 Servicios médicos; servicios veterinarios; cuidados de higiene y de belleza para personas o animales; servicios de agricultura, horticultura y silvicultura.

(822) CH, 12.05.2004, 522330.

(300) CH, 12.05.2004, 522330.

(831) LI.

(832) NO, US.

(527) US.

(270) français */ French* / francés

(580) 21.10.2004

---

(151) **27.04.2004** **833 493**

(180) **27.04.2014**

(732) British Airways Plc
Waterside, (HB A3) PO Box 365,
Harmondsworth
West Drayton UB7 0GB (GB).

(842) A company incorporated in England & Wales, England and Wales (part of the United Kingdom)

BRITISH AIRWAYS
The way to fly

(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**
26.11; 27.5; 29.1.

(511) **NCL(8)**
39 Prestations de compagnies aériennes; services liés au voyage; services de transport par air; prestations d'agences de voyages; services de réservation ou d'information pour les voyages; services de location de véhicules de transport; services de stationnement de véhicules; services de messageries; services de stockage et de manutention de cargaisons; services d'affrètement d'avions; services de voyages organisés; services de réservation de circuits touristiques; services de renseignements concernant les services précités.

43 Services de restauration; services d'hôtels, restaurants, cafés ou bars; services de réservation et d'information pour l'hôtellerie et la restauration; services de réservation de logements de vacances; conseils, informations et consultations en rapport avec les services précités.

39 Airline services; travel services; air transport services; travel agency services; travel booking, reservation or information services; vehicle rental services; vehicle parking services; courier services; cargo storage and handling services; aircraft chartering services; package holiday services; booking and reservation services for tours; information services relating to all the aforementioned services.

43 Catering services; hotel, restaurant, café or bar services; hotel and restaurant booking, reservation and information services; booking and reservation services for holiday accommodation; advice, information and consultancy services relating to all the aforementioned services.

39 Servicios de líneas aéreas; servicios de viajes; servicios de transporte aéreo; servicios de agencias de viajes; servicios de información, reserva o compra de viajes; servicios de alquiler de vehículos; servicios de aparcamiento de vehículos; servicios de correo; servicios de carga y almacenaje; servicios de vuelos chárter; servicios de vacaciones todo pagado; servicios de reservas para visitas turísticas; servicios de información relacionados con todos los servicios mencionados.

43 Servicios de comidas preparadas; servicios de bar, café, restaurante u hotel; servicios de información y reserva de restaurantes y hoteles; servicios de reserva de alojamiento para vacaciones; servicios de asistencia, información y asesoramiento relacionados con todos los servicios mencionados.

(821) GB, 23.01.2004, 2354228.

(300) GB, 23.01.2004, 2354228.

(832) AU, CH, CN, JP, SG, US.

(527) SG, US.

(270) anglais */ English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **03.06.2004** **833 494**

(180) **03.06.2014**

(732) ABEL-Computer spol. s r.o.
Krnovská 20
CZ-746 01 Opava (CZ).

ABEL

(531) **VCL(5)**
27.5.

(511) **NCL(8)**
37 Services d'installation et de réparation d'appareils de bureau, d'appareils de technique informatique, d'appareils reprographiques et d'appareils de télécommunications.

40 Recyclage de cassettes de toutes sortes, surtout pour les imprimantes, photocopieurs, télécopieurs et machines à écrire.

37 Installation and repair services for office apparatus, information technology apparatus, reprographic apparatus and telecommunication apparatus.

40 Recycling of cassettes of all types, especially for printers, photocopiers, facsimile machines and typewriters.

37 Servicios de instalación y reparación de aparatos de oficina, aparatos de técnica informática, aparatos reprográficos y aparatos de telecomunicaciones.

40 Reciclaje de cartuchos de todo tipo, en particular para impresoras, fotocopiadoras, aparatos de fax y máquinas de escribir.

(822) CZ, 21.07.2000, 225422.

(831) AT, BG, BX, CY, DE, ES, FR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, RU, SI, UA.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, NO, SE, TR.

(527) GB, IE.

(270) français / *French* / francés

(580) 21.10.2004

---

(151) **07.06.2004** **833 495**

(180) **07.06.2014**

(732) Infra Metal Establishment
Kappelestrasse 15
FL-9492 Eschen (LI).

(842) Etablissement, Liechtenstein

REEFUEL

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) **NCL(8)**

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, récurer et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons, boissons énergétiques, boissons pour sportifs, boissons isotoniques, boissons de stimulation, boissons contenant de la caféine et/ou des extraits de plantes (tous lesdits produits autres qu'à usage médical).

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

25 Clothing, footwear, headgear.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (except salad dressings); spices; ice.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages, energy drinks, sport drinks, isotonic drinks, stimulation drinks, beverages containing caffeine and/or plant extracts (all the aforementioned goods not for medical use).

33 Alcoholic beverages (except beers).

(822) LI, 12.12.2003, 13076.

(300) LI, 12.12.2003, 13076.

(831) AT, BX, CH, CY, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LV, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, SE.

(527) GB, IE.

(270) anglais / *English*

(580) 21.10.2004

---

(151) **14.06.2004** **833 496**

(180) **14.06.2014**

(732) LUCENA - COMÉRCIO, GESTÃO E SERVIÇOS Lda.
Avenida Arriaga, 30
FUNCHAL, MADEIRA (PT).

(812) IT



(531) **VCL(5)**
26.1; 26.3; 26.7; 27.5.

(571) La marque est constituée du mot TECNOCASA en caractères de fantaisie, précédé par un cercle plein surmonté par deux segments pleins disposés en angle avec le sommet en haut.

(511) **NCL(8)**

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage, matériel pour les artistes, pinceaux, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), matières plastiques pour l'emballage (compris dans cette classe), caractères d'imprimerie, clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières compris dans cette classe, peaux d'animaux, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, fouets et sellerie.

26 Dentelles et broderie, rubans et lacets, boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles, fleurs artificielles.

28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe, décorations pour arbres de Noël.

35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau.

(822) IT, 14.06.2004, 932053.

(300) IT, 14.05.2004, MI2004C 004960.

(831) BX, CH, ES, HU, PL, PT.

(270) français

(580) 21.10.2004

---

(151) **26.07.2004** **833 497**

(180) **26.07.2014**

(732) Sika AG
Zugerstrasse 50
CH-6341 Baar (CH).

SIKACOLL

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

1 Adhésifs pour l'industrie, produits pour décoller, agents de décollage, produits de décreusage, dissolvants pour adhésifs, accélérateurs de cémentation et agents de réticulation pour adhésifs, matières synthétiques en dispersion pour agglutination et revêtement; colles fusible.

17 Matières synthétiques en dispersion pour étanchéification.

1 Industrial adhesives, ungluing preparations, ungluing agents, degumming preparations, solvents for adhesives, cementation accelerators and crosslinking agents for adhesives, disperse synthetic materials for agglutination and coating; hot-melt adhesives.

17 Disperse synthetic materials for sealing.

1 Adhesivos para la industria, productos para desencolar, agentes para desencolar, productos de descrudecimiento, disolventes para adhesivos, aceleradores de cementación y agentes de formación de redes para adhesivos, materias sintéticas en dispersión para aglutinación y revestimiento; colas fundibles.

17 Materias sintéticas en dispersión para impermeabilización.

(822) CH, 19.03.2004, 523872.

(300) CH, 19.03.2004, 523872.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, JP, KR, NO, SE, SG, TR, US.

(527) GB, IE, SG, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 21.10.2004

---

(151) **26.07.2004** **833 498**

(180) **26.07.2014**

(732) Sika AG
Zugerstrasse 50
CH-6341 Baar (CH).

SIKACURE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

1 Adhésifs pour l'industrie, produits pour décoller, agents de décollage, produits de décreusage, dissolvants pour adhésifs, accélérateurs de cémentation et agents de réticulation pour adhésifs, matières synthétiques en dispersion pour agglutination et revêtement; colles fusible.

17 Matières synthétiques en dispersion pour étanchéification.

1 Industrial adhesives, ungluing preparations, ungluing agents, degumming preparations, solvents for adhesives, cementation accelerators and crosslinking agents for adhesives, disperse synthetic materials for agglutination and coating; hot-melt adhesives.

17 Disperse synthetic materials for sealing.

1 Adhesivos para la industria, productos para desencolar, agentes para desencolar, productos de descrudecimiento, disolventes para adhesivos, aceleradores de cementación y agentes de formación de redes para adhesivos, materias sintéticas en dispersión para aglutinación y revestimiento; colas fundibles.

17 Materias sintéticas en dispersión para impermeabilización.

(822) CH, 19.03.2004, 523873.

(300) CH, 19.03.2004, 523873.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, JP, KR, NO, SE, SG, TR, US.

(527) GB, IE, SG, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 21.10.2004

---

(151) **26.07.2004** **833 499**

(180) **26.07.2014**

(732) Sika AG
Zugerstrasse 50
CH-6341 Baar (CH).

SIKAMELT

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

1 Adhésifs pour l'industrie, produits pour décoller, agents de décollage, produits de décreusage, dissolvants pour adhésifs, accélérateurs de cémentation et agents de réticulation pour adhésifs, matières synthétiques en dispersion pour agglutination et revêtement; colles fusible.

17 Matières synthétiques en dispersion pour étanchéification.

1 Industrial adhesives, ungluing preparations, ungluing agents, degumming preparations, solvents for adhesives, cementation accelerators and crosslinking agents for adhesives, disperse synthetic materials for agglutination and coating; hot-melt adhesives.

17 Disperse synthetic materials for sealing.

1 Adhesivos para la industria, productos para desencolar, agentes para desencolar, productos de descrudecimiento, disolventes para adhesivos, aceleradores de cementación y agentes de formación de redes para adhesivos, materias sintéticas en dispersión para aglutinación y revestimiento; colas fundibles.

17 Materias sintéticas en dispersión para impermeabilización.

(822) CH, 19.03.2004, 523874.

(300) CH, 19.03.2004, 523874.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, JP, KR, NO, SE, SG, TR, US.

(527) GB, IE, SG, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 21.10.2004

---

(151) **26.07.2004** **833 500**

(180) **26.07.2014**

(732) Sika AG
Zugerstrasse 50
CH-6341 Baar (CH).

SIKATHERM

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

1 Adhésifs pour l'industrie, produits pour décoller, agents de décollage, produits de décreusage, dissolvants pour adhésifs, accélérateurs de cémentation et agents de réticulation pour adhésifs, matières synthétiques en dispersion pour agglutination et revêtement; colles fusible.

17 Matières synthétiques en dispersion pour étanchéification.

1 Industrial adhesives, ungluing preparations, ungluing agents, degumming preparations, solvents for

adhesives, cementation accelerators and crosslinking agents for adhesives, disperse synthetic materials for agglutination and coating; hot-melt adhesives.

17 Disperse synthetic materials for sealing.

1 Adhesivos para la industria, productos para desencolar, agentes para desencolar, productos de descrudecimiento, disolventes para adhesivos, aceleradores de cementación y agentes de formación de redes para adhesivos, materias sintéticas en dispersión para aglutinación y revestimiento; colas fundibles.

17 Materias sintéticas en dispersión para impermeabilización.

(822) CH, 19.03.2004, 523875.

(300) CH, 19.03.2004, 523875.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, JP, KR, NO, SE, SG, TR, US.

(527) GB, IE, SG, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 21.10.2004

---

(151) **17.08.2004** **833 501**

(180) **17.08.2014**

(732) Merck KGaA
Frankfurter Strasse 250
D-64293 Darmstadt (DE).

(842) Partnership limited by shares, Germany

(750) Merck KGaA, Trademark Department, D-64271 Darmstadt (DE).

SANZEZA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

5 Produits pharmaceutiques à usage humain.

5 Pharmaceutical preparations for human use.

5 Productos farmacéuticos para el consumo humano.

(822) DE, 19.07.2004, 304 32 300.4/05.

(300) DE, 07.06.2004, 304 32 300.4/05.

(831) AL, AM, BA, BG, BY, CH, CN, CU, DZ, EG, HR, KE, LI, MA, MC, MD, MK, RO, RU, SM, UA, VN, YU.

(832) AG, AN, AU, GE, IS, JP, KR, NO, SG, TR.

(527) SG.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **28.07.2004** **833 502**

(180) **28.07.2014**

(732) SANCHEZ MARIN, Luis Enrique
Avda. Periodista Rodolfo Salazar, 22
E-03012 Alicante (ES).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) **VCL(5)**

26.7; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, bleu, jaune.

(511) **NCL(8)**

36 Services d'administration, affermage et courtage de biens immobiliers; agences immobilières; agences de location (propriétés immobilières); location d'exploitations agricoles, location d'appartements; services d'évaluation de biens immobiliers.

(822) ES, 16.04.2004, 2570106.

(831) CH.

(270) français

(580) 21.10.2004

---

(151) **12.08.2004** **833 503**

(180) **12.08.2014**

(732) Gérard Chevrolet
CIT
Grand-Rue 3
CH-2900 Porrentruy 2 (CH).

LOUIS CHEVROLET

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

14 Produits d'horlogerie et de bijouterie.

14 Horological and fashion jewellery goods.

14 Artículos de relojería y bisutería.

(822) CH, 07.10.1997, 449830.

(831) CN.

(832) JP, SG.

(527) SG.

(270) français / *French* / francés

(580) 21.10.2004

---

(151) **02.08.2004** **833 504**

(180) **02.08.2014**

(732) PENTAPHARM AG
Engelgasse 109
CH-4052 BASEL (CH).

SYN

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
1 Produits chimiques en particulier agents chimiques pour l'industrie.
3 Cosmétiques, en particulier produits pour les soins de la peau et de la beauté.
1 Chemicals particularly chemical agents for industry.
3 Cosmetics, particularly cosmetic products for beauty care and skin care.
1 Productos químicos, en particular, agentes químicos para la industria.
3 Cosméticos, en particular, productos de belleza y para el cuidado de la piel.
(822) CH, 18.03.2004, 521299.
(300) CH, 18.03.2004, 521299.
(831) CN.
(832) AU, JP, KR, US.
(527) US.
(270) français / *French* / francés
(580) 21.10.2004

---

(151) **06.08.2004** **833 505**
(180) **06.08.2014**
(732) SERVICES IMMOBILIERS SPECIALISES AUX ENTREPRISES
20-24, rue Jacques Ibert
F-92300 LEVALLOIS PERRET (FR).
(842) Société anoynme, France

ADYAL

(511) **NCL(8)**
36 Assurances, affaires financières, affaires monétaires, affaires immobilières.
37 Construction, réparation et services d'installation, à savoir maintenance immobilière.
36 Insurance, financial affairs, monetary affairs, real estate business.
37 Construction, repair and installation services, namely real estate maintenance.
36 Seguros, negocios financieros, negocios monetarios, negocios inmobiliarios.
37 Construcción, reparación y servicios de instalación, a saber, mantenimiento inmobiliario.
(822) FR, 23.07.2004, 04 3 275 080.
(300) FR, 20.02.2004, 04 3 275 080.
(831) BX, CH, CN, DE, ES, IT, PT.
(832) GB, US.
(527) GB, US.
(270) français / *French* / francés
(580) 21.10.2004

---

(151) **17.08.2004** **833 506**
(180) **17.08.2014**
(732) Merck KGaA
Frankfurter Strasse 250
D-64293 Darmstadt (DE).
(842) Partnership limited by shares, Germany
(750) Merck KGaA, Trademark Department, D-64271 Darmstadt (DE).

XUDACI

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Produits pharmaceutiques à usage humain.
5 Pharmaceutical preparations for human use.
5 Productos farmacéuticos para el consumo humano.
(822) DE, 19.07.2004, 304 32 290.3/05.
(300) DE, 07.06.2004, 304 32 290.3/05.
(831) AL, AM, BA, BG, BY, CH, CN, CU, DZ, EG, HR, KE, LI, MA, MC, MD, MK, RO, RU, SM, UA, VN, YU.
(832) AG, AN, AU, GE, IS, JP, KR, NO, SG, TR.
(527) SG.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **20.07.2004** **833 507**
(180) **20.07.2014**
(732) Franz Schneider GmbH & Co KG
13-19, Siemensstraße
D-96465 Neustadt (DE).
(842) GmbH & Co. KG, Germany

ROLLY

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
28 Jouets.
28 Toys.
28 Juguetes.
(822) DE, 24.02.1970, 866 496.
(831) AT, BA, BX, BY, CH, CN, CY, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.
(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, JP, LT, NO, SE, TR, US.
(527) GB, IE, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **02.07.2004** **833 508**
(180) **02.07.2014**
(732) ETS A. DESCHAMPS ET FILS
Usine de Bourisson
F-16400 LA COURONNE (FR).
(842) Société par Action Simplifiée, FRANCE



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)
(531) **VCL(5)**
26.7; 27.1; 27.5; 29.1.
(511) **NCL(8)**
17 Plaques de polyester et tapis en polyester tissé permettant le déplacement de tous types de véhicules sur tous terrains.

19 Matériaux pour la construction et le revêtement des chaussées.

17 Boards of polyester and mats of woven polyester for the displacement of all types of vehicles on all terrains.

19 Materials for building and surfacing of roads.

17 Placas de poliéster y alfombras de poliéster tejido para facilitar el desplazamiento de todo tipo de vehículos sobre todo terreno.

19 Materiales para la construcción y el revestimiento de calzadas.

(822) FR, 02.07.2004, 04 3 270 749.

(300) FR, 30.01.2004, 04 3 270 749.

(831) CH.

(832) NO, US.

(527) US.

(270) français / *French* / francés

(580) 21.10.2004

---

(151) **14.07.2004** **833 509**

(180) **14.07.2014**

(732) Siemens Aktiengesellschaft
Wittelsbacherplatz 2
D-80333 München (DE).

CFX65

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

9 Téléphones, téléphones portables; accumulateurs, batteries, accessoires de téléphones portables, notamment supports, combinés mains libres, câbles de charge, chargeurs, postes de charge, écouteurs, souris, cartes à puce; logiciels; dispositifs optiques, appareils photographiques.

9 Telephones, mobile phones; accumulators, batteries, accessories for mobile phones, namely supports, hands-free sets, charging cables, charging units, charging stations, headsets, mouse devices, chip cards; software; optical devices, cameras.

9 Teléfonos, teléfonos móviles; acumuladores, baterías, accesorios de teléfonos móviles, a saber, soportes, kits de manos libres, cables de carga, unidades de carga, estaciones de carga, auriculares, ratones, tarjetas inteligentes; software; dispositivos ópticos, cámaras.

(822) DE, 15.06.2004, 304 19 369.0/09.

(300) DE, 05.04.2004, 304 19 369.0/09.

(831) AL, AT, AZ, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IR, IT, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **04.08.2004** **833 510**

(180) **04.08.2014**

(732) BLB BEMER LIFE AND BEAUTY INTERNATIONAL AG
Schliessa 12
FL-9495 Triesen (LI).

C-LASTIN

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

3 Cosmétiques.

(822) LI, 05.05.2004, 13230.

(300) LI, 05.05.2004, 13230.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, HU, IT, MC, PL, PT.

(270) français

(580) 21.10.2004

---

(151) **06.08.2004** **833 511**

(180) **06.08.2014**

(732) Koninklijke Philips Electronics N.V.
Groenewoudseweg 1
NL-5621 BA Eindhoven (NL).

(842) a limited liability company, The Netherlands

FLUIDFOCUS

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

9 Appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images, y compris appareils photographiques et téléphones, leurs éléments, notamment objectifs et modules d'imagerie pour appareils photographiques.

9 Apparatus and instruments for recording, transmission and reproduction of sound or image, including cameras and telephones, parts herefor, particularly camera imaging modules and lenses.

9 Aparatos para la grabación, la transmisión y la reproducción de sonido, imágenes y datos, incluidos cámaras y teléfonos, piezas de los mismos, en particular objetivos y módulos de cámara para la representación de imágenes.

(821) BX, 12.02.2004, 1049711.

(822) BX, 12.07.2004, 750842.

(300) BX, 12.02.2004, 750842.

(831) CN, DE, FR, IT.

(832) GB, JP, KR, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

(151) **06.08.2004** **833 512**

(180) **06.08.2014**

(732) Maxi Miliaan B.V.
Grasbeemd 28
NL-5705 DG Helmond (NL).

(842) B.V., The Netherlands

CURBB

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

18 Sacs de transport et sacs porte-bébé/porte-enfant ventraux.

18 Carrier bags and belly carriers for babies and children.

18 Bolsas de transporte y bolsas para llevar bebés y niños sobre el pecho.

(821) BX, 02.07.2004, 1058249.

(822) BX, 06.07.2004, 749827.

(300) BX, 02.07.2004, 749827.

(831) BG, BY, CH, EG, HU, MK, RO, RU, SK, YU.
(832) JP.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

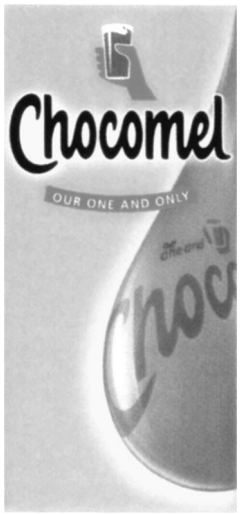
(151) **06.08.2004** **833 513**
(180) **06.08.2014**
(732) Loders Croklaan B.V.
Hogeweg 1
NL-1521 AZ Wormerveer (NL).
(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)
(531) **VCL(5)**
4.5; 26.1; 27.5; 29.1.
(511) **NCL(8)**
1 Acides linoléiques et acides gras pour la préparation des des aliments.
5 Aliments et compléments alimentaires contenant des acides linoléiques, à usage pharmaceutique ainsi que pour stimuler la santé, compléments diététiques à usage médical.
29 Huiles et graisses alimentaires.
1 Linolic acids and fatty acids for preparing foodstuffs.
5 Foodstuffs and food supplements containing linolic acids, for pharmaceutical use and health stimulation, dietary supplements for medical use.
29 Edible oils and fats.
1 Ácidos linoleicos y ácidos grasos para la preparación de alimentos.
5 Alimentos y suplementos alimenticios que contienen ácido linoleico, para uso farmacéutico y para estimular la salud, suplementos dietéticos para uso médico.
29 Aceites y grasas comestibles.
(821) BX, 20.07.2004, 1059196.
(822) BX, 29.07.2004, 751364.
(300) BX, 20.07.2004, 751364.
(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK.
(832) AU, DK, FI, GB, JP, KR, NO, SE.
(527) GB.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **06.08.2004** **833 514**
(180) **06.08.2014**
(732) FRIESLAND Brands BV
Blankenstein 142
NL-7943 PE Meppel (NL).
(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)
(531) **VCL(5)**
1.15; 2.9; 11.3; 27.5; 29.1.
(591) Diverses teintes de jaune, brun, bleu, rouge, blanc. / *Various shades of yellow, brown, blue, red, white.* / Distintos tonos de amarillo, marrón, azul, rojo, blanco.
(511) **NCL(8)**
29 Lait et produits laitiers.
30 Boissons à base de cacao; boissons lactées chocolatées.
32 Boissons sans alcool; produits pour confectionner des boissons.
29 Milk and milk products.
30 Cocoa based beverages; chocolate milk beverages.
32 Non-alcoholic beverages; preparations for making drinks.
29 Leche y productos lácteos.
30 Bebidas a base de cacao; bebidas a base de leche con chocolate.
32 Bebidas sin alcohol; preparaciones para hacer bebidas.
(821) BX, 22.06.2004, 1057602.
(822) BX, 30.06.2004, 749776.
(300) BX, 22.06.2004, 749776.
(831) DE.
(832) GB.
(527) GB.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **09.07.2004** **833 515**
(180) **09.07.2014**
(732) Siemens Aktiengesellschaft
Wittelsbacherplatz 2
D-80333 München (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)
(531) **VCL(5)**
26.3; 26.11; 27.5; 29.1.
(591) Bleu et blanc. / *Blue and white.* / Azul y blanco.
(511) **NCL(8)**
10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; appareils et dispositifs électromédicaux et systèmes qui en sont constitués.
36 Finance, opérations monétaires.
10 Surgical, medical, dental and veterinary instruments and apparatus; electromedical apparatus and devices and systems composed thereof.
36 Finance, monetary affairs.
10 Instrumentos y aparatos quirúrgicos, médicos, dentales y veterinarios; aparatos y dispositivos médicos eléctricos y sistemas compuestos por los mismos.
36 Finanzas, negocios monetarios.
(822) DE, 07.06.2004, 304 05 436.4/10.
(300) DE, 02.02.2004, 304 05 436.4/10.
(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, IT, PL, PT, RU.
(832) AU, GB, GR, JP, SG, TR, US.
(527) GB, SG, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **04.08.2004** **833 516**
(180) **04.08.2014**
(732) Mitsubishi Motors Europe B.V.
Beechavenue 150
NL-1119 PR Schiphol-Rijk (NL).
(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands

INTENSE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
12 Véhicules, notamment véhicules automobiles; pièces et accessoires de véhicules automobiles non compris dans d'autres classes.
12 Vehicles in particular motor vehicles; parts and fittings of motor vehicles not included in other classes.
12 Vehículos, en particular vehículos automóviles; partes y accesorios de vehículos automóviles no comprendidos en otras clases.
(821) BX, 25.06.2004, 1057860.
(822) BX, 02.07.2004, 749797.
(300) EM, 25.06.2004, 003646213.
(831) CH, RU, UA.
(832) NO.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **11.08.2004** **833 517**
(180) **11.08.2014**
(732) Akzo Nobel Coatings International B.V.
Velperweg 76
NL-6824 BM Arnhem (NL).
(842) B.V., The Netherlands

TINOVA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants.
2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; colorants; mordants.
2 Colores, barnices, lacas; preservativos contra la herrumbre y el deterioro de la madera; materias tintóreas; mordientes.
(821) BX, 06.07.2004, 1058435.
(822) BX, 08.07.2004, 749937.
(300) BX, 06.07.2004, 749937.
(832) FI, SE.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **27.07.2004** **833 518**
(180) **27.07.2014**
(732) Uwe Rottig
Zehntgasse, 8
D-97320 Sulzfeld (DE).

Ocoocooroo

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
32 Bières, eaux gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
32 Beers, aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit beverages and fruit juices.
33 Alcoholic beverages (except beers).
32 Cervezas, aguas gaseosas y otras bebidas no alcohólicas; bebidas y zumos de frutas.
33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).
(822) DE, 15.07.2004, 304 21 334.9/32.
(300) DE, 15.04.2004, 304 21 334.9/32.
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.
(832) GB, US.
(527) GB, US.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

(151) **21.07.2004** **833 519**
(180) **21.07.2014**
(732) LIM YONG GUAN, LIM LIANG ENG AND LIM YONG SHENG TRADING AS SOO KEE JEWELLERY
51, Kaki Bukit Place
SINGAPORE 416228 (SG).
(842) PARTNERSHIP, SINGAPORE

Sookee
Jewellery

(531) **VCL(5)**
27.5.
(511) **NCL(8)**
14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, horlogerie et instruments chronométriques; articles en pierres précieuses et semi-précieuses, tous compris dans cette classe.
14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, horological and chronometric instruments; articles made of precious and semi-precious stones; all included in this class.
14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado no comprendidos en otras clases; joyería, relojería e instrumentos cronométricos; artículos hechos de piedras preciosas y semipreciosas; todos ellos comprendidos en esta clase.
(822) SG, 28.05.2002, TO2/07609B.
(832) CN, JP.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **10.08.2004** **833 520**
(180) **10.08.2014**
(732) Carlsberg Sverige Aktiebolag
SE-161 86 STOCKHOLM (SE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume / *See original in color at the end of this issue* / Véase el original en color al final de este número.)
(531) **VCL(5)**
4.5; 27.5; 29.1.
(591) Gris, rouge, noir. / *Grey, red, black.* / Gris, rojo, negro.
(511) **NCL(8)**
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).
32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.
33 Alcoholic beverages (except beers).
32 Cervezas; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.
33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).
(821) SE, 06.07.2004, 2004/04639.
(300) SE, 06.07.2004, 2004/04639.
(832) DK, FI, NO.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 21.10.2004

---

(151) **03.02.2004** **833 521**
(180) **03.02.2014**
(732) Schering Aktiengesellschaft
Müllerstrasse 178
D-13353 Berlin (DE).
(750) Schering Aktiengesellschaft, Corporate Trademark Center, D-13342 Berlin (DE).

BETAJECT

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
10 Instruments médicaux, à savoir systèmes d'injection pour l'administration de produits pharmaceutiques contenant de l'interféron bêta.
10 Medical instruments, namely injection systems for the application of Beta-Interferon-containing pharmaceutical preparations.
(822) DE, 16.10.2003, 30345791.0/10.
(300) DE, 05.09.2003, 303 45 791.0/10.
(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CU, DZ, HR, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, RO, RU, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) AG, AN, GE, IS, TM, TR.
(270) anglais / *English*
(580) 21.10.2004

---

(151) **05.07.2004** **833 522**
(180) **05.07.2014**
(732) AMIGUETES ENTERPRISES, S.L.
Gran Vía, 57
E-28013 MADRID (ES).
(842) S.L.

TORRENTE

(531) **VCL(5)**
26.4; 27.5.
(511) **NCL(8)**
9 Films cinématographiques et programmes informatiques enregistrés.
9 Cinematographic films and recorded computer software.
9 Películas cinematográficas y programas de ordenador grabados.
(821) ES, 26.09.2000, 2.346.041.
(822) ES, 02.02.2001, 2.346.041.

(832) US.
(527) US.
(270) espagnol / *Spanish* / español
(580) 21.10.2004

---

(151) **24.02.2004** **833 523**
(180) **24.02.2014**
(732) Škoda Auto a.s.
Tř. Václava Klementa 869
CZ-293 60 Mladá Boleslav (CZ).

SIMPLY CLEVER

(531) **VCL(5)**
3.7; 24.15; 26.1; 27.5.
(511) **NCL(8)**
12 Véhicules de tourisme, véhicules de tourisme avec modifications, pièces détachées et moteurs à explosion pour lesdits véhicules.
35 Services publicitaires et petites annonces.
12 Passenger vehicles, passenger vehicles with modifications, spare parts and internal combustion engines for the above vehicles.
35 Advertisement and advertising services.
(822) CZ, 24.02.2004, 261723.
(300) CZ, 03.09.2003, 195513.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, IS, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR.
(527) GB, IE, SG.
(270) anglais / *English*
(580) 21.10.2004

---

(151) **20.02.2004** **833 524**
(180) **20.02.2014**
(732) DAUER, Jochen
Bessemerstr. 50
D-90411 Nürnberg (DE).

Fabergé

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
2 Laques; agents antirouille.
3 Produits pour polir.
4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; combustibles, notamment carburants automobiles.
7 Jantes en aluminium, jantes en acier, composants en tout genre pour moteurs, groupes moteurs, bougies d'allumage pour moteurs à combustion, têtes de cylindres pour moteurs, accessoires.
9 Instruments de mesure montés dans des véhicules; casques antichocs.
12 Appareils de locomotion terrestres, aériens ou nautiques; véhicules terrestres, moteurs à combustion pour véhicules terrestres; bicyclettes, volants de véhicules, leviers de commande, sièges de véhicules, pneus pour automobiles, essuie-glaces, housses pour véhicules.
27 Tapis en caoutchouc pour voitures.
2 Lacquers; anti-rust preparations.
3 Polishing preparations.
4 Industrial oils and greases; lubricants; fuels, in particular motor spirit.
7 Aluminium rims, steel rims, motor components of any kind, motor units, ignition plugs for combustion engines, cylinder heads for motors, fittings.
9 Measuring instruments in vehicles; crash helmets.
12 Apparatus for locomotion by land, air or water; land vehicles, combustion engines for land vehicles; bicycles, steering wheels for vehicles, control levers, vehicle seats, automobile tires, windshield wipers, vehicle coverings.
27 Rubber mattings for cars.
(822) DE, 20.01.2000, 399 56 138.2/12.
(831) AM, AZ, BG, BY, CH, CZ, HU, KG, KZ, MD, MN, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ.
(832) US.
(527) US.
(270) anglais / *English*
(580) 21.10.2004

II. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX QUI N'ONT PAS FAIT L'OBJET D'UN RENOUVELLEMENT / *INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH HAVE NOT BEEN THE SUBJECT OF A RENEWAL* / REGISTROS INTERNACIONALES QUE NO HAN SIDO OBJETO DE RENOVACIÓN

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la date d'expiration de la durée de protection / *The international registration number is followed by the expiry date of the term of protection* / El número de registro internacional está seguido por la fecha de vencimiento del período de protección

281 555	25.03.2004	**281 561**	25.03.2004
281 565	26.03.2004	**281 566**	26.03.2004
281 566 A	26.03.2004	**281 570**	26.03.2004
281 572	26.03.2004	**281 573**	26.03.2004
281 577	26.03.2004	**281 578**	26.03.2004
281 588	26.03.2004	**281 595**	26.03.2004
281 597	26.03.2004	**281 598**	26.03.2004
281 611	26.03.2004	**281 627**	26.03.2004
281 628	31.03.2004	**281 633**	31.03.2004
281 635	31.03.2004	**281 639**	31.03.2004
281 647	31.03.2004	**281 662**	31.03.2004
281 666 A	31.03.2004	**281 667**	31.03.2004
281 673	31.03.2004	**281 674**	31.03.2004
281 675	31.03.2004	**281 679**	31.03.2004
281 697	31.03.2004	**281 698**	31.03.2004
281 702	31.03.2004	**281 706**	31.03.2004
281 708	31.03.2004	**281 714**	31.03.2004
281 716	31.03.2004	**281 717**	31.03.2004
281 718	31.03.2004	**281 731**	31.03.2004
281 737	31.03.2004	**281 739 A**	31.03.2004
281 739 B	31.03.2004	**281 748**	31.03.2004
281 749	31.03.2004	**281 755**	31.03.2004
281 756	31.03.2004	**281 759**	31.03.2004
281 760	31.03.2004	**281 763**	31.03.2004
281 764	31.03.2004	**281 765**	31.03.2004
281 770	31.03.2004	**281 783**	31.03.2004
281 784	31.03.2004	**281 804**	31.03.2004
281 805	31.03.2004	**459 926**	31.03.2004
483 477	26.03.2004	**483 499**	26.03.2004
483 528	26.03.2004	**483 532**	26.03.2004
483 538	26.03.2004	**483 556**	27.03.2004
483 557	27.03.2004	**483 583**	29.03.2004
483 619	30.03.2004	**483 631**	27.03.2004
483 661	30.03.2004	**483 662**	30.03.2004
483 677	30.03.2004	**483 678**	30.03.2004
483 679	30.03.2004	**483 680**	30.03.2004
483 687	30.03.2004	**483 688**	30.03.2004
483 701	30.03.2004	**483 702**	30.03.2004
483 703	30.03.2004	**483 704**	30.03.2004
483 707	30.03.2004	**483 708**	30.03.2004
483 709	30.03.2004	**483 710**	30.03.2004
483 711	30.03.2004	**483 712**	30.03.2004
483 713	30.03.2004	**483 744**	27.03.2004
483 798	25.03.2004	**483 799**	25.03.2004
483 800	25.03.2004	**483 801**	25.03.2004
483 802	25.03.2004	**483 833**	27.03.2004
483 836	28.03.2004	**483 839**	27.03.2004
483 911 A	27.03.2004	**483 933**	26.03.2004
483 967	30.03.2004	**483 971**	30.03.2004
484 000	29.03.2004	**484 010**	30.03.2004
484 035	27.03.2004	**484 039**	29.03.2004
484 040	29.03.2004	**484 042**	29.03.2004
484 047	30.03.2004	**484 048**	30.03.2004
484 052	27.03.2004	**484 076**	26.03.2004
484 077	26.03.2004	**484 080**	30.03.2004
484 081	28.03.2004	**484 090**	30.03.2004
484 093	30.03.2004	**484 096**	27.03.2004
484 098	27.03.2004	**484 106**	27.03.2004
484 107	27.03.2004	**484 108**	29.03.2004
484 179	27.03.2004	**484 206**	29.03.2004
484 227	27.03.2004	**484 228**	27.03.2004
484 229	27.03.2004	**484 237**	26.03.2004
484 263	28.03.2004	**484 276**	31.03.2004
484 279	31.03.2004	**484 282**	28.03.2004
484 312	30.03.2004	**484 313**	30.03.2004
484 336	31.03.2004	**484 343**	29.03.2004
484 347	29.03.2004	**484 373**	30.03.2004
484 405	30.03.2004	**484 449**	25.03.2004
484 470	27.03.2004	**484 478**	30.03.2004
484 533	28.03.2004	**484 542**	27.03.2004
484 550	28.03.2004	**484 620**	27.03.2004
484 638	30.03.2004	**484 657**	28.03.2004
484 658	26.03.2004	**484 659**	26.03.2004
484 660	26.03.2004	**484 718**	30.03.2004
484 719	30.03.2004	**484 722**	27.03.2004
484 760	29.03.2004	**484 792**	27.03.2004
484 793	27.03.2004	**484 794**	29.03.2004
484 796	30.03.2004	**484 797**	30.03.2004
484 806	28.03.2004	**484 807**	28.03.2004
484 809	25.03.2004	**484 814**	26.03.2004
484 832	26.03.2004	**484 836**	28.03.2004
484 837	28.03.2004	**484 853**	30.03.2004
484 862	30.03.2004	**484 864**	30.03.2004
484 865	30.03.2004	**484 867**	30.03.2004
484 919	27.03.2004	**484 920**	27.03.2004
484 929	28.03.2004	**484 952**	30.03.2004
484 971	31.03.2004	**484 973**	30.03.2004
484 976	30.03.2004	**484 977**	30.03.2004
484 978	30.03.2004	**484 980**	30.03.2004
484 982	30.03.2004	**484 983**	30.03.2004
484 985	30.03.2004	**484 986**	30.03.2004
484 990	30.03.2004	**484 992**	30.03.2004
484 993	30.03.2004	**484 994**	30.03.2004
484 996	30.03.2004	**484 997**	30.03.2004
484 997 A	30.03.2004	**484 998**	30.03.2004
484 999	30.03.2004	**485 000**	30.03.2004
485 001	30.03.2004	**485 002**	30.03.2004
485 004	30.03.2004	**485 005**	28.03.2004
485 018	26.03.2004	**485 034**	26.03.2004
485 036	30.03.2004	**485 044**	30.03.2004
485 045	30.03.2004	**485 062**	30.03.2004
485 179	27.03.2004	**485 184**	29.03.2004
485 185	27.03.2004	**485 628**	30.03.2004
485 828	30.03.2004	**485 829**	30.03.2004
486 039	26.03.2004	**486 049**	30.03.2004
486 270	30.03.2004	**486 271**	30.03.2004
486 593	30.03.2004	**487 064**	30.03.2004
487 065	30.03.2004	**487 069**	29.03.2004
487 425	29.03.2004	**487 453**	27.03.2004
615 271	25.03.2004	**615 367**	28.03.2004
615 617	31.03.2004	**615 646**	25.03.2004
615 809	31.03.2004	**615 939**	25.03.2004
616 043	30.03.2004	**616 056**	30.03.2004
616 058	30.03.2004	**616 079**	30.03.2004
616 087	25.03.2004	**616 174**	28.03.2004
616 251	30.03.2004	**616 260**	29.03.2004
616 309	28.03.2004	**616 488**	28.03.2004
616 564	31.03.2004	**616 595**	31.03.2004
616 606	31.03.2004	**616 614**	31.03.2004
616 618	28.03.2004	**616 774**	30.03.2004
616 963	31.03.2004	**617 178**	25.03.2004
617 239	28.03.2004	**617 312**	31.03.2004
617 423	29.03.2004	**617 424**	29.03.2004
617 425	31.03.2004	**617 426**	31.03.2004

617 438	30.03.2004	**617 448**	30.03.2004
617 480	31.03.2004	**617 488**	28.03.2004
617 525	31.03.2004	**617 551**	28.03.2004
617 560	28.03.2004	**617 575**	25.03.2004
617 576	25.03.2004	**617 669**	31.03.2004
617 781	25.03.2004	**617 797 A**	25.03.2004
617 802	25.03.2004	**617 860**	28.03.2004
617 862	28.03.2004	**617 874**	30.03.2004
617 929	26.03.2004	**617 932**	25.03.2004
617 933	30.03.2004	**617 936**	31.03.2004
617 942	28.03.2004	**617 944**	31.03.2004
617 957	30.03.2004	**617 969**	31.03.2004
617 970	31.03.2004	**617 972**	31.03.2004
617 973	31.03.2004	**617 975**	31.03.2004
618 213	29.03.2004	**618 721**	30.03.2004
618 785	29.03.2004	**618 828**	25.03.2004
619 287	31.03.2004	**619 683**	31.03.2004
621 907	29.03.2004	**627 908**	25.03.2004
628 334	31.03.2004		

IV. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS LE SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES PARTIES CONTRACTANTES DESIGNEES N'A PAS ETE PAYE (REGLE 40.3) / *INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME DESIGNATED CONTRACTING PARTIES HAS NOT BEEN PAID (RULE 40(3))* / REGISTROS INTERNACIONALES RESPECTO DE LOS CUALES NO SE HA EFECTUADO EL SEGUNDO PAGO EN RELACIÓN CON ALGUNAS PARTES CONTRATANTES DESIGNADAS (REGLA 40.3)

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement n'a pas été payé et de la date d'expiration de la première période de dix ans à l'égard de ces Parties contractantes / *The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has not been paid and by the date of expiry of the first period of ten years for those Contracting Parties.* / El número internacional está seguido por la Parte o las Partes Contratantes designadas en relación con las cuales no se ha efectuado el segundo pago y por la fecha de vencimiento del primer período de diez años respecto de esas Partes Contratantes.

615 029 AL, BA, MK, UZ - 17.03.2004
615 795 AU, CN, CZ, DK, DZ, EG, FI, GR, HR, HU, IE, LI, LV, MA, MK, NO, PL, RO, SE, SG, UA, VN, YU - 16.03.2004
616 291 TR - 17.03.2004
616 799 CN, DZ, EG, RU, TR - 14.03.2004
617 117 BA, BY, CU, EE, KG, KZ, MK, SK, TJ, UA, UZ, YU - 16.03.2004
617 118 AL, BA - 17.03.2004
617 158 AL, BA, BY, LV, MD, NO - 16.03.2004
617 217 CN - 16.03.2004
617 250 DE - 18.03.2004
617 334 DK, EE, FI, LT, LV, NO, TR - 18.03.2004

V. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS LE SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES DES PARTIES CONTRACTANTES DESIGNEES A ETE PAYE (REGLE 40.3) / *INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME OF THE DESIGNATED CONTRACTING PARTIES HAS BEEN PAID (RULE 40(3))* / REGISTROS INTERNACIONALES RESPECTO DE LOS CUALES SE HA EFECTUADO EL SEGUNDO PAGO EN RELACIÓN CON ALGUNAS PARTES CONTRATANTES DESIGNADAS (REGLA 40.3)

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement a été payé et de la date d'inscription au registre international / *The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has been paid and by the date of recordal in the International Register.* / El número de registro internacional está seguido por la Parte o las Partes Contratantes designadas en relación con las cuales se ha efectuado el segundo pago y por la fecha de inscripción en el Registro Internacional.

410 442 BY, UA - 07.10.2004
410 677 DK, FI, GB, GR, NO, SE - 26.09.2004
411 028 DK, FI, GB, GR, IE, JP, NO, PT, SE, TR - 02.10.2004
411 029 DK, FI, GB, GR, IE, JP, NO, PL, PT, RU, SE, TR - 02.10.2004
411 050 AL - 03.10.2004
411 306 BG, EE, LT - 05.10.2004
618 749 GB - 31.03.2004
624 695 KP, KR, VN - 03.10.2004
624 704 EG, HU, KG, KZ, PT, RO, UA, UZ - 03.10.2004
624 705 EG, HU, KG, KZ, PT, RO, UA, UZ - 03.10.2004
624 962 GB, GR, IE, RU, TR - 03.10.2004
624 970 AT, DK, FI, GB, GR, LV, NO, PT, SE - 07.10.2004
625 147 RU - 07.10.2004
625 929 NO - 03.10.2004
626 078 AL, AM, AZ, LR, LV - 07.10.2004
626 283 RU - 27.09.2004
626 286 RO - 03.10.2004
626 287 RO - 03.10.2004
626 336 CH, DE - 06.10.2004
626 350 AL, AM, AZ, BA, CU, DZ, KG, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, SD, TJ, UZ - 06.10.2004
626 518 AT, BX, CH, DK, ES, FI, LI, PT, SE - 07.10.2004
626 566 AU, BG, CY, DZ, EE, EG, LT, LV, MA, RO, TR - 03.10.2004
626 673 BA, HR, YU - 06.10.2004
626 786 AU, BA, BG, BY, CZ, DK, EE, FI, GB, LT, LV, NO, PT, SE, TR, UA - 05.10.2004
626 843 HR, MZ, SI - 07.10.2004
626 975 BG, BY, LT, LV, PL, UA - 07.10.2004
627 048 AT, BX, BY, ES, FR, PT, RU, UA - 06.10.2004
627 049 AT, BX, BY, ES, FR, GB, PT - 06.10.2004
628 328 VN - 07.10.2004
635 623 CZ, PL, SI - 06.10.2004
637 079 CN - 06.10.2004

VI. RENOUVELLEMENTS / *RENEWALS* / RENOVACIONES

(151) 07.09.1964 **288 317**
(156) 07.09.2004
(180) 07.09.2014
(732) Triumph International AG
Marsstrasse 40
D-80335 München (DE).
(842) Société anonyme, Allemagne
(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, VN, YU.
(832) IE.

---

(151) 01.10.1964 **289 265**
(156) 01.10.2004
(180) 01.10.2014
(732) AUTOMOBILES CITROËN, Société anonyme
62, boulevard Victor Hugo,
F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

---

(151) 01.10.1964 **289 269**
(156) 01.10.2004
(180) 01.10.2014
(732) General Biscuits Nederland B.V.
Tuinzigtlaan 15 B
NL-4813 XH BREDA (NL).
(161) 08.12.1944, 120958.
(831) DE, ES, FR, IT.

---

(151) 01.10.1964 **289 270**
(156) 01.10.2004
(180) 01.10.2014
(732) General Biscuits Nederland B.V.
Tuinzigtlaan 15 B
NL-4813 XH BREDA (NL).
(831) DE, ES, FR, IT.

---

(151) 01.10.1964 **289 271**
(156) 01.10.2004
(180) 01.10.2014
(732) General Biscuits Nederland B.V.
Tuinzigtlaan 15 B
NL-4813 XH BREDA (NL).
(831) DE, ES, FR, IT.

---

(151) 01.10.1964 **289 298**
(156) 01.10.2004
(180) 01.10.2014
(732) CATZ INTERNATIONAL B.V.
Blaak 22
NL-3011 TA ROTTERDAM (NL).
(831) AT, CH, DE, FR, IT.

---

(151) 01.10.1964 **289 298 A**
(156) 01.10.2004
(180) 01.10.2014
(732) Cardinal Foods B.V.
Ohmweg 84a
NL-2952 BB ALBLASSERDAM (NL).
(831) DE, FR, IT.

---

(151) 02.10.1964 **289 324**
(156) 02.10.2004
(180) 02.10.2014
(732) Pharos Industrie- und Handels GmbH
Wisplerstrasse 31
D-22609 Hamburg (DE).
(831) AT, BX, CH, DE, FR, LI.

---

(151) 02.10.1964 **289 344**
(156) 02.10.2004
(180) 02.10.2014
(732) MONTBLANC FRANCE
15, rue de la Paix
F-75002 PARIS (FR).
(831) BA, BG, DZ, EG, HR, MK, SD, SM, VN.

---

(151) 02.10.1964 **289 344 A**
(156) 02.10.2004
(180) 02.10.2014
(732) ALFRED DUNHILL LIMITED
30 Duke Street,
St James's
London SW1 Y6DL (GB).
(842) UNITED KINGDOM
(832) AT, BX, CH, CZ, DE, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, YU.

---

(151) 02.10.1964 **289 377 A**
(156) 02.10.2004
(180) 02.10.2014
(732) Wander AG
Monbijoustrasse 115
CH-3007 Neuenegg, Bern (CH).
(842) Public Limited Company, GB
(161) 20.03.1925, 040980.

(161) 17.02.1945, 121627.
(831) EG.

---

(151) **02.10.1964** **289 377 B**
(156) **02.10.2004**
(180) **02.10.2014**
(732) Associated British Foods plc
Weston Centre,
68 Knightsbridge
London (GB).
(842) Public Limited Company, GB
(161) 20.03.1925, 040980.
(161) 17.02.1945, 121627.
(832) AT, DE, LI.

---

(151) **02.10.1964** **289 398**
(156) **02.10.2004**
(180) **02.10.2014**
(732) Esso Schweiz GmbH
Uraniastrasse 40
CH-8001 Zürich (CH).
(831) AT, BA, BX, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

---

(151) **03.10.1964** **289 414**
(156) **03.10.2004**
(180) **03.10.2014**
(732) PORGES
Centre d'Affaires La Boursidière
F-92350 LE PLESSIS ROBINSON (FR).
(842) Société par Actions Simplifiée, France
(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, YU.

---

(151) **05.10.1964** **289 437**
(156) **05.10.2004**
(180) **05.10.2014**
(732) LA SUPERQUIMICA, S.A.
Avda. Del Carrilet, 293-299
E-08907 L'HOSPITALET DE LLOBREGAT
(Barcelona) (ES).
(842) SOCIÉTÉ ANONYME, ESPAGNE
(831) AT, BX, CH, FR, IT.

---

(151) **05.10.1964** **289 444**
(156) **05.10.2004**
(180) **05.10.2014**
(732) F.W. WIRTZ & Co GMBH
Memelerstrasse 30
D-42781 HAAN (DE).
(831) CH.

---

(151) **05.10.1964** **289 459**
(156) **05.10.2004**
(180) **05.10.2014**
(732) ELMA HANS SCHMIDBAUER GMBH & Co KG
Kolpingstrasse 5
D-78224 SINGEN/HOHENTWIEL (DE).
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT.

---

(151) **22.03.1984** **484 712**
(156) **22.03.2004**
(180) **22.03.2014**
(732) Pedro ORTEGA MELERO
M. Crusafont Pairo, 2
E-08192 SANT QUIRZE DEL VALLES -
BARCELONA (ES).
(831) BX, CH, DE, FR, IT, MA, PT, RU.

---

(151) **22.05.1984** **485 265**
(156) **22.05.2004**
(180) **22.05.2014**
(732) ETHYPHARM, Société anonyme
21, rue Saint-Mathieu, Zone industrielle,
F-78550 HOUDAN (FR).
(831) BX, IT, SK.

---

(151) **18.07.1984** **486 525**
(156) **18.07.2004**
(180) **18.07.2014**
(732) REALSTAR, S.r.l.
25, via Montecassino,
ARGELATO-FRAZIONE FUNO, Bologna (IT).
(831) AT, BX, CH, ES, FR.

---

(151) **22.06.1984** **486 779**
(156) **22.06.2004**
(180) **22.06.2014**
(732) BASTEI-VERLAG
GUSTAV H. LÜBBE GMBH & Co
Scheidtbachstrasse 23-31
D-51469 BERGISCH GLADBACH (DE).
(831) AT, BX, CH, DE, FR, HU, IT, LI, MC, PT, SM, YU.

---

(151) **01.08.1984** **486 864**
(156) **01.08.2004**
(180) **01.08.2014**
(732) Rauch Fruchtsäfte Gesellschaft mbH
Langgasse 1
A-6830 RANKWEIL (AT).
(842) Gesellschaft mbH, AUTRICHE
(831) BX, CH, DZ, ES, FR, HU, IT, MA, RO, YU.

---

(151) 23.08.1984 **487 673**
(156) 23.08.2004
(180) 23.08.2014
(732) WELEDA AG
CH-4144 ARLESHEIM (CH).
(831) AT, BX, FR, IT, LI.

---

(151) 02.10.1984 **487 682**
(156) 02.10.2004
(180) 02.10.2014
(732) MIROGLIO TESSILE S.P.A.
strada Santa Margherita 23
I-12051 ALBA (IT).
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, KP, LI, MA, MC, PT, RO, VN, YU.

---

(151) 02.10.1984 **487 684**
(156) 02.10.2004
(180) 02.10.2014
(732) Pietro Negroni S.r.l.
Via Fabio Filzi, 69
I-26100 Cremona (CR) (IT).
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SI, SK, VN, YU.

---

(151) 04.10.1984 **487 722**
(156) 04.10.2004
(180) 04.10.2014
(732) PARAT-WERK SCHÖNENBACH GMBH + Co KG
Talsperrenweg 3
D-42897 REMSCHEID (DE).
(831) CH.

---

(151) 05.10.1984 **487 779**
(156) 05.10.2004
(180) 05.10.2014
(732) FIDIA FARMACEUTICI S.p.A.
Via Ponte della Fabbrica, 3/A
I-35031 ABANO TERME (PD) (IT).
(842) S.A., Italie
(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, MA, PT, RU, SM, YU.

---

(151) 05.10.1984 **487 780**
(156) 05.10.2004
(180) 05.10.2014
(732) FIDIA FARMACEUTICI S.p.A.
Via Ponte della Fabbrica, 3/A
I-35031 ABANO TERME (PD) (IT).
(842) S.A., Italie
(831) AT, BX, CH, EG, FR, HU, MA, MC, RU, SM, YU.

---

(151) 05.10.1984 **487 782**
(156) 05.10.2004
(180) 05.10.2014
(732) FIDIA FARMACEUTICI S.p.A.
Via Ponte della Fabbrica, 3/A
I-35031 ABANO TERME (PD) (IT).
(842) S.A., Italie
(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, LI, LV, MA, MC, MD, PL, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

---

(151) 05.10.1984 **487 967**
(156) 05.10.2004
(180) 05.10.2014
(732) ANTONIO PUIG, S.A.
Travesera de Gracia 9
E-08021 BARCELONA (ES).
(831) AM, AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

---

(151) 27.09.1984 **488 051**
(156) 27.09.2004
(180) 27.09.2014
(732) SINTO, Société Anonyme
251, Boulevard Péreire,
F-75017 PARIS (FR).
(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, MA, MC, PT.

---

(151) 27.09.1984 **488 053**
(156) 27.09.2004
(180) 27.09.2014
(732) SINTO, société par actions simplifiée
Avenue des Templiers,
Parc d'Activité de Napollon
F-13400 AUBAGNE (FR).
(831) AT, BX, CH, DE, EG, MA, MC.

---

(151) 26.09.1984 **488 144**
(156) 26.09.2004
(180) 26.09.2014
(732) WILLY BOGNER GMBH u. Co KG
St.-Veit-Strasse 4
D-81673 MÜNCHEN (DE).
(842) allemande
(831) AT, BA, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, YU.
(832) DK, NO, SE.

---

(151) 05.10.1984 **488 256**
(156) 05.10.2004
(180) 05.10.2014
(732) MONTENEGRO S.P.A.
Via Enrico Fermi, 4
I-40069 ZOLA PREDOSA (BO) (IT).
(831) AT, BX, ES, FR.

(151) 05.10.1984 **488 259**
(156) 05.10.2004
(180) 05.10.2014
(732) HEINZ ITALIA S.R.L.
Via Migliara, 45
I-04100 LATINA (LT) (IT).
(842) SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE, ITALY
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, ES, FR, HR, MA, MC, PT, SI.

---

(151) 05.10.1984 **488 260**
(156) 05.10.2004
(180) 05.10.2014
(732) HEINZ ITALIA S.R.L.
Via Migliara, 45
I-04100 LATINA (LT) (IT).
(842) SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE, ITALY
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, ES, FR, HR, MA, MC, PT, SI.

---

(151) 29.09.1984 **488 306**
(156) 29.09.2004
(180) 29.09.2014
(732) DaimlerChrysler AG
Epplestrasse 225
D-70567 Stuttgart (DE).
(842) AG (shareholder company), Germany
(831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LS, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, SZ, TJ, UZ, VN, YU.

---

(151) 04.10.1984 **488 311**
(156) 04.10.2004
(180) 04.10.2014
(732) G.C. HAHN & Co
STABILISIERUNGSTECHNIK GMBH
Aegidienstrasse 22
D-23552 LÜBECK (DE).
(831) AT, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

---

(151) 02.10.1984 **488 313**
(156) 02.10.2004
(180) 02.10.2014
(732) ALEXANDER WIEGAND GMBH & Co
ARMATUREN- UND MANOMETERFABRIK
D-8763 KLINGENBERG (DE).
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

---

(151) 05.10.1984 **488 502**
(156) 05.10.2004
(180) 05.10.2014
(732) TONKITA S.P.A.
Via 1° Maggio 12
I-46019 VIADANA (MN) (IT).
(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SK, SM, VN, YU.

---

(151) 05.10.1984 **488 512**
(156) 05.10.2004
(180) 05.10.2014
(732) CALZIFICIO REAL S.P.A.
Strada Casaloldo 49
I-46042 CASTEL GOFFREDO (IT).
(831) BA, BG, BY, CH, HR, KP, KZ, RU, UA, YU.

---

(151) 05.10.1984 **488 642**
(156) 05.10.2004
(180) 05.10.2014
(732) MAX MARA FASHION GROUP S.R.L.
Via del Carmine 10
I-10122 TORINO (IT).
(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, KP, LI, MA, MC, MK, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

---

(151) 05.10.1984 **488 663 A**
(156) 05.10.2004
(180) 05.10.2014
(732) American-Cigarette Company
(Overseas) Limited
Zaehlerweg 4
CH-6300 Zug (CH).
(842) Société à responsabilité limitée, Suisse
(831) DZ, EG, MA, SD, VN.

---

(151) 02.10.1984 **488 703**
(156) 02.10.2004
(180) 02.10.2014
(732) INSTITUT ESTHEDERM
3, rue Palatine
F-75006 PARIS (FR).
(831) AT, BA, BX, CH, ES, IT, MC, MK, PT, YU.

---

(151) 27.09.1984 **488 825**
(156) 27.09.2004
(180) 27.09.2014
(732) Lever Fabergé GmbH
Grafenau 12
CH-6301 Zug (CH).
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, MC, PT, SM.

---

(151) 04.10.1984 **489 066**
(156) 04.10.2004
(180) 04.10.2014
(732) Rodenstock GmbH
Isartalstrasse 43
D-80469 München (DE).
(842) GmbH (S.A.R.L.), Allemagne
(831) AT, BX, FR, IT.

(151) 03.10.1984 **489 077**
(156) 03.10.2004
(180) 03.10.2014
(732) TURBON INTERNATIONAL AKTIENGESELLSCHAFT
Linderhauser Strasse 77-79
D-42279 WUPPERTAL (DE).
(831) CH.

---

(151) 05.10.1984 **489 082**
(156) 05.10.2004
(180) 05.10.2014
(732) Asid Bonz GmbH
Hanns-Klemm-Strasse 27
D-71034 Böblingen (DE).
(831) AT, BX, CH, DE, IT.

---

(151) 02.10.1984 **489 085**
(156) 02.10.2004
(180) 02.10.2014
(732) COROVIN GMBH
Woltorfer Strasse 124
D-31224 PEINE (DE).
(831) AT, BA, BX, BY, CH, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, KZ, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

---

(151) 05.10.1984 **489 279**
(156) 05.10.2004
(180) 05.10.2014
(732) MEETING S.P.A.
via Roma 147
I-31050 VILLORBA (IT).
(831) AT, BX, CH, DE, FR.

---

(151) 26.09.1984 **490 450**
(156) 26.09.2004
(180) 26.09.2014
(732) Pikeur Reitmoden Brinkmann GmbH & Co. KG
Waltgeristrasse 1-5
D-32049 Herford (DE).
(831) CH, CN, DZ, EG, HU, KP, MC, PL, PT, RO, SM, VN.

---

(151) 05.10.1984 **490 471**
(156) 05.10.2004
(180) 05.10.2014
(732) EURONDA SPA
Via dell'Artigianato, 7
I-36030 MONTECCHIO PRECALCINO (VI) (IT).
(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, PT.

---

(151) 06.04.1994 **617 961**
(156) 06.04.2004
(180) 06.04.2014
(732) CAFE'S D'ORIGINE S.A.
104, rue du Kiem,
LUXEMBOURG (LU).
(831) DE, FR.

---

(151) 11.07.1994 **621 568**
(156) 11.07.2004
(180) 11.07.2014
(732) ROMANO S.P.A.
Zona Industriale,
I-73046 MATINO (LECCE) (IT).
(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

---

(151) 29.06.1994 **622 068**
(156) 29.06.2004
(180) 29.06.2014
(732) JAN VAN HUET TRANSPORT B.V.
Einsteinstraat 17
NL-6902 PB ZEVENAAR (NL).
(831) CZ, DE, FR.

---

(151) 29.09.1994 **624 143**
(156) 29.09.2004
(180) 29.09.2014
(732) JUAN RUBERT, S.L.
Estación Renfe s/n
E-12520 NULES (CASTELLON) (ES).
(831) BX, CH, DE, FR, IT, MA, PL, PT.

---

(151) 03.10.1994 **625 578**
(156) 03.10.2004
(180) 03.10.2014
(732) WIMPEX INTERNATIONAL S.N.C. DI CLARIZIA E TONDINA
Via Matteotti, 122
I-28021 BORGOMANERO (NO) (IT).
(831) BX, FR.

---

(151) 03.10.1994 **625 591**
(156) 03.10.2004
(180) 03.10.2014
(732) CHIESI FARMACEUTICI S.P.A.
Via Palermo, 26/A
I-43100 PARMA (PR) (IT).
(842) société par actions, Italie
(831) FR.

(151) **03.10.1994** **625 592**
(156) **03.10.2004**
(180) **03.10.2014**
(732) VERCA S.N.C.
DI ANGELA YVETTE CARISSIMI & C.
via Provinciale 10
I-24040 LALLIO (IT).
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, LI, MC, PT.

---

(151) **03.10.1994** **625 593**
(156) **03.10.2004**
(180) **03.10.2014**
(732) VERCA S.N.C.
DI ANGELA YVETTE CARISSIMI & C.
via Provinciale 10
I-24040 LALLIO (IT).
(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, HR, HU, LI, MC, MK, PL, PT, RO, SM, UA, YU.
(832) GB.

---

(151) **03.10.1994** **625 659**
(156) **03.10.2004**
(180) **03.10.2014**
(732) TON, S.r.l.
via Ceramica 5
I-38010 TON (IT).
(831) AT, BX, CH, ES, FR, SM.

---

(151) **03.10.1994** **625 660**
(156) **03.10.2004**
(180) **03.10.2014**
(732) TON, S.r.l. DIVISIONE MOLINA
via Ceramica 5
I-38010 TON (IT).
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, SM.

---

(151) **03.10.1994** **625 937**
(156) **03.10.2004**
(180) **03.10.2014**
(732) ALIMENTITALIA S.r.l.
Loc. Spini 161/27
I-38014 TRENTO Sobb. Gardolo (TN) (IT).
(831) AT, BX, CH, DE, FR.

---

(151) **04.10.1994** **626 607**
(156) **04.10.2004**
(180) **04.10.2014**
(732) ÖSTERREICHISCHES
TEXTIL-FORSCHUNGSINSTITUT
Spengergasse 20
A-1050 WIEN (AT).
(831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PT, SI, SK.
(832) TR.

---

(151) **04.10.1994** **626 615**
(156) **04.10.2004**
(180) **04.10.2014**
(732) LECHE CELTA, S.L.
La Reguera - Andrade
E-15600 LA CORUÑA (ES).
(831) FR, IT, PT.

---

(151) **01.10.1994** **626 784**
(156) **01.10.2004**
(180) **01.10.2014**
(732) MÄRKISCHE FASER AG PREMNITZ
Friedrich-Engels-Strasse 1
D-14727 PREMNITZ (DE).
(831) AT, BG, BX, CH, CZ, FR, IT, PL, RO, RU, SK.

---

(151) **28.09.1994** **626 789**
(156) **28.09.2004**
(180) **28.09.2014**
(732) Tabak- und Cigarettenfabrik
Heintz van Landewyck GmbH
Niederkircher Strasse 31
D-54294 Trier (DE).
(831) CZ, PL, SK.

---

(151) **03.10.1994** **626 937**
(156) **03.10.2004**
(180) **03.10.2014**
(732) CARLO FILIPPO TESI
via di Poggio Secco 8
I-50012 BAGNO A RIPOLI (IT).
(831) AT, BX, CH, FR, MC.

---

(151) **03.10.1994** **627 235**
(156) **03.10.2004**
(180) **03.10.2014**
(732) GEMMA GROUP S.r.l.
Via Dante Alighieri 6,
frazione Cerasolo AUSA
I-47040 CORIANO (IT).
(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, FR, HU, KP, PL, PT, RO, RU, SK, SM, VN.

---

(151) **03.10.1994** **627 283**
(156) **03.10.2004**
(180) **03.10.2014**
(732) SORMA S.p.A.
Via Delle Mele nr. 65
I-47023 CESENA (FC) (IT).
(831) DE, ES, FR.

627 287

(151) **03.10.1994**
(156) **03.10.2004**
(180) **03.10.2014**
(732) MONTENEGRO S.P.A.
Via Enrico Fermi, 4
I-40069 ZOLA PREDOSA (BO) (IT).
(831) AT, BX, CH, PL.

---

639 038

(151) **01.10.1994**
(156) **01.10.2004**
(180) **01.10.2014**
(732) H.H. Heim & Haus Holding GmbH
Hochstraße 7-9
D-47169 Duisburg (DE).
(831) AT, BX, CH, CZ, FR, PL, SK.

VII. MODIFICATIONS TOUCHANT L'ENREGISTREMENT INTERNATIONAL / *CHANGES AFFECTING THE INTERNATIONAL REGISTRATION* / MODIFICACIONES QUE AFECTAN AL REGISTRO INTERNACIONAL

Désignations postérieures autres que des premières désignations effectuées en vertu du Protocole (règle 24.1)b)) /
***Subsequent designations other than the first designations made under the Protocol (Rule 24(1)(b))* /**
Designaciones posteriores al registro internacional, con excepción de las primeras designaciones efectuadas en virtud de la Regla 24.1)b)

168 013 (Snup). STADA Arzneimittel AG, Bad Vilbel (DE).
(831) RU.
(891) 01.03.2004
(580) 21.10.2004

---

182 676 (Vacuflex). Vacuflex GmbH, Mörfelden (DE).
(831) BA, LV, SI, YU.
(832) DK, EE, FI, LT, NO.
(891) 10.08.2004
(580) 21.10.2004

---

197 445 (Neo-Melubrina). Hoechst Aktiengesellschaft, Frankfurt (DE).
(831) CU.
(891) 11.06.2004
(580) 21.10.2004

---

229 481 (Riquet). Aldi GmbH & Co KG, MÜLHEIM (DE).
(831) LI.
(891) 16.08.2004
(580) 21.10.2004

---

255 561 (MARTINI). BACARDI & COMPANY LIMITED, VADUZ (LI).
(842) Société anonyme, Liechtenstein
(831) DZ.
(891) 20.07.2004
(580) 21.10.2004

---

258 850 (STRATEGO). HAUSEMANN & HÖTTE N.V., AMSTERDAM (NL).
(842) Naamloze Vennootschap (NV), The Netherlands
(831) RU.
(891) 02.08.2004
(580) 21.10.2004

---

279 755 (Zekol). Aldi GmbH & Co KG, MÜLHEIM (DE).
(831) LI.
(891) 16.08.2004
(580) 21.10.2004

---

335 383 (Silverstone). ALDI GMBH & Co KG, MÜLHEIM (DE).
(831) LI.
(891) 16.08.2004
(580) 21.10.2004

---

363 419 (COCO). CHANEL, NEUILLY-SUR-SEINE (FR).
(842) Société par Actions Simplifiée, France
(831) CH, ES, PT.
(851) CH, ES, PT.
Liste limitée à / *List limited to:*

3 Produits de parfumerie, de beauté, savonnerie, fards, huiles essentielles, produits pour la chevelure.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers), joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes, peaux, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements et tous articles d'habillement, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

3 Perfumery and beauty products, soap products, make-up, essential oils, hair products.

14 Precious metals and their alloys and objects made from these materials or coated therewith (excluding cutlery), jewelry, precious stones; timepieces and other chronometric instruments.

18 Leather and imitation leather, articles made thereof not included in other classes, skins, hides, trunks and suitcases, umbrellas, parasols and walking sticks, whips, harness and saddlery.

25 All types of clothing and apparel for wear, including boots, shoes and slippers.

(891) 13.08.2004
(580) 21.10.2004

---

379 135 (ZIP-FREEZE). L'Air Liquide Société Anonyme à Directoire et Conseil de surveillance pour l'Etude et l'Exploitation des Procédés Georges Claude, PARIS CEDEX 07 (FR).
(831) BG, CZ, PL, SI, SK.
(891) 11.08.2004
(580) 21.10.2004

---

396 443 (RUPTON). Laboratoires Pharmaceutiques DEXO SA, SAINT CLOUD Cedex (FR).
(842) société anonyme, France
(831) IR.

(891) 13.08.2004
(580) 21.10.2004

---

453 559 (AQUATONALE). Pierre BOUTIGNY, ALLAIRE (FR).
(832) GR.
(851) GR. - La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 3. / *The subsequent designation concerns only class 3.* - La designación posterior se refiere únicamente a la clase 3.
(891) 30.07.2004
(580) 21.10.2004

---

533 561 (SIKABOND). Sika AG, Baar (CH).
(832) US.
(527) US.
(891) 14.09.2004
(580) 21.10.2004

---

538 810 (TITAN). Fuchs Petrolub AG, Mannheim (DE).
(842) AG, Allemagne
(832) TR.
(891) 04.08.2004
(580) 21.10.2004

---

563 750 (GEESA). GEESA B.V., AMERSFOORT (NL).
(831) CN.
(891) 28.07.2004
(580) 21.10.2004

---

564 220 (Aquafin). Schomburg GmbH & Co. KG, Detmold (DE).
(832) DK, FI, NO, SE.
(891) 04.08.2004
(580) 21.10.2004

---

566 421 (C. JUILLARD). C. CLAUDE JUILLARD "I.V.T.L." (Société Anonyme), VIEUX-CHARMONT (FR).
(842) (Société Anonyme), FRANCE
(831) UA.
(891) 10.08.2004
(580) 21.10.2004

---

566 670 (S SDMO). SDMO INDUSTRIES, BREST (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE
(591) Bleu, noir, rouge et violet. / *Blue, black, red and purple.*
(831) SY.
(891) 09.08.2004
(580) 21.10.2004

---

571 940 (COMERA). CUISINES et BAINS INDUSTRIES S.A., SAINT-PHILBERT-DE-BOUAINE (FR).
(591) vert et blanc.
(831) DZ, MA, RU, UA.
(891) 11.08.2004
(580) 21.10.2004

---

588 921. adidas-Salomon AG, Herzogenaurach (DE).
(842) Aktiengesellschaft, Allemagne
(831) AZ, LV.
(832) EE, LT, TM.
(891) 19.05.2004
(580) 21.10.2004

---

590 311 (DALSAN). EGIS GYÓGYSZERGYÁR RT., Budapest (HU).
(842) société anonyme
(832) TR.
(891) 26.07.2004
(580) 21.10.2004

---

593 548 (SYSTEC). LEROY MERLIN PARTICIPATIONS, LEZENNES (FR).
(842) Société anonyme, France
(831) CN, RU.
(851) CN, RU.
Liste limitée à:

9 Appareils et instruments électriques, matériel de distribution électrique, fils électriques, câbles électriques, conduites électriques, piles électriques, boîtiers d'interrupteurs, antennes, interphones, alarmes, appareils pour l'analyse de l'air, appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage.

(891) 16.08.2004
(580) 21.10.2004

---

599 682 (CEVITT). HERMES FABRIK PHARM. PRÄPARATE FRANZ GRADINGER GMBH & Co, GROSSHESSELOHE (DE).
(842) Limited Partnership with Limited Company, Germany
(831) HR.
(832) KR.
(891) 09.07.2004
(580) 21.10.2004

---

606 057 (Burmester). DIETER BURMESTER, Berlin (DE).
(831) VN.
(851) VN.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

9 Appareils électroniques non compris dans d'autres classes, notamment appareils d'enregistrement et de restitution du son et leurs accessoires tels que câbles électriques et leurs raccords; traducteurs électro-acoustiques.

9 Electronic apparatus not included in other classes, particularly sound recording and restoring apparatus and their accessories such as electric cables and their connections; electro-acoustic translators.

9 Aparatos electrónicos no comprendidos en otras clases, en particular aparatos de recuperación y de grabación de sonido y sus accesorios tales como cables eléctricos y sus conexiones; traductoras electroacústicas.

(891) 13.08.2004
(580) 21.10.2004

---

611 227 (ASTRONAUT). C. van der Lely N.V., MAASLAND (NL).
(842) Naamloze Vennootschap
(831) ES.
(832) IE, NO.
(527) IE.
(891) 17.06.2004
(580) 21.10.2004

---

615 056 (LE FRUIT DÉFENDU). INTERBREW S.A., Société anonyme, BRUXELLES (BE).
(842) société anonyme, Belgique
(831) BA, BG, CZ, HR, HU, MK, RO, SK, UA, YU.
(891) 12.07.2004
(580) 21.10.2004

---

616 741 (Eilles). J. J. Darboven Holding AG & Co., Hamburg (DE).
(842) limited partnership, the general partner being a GmbH, Allemagne
(832) TR.
(851) TR.
Liste limitée à */ List limited to:*

30 Café, succédanés du café, conserves de café, thé et conserves de thé, sucre, sirop, pâtes (alimentaires), épices, vinaigre, moutarde, cacao, chocolat, produits de sucre, pâtisserie et confiserie.

30 Coffee, artificial coffee, canned coffee, tea and canned tea, sugar, syrups, pasta, spices, vinegar, mustard, cocoa, chocolate, sugar confectionery, pastry and confectionery.
(891) 06.08.2004
(580) 21.10.2004

---

620 014 (Antonelle). SACO, Société anonyme à conseil d'administration, PARIS (FR).
(842) Société Anonyme à conseil d'administration
(832) SG.
(527) SG.
(891) 10.08.2004
(580) 21.10.2004

---

622 540 (KISS Cool). CADBURY FRANCE, MONTROUGE (FR).
(842) Société par actions simplifiée
(831) AL.
(891) 03.08.2004
(580) 21.10.2004

---

634 864 (SHAH). ALDI GMBH & Co KOMMANDITGESELLSCHAFT, MÜLHEIM (DE).
(831) LI.
(891) 16.08.2004
(580) 21.10.2004

---

634 865 (CARLINI). ALDI GMBH & Co KOMMANDITGESELLSCHAFT, MÜLHEIM AN DER RUHR (DE).
(831) LI.
(891) 16.08.2004
(580) 21.10.2004

---

634 867 (Rio d'Oro). ALDI GMBH & Co KOMMANDITGESELLSCHAFT, MÜLHEIM (DE).
(831) LI.
(891) 16.08.2004
(580) 21.10.2004

---

634 868 (Tandem). ALDI GMBH & Co KOMMANDITGESELLSCHAFT, MÜLHEIM (DE).
(831) LI.
(891) 16.08.2004
(580) 21.10.2004

---

644 801 (genius). Nova Med GmbH, Karlsruhe (DE).
(831) PT.
(891) 06.08.2004
(580) 21.10.2004

---

646 888 (Faxination). FENESTRAE B.V., LEIDSCHENDAM (NL).
(831) DE.
(891) 12.08.2004
(580) 21.10.2004

---

667 840 (STALORAL). STALLERGENES S.A., ANTONY (FR).
(842) Société anonyme, FRANCE
(831) BG, HU, RO, SI.
(832) AU.
(891) 13.08.2004
(580) 21.10.2004

---

684 290 (pronorm). pronorm Einbauküchen GmbH, Vlotho (DE).
(831) CN, ES, KP, RU.
(832) KR.
(891) 16.04.2004
(580) 21.10.2004

---

686 294 (ALUSTAL). SA STALLERGENES, société anonyme, ANTONY (FR).
(842) Société Anonyme, République française
(832) AU.
(891) 16.08.2004
(580) 21.10.2004

---

689 784 (PROVIACAL). "S.A. LHOIST RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT" en abrégé "L.R.D.", société anonyme, OTTIGNIES-LOUVAIN-LA-NEUVE (BE).
(842) Société anonyme, Belgique
(832) AU, JP, KR, SG, US.
(527) SG, US.
(891) 09.06.2004
(580) 21.10.2004

---

694 311 (SANIPACK SFA). SOCIETE FRANCAISE D'ASSAINISSEMENT-SFA, PARIS (FR).
(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE
(831) ES.

(891) 19.07.2004
(580) 21.10.2004

---

700 891 (TALLITON). EGIS GYÓGYSZERGYAR RT., Budapest (HU).
(832) TR.
(851) TR.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

5 Produits pharmaceutiques (non vétérinaires) pour soigner le système cardiovasculaire.

5 Human pharmaceutical preparations for treating the cardiovascular system.

5 Productos farmacéuticos para el tratamiento del sistema cardiovascular humano.
(891) 26.07.2004
(580) 21.10.2004

---

704 079 (ROCKINGER). Rockinger GmbH, München (DE).
(842) GmbH, Germany
(832) SG.
(527) SG.
(891) 20.08.2004
(580) 21.10.2004

---

706 124 (EXPERIAN). EXPERIAN LIMITED, Nottingham, NG80 1th (GB).
(842) Company incorporated under the lawa of England and Wales, United Kingdom
(832) RO.
(891) 15.07.2004
(580) 21.10.2004

---

714 493 (S). ETABLISSEMENTS J. SOUFFLET, NOGENT SUR SEINE (FR).
(842) Société anonyme, FRANCE
(831) KZ.
(891) 30.07.2004
(580) 21.10.2004

---

720 457 (FOUR ELEMENTS). Four Elements Clothing AB, Skärholmen (SE).
(842) Limited company, Sweden
(832) AU, CN.
(891) 12.08.2004
(580) 21.10.2004

---

725 719 (roberto cavalli). IGA FINANCE B.V., Amsterdam (NL).
(842) (Burgelijke Vennootschap) Société Anonyme, Pays-Bas
(831) MD.
(891) 02.08.2004
(580) 21.10.2004

---

733 616 (SHAVE 20 PLUS). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE).
(832) TR.
(891) 28.07.2004
(580) 21.10.2004

---

733 683 (RED CASTLE). RED CASTLE FRANCE, AIX EN PROVENCE (FR).
(842) Entreprise Unipersonnelle à Responsabilité Limitée, FRANCE
(831) CZ, SI, SK, UA.
(832) GR.
(891) 29.07.2004
(580) 21.10.2004

---

733 866 (HIS). Siemens Aktiengesellschaft, München (DE).
(831) CN.
(851) CN.
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Dispositifs de commutation à isolation gazeuse, compris dans cette classe.

9 Gas-insulated switching devices, included in this class.
(891) 06.08.2004
(580) 21.10.2004

---

735 171 (roberto cavalli). IGA FINANCE B.V., Amsterdam (NL).
(842) (Burgelijke Vennootschap) Société Anonyme, Pays-Bas
(831) BY, UZ.
(832) KR.
(891) 02.08.2004
(580) 21.10.2004

---

739 174 (EDUCATIS). Educatis AG, Altforf (CH).
(831) AL, AM, AZ, CY, CZ, DZ, IR, KE, KG, KZ, LR, LV, MA, MD, MK, MN, MZ, SD, TJ, UZ, VN.
(832) AU, GE, GR, IE, KR, LT, SG, TR, ZM.
(851) AL, AM, AU, AZ, CY, CZ, DZ, GE, GR, IE, IR, KE, KG, KR, KZ, LR, LT, LV, MA, MD, MK, MN, MZ, SD, SG, TJ, TR, UZ, VN, ZM. - La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 41. / *The subsequent designation concerns only class 41.* - La designación posterior se refiere únicamente a la clase 41.
(527) IE, SG.
(891) 06.04.2004
(580) 21.10.2004

---

739 539 (IDS). IDS Scheer AG, Saarbrücken (DE).
(831) BT, NA, SY.
(832) ZM.
(891) 10.08.2004
(580) 21.10.2004

---

742 635 (LAKSEN). Laksen A/S, Hobro (DK).
(842) limited company, Denmark
(832) RU.
(891) 18.08.2004
(580) 21.10.2004

---

742 692. Laksen A/S, Hobro (DK).
(842) limited company, Denmark
(832) RU.

(891) 18.08.2004
(580) 21.10.2004

---

743 251 (TIGER). ZHEJIANG TIGER LIGHTER CO., LTD., Wenzhou City, Zhejiang 325000 (CN).
(831) AM, HR, IR, KE, LR, LV, MA, SK, TJ, UZ.
(832) AU, GE, GR, KR, LT, US, ZM.
(527) US.
(891) 23.07.2004
(580) 21.10.2004

---

746 735 (CORKLIFE). AMORIM REVESTIMENTOS, S.A., São Paio de Oleiros (PT).
(842) Société Anonyme, Portugal
(832) JP.
(891) 05.07.2004
(580) 21.10.2004

---

747 500 (NEOPUNTIA). BIO SERAE LABORATOIRES SA, BRAM (FR).
(842) Société Anonyme, France
(832) JP.
(851) JP.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
5 Substances diététiques à usage médical.
5 Dietetic substances for medical use.
5 Sustancias dietéticas para uso médico.
(891) 09.04.2004
(580) 21.10.2004

---

750 335 (Raphaël). MAX SAUER SA, SAINT-BRIEUC (FR).
(842) SA, FRANCE
(832) AU.
(891) 02.08.2004
(580) 21.10.2004

---

754 162 (NEVRAX). NEVRAX FRANCE, PARIS (FR).
(842) société à responsabilité limitée, France
(832) US.
(527) US.
(891) 12.08.2004
(580) 21.10.2004

---

755 220 (THALASET). Unomedical A/S, Lynge (DK).
(842) Public limited company, Denmark
(832) CH, KR, NO, US.
(851) US.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
10 Appareils et instruments médicaux, notamment nécessaires de perfusion.
10 Medical apparatus and instruments, namely infusion sets.
10 Aparatos e instrumentos médicos, a saber, perfusores.
(527) US.
(891) 31.08.2004
(580) 21.10.2004

---

760 058 (ZOMELOR). Novartis AG, Basel (CH).
(831) CN, PL.
(832) JP, KR.
(891) 23.09.2004
(580) 21.10.2004

---

760 408 (RYZOM). NEVRAX FRANCE, PARIS (FR).
(842) société à responsabilité limitée, France
(832) US.
(527) US.
(891) 12.08.2004
(580) 21.10.2004

---

761 492 (SALANOVA). Rijk Zwaan Zaadteelt en Zaadhandel B.V., DE LIER (NL).
(842) B.V. (Besloten Vennootschap), The Netherlands
(831) CZ, HU, KE, PL.
(832) FI, GR, IE, JP, KR, SE.
(527) IE.
(891) 22.06.2004
(580) 21.10.2004

---

768 957 (R). Rockinger GmbH, München (DE).
(842) GmbH, Germany
(831) CN.
(832) SG.
(527) SG.
(891) 18.08.2004
(580) 21.10.2004

---

769 092 (confirmit). (Firm AS)/ Future Information Research Management AS, Oslo (NO).
(842) Limited
(832) AT, BX, CH, CN, FI, IE, RU, SG.
(527) IE, SG.
(891) 09.07.2004
(580) 21.10.2004

---

769 677 (my home). bon prix Handelsgesellschaft mbH, Hamburg (DE).
(591) Rouge, orange, gris. / *Red, orange, grey.*
(831) ES.
(851) ES. - La désignation postérieure ne concernen que les classes 8, 11, 20, 21, 24 et 27. / *The subsequent designation is only for classes 8, 11, 20, 21, 24 and 27.*
(891) 18.08.2004
(580) 21.10.2004

---

771 590 (KIOTIS). SOCIETE DE GESTION DE MARQUES (S.O.G.E.M.A.R.) Société à Responsabilité Limitée, LA GACILLY (FR).
(842) SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE, FRANCE
(831) CH.
(891) 30.07.2004
(580) 21.10.2004

---

775 729 (VICI). UAB "PLUNGĖS KOOPERATINĖ PREKYBA", Plungė (LT).
(842) PRIVATE LIMITED LIABILITY COMPANY
(591) Rouge et bleu. L'oval et le terme "VICI" sont en rouge, le dessin d'une mouette au-dessus de la lettre "C" est en bleu. / *Red and blue. Oval and the word VICI are in red,*

the figure of a seagull on the top of the character C is blue. / Rojo y azul. El óvalo y la palabra VICI son rojos, la figura de una gaviota encima de la letra C es azul.

(832) AT, DK, FI, GR, IE, NO, PT, SE.

(527) IE.

(891) 16.07.2004

(580) 21.10.2004

---

776 695 (3RDBORN). David Claude Anthony Eagles, Highton VIC 3216 (AU).

(832) DK, FR, IT, JP, US.

(851) IT.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.
25 Clothing, footwear, headgear
25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

(851) JP.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.
25 Clothing, footwear, headgear
25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.
25 Clothing, footwear, headgear
25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

(527) US.

(891) 20.05.2004

(580) 21.10.2004

---

777 910 (PAOLINA). DANZA TEKSTİL SANAYİ VE TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ, Güneşli - İstanbul (TR).

(842) LIMITED COMPANY, TURKEY

(832) AT, BX, CN, CY, DE, ES, GB, GR, HU, IR, IT, LT, LV, PT, US.

(527) GB, US.

(891) 06.08.2004

(580) 21.10.2004

---

778 853 (SERVITRAX). L'AIR LIQUIDE SOCIETE ANONYME A DIRECTOIRE ET CONSEIL DE SURVEILLANCE POUR L'ETUDE ET L'EXPLOITATION DES PROCEDES GEORGES CLAUDE, PARIS CEDEX 07 (FR).

(842) Société Anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance, FRANCE

(831) PL, SI.

(891) 26.07.2004

(580) 21.10.2004

---

781 030 (PIGMENTASA). LABORATORIOS VIÑAS, S.A., BARCELONA (ES).

(842) Société Anonyme, ESPAGNE

(832) AU.

(891) 18.06.2004

(580) 21.10.2004

---

782 300 (BECKQUA). Aktiebolaget Wilh. Becker, Höganäs (SE).

(842) Limited company, Sweden

(832) IR, KE, SG, SY.

(527) SG.

(891) 09.08.2004

(580) 21.10.2004

---

785 337 (PF Concept THE GLOBAL GIFT COMPANY). PF Concept International B.V., Roelofarendsveen (NL).

(842) Besloten Vennotschap

(831) ES.

(851) ES.

Liste limitée à / *List limited to:*

14 Métaux précieux et leurs alliages ainsi qu'objets en ces matières ou plaqués, non compris dans d'autres classes; bijoux, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

39 Transport; emballage et stockage de marchandises; organisation de voyages.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

39 Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement.

(891) 26.05.2004

(580) 21.10.2004

---

785 876 (TÜR-IP). TÜR-İP TEKSTİL SANAYİ VE TURİZM TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ, KÜÇÜKKÖY, İSTANBUL (TR).

(842) Limited company, Turkey

(832) BY, CZ, EE, ES, GB, IT, LT, LV, MA, PT, RU, SI, SK, UA.

(527) GB.

(891) 05.04.2004

(580) 21.10.2004

---

787 970 (CIF BOTANIC). Unilever N.V., Rotterdam (NL).

(842) N.V., The Netherlands

(832) FI.

(851) FI. - La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 3. / *The subsequent designation concerns only class 3.* - La designación posterior se refiere únicamente a la clase 3.

(891) 23.07.2004

(580) 21.10.2004

---

788 996 (LUNA). BAXI S.P.A., BASSANO DEL GRAPPA (VI) (IT).

(832) US.

(527) US.

(891) 30.06.2004

(580) 21.10.2004

---

789 089 (RUMBO). RED UNIVERSAL DE MARKETING Y BOOKINGS ONLINE, S.A., Madrid (ES).

(842) Société Anonyme, ESPAGNE

(831) PT.

(891) 07.07.2004

(580) 21.10.2004

---

791 011 (NOPPIES). Task International B.V., Dronten (NL).

(842) private limited corporation, The Netherlands

(831) CN, RU.

(832) AN, NO, US.

(851) NO, US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

25 Vêtements; chaussures d'une pointure maximum de 120 millimètres; articles de chapellerie.

25 Clothing; footwear with a maximum footlength up to 120 millimeters; headgear.

25 Prendas de vestir; calzado de hasta 120 milímetros de longitud; sombrerería.

(527) US.

(891) 23.07.2004

(580) 21.10.2004

---

791 572 (COTTONFIELD). IC Companys A/S, Copenhagen S (DK).

(842) Public Limited Company, Denmark

(832) CN.

(891) 07.06.2004

(580) 21.10.2004

---

793 210 (RAIKA.D collection). PICCININI LUCA, CARPI (IT).

(832) US.

(527) US.

(891) 08.07.2004

(580) 21.10.2004

---

793 682 (MALÍPARMI). MAGICORAL S.R.L., PADOVA (IT).

(842) LIMITED LIABILITY COMPANY, ITALY

(831) CN, RU.

(832) US.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

18 Cuir, imitations cuir et produits en cuir et en imitations cuir, à savoir, sacs à main, porte-monnaie, portefeuilles, étuis à clés, ceintures; cuirs et peaux d'animaux; sacs; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes.

25 Vêtements, notamment robes, complets, pantalons, jupes, vestes, tricots, jerseys, tricots, sous-vêtements, gants, ceintures, chapeaux, casquettes et chaussures.

35 Services de franchisage, notamment mise à disposition d'assistance technique pour l'installation et/ou l'exploitation de magasins de vêtements; boutiques et magasins de vente au détail de vêtements.

18 Leather and imitation leather and goods made of leather or of leather imitations, namely handbags, purses, pocket wallets, key cases, belts; animal skins, hides; bags; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks.

25 Clothing, namely dresses, suits, trousers, skirts, jackets, jerseys, knitwear, underwear, gloves, belts, hats, caps and shoes.

35 Franchising, namely offering technical assistance in the establishment and/or operation of clothing stores; retail clothing boutiques and stores.

18 Cuero e imitaciones de cuero y productos hechos de cuero o de imitaciones de cuero, a saber, bolsos, monederos, carteras de bolsillo, estuches para llaves, cinturones; pieles de animales; bolsas; baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones.

25 Prendas de vestir, a saber, vestidos, trajes, pantalones, faldas, chaquetas, jerseys, prendas de punto, ropa interior, guantes, cinturones, sombreros, gorras y zapatos.

35 Servicios de franquicias, a saber, prestación de asistencia técnica en el establecimiento y/o explotación de tiendas de ropa; boutiques y tiendas minoristas de ropa.

(527) US.

(891) 18.06.2004

(580) 21.10.2004

---

794 422 (NATAMAX). Danisco A/S, Copenhagen K (DK).

(842) A company, Denmark

(832) JP.

(891) 14.04.2004

(580) 21.10.2004

---

796 048 (CORNER). House of Prince A/S, Søborg (DK).

(842) Danish, Denmark

(832) MN, SY.

(891) 11.08.2004

(580) 21.10.2004

---

797 141 (Les FUMÉES BLANCHES). JACQUES ET FRANÇOIS LURTON, société anonyme, Vayres (FR).

(842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE

(832) KR, US.

(527) US.

(891) 05.08.2004

(580) 21.10.2004

---

798 473 (RHINALLERGY). BOIRON, SAINTE FOY LES LYON (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE

(832) AU.

(891) 12.08.2004

(580) 21.10.2004

---

801 691 (Vision Blue). D.O.R.C. Dutch Ophthalmic Research Center (International) B.V., Zuidland (NL).

(842) Besloten Vennootschap

(831) CN.

(891) 16.06.2004

(580) 21.10.2004

---

802 128 (DEX-TOBRIN). AKTSIONERNO DROUJESTVO "BALKANPHARMA-RAZGRAD", RAZGRAD (BG).

(842) AD, Bulgaria

(831) MN.

(891) 23.07.2004

(580) 21.10.2004

---

802 720 (MARIMER). LABORATOIRES ALGOTHERM SA, LA FOREST LANDERNEAU (FR).

(842) Société Anonyme, France

(831) RU, UA.

(891) 23.07.2004

(580) 21.10.2004

---

804 170 (IODASE). NATURAL PROJECT S.R.L., VIAREGGIO (LU) (IT).

(842) S.R.O. (Società a responsabilità limitata)

(831) HR, PT, RU.

(832) GR, US.

(851) GR. - Liste limitée à la classe 3. / *List limited to class 3.* - Lista limitada a la clase 3.

(851) HR, PT, RU. - Liste limitée aux classes 3, 5 et 30. / *Liste limited to classes 3, 5 and 30.* - Lista limitada a las clases 3, 5 y 30.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

3 Cosmétiques, notamment crèmes, pommades, laits, lotions, gels et poudre pour le visage, le corps et les mains.

3 Cosmetics, particularly creams, pomades, milks, lotions, gels and powder for the face, body and hands.

3 Productos cosméticos, en particular, cremas, pomadas, leches, lociones, geles y polvos para el rostro, el cuerpo y las manos.

(527) US.

(891) 18.06.2004

(580) 21.10.2004

---

805 912 (DEAL OR NO DEAL). Endemol International B.V., Hilversum (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands

(300) BX, 07.03.2003, 1028586.

(300) BX, 06.02.2003, 728268.

(831) RU.

(891) 22.07.2003

(580) 21.10.2004

---

806 005 (LITOZIN). Dansk Droge A/S, Ishøj (DK).

(842) Limited Liability Company, Denmark

(832) US.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

5 Médicament et complément alimentaire, naturels, anti-inflammatoires et soulageant la douleur.

5 Anti-inflammatory and pain-relieving natural medicine and food supplement.

5 Complementos alimenticios y medicamentos naturales antiinflamatorios y para el alivio del dolor.

(527) US.

(891) 17.08.2004

(580) 21.10.2004

---

807 481 (PROTIENT IMMEDIATE LIFT). Janssen Pharmaceutica N.V., Beerse (BE).

(831) HR.

(832) EE, LT.

(891) 20.07.2004

(580) 21.10.2004

---

810 275 (LAURA C. DESIGNER). Silmar S.p.A., Romano d'Ezzelino (Vicenza) (IT).

(842) Joint Stock Company, Italy

(831) CN.

(891) 23.09.2004

(580) 21.10.2004

---

810 288 (FLOORSTYL). NMC, Société Anonyme, Raeren (BE).

(842) société anonyme, Benelux

(591) Noir, blanc, gris, rouge, diverses nuances d'orange et de brun. / *Black, white, gray, red, various shades of orange and brown.* / Negro, blanco, gris, rojo, diversas tonalidades de naranja y de marrón.

(832) AU.

(851) AU. - La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 19. / *The subsequent designation concerns only class 19.* - La designación posterior se refiere únicamente a la clase 19.

(891) 27.07.2004

(580) 21.10.2004

---

811 141 (EVORUM). N.V. Organon, Oss (NL).

(842) N.V., Pays-Bas

(831) DZ, EG.

(832) KR, TR.

(891) 05.08.2004

(580) 21.10.2004

---

811 144 (LIFOPT). N.V. Organon, Oss (NL).

(842) N.V., Pays-Bas

(831) DZ, EG.

(832) KR, TR.

(891) 05.08.2004

(580) 21.10.2004

---

811 146 (SYCREST). N.V. Organon, Oss (NL).

(842) N.V., Pays-Bas

(831) DZ, EG.

(832) KR, TR.

(891) 04.08.2004

(580) 21.10.2004

---

813 349 (MARILISA ZEN DESIGNER). Silmar S.p.A., Romano d'Ezzelino (Vicenza) (IT).

(842) Joint Stock Company, Italy

(831) CN.

(891) 23.09.2004

(580) 21.10.2004

---

813 999 (SIEMBRA). PLUS SUPERMERCADOS, S.A., SAN SEBASTIAN DE LOS REYES (MADRID) (ES).

(842) SOCIETE ANONYME, Espagne

(831) BA, CH, FR, HR, LV, MD, MK, RU, SI, UA, YU.

(832) EE, LT, TR.

(891) 22.06.2004

(580) 21.10.2004

---

816 430 (EMALAC). Monsieur José INACIO, MORSANG-SUR-ORGE (FR).

(831) DZ.

(891) 25.08.2004

(580) 21.10.2004

---

816 517 (POMPADOUR HOT LOVE). R. Seelig & Hille oHG, Düsseldorf (DE).

(591) Rouge, jaune et blanc. / *Red, yellow and white.*

(831) ES.

(891) 17.08.2004

(580) 21.10.2004

---

817 362 (TAI HUA). TAI HUA FOOD INDUSTRIES PTE LTD, SINGAPORE 619566 (SG).

(842) Private limited liability company, Singapore

(832) AU.

(891) 18.08.2004
(580) 21.10.2004

---

818 745 (NATURAL PROJECT). NATURAL PROJECT S.R.L., VIAREGGIO (LU) (IT).
(842) S.R.L. (Società a responsabilità limitata), ITALY
(832) US.
(851) US.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
3 Cosmétiques, notamment crèmes, pommades, laits, lotions, gels et poudres pour le visage, le corps et les mains.
3 Cosmetics, particularly creams, pomades, milks, lotions, gels and powder for the face, body and hands.
3 Cosméticos, en particular cremas, pomadas, leches, lociones, geles y polvos para el rostro, el cuerpo y las manos.
(527) US.
(891) 18.06.2004
(580) 21.10.2004

---

819 757 (CHIARA BCA AMBRA). WARIMEX Waren-Import-Export Handels GmbH, Neuried (DE).
(842) GmbH, Germany
(591) Doré, noir. CHIARA AMBRA : écrit en doré; BCA : écrit en doré sur un carré noir. / *Golden, black. CHIARA AMBRA: golden writing; BCA: golden writing on a black square.* / Dorado, negro. CHIARA AMBRA: escrito en letras doradas; BCA: escrito en letras doradas sobre un cuadrado negro.
(831) AT, ES, IT.
(832) GB.
(527) GB.
(891) 17.07.2004
(580) 21.10.2004

---

820 657 (BELEBT GEIST UND KÖRPER). Red Bull GmbH, Fuschl am See (AT).
(842) GmbH, Autriche
(831) LI.
(891) 16.08.2004
(580) 21.10.2004

---

821 309 (POMPADOUR Sweet Kiss). R. Seelig & Hille OHG, Düsseldorf (DE).
(842) OHG, Germany
(591) Rouge, blanc. / *Red, white.*
(831) ES.
(891) 17.08.2004
(580) 21.10.2004

---

822 027. WUHU CIGARETTE FACTORY (WUHU JUANYAN CHANG), Wuhu City, Anhui Province (CN).
(832) US.
(527) US.
(891) 26.07.2004
(580) 21.10.2004

---

822 425 (RED CASTLE SPORT). RED CASTLE FRANCE, AIX EN PROVENCE (FR).
(842) Entreprise Unipersonnelle à Responsabilité Limitée, FRANCE
(831) CZ, SI, SK, UA.
(832) GR.
(891) 29.07.2004
(580) 21.10.2004

---

822 466 (kik). KiK Textilien und Non-Food GmbH, Bönen (DE).
(842) limited, Germany
(831) CH.
(891) 02.07.2004
(580) 21.10.2004

---

823 192 (Derby). WUHU CIGARETTE FACTORY (WUHU JUANYAN CHANG), Wuhu City, Anhui Province (CN).
(832) US.
(527) US.
(891) 26.07.2004
(580) 21.10.2004

---

824 568 (HL). HL Display AB, Skarpnäck (SE).
(842) Limited Company, Sweden
(832) JP, KR.
(891) 02.07.2004
(580) 21.10.2004

---

824 604 (FINAL K). TRADE CORPORATION INTERNATIONAL, S.A. Unipersonal, MADRID (ES).
(842) S.A. Unipersonal, España
(831) AT, DE.
(832) DK, FI, SE.
(891) 22.06.2004
(580) 21.10.2004

---

824 770 (ARGITAL Dott. G. Ferraro). ARGITAL DI G. FERRARO E C. S.N.C., MILANO (IT).
(842) Société en nom collectif, ITALIE
(831) CH, FR, HR, MK, PL, PT.
(832) GR, KR, NO, SG.
(851) GR, KR, NO, SG.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
3 Produits cosmétiques.
3 Cosmetic products.
3 Productos cosméticos.
(527) SG.
(891) 16.06.2004
(580) 21.10.2004

---

825 108 (BLEUORANGE). Dr. Daniel Bühr, Zug (CH).
(831) CN.
(832) AU.
(891) 21.09.2004
(580) 21.10.2004

---

825 182 (OXBOW). OXBOW S.A., MERIGNAC (FR).
(842) société anonyme, FRANCE
(831) MA.
(832) US.
(527) US.

(891) 09.06.2004
(580) 21.10.2004

---

825 995 (CUARO). Eckes-Granini GmbH & Co. KG, Nieder-Olm (DE).
(831) LV, RU.
(832) EE, LT.
(851) EE. - La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 32. */ The subsequent designation concerns only class 32.* - La designación posterior se refiere únicamente a la clase 32.
(891) 09.07.2004
(580) 21.10.2004

---

826 447. KINGDREAM PUBLIC LIMITED COMPANY, Hubei Province (CN).
(842) Stock-holding limited company, P.R. China
(831) AZ, IT.
(832) AU, KR, LT, SG, TR.
(527) SG.
(891) 15.07.2004
(580) 21.10.2004

---

827 459 (ECZEANE). MERCK MEDICATION FAMILIALE, LYON (FR).
(842) Société par actions simplifiée, FRANCE
(831) SY.
(891) 13.08.2004
(580) 21.10.2004

---

827 718 (ENNO). House of Prince A/S, Søborg (DK).
(842) corporation, Denmark
(832) JP, KR, MN, SG, SY.
(527) SG.
(891) 12.08.2004
(580) 21.10.2004

---

829 004 (TWINPORT). Adam Opel AG, Rüsselsheim (DE).
(832) JP, KR, SG.
(527) SG.
(891) 26.08.2004
(580) 21.10.2004

---

830 092 (DALI). Dali A/S, Nørager (DK).
(842) Corporation, Denmark
(832) CN, KR, RU, UA.
(891) 12.08.2004
(580) 21.10.2004

Désignations postérieures étant des premières désignations effectuées en vertu du Protocole (règle 24.1)c)) /
Subsequent designations that are a first designation made under the Protocol (Rule 24(1)(c)) /
Primeras designaciones posteriores el registro internacional efectuadas en virtud de la Regla 24.1)c)

138 941
(831) CN, RU.
(832) JP, US.
(527) US.
(891) 28.09.2004
(580) 21.10.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **25.10.1948** **138 941**
(180) **25.10.2008**
(732) CHOCOLADEFABRIKEN
LINDT & SPRUNGLI A.G.
Seestrasse 204
CH-8802 Kilchberg (CH).



(531) 25.1; 26.4; 27.5; 27.7.
(511) 30 Chocolat.
30 Chocolate.
30 Chocolate.
(821) 08.07.1966, 6198/66.
(822) 31.10.1967, 216 560.
(270) français / *French* / francés

---

246 670
(832) GR.
(891) 14.07.2004
(580) 21.10.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **15.08.1961** **246 670**
(180) **15.08.2011**
(732) ALTADIS LUXEMBOURG S.A.
société anonyme
67, rue Michel Walter
L-2730 LUXEMBOURG (LU).



(531) 2.1; 27.1.
(511) 34 Produits finis de tabac, tabacs à pipe contenant du tabac d'Amsterdam.
34 Finished tobacco products, pipe tobaccos containing Amsterdam tobacco.
34 Productos acabados del tabaco, tabaco de pipa que contiene tabaco de Amsterdam.
(822) 04.03.1961, 185 568.
(270) français / *French* / francés

---

284 762
(832) US.
(851) US. - La désignation postérieure ne concerne que les produits des classes 7 et 8. */ The subsequent designation is only for the goods in classes 7 and 8.* - La designación posterior se refiere únicamente a los productos de las clases 7 y 8.
(527) US.
(891) 17.06.2004
(580) 21.10.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) 11.06.1964 **284 762**

(180) 11.06.2014

(732) Voit Sägen GmbH
Im Tal 6 1/2
D-86179 Augsburg (DE).

Blitz

(531) 27.5.

(511) 1 Soudures, produits pour braser.

6 Copeaux d'acier, métaux non précieux, bruts et partiellement ouvrés, bandes d'acier, fil métallique, objets étamés, quincaillerie, ouvrages de serrurerie et de forgerie, garnitures, bandes d'acier barbelées, objets en tôle d'acier, ressorts, pièces en métal façonnées, travaillées mécaniquement, matériaux de construction laminés, objets d'acier feuillard (excepté pièces pour cravates et pinces de pantalon pour cyclistes), acier à briquet, fonte pour machines (excepté lucarnes, fenêtres d'aérage pour toits et pour sheds, fenêtres de ventilation, appareils de ventilation, chaperons, placards); cassettes en acier; enseignes en métal, boutons métalliques.

7 Scies, couteaux circulaires et perforateurs (excepté manches d'outils), ressorts, courroies en acier à ressorts.

8 Scies, couteaux circulaires et perforateurs (excepté manches d'outils).

9 Pièces métalliques pour appareils, instruments et ustensiles physiques, chimiques, optiques, géodésiques, nautiques et de pesage, cassettes en acier et ressorts pour appareils photographiques.

11 Abat-jour.

15 Parties métalliques d'instruments de musique (excepté parties pour accordéons et accordéons à bouche, concertinas et harmonicas à bouche).

16 Clichés, articles pour écrire, dessiner, peindre et modeler (excepté ceux en papier et en carton ainsi que cartons et toile préparés pour dessins de brevets, encres de Chine liquides et fermes, papier à diagrammes, toile sensible pour copies, cartons à dessiner, moyen de clarification pour calques galliques, gallate révélateur, liquide hydrocyanate pour copies sur papier gallique et encres nécessaires à corriger), ustensiles de bureau et de comptoir en acier, objets en acier pour l'enseignement.

18 Cannes, articles de voyage.

21 Brosses d'acier feuillard, objets étamés, ustensiles de ménage et de cuisine (excepté calandres de ménage, machines à laver le linge et machines à tordre, machines centrifuges, sécheuses, calandres pour blanchisseries et teintureries, planches à laver et à repasser, machines à coudre et leurs pièces, boîtes de machines à coudre, cadres pour machines à coudre et appareils pour machines à coudre, machines à écrire et leurs pièces, boîtes aux lettres).

26 Boutons métalliques.

28 Objets d'ornement pour arbres de Noël.

1 Solders, products for brazing.

6 Steel shavings, unwrought and partly-wrought non-precious metals, steel strips, metal wire, tinned objects, hardware, locksmithing and blacksmithing goods, linings, barbed steel strips, objects made of sheet steel, springs, shaped, mechanically-worked metal parts, laminated building materials, objects made of strip steel (except parts for neckties and trouser clips for cyclists), steel for lighters, cast iron for machines (except skylights, air vents for roofs and for sheds, ventilation windows, ventilation apparatus, copings, cupboards); strongboxes of steel; signboards of metal, metal buttons.

7 Saws, circular knives and punches (except tool handles), springs, belts of steel with springs.

8 Saws, circular knives and punches (except tool handles).

9 Metal parts for physical, chemical, optical, surveying, nautical and weighing apparatus, instruments and utensils, boxes of steel and springs for photographic cameras.

11 Lamp shades.

15 Metal parts of musical instruments (except parts for accordions and mouth accordions, concertinas and mouth organs).

16 Printing blocks, writing, drawing, painting and modeling articles (except those made of paper and cardboard as well as prepared cardboard and cloth for patent drawings, Indian inks in liquid and solid form, graph paper, sensitized cloth for copies, drawing cardboard, clarification means for gallic tracing paper, revealing gallate, liquid hydrocyanate for copies on gallic paper and correcting inks), office and counter utensils of steel, objects made of steel for teaching purposes.

18 Walking sticks, travel goods.

21 Brushes made of steel strip, tinned objects, household and kitchen utensils (except calenders for household purposes, laundry washing machines and twisting machines, centrifugal machines, driers, calenders for laundries and dry cleaners, washing and ironing boards, sewing machines and parts thereof, sewing machine boxes, frames for sewing machines and apparatus for sewing machines, typewriters and parts thereof, mailboxes).

26 Metal buttons.

28 Ornamental objects for Christmas trees.

1 Soldaduras, productos para soldar.

6 Copos de acero, metales no preciosos, brutos o semielaborados, bandas de acero, hilo metálico, objetos estañados, quincallería, obras de cerrajería y de herrería, guarniciones, bandas de acero con púas, objetos de chapa de acero; resortes, piezas de metal moldeadas, trabajadas mecánicamente, materiales de construcción laminados, objetos de acero de fleje (excepto piezas para corbatas y pinzas de pantalón para ciclistas), acero para encendedor, fundición para máquinas (excepto tragaluces, ventanas de aireación para techos y cobertizos, ventanas de ventilación, aparatos de ventilación, albardones, armarios); cajitas de acero; insignias de metal, botones metálicos.

7 Sierras, cuchillos circulares y perforadores (excepto mangos de herramientas), resortes, correas de acero de resortes.

8 Sierras, cuchillos circulares y perforadores (excepto mangos de herramientas).

9 Piezas metálicas para aparatos, instrumentos y utensilios físicos, químicos, ópticos, geodésicos, náuticos y de pesar, cajitas de acero y resortes para aparatos fotográficos.

11 Pantallas.

15 Partes metálicas de instrumentos de música (excepto partes para acordeones y acordeones de boca, concertinas y armónicas de boca).

16 Clichés, artículos para escribir, dibujar, pintar y modelar (excepto aquéllos de papel o de cartón, así como cartones y tela preparados para diseños de patentes, tintas de China líquidas y firmes, papel para diagramas, tela sensible para copias, cartones para dibujo, medio de clarificación para calcos sensibilizados con ácido gálico, galato revelador, líquido hidrocianato para copias en papel sensibilizado con ácido gálico y tintas necesarias para corregir), utensilios de oficina y de mostrador de acero, objetos de acero para la enseñanza.

18 Bastones, artículos de viaje.

21 Cepillos de acero de fleje, objetos estañados, utensilios de casa y de oficina (excepto calandrias de limpieza, máquinas de lavar la ropa y máquina de exprimir, máquinas centrífugas, secadoras, calandrias para lavanderías y tintorerías, planchas para lavar y planchar, máquinas de coser y sus piezas, cajas de máquinas de coser, marcos para máquinas de coser y aparatos para máquinas de coser, máquinas de escribir y sus piezas, buzones para cartas).

26 Botones metálicos.

28 Objetos de adorno para árboles de Navidad.

(822) 23.04.1960, 167 911.
(270) français / *French* / francés

---

298 753
(832) US.
(851) US. - La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 12. / *The subsequent designation concerns only class 12.* - La designación posterior se refiere únicamente a la clase 12.
(527) US.
(891) 13.08.2004
(580) 21.10.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **11.06.1965** **298 753**
(180) **11.06.2005**
(732) BUGATTI INTERNATIONAL S.A.
8-10, rue Mathias Hardt
L-1717 LUXEMBOURG (LU).
(811) FR
(842) Société anonyme, Luxembourg



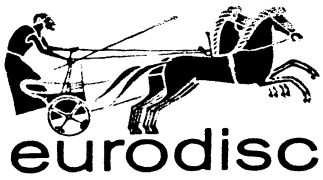
(511) 7 Moteurs d'avions, radiateurs, machines-outils, leurs pièces détachées et accessoires; pièces détachées et accessoires de moteurs d'automobiles et de bateaux.
9 Accessoires et pièces détachées de voitures automobiles, d'avions et de bateaux.
11 Radiateurs, leurs pièces détachées et accessoires, accessoires et pièces détachées de voitures automobiles.
12 Voitures automobiles, moteurs d'automobiles, radiateurs, avions, bateaux, leurs pièces détachées et accessoires.
31 Animaux vivants.
7 Airplane engines, radiators, machine tools, spare parts and accessories thereof; spare parts and accessories of automobile and boat engines.
9 Accessories and spare parts of motor vehicles, airplanes and boats.
11 Radiators, spare parts and accessories thereof, accessories and spare parts of motor vehicles.
12 Motor vehicles, automobile engines, radiators, airplanes, boats, spare parts and accessories thereof.
31 Live animals.
7 Motores de aviones, radiadores, máquinas-herramientas, así como sus piezas de recambio y accesorios; piezas de recambio y accesorios de motores de automóviles y de barcos.
9 Accesorios y piezas de recambio de automóviles, aviones y barcos.
11 Radiadores, sus piezas de recambio y accesorios, accesorios y piezas de recambio de automóviles.
12 Automóviles, motores de automóviles, radiadores, aviones, barcos, así como sus piezas de recambio y accesorios.
31 Animales vivos.
(822) 24.03.1955, 57 017.
(270) français / *French* / francés

---

449 768
(831) BY.
(832) GE, JP, US.
(851) US.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
9 Enregistrements musicaux sonores, enregistrements musicaux vidéo.
9 Musical sound recordings, musical video recordings.
9 Grabaciones musicales de sonido, grabaciones musicales de vídeo.
(527) US.
(891) 25.06.2004
(580) 21.10.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **21.12.1979** **449 768**
(180) **21.12.2009**
(732) BMG Music International Service GmbH
Neumarkter Strasse 28
D-81673 München (DE).



(531) 2.1; 3.3; 18.1; 27.5.
(511) 9 Supports de son, supports d'image (excepté films vierges), appareils d'enregistrement et de reproduction du son et d'images pour les produits précités.
9 Sound media, image media (excluding unexposed films), apparatus for recording and reproducing sound and images for the aforesaid goods.
9 Soportes de sonido, soportes de imagen (excepto cintas cinematográficas vírgenes), aparatos de grabación y reproducción de sonido e imagen para los productos mencionados.
(822) 19.06.1979, 986 703.
(270) français / *French* / francés

---

451 646
(832) TR.
(891) 22.07.2004
(580) 21.10.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **24.04.1980** **451 646**
(180) **24.04.2010**
(732) TUI AG
Karl-Wiechert-Allee 4
D-30625 Hannover (DE).

(842) JOINT STOCK COMPANY, Germany

(750) TUI AG Patente, Marken & Lizenzen, Karl-Wiechert-Allee 4, D-30625 Hannover (DE).



(Original en couleur / *Original in color.*)

(531) 18.5; 26.4; 27.3; 27.5; 29.1.

(591) jaune, bleu, noir et blanc. / *Yellow, blue, black and white.* / Amarillo, azul, negro y blanco.

(511) 35 Comptabilité, études et recherches de marché, analyse de marché, décoration de devantures (d'étalages, de vitrines), conseils aux entreprises, diffusion (distribution) d'échantillons, reproduction de documents, publicité.

36 Agence de location d'appartements pour vacances.

39 Transport de personnes et de marchandises par automobiles, par véhicules sur rails, par navires et par avions, services de porteurs, transport d'argent et de valeurs, transport par ambulance, organisation et arrangement de voyages, agence de transport par véhicules terrestres, aériens et nautiques, organisation de tours, de visites des curiosités, accompagnements de voyageurs, location d'avions, location d'automobiles, location de navires, emballage de marchandises, transport et livraison de colis, organisation d'excursions, de visites, de camps de vacances et de séjours de repos; réservation de places pour voyageurs.

41 Enseignements, formation, éducation, cours par correspondance, cours linguistiques, production de films cinématographiques, location de films cinématographiques, projection de films cinématographiques, agence pour artistes, représentations musicales, organisation de compétitions sportives, location et distribution de journaux et revues, publication et édition de livres, de journaux et revues, spectacles populaires.

42 Réservations d'hôtels, exploitations de terrains de camping, conseils et planning en constructions, service d'hébergement et de restauration (alimentation), exploitation de bains publics, de piscines et de saunas, exploitation de courts de tennis; services rendus par des maisons de repos ou sanatoria, salon de coiffure et de beauté, services d'interprétation, établissement de programmes pour le traitement d'informations, architecture de jardins et de paysage, sondage d'opinion, photographies, services de traduction, organisation de foires et d'expositions, réservation de chambres.

35 Accounting, market research and studies, market analysis, decorating of shop windows, display stands and display cases, business consulting, distribution of samples, document reproduction, advertising.

36 Holiday apartment rental agency.

39 Transport of persons and goods by motor vehicle, train, ship and aircraft, porter services, transport of money and valuables, ambulance transport, organising and arranging trips, agency for transport by land, air and water vehicles, organisation of tours and excursions to places of interest, escorting travellers, airplane rental, automobile rental, ship rental, packaging of merchandise, transport and delivery of parcels, organisation of excursions, visits, holiday camps and rest stays; reservation of seats for passengers.

41 Teaching, training, education, correspondence courses, language lessons, cinema film production, rental of cinema films, cinema film projection services, booking agencies, musical performances, organisation of sports competitions, rental and distribution of newspapers and magazines, publishing of books, newspapers and reviews, popular shows.

42 Reservations for hotels, operating camping sites construction consulting and planning, accommodation and catering (providing food and drink) services, operating of public baths, swimming bath and sauna services, operating tennis courts; services provided by convalescence homes or sanatoria, hairdressing and beauty salons, interpretation services, data processing program creation, garden and landscape architecture opinion polling, photographs, translation services, organisation of fairs and exhibitions, room reservation.

35 Contabilidad, estudios e investigaciones de mercado, análisis de mercado, decoración de escaparates (vidrieras, vitrinas), consultoría de empresas, difusión (distribución) de muestras, reproducción de documentos, publicidad.

36 Agencia de alquiler de apartamentos de vacaciones.

39 Transporte de personas y mercancías en automóviles, vehículos que circulan sobre raíles, navíos y aviones, servicios de porteador, transporte de dinero y de valores, transporte en ambulancia, organización y planificación de viajes, agencia de transporte en vehículos terrestres, aéreos y náuticos, organización de tours, visitas de lugares de interés, acompañamiento de viajeros, alquiler de aviones, alquiler de automóviles, alquiler de barcos, embalaje de mercancías, transporte y reparto de paquetes, organización de excursiones, visitas, campamentos de vacaciones y estancias de reposo; reserva de plazas de viaje para viajeros.

41 Servicios de enseñanza, formación, educación, cursos por correspondencia, cursos lingüísticos, producción de películas cinematográficas, alquiler de películas cinematográficas, proyección de películas cinematográficas, agencias para artistas, representaciones musicales, organización de competiciones deportivas, alquiler y distribución de diarios y revistas, publicación y edición de libros, diarios y revistas, espectáculos populares.

42 Reserva de hoteles, explotación de campings, consultoría y planificación en materia de construcción, servicios de hospedaje y restauración (alimentación), explotación de baños públicos, piscinas y saunas, explotación de canchas de tenis; servicios prestados por casas de reposo o sanatorios, salones de belleza y de peluquería, servicios de interpretación, diseño de programas para el procesamiento de la información, arquitectura de jardines y de paisajes, sondeos de opinión, fotografías, servicios de traducción, la organización de ferias y exposiciones, reserva de habitaciones.

(822) 11.06.1979, 986 414.

(270) français / *French* / francés

---

454 530

(831) CN, MA.

(832) AU.

(891) 17.06.2004

(580) 21.10.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **02.07.1980** **454 530**

(180) **02.07.2010**

(732) CANTINA SANTA MARIA LA PALMA - ALGHERO - Soc. Coop. a r.l.
S. Maria La Palma
ALGHERO (SS) (IT).

(842) Limited Liability Corporative Company, Italy



(Original en couleur / *Original in color.*)

(531) 3.9; 24.1; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) blanc, noir, or et orange. / *White, black, gold and orange.* / Blanco, negro, oro y naranja.

(511) 33 Vins.
33 Wine.
33 Vinos.

(821) 14.03.1980, 17 942 C/80.

(822) 02.07.1980, 323 015.

(300) IT, 14.03.1980, 17 942 C/80.

(270) français / *French* / francés

---

473 036

(831) BG, PL.

(832) AU, GB, NO, SE.

(851) AU, BG, GB, NO, PL, SE. - La désignation postérieure ne concerne que les classes 6, 7, 12 et 25. / *The subsequent designation is only for classes 6, 7, 12 and 25.*

(527) GB.

(891) 22.01.2003

(580) 21.10.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **30.07.1982** **473 036**

(180) **30.07.2012**

(732) RUD-KETTENFABRIK RIEGER & DIETZ GMBH U. Co
Friedensinsel
D-73432 AALEN 1 (DE).

RUD

(511) 6 Maillons de chaînes, boulons de chenilles, joints de chaînes, chaînes, dispositifs de déviation de chaînes; crochets, oeillets, passants de retenue, étrésillons, tous en métal non compris dans d'autres classes; métaux façonnés compris dans la classe 6; chaînes de levage; pièces de fonte et de forge brutes et ouvrées; chaînes comme armatures pour éléments de construction préfabriqués en caoutchouc ou en matière plastique; chaînes, tendeurs de chaînes, éléments de raccord pour chaînes, maillons indicateurs de surcharge des chaînes ainsi que tampons amortisseurs de traction pour retenir des charges; dispositifs pour placer le bétail dans les étables, consistant essentiellement en chaînes d'attache et en colliers reliés à la chaîne d'attache, ainsi qu'éléments de serrage métalliques y relatifs; parties de construction pour appareils de transport et de levage.

7 Dispositifs et éléments mécaniques pour coupler, écourter, guider et tendre des chaînes, sangles et câbles; roues de déviation, roues de guidage, poulies conductrices, rouleaux entraîneurs et rails de guidage pour élévateurs, tous en métal ou en matière plastique; pièces de machines en fonte; chaînes comme parties de machines; éléments de construction pour appareils de transport et de levage; transporteurs destinés à l'emmagasinage et pour des buts de fabrication; transporteurs à chaînes souterrains et en surface; élévateurs à godets; dispositifs et appareils mécaniques pour lever des charges; appareils pour enlever le fumier des étables.

8 Outils à main; appareils à main pour enlever le fumier des étables.

12 Eléments métalliques pour la fixation des ceintures de sécurité dans les voitures; chaînes antidérapantes et chaînes de protection pour pneus, chaînes à chenilles, dispositifs pour faciliter le démarrage des voitures; pneus armés pour véhicules automobiles; crochets, oeillets, passants de retenue et étrésillons en métal ou en matière plastique pour chaînes de pneus.

20 Crochets, oeillets, passants de retenue et étrésillons en matière plastique non compris dans d'autres classes.

25 Chaînes antidérapantes pour chaussures.

6 Chain links, bolts for tracks, chain joints, chains, devices for deflecting chains, hooks, eyelets, retention loops, struts, all of metal not included in other classes; shaped metals included in class 6; hoisting chains; unworked and worked cast iron and forged pieces; chains as reinforcements for prefabricated rubber or plastic construction parts; chains, chain tensioners, connection fittings for chains, links indicating overloading of chains as well as traction dampening pads for retaining loads; devices for securing cattle in cowsheds, mainly comprising attachment chains and collars fitted to the attachment chains, and also their associated metal clamping parts; construction parts for transport and lifting apparatus.

7 Mechanical devices and parts for coupling, shortening, guiding and stretching chains, belts and cables; deflection rollers, guide wheels, idler pulleys, driving rollers and guide rails for elevators, all of metal or of plastic; cast iron machine parts; chains as machine parts; construction parts for transport and lifting apparatus; conveyors used for storage and manufacturing purposes; underground and surface chain conveyors; bucket elevators; mechanical devices and apparatus for lifting loads; apparatus for removing manure from cowsheds.

8 Hand tools; hand tools for removing manure from cowsheds.

12 Metallic elements for fastening seat belts in cars; anti-skid chains and safety chains for tyres, endless chains, devices for facilitating car starting; reinforced tyres for automobile vehicles; hooks, eyelets, retention loops and struts of metal or plastic for tyre chains.

20 Hooks, eyelets, retention loops and struts of plastic not included in other classes.

25 Anti-slip chains for footwear.

(822) 06.04.1982, 1 031 848.

(270) français / *French*

---

488 717

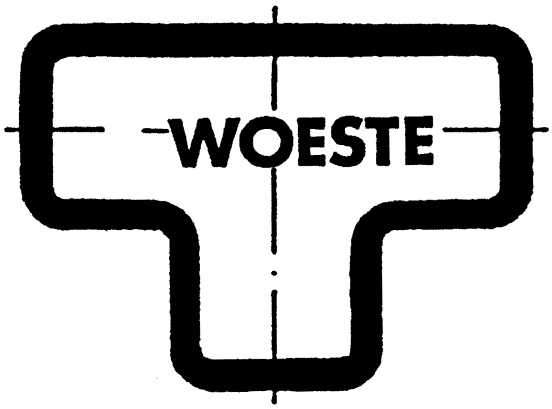
(831) CN, CZ, EG, ES, PL.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.
(891) 09.07.2004
(580) 21.10.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **22.05.1984** **488 717**
(180) **22.05.2014**
(732) R. Woeste & Co. GmbH & Co. KG
Suitbertusstrasse 123
D-40223 Düsseldorf (DE).



(531) 26.13; 27.5.
(511) 6 Éléments de construction métalliques coulés, forgés et moulés sous pression, pour des installations avec conduites de chauffage, à eau et à gaz; raccords métalliques pour tuyaux; coudes tubulaires, équerres tubulaires, dérivations, manchons, réductions, raccords à vis, accouplements de tuyaux par raccords filetés, éléments de fermeture, colliers et brides ou pattes d'attache métalliques pour tubes, non compris dans d'autres classes; armatures métalliques pour conduites à air comprimé, à eau et à gaz.

6 Pressurized cast, forged and molded building elements of metal, for installations with heating, water and gas lines and pipes; junctions of metal for pipes; tubular elbows, tubular brackets, branchings, sleeves, reducing fittings, screw couplings, threaded connection pipe couplings, closure elements, rings and flanges or fastening lugs of metal for tubes, not included in other classes; metallic reinforcements for compressed air lines, gas and water pipes and lines.

6 Elementos de construcción metálicos colados, forjados y moldeados a presión, para instalaciones con tuberías de calefacción, de agua y de gas; empalmes metálicos para tubos; codos tubulares, escuadras tubulares, derivaciones, manguitos, reducciones, empalmes roscados, acoplamientos de tubos mediante empalmes roscados, elementos de cierre, abrazaderas y bridas o patillas de enganche metálicas para tubos, no comprendidos en otras clases; armaduras metálicas para conducciones de aire comprimido, de agua y de gas.
(822) 16.05.1984, 1 063 403.
(300) DT, 23.11.1983, 1 063 403.
(270) français / *French* / francés

---

505 080
(832) NO.
(891) 07.07.2004
(580) 21.10.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **04.03.1986** **505 080**
(180) **04.03.2006**
(732) UNIFERM GmbH & Co. KG
Brede 4
D-59368 Werne (DE).
(842) S.A.R.L. & Cie S.C.S., Allemagne

UNIFERM

(511) 1 Dérivés de levure pour application dans l'industrie des détergents pour la fabrication d'enzymes.

5 Levure; extraits de levure pour l'industrie pharmaceutique comme matière albumineuse et vitaminée ainsi que comme bouillon de culture (bactérienne); dérivés de levure pour applications dans l'industrie pharmaceutique pour la fabrication d'albumine à faible teneur en acide nucléique ainsi que pour usages en laboratoires cliniques.

30 Levure, ingrédients de boulangerie, extraits de levure pour l'industrie des denrées alimentaires à utiliser comme aromates pour la préparation de soupes et de potages, de sauces, de plats cuisinés et prêts à emporter et de denrées similaires pour les industries sucrière et laitière et pour applications dans la distillation du sucre; dérivés de levure pour applications dans l'industrie alimentaire pour la fabrication d'albumine à faible teneur en acide nucléique.

31 Levure; produits de fourrage.

33 Eau-de-vie d'un pourcentage élevé.

1 Yeast derivatives for application in the detergents industry for manufacturing enzymes.

5 Yeast; yeast extracts for the pharmaceutical industry as an albuminous and vitaminized material and as a culture broth (bacterial); yeast derivatives for applications in the pharmaceutical industry for manufacturing albumen with low nucleic acid content as well as for uses in clinical laboratories.

30 Yeast, bakery ingredients yeast extracts for the food industry to be used as flavourings for preparing soups and potages, sauces and prepared and take-away dishes and similar foodstuffs for the sugar and dairy industries and for applications in sugar distillation; yeast derivatives for applications in the food industry for manufacturing albumen with low nucleic acid content.

31 Yeast; fodder products.

33 High percentage eau-de-vie.

1 Derivados de levadura de aplicación en la industria de los detergentes para la fabricación de enzimas.

5 Levadura; extractos de levadura para la industria farmacéutica como materia albuminosa y vitaminada, así como caldo de cultivo (bacteriano); derivados de levadura de aplicación en la industria farmacéutica para la fabricación de albúmina con bajo contenido de ácido nucleico, así como para uso en laboratorios clínicos.

30 Levadura, ingredientes para panadería, extractos de levadura para la industria de productos alimenticios para utilizar como aromatizantes para la preparación de sopas, salsas, platos preparados y listos para llevar y alimentos similares, para la industria azucarera y la industria lechera, y para aplicaciones en la destilación del azúcar; derivados de levadura para aplicaciones en la industria alimentaria para la fabricación de albúmina con bajo contenido de ácido nucleico.

31 Levadura; productos de piensos.

33 Aguardiente de alta graduación.
(822) 29.07.1985, 956 959.
(270) français / *French* / francés

---

522 938
(831) BG, CZ, HR, LV, RO, RU, SI, SK, UA.
(832) EE, GR.

(891) 18.06.2004
(580) 21.10.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **27.04.1988** **522 938**
(180) **27.04.2008**
(732) MORANDO S.P.A.
Via Chieri 61
I-10020 ANDEZENO (IT).

PATRIK

(511) 5 Produits vétérinaires et hygiéniques.
31 Substances alimentaires pour les animaux.
5 Veterinary and hygienic preparations.
31 Nutritional substances for animals.
5 Productos veterinarios e higiénicos.
31 Sustancias alimenticias para animales.
(821) 16.03.1988, 40 311 C/88.
(822) 27.04.1988, 492 735.
(300) IT, 16.03.1988, 40 311 C/88.
(270) français / *French* / francés

---

524 674
(832) SG.
(851) SG.
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages, chaînes, serrurerie (notamment serrures, serrures pour automobiles, clés, loqueteaux, targettes, verroux de sûreté, cadenas et porte-cadenas), boîtes aux lettres, tuyaux métalliques, coffres-forts et cassettes, clous et vis, autres produits en métal, fixe-balais.

6 Common metals, unwrought or semi-wrought, and their alloys, chains, locksmith's work (in particular locks, locks for automobiles, keys, door catches, bolts, safety catches, padlocks and padlock holders), letterboxes, pipes of metal, safety boxes and chests, nails and screws, other metal products, brush holders.

6 Metales comunes brutos o semielaborados y sus aleaciones, cadenas, cerrajería (en particular cerraduras, mecanismos de cierre para automóviles, llaves, pestillos, resbalones, cerrojos de seguridad, candados y portacandados), buzones para cartas, tubos metálicos, cajas-fuertes y cajas, clavos y tornillos, otros productos metálicos, fijaciones para escobas.

(527) SG.
(891) 16.06.2004
(580) 21.10.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **24.05.1988** **524 674**
(180) **24.05.2008**
(732) VACHETTE, Société anonyme
50, rue de la Paix
F-10000 TROYES (FR).

(842) Société Anonyme, France



(531) 26.5; 27.1; 27.5.
(511) 6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages, chaînes, serrurerie (notamment serrures, serrures pour automobiles, clés, loqueteaux, targettes, verroux de sûreté, cadenas et porte-cadenas), boîtes aux lettres, tuyaux métalliques, coffres-forts et cassettes, clous et vis, autres produits en métal, fixe-balais.

8 Outils et instruments à main, notamment ouvre-boîtes.

12 Véhicules.

20 Meubles, glaces et cadres, et notamment consoles, fixe-balais, serrures pour automobiles.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine.

6 Common metals, unwrought or semi-wrought, and their alloys, chains, locksmith's work (in particular locks, locks for automobiles, keys, door catches, bolts, safety catches, padlocks and padlock holders), letterboxes, pipes of metal, safety boxes and chests, nails and screws, other metal products, brush holders.

8 Hand tools and instruments, including tin openers.

12 Vehicles.

20 Furniture, mirrors and frames, and in particular console tables, brush holders, locks for automobiles.

21 Small portable household and kitchen utensils and containers.

6 Metales comunes brutos o semielaborados y sus aleaciones, cadenas, cerrajería (incluidos mecanismos de cierre, mecanismos de cierre para automóviles, llaves, pestillos, resbalones, cerrojos de seguridad, candados y portacandados), buzones para cartas, tubos metálicos, cajas-fuertes y cajas, clavos y tornillos, otros productos metálicos, fijaciones para escobas.

8 Herramientas e instrumentos de mano, en especial abrelatas.

12 Vehículos.

20 Muebles, espejos y marcos, y en particular consolas, fijaciones para escobas, mecanismos de cierre para automóviles.

21 Pequeños utensilios y recipientes portátiles para el menaje y la cocina.

(821) 16.03.1988, 913 755.
(822) 16.03.1988, 1 454 674.
(300) FR, 16.03.1988, 1 454 674.
(270) français / *French* / francés

---

524 937
(831) CN.
(832) AU, JP, SG.
(527) SG.
(891) 21.07.2004
(580) 21.10.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **29.06.1988** **524 937**
(180) **29.06.2008**
(732) FRITZ HÄNGGI AG
Engelbergstrasse 33
CH-6370 Stans (CH).
(811) DT

rascor

(531) 26.1; 27.5.
(511) 37 Travaux de couverture, d'isolation et d'étanchéité, d'assèchement de bâtiments, pose de carrelage, nettoyage de façades, destruction de parasites, de vermine et de mauvaises herbes.
42 Planification et conseils en matière de construction, services d'ingénieur, d'architecte, examen de matériaux.
37 Roofing services, insulation and sealing and drying of buildings, tile laying, façade cleaning, parasite, vermin and weed control.
42 Planning and consultancy regarding construction, services of an engineer, an architect, examination of materials.
37 Trabajos de revestimiento, aislamiento y estanquidad, desecación de edificios, embaldosado, limpieza de fachadas, destrucción de parásitos, miseria y malas hierbas.
42 Planificación y asesoramiento en materia de construcción, servicios de ingenieros y de arquitectos, examen de materiales.
(822) 15.06.1988, 1 123 448.
(300) DT, 02.05.1988, 1 123 448.
(270) français / *French* / francés

---

568 180
(832) DK.
(891) 12.07.2004
(580) 21.10.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **29.08.1990** **568 180**
(180) **29.08.2010**
(732) KENDRO Laboratory Products GmbH
D-63450 Hanau (DE).

Contiflow

(511) 7 Dispositifs, appareils et instruments mécaniques de commande ainsi que mécanismes d'entraînement et installations qui en sont composées pour des systèmes de filtration, de fermentation, d'enrichissement et de séparation et leurs parties; pompes; soupapes (parties de machines); tous ces produits étant destinés à des appareils pour laboratoires et à des parties des dispositifs, appareils et instruments précités.
9 Centrifugeuses de laboratoires, notamment à passage de liquides, balances, récipients et cuves de culture, filtres, filtres moléculaires, membranes de filtres, tamis; installations de filtration, de fermentation, de concentration et de séparation et leurs parties destinées à la culture et la séparation de cellules et d'enzymes; dispositifs, appareils et instruments électriques et électroniques de commande, de réglage, de contrôle et de manoeuvre; claviers de mise en marche et de fonctionnement; microprocesseurs; dispositifs, appareils et instruments de réglage du nombre de tours pour entraînements; régulateurs de température et leurs parties; mémoires de données contenant des programmes de commande et de réglage; tous les produits précités étant destinés à des systèmes de filtration, de fermentation, d'enrichissement et de séparation et leurs parties.
7 Mechanical controlling devices, apparatus and instruments as well as drive mechanisms and installations comprised thereof for filtration, fermentation, enrichment and separation systems and their parts; pumps; valves (parts of machines); all these goods intended for laboratory apparatus and for parts of the aforementioned devices, apparatus and instruments.
9 Laboratory centrifuges, particularly for liquids, scales, culture containers and culture jars, filters, molecular filters, membranes for filters, strainers; filtration, fermentation, concentration and separation installations and parts thereof to be used for culture and separation of cells and enzymes; electric and electronic controlling, regulating, monitoring and maneuvering devices, apparatus and instruments; keyboards for commencing operation and for operation; microprocessors; devices, apparatus and instruments for regulating the number of entraining towers; temperature controllers and parts thereof; data storage devices containing control and regulation programs; all the aforesaid goods intended for filtration, fermentation, enrichment and separation systems and their parts.
7 Dispositivos, aparatos e instrumentos mecánicos de mando así como mecanismos de transmisión e instalaciones compuestas de los mismos para sistemas de filtración, fermentación, enriquecimiento y separación y sus partes; bombas; válvulas (partes de máquinas); todos estos productos son para aparatos de laboratorio y para partes de los dispositivos, aparatos e instrumentos antes mencionados.
9 Centrifugadoras de laboratorio, en especial para filtar líquidos, balanzas, recipientes y cubetas de cultivo, filtros, filtros moleculares, membranas de filtros, tamices; instalaciones de filtración, fermentación, concentración y separación y sus partes para el cultivo y la separación de células y enzimas; dispositivos, aparatos e instrumentos eléctricos y electrónicos de mando, reglaje, control y manejo; teclados de puesta en marcha y de funcionamiento; microprocesadores; dispositivos, aparatos e instrumentos de reglaje de revoluciones para mecanismos de transmisión; reguladores de temperatura y sus partes; memorias de datos que contienen programas de control y reglaje; todos los productos antes mencionados son para sistemas de filtración, fermentación, enriquecimiento y separación y sus partes.
(822) 07.08.1990, 1 162 165.
(270) français / *French* / francés

---

579 147
(832) US.
(527) US.
(891) 19.08.2004
(580) 21.10.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **09.11.1991** **579 147**
(180) **09.11.2011**
(732) Neumarkter Lammsbräu
Gebr. Ehrnsperger e.K.
1, Amberger Strasse
D-92318 Neumarkt (DE).

Lammsbräu

(511) 32 Bières, eaux minérales, limonades, jus de fruits, nectars de fruits.
32 Beers, mineral waters, lemonades, fruit juices, fruit nectars.
32 Cervezas, aguas minerales, limonadas, zumos de frutas, néctares de frutas.
(822) 25.06.1986, 1 092 967.
(270) français / *French* / francés

---

581 782
(831) AZ, CH, CY, KZ, LR, MN.
(832) DK, EE, FI, GE, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG.
(851) AZ, CH, CY, DK, EE, FI, GE, IE, IS, JP, KR, KZ, LR, LT, MN, NO, SE, SG.
Liste limitée à / *List limited to:*
7 Installations de soutirage pour bière, vin et autres boissons, petites colonnes de mélange et distribution de boissons.
11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau, lavabos, douches (non à usages médicaux), robinets.
7 Racking installations for beer, wine and other beverages, small beverage mixing and distributing columns.
11 Installations for lighting, heating, steam generation, refrigeration, drying, ventilation, water distribution, wash-hand basins, showers (for non-medical use), faucets.
(527) IE, SG.
(891) 29.01.2004
(580) 21.10.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **21.01.1992** **581 782**
(180) **21.01.2012**
(732) CELLI S.P.A.
34, via Rovereta,
Frazione Cerasolo Ausa,
I-47040 CORIANO (IT).
(842) joint stock company, Italy

(531) 3.11; 26.4; 27.5.
(511) 7 Installations de soutirage pour bière, vin et autres boissons, petites colonnes de mélange et de distribution de boissons.
11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau, lavabos, douches (non à usages médicaux), robinets.
14 Anneaux, bracelets, colliers, boucles d'oreilles, épingles, breloques, horloges et montres en métaux précieux ou non.
25 Vêtements, jupes, pantalons, chemises, vestes, manteaux, imperméables, maillots et pull-overs, blousons, chapeaux, écharpes, foulards, bas, gants, ceintures d'habillement, chaussures, bottes, sandales, sabots, pantoufles.
7 Racking installations for beer, wine and other beverages, small beverage mixing and distributing columns.
11 Installations for lighting, heating, steam generation, refrigeration, drying, ventilation, water distribution, wash-hand basins, showers (for non-medical use), faucets.
14 Rings, bracelets, necklaces, earrings, pins, charms, clocks and watches of precious or non-precious metal.
25 Clothing, skirts, trousers, shirts, jackets, coats, raincoats, jerseys and pullovers, windbreakers, hats, sashes for wear, scarves, stockings, gloves, belts for clothing, shoes, boots, sandals, wooden shoes, slippers.
(821) 23.12.1992, BO 890 C/92.
(822) 14.09.1993, 603 942.
(300) IT, 13.12.1991, BO 791 C/91.
(270) français / *French*

---

586 989
(831) AT, CH, PL, PT, RU.
(832) AU, GB, GR, JP, NO, SE, TR, US.
(851) AU, GB, GR, JP, NO, SE, US. - La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 25. / *The subsequent designation concerns only class 25.*
(527) GB, US.
(891) 11.03.2004
(580) 21.10.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **11.05.1992** **586 989**
(180) **11.05.2012**
(732) O'Neill Europe B.V.
c/o Executive Management Trust,
Drentestraat 24 BG
NL-1083 HK Amsterdam (NL).

(531) 2.1; 25.1; 26.11; 27.5; 27.7.
(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; livres, revues, dépliants, agendas, posters, cartes; articles de papeterie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; books, reviews, folders, agendas, posters, charts; articles of stationery; instructional and teaching material (except apparatus).

18 Leather and imitation leather, goods made of these materials not included in other classes; animal skins, hides; trunks and suitcases.

25 Clothing, shoes, headgear.

(822) 13.11.1991, 508 171.

(300) BX, 13.11.1991, 508 171.

(270) français / *French*

---

593 795

(832) TR.

(891) 03.06.2004

(580) 21.10.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **07.10.1992** **593 795**

(180) **07.10.2012**

(732) "ESAROM" ESSENZENFABRIK GESELLSCHAFT M.B.H.
51, Esaromstrasse,
A-2105 OBERROHRBACH (AT).

(842) Gesellschaft m.b.H., Autriche

INTERROM

(511) 2 Couleurs et teintures pour aliments et produits comestibles.

3 Essences de fruits, essences de citrons et d'oranges, essences pour la pâtisserie et les sucreries, essences essentielles, essences de menthe et de badiane, aromates pour boissons, pâtisserie et fruits.

29 Extraits végétaux pour aliments, extraits de viande, concentré de potages, préparations concentrées pour bouillon.

30 Essences pour l'alimentation à l'exception des essences et huiles essentielles, essences pour pâtisserie, épices pour pâtisserie, essences pour sucreries et produits alimentaires, préparations d'épices, essences d'épices, aromates pour boissons, aromates pour la pâtisserie, aromates de fruits, de café et pour gâteaux, épices pour gâteaux, aromates artificiels de vanille.

32 Essences pour boissons non alcooliques, préparations pour la fabrication de boissons.

33 Essences alcooliques, essences pour la fabrication de vin, de spiritueux et de liqueurs, distillats de fruits, essences de punch.

2 Colorants and dyes for foods and edible products.

3 Fruit essences, essences of lemons and oranges, essences for use in pastries and sugar confectionery, essential essences, essences of mint and star anise, flavourings for beverages, pastry and fruits.

29 Plant extracts for foods, meat extracts, soup concentrates, concentrated preparations for stock.

30 Essences for foodstuffs (except essential essences and oils), essences for pastries, spices for pastries, essences for sugar confectionery and foodstuffs, spice preparations, spice essences, flavourings for beverages, flavourings for pastries, fruit and coffee flavourings and flavourings for cakes, spices for cakes, artificial vanilla flavourings.

32 Essences for non-alcoholic beverages, preparations for making beverages.

33 Alcoholic essences, essences for making wine, spirits and liqueurs, fruit distillates, punch essences.

2 Colorantes y tintes para alimentos y productos comestibles.

3 Esencias de frutas, esencias de limones y de naranjas, esencias para pastelería y para golosinas, esencias esenciales, esencias de menta y de anís estrellado, aromatizantes para bebidas, pastelería y frutas.

29 Extractos vegetales para alimentos, extractos de carne, concentrados de sopa, preparaciones concentradas para caldo.

30 Esencias alimenticias excepto esencias y aceites esenciales, esencias para pastelería, especias de pastelería, esencias para golosinas y productos alimenticios, preparaciones de especias, esencias de especias, aromatizantes para bebidas, aromatizantes para pastelería, aromatizantes de frutas, de café y para pasteles, especias para pasteles, aromatizantes artificiales de vainilla.

32 Esencias para bebidas no alcohólicas, preparaciones para la fabricación de bebidas.

33 Esencias alcohólicas, esencias para la fabricación de vino, de bebidas espirituosas y de licores, destilados de frutas, esencias de ponche.

(821) 09.02.1970, AM 274/70.

(822) 30.06.1990, 66 919.

(270) français / *French* / francés

---

605 783

(831) BA, BG, CN, CY, CZ, HR, HU, MC, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) GB, LT, TR.

(527) GB.

(891) 03.09.2004

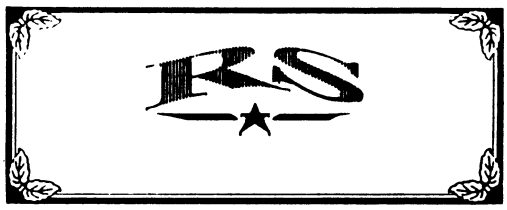
(580) 21.10.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **05.07.1993** **605 783**

(180) **05.07.2013**

(732) ETTORE BLAGANO'
Via A. De Gasperi, 12
I-14017 VALFENERA (AT) (IT).



(531) 1.1; 5.3; 25.1; 27.5.

(511) 34 Tabac, articles pour fumeurs; cigarettes, papier à cigarettes, allumettes.

34 Tobacco, smokers' articles; cigarettes, cigarette paper, matches.

34 Tabaco, artículos para fumadores; cigarrillos, papel para cigarrillos, cerillas.

(821) 20.04.1993, TO 719 C/93.

(822) 05.07.1993, 600 094.

(300) IT, 20.04.1993, TO 719 C/93.

(270) français / *French* / francés

---

620 266

(831) CN.
(832) KR, SG.
(527) SG.
(891) 10.06.2004
(580) 21.10.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **19.05.1994** **620 266**
(180) **19.05.2014**
(732) DSB ITALIANA, S.r.l.
Via dell'Artigianato 11
I-36050 LANZE' DI QUINTO VICENTINO - VICENZA (IT).

AKYS

(511) 3 Cosmétiques, parfumerie.
3 Cosmetics, perfumery.
3 Cosméticos, perfumería.
(821) 01.02.1994, VI 18 C/94.
(822) 19.05.1994, 616 240.
(300) IT, 01.02.1994, VI 18 C/94.
(270) français / *French* / francés

---

621 537
(831) AL, CH, CN, CY, DZ, HR, LV, MC, PL, RO, SI, SM.
(832) AU, EE, FI, GB, GR, JP, LT, NO, SE, TR, US.
(527) GB, US.
(891) 08.07.2004
(580) 21.10.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **11.07.1994** **621 537**
(180) **11.07.2014**
(732) REVERT DI REOLON ELVIO
Via Medaglie d'Oro 58
I-32100 BELLUNO (IT).

POLAR



(531) 1.1; 1.5; 26.1; 27.5.
(511) 9 Lunettes (optique); châsses de lunettes; verres de lunettes; montures de lunettes; oculaires.
9 Spectacles; spectacle frames; spectacle glasses; eyewear frames; eyepieces.
9 Gafas (óptica); armazones de gafas; cristales de gafas; monturas de gafas; oculares.
(821) 02.12.1993, BL 66 C/93.
(822) 11.07.1994, 628 751.
(270) français / *French* / francés

---

623 775
(832) US.
(527) US.
(891) 12.08.2004
(580) 21.10.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **18.08.1994** **623 775**
(180) **18.08.2014**
(732) ALLNET GmbH
Maistrasse 2
D-82110 Germering (DE).



(531) 25.12; 26.1; 27.5.
(511) 9 Logiciel (software) et matériel informatique (hardware) pour des ordinateurs.
9 Software and hardware for computers.
9 Programas informáticos (software) y equipos informáticos (hardware) para ordenadores.
(822) 27.05.1994, 2 066 006.
(300) DE, 22.03.1994, 2 066 006.
(270) français / *French* / francés

---

624 143
(831) AT.
(832) DK, FI, GB, NO, SE.
(527) GB.
(891) 20.10.2003
(580) 21.10.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **29.09.1994** **624 143**
(180) **29.09.2014**
(732) JUAN RUBERT, S.L.
Estación Renfe s/n
E-12520 NULES (CASTELLON) (ES).



(531) 3.7; 5.7; 26.4; 27.5.
(511) 31 Oranges, citrons, fruits frais; oignons, tomates, pommes de terre, verdures et légumes.
31 Oranges, lemons, fresh fruit; onions, tomatoes, potatoes, green vegetables and vegetables.

(822) 22.03.1994, 561 734.
(270) français / *French*

---

634 241
(832) GB.
(527) GB.
(891) 08.07.2004
(580) 21.10.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **14.03.1995** **634 241**
(180) **14.03.2005**
(732) R.G. VAN SLOOTEN'S SUIKERWERKFABRIEK B.V., te LEEUWARDEN
163, Rijksweg,
NL-9011 VD IRNSUM (NL).
(842) Besloten Vennootschap, Pays-Bas

THE GUM BROTHERS

(511) 30 Réglisse, gommes (confiserie).
30 Liquorice, gum (confectionery).
30 Regaliz, gominolas (confitería).
(822) 21.12.1994, 558 159.
(300) BX, 21.12.1994, 558 159.
(270) français / *French* / francés

---

641 951
(832) US.
(527) US.
(891) 22.06.2004
(580) 21.10.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **01.08.1995** **641 951**
(180) **01.08.2015**
(732) Makhteshim-Agan Holland B.V.
Arnhemseweg 87
NL-3832 GK Leusden (NL).
(842) Besloten Vennootschap

MARQUISE

(511) 5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles; pesticides; fongicides; herbicides.
5 Products for destroying vermin; pesticides; fungicides; herbicides.
5 Productos para la destrucción de animales dañinos; pesticidas; fungicidas; herbicidas.
(822) 31.07.1995, 566 123.
(300) BX, 31.07.1995, 566 123.
(270) français / *French* / francés

---

650 523
(832) TR.
(891) 26.07.2004
(580) 21.10.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **22.02.1996** **650 523**
(180) **22.02.2006**
(732) EGIS GYÓGYSZERGYÁR RT.
30-38, Keresztúri út,
H-1106 Budapest (HU).

FRONTIN

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie.
5 Spécialités pharmaceutiques à effet antidépressif, sur prescription médicale.
1 Chemicals for industrial use.
5 Proprietary medicines with anti-depressant effects, on medical prescription.
1 Productos químicos para la industria.
5 Especialidades farmacéuticas de efecto antidepresivo suministradas bajo prescripción médica.
(821) 13.10.1970, M70 02453.
(822) 26.10.1990, 113.537.
(270) français / *French* / francés

---

652 800
(832) AU.
(891) 17.09.2004
(580) 21.10.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **18.09.1995** **652 800**
(180) **18.09.2015**
(732) Swissôtel Management AG
Schulstrasse 44
CH-8050 Zürich (CH).

swissôtel

(531) 27.5.
(511) 42 Services de restauration (alimentation) et d'hébergement, en particulier dans des hôtels ayant des centres de gymnastique et d'affaires, ainsi que services en relation avec la réservation dans le secteur des hôtels et des restaurants.
42 Catering and accommodation services, in particular in hotels with fitness and business centres, and services in connection with bookings in the hotels and restaurants sector.
42 Servicios de restauración (alimentación) y hospedaje, en particular en hoteles con centros de gimnasia y negocios, así como servicios relativos a la reserva en el sector de los hoteles y restaurantes.
(822) 01.04.1993, 409 960.
(270) français / *French* / francés

---

656 033
(832) GR.

(891) 14.07.2004
(580) 21.10.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **24.05.1996** **656 033**
(180) **24.05.2006**
(732) ALTADIS LUXEMBOURG S.A.
société anonyme
67, rue Michel Walter
L-2730 LUXEMBOURG (LU).



(531) 3.7; 6.7; 27.1.
(511) 34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.
34 Tobacco; smokers' articles; matches.
34 Tabaco; artículos para fumadores; cerillas.
(822) 22.12.1995, 581.353.
(300) BX, 22.12.1995, 581.353.
(270) français / *French* / francés

---

665 322
(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, HU, LV, MA, PL, RO, RU, SI, SK.
(832) AU, DK, EE, GB, GR, IE, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TR, US.
(527) GB, IE, SG, US.
(891) 19.08.2004
(580) 21.10.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **13.11.1996** **665 322**
(180) **13.11.2006**
(732) INDUSTRIAL FARMACEUTICA CANTABRIA, S.A.
1, Arequipa,
E-28036 MADRID (ES).
(842) Sociedad Anónima, España

H E L I O C A R E

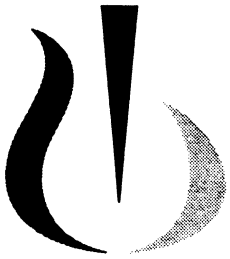
(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) 3 Produits de parfumerie et cosmétique, huiles d'essences, savons, lotions pour les cheveux et dentifrices.
3 Perfumery and cosmetic articles, essential oils, soaps, hair lotions and dentifrices.
3 Productos de perfumería y de cosmética, aceites esenciales, jabones, lociones para el cabello y dentífricos.
(822) 05.01.1996, 1.970.828.
(270) français / *French* / francés

---

674 878
(832) US.
(527) US.
(891) 21.06.2004
(580) 21.10.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **01.07.1996** **674 878**
(180) **01.07.2006**
(732) NOVARTIS AG
CH-4002 Basel (CH).
(842) AG, SUISSE
(750) SANDOZ TECHNOLOGIE AG, Patent & Markenabteilung, Postfach, CH-4002 Bâle (CH).



(531) 5.5; 19.11; 26.7.
(511) 1 Produits chimiques et préparations et substances chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; substances et produits chimiques destinés à conserver les aliments; résines, en particulier résines artificielles à l'état brut; matières plastiques à l'état brut; engrais; substances adhésives.
2 Teintures et substances tinctoriales; peintures et colorants; pigments; vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; mordants; résines, en particulier résines naturelles à l'état brut.
3 Préparations et substances pour blanchir, pour nettoyer, pour polir, pour dégraisser et abraser.
4 Huiles et graisses; lubrifiants; combustibles (y compris les essences pour moteur); préservatifs (terme trop vague de l'avis du Bureau international - Règle 13.2) b) du règlement d'exécution); tourbe et briquettes de tourbe.
5 Préparations et substances pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; préparations et substances chimiques pour utilisation pharmaceutique ou médicale et dans les médicaments; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés, enfants ou malades; vitamines, produits pour la destruction des animaux nuisibles; herbicides; pesticides; fongicides; insecticides.
7 Machines et outils pour machines; instruments pour l'agriculture; machines à imprimer et à couper; rouleaux d'imprimerie pour machines et planches pour l'impression; machines pour reproduire et imprimer des signes, des enseignes, des étiquettes et des marques; machines pour

imprimer des représentations graphiques sur des feuilles de vinyle ou similaires et pour la reproduction de signes ou d'autres présentations visuelles; pièces de tous ces produits.

8 Outils et instruments à main; pièces de tous ces produits.

9 Appareils et instruments scientifiques, électriques, électroniques et optiques; ordinateurs et programmes d'ordinateur; lentilles optiques; pièces de tous ces produits.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture; pièces tous ces produits.

14 Appareils et instruments chronométriques et pièces d'horlogerie; pièces de tous ces produits.

16 Imprimés; matières adhésives; papier; carton et articles en carton; matériel d'emballage.

17 Matières plastiques mi-ouvrées et produits en plastique compris dans cette classe; matières servant à emballer, matières servant à à obturer et à isoler comprises dans cette classe.

20 Meubles et accessoires compris dans cette classe.

22 Matériaux d'emballage (rembourrage); matières de rembourrage; matières textiles fibreuses.

28 Jeux, jouets et articles pour jouer.

29 Viande, poissons, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés, surgelés et cuits; gelées; confitures; conserves de fruits et légumes; huiles et graisses comestibles; compotes; snacks à base de fruits; alimentation de régime à savoir alimentation à base de produits naturels ou composants de ces produits compris dans cette classe; lait et produits laitiers.

30 Farines et préparations faites de céréales; pain, pâtisserie ou produits pour pâtisserie et confiserie; levure; poudre pour faire lever; sauces, épices; condiments; café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou; biscuits; biscottes; snacks à base de céréales; desserts tels que gâteaux, poudings, crèmes; alimentation de régime à savoir alimentation à base de produits naturels ou composants de ces produits compris dans cette classe; compléments alimentaires, tels que aromates (autres que les huiles essentielles).

31 Substances alimentaires pour les animaux; semences; malt; produits agricoles, horticoles, forestiers et grains compris dans cette classe; fruits et légumes frais; plantes et fleurs naturelles.

32 Boissons non alcoolisées; jus de fruits; préparations pour faire ce type de boissons; bières; eaux minérales et gazeuses; sirops.

40 Traitement de matériaux; teinture de matériaux; teinture; traitement des eaux; gravures; blanchissement; laminage; conservation d'aliments et de boissons.

42 Services ayant trait au dessin et à la production des signes, enseignes et affiches; dessin et production des signes, enseignes et affiches faits au moins partiellement par impressions sur des feuilles de vinyle ou similaire; recherche; analyses; ingénierie; programmation d'ordinateurs; services géologiques et d'environnement; horticulture; culture de plantes, arbres et semences; impression; analyse de matériaux.

1 Chemical products and chemical preparations and substances for use in industry, science, photography, agriculture, horticulture, forestry; chemical substances and products used for preserving foodstuffs; resins, particularly unprocessed artificial resins; unprocessed plastics; fertilizers; adhesive substances.

2 Dyes and dyestuffs; paints and colorants; pigments; varnishes, lacquers; preservatives against rust and wood deterioration; mordants; resins, particularly raw natural resins.

3 Preparations and substances for bleaching, for cleaning, for polishing, for scouring and abrading.

4 Oils and greases; lubricants; fuel (including gasoline for engines); preservatives (term considered too vague by the International Bureau - Rule 13.2) b) of the Regulations); peat and peat briquettes.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations and substances; chemical preparations and substances for pharmaceutical or medical use and for use in medicines; dietetic substances adapted for medical use, food for babies, children or the sick; vitamins, products for destroying vermin; herbicides; pesticides; fungicides; insecticides.

7 Machines and tools for machines; agricultural implements; printing and cutting machines; printing rollers for printing machines and plates; machines for reproducing and printing symbols, signs, labels and marks; machines for printing graphic representations on sheets of vinyl or similar materials and for reproducing symbols or other visual representations; parts of all these goods.

8 Hand tools and instruments; parts of all these goods.

9 Scientific, electric, electronic and optical apparatus and instruments; computers and computer programs; optical lenses; parts of all these goods.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials; parts of all these goods.

14 Chronometric apparatus and instruments and parts of timepieces; parts of all these goods.

16 Printed matter; adhesive materials; paper; cardboard and cardboard goods; packaging material.

17 Semi-processed plastic materials and plastic products included in this class; materials used for packaging, materials used for sealing and insulating included in this class.

20 Furniture and accessories included in this class.

22 Materials for packaging (padding); padding materials; fibrous textile materials.

28 Games, toys and articles for playing.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried, deep-frozen and cooked fruit and vegetables; jellies; jams; canned fruit and vegetables; edible oils and fats; compotes; fruit-based snacks; food for dieting namely food made of natural products or of components of these products included in this class; milk and dairy products.

30 Flours and cereal preparations; bread, pastries or products for pastry and confectionery; yeast; baking powder; sauces, spices; condiments; coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago; cookies and biscuits; rusks; cereal-based snacks; desserts such as cakes, puddings, creams; food for dieting namely food made of natural products or components of these products included in this class; food supplements, such as flavorings (other than essential oils).

31 Foodstuffs for animals; plant seeds; malt; agricultural, horticultural and forestry products and grains included in this class; fresh fruits and vegetables; natural plants and flowers.

32 Non-alcoholic beverages; fruit juices; preparations for making such beverages; beers; mineral and carbonated waters; syrups.

40 Treatment of materials; dyeing of materials; dyeing; treatment of water; engraving; bleaching; laminating; preserving foodstuffs and beverages.

42 Services in connection with the design and production of symbols, signs and posters; design and production of symbols, signs and posters made at least partly with prints on sheets of vinyl or similar materials; research; analyses; engineering; computer programming; geological and environmental services; horticulture; cultivation of plants, trees and seeds; printing; analysis of materials.

1 Productos químicos y preparaciones y sustancias químicas destinados a la industria, ciencia, fotografía, así como a la agricultura, horticultura y silvicultura; sustancias y productos químicos destinados a conservar los alimentos; resinas, en particular resinas artificiales en bruto; materias plásticas en bruto; abonos; sustancias adhesivas.

2 Tintes y sustancias tintóreas; pinturas y colorantes; pigmentos; barnices, lacas; preservativos contra la herrumbre y el deterioro de la madera; mordientes; resinas, en particular resinas naturales en estado bruto.

3 Preparaciones y sustancias para blanquear, limpiar, pulir, desengrasar y raspar.

4 Aceites y grasas; lubrificantes; combustibles (incluidas las gasolinas para motores); preservativos (expresión demasiado vaga a juicio de la Oficina Internacional - Regla 13.2) b) del Reglamento Común); turba y briquetas de turba.

5 Preparaciones y sustancias farmacéuticas, veterinarias e higiénicas; preparaciones y sustancias químicas para uso farmacéutico o médico y en los medicamentos; sustancias dietéticas para uso médico, alimentos para bebés, niños o enfermos; vitaminas, productos para la destrucción de animales dañinos; herbicidas; pesticidas; fungicidas; insecticidas.

7 Máquinas y herramientas de máquinas; instrumentos para la agricultura; máquinas para imprimir y cortar; rodillos de imprenta para máquinas y planchas para la impresión; máquinas para reproducir e imprimir señales, letreros, etiquetas y marcas; máquinas para imprimir representaciones gráficas en láminas de vinilo o similares y para la reproducción de señales o de otras presentaciones visuales; piezas de todos estos productos.

8 Herramientas e instrumentos de mano; piezas de todos los productos mencionados.

9 Aparatos e instrumentos científicos, eléctricos, electrónicos y ópticos; ordenadores y programas informáticos; lentillas ópticas; piezas de todos los productos mencionados.

10 Aparatos e instrumentos quirúrgicos, médicos, dentales y veterinarios, miembros, ojos y dientes artificiales; artículos ortopédicos; material de sutura; piezas de los productos mencionados.

14 Aparatos e instrumentos cronométricos y piezas de relojería; piezas de los productos mencionados.

16 Impresos; materias adhesivas; papel; cartón y cartonajes; material de embalaje.

17 Materias plásticas semielaboradas y productos de plástico comprendidas en esta clase; materias para embalar, materias para obturar y aislar comprendidas en esta clase.

20 Muebles y accesorios comprendidos en esta clase.

22 Materias de embalaje (relleno); materias de relleno; materias textiles fibrosas.

28 Juegos, juguetes y artículos para jugar.

29 Carne, pescados, aves y caza; extractos de carne; frutas y legumbres en conserva, secas, congelados y cocidas; jaleas; mermeladas; conservas de fruta y legumbres; aceites y grasas comestibles; compotas; aperitivos a base de frutas; alimentos dietéticos, a saber alimentación a base de productos naturales o componentes de los productos mencionados comprendidos en esta clase; leche y productos lácteos.

30 Harinas y preparaciones hechas de cereales; pan, pastelería o productos para pastelería y confitería; levaduras; polvos para esponjar; salsas, especias; condimentos; café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú; galletas; biscotes; aperitivos a base de cereales; postres tales como pasteles, pudines, cremas; alimentos dietéticos, a saber alimentación a base de productos naturales o componentes de los productos mencionados comprendidos en esta clase; complementos alimenticios, tales como aromatizantes que no sean aceites esenciales.

31 Sustancias alimenticias para animales; semillas; malta; productos agrícolas, hortícolas, forestales y granos comprendidos en esta clase; frutas y legumbres frescas; plantas y flores naturales.

32 Bebidas no alcohólicas; zumos de frutas; preparaciones para hacer este tipo de bebidas; cervezas; aguas minerales y gaseosas; siropes.

40 Tratamiento de materiales; teñido de materiales; teñido; tratamiento del agua; grabados; blanqueo; laminado; conservación productos alimenticios y de bebidas.

42 Servicios relacionados con el dibujo y la producción de señales, letreros y carteles; dibujo y producción de señales, letreros y carteles hechos al menos en parte por impresiones en hojas de vinilo o similares; investigación; análisis; servicios de ingeniería; programación para ordenadores; servicios geológicos y del medio ambiente; horticultura; cultivo de plantas, árboles y semillas; impresión; análisis de materiales.

(822) 15.03.1996, 427368.

(300) CH, 15.03.1996, 427368.

(270) français / *French* / francés

---

683 032

(832) AU, SG, US.

(527) SG, US.

(891) 01.06.2004

(580) 21.10.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **10.11.1997** **683 032**

(180) **10.11.2007**

(732) RINO MASTROTTO GROUP SPA
Via Stazione, 84
I-36070 TRISSINO (IT).



(531) 26.4; 26.11; 27.1.

(571) Lettre "M" en négatif stylisé dans un cadre rectangulaire; dans la partie inférieure, l'inscription "RINO MASTROTTO GROUP" en lettres de type "futura" où le mot central est en caractères gras. / *Letter "M" in stylised negative lettering in a rectangular frame; in the lower part the inscription "RINO MASTROTTO GROUP" in characters in Futura font where the central word is in bold type.* / Letra "M" estilizada y en negativo, inscrita en un marco rectangular; en la parte inferior figura la inscripción "RINO MASTROTTO GROUP" en letras de tipo "futura"; la palabra central de la inscripción está en negrita.

(511) 18 Cuir, peaux d'animaux, pelleteries.

25 Pardessus, blousons, pantalons, vestes, chemises, jupes, bonneterie, survêtements, bas, chapeaux, chaussures, bottes.

18 Leather, animal skins, hides, fur-skins.

25 Overcoats, windbreakers, trousers, jackets, shirts, skirts, knitwear, tracksuits, stockings, hats, shoes, boots.

18 Cuero, pieles de animales, peletería.

25 Gabanes, cazadoras, pantalones, chaquetas, camisas, faldas, ropa interior de punto, chándales, medias, sombreros, zapatos, botas.

(822) 10.11.1997, 733522.

(300) IT, 21.07.1997, VI 97 C 000234.

(270) français / *French* / francés

---

708 352

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CY, ES, FR, IT, LI, LV, PL, PT, RO, RU, SI, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GR, NO, SE, US.

(527) US.
(891) 28.06.2004
(580) 21.10.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **15.01.1999** **708 352**
(180) **15.01.2009**
(732) Pickenpack Tiefkühlgesellschaft mbH
Lüner Rennbahn 9
D-21339 Lüneburg (DE).



(531) 1.1; 26.4; 27.5.
(511) 29 Poissons surgelés et plats de poisson.
29 Deep-frozen fish and fish dishes.
29 Pescados congelados y platos a base de pescado.
(822) 23.10.1987, 1 113 220.
(270) français / *French* / francés

---

713 358
(831) BA, BG, CH, FR, HR, LV, MD, MK, RO, RU, SI, UA, YU.
(832) EE, GR, LT, TR.
(891) 22.06.2004
(580) 21.10.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **04.05.1999** **713 358**
(180) **04.05.2009**
(732) PLUS SUPERMERCADOS, S.A.
Avda. Cataluña, 37-39
E-28700 SAN SEBASTIAN DE LOS REYES (MADRID) (ES).
(842) SOCIETE ANONYME, Espagne

CLARKY'S

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; fruits secs et pommes chips.
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levures, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces; épices; glace à rafraîchir, maïs grillé et éclaté (pop-corn); maïs grillé, flocons de maïs, crackers, petits gâteaux doux et salés.
29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats; dry fruit and potato crisps.
30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle syrup; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces; spices; ice for refreshment, popcorn; roasted corn, corn flakes, crackers, small sweet and savoury cakes.
29 Carne, pescado, aves y caza; extractos de carne; frutas y verduras en conserva, secas y cocidas; jaleas, mermeladas, compotas; huevos, leche y productos lácteos; aceites y grasas comestibles; frutos secos y patatas fritas.
30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagres, salsas; especias; hielo para refrescar, maiz tostado y palomitas de maiz; maiz tostado, copos de maíz, crackers, galletitas dulces y saladas.
(822) 20.04.1999, 2193819.
(822) 03.05.1999, 2193820.
(300) ES, 04.11.1998, 2.193.819, classe 29 / *class 29* / clase 29.
(300) ES, 04.11.1998, 2.193.820, classe 30 / *class 30* / clase 30.
(270) français / *French* / francés

---

713 900
(831) BA, BG, CH, FR, HR, LV, MD, MK, RO, RU, SI, UA, YU.
(832) EE, GR, LT, TR.
(891) 22.06.2004
(580) 21.10.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **29.04.1999** **713 900**
(180) **29.04.2009**
(732) PLUS SUPERMERCADOS, S.A.
Avda. Cataluña, 37-39
E-28700 SAN SEBASTIAN DE LOS REYES (MADRID) (ES).
(842) SOCIETE ANONYME, Espagne

OBENQUE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) 29 Viande, poissons, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées et confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves de viande; conserves de poisson et conserves végétaux.
29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies and jams; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats; meat preserves; fish preserves and vegetable preserves.
29 Carne, pescados, aves y caza; extractos de carne; frutas y hortalizas en conserva, secas y cocidas; jaleas y mermeladas; huevos, leche y productos lácteos; aceites y grasas comestibles; conservas de carne; conservas de pescado y conservas vegetales.
(822) 05.05.1995, 1913799.
(270) français / *French* / francés

---

721 510
(831) EG, ES, HR, UA.
(832) AU, GR, LT, TR, US.
(527) US.
(891) 30.06.2004
(580) 21.10.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **23.08.1999** **721 510**
(180) **23.08.2009**
(732) WENZHOUSHI LUCHENG YIMAIDA PIGE ZHIPIN YOUXIAN GONGSI
33, Kangquanlu Shuangyulucheng
Gongyequ Wenzhoushi,
CN-325025 Zhejiang (CN).

YIMAIDA

(531) 27.5.
(511) 25 Chaussures.
25 Footwear.
25 Calzado.
(822) 28.06.1997, 1040405.
(270) français / *French* / francés

---

726 700
(831) BA, BG, CH, FR, HR, LV, MD, MK, RO, RU, UA, YU.
(832) EE, GR, LT, TR.
(891) 14.07.2004
(580) 21.10.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **14.01.2000** **726 700**
(180) **14.01.2010**
(732) LIV LÖWA Immobilien und Verwaltungs GmbH
Heizwerkstraße 5
A-1239 WIEN (AT).

t a q u a

(511) 32 Eaux minérales, eaux de table et eaux gazeuses.
32 Mineral water, table water and aerated waters.
32 Aguas minerales, aguas de mesa y aguas gaseosas.
(822) 22.12.1999, 185 800.
(300) AT, 01.09.1999, AM 5550/99.
(270) français / *French* / francés

---

741 482
(831) BA, BG, CH, FR, HR, LV, MD, MK, RO, RU, SI, UA, YU.
(832) EE, GR, LT, TR.
(891) 22.06.2004
(580) 21.10.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **14.09.2000** **741 482**
(180) **14.09.2010**
(732) PLUS SUPERMERCADOS, S.A.
Avda. Cataluña, 37-39
E-28700 SAN SEBASTIAN DE LOS REYES (MADRID) (ES).
(842) SOCIETE ANONYME, Espagne

SIEMBRA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salades); épices; glace à rafraîchir.
30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle syrup; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (excluding salad sauces); spices; ice for refreshment.
30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levadura, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas (excepto aliños para ensalada); especias; hielo para refrescar.
(822) 05.03.1991, 1299748.
(270) français / *French* / francés

---

785 275
(832) US.
(527) US.
(891) 06.09.2004
(580) 21.10.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **24.07.2002** **785 275**
(180) **24.07.2012**
(732) IMEDCO AG
Industriestrasse West 14
CH-4614 Hägendorf (CH).
(842) AG, Switzerland

IMEDCO

(531) 27.5.
(511) **NCL(8)**
6 Constructions métalliques transportables.
6 Transportable buildings of metal.
6 Construcciones metálicas transportables.
(822) 26.06.2002, 501486.
(300) CH, 26.06.2002, 501486.
(270) français / *French* / francés

---

804 547
(831) BA, BG, BY, CH, HR, RO, RU, UA, YU.
(832) TR.
(891) 26.07.2004
(580) 21.10.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **30.05.2003** **804 547**
(180) **30.05.2013**
(732) CALLIOPE
(société par actions simplifiée)
Route d'Artix
F-64150 NOGUERES (FR).
(842) société par actions simplifiée, France

WAPITI

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
5 Préparations pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides et herbicides; pesticides.
5 Preparations for destroying vermin; fungicides and herbicides; pesticides.
5 Productos para la destrucción de los animales dañinos; fungicidas y herbicidas; pesticidas.
(822) 20.09.2000, 003052707.
(270) français / *French* / francés

---

815 518
(831) DE, ES, FR, HU, PL, PT, RO, RU, YU.
(832) GR, LT.
(891) 16.07.2004
(580) 21.10.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **19.09.2003** **815 518**
(180) **19.09.2013**
(732) G.T. CALZE S.R.L.
Via W. Tobagi, 17/21
I-46040 Casaloldo (Mantova) (IT).



(531) **VCL(5)**
2.3; 26.11; 27.5.
(511) **NCL(8)**
5 Crèmes de massage à utiliser avec les vêtements cités en classe 25.
25 Vêtements tricotés de massage.
5 Massage creams to be used with the clothes listed in class 25.
25 Knitted garments for massage.
5 Cremas de masaje para su uso con las prendas de vestir citadas en la clase 25.
25 Prendas de punto para masajes.
(822) 19.09.2003, 908034.
(270) français / *French* / francés

---

823 622
(831) PL, RU, VN.
(832) DK, JP, NO, SE.
(891) 12.08.2004
(580) 21.10.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **06.04.2004** **823 622**
(180) **06.04.2014**
(732) ACE INTERNATIONAL TRADING COMPANY SARL
17, rue Matabiau
F-31000 TOULOUSE (FR).
(842) SARL, France
(750) ACE INTRNATIONAL TRADING COMPANY SARL, 44, rue Bayard, F-31000 TOULOUSE (FR).

Kick Roller

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) **NCL(8)**
25 Chaussures de football, chaussures de plage, chaussures de ski, chaussures de sport.
28 Patins à roulettes, patins à roulettes en ligne, bottines-patins (combiné), appareils de gymnastique, engins pour exercices corporels, jouets, planches à roulettes, trottinettes, véhicules (jouets), véhicules télécommandés (jouets).
25 Football boots, beach shoes, ski boots, sports shoes.
28 Roller skates, inline roller skates, skating boots with skates attached, appliances for gymnastics, machines for physical exercises, toys, skateboards, scooters, vehicles (toys), remote-controlled vehicles (toys).
25 Botas de fútbol, calzado de playa, botas de esquí, calzado de deporte.
28 Patines de ruedas, patines de ruedas en línea, patines con bota (combinados), aparatos de gimnasia, aparatos para ejercicios corporales, juguetes, monopatines, patinetes, vehículos (juguetes), vehículos teledirigidos (juguetes).
(822) 07.10.2003, 03 3 249 707.
(300) FR, 07.10.2003, 03 3 249 707.
(270) français / *French* / francés

---

827 667
(300) CH, 14.05.2004, 523004.
(831) CZ, ES, FR, IT.
(832) GR.
(891) 15.09.2004
(580) 21.10.2004

Enregistrement international concerné /
***International registration concerned* /**
Registro internacional en cuestión

(151) **24.06.2004** **827 667**

(180) **24.06.2014**

(732) GAAI AG
Gerbergasse 16
CH-4001 Basel (CH).

ENJOY YOUR AGE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

3 Savons, parfumerie; huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires ainsi que des produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, désinfectants.

35 Publicité; direction des affaires; administration commerciale; travaux de bureau.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels, services juridiques.

44 Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains ou pour animaux; services d'un centre de santé, d'une clinique, d'un hôpital, d'un institut cosmétique, d'un salon de beauté.

3 Soaps, perfumery; essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.

5 Pharmaceutical and veterinary products as well as hygienic products for medicine; dietetic substances adapted for medical use, plasters, materials for dressings, material for stopping teeth and dental wax, disinfectants.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

42 Scientific and technological services and related research and design services; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software, legal services.

44 Medical services; veterinary services; hygienic and beauty care for human beings or animals; health centre, clinic, hospital, cosmetic institute and beauty parlour services.

3 Jabones, perfumería; aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello, dentífricos.

5 Productos farmacéuticos y veterinarios, así como productos higiénicos para la medicina; sustancias dietéticas para uso médico, emplastos, material para apósitos, materiales para empastar los dientes y para improntas dentales, desinfectantes.

35 Publicidad; dirección de negocios; administración comercial; trabajos de oficina.

42 Servicios científicos y tecnológicos, así como servicios de investigación y diseño en estos ámbitos; servicios de análisis y de investigación industrial; diseño y desarrollo de ordenadores y software, servicios jurídicos.

44 Servicios médicos; servicios veterinarios; cuidados de higiene y de belleza para personas o animales; servicios de un centro de salud, de una clínica, de un hospital, de un instituto de cosmética y de un salón de belleza.

(822) 14.05.2004, 523004.

(300) CH, 14.05.2004, 523004.

(270) français / *French* / francés

Transmissions / *Transfers* / Transmisiones

281 729 (Soloscreen), **337 524** (ALU-COMPACT), **573 776** (SHADEMATIC).
(770) GRIESSER HÜPPE SA FRANCE, Carros Industrie, CARROS (FR).
(732) GRIESSER HOLDING AG, Tänikonerstrasse 2, CH-8355 AADORF (CH).
(842) société de droit suisse
(580) 29.09.2004

---

332 158 (HELIOSCREEN).
(770) GRIESSER, Société anonyme, Carros Industrie, CARROS (FR).
(732) GRIESSER HOLDING AG, Tänikonerstrasse 2, CH-8355 AADORF (CH).
(842) société de droit suisse
(580) 29.09.2004

---

399 521 (batra), **570 511** (BATRA).
(770) SCHLEICHER & SCHUELL GMBH, 23, Grimsehlstrasse, EINBECK (DE).
(732) batra GmbH, Am Bahnhof 30-36, D-56841 Traben Trarbach (DE).
(580) 20.08.2004

---

406 595 (LOEWE), **571 766** (LOEWE).
(770) LOEWE OPTA GESELLSCHAFT M.B.H., 11, Industriestrasse, KRONACH (DE).
(732) Loewe AG, Industriestrasse 11, D-96317 Kronach (DE).
(842) AG (corporation), Federal Republic of Germany
(750) Loewe AG, Postfach 1554, D-96305 Kronach (DE).
(580) 03.09.2004

---

486 100 (P L 7).
(770) TÉLÉMÉCANIQUE, Société anonyme, 43-45, boulevard Franklin Roosevelt, RUEIL-MALMAISON (FR).
(732) SCHNEIDER ELECTRIC, 40 avenue André Morizet, F-92100 BOULOGNE BILLANCOURT (FR).
(842) Société Anonyme, FRANCE
(750) SCHNEIDER ELECTRIC INDUSTRIES SAS, Service Propriété Industrielle - E1, F-38050 GRENOBLE Cedex 9 (FR).
(580) 27.09.2004

---

498 646 (PRESTINUN), **498 647** (NUNCOTE), **498 648** (PRECINUN), **498 649** (nunhems), **620 915** (Solarnun), **620 916** (Lunanun), **620 917** (Geanun), **637 028** (Novanun), **675 224** (NUNHEMS), **686 726** (EURONUN), **686 727** (HELIONUN).
(770) Nunhems Zaden B.V., Voort 6, Nunhem (NL).
(732) Nunza B.V., 6, Voort, NL-6083 AC NUNHEM (NL).
(580) 03.09.2004

---

509 154 (PRINCIPE DI SAVOIA).
(770) COMPAGNIA ITALIANA GRANDI ALBERGHI - SOCIETA' PER AZIONI ed in forma abbreviata CIGA S.P.A., Castello 4196, VENEZIA (IT).
(732) HOLTEL PRINCIPE SRL, Piazza della Repubblica, 20, I-20124 MILANO (IT).
(580) 31.08.2004

---

511 291 (Münchner Suppenküche Karl Wörle Gastronomie Betriebs GmbH).
(770) "MÜNCHNER SUPPENKÜCHE" GASTRONOMIE BETRIEBS GMBH, 11, Zenettistrasse, MÜNCHEN (DE).
(732) Heinz Wolfgang Huber, Seestr. 71, D-82237 Wörthsee (DE).
(580) 03.08.2004

---

533 204 (les Conviettes).
(770) LAITERIE COOPÉRATIVE DE LA VIETTE, La Viette, MAZIÈRES-EN-GATINE (FR).
(732) LAITERIE COOPERATIVE DU PAYS DE GATINE, La Viette, BP 07, F-79310 VOUHE (FR).
(842) Société coopérative agricole
(580) 31.08.2004

---

533 210 (AKETOHN), **533 211** (Vic Matiè), **549 307**, **651 013** (Paul May), **663 688** (AKETOHN), **665 001** (0-X-S), **737 407** (VIC), **745 756** (VIC MATIÉ), **774 868** (AKETOHN), **774 869** (O.X.S.), **782 323** (O.X.S. K.I D), **789 260** (O.X.S).
(770) LINEA MARCHE S.P.A., Frazione Piticchio, 230, ARCEVIA (AN) (IT).
(732) NEW LM SPA, Fraz. Piticchio, 230, I-60010 ARCEVIA (AN) (IT).
(580) 30.09.2004

---

541 852 (LOGEM), **674 088** (ACTAS), **674 244** (KENOS).
(770) KE KE KOMMUNIKATIONS-ELEKTRONIK GMBH & Co, 20, Kabelkamp, HANNOVER (DE).
(732) KEYMILE GmbH, Wohlenbergstraße 3, D-30179 Hannover (DE).
(842) Limited company, Germany, Lower Saxony
(580) 30.08.2004

---

576 107 (ZORRO).
(770) VIP, 45 Avenue Victor Hugo, AUBERVILLIERS (FR).
(732) ZORRO PRODUCTIONS, INC., 125 University Avenue, Berkeley, California 94710 (US).
(842) Société organisée selon les lois de l'Etats de Californie, Etats-Unis d'Amérique
(580) 26.08.2004

---

582 503 (Lisner), **628 205** (GranMare).
(770) Lisner Feinkost GmbH, 32, In der Schlenke, Bergkamen (DE).
(732) Nadler Feinkost GmbH, 230, Scharnhölzstrasse, D-46240 Bottrop (DE).
(580) 03.08.2004

---

585 233 (ProPlan).
(770) HeidelbergCement AG, Berliner Str. 6, Heidelberg (DE).
(732) Maxit Deutschland GmbH, Kupfertorstrasse 35, D-79206 Breisach (DE).
(842) Société Anonyme, Allemagne
(580) 01.10.2004

---

597 545 (OVERDRIVE).
(770) ROVERSI MONACO EMANUELA, Vicolo del Voltone, 2, SAVIGNO (BO) (IT).
(732) QUATREFOIL LIMITED GUERNSEY COMPANY, St. Julian's Court, St. Julian's Avenue, ST. PETER PORT (ISLAND OF GUERNSEY) (GB).
(580) 28.09.2004

---

624 519 (Myma).
(770) CHAUSSURES MYMA, Société anonyme, 51, rue Louis Vignes, TOULOUSE (FR).
(732) MUGNIER GILBERT, 8 Parc du Centre, F-69100 VILLEURBANNE (FR).
(580) 26.08.2004

---

624 558 (GLYPHOFERTIL).
(770) SOFIAC, 55, boulevard Jules Verger, DINARD (FR).
(732) COMPAGNIE FINANCIERE ET DE PARTICIPATIONS ROULLIER, 27, avenue Franklin Roosevelt, F-35400 SAINT-MALO (FR).
(842) Société Anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance, FRANCE
(580) 26.08.2004

---

626 995 (Eduscho Mocca Grande).
(770) EDUSCHO GMBH & Co KOMMANDITGESELLSCHAFT, 1, Am Europahafen, BREMEN (DE).
(732) Tchibo GmbH, Überseering 18, D-22297 Hamburg (DE).
(842) GmbH
(580) 26.08.2004

---

628 864.
(770) RÉSEAU NATIONAL D'ESSAIS, Association régie par la loi du 1er juillet 1901, 77, rue du Père Corentin, PARIS (FR).
(732) COMITE FRANÇAIS D'ACCREDITATION, 37, rue de Lyon, F-75012 PARIS (FR).
(842) Association Loi de 1901, France
(580) 26.08.2004

---

640 202 (ÖKOTHERM), **647 644** (ökotherm system Das Fassadensystem von VEBA IMMOBILIEN).
(770) Viterra AG, Grugaplatz 2, Essen (DE).
(732) Heinz Böhs, Am Alten Schacht 38b, D-59425 Unna (DE).
(732) Wolfgang Bacher, Poststr. 28, D-58452 Witten (DE).
(750) Heinz Böhs, Am Alten Schacht 38b, D-59425 Unna (DE).
(580) 04.08.2004

---

645 404 (CHECKER PIG).
(770) HOLGER MIENE, 13, Maiglöckchenweg, GERETSRIED (DE).
(732) Brandenburgische Fahrradgesellschaft mbH (BBF), Carena Allee 8, D-15366 Dahlwitz-Hoppegarten (DE).
(580) 04.08.2004

---

670 156 (eurovet).
(770) Eurovet B.V., 25, Handelsweg, BLADEL (NL).
(732) Eurovet Animal Health B.V., Handelsweg 25, NL-5531 AE BLADEL (NL).
(580) 27.08.2004

---

686 381 (Enabler).
(770) Softlab GmbH für Systementwicklung und EDV-Anwendung, Zamdorfer Strasse 120, München (DE).
(732) FUJITSU LIMITED, 1-1, Kamikodanaka 4-chome, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa-ken 211-8588 (JP).
(842) limited company, Japan
(580) 04.08.2004

---

688 546 (Lahda r).
(770) PROLEXIM (Société à Responsabilité limitée), 30, rue de Gramont, PARIS (FR).
(732) PRODALIMENTA, 30, rue de Gramont, F-75002 PARIS (FR).
(842) SARL, France
(580) 30.08.2004

---

731 231 (LineRunner).
(770) ALCATEL, 54, rue La Boétie, PARIS (FR).
(732) Ke Kommunkations-Elektronik GmbH, Wohlenbergstrasse 3, D-30179 Hannover (DE).
(842) Limited company, Germany, Lower Saxony
(580) 30.08.2004

---

738 460 (popit).
(770) POP MEDIA ASA, Gjerdrumsvei 11, OSLO (NO).
(732) Egmont Serieforlaget AS, Fridtjof Nansens vei 14, N-0055 Oslo (NO).
(842) AS
(580) 10.08.2004

---

753 139 (CIPA).
(770) CIPA S.r.l., Via Longa 5, ALBARO (Verona) (IT).
(732) CBCB S.r.l., Via Longa 5, I-37050 ALBARO (Verona) (IT).

(842) Limited company, Italy
(580) 05.08.2004

---

767 053 (F FEYENOORD ROTTERDAM), **780 772** (FEYENOORD).
(770) Stichting Feyenoord, Van Zandvlietplein 3, Rotterdam (NL).
(732) Feyenoord Rotterdam N.V., Van Zandvlietplein 3, NL-3077 AA Rotterdam (NL).
(580) 03.09.2004

---

768 639 A (AERO).
(770) Kabushiki Kaisha Kubota, 2-47, Shikitsu-Higashi 1-chome, Naniwa-ku, Osaka (JP).
(732) Phonak Holding AG, Laubisrütistrasse 28, CH-8712 Stäfa (CH).
(814) JP
(580) 01.09.2004

---

773 331 (Culinary world).
(770) Culinary World AG, Sumpfstrasse 15, Zug (CH).
(732) OPT ART LIZENZ AG, 59B, Bahnhofstrasse, Postfach 777, CH-3401 BURGDORF (CH).
(842) SA (Société anonyme)/AG Aktiengesellschaft, Suisse
(750) OPT ART LIZENZ AG, Via delle Vigne 91, CH-6648 Minusio (CH).
(580) 01.09.2004

---

787 768 (EULIA).
(770) COMPAGNIE FINANCIERE EULIA, 5, rue de Masseran, PARIS (FR).
(732) CAISSE NATIONALE DES CAISSES D'EPARGNE ET DE PREVOYANCE, 5, rue Masseran, F-75007 PARIS (FR).
(842) société anonyme, France
(580) 04.08.2004

---

811 615 (RISELLA), **811 617** (RISELLA).
(770) Melia Oy, Raisionkaari 55, Raisio (FI).
(732) Risella Oy c/o Roschier Holmberg, Attorneys Ltd., Keskuskatu 7 A, FIN-00100 Helsinki (FI).
(842) Limited company, Finland
(580) 03.09.2004

---

817 239 (GARDENGRASS).
(770) Hugo de Vries, Ringdijk 430, Ridderkerk (NL).
(732) Garden Grass B.V., Ijsselkade 72, NL-8261 AH Kampen (NL).
(580) 03.09.2004

---

818 824 (TREEPOINT).
(770) Treepoint AG, Kastellstrasse 10, Wetzikon (CH).
(732) GEBRÜDER LOEPFE AG, 10, Kastellstrasse, CH-8623 WETZIKON (CH).
(580) 30.09.2004

---

823 985 (BRAINSTORM).
(770) DORSCHEL FRANK, Bredenbachstrasse 53, Emmerich (DE).
(732) Jean-Pierre Schwarz, Columbusstraße 62, D-40549 Düsseldorf (DE).
(580) 26.08.2004

---

825 289 (PLM2PLM).
(770) Volkswagen AG, Wolfsburg (DE).
(732) gedas AG, Carnotstr. 4, D-10587 Berlin (DE).
(580) 04.08.2004

Cessions partielles / *Partial assignments* / Cesión parcial

211 433 (ZORRO).
(770) VIP, 45 Avenue Victor Hugo, F-93300 AUBERVILLIERS (FR).
(871) **211 433 A.**
(580) 26.08.2004

---

(151) **21.07.1958** **211 433 A**
(180) **21.07.2008**
(732) ZORRO PRODUCTIONS, INC.
125 University Avenue
Berkeley, California 94710 (US).
(842) Société organisée selon les lois de l'Etats de Californie, Etats-Unis d'Amérique

ZORRO

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.
(822) 13.06.1958, 109 198.
(832) AT, BX, CH, DE, ES, HU, IT, LI, MA, MC, RO, YU.
(862) DT.
(862) ES.
(270) français

---

216 122 (ZORRO).
(770) VIP, 45 Avenue Victor Hugo, F-93300 AUBERVILLIERS (FR).
(871) **216 122 A.**
(580) 26.08.2004

---

(151) **05.01.1959** **216 122 A**
(180) **05.01.2009**
(732) ZORRO PRODUCTIONS, INC.
125 University Avenue
Berkeley, California 94710 (US).
(842) Société organisée selon les lois de l'Etats de Californie, Etats-Unis d'Amérique

ZORRO

(511) 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.
(822) 02.10.1958, 116 378.
(832) AT, BX, CH, DE, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, YU.
(862) DT.
(862) PT.
(270) français

---

336 458 (MANPOWER).
(770) MANPOWER FRANCE, Société à responsabilité limitée, 7-9, rue Jacques Bingen, F-75017 PARIS (FR).
(871) **336 458 B.**
(580) 25.05.2004

---

(151) **16.06.1967** **336 458 B**
(180) **16.06.2007**
(732) MANPOWER INC.
5301 North Ironwood Road
Milwaukee, Wisconsin 53217 (US).
(842) Société américaine organisée et existant selon les lois de l'Etat du Wisconsin, Etats-Unis d'Amérique

MANPOWER

(531) 27.5.
(511) 16 Brochures, catalogues, factures et autres documents publicitaires relatifs au fonctionnement d'une maison s'occupant de personnel de remplacement pour toutes professions, papier et articles en papier, carton et articles en carton, imprimés, journaux et périodiques, livres, articles pour reliures, photographies, papeterie, matières adhésives (pour la papeterie), matériaux pour les artistes, pinceaux, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), cartes à jouer, caractères d'imprimerie, clichés.
(821) 24.05.1963, 513 583.
(822) 24.05.1963, 205 965.
(832) CH, CZ.
(862) DT.
(862) DD.
(862) PT.
(270) français

---

336 459 (SALESPOWER).
(770) MANPOWER FRANCE, Société à responsabilité limitée, 7-9, rue Jacques Bingen, F-75017 PARIS (FR).
(871) **336 459 B.**
(580) 25.05.2004

---

(151) **16.06.1967** **336 459 B**
(180) **16.06.2007**
(732) MANPOWER INC.
5301 North Ironwood Road
Milwaukee, Wisconsin 53217 (US).
(842) Société américaine organisée et existant selon les lois de l'Etat du Wisconsin, Etats-Unis d'Amérique

SALESPOWER

(531) 27.5.
(511) 16 Brochures, catalogues, factures et autres documents publicitaires relatifs au fonctionnement d'une maison s'occupant de personnel de remplacement pour tous

commerces, papier et articles en papier, carton et articles en carton, imprimés, journaux et périodiques, livres, articles pour reliures, photographies, papeterie, matières adhésives (pour la papeterie), matériaux pour les artistes, pinceaux, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), cartes à jouer, caractères d'imprimerie, clichés.

(821) 03.07.1963, 514 531.

(822) 03.07.1963, 208 430.

(832) CH.

(862) DT.

(862) PT.

(270) français

---

371 367.

(770) MANPOWER FRANCE, Société à responsabilité limitée, 7-9, rue Jacques Bingen, F-75017 PARIS (FR).

(871) **371 367 B.**

(580) 25.05.2004

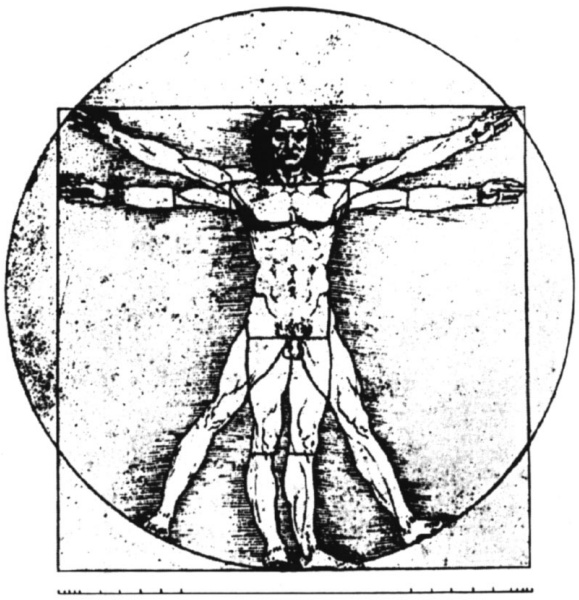
---

(151) **14.08.1970** **371 367 B**

(180) **14.08.2010**

(732) MANPOWER INC.
5301 North Ironwood Road
Milwaukee, Wisconsin 53217 (US).

(842) Société américaine organisée et existant selon les lois de l'Etat du Wisconsin, Etats-Unis d'Amérique



(531) 2.1; 26.1; 26.4.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie; résines synthétiques; matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes).

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles (autres que les huiles et les graisses comestibles et les huiles essentielles); lubrifiants; compositions à lier la poussière; compositions combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; chandelles, bougies, veilleuses et mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancres, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes (à l'exception des chaînes motrices pour véhicules); câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; autres produits en métal (non précieux) non compris dans d'autres classes; minerais.

7 Machines et machines-outils; moteurs (excepté pour véhicules); accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules); grands instruments pour l'agriculture; couveuses.

8 Outils et instruments à main; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels).

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; substances explosives; feux d'artifice.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques; insignes et médailles d'identification.

15 Instruments de musique (à l'exception des machines parlantes et appareils de T.S.F.).

16 Brochures, catalogues, factures et autres documents publicitaires relatifs au fonctionnement d'une maison s'occupant de personnel de remplacement pour toutes professions, papier et articles en papier, carton et articles en carton, imprimés, journaux et périodiques, livres, articles pour reliure, photographies, papeterie, matières adhésives (pour la papeterie), matériaux pour les artistes, pinceaux, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), cartes à jouer, caractères d'imprimerie, clichés.

17 Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés, objets fabriqués en ces matières non compris dans d'autres classes; matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; amiante, mica et leurs produits, tuyaux flexibles non métalliques; feuilles, plaques et baguettes de matière plastique (produits semi-finis).

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

19 Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; produits pour la construction des routes; asphalte, poix et bitume; maisons transportables; monuments en pierre; cheminées.

20 Meubles, glaces, cadres; articles (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloïd et succédanés de toutes ces matières; articles (non compris dans d'autres classes) en matière plastique.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs; matières de rembourrage (crin, kapok, plumes, algues de mer); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléums et autres produits servant à recouvrir les planchers; tentures (excepté en tissu).

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt.

32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

34 Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité et affaires: distribution de prospectus, d'échantillons; location de matériel publicitaire; fourniture et louage de main-d'oeuvre temporaire, délégation sur demande à toutes entreprises industrielles, commerciales, agricoles et libérales, y compris associations d'auxiliaires temporaires spécialisées, prise en charge et exécution de toutes tâches ou missions pour l'entreprise-cliente par du personnel d'appoint fourni à la demande et placé temporairement aux ordres de l'entreprise-cliente, aide dans l'exploitation ou la direction dans toute entreprise commerciale, industrielle, agricole ou libérale; reproduction de documents; location de machines à écrire et de matériel de bureau.

36 Assurances et finances: banques; agences de change; gérance de portefeuilles; prêts sur gage; recouvrement de créances; loteries; émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; agences immobilières (vente et location de fonds de commerces et d'immeubles); expertise immobilière; gérance d'immeubles.

37 Constructions et réparations: construction d'édifices; entreprises de fumisterie, peinture, plâtrerie, plomberie, couverture, travaux publics; travaux ruraux; location d'outils et de matériel de construction, de bulldozers, d'extracteurs d'arbres; entretien ou nettoyage de bâtiments, de locaux, du sol (ravalement de façades, désinfection, dératisation); entretien ou nettoyage d'objets divers (blanchisserie); réparations, transformation de vêtements; rechapage de pneus; vulcanisation; cordonnerie; réparation de mobilier, d'instruments, d'outils.

38 Communications: agences de presse et d'informations; communications radiophoniques, télégraphiques ou téléphoniques; téléscription; transmission de message; télégrammes.

39 Transport et entrepôt: transport de personnes ou de marchandises; adduction d'eau; déménagement de mobilier; exploitation de transbordeurs, remorquage maritime, déchargement, renflouement de navires; conditionnement de produits; informations concernant les voyages (agences de tourisme et de voyage, réservation de places); location de chevaux, de véhicules de transport; entrepôt; emmagasinage de marchandises dans un entrepôt en vue de leur préservation ou gardiennage; dépôt, gardiennage d'habits; garage de véhicules; location de réfrigérateurs; location de garages.

40 Traitement de matériaux: services rendus au cours du processus de fabrication d'un produit quelconque, autre qu'un édifice; transformation des produits agricoles d'autrui (vinification, distillation, battage, pressage de fruits, meunerie); scierie, rabotage; broderie, couture, teinturerie; découpage, polissage, revêtement métallique; services de préservation au cours desquels l'objet subit un changement; teinture de tissus ou vêtements; traitement de tissus contre les mites; imperméabilisation de tissus; reliure de documents; étamage.

41 Éducation et divertissement: institution d'enseignements; édition de livres, revues; abonnements de journaux; distribution de journaux; prêts de livres; dressage d'animaux; spectacles; divertissements radiophoniques ou par télévision; production de films; agences pour artistes; location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et accessoires, de décors de théâtre.

42 Divers: hôtellerie, restauration; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; accompagnement en société; salons de beauté, de coiffure; pompes funèbres, fours crématoires; réservation de chambres d'hôtel pour voyageurs; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (pas pour la construction); prospections; forages; essais de matériaux; laboratoires; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; conseils ou renseignements pour particuliers, sans rapport avec la conduite des affaires, impression de travaux publicitaires.

(821) 29.04.1970, 97 251.

(822) 29.04.1970, 793 284.

(300) FR, 29.04.1970, 793 284.

(832) BG, CZ, PL, RU, SK.

(862) DT.

(862) AT.

(865) BX.

(862) DD.

(892) DE, PT.

(892) BG, PL.

(865) CZ.

(864) RU.

(270) français

---

444 430 (ZORRO).

(770) VIP, 45 Avenue Victor Hugo, F-93300 AUBERVILLIERS (FR).

(871) **444 430 A.**

(580) 26.08.2004

(151) **13.04.1979** **444 430 A**
(180) **13.04.2009**
(732) ZORRO PRODUCTIONS, INC.
125 University Avenue
Berkeley, California 94710 (US).
(842) Société organisée selon les lois de l'Etats de Californie, Etats-Unis d'Amérique



(531) 2.1; 27.5.
(511) 16 Papier, carton, articles en papier ou en carton (non compris dans d'autres classes); imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.
(821) 05.12.1978, 304 356.
(822) 05.12.1978, 1 073 785.
(300) FR, 05.12.1978, 1 073 785.
(832) AT, BX, CH, DE, HU, IT, LI, MA, MC, RO, RU, YU.
(862) DT.
(862) DD.
(270) français

---

444 431 (Z).
(770) VIP, 45 Avenue Victor Hugo, F-93300 AUBERVILLIERS (FR).
(871) **444 431 A.**
(580) 26.08.2004

---

(151) **13.04.1979** **444 431 A**
(180) **13.04.2009**
(732) ZORRO PRODUCTIONS, INC.
125 University Avenue
Berkeley, California 94710 (US).
(842) Société organisée selon les lois de l'Etats de Californie, Etats-Unis d'Amérique



(531) 27.5.
(511) 16 Papier, carton, articles en papier ou en carton (non compris dans d'autres classes); imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.
(821) 05.12.1978, 304 357.
(822) 05.12.1978, 1 073 786.
(300) FR, 05.12.1978, 1 073 786.
(832) AT, BX, CH, DE, HU, IT, LI, MA, MC, RO, YU.
(861) DT.
(862) DD.
(270) français

---

696 628 (OVERDRIVE).
(770) ROVERSI MONACO EMANUELA, Vicolo del Voltone, 2, SAVIGNO (BO) (IT).
(871) **696 628 A.**
(580) 20.07.2004

---

(151) **13.07.1998** **696 628 A**
(180) **13.07.2008**
(732) QUATREFOIL LIMITED GUERNSEY COMPANY
St. Julian's Court,
St. Julian's Avenue
ST. PETER PORT (ISLAND OF GUERNSEY) (GB).

OVERDRIVE

(541) caractères standard
(571) La marque consiste en un mot de fantaisie: "OVERDRIVE".
(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) 10.02.1993, 587 156.
(832) CN, DE, LI, MC, RU.
(864) DE.
(270) français

---

733 549 (MAGEOS).
(770) 9 TELECOM RESEAU, 38, Quai du Point du Jour, F-92100 BOULOGNE BILLANCOURT (FR).
(871) **733 549 A.**
(580) 26.08.2004

---

(151) **03.03.2000** **733 549 A**
(180) **03.03.2010**
(732) PPR INTERACTIVE
127, rue de Saussure
F-75017 PARIS (FR).
(842) Société anonyme

MAGEOS

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) 36 Assurances; affaires financières; affaires immobilières; affaires bancaires; produits financiers; analyse financière; informations en matière d'assurances; investissements de capitaux; services de cartes de crédit; opérations de change; consultation en matière financière; courtage; courtage en bourse; crédit; crédit-bail; épargne; estimations financières (assurances, banques, immobilier); expertises fiscales; services fiduciaires; services de financement; informations financières; constitution de fonds; placement de fonds.

36 Insurance underwriting; financial operations; real estate operations; banking operations; financial products; financial analysis; insurance information; capital investments; credit card services; exchanging money; financial consultancy; brokerage; stocks and bonds brokerage; credit bureaux; leasing; savings banks; financial evaluation (insurance, banking, real estate); fiscal assessments; fiduciary services; financing services; financial information; mutual funds; fund investment.
(822) 17.09.1999, 99/812.821.
(822) 10.09.1999, 99/811.862.
(300) FR, 10.09.1999, 99/811.862.
(300) FR, 17.09.1999, 99/812.821.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TM, TR.
(527) GB.
(862) CN.
(864) FI.
(270) français / *French*

Radiations / *Cancellations* / Cancelaciones

Radiations effectuées à la demande du titulaire selon la règle 25 / *Cancellations effected at the request of the holder under Rule 25* / Cancelaciones efectuadas a petición del titular, en virtud de la Regla 25

Radiations effectuées pour tous les produits et/ou services (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque et de la date d'inscription de la radiation au registre international) / *Cancellations effected for all the goods and/or services* *(the international registration number is followed by the name of the mark and the date of recording of the cancellation in the International Register)* / **Cancelaciones efectuadas para todos los productos y servicios** (el número del registro internacional está seguido por el nombre de la marca y la fecha de inscripción de la cancelación)**.**

717 347 (CC HIPERCOM) - 29.09.2004
717 385 (CC TOPNET) - 29.09.2004
747 987 (SOL.CH) - 29.09.2004
747 988 (SOL.COM) - 29.09.2004
751 384 (INTERDESK) - 29.09.2004
789 660 (CLEAN CREAM) - 29.09.2004
790 433 (Sports Shooting USA) - 30.09.2004

Radiations effectuées pour une partie des produits et services (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque, des produits et/ou services concernés par la radiation et de la date d'inscription de la radiation au registre international) / ***Cancellations effected for some of the goods and services*** *(the international registration number is followed by the name of the mark, the goods and/or services affected by the cancellation and the date of recording of the cancellation in the International Register)* / **Cancelaciones efectuadas para algunos los productos y servicios** (el número del registro internacional está seguido por el nombre de la marca y la fecha de inscripción de la cancelación).

281 126 (Stucarit).
Les classes 3, 4 et 16 sont supprimées.
(580) 16.03.2004

289 174 (ALKOR).
Les classes 22, 24 et 25 sont supprimées.
(580) 01.10.2004

626 784 (GRISUTEN).
Les classes 25, 26 et 27 sont supprimées. / *Classes 25, 26 and 27 are removed.*
(580) 22.09.2004

764 376 (SOURCE).
Les classes 16 et 18 sont radiée. / *Classes 16 and 18 are cancelled.*Les autres classes restent inchangées. / *The other classes remain unchanged.*
(580) 01.10.2004

774 172 (Cefagil).
Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

5 Produits pharmaceutiques, à savoir remèdes et/ou oligoéléments herbes et homéopathiques, à l'exception des préparations et des substances dermatologiques.

5 Pharmaceutical products, namely herbal and homeopathic remedies and/or trace elements, with exception of dermatological preparations and substances.

(580) 26.08.2004

776 203 (AMADEA).
La classe 9 est modifiée comme suit / *Class 9 is modified as follows*
Produits et services radiés / *Goods and Services cancelled:*

9 Appareils de télécommande.

9 Remote control devices.

(580) 27.09.2004

804 483 (SPUTNIK).
La class 32 est radiée. / *Class 32 is cancelled.*
(580) 04.10.2004

806 519 (LIVE 4 IT!).
La classe 3 est limitée comme suit: / *Class 3 is limited as follows:*
Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

3 Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser à usage ménager; lessives en poudre; produits synthétiques de nettoyage; crèmes et cirages pour les chaussures; produits pour la conservation du cuir.

3 Cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations for household purposes; washing powders; synthetic cleaning products; shoe creams and polishes; preservatives for leather.

Les autres classes restent inchangées. / *The other classes remain unchanged.*
(580) 24.09.2004

825 532 (Ophtavit).
Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

5 Préparations pharmaceutiques et vétérinaires; substances diététiques et compléments nutritifs à usage médical; produits médicaux pour autant qu'ils soient compris dans cette classe, tous les produits précités étant exclusivement destinés au domaine de l'ophthalmologie, à l'exception de monopréparations de vitamine E et de préparations contenant de la vitamine E dosées à plus de 133.33 I.U. par dose unitaire.

5 Pharmaceutical and veterinary preparations; dietetic substances and nutritional supplementary substances adapted for medical use; medical products as far as included in this class, all aforementioned goods exclusively in the field of ophthalmology, except vitamin E mono preparations and preparations containing vitamin E in dosages of more than 133.33 I.U. per single dose.

(580) 23.09.2004

826 114 (Tera).
La classe 9 est limitée comme suit:
Produits et services non radiés:

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

Les autres classes restent inchangées.
(580) 05.10.2004

830 929 (XENIGMA).
Produits et services radiés / *Goods and Services cancelled* / productos y servicios cancelados:
14 Horlogerie, joaillerie.
14 Timepieces, jewellery.
14 Relojería, joyería.
La classe 36 reste inchangée. / *Class 36 remains unchanged.* / La clase 36 no se ha modificado.
(580) 02.09.2004

Radiations effectuées suite à la cessation des effets de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base selon la règle 22 / *Cancellations effected following the ceasing of effect of the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration under Rule 22* / Cancelaciones efectuadas siguiendo una cesación de los efectos de la solicitud de base, del registro resultante da ella o del registro de base bajo la Regla 22

Radiations effectuées pour tous les produits et/ou services (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque, des faits et décisions ayant une incidence sur la demande de base, l'enregistrement qui en est issu ou l'enregistrement de base, de la date à partir de laquelle ces faits et décisions produisent leurs effets, et de la date à laquelle l'enregistrement international a été radié du registre international) ***/ Cancellations effected for all the goods and/or services*** *(the international registration number is followed by the name of the mark, the facts and decisions affecting the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration, the effective date of such facts and decisions, and the date on which the international registration was cancelled in the International Register)*. / **Cancelaciones efectuadas para todos los bienes y/o servicios** (el número de registro internacional es seguido del nombre de la marca, los hechos y decisiones que afecten la solicitud de base, el registro de allí resultante o el registro de base, y la fecha en que surtan efecto tales hechos y decisiones.

720 239 (FRUKOST). - 08.10.2004
La demande de base n° 1999/02270 a été retirée à la suite d'une demande datée du 14 mai 2004. / *The basic application n° 1999/02270 has been withdrawn following a request dated May 14, 2004.*
738 032 (COHIBA). - 04.10.2004
L'enregistrement de base n° 159 755 a fait l'objet d'une invalidation à l'égard de tous les produits en date du 11 avril 2000. / *The basic registration n° 159 755 was invalidated as regards all goods on 11 April 2000.*
775 851 (ERGOTABLE). - 05.10.2004
La demande de base numéro 2001/04137 a été retirée par suite d'une demande en date du 16.01.2004. / *The basic application number 2001/04137 has been withdrawn following a request dated 16.01.2004.*
791 492 (NORDIC RAIL). - 08.10.2004
La demande de base numéro T200202706 a été rejetée par une décision en date du 9.12. 2003 pour l'ensemble des produits et des services. / *The basic application number T200202706 has been dismissed by a decision dated 09/12/2003 for all the goods and services.*
819 720 (BONDI LIFESAVER). - 05.10.2004
La demande de base n°978453 a été retirée pour tous les produits et services le 22 septembre 2004. / *The basic application number 978453 has been withdrawn for all the goods and services on 22 September 2004.*

Radiations effectuées pour une partie des produits et/ou services (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque, des produits et/ou services concernés par la radiation, des faits et décisions ayant une incidence sur la demande de base, l'enregistrement qui en est issu ou l'enregistrement de base, de la date à partir de laquelle ces faits et décisions produisent leurs effets, et de la date à laquelle l'enregistrement international a été radié du registre international) / ***Cancellations effected for some goods and/or services*** *(the international registration number is followed by the name of the mark, the goods and/or services affected by the cancellation, the facts and decisions affecting the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration, the effective date of such facts and decisions, and the date on which the international registration was cancelled in the International Register)* / **Cancelaciones efectuadas para algunos los bienes y/o servicios** (el número de registro internacional es seguido del nombre de la marca, los hechos y decisiones que afecten la solicitud de base, el registro de allí resultante o el registro de base, y la fecha en que surtan efecto tales hechos y decisiones.

711 421 (NEUROTEC). Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

9 Appareils et dispositifs électriques, électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe); appareils et instruments scientifiques; appareils de commande, de mesurage, de signalisation, de compte, d'enregistrement, de surveillance, de contrôle, de commutation et de réglage; appareils électriques, électroniques, magnétiques et optiques pour la saisie, le traitement, l'envoi, la transmission, la communication, l'enregistrement et la sortie d'informations, d'images, de textes, de langages, de signaux et de données, y compris ordinateurs et systèmes d'ordinateurs composés principalement de ces appareils ainsi que microprocesseurs; installations électriques constituées d'une combinaison des dispositifs et des appareils précités; parties de tous les dispositifs et appareils précités; composants semi-conducteurs, électriques et électroniques, interrupteurs et circuits électriques et électroniques ainsi que plaquettes à circuit imprimé (compris dans cette classe); programmes d'ordinateurs, systèmes de programmes, bibliothèques de programmes, données ainsi que banques de données enregistrés sur supports de données; supports d'enregistrement (compris dans cette classe) porteurs ou non d'informations.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; conseils aux entreprises; travaux de bureau; traitement de données pour des tiers, y compris les services d'un centre de calcul; prise, saisie, enregistrement, traitement et/ou sortie d'informations, d'images, de textes, de langages, de signaux et de données; services d'un exploitant de banques de données, en particulier enregistrement, transcription, composition, compilation ou systématisation de communications écrites ou d'enregistrements, exploitation ou compilation de données mathématiques ou statistiques, gestion de fichiers informatiques; déduction de frais par voie d'appareils et installations de traitement électronique de données.

42 Elaboration, mise au point, développement et maintenance (amélioration et mise à jour) de programmes d'ordinateurs, de systèmes de programmes d'ordinateurs, de bibliothèques de programmes et de banques de données ainsi que leur location ou mise à disposition sous forme de contrats particuliers (mise à disposition par licences); élaboration d'analyses de systèmes de traitement électronique de l'information ainsi que contrôle de tels systèmes; activités de conseils sur le plan technique, expertises ainsi que services d'un ingénieur et d'un programmeur; location d'installations informatiques; assistance à l'usage et la programmation d'emploi des ordinateurs; services d'un exploitant de banques de données, en particulier reconstitution de bases de données, programmation pour ordinateurs; recherches et développement ainsi qu'élaboration d'analyses de projets, en particulier dans le domaine de la technologie de l'information

et d'autres technologies reliées à l'ordinateur; cession, entremise, gestion, location ou d'autres exploitations de droits.

9 Electrical, electrotechnical and electronic apparatus and devices (included in this class); scientific apparatus and instruments; apparatus for controlling, measuring, signalling, counting, recording, supervising, checking, switching and adjusting; electrical, electronic, magnetic and optical apparatus for inputting, processing, sending, transmitting, communicating, recording and outputting information, images, texts, languages, signals and data, including computers and computer systems mainly made out of such apparatus as well as microprocessors; electrical installations consisting of a combination of the above-mentioned appliances and devices; parts of all above devices and apparatus; electrical and electronic semi-conductor components, electrical and electronic switches and circuits as well as printed circuit boards (included in this class); computer programs, program systems, program libraries, data as well as data banks stored on data carriers; recording carriers (included in this class) with or without data.

35 Advertising; commercial management; business consultancy; office work; data processing for third parties, including services of a data processing centre; collecting, inputting, recording, processing and/or outputting information, images, texts, languages, signals and data; services of a data-bank operator, in particular recording, transcription, writing, compilation or systemisation of written materials or recordings, processing or compilation of mathematical or statistical data, computer file management; expense deduction using electronic data processing apparatus and installations.

42 Preparation, design, development and maintenance (improvement and update) of computer programs, computer program systems, program libraries and data banks, as well as rental and procurement thereof in the form of specific contracts (licensing); setting-up of electronic processing system analyses as well as control of such systems; technical consultancy, providing know-how as well as engineering and programming services; rental of computer facilities; technical support with respect to the use and operation programming of computers; services of a data-bank operator, in particular database reconstruction, computer programming; research, development and setting-up of project analyses, especially in connection with the information technology and other computer-related technologies; licensing, mediating, managing, leasing and other services relating to the exploitation of rights.

L'enregistrement de base n° 398 33 005 a fait l'objet d'une décision finale de radiation à l'égard de certains produits et services. / *Basic registration no. 398 33 005 was subject to a final decision of cancellation as regards a number of its goods and services.*

(580) 05.10.2004

770 032 (LuK ASG). Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

12 Transmissions et systèmes d'embrayage pour véhicules terrestres ainsi que dispositifs pour le déclenchement, la régulation et le contrôle automatiques de ceux-ci.

12 Transmissions and clutch assemblies for motor vehicles as well as devices for automatized or automatic actuation, regulation and control thereof.

L'enregistrement de base n° 398 26 915.7/12 a fait l'objet d'une renonciation pour certains produits et services. Cette décision prend effet à partir du 18.06.2004. / *The basic registration number 398 26 915.7/12 has been the subject to a renunciation in respect of certain goods and services. This decision takes effect from 18.06.2004.*

(580) 06.10.2004

771 490 (SMARTLOOP). Produits et services radiés:

9 Appareils et instruments scientifiques, électriques et optiques; calculatrices; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques, centrales téléphoniques, équipement pour le traitement de l'information; supports d'enregistrement magnétiques et optiques; ordinateurs; publications électroniques téléchargeables.

42 Recherches scientifiques et industrielles; consultation professionnelle et/ou technique (à l'exception de la consultation en gestion d'entreprise) dans le domaine du déroulement électronique du trafic commercial ainsi que du traitement de texte.

La demande de base n° 487615 a fait l'objet d'une révocation à l'égard de certains produits et services.

(580) 06.10.2004

775 148 (SOLVUS). - Les classes 37 et 42 sont modifiée comme suit. / *Classes 37 and 42 are changed as follows.*Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

37 Construction, réparation, tous les services précités rendus notamment dans le cadre de la délocalisation.

42 Sélection du personnel par sélection psychotechnique; programmation informatique et services informatiques; location d'appareils de traitement de données, tous les services précités rendus notamment dans le cadre de la délocalisation.

37 Construction, repairs, all the above services provided in particular in connection with relocation.

42 Personnel selection using psychological testing; computer programming and information technology services; rental of data processing apparatus, all the above services provided in particular in connection with relocation.

Les autres classes restent inchangées. / *The other classes remain unchanged.*

L'enregistrement de base n° 699407 a fait l'objet d'une restriction à l'égard de certains services en date du 24 mars 2004. / *The basic registration n° 699407 was subject to a restriction with regard to some services on 24 March 2004.*

(580) 06.10.2004

775 684 (Devin). - La classe 25 est supprimée de la liste. La classe 9 est modifiée comme suit. / *Class 25 is removed from the list. Class 9 is changed as follows.*Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting, reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines.

Les classes 8, 14, 16, 18, 20, 21, 24, 28, 37, 38, 41 et 42 restent inchangées. / *Classes 8, 14, 16, 18, 20, 21, 24, 28, 37, 38, 41 and 42 remain unchanged.*

L'enregistrement de base n° 301 29 501.8/08 a fait l'objet d'une renonciation à l'égard de certains produits. La renonciation prend effet au 2 avril 2003 et 18 juin 2004. / *The basic registration n° 301 29 501.8/08 was subject to renunciation as regards some goods. The renunciation takes effect on 2 April 2003 and 18 June 2004.*

(580) 06.10.2004

777 037 (inova). Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

7 Machines d'emballage, machines à étiqueter, machines de remplissage, capsuleuses, machines de remplissage et de capsulage, machines à nettoyer, tous les produits susmentionnés pour produits pharmaceutiques.

9 Appareils et instruments de commande et de contrôle pour les produits mentionnés en classe 7, balances de remplissage (peseuses), balances de contrôle (balances de vérification), machines de dosage.

11 Stérilisateurs.

7 Packaging machines, labelling machines, filling machines, bottle capping machines, filling and capping machines, cleaning machines, all the above goods for pharmaceutical products.

9 Control and monitoring apparatus and instruments for the products listed in class 7, filling scales (weighing machines), control scales (scales for checking), dosing machines.

11 Sterilizers.

L'enregistrement de base n° 301 31 503.5/07 a fait l'objet d'une renonciation à l'égard de certains produits. La renonciation prend effet à partir du 12 mai 2004. / *The basic registration n° 301 31 503.5/07 was subject to a renunciation as regards some goods. The renunciation takes effect as from 12 May 2004.*

(580) 06.10.2004

779 556 (CITY CLUB SMART ORIGINAL SHOES VERITABLE). Produits et services radiés:

18 Cuir et imitations du cuir, peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes, fouets et sellerie; articles de maroquinerie en cuir ou imitation du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir); sacs à main, de voyage, d'écoliers, sacs à dos.

L'enregistrement de base No 01 3 122 211 a fait l'objet de retraits partiels. Inscription au registre national des marques des 28 août et 2 septembre 2002 No 352 504 et 352 632.

(580) 06.10.2004

780 743 (GLOPYR). Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture (à l'exception des fongicides, des herbicides et des produits pour la destruction des animaux nuisibles) dont le clopyralid est l'élément actif.

5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; tous ces produits ayant le clopyralid comme élément actif.

1 Chemicals used in agriculture, horticulture and forestry (except fungicides, herbicides and pesticides); including clopyralid as the active substance.

5 Pesticides; fungicides, herbicides; all these goods include clopyralid as the active substance.

L'enregistrement de base numéro 702714 a fait l'objet d'une cessation des effets en ce qui concerne certains produits. Cette décision fait suite à une requête datée du 19.01.2004. / *Basic registration n° 702714 was subject to a ceasing of effect as regards some goods. This decision is based on a request dated 19.01.2004.*

(580) 04.10.2004

783 207 (Thomson). - Les produits et services suivants sont issus de la cessation des effets. / *The following goods and services are those resulting from the ceasing of the effect.*Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

9 Jumelles; loupes; étuis à lunettes, lunettes, verres de lunettes, montures de lunettes et lunettes de soleil; articles optiques; combinaisons et masques de plongée.

16 Décalcomanies, autocollants, réceptacles pour la papeterie, dessous-de-verre, sacs en papier et en plastique, cornets en papier, papier à lettres; imprimés, notamment livres, prospectus, brochures, journaux et magazines; photographies, cartes postales; billets de voyage, billets d'entrée, calendriers, cartes, catalogues; instruments d'écriture, en particulier stylos et crayons; fournitures de bureau (à l'exception du mobilier); matériel pédagogique (hormis les appareils); drapeaux et fanions en papier; tous lesdits articles étant exclusivement conçus pour les voyages.

18 Cuir, imitations cuir et produits en ces matières compris dans cette classe; malles, mallettes pour documents et sacs de voyage, sacs à dos, sacs de camping, de sport et de natation; articles de sellerie; couvertures de chevaux et licous; parapluies et parasols; cannes; trousses de voyage; étuis porte-clés.

25 Articles vestimentaires, en particulier tee-shirts, pantalons, ceintures, gants, chemises, corsages, couvre-chefs, notamment chapeaux et casquettes, écharpes, cravates; combinaisons, imperméables, châles, chaussettes, bandeaux et pull-overs, maillots de bain, caleçons de bain, peignoirs; chaussures, en particulier sandales, chaussures de bain et chaussures de sport.

35 Publicité, notamment publicité sur Internet, marketing, activités publicitaires, services de publicité et de promotion, location de matériel publicitaire, publipostage; recherche de marché, notamment recherche et analyse de marché; activités commerciales, en particulier services de conseiller en gestion et organisation des affaires; comptabilité; services de consultant, conseiller et coordinateur en matière d'organisation et d'affaires commerciales, en particulier dans le domaine informatique; gestion hôtelière; services de consultant, conseiller et coordinateur en matière d'organisation et d'affaires commerciales de et pour agences de voyage, centres de culture physique, ainsi qu'installations sportives et de loisir; distribution d'échantillons à des fins publicitaires, reproduction de documents; services d'entrepreneurs du bâtiment, à savoir préparation de l'organisation de projets de construction; contrats de franchise, à savoir acquisition et transmission de compétences en matière d'organisation et d'activités commerciales; location d'espaces publicitaires sur Internet; patronage (sponsoring), à savoir concession de contrats publicitaires et promotionnels à des tiers; localisation informatique de véhicules; télémarketing; services de conseil au consommateur; promotion des ventes de produits et services pour le compte de tiers; location de matériel de bureau; mise à disposition d'adresses, mise à disposition d'espaces publicitaires et contacts d'affaires, notamment sur Internet; publicité en ligne, à savoir marketing pour des tiers sur des réseaux numériques; services de ventes aux enchères, notamment sur Internet; tous les services précités notamment dans le secteur des voyages et des loisirs.

36 Assurances; prestations financières, services monétaires; services immobiliers, notamment gestion d'installations, à savoir gérance d'immeubles en tous genres, courtage de biens immobiliers; services d'entrepreneurs du bâtiment, à savoir préparation du poste finances de projets immobiliers; franchisage, notamment mise à disposition de compétences financières; patronage (sponsoring) sous forme de soutien financier; leasing, mise à disposition, location de biens immobiliers; émission de cartes de crédit.

39 Transport et entrepôt; transport de personnes et de marchandises, notamment par air, mer, rail et route; portage; transport d'argent et d'objets de valeur; préparation, réservation et organisation de voyages, excursions et croisières; organisation de services de transport; préparation, réservation et organisation d'excursions, circuits d'une journée et visites touristiques; conseils en matière de voyages et accompagnement de voyageurs; leasing, réservation et mise à disposition de véhicules aéronautiques, leasing, réservation et mise à disposition de bateaux, notamment barques à rames et

canots à moteur, bateaux à voile et canoés, leasing, réservation et fourniture de véhicules à moteur et bicyclettes, équipements pour l'équitation et la plongée, services compris dans cette classe; emballage et stockage de marchandises; livraison de colis; organisation de voyages, visites touristiques, camps touristiques et vacances; services et exploitation d'une agence de voyage (compris dans cette classe), en particulier services de consultant et de réservation pour le voyage, information en matière de voyages, organisation des transports; services de réservation (compris dans cette classe) d'événements sportifs, scientifiques, politiques et culturels; information et réservation en ligne dans le secteur du voyage touristique et pour affaires (agences de voyage en ligne); tous les services précités notamment dans le secteur des voyages et des loisirs.

41 Enseignement, notamment cours de langue et par correspondance; divertissement; projection de films et vidéos; services d'agences artistiques; prestations d'artistes; représentations théâtrales; mise à disposition de projections de films et enseignements sportifs et linguistiques; exploitation de centres d'entraînement et studios de fitness, terrains de golf, courts de tennis, installations équestres, garderies, salles de cinéma, discothèques, musées, centres sportifs et installations sportives; organisation de compétitions sportives; organisation et préparation de manifestations culturelles et sportives; services de réservation (compris dans cette classe) d'événements sportifs, scientifiques, politiques et culturels; publication de livres, journaux, magazines et autres imprimés; diffusion d'imprimés, notamment de livres, magazines, catalogues et journaux; tous lesdits services étant dédiés au voyage.

42 Élaboration de projets et conseils en matière de conception et de construction, notamment d'agences de voyage; prestations d'ingénieurs du génie civil et d'architectes, en particulier d'architecte d'intérieur; services d'entrepreneurs du bâtiment, à savoir préparation technique de projets de construction; tous lesdits services étant exclusivement réservés au secteur des voyages.

9 Binoculars; magnifying glasses; spectacle cases, spectacles, spectacle glasses, spectacle frames and sunglasses; optical goods; diving suits and masks.

16 Transfers, stickers, containers for stationery, beer mats, paper and plastic bags, paper bags, writing paper; printed matter, in particular books, leaflets, brochures, newspapers and magazines; photographs, postcards; travel tickets, entry tickets, calendars, cards, catalogues; writing instruments, in particular pens and pencils; office requisites (other than furniture); instructional and teaching material (except apparatus); paper flags and pennants; all the goods exclusively for travels.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials included in this class; trunks, attaché cases and travelling bags, rucksacks, camping, sports and swimming bags; saddlery; horse blankets and halters; umbrellas and parasols; walking sticks; travelling sets; key cases.

25 Clothing, in particular T-shirts, trousers, belts, gloves, shirts, blouses, headgear, in particular hats and caps, scarves, ties; overalls, raincoats, shawls, socks, headbands and jumpers, swimming costumes, bathing trunks, bathrobes; footwear, in particular sandals, bathing shoes and sports shoes.

35 Advertising including advertising on the Internet, marketing, publicity services, advertising and promotional services, rental of advertising material, direct mail advertising; market research including market research and market analysis; business affairs, in particular business organization and management advisory services; bookkeeping; business and organizational consultancy, advisory and coordination services, in particular in the area of data processing; hotel management; business and organizational consultancy, advisory and coordination services for and of travel agencies, fitness clubs and sports and leisure facilities; distribution of samples for advertising purposes, duplication of documents; services of a building contractor, namely organizational preparation of building projects; franchise contracts, namely obtaining and passing on organizational, business know-how; rental of advertising space on the Internet; sponsorship, namely provision of advertising and promotional contracts for third parties; computer tracking of vehicles; telemarketing; consumer advisory services; sales promotion of goods and services for third parties; rental of office equipment; provision of addresses, provision of advertising space and business contacts, in particular on the Internet; webvertising, namely marketing for third parties in digital networks; auctioneering services, in particular on the Internet; all the above services in particular in the travel and recreational sector.

36 Insurance; financial services, monetary services; real estate services, in particular facility management, namely the management of buildings of all types, real estate brokerage services; services of a building contractor, namely financial preparation of building projects; franchising, namely provision of financial know-how; sponsorship in the form of financial support; leasing, provision, renting out of real estate; issuing of credit cards.

39 Transport and storage; transport of persons and goods, in particular by road, rail, sea and air; porterage; transport of money and valuables; travel organization, booking and arrangement, excursions and cruises; arrangement of transport services; organization, booking and arrangement of excursions, day trips and sightseeing tours; travel advice and escorting of travellers; leasing, booking and provision of aircraft, leasing, booking and provision of ships, in particular rowing and motor boats, sailing vessels and canoes, leasing, booking and providing of motor vehicles and bicycles, horses and diving equipment, services included in this class; packaging and storage of goods; parcel delivery; organization of trips, sightseeing tours, holiday camps and holidays; services and operation of a travel agency (included in this class), in particular consultancy and booking services for travel, provision of travel information, arrangement of transport services and travel; reservation services (included in this class) for sporting, scientific, political and cultural events; online information, reservation and booking services in the tourism and business travel sector (online travel agencies); all the above services in particular in the travel and recreational sector.

41 Teaching in particular correspondence and language courses; entertainment; film and video performances; artists' agency services; artists' services; theatrical performances; provision of sport and language teaching and film performances; operation of training clubs and fitness studios, golf courses, tennis, courts, riding facilities, kindergartens, cinemas, discotheques, museums, sports camps and sports facilities, organization of sports competitions; organization and arrangement of cultural and sporting events; reservation services (included in this class) for sporting, scientific, political and cultural events; publication of books, newspapers, magazines and other printed material; issuing of printed matter, in particular of books, magazines, catalogues and newspapers; all the services exclusively for travels.

42 Construction and design planning and advice, in particular of travel agencies; services of a civil engineer and of an architect, in particular of a interior designer; services of a building contractor, namely technical preparation of building projects; all the services exclusively for travels.

L'enregistrement de base n° 301 49 027.9/39 a cessé son effet pour certains produits et services. Cette décision a été notifiée le 23.01.2004. */ The basic registration number 301 49 027.9/39 has ceased to have effect in respect of certain goods and services. This decision was declared on 23.01.2004.*

(580) 04.10.2004

784 517 (TIGER 2000). Produits et services non radiés */ Goods and Services not cancelled:*

10 Aides techniques pour personnes handicapées, telles que chaises, supports pour station debout, baignoires,

sièges de toilettes et de baignoire et accessoires pour les produits précités.

12 Véhicules; appareils de locomotion terrestres, appareils de locomotion pour personnes handicapées, ainsi que leurs pièces et accessoires (non comprises dans d'autres classes), poussettes.

10 Aids for disabled persons, such as chairs, standing supports, baths, toilet and bath seats and accessories for the abovementioned goods.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, apparatus for locomotion for handicapped persons and parts and fittings for these goods (not included in other classes), strollers.

L'enregistrement de base n° VR 2002 01501 a été inscrit, le 12 mai 2003, avec une limitation de la liste des produits. / *The basic registration number VR 2002 01501 has been registered with a restriction in the list of goods on May 12, 2003.*

(580) 06.10.2004

788 345 (T-Mobile Get More). Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs; lesdits articles n'incluant pas les batteries et accessoires, sauf pour les batteries et accessoires pour équipements de télécommunication de véhicule à moteur.

16 Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton; matériel pédagogique (hormis les appareils); fournitures de bureau (à l'exception du mobilier).

9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; automatic vending machines and mechanism for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers; all aforementioned goods excluding batteries and accessories but not excluding batteries and accessories for telecommunication equipment for motor vehicles.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

Les autres classes restent inchangées. / *The other classes remain unchanged.*

L'enregistrement de base n° 301 72 693.0/38 est supprimé pour certains produits. La renonciation a été prononcée le 29 décembre 2003. / *The basic registration n° 301 72 693.0/38 has been renounced in respect of certain goods. The renunciation was declared on December 29, 2003.*

(580) 06.10.2004

789 755 (Metoject). Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

5 Produits pharmaceutiques pour le traitement des maladies auto-immunitaires et le traitement des maladies cancéreuses.

5 Pharmaceutical preparations for treating auto-immune illnesses and for treating cancerous illness.

L'enregistrement de base n° 302 25 858.2/05 a fait l'objet d'une renonciation. La renonciation prend effet à partir du 3 juillet 2003. / *Basic registration no. 302 25 858.2/05 has been abandoned. The renunciation takes effect from 3 July 2003.*

(580) 06.10.2004

790 440 (OLIS). - La classe 16 est supprimée. / *Class 16 has been removed.*Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

9 Logiciels, à l'exception de ceux en relation avec des services et activités d'assurance et d'affacturage.

36 Affaires financières, à l'aide d'outils transactionnels et dits de "reporting" liés à des activités financières, également relatives à la transmission d'ordres d'achat ou de vente de titres, à la transmission d'ordres de souscription, à la conversion et au rachat de parts de fonds d'investissement, aux consultation et valorisation de portefeuilles ou en matières de composition de registres d'actionnaires; gestion financière de titres; transactions monétaires.

9 Computer software, excluding those in connection with insurance and billing services and activities.

36 Financial affairs, by means of transactional tools and known as "reporting" related to financial activities, also concerning the transmission of purchase or sale orders for securities, subscription orders, converting and buying back of shares in investment funds, consulting and valuation of portfolios or concerning the composition of share ledgers; financial management of securities; monetary transactions.

L'enregistrement de base n° 711103 a fait l'objet d'une limitation à l'égard de certains produits et services. / *Basic registration n° 711103 has been limited as regards some goods and services.*

(580) 05.10.2004

799 475 (ROSSI). Produits et services radiés / *Goods and Services cancelled:*

18 Cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; sacs à main; coffres de voyage; malles; serviettes (maroquinerie); sacs de plage; sacs à provisions; étuis non adaptés aux objets qu'ils sont destinés à contenir; porte-monnaie; parapluies.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

18 Leather, goods made thereof not included in other classes; handbags; travelling trunks; trunks; briefcases (leatherware); beach bags; shopping bags; cases not adapted to the goods for which they are intended; purses; umbrellas.

25 Clothing, shoes, headgear.

L'enregistrement suisse n° 503 586 a fait l'objet d'une révocation partielle en date du 29 mars 2004. / *Swiss registration no. 503 586 was partially revoked on 29 March 2004.*

(580) 06.10.2004

807 256 (eltherm). Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

9 Appareils électriques et électroniques de mesure, de signalisation, de commande et de régulation, ainsi que leurs pièces, pour appareils et installations de chauffage ainsi que pour appareils et installations de refroidissement, notamment alimentations en tension, accumulateurs, appareils pour la recharge des accumulateurs électriques, à l'exception des chauffe-eau électriques; raccordements électriques, en particulier prises de courant, connecteurs, composants électroniques de toutes sortes.

11 Appareils et installations de chauffage et leurs éléments, en particulier matériel électrique de réchauffage des conduites tels que câbles chauffants, bandes chauffantes, nappes chauffantes, tubes chauffants, enveloppes chauffantes (compris dans cette classe; pas de parties de vêtements), à l'exception des chauffe-eau; appareils et installations de refroidissement; accessoires et raccords pour appareils et installations de chauffage ainsi que pour appareils et installations de refroidissement, compris dans cette classe, à l'exception des chauffe-eau.

9 Electrical and electronic measuring, signalling, control and regulating apparatus and parts thereof for heating apparatus and heating installations as well as for cooling

apparatus and cooling installations, including voltage supplies, accumulators, chargers for electric batteries, with the exception of water heaters; electrical couplings, in particular plugs, connectors, electronic components of any kind.

11 Heating apparatus, heating installations and parts thereof, particularly electric heat-tracing equipment such as heating cables, heating bands, heater mats, heating tubes, heating jackets (included in this class; no clothing parts), drum-heating equipment, with the exception of water heaters; cooling apparatus and cooling installations; accessory parts and couplings for heating apparatus and heating installations as well as for cooling apparatus and cooling installations, included in this class, with the exception of water heaters.

La demande de base numéro 303 07 540.6/11 a cessé de produire des effets à l'égard de certains produits. Cette décision est entrée en vigueur le 23 décembre 2003. / *The basic registration number 303 07 540.6/11 has ceased to have effect in respect of certain goods. This decision takes effect as from December 23, 2003.*

(580) 06.10.2004

811 282 (JAPHIRO). - La classe 5 est modifiée comme suit. / *Class 5 is changed as follows.*Produits et services radiés / *Goods and Services cancelled:*

5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

5 Products for destroying vermin; fungicides, herbicides.

L'enregistrement de base n° 512015 a fait l'objet d'une révocation à l'égard de certains produits en date du 5 mai 2004. / *Basic registration no. 512015 was revoked as regards some goods on 5 May 2004.*

(580) 06.10.2004

822 100 (HIT). Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

32 Boissons au malt; eaux minérales, eaux gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons de fruits; jus de fruits et de légumes; sirops et autres préparations pour faire des boissons; tous les produits précités en tant que produits diététiques non à usage médical.

32 Malt beverages; mineral waters, carbonated waters and other non-alcoholic drinks; fruit beverages; fruit and vegetable juices; syrups and other preparations for making beverages; all of the aforementioned products as diet foods for non-medicinal purposes.

Les autres classes restent inchangées. / *The other classes remain unchanged.*

L'enregistrement de base n° 395 11 617.1/16 a été supprimé pour certains produits. Cette décision a été notifiée le 04.06.2004. / *The basic registration number 395 11 617.1/16 has been renunced in respect of certain goods. This decision was declared on 04.06.2004.*

(580) 06.10.2004

822 450 (UMD). Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

9 Bouchons d'oreille pour la natation; bouchons d'oreilles pour dormir; bouchons d'oreille pour isolation acoustique; machines de soudure électrique à l'arc; appareils à souder électriques; ozoniseurs; électrolyseurs; mire-oeufs; caisses enregistreuses; machines à compter ou trier les pièces de monnaie; photocopieuses; appareils manuels de calcul; horloges horodatrices; machines de bureau à cartes perforées; machines à voter; machines à facturer; appareils de vérification des affranchissements; distributeurs automatiques; portillons à prépaiement pour parcs à voitures ou aires de stationnement; casques de protection; signaux de voie ferrée; appareils pour plongeurs; machines de salles de jeux vidéo à utiliser uniquement avec un téléviseur; ouvre-portes électriques; simulateurs conçus pour la manoeuvre et la commande de véhicules; simulateurs pour l'entraînement sportif; incubateurs maintenant une température constante, compris dans cette classe; incubateurs à degré d'humidité constant, compris dans cette classe; articles en verre pour expériences scientifiques de laboratoire; articles de porcelaine pour expériences scientifiques de laboratoire; fours pour expériences scientifiques de laboratoire; modèles et spécimens scientifiques; têtes inclinables (pour appareils photographiques); appareils photographiques; télémètres (pour appareils photographiques); machines et appareils à développer, imprimer, agrandir ou tirer des photographies; trépieds (pour appareils photographiques); obturateurs (pour la photographie); soufflets (pour appareils photographiques); bobines (photographie); projecteurs de diapositives; déclencheurs à retardement (pour appareils photographiques); flashs photographiques; lampes éclairs (pour appareils photographiques); viseurs (pour appareils photographiques); filtres (photographie); parasoleils (pour appareils photographiques); boîtiers de lampes éclairs (pour appareils photographiques); magasins de films (pour appareils photographiques); déclencheurs d'obturateurs (pour la photographie); objectifs (pour appareils photographiques); exposimètres; projecteurs cinématographiques; feuilles transparentes pour rétroprojecteurs; machines et appareils de développement ou de tirage de films cinématographiques; caméras cinématographiques; écrans de projection pour films cinématographiques; machines de montage (pour films cinématographiques); appareils et instruments d'enregistrement de son (appareils cinématographiques); barillets pour télescopes (barillets d'objectif); trépieds (pour télescopes); périscopes; jumelles; réflecteurs (pour télescopes); prismes (pour télescopes); télescopes; lentilles (pour télescopes); loupes; barillets pour microscopes; microscopes métallographiques; microscopes pour la biologie; réflecteurs (pour microscopes); prismes (pour microscopes); microscopes polarisants; stéréoscopes; lentilles (pour microscopes); indicateurs de température; gazomètres; thermomètres; compteurs d'eau; balances; mètres à ruban; dispositif japonais de mesure de volume en forme de boîte (dit "masu"); planimètres; règles graduées; indicateurs de pression (manomètres); indicateurs de niveau (niveaux à bulle); mètres acoustiques; tachymètres; accéléromètres; réfractomètres; lumenmètres; actinomètres; altimètres; hygromètres; luminomètres, vibromètres; appareils à mesurer les niveaux de bruit; lochs (machines de mesure); indicateurs de vitesse; calorimètres; viscosimètres; densitomètres; gravimètres; densimètres; dynamomètres; débitmètres; cales étalons d'angles; machines pour la division d'angles; sphéromètres; inclinomètres; interféromètres; machines et instruments de vérification de rectitude; projecteurs de profils; appareils de vérification de calibrage/graduation; étalons de longueur; machines et instruments de mesure de filetages; comparateurs; rugosimètres; machines et appareils d'essai de planéité; régulateurs automatiques de la pression; régulateurs automatiques du débit; régulateurs automatiques de la composition de fluides; régulateurs automatiques des niveaux de liquides; régulateurs automatiques de température; régulateurs automatiques de combustion; régulateurs automatiques de vide; machines et instruments de contrôle automatique de calories; machines et appareils de commande de programmes; machines d'essai de compression de métaux; machine d'essai de la dureté des métaux; machines d'essai de la résistance des métaux; machines d'essai du caoutchouc; machines d'essai du béton; machine d'essai du ciment; machines d'essai des textiles; machines d'essai des matières plastiques; machines d'essai du bois de construction; alidades à lunettes; machines et appareils météorologiques; plates-formes (pour l'arpentage); machines ou appareils de télémétrie (télémètres); clinomètres; trépieds (pour appareils d'arpentage); compas magnétiques (pour arpentage); aiguilles de boussole d'arpenteur; compas gyroscopiques; gyrocompas magnétiques; instruments photogrammétriques; appareils de mesure de niveau (pour arpentage); théodolites de précision;

bâtons lestés (pour mesurer la vitesse du courant); chaînes d'arpenteur; cibles (pour mires de nivellement); théodolites (pour arpentage); jalons (instruments d'arpentage); sextants; spectrographes d'astronomie; lunettes zénithales; bandes d'indication de température thermosensibles; supports d'essai de la formation de rouille; piles sèches; piles humides; accumulateurs (batteries); cellules photovoltaïques; phasemètres; oscillographes; vérificateurs de circuits; appareils de mesure des paramètres d'antennes; détecteurs; détecteurs au sol (détecteurs de pertes de courant électrique); magnétomètres; fréquencemètres; appareils de mesure de courbes caractéristiques de tube à vide; wattheuremètres; instruments de mesure de la résistance; voltmètres; ondemètres; ampèremètres; wattmètres; oscillateurs; mesures de capacité; fils gainés de caoutchouc; fils à gaines spéciales; fils nus; fils à gaine plastique; bobines; boîtiers de connexions; boîtes de jonction; manchons de jonction (pour câbles électriques); câbles de télécommunication; câbles de puissance; câbles à fibres optiques; fers à repasser électriques; bigoudis électrothermiques; bourdons électriques; étiquettes électroniques, numériseurs à balayage et périphériques d'identification électronique; appareils photographiques numériques; lecteurs de disques compacts; lecteurs de DVD; syntoniseurs de réception de radiodiffusion par satellite; appareils d'intercommunication; appareils de commutation automatiques (pour la télécommunication); commutateurs manuels (pour la télécommunication); appareils téléphoniques; télescripteurs; appareils télégraphiques automatiques; appareils pour la phototélégraphie; appareils télégraphiques manuels; machines de passage de relais; télécopieurs; machines et appareils de transmission basses fréquences; machines et appareils de câblodistribution; machines et appareils de transmission en ligne de transport d'énergie; machines et appareils de transmission en fils nus; machines et appareils de transmission et répéteurs; appareils de télévision; émetteurs de télévision; récepteurs radio; émetteurs radio; machines et appareils de radiocommunication portatifs; machines et appareils de radiocommunication pour l'aéronautique; machines et appareils de radiocommunication multivoie pour stations de base; machines et appareils de radiocommunication monovoie pour stations de base; machines et appareils de radiocommunication véhiculaire; machines et appareils de radiocommunication maritime; appareils de navigation pour véhicules (ordinateurs de bord); machines et appareils de radiobalise; appareils de radiogoniométrie; machines et appareils pour radars; systèmes de radionavigation Loran; machines et instruments de télémétrie commandés à distance; systèmes et appareils de sonorisation; lecteurs de disques compacts; chargeurs automatiques de disques; enregistreurs à bande magnétique; moteurs pour électrophones (phonographes électriques); tourne-disques; machines et appareils d'enregistrement du son (appareils basses fréquences); caméras vidéo (caméscopes); lecteurs de vidéodisque; magnétoscopes; antennes; bobines électriques; effaceurs de bandes magnétiques; dépoussiéreurs de bandes magnétiques; effaceurs de bandes magnétiques; nettoyeurs de têtes magnétiques (appareils); haut-parleurs; connecteurs (pour appareils de télécommunication); cadrans (d'appareils de télécommunication); condensateurs (pour appareils de télécommunication); fusibles (pour appareils de télécommunication); résistances électriques (pour appareils de télécommunication); bandes magnétiques vierges pour magnétophones; commutateurs (pour appareils de télécommunication); cartes enfichables; phonocapteurs (pour appareils de télécommunication); bandes vidéo vierges; voyants lumineux (pour appareils de télécommunication); phonographes électriques; casques d'écoute; transformateurs électriques (pour appareils de télécommunication); dispositifs de protection (pour appareils de télécommunication); microphones; dispositifs de nettoyage pour disques acoustiques; disques d'enregistrement vierges; unités de commande, manettes de jeu, cartes mémoire et dispositifs de réglage du volume pour ordinateurs personnels; lecteurs de DVD; graveurs de CD-ROM; ordinateurs; graveurs de DVD; magnétoscopes/graveurs de DVD; lecteurs de disques durs; compteurs Geiger; soudeuses haute fréquence; cyclotrons; machines et appareils de radiographie pour l'industrie (non à usage médical); bêtatrons pour l'industrie (non à usage médical); machines de prospection magnétique; détecteurs d'objets magnétiques; coffrets de protection pour disques magnétiques; machines et appareils de relevé d'ondes sismiques; hydrophones; sondeurs acoustiques; détecteurs de défauts à ultrasons; capteurs à ultrasons; machines de tirage électrostatique; systèmes électroniques de fermeture de portes; microscopes électroniques; calculatrices électroniques de bureau; machines de traitement de texte; tubes à rayons X (non à usage médical); tubes photosensibles (phototubes); tubes à vide; tubes redresseurs; tubes à rayons cathodiques; tubes à décharge; thermistances; diodes; transistors; circuits intégrés; circuits intégrés de grande puissance (circuits LSI); programmes informatiques; masques anti-poussière; masques à gaz; masques de soudeur; vêtements ignifuges; lunettes de protection pour le sport; verres de contact; lunettes de soleil; masques pour la natation; lunettes pour la natation; pince-nez; lunettes classiques; lunettes et masques de protection contre la poussière; étuis pour verres de contact; branches de lunettes; montures de pince-nez; chaînettes de pince-nez; cordons de pince-nez; étuis à lunettes; verres de lunettes; montures de lunettes; machines de jeu vidéo grand public conçues pour un usage sur téléviseur uniquement; circuits électroniques, CD-ROM et autres programmes enregistrés sur des supports à mémoire pour jeux de poche munis d'écrans à cristaux liquides; programmes pour machines de salles de jeux vidéo; programmes pour jeux vidéo grand public; unités de commande, manettes de jeu, cartes mémoire; dispositifs de réglage du volume et souris pour machines de jeu vidéo grand public conçues pour un usage sur téléviseur uniquement; divers jeux vidéo grand public; disques compacts (audio-vidéo); métronomes; programmes automatiques d'exécution pour instruments de musique électroniques enregistrés sur des circuits électroniques et CD-ROM; musique téléchargeable; règles à calcul; films cinématographiques impressionnés; pellicules à diapositives impressionnées; montures de diapositive; DVD-ROM préenregistrés; bandes et disques vidéo préenregistrés; données téléchargeables, sous forme d'images et de caractères, de revues, livres, journaux, plans, images et dessins; images vidéo téléchargeables; publications électroniques; tubas pour la plongée.

28 Jeux automatiques et appareils pour parcs d'attractions (à l'exception des machines de salles de jeux vidéo); jouets pour animaux domestiques; jeux électroniques de poche; jeux munis d'écrans à cristaux liquides (y compris "écouteurs spéciaux pour jeux à écran à cristaux liquides et autres accessoires"); horloges et montres factices; jouets roulants; jouets (en métal) à mécanisme d'horlogerie; jouets à entraînement électrique; jouets à entraînement par volant d'inertie; broches jouets; sifflets jouets; jouets à levier; jouets élaborés à partir de planche(s) ou panneau(x) en bois; jouets en bois élaborés au moyen de scies sauteuses; modèles réduits creux en contreplaqué ou placage; jouets en bois élaborés au moyen de tours; ballons en papier (articles de jeu); peluches; jouets monoblocs en celluloïde; jouets (en métal) à mécanisme d'horlogerie; jouets creux en celluloïde; jouets en plastique formés par moulage par soufflage; jouets creux, en caoutchouc, formés par procédé de moulage; balles en caoutchouc; jouets gonflables, en caoutchouc mince; jouets creux, en caoutchouc, formés par liaison; jouets pleins, en caoutchouc, formés par procédé de moulage; boîtes à musique (articles de jeu); carillons à lames jouets; harmonicas jouets; pianos jouets; xylophones jouets; jeux de constructions; panoplies de menuisier; panoplies de ménagère; pistolets jouets; masques de carnaval; feux d'artifice jouets; sapins de Noël (jouets); jeux de poche munis d'écrans à cristaux liquides; trottinettes jouets; puzzles; voitures à pédales à quatre roues; cerfs-volants; pâte à modeler (article de jeu); chevaux à bascule; piscines gonflables (articles de jeu); bouées flottantes; articles vestimentaires pour poupées européennes; poupées occidentales vêtues de tenues traditionnelles; figurines pour la

décoration; pions de jeu de go; pots (dits "goke") pour les pions du jeu de go; plateaux de jeu de go; jeux de shogi (échecs japonais); pièces en bois pour jeu de shogi (dites "koma"); supports pour pièces de shogi (dits "koma-dai"); plateaux de jeu de shogi; dés; gobelets pour dés; jeux des diamants; jeux d'échecs; jeux de dames; matériel de prestidigitation; jeux de dominos; cartes à jouer; tuiles de jeu de mah-jong; flippers horizontaux (dits flippers "Korinto"); machines de jeu de flipper (flippers horizontaux japonais); roues de loterie; queues de billard; craie pour queues de billard; boules de billard; dispositifs pour marquer les points au billard; tables de billard; flotteurs pour la pêche; plombs pour la pêche; épuisettes (pour pêcheurs à la ligne); gaffes pour la pêche; lignes pour la pêche; cannes à pêche; étuis de cannes à pêche; hameçons; paniers de pêche; moulinets; leurres pour la pêche; filets pour prélever des insectes (filets à papillons); boîtes d'entomologie; boîtes de botaniste, matériel pour jeux de hasard, notamment machines à sous.

9 Ear plugs for swimming; ear plugs for sleeping; ear plugs for soundproofing; electric arc welding machines; electric welding apparatus; ozonisers; electrolysers; egg-candlers; cash registers; coin counting or sorting machines; photocopying machines; manually operated computing apparatus; times recorders; punched card office machines; voting machines; billing machines; postage stamp checking apparatus; vending machines; coin-operated gates for car parks or parking lots; protective helmets; railway signals; divers' apparatus; arcade video game machines for use with television receivers only; electric door openers; simulators for the steering and control of vehicles; sports training simulators; constant temperature incubators included in this class; constant humidity incubators included in this class; glassware for scientific experiments in laboratories; porcelainware for scientific experiments in laboratories; furnaces for scientific experiments in laboratories; scientific models and specimens; tilting heads (for cameras); cameras; range finders (for cameras); photo-developing, printing, enlarging or finishing machines and apparatus; tripods (for cameras); shutters (photography); bellows (for cameras); spools (photography), slide projectors; self-timers (for cameras); photographic flash units (for cameras); flash lamps (for cameras); viewfinders (for cameras); filters (photography); lens hoods (for cameras); flash guns (for cameras); film magazines (for cameras); shutter releases (photography); lenses (for photographic apparatus); exposure meters; movie projectors; transparencies for overhead projectors; movie films developing or finishing machines and apparatus; cinematographic cameras; projection screens for movie films; editing machines (for movie films); sound recording apparatus and instruments (cinematographic apparatus); body-tubes for telescopes (lens-barrels); tripods (for telescopes); periscopes; binoculars; reflectors (for telescopes); prisms (for telescopes); telescopes; lenses (for telescopes); magnifying glasses; body-tubes for microscopes; metallurgical microscopes; biological microscopes; reflectors (for microscopes); prisms (for microscopes); polarizing microscopes; stereoscopes; lenses (for microscopes); temperature indicators; gasometers; thermometers; water meters; scales; tape measures; Japanese style box-shaped volume measure (masu); planimeters; measuring rules; pressure gauges (manometers); level indicators (spirit levels); acoustic meters; tachometers; accelerometers; refractometers; luminous flux meters; actinometers; altimeters; hygrometers; illuminometers; vibration meters; noisemeters; logs (measuring machines); speed indicators; calorimeters; viscosimeters; densitometers; gravimeters; densimeters; dynamometers; flowmeters; angle gauges; angle dividing machines; spherometers; inclinometers; interferometers; straightness testing machines and instruments; profile projectors; graduation checkers (calibration checkers); length measuring gauges; screw-thread measuring machines and instruments; comparators; surface roughness testing machines and instruments; flatness testing machines and instruments; automatic pressure control machines and instruments; automatic liquid-flow control machines and instruments; automatic fluid-composition control machines and instruments; automatic liquid-level control machines and instruments; automatic temperature control machines and instruments; automatic combustion control machines and instruments; automatic vacuum control machines and instruments; automatic calorie control machines and instruments; program control machines and instruments; metal compression testing machines; metal hardness testing machines; metal strength testing machines; rubber testing machines; concrete testing machines; cement testing machines; textile testing machines; plastic testing machines; lumber testing machines; alidades; meteorological machines and apparatus; base plates (for surveying purposes); distance measuring machines or apparatus (range finders); clinometers; tripods (for surveying machines); magnetic compasses (for surveying); surveying compass needles; gyrocompasses; magnetic gyrocompasses; photogrammetric machines; level measuring machines (for surveying); precision theodolites; rod-floats (for measuring velocity of water current); surveying chains; targets (for leveling rods); transits (for surveying); rods (surveying instruments); sextants; astronomical spectrographs; zenith telescopes; thermosensitive temperature indicator strips; test pieces for rust formation testing; dry cells; wet cells; accumulators (batteries); photovoltaic cells; phase indicators; oscillographs; circuit testers; antenna parameter measuring apparatus; detectors; ground detectors (electric leakage detectors); magnetometers; frequency meters; vacuum tube characteristic testers; watt hour meters; resistance measuring instruments; voltmeters; wavemeters; ammeters; wattmeters; oscillators; capacity measures; rubber covered wires; special covered wires; bare wires; plastic covered wires; coils; terminal boxes; junction boxes; junction sleeves (for electric cables); telecommunication cables; power cables; fiber optic cables; electric flat irons; electric hair-curlers; electric buzzers; electronic tags, scanners and peripheral devices for electronic discernment; digital still cameras; CD players; DVD players; satellite broadcast receiving tuners; intercoms; automatic switching apparatus (for telecommunication); manual switching apparatus (for telecommunication); telephone sets; teletypewriters; automatic telegraph apparatus; phototelegraphy apparatus; manual telegraph apparatus; relay exchange machines; facsimile machines; audio frequency transmission machines and apparatus; cable transmission machines and apparatus; power-line transmission machines and apparatus; open-wire transmission machines and apparatus; transmission and repeating machines and apparatus; television apparatus; television transmitters; radio receivers; radio transmitters; portable radio communication machines and apparatus; aeronautical radio communication machines and apparatus; multi-channel radio communication machines and apparatus for fixed stations; single-channel radio communication machines and apparatus for fixed stations; vehicular radio communication machines and apparatus; marine radio communication machines and apparatus; navigation apparatus for vehicles (on-board computers); radio beacon machines and apparatus; radio direction finders; radar machines and apparatus; loran navigation machines and apparatus; remote control telemetering machines and instruments; public-address systems and apparatus; compact disc players; juke boxes; tape recorders; electrical phonomotors (electric phonographs); record players; sound recording machines and apparatus (audio-frequency apparatus); videocameras (camcorders); videodisc players; videotape recorders; antennas (aerials); coils, electric; magnetic tape erasers; magnetic tape cleaners; magnetic head erasers; magnetic head cleaners (apparatus); loudspeakers; connectors (for telecommunication apparatus); dials (of telecommunication apparatus); electric capacitors (for telecommunication apparatus); fuses (for telecommunication apparatus); electric resistors (for telecommunication apparatus); blank magnetic tapes for tape recorders; change-

over switches (for telecommunication apparatus); plugboards; pickups (for telecommunication apparatus); blank video tapes; indicator lights (for telecommunications apparatus); electric phonographs; headphones; electrical transformers (for telecommunication apparatus); protectors (for telecommunication apparatus); microphones; cleaning apparatus for phonographs records; blank record disks; controllers, joysticks, memory cards and volume controllers for personal computers; DVD-ROM players; CD recorders; computers; DVD recorders; DVD videocassette recorders; hard disk drives; geiger counters; high frequency welders; cyclotrons; industrial X-ray machines and apparatus (not for medical purposes); industrial betatrons (not for medical purposes); magnetic prospecting machines; magnetic object detectors; shield cases for magnetic disks; seismic exploration machines and apparatus; hydrophone machines and apparatus; echo sounders; ultrasonic flaw detectors; ultrasonic sensors; electrostatic copying machines; electronic door closing systems; electron microscopes; electronic desk calculators; word processors; X-rays tubes (not for medical use); photo-sensitive tubes (phototubes); vacuum tubes; rectifier tubes; cathode ray tubes; discharge tubes; thermistors; diodes; transistors; integrated circuits; large scale integrated circuits (LSI); computer programs; artificial satellites; dust masks; gas masks; welding masks; fireproof garments; goggles for sports; contact lenses; sunglasses; swimming face masks; swimming goggles; pince-nez; ordinary spectacles; dust protective goggles and masks; containers for contact lenses; spectacle temples; pince-nez mountings; pince-nez chains; pince-nez cords; spectacle cases; spectacle glasses; spectacle frames; consumer video game machines adapted for use with television receivers only; electronic circuits, CD-ROMs and other memory medium recorded programs for hand-held games with liquid crystal displays; programs for arcade video game machines; programs for consumer video games; controllers, joysticks, memory cards; volume controllers and mice for consumer video game machines adapted for use with television receivers only; miscellaneous consumer video games; extended play records; long-playing records; sound recorded magnetic cards, sheets and tapes; compact discs (audio-video); metronomes; automatic performance programs for electronic musical instruments recorded on electronic circuits and CD-ROMs; downloadable music; slide-rules; exposed cinematographic films; exposed slide films; slide films mounts; recorded DVD-ROM; recorded video discs and tapes; downloadable image and character data of magazines, books, news papers, maps, pictures and drawings; downloadable video images; electronic publications; scuba snorkels.

28 Amusement machines and apparatus for use in amusement parks (other than arcade video game machines); toys for domestic pets; pocket-sized electronic games; hand-held games with liquid crystal displays (including "exclusive earphones connected and used for games with liquid crystal displays and other accessories"); toy clocks and watches; roller toys; clockwork toys (of metal); electrically-driven toys; flywheel-driven toys; toy brooches; toy whistles; lever action toys; toys made out of wooden boards or planks; wooden toys shaped by jigsaws; hollow toy-models of plywood or veneer; wooden toys shaped by turning lathes; paper balloons (play articles); stuffed toys; one-piece celluloid toys; clockwork toys (of metal); hollow celluloid toys; plastic toys formed by blow molding; hollow rubber toys formed by molding process; rubber balls; inflatable thin rubber toys; hollow rubber toys formed by bonding; solid rubber toys formed by moulding process; musical boxes (play articles); toy glockenspiels; toy harmonicas; toy pianos; toy xylophones; toy construction sets; toy sets of carpenters' tools; housekeeping-play sets; toy pistols; toy masks; toy fireworks; toy Christmas trees; hand-held games with liquid crystal displays; toy scooters; jigsaw puzzles; four-wheeled go-carts; kites; clay (play articles); rocking horses; inflatable swimming pools (play articles); quoits; clothes for European dolls; traditionally dressed western dolls; toy figures for decoration; go stones; stone-pieces pots for go game (goke pots); go boards; Japanese chess (shogi games); wooden pieces for shogi game (koma); stands for shogi pieces (koma-dai); shogi boards; dice; cups for dice; diamond games; chess games; checkers (games); conjuring apparatus; dominoes; playing cards; mah-jong game tile; horizontal pinball machines (korinto-game machines); smartball machines (Japanese horizontal pinball machines); lottery wheels; billiard cues; chalk for billiard cues; billiard balls; billiard markers; billiard tables; fishing floats; fishing sinkers; landing nets (for anglers); fishing gaffs; fishing lines; fishing rods; fishing rod cases; fish hooks; fishing creels; fishing reels; lures for fishing; insect nets (butterfly nets); insect collector's boxes; vasculums (vacula), gaming equipment, namely slot machines.

La demande de base n° 2003-036400 a fait l'objet d'une limitation à l'égard de certains produits à la suite d'amendements effectués par le déposant les 9 et 17 décembre 2003. */ The basic application n° 2003-036400 has been limited in respect of certain goods as a result of amendments made by the applicant on December 9 and 17, 2003.*

(580) 06.10.2004

826 253 (Specials). Produits et services non radiés:

16 Papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe, en particulier papier surglacé, papier offset, papier à copier, enveloppes; étiquettes adhésives; articles pour reliures; photographies, papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes, à savoir fournitures pour le dessin et la peinture; pinceaux; machines à écrire; articles de bureau (à l'exception des meubles) et appareils de bureau non électriques, en particulier articles de rangement de disquettes souples (non adaptés à ces disquettes), caisses en carton pour le rangement d'accessoires d'ordinateurs; corbeilles à courrier, ouvre-lettres, perforatrices, rubans encreurs, tampons, tampons encreurs et encres; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matériaux d'emballage en papier et en matières plastiques compris dans cette classe; caractères d'imprimerie, clichés.

L'enregistrement de base n° 303 42 131.2/16 a fait l'objet d'une renonciation à l'égard de certains produits. La renonciation a été declarée le 11 juin 2004.

(580) 06.10.2004

826 569 (neuro3d). Produits et services non radiés */ Goods and Services not cancelled:*

5 Produits pharmaceutiques et produits vétérinaires; préparations biologiques à usage médical, pharmaceutique ou vétérinaire; bouillons de culture pour la bactériologie; substances nutritives pour micro-organismes; préparations cellulaires à usage médical, pharmaceutique ou vétérinaire et notamment pour la thérapie génique et la thérapie cellulaire; composés agissant sur le système nerveux de sujets humains ou animaux; substances diététiques à usage médical, l'ensemble des produits précités étant compris à l'exclusion de ceux pour le traitement de la maladie de Parkinson par le patch rotigotine.

9 Appareils et instruments scientifiques autres qu'à usage médical, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques ou numériques; équipements pour le traitement de l'information et les ordinateurs; logiciels, en particulier logiciels destinés à la recherche scientifique et à l'industrie pharmaceutique; publications électroniques téléchargeables accessibles en ligne par des bases de données ou par les réseaux d'ordinateurs.

42 Travaux scientifiques de recherche fondamentale et de recherche appliquée, en particulier dans les domaines médical, biomédical, chimique, pharmaceutique, vétérinaire, agroalimentaire, agricole; concessions de licences de droits de propriété intellectuelle; développement de logiciels pour la

recherche scientifique; réalisation pour des tiers d'essais cliniques, notamment dans le domaine du traitement de pathologies du système nerveux; expertises dans le domaine pharmaceutique; consultations et études techniques et scientifiques dans le domaine de la synthèse, de la sélection, de la validation et du développement clinique de produits pharmaceutiques, l'ensemble des services précités étant compris à l'exclusion de ceux pour le traitement de la maladie de Parkinson par le patch rotigotine.

5 Pharmaceutical preparations and veterinary preparations; biological preparations for medical, pharmaceutical or veterinary purposes; culture media for bacteriology; nutritive substances for microorganisms; cellular preparations for medical, pharmaceutical or veterinary use and particularly for gene therapy and cell therapy; compounds acting on the nervous system of human or animal subjects; dietetic substances adapted for medical use, all the above goods understood to exclude those for treating Parkinson's disease using Rotigotine patches.

9 Scientific other than medical, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic or digital recording media; data processing and computer equipment; software, particularly software for scientific research and for the pharmaceuticals industry; downloadable electronic publications accessible on-line via databases or via computer networks.

42 Fundamental and applied scientific research, particularly in the medical, biomedical, chemical, pharmaceutical, veterinary, agro-industry, agricultural fields; licensing of intellectual property rights; software development for scientific research; carrying out clinical trials for third parties, particularly in the field of treating pathologies of the nervous system; expert reports in the field of pharmacology; technical and scientific consulting and studies in the field of clinical synthesis, selection, validation and development of pharmaceuticals, the above services understood to exclude those for treating Parkinson's disease using Rotigotine patches.

La demande française de base n° 03/3236446 a fait l'objet d'un retrait partiel. */ Basic French application no. 03/3236446 has been partially withdrawn.*

(580) 06.10.2004

Renonciations / *Renunciations* / Renuncias

444 244 (PARIGUETTE). DELIFRANCE S.A., LANDEVANT (FR).
(833) PT.
(580) 05.10.2004

---

598 192 (ALU-FIX). Bernhard PETR, Breitenfurt (AT).
(833) GB.
(580) 06.10.2004

---

603 003 (GIST-BROCADES 3-BMC). GIST-BROCADES B.V., DELFT (NL).
(833) CN.
(580) 01.10.2004

---

624 894 (BIO-LINE MEDICHEMIE). MEDICHEMIE AG, Ettingen (CH).
(833) PT.
(580) 07.10.2004

---

627 837 (BIOLINE MEDICHEMIE). MEDICHEMIE AG, Ettingen (CH).
(833) PT.
(580) 07.10.2004

---

780 766 (UniQ Orion Diagnostica). Orion Diagnostica Oy, Espoo (FI).
(833) CN.
(580) 04.10.2004

---

798 096, **798 099**. HERMES ITALIE S.P.A., MILANO (IT).
(833) NO.
(580) 01.10.2004

---

799 138 (Tetrisal). CHEPHASAAR Chem.-Pharm. Fabrik GmbH, St. Ingbert (DE).
(833) SE.
(580) 04.10.2004

---

801 027 (LOTO). S.C. SNACK INTERNATIONAL S.R.L., Bucuresti (RO).
(833) BG, CZ, GR, HU, PL, RU, UA.
(580) 05.10.2004

---

803 335 (HIGHWAY). Bürositzmöbelfabrik Friedrich-W. Dauphin GmbH & Co., Offenhausen (DE).
(833) GB.
(580) 05.10.2004

---

805 759 (CAYWAY). JAPAN TOBACCO INC., Tokyo (JP).
(833) AZ.
(580) 05.10.2004

---

805 760 (BRISBAY). JAPAN TOBACCO INC., Tokyo (JP).
(833) AZ.
(580) 05.10.2004

---

806 208 (Maier Sports). Maier Sports GmbH & Co. KG, Köngen (DE).
(833) RU, UA.
(580) 05.10.2004

---

806 440 (maier sports). Maier Sports GmbH & Co. KG, Köngen (DE).
(833) UA.
(580) 05.10.2004

---

806 998 (3G). GLAVERBEL société anonyme, Bruxelles (Watermael-Boitsfort) (BE).
(833) CZ, HR, HU, RO.
(580) 01.10.2004

---

809 193 (REDISCOVER HEARING). GN ReSound A/S, Taastrup (DK).
(833) CH.
(580) 04.10.2004

---

814 738 (CENTER). Cloetta Fazer AB, Solna (SE).
(833) LT.
(580) 28.09.2004

---

816 857 (SOLUS). GN Resound A/S, Taastrup (DK).
(833) CN, JP.
(580) 04.10.2004

---

818 038 (Tao). Hing Kwong YAM, Buckinghamshire HP9 2HN (GB).
(833) JP, KR.
(580) 05.10.2004

Limitations / *Limitations* / Limitaciones

642 277 (autostrade VIAcard). AUTOSTRADE SPA, ROMA (IT).
(833) FR.
(851) La classe 16 est supprimée. / *Class 16 has been removed.*
Liste limitée à / *List limited to:*
9 Supports d'enregistrement magnétiques limités aux cartes magnétiques pour la réception des péages d'autoroute.
39 Transport et entreposage limités à la gestion du réseau autoroutier à savoir services de perception des péages d'autoroute.
9 Magnetic recording media limited to magnetic cards for receiving motorway tolls.
39 Transport and storage limited to the management of motorway networks namely collection services for motorway tolls.
(580) 08.04.2004

---

642 460 (Champ SPORTS LINE). Haleko Hanseatisches Lebensmittel Kontor GmbH & Co. OHG, Hamburg (DE).
(833) FI.
(851) La classe 5 est supprimée. / *Class 5 is removed.*
(580) 30.08.2004

---

724 443 (GEZE), **724 600** (GEZE). GEZE GmbH, Leonberg (DE).
(833) CN.
(851) La classe 6 est modifiée comme suit. / *Class 6 is amended as follows.*
Liste limitée à / *List limited to:*
6 Accessoires de portes, portails et fenêtres en fer et en métal, notamment butées de porte en métal, battants de porte, panneaux de porte, poignées de porte, tiges de verrous en métal et chambranles de portes, verrous de portes, coulisseaux pour portes coulissantes, dispositifs non électriques pour l'ouverture de portes, ferme-portes non électriques, en métal; charnières de fenêtres à pentures, arrêts de fenêtres, cadres de fenêtres, chacun de ces produits en métal, en aluminium, en acier; crémones; poulies de fenêtres; accessoires de tringles métalliques; ouvertures de fenêtres à battants non électriques, fermetures de fenêtres à battants non électriques, chacun de ces produits en métal; dispositifs de guidage métalliques pour machines; dispositifs de guidage coulissants en métal, notamment dispositifs de guidage coulissants pour portes, portails et fenêtres; garnitures métalliques pour meubles; guides métalliques pour tiroirs; éléments de façades en métal, en aluminium et en acier; battants fixes en métal, en aluminium, en acier; portes et fenêtres métalliques à commande automatique, dispositifs métalliques destinés à la prévention d'incendies (compris dans cette classe), notamment barrières coupe-feu et antifumée, butoirs de portes et de volets.
6 Door, gate and window fittings of iron and of metal, in particular door stops of metal, door wings, door panels, door handles of metal, latch bars of metal and door jambs, door bolts, runners of metal for sliding doors; door openers, non-electric, door closers, non-electric, each of metal; window strap hinges, window stops of metal, window frames of metal, of aluminium, of steel; window casement bolts; window pulleys; connecting rod fittings of metal; non-electric casement window openers; non-electric casement window closers, each of metal; sliding guides of metal, in particular sliding guides for doors, gates and windows; fittings of metal for furniture; guides of metal for drawers; façade elements of metal, of aluminium and of steel; fixed wings of metal, of aluminium, and of steel; automatically driven doors and windows of metal; devices of metal for preventing fires (included in this class), in particular fire and smoke barriers, stoppers for doors and flaps.
(580) 08.09.2004

---

736 105. Closed joint-stock company with 100 per cent foreign investments "ROUST INCORPORATED", Moskva (RU).
(833) JP.
(851) La classe 36 est amendée comme suit. / *Class 36 is amended as follows.*
Liste limitée à / *List limited to:*
36 Assurances; services de conseiller financier; estimations financières (assurance, banque; immobilier); gestion financière; investissements de capitaux; services de change; courtage de valeurs mobilières; courtage en actions et obligations; agences immobilières; expertises immobilières, gestion immobilière.
36 Insurance; financial consultancy; financial evaluation (insurance, banking, real estate); financial management; capital investment; exchange money; securities brokerage; stocks and bonds brokerage; real estate agencies; real estate appraisal, real estate management.
(580) 25.08.2004

---

769 062. CASTI S.P.A., CAVARIA CON PREMEZZO (Varese) (IT).
(833) AU.
(851) Les classes 7 et 37 sont amendées de la façon suivante. / *Classes 7 and 37 are amended as follows.*
Liste limitée à / *List limited to:*
7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et composants de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs.
37 Construction; réparation; services d'installation; lesdits services excluant les travaux de réparation et installation pour véhicules terrestres et, notamment, pour automobiles.
7 Machines and machine tools with the exception of machines and machine tools for land vehicles; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural implements; incubators for eggs.
37 Building construction; repair; installation services; with the exception of repair and installation services for land vehicles and in particular for cars.
(580) 23.07.2004

---

781 226 (AnyCom DATA IN MOTION.). ANYCOM Technologies GmbH, Mönchengladbach (DE).
(833) BG, CZ, HR, HU, NO, PL, RU, SI, TR, YU.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*
9 Matériel informatique et ordinateurs ainsi que cartes d'extension, les produits précités étant uniquement destinés à du matériel de communication filaire ou sans fil.
9 Data processing equipment and computers as well as expansion cards, all aforementioned goods used solely for wired and wireless communication hardware.
(580) 09.08.2004

---

785 230 (gardex). Obshchestvo s ogranichennoy otvetstvennostyu "Ruyan", Moscow (RU).
(833) AT, BX, CH, ES, IT, PT.

(851) La classe 5 est modifiée comme suit. / *Class 5 is amended as follows*
Liste limitée à / *List limited to:*

5 Huiles contre les taons; carbonyle (antiparasitaires); pesticides; préparations contre les taons; baumes déodorisants à usage médical, notamment pour la protection contre les moustiques et autres insectes hématophages; produits antimites; produits pour la destruction des animaux nuisibles; produits pour détruire les larves; produits pour détruire les plantes nuisibles, tue-mouches; lotions à usage pharmaceutique, notamment pour la protection contre les moustiques et autres insectes hématophages; insectifuges; onguents à usage pharmaceutique, notamment pour la protection contre les insectes, parasiticides; nervins; fongicides; poisons.

5 Anti-horse-fly oils; carbolineum (parasiticide); pesticides; anti-horse-fly preparations; air freshening preparations balms for medical purposes, namely for the protection against mosquitoes and other blood sucking insects; mothproofing preparations; preparations for destroying noxious animals; larvae exterminating preparations; preparations; preparations for destroying noxious plants, fly destroying preparations; lotions for pharmaceutical purposes, namely for the protection against mosquitoes and other blood sucking insects; insect repellents; ointments for pharmaceutical purposes, namely for the protection agasint insects, parasitices; nervines; fungicides; poisons.

(580) 27.08.2004

---

787 943 (NatuRoyale). Börlind Gesellschaft für kosmetische Erzeugnisse mbH, Calw (DE).
(833) KR.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*

3 Cosmétiques, à savoir crème nourrissante, lotion nourrissante, lotion pour le visage, crème pour la peau, lait démaquillant pour la toilette, nécessaire pour masques de beauté, poudre pour le corps, poudre pour le visage, huile pour la peau, huile écran solaire, lotion de pré-rasage, lotion après-rasage, fard à paupières, crayon à sourcils, mascara, poudre pour le visage, poudre fluide pour le visage, émulsion pour le visage et le corps, lotion pour la peau, crème de jour, crèmes antirides, rouge à joues, crème pour les mains, démaquillant pour les yeux, eye-liner, poudre brillante pour les ongles, produits pour la teinture des ongles, vernis à ongles, dissolvant pour vernis à ongles, lait pour la peau, baume labial non médicamenté, brillant à lèvres, rouge à lèvres, poudre compacte pour le visage, gel de massage pour le corps, perles de bain, lotion pour bain, gel de bain, perles de bain, cristaux de bains, sels de bain non médicamentés pour la toilette, poudre de bain, huile de bain, déodorant, parfum, eau de toilette, lotion pour les cheveux, crème pour les cheveux, shampooing; savon en poudre, savon à barbe, savon de bain, savon liquide, savonnette, savon en crème, savon de toilette.

3 Cosmetics, namely nourishing cream, nourishing lotion, facial lotion, skin cream, cleansing milk for toilet purposes, mask pack, body powder, face powder, skin oil, sunscreen oil, pre-shave facial lotion, after-shave facial lotion, eye shadow , eyebrow pencil, mascara, face powder, liquid face powder, face and body emulsion, skin lotion, vanishing cream, anti-wrinkle cream, face rouge, hand cream, eye make-up remover, eye liner, nail gloss powder, nail dyeing material, nail polish, nail polish removers, skin milk, non-medicated lip balm, lip gloss, lipstick, solid face powder for compact use, body gel for massage use, bath beads, bath lotion, bath gel, bath pearls, bath crystals, non-medicated bath salts for toilet use, bath powder, bath oil, deodorants for personal use, perfumes, toilet water, hair lotion, hair cream, hair shampoo; soap powder, shaving soaps, bath soaps, liquid soaps, soaps for beauty, cream soap, toilet soap.

(580) 26.08.2004

---

789 839 (K). Kramp Groep B.V., Varsseveld (NL).
(833) GB, IE.
(851) La classe 25 est amendée comme suit. / *Class 25 is amended as follows.*
Liste limitée à / *List limited to:*

25 Articles chaussants de protection et de sécurité uniquement à usage professionnel dans les secteurs agricole et industriel.

25 Industrial protective and safety footwear solely for use within the industrial and agricultural workplace.

(580) 31.08.2004

---

791 554 (ANYCOM). ANYCOM Technologies GmbH, Mönchengladbach (DE).
(833) CH, CN, JP, PL, RU, TR.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*

9 Matériel informatique et ordinateurs ainsi que cartes d'extension pour lesdits produits; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons ou d'images; les produits précités étant uniquement destinés à du matériel de communication filaire ou sans fil.

9 Data processing equipment and computer as well as expansion cards for said goods; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images. all aforementioned goods used solely for wired and wireless communication hardware.

(580) 09.08.2004

---

791 619 (ANYCOM Data in Motion). ANYCOM Technologies GmbH, Mönchengladbach (DE).
(833) BG, CZ, HR, HU, NO, PL, RU, SI, TR, YU.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*

9 Matériel informatique et ordinateurs, ainsi que cartes d'extension; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons ou d'images, les produits précités étant uniquement destinés à du matériel de communication filaire ou sans fil.

9 Data processing equipment and computers, as well as expansion cards; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images, all aforementioned goods used solely for wired and wireless communication hardware.

(580) 09.08.2004

---

795 358 (Schack), **795 359** (Schmidt'sche). ALSTOM Power Energy Recovery GmbH, Kassel (DE).
(833) JP.
(851) Liste limitée à / *List limited to:*

7 Refroidisseurs de gaz de transformation pour l'industrie pétrochimique ou chimique; échangeurs thermiques (comme composants de machines et installations composées de ces machines ou comme éléments constitutifs d'un systèmes de génération de vapeur) pour récupération de la chaleur issue de procédés de production utilisés dans les industries chimique, pétrochimique, métallurgique ou du verre ou pour la récupération de la chaleur au sein de centrales électriques; réchauffeurs à haute température (comme composants de machines et installations composées de ces machines ou comme éléments constitutifs d'un systèmes de génération de vapeur) utilisés pour des substances gazeuses ou liquides ou pour l'air, ainsi que pour des procédés de fabrication métallurgiques ou de production de verre; récupérateurs (comme composants de machines et installations composées de ces machines ou comme éléments constitutifs d'un systèmes de génération de vapeur) pour l'industrie métallurgique, les fours de fusion pour procédés de production chimique, pétrochimique ou de laine minérale ou pour fours à lit fluidisé de combustion des boues; fours de post-combustion thermique pour gaz empoussiérés, gaz de haut fourneau contenant du CO ou air d'évacuation chargé de solvants en aval de différents procédés de fabrication; échangeurs thermiques (comme

composants de machines et installations composées de ces machines ou comme éléments constitutifs d'un systèmes de génération de vapeur) pour préchauffage de l'air ou du carburant; échangeurs thermiques (comme composants de machines et installations composées de ces machines ou comme éléments constitutifs d'un systèmes de génération de vapeur) pour la récupération de la chaleur perdue par les turbines à gaz.

37 Réparation et maintenance de refroidisseurs de gaz de transformation pour l'industrie pétrochimique ou chimique.

42 Services d'ingénierie concernant des refroidisseurs de gaz de transformation pour l'industrie pétrochimique ou chimique.

7 Process gas coolers for the petrochemical or chemical industry; heat exchangers (as part of machines and plants made up of these machines or as part of a steam generator system) for heat recovery from manufacturing processes in the chemical, petrochemical, metallurgical or glass industry or for heat recovery in power stations; high-temperature preheaters (as part of machines and plants made up these machines or as part of a steam generator system) for air, gaseous or liquid substances for chemical and metallurgical manufacturing processes or glass manufacture; recuperators (as part of machines and plants made up of these machines or as part of a steam generator system) for use in the metallurgical industry, on melting furnaces of mineral wool production, chemical or petrochemical manufacturing processes, or in fluidised bed furnaces for sludge combustion; thermal post-combustion furnaces for dust-laden gases, blast furnace gas containing CO or exhaust air containing solvents downstream of various manufacturing processes; heat exchangers (as par of machines and plants made up of these machines or as part of a steam generator system) for air or fuel preheating; heat exchangers (as part of machines and plants made up of these machines or as part of a steam generator system) for recovery of gas turbine waste heat.

37 Repair and maintenance of process gas cooler for the petrochemical or chemical industry.

42 Engineering services for process gas coolers for the petrochemical or chemical industry.

(580) 11.06.2004

---

795 579 (LEGO EXPLORE). KIRKBI A/S, Billund (DK).

(833) AT, BX, DE, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, PT, SE.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments optiques.

28 Articles de gymnastique et de sport.

9 Optical instruments and apparatus.

28 Gymnastic and sporting articles.

La classe 25 est supprimée. / *Class 25 is deleted.*

(580) 12.08.2004

---

795 659 (wellfit). Hubert Burda Media Holding GmbH & Co. Kommanditgesellschaft, Offenburg (DE).

(833) JP.

(851) Les classes 16 et 41 sont amendées comme suit. / *Classes 16 and 41 are amended as follows.*

Liste limitée à / *List limited to:*

16 Produits imprimés, dépliants, périodiques, journaux, livres, articles pour reliures, affiches, autocollants, calendriers, écriteaux en papier ou en carton, patrons, photographies et produits photographiques; papier, carton, articles de papeterie, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception d'appareils), compris dans cette classe.

41 Publication et édition de produits imprimés, notamment de journaux, périodiques et livres, ainsi que de supports d'instruction et d'enseignement comprenant des informations sonores et visuelles enregistrées; production d'enregistrements sonores et visuels sur des supports de sons et d'images; présentation et location d'enregistrements sonores et visuels; divertissements, organisation de manifestations à caractère divertissant; tenue de sessions de formation, tenue de manifestations dans le domaine de l'éducation ainsi que d'activités culturelles ou pédagogiques; services d'orchestre; organisation de spectacles (services d'un imprésario), représentation de spectacles en direct; organisation et animation de séminaires; production de spectacles.

16 Printed matter, leaflets, periodicals, newspapers, books, bookbinding material, posters, stickers, calendars, signboards of paper or cardboard , models, photographs and photographic products; paper, cardboard, stationery , instructional and teaching material (except apparatus), included in this class.

41 Publication and edition of printed matter, in particular newspapers, periodicals and books, and teaching and instructional material including recorded sound and image information; production of sound and image recordings on sound and image carriers; demonstration and rental of sound and image recordings; entertainment, arranging entertainment events; conducting training events, conducting educational events and sport camp services; entertainer services; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; orchestra services; organization of shows (impresario services), presentation of live performance; arranging and conducting of seminars; production of shows.

(580) 09.07.2004

---

795 901. The Corporation of Lloyd's, London EC3M 7HA (GB).

(833) JP.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

36 Assurances; courtage d'assurance; analyse financière; liquidation de sinistres; renseignements et conseils relatifs auxdits services.

36 Insurance; insurance brokerage; financial analysis; loss adjustment for insurance; information and advisory services relating thereto.

La classe 42 reste inchangée. / *Class 42 remains unchanged.*

(580) 23.09.2004

---

797 180 (DAKOR). DAKOR Melamin Imprägnierungen GmbH & Co. KG, Heroldstatt (DE).

(833) PL.

(851) La classe 17 est modifiée comme suit. / *Class 17 is amended as follows.*

Liste limitée à / *List limited to:*

17 Feuilles de protection de surfaces à base de cellulose, également imprégnées de résines artificielles (autres que celles destinées à l'emballage), à savoir couches de recouvrement, papiers et films décoratifs en mélamine imprégnés de résines artificielles, papiers et films à contre-traction imprégnés de résines artificielles, films de base en mélamine; tous ces produits étant destinés à la production de meubles et de parquets stratifiés.

17 Surface protection foils with a cellulose base, including impregnated with artificial resins (other than for packaging purposes), namely overlay coating, decorative melamine papers and films impregnated with artificial resins, counteracting papers and films impregnated with artificial resins, melamine core films; all for use in the production of furniture and laminate flooring.

(580) 26.08.2004

---

799 830 (HANSENPROFILE). HANSENGROUP A/S, Lem Station (DK).

(833) DE, GB, NO, SE.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; portes métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; quincaillerie,

petits articles de quincaillerie métallique; tuyaux et tubes métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

19 Murs-rideaux, vitrines de magasins, verre structurel résistant au feu.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

37 Construction, réparation et installation de murs-rideaux, vitrines de magasins, portes métalliques, verre structurel résistant au feu.

6 Common metals and their alloys; metal building materials; metal doors; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electric cables and wires of common metal; ironmongery, small items of metal hardware; safes; goods of common metal not included in other classes; ores.

19 Curtain walls, commercial windows, fire resistant and structural glazing.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

37 Construction, repair and installation of curtain walls, commercial windows, metal doors, fire resistant and structural glazing.

(580) 26.07.2004

---

801 697 (BEAMAX). Beamax BVBA, OVERPELT (BE).

(833) GB.

(851) Les classes 9 et 35 sont amendées comme suit / *Classes 9 and 35 are amended as follows*

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils de projection, écrans de projection.

35 Achat, vente, importation et exportation d'appareils et d'écrans de projection; services de vente au détail et services de vente en gros, concernant les produits mentionnés en classe 9; publicité et promotion des ventes concernant les produits mentionnés en classe 9; les services précités étant également dispensés en ligne par Internet et d'autres réseaux similaires.

9 Projection apparatus, projection screens.

35 Buying, selling, import and export of projection screens and projection apparatus; retail sale services and wholesale trading all regarding products as mentioned in class 9; advertisement and promotion regarding products as mentioned in class 9; aforesaid services also rendered on-line through the internet and other such networks.

(580) 04.06.2004

---

802 116 (SOFI). "Alen Mak" AD, PLOVDIV (BG).

(833) AL, AM, AT, AZ, BA, BX, BY, CH, CZ, EE, ES, FR, GE, GR, HR, HU, IT, KG, KZ, LT, LV, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, TM, TR, UA, UZ, YU.

(851) La classe 3 est amendée comme suit / *Class 3 is amended as follows*

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Produits de parfumerie, cosmétiques, dentifrices, eaux de toilette, shampooings, baumes, savons, produits hygiéniques pour le corps et les cheveux, huiles essentielles, à l'exception des teintures capillaires, lotions capillaires, laques, shampoings pour les cheveux.

3 Perfumery, cosmetics, dentifrices, toilet waters, shampoos, balms, soaps, hair and body hygienic preparations, essential oils, except hair dyes, hair lotions, hair sprays, hair shampoos.

(580) 30.08.2004

---

804 563 (WATERMAN HARMONIE), **804 565** (WATERMAN AUDACE). WATERMAN SAS, PARIS (FR).

(833) JP.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

16 Instruments d'écriture, de dessin et marqueurs; encres et recharges d'encre, cartouches pour instruments d'écriture, de dessin et marqueurs; recharges et cartouches pour stylos billes et pour stylos feutres; mines de crayons, recharges de mines de crayons, étuis, trousses et coffrets pour instruments d'écriture, de dessins et marqueurs, pour encres et recharges d'encre, pour cartouches, mines de crayons et recharges de mines de crayons; plumes et pointes pour instruments d'écriture, de dessin et marqueurs; gommes à effacer; correcteurs liquides, diluants pour correcteurs liquides; bandes pour la correction.

16 Writing, drawing implements and markers; inks and ink refills, cartridges for writing and drawing implements and markers; refills and cartridges for ball point pens and for felt-tip pens; pencil leads, lead refills for pencils; cases, sets and boxes for writing and drawing implements and markers, for inks and ink refills, for cartridges, pencil leads and pencil lead refills; nibs and points for writing and drawing implements and markers; rubber erasers; correction fluids, thinners for correction fluids; correction tapes.

(580) 06.08.2004

---

805 016 (Todos eCode). Todos Data System AB, Göteborg (SE).

(833) JP.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

9 Dispositifs électriques, équipements pour le traitement de données et ordinateurs, notamment terminaux informatiques et logiciels utilisés dans le domaine des systèmes de sécurité pour l'authentification à distance d'accès d'usager à des services Internet, téléphones, téléphones portables et de banque virtuelle.

9 Electrical devices and data processing equipment and computers, namely computer terminals and software used in the field of security system business for remote authentication of user access for Internet services, telephones, mobile- and Internet banking.

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

36 Services financiers.

36 Financial services.

(580) 13.08.2004

---

806 277 (RED STAR). LESAFFRE ET COMPAGNIE, Paris (FR).

(833) PL.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; arômes alimentaires.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made with cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment; food flavourings.

(580) 05.10.2004

---

807 282 (FOODING). CAMMAS Alexandre, PARIS (FR).

(833) JP.

(851) Les classes 41 et 43 sont amendées de la façon suivante. */ Classes 41 and 43 are amended as follows.*
Liste limitée à */ List limited to:*

41 Publication de produits de l'imprimerie en particulier brochures, livres, pamphlets, affiches, cartes d'invitation en relation avec la nourriture et les boissons; organisation de concours primés ou non, en relation avec la restauration; organisation de conférences et d'exposition et congrès dans le domaine de la restauration.

43 Mise à disposition de boissons et aliments de choix.

41 Publishing of printed matter particularly brochures, books, pamphlets, posters, invitation cards in connection with food and drink; organisation of competitions with prizes or not, in connection with food and drink; organisation of conferences and exhibitions as well as conventions in the field of food and drink.

43 Providing fine and high quality of food and drink.

La classe 16 est supprimée. */ Class 16 is removed.*

(580) 22.09.2004

---

809 023 (VACUMED). Rudolf Weyergans, Düren (DE).

(833) AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, GR, HR, HU, IT, PL, PT, RU, SI, TR.

(851) Liste limitée à */ List limited to:*

10 Appareils médicaux destinés au traitement des maladies et troubles vasculaires des membres inférieurs, notamment à l'aide de pression négative.

10 Medical apparatus for the treatment of vascular disease and disorders of the lower limbs, by the means of negative pressure.

(580) 24.08.2004

---

810 042 (STAR). STAR STABILIMENTO ALIMENTARE S.P.A., AGRATE BRIANZA (MILANO) (IT).

(833) GR.

(851) A supprimer de la liste */ Delete from list:*

31 Semences de pommes de terre.

32 Bières.

31 Potato seeds.

32 Beer.

(580) 09.09.2004

---

811 016 (BAA bryn aarflot as). BRYN AARFLOT AS, Oslo (NO).

(833) AT, AU, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, JP, LI, LT, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, TR, YU.

(851) Liste limitée à */ List limited to:*

35 Publicité; services d'assistance et de conseil dans les domaines de la gestion d'entreprise et de l'administration d'entreprise; travaux de bureau; ces services n'ayant aucun rapport avec les industries de l'aviation, du voyage et des aéroports.

41 Enseignement; services de formation; organisation et réalisation de cours et séminaires; divertissements; activités sportives et culturelles; ces services n'ayant aucun rapport avec les industries de l'aviation, du voyage et des aéroports.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que travaux de recherche et de développement s'y rapportant; services d'analyse et de recherche industrielles; conception et développement de matériel et logiciels informatiques; services juridiques; services de conseillers professionnels portant sur la constitution, la protection, l'exploitation et le suivi de droits de propriété intellectuelle; services de conseils afférents au domaine des droits de propriété intellectuelle, surveillance de droits de propriété intellectuelle, services de recherches techniques et de recherche, services de conseils juridiques, recherche dans le domaine juridique, gestion de droits de propriété intellectuelle, services d'analyses techniques et juridiques, services de conseil et d'assistance en rapport avec les droits de propriété intellectuelle; ces services n'ayant aucun rapport avec les industries de l'aviation, du voyage et des aéroports.

35 Advertising; assistance and advisory services relating to business management and business administration; office functions; none for or in the airport, travel or aviation industries.

41 Education; providing of training; arranging and conducting of courses and seminars; entertainment; sporting and cultural activities; none for or in the airport, travel or aviation industries.

42 Scientific and technological services and research and development relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software; legal services; professional consultancy services relating to the establishment, protection, exploitation and maintenance of intellectual property; advisory services relating to intellectual property rights, monitoring of intellectual property rights, technical searching and research services, legal advisory service, legal research, management of intellectual property rights, technical and legal analysis, advisory and assistance relating to intellectual property rights; none for or in the airport, travel or aviation industries.

(580) 30.08.2004

---

812 481 (AVENIRA). M-real Corporation, Espoo (FI).

(833) FR.

(851) Liste limitée à */ List limited to:*

16 Produits en papier, à l'exception des articles publicitaires.

16 Paper products, excluding advertising materials.

(580) 19.08.2004

---

814 075 (OBIGO). TELECA MOBILE TECHNOLOGIES AB, LUND (SE).

(833) JP.

(851) Liste limitée à */ List limited to:*

9 Appareils et instruments pour la télécommunication; programmes informatiques enregistrés et destinés à des téléphones mobiles ainsi qu'à des unités de télécommunication mobiles; appareils et instruments destinés à la communication mobile, et leurs accessoires; téléphones mobiles et leurs accessoires; interfaces (d'ordinateurs).

38 Télécommunications; communications par téléphone et téléphone mobile; fourniture d'accès à des réseaux informatiques mondiaux par le biais des télécommunications, communications à large bande; services de communication de données; communications établies par le biais de terminaux informatiques; location d'équipements de télécommunication; prestations de consultant en matière de transmission par satellite, de communication de données et de télécommunication.

42 Analyse de systèmes informatiques; services de conseil en matière de matériel informatique; programmation informatique; services de programmation informatique dans le domaine de la transmission par satellite, de la communication de données et de la télécommunication; location de temps d'accès à des ordinateurs et bases de données informatiques; actualisation de logiciels informatiques; conception/mise au point de programmes informatiques; analyses de systèmes informatiques; location de programmes informatiques; services d'installation, réparation et/ou maintenance de logiciels informatiques.

9 Apparatus and instruments for telecommunication, recorded computer programs for mobile phones and mobile telecommunication units; apparatus and instruments for

mobile communication and fittings therefore; mobile phones and fitting thereof; interfaces (for computers).

38 Telecommunications; communications by telephone and mobile phone; providing telecommunications connections to a global computer network, broadband communications; data communication services; communication via computer terminals; rental of apparatus for transmission of messages; rental of telecommunication equipment; consultancy in the field of satellite transmission, data and telecommunications.

42 Computer system analysis; consultancy in the field of computer hardware; computer programming; computer programming services in the field of satellite transmission, data and telecommunications; leasing access time to computers and to computer data bases; updating of computer software; design/development of computer programs; computer system analyses; rental of computer programs; installation, repair and/or maintenance of computer software.

(580) 05.08.2004

---

815 110 (PRIV8). Simon Alan Spacey, London, W1J 6HL (GB).

(833) JP.

(851) La classe 9 est modifiée comme suit. / *Class 9 is amended as follows.*

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Ordinateurs, matériel informatique, périphériques d'ordinateur, appareils de traitement des données, micrologiciels et circuits intégrés; programmes informatiques pour le développement, la compilation, l'implémentation et la gestion d'autres programmes informatiques sur ordinateurs, réseaux informatiques et réseaux télématiques mondiaux; systèmes d'exploitation d'ordinateur; programmes informatiques client, intermédiaires et serveur, à savoir logiciels pour messagerie électronique, bases de données, mémoires fichiers, nouvelles, traitement des données, Internet, réseautage et communication; logiciels informatiques téléchargeables depuis des réseaux informatiques mondiaux; disques compacts (logiciels enregistrés) et autres supports lisibles par machine (logiciels enregistrés).

9 Computers, computer hardware, computer peripherals, data processing apparatus, firmware and integrated circuits; computer programs for use in developing, compiling, executing and managing other computer programs, on computers, computer networks and global computer networks; computer operating systems; computer server, intermediary and client programs, namely electronic mail, database, file stores, news, data processing, web, networking and communication software; computer software downloadable from global computer networks; compact discs (recorded computer software) and other machine-readable media (recorded computer software).

La classe 16 est supprimée. / *Class 16 is removed.*

(580) 14.09.2004

---

816 011 (UNICON). fischerwerke Artur Fischer GmbH & Co. KG, Waldachtal (DE).

(833) GB.

(851) La classe 6 est amendée comme suit. / *Class 6 is amended as follows.*

Liste limitée à / *List limited to:*

6 Matériaux de construction métalliques, à savoir éléments de fixation, notamment pour le raccordement d'éléments de maisons préfabriquées, ainsi que leurs accessoires correspondants (compris dans cette classe); éléments de fixation métalliques pour câbles et tuyaux; éléments de fixation métalliques (tous compris dans cette classe); raccords de conduites d'eau et de gaz, ainsi que de conducteurs électriques; ces articles n'étant en aucun cas sous forme ou équipés de serrures ouvertes et fermées à l'aide d'une clé.

6 Building materials made of metal, namely fasteners in particular for the connection of elements of prefabricated houses as well as accessories therefor (included in this class); fasteners made of metal for cables and pipes; fastening materials made of metal (all in this class); couplings for water and gas conduits and for electric conductors; none of the aforementioned goods being or comprising locks closed and opened by a key.

(580) 30.08.2004

---

817 593 (LIGNA+). Deutsche Messe AG, Hannover (DE).

(833) JP.

(851) La classe 35 est modifiée comme suit. / *Class 35 is amended as follows*

Liste limitée à / *List limited to:*

35 Organisation et tenue de salons et expositions à des fins commerciales et publicitaires; services de consultant en organisation et animation d'expositions et salons, tous compris dans cette classe, organisation d'expositions à vocation commerciale ou publicitaire; présentation de sociétés et de leurs produits et services, promotion des ventes et établissement de contacts commerciaux, y compris par Internet; relations publiques; publicité, location d'espaces publicitaires, recherche de marchés, études de marchés, recherche et analyse de marché.

35 Arranging and conducting of trade fairs and exhibitions for commercial or advertising purposes; consultancy in the conducting and organisation of exhibitions and trade fairs, all included in this class; organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes; presentation of business and their products and services and sales promotion and arranging of business contacts, including on the Internet; public relations; advertising, rental of advertising space, marketing research and marketing studies, conducting market research and market analysis.

La classe 42 est supprimée. / *Class 42 is removed.*

(580) 23.08.2004

---

818 128 (BALI KITCHEN). Dipa Agung Utomo, HAWTHORN EAST VIC 3123 (AU).Desideria Utomo, HAWTHORN EAST VIC 3123 (AU).

(833) JP.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

29 Gelées, confitures d'Indonésie.

30 Epices, sauces (condiments) d'Indonésie.

29 Jellies, jams originated from Indonesia.

30 Spices, sauces (condiments) originated from Indonesia.

(580) 03.09.2004

---

818 652 (PYCNO). HORPHAG RESEARCH MANAGEMENT SA, Meyrin (CH).

(833) JP.

(851) La classe 30 est supprimée. / *Class 30 is deleted.*

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Cosmétiques, savons, parfums, huiles essentielles, lotions capillaires, dentifrices, cosmétiques à base d'extraits de plantes contenant des proanthocyanidines.

5 Produits pharmaceutiques et diététiques à usage médical, compléments alimentaires à usage médical, extraits de plantes contenant des proanthocyanidines à usage médical.

3 Cosmetics, soaps, perfumes, essential oils, hair lotions, dentifrices, cosmetics made from plant extracts containing proanthocyanidines.

5 Pharmaceutical and dietetic products for medical use, food supplements for medical use, plant extracts containing proanthocyanidines for medical use.

(580) 27.08.2004

---

820 489 (CliniClowns). Stichting Cliniclowns Nederland, Amersfoort (NL).
(833) JP.
(851) La classe 16 est amendée comme suit / *Class 16 is amended as follows*
Liste limitée à / *List limited to:*

16 Produits imprimés, y compris livres, journaux, revues et autres périodiques; papier, boîtes de papier; nappes en papier; serviettes de table en papier, carton et produits en carton; affiches; photographies; matériel pédagogique (hormis les appareils).

16 Printed matter, including books, newspapers, magazines and other periodicals; paper, boxes of paper; table cloths of paper; table napkins of paper, carboard and cardboard articles; posters; photographs; instructional and teaching material (except apparatus).
(580) 03.09.2004

---

822 029 (CARETTA). UZEL OTOMOTİV SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ, Kartal İstanbul (TR).
(833) GB.
(851) La classe 12 est amendée comme suit. / *Class 12 is amended as follows.*
Liste limitée à / *List limited to:*

12 Véhicules; engins de locomotion terrestre, aérienne ou nautique, à l'exception des bicyclettes.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water, except bicycles.
(580) 02.08.2004

---

823 496 (X 550). DaimlerChrysler AG, Stuttgart (DE).
(833) AT, BX, CH, CZ, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LI, LT, LV, MC, NO, PL, PT, SE, SI, SK, SM.
(851) La classe 12 est amendée comme suit / *Class 12 is amended as follows*
Liste limitée à / *List limited to:*

12 Automobiles et leurs pièces (comprises dans cette classe), à l'exclusion des pneumatiques et des chambres à air.

12 Automobiles and parts thereof (included in class 12) excluded tyres and inner tubes.
(580) 27.07.2004

---

826 156 (GALAXY). Tiger Products B.V., Geldrop (NL).
(833) DE, ES, FR, PL, SE.
(851) La classe 9 est modifiée comme suit / *Class 9 is modified as follows*
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments électriques non compris dans d'autres classes, appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, optiques, de pesage et de mesurage; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrements magnétiques; disques acoustiques; machines à calculer; équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs; extincteurs, à l'exclusion des jeux informatiques, des jeux vidéo, des appareils de jeu, ou de leurs éléments, fixations et accessoires.

9 Scientific, nautical, surveying, electric apparatus and instruments not included in other classes, photographic, optical, weighing and measuring and apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recoding media; phonograph records; calculating machines; data processing equipment and computers; fire extinguishers, but not including computer games, video game, amusement apparatus or parts, fittings and accessories for such goods.
(580) 13.08.2004

Modification du nom ou de l'adresse du titulaire / *Change in the name or address of the holder* / Cambio en el nombre o en la dirección del titular

167 098, 490 953, 554 140, 610 706, 610 707.
(874) Bakemark Ingredients France, 18, rue de la Robertsau, F-67800 BISCHHEIM (FR).
(580) 31.08.2004

---

183 005, 202 878, 216 272, 235 686, 365 737, 435 130, 508 905, 508 906, 555 201.
(874) Latenstein B.V., Waalbandijk 22, NL-6541 AJ NIJMEGEN (NL).
(580) 03.09.2004

---

246 670, 656 033.
(874) ALTADIS LUXEMBOURG S.A. société anonyme, 67, rue Michel Walter, LU-2730 LUXEMBOURG (LU).
(580) 03.09.2004

---

284 531, 485 152.
(874) SpofaDental, a.s., Černokostelecká 84, CZ-100 31 Praha 10 (CZ).
(580) 27.08.2004

---

286 390, 486 142.
(874) BIRRA MORETTI S.R.L., Località Autoporto, 9, POLLEIN (Aosta) (IT).
(580) 27.07.2004

---

290 061.
(874) RIMOLDI NECCHI S.r.l., Via Grandi, 6, I-26900 Lodi (LO) (IT).
(580) 03.09.2004

---

301 141.
(874) CEP EXPOSIUM, 1, rue du Parc, F-92300 LEVALLOIS PERRET (FR).
(580) 31.08.2004

---

304 073.
(874) Impact Textiles B.V., Hogeweyselaan 221 A, NL-1382 JL WEESP (NL).
(580) 03.09.2004

---

319 773, 348 555, 352 275, 356 315, 356 414 A, 356 544, 362 335, 508 940, 519 634.
(874) FROMAGERIES BEL, 4, rue d'Anjou, F-75008 PARIS (FR).
(580) 16.07.2004

---

325 858, 342 137, 361 426, 373 296, 376 196, 377 158, 382 120, 385 234, 386 255, 386 256, 390 781, 398 352, 453 980, 454 945, 494 881, 498 998, 498 999, 499 000, 512 646, 513 275, 533 005, 533 649, 572 944, 582 550, 582 551, 588 186, 588 187, 599 631, 732 449, 744 000, 751 930, 751 994, 752 106, 754 895.
(874) L'Air Liquide Société Anonyme à Directoire et Conseil de surveillance pour l'Etude et l'Exploitation des Procédés Georges Claude, 75, Quai d'Orsay, F-75321 PARIS CEDEX 07 (FR).
(750) L'AIR LIQUIDE Département Marques, 75, Quai d'Orsay, F-75321 PARIS CEDEX 7 (FR).
(580) 21.07.2004

---

393 755.
(874) SPANSET INTER AKTIENGESELLSCHAFT, 31, Eichbüelstraße, CH-8618 Oetwil am See (CH).
(580) 24.09.2004

---

415 636, 489 094.
(874) BOLZENSCHWEISSTECHNIK HEINZ SOYER GMBH, Inninger-Str. 14, D-82237 Wörthsee-Etterschlag (DE).
(580) 07.09.2004

---

467 390.
(874) MANIFATTURA DELL'ADDA SPA, Via Boccaccio, 29, MILANO (IT).
(580) 28.07.2004

---

487 413.
(874) Appel Feinkost GmbH & Co. KG, Neufelder Schanze, D-27472 Cuxhaven (DE).
(580) 03.09.2004

---

489 573.
(874) FREMAUX-DELORME, 153, rue Saint-Honoré, F-75001 PARIS (FR).
(580) 05.07.2004

---

491 022.
(874) ALSTOM Holdings, 25, avenue Kléber, F-75116 Paris (FR).
(580) 09.07.2004

---

500 095.
(874) Le Papillon Europe B.V., Lemelerbergweg 19, NL-1101 AJ AJ AMSTERDAM (NL).
(580) 03.09.2004

---

521 067, 534 985, 747 446.
(874) KOOKAI, 45, avenue Victor Hugo, F-93534 AUBERVILLIERS (FR).
(580) 18.08.2004

---

557 639.
(874) Impact Textiles B.V., Hogeweyselaan 221 A, NL-1382 JL WEESP (NL).
(580) 03.09.2004

---

557 781.
(874) THUASNE, 118-120, rue Marius-Aufan, F-92300 LEVALLOIS-PERRET (FR).
(580) 13.08.2004

---

576 107.
(874) VIP, 45 Avenue Victor Hugo, F-93300 AUBERVILLIERS (FR).
(580) 26.08.2004

---

583 287, 729 149.
(874) ING Groep N.V., Amstelveenseweg 500, NL-1081 KL Amsterdam (NL).
(580) 18.08.2004

---

617 805.
(874) MEICHEN JITUAN GUFEN YOUXIAN GONGSI, N. 48, Shamian South Street, LiWan District, Guangzhou City 510130 (CN).
(580) 27.08.2004

---

617 806.
(874) MEICHEN JITUAN GUFEN YOUXIAN GONGSI, N. 48, Shamian South Street, LiWan District, Guangzhou City 510130 (CN).
(580) 27.08.2004

---

621 984.
(874) Brian Cronin, 62 route de Clementy, CH-1260 Nyon (CH).
(580) 04.10.2004

---

623 696.
(874) GLOBUS POLSKA Sp. z o.o., Wojska Polskiego 12, PL-87-600 Lipno (PL).
(580) 30.09.2004

---

638 134.
(874) HEINEKEN ITALIA S.P.A., Località Autoporto, 11, POLLEIN (Aosta) (IT).
(580) 26.07.2004

---

647 104, 768 757, 825 494.
(874) Handelsonderneming Revaho B.V., Aartsdijkweg 22, NL-2676 LE Maasdijk (NL).
(580) 03.09.2004

---

655 856.
(874) CLAUSE, 46, boulevard Pierre Brossolette, F-91220 BRETIGNY-SUR-ORGE (FR).
(580) 31.08.2004

---

661 570.
(874) Haleko Hanseatisches Lebensmittel Kontor GmbH & Co. OHG, Holsteinischer Kamp 1, D-22081 Hamburg (DE).
(580) 03.09.2004

---

662 689.
(874) Quality On-Line Holding BV, Hengelosestraat 501, NL-7521 AG ENSCHEDE (NL).
(580) 03.09.2004

---

663 447.
(874) MURARO LORENZO S.P.A., 51/53, Via Pasubio, I-36051 CREAZZO (Vicenza) (IT).
(580) 31.08.2004

---

705 611.
(874) SOMFY SAS société par actions simplifiée, 50, avenue du Nouveau Monde, F-74300 CLUSES (FR).
(580) 10.08.2004

---

758 487, 772 779.
(874) Allied Telesis Holdings K.K., 22-17, Nishigotanda 7-chome, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8635 (JP).
(580) 03.09.2004

---

773 366.
(874) F.G. COSMETICS SNC DI GORNATI ALESSANDRO & C., Via Trento, 13, I-20010 Casorezzo (MI) (IT).
(580) 31.08.2004

---

790 565, 795 139, 797 620.
(874) SI HOLDING S.P.A., Via Otricoli, 21, I-00181 ROMA (IT).
(580) 02.08.2004

---

794 457, 794 486.
(874) TNT FRANCE, 45, Avenue Leclerc, F-69007 LYON (FR).
(580) 31.08.2004

---

807 403.
(874) Esca Food Solutions GmbH & Co. KG, 5, Röntgenstrasse, D-89312 Günzburg (DE).
(580) 02.09.2004

---

808 812, 816 551.
(874) Linen House Pty Ltd, 60 Corporate Drive, Moorabbin, Victoria, 3189 (AU).
(750) WATERMARK PATENT & TRADEMARK ATTORNEYS, The Glasshouse, 290 Burwood Road, HAWTHORN VIC 3122 (AU).
(580) 03.09.2004

---

811 843.
(874) Stephen Marks (London) Limited, 3 Hancock Road, Bromlay-by-Bow, London B3 8DA (GB).
(580) 03.09.2004

---

819 789.
(874) Siemanet S.L., Centro Comercial Rio Verde, Oficina 6, E-29660 Puerto Banús - Marbella, Málaga (ES).
(750) Siemanet S.L., Postfach 1471, D-61454 Königstein (DE).
(580) 03.09.2004

---

821 172.
(874) FRANCO FERRARI S.R.L., 10, via Volta, I-22070 CASNATE CON BERNATE (CO) (IT).
(580) 02.09.2004

VIII. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX SUSCEPTIBLES DE FAIRE L'OBJET D'UNE OPPOSITION APRES LE DELAI DE 18 MOIS (REGLE 16) / *INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH MAY BE THE SUBJECT OF AN OPPOSITION BEYOND THE 18-MONTH TIME LIMIT (RULE 16) /* REGISTROS INTERNACIONALES QUE PUEDEN SER OBJETO DE UNA OPOSICIÓN TRAS EL VENCIMIENTO DEL PLAZO DE 18 MESES (REGLA 16)

AU - Australie / *Australia* / Australia

722 098 791 122 797 799
798 446 798 567 799 937
799 947 799 950 800 018
800 047 800 147 800 148
800 159 800 178 800 232
800 248 800 249 800 264
800 272

DK - Danemark / *Denmark* / Dinamarca

825 845 825 846

FI - Finlande / *Finland* / Finlandia

798 388

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom* / Reino Unido

647 698 676 068 710 413
782 206 782 292 794 086
803 195 805 285 805 286
805 288 805 331 805 337
805 339 805 384 805 398
805 488 805 504 805 543
805 564 805 588 805 589
805 590 805 591 805 611
805 648 805 667 805 696
805 700 805 704

IE - Irlande / *Ireland* / Irlanda

708 156 794 406 804 707

IS - Islande / *Iceland* / Islandia

652 411 801 640 802 176
802 855 802 894

NO - Norvège / *Norway* / Noruega

288 030 477 879 508 818
544 450 561 070 568 208
572 093 622 554 638 178
642 460 677 571 690 614
697 956 746 827 783 497
783 921 784 041 798 782
800 047 803 389 803 398
803 400 803 402 803 408
803 427 803 434 803 452
803 460 803 484 803 487
803 506 803 554 803 555
803 567 803 568 803 580
803 581 803 605 803 606
803 619 803 629 803 638
803 650 803 651 803 868
803 869 803 870 803 873
803 895 803 905 803 958
803 973 803 977 803 986
803 988 804 014 804 015
804 065 804 069 804 097
804 098 804 107 804 113
804 123 804 155 804 168
804 182 804 198 804 204
804 206 804 231 804 254
804 277 804 279 804 280
804 292 804 326 804 332
804 342 804 346 804 365
804 377 804 381 804 385
804 393 804 404 804 425
804 428 804 434 804 468
804 469 804 470 804 475
804 477 804 483 804 490
804 492 804 495 804 498
804 513 804 563 804 565
804 566 804 593 804 598
804 603 804 635 804 669
804 671 804 678 804 680
804 693 804 701 804 707
804 716 804 723 804 731
804 750 804 769 804 780
804 794 804 824 804 827
804 851 804 852 804 864
804 894 804 913 804 917
804 921 804 959 804 982
804 986 805 002 805 005
805 012 805 017 805 025
805 029 805 031 805 033
805 038 805 040 805 041
805 049 805 050 805 052
805 053 805 054 805 058
805 060 805 061 805 062
805 074 805 079 805 085
805 089 805 090 805 091
805 096 805 101 805 110
805 117 805 121 805 125
805 129 805 130 805 137
805 145 805 146 805 150
805 154 805 159 805 193
805 203 805 205 805 238
805 258 805 260 805 266
805 271 805 302 805 304
805 307 805 309 805 315
805 320 805 328 805 337
805 379 805 381 805 395
805 396 805 398 805 405
805 423 805 424 805 426
805 439 805 459 805 472
805 505 805 511 805 523
805 531 805 562 805 598

805 604 805 618 805 621
805 637 805 639 805 667
805 670 805 695 805 697
805 699 805 702 805 703
805 706 805 712 805 718
805 725 805 730 805 732
805 733 805 739 805 745
805 753 805 762 805 768
805 774 805 776 805 785
805 794 805 804 805 814
805 828 805 840 805 842
805 844 805 845 805 846
805 847 805 859 805 864
805 866 805 876 805 877
805 885 805 886 805 887
805 888 805 890 805 891
805 900 805 920 805 922
805 923 805 942 805 944
805 947 805 948 805 949
806 089 806 098 806 113
806 117 806 122 806 124
806 125

SE - Suède / *Sweden* / Suecia

268 565 271 835 271 835
416 086 457 973 498 000
571 222 593 291 598 315
642 460 647 380 706 612
746 827 747 500 753 728
753 747 792 233 795 749
802 638 803 025 803 028
803 029 803 031 803 031
803 032 803 033 803 037
803 039 803 045 803 046
803 048 803 072 803 073
803 074 803 075 803 079
803 092 803 093 803 094
803 097 803 103 803 105
803 107 803 138 803 141
803 142 803 148 803 152
803 153 803 162 803 178
803 194 803 195 803 199
803 224 803 227 803 232
803 233 803 246 803 267
803 270 803 271 803 272
803 282 803 285 803 286
803 287 803 295 803 298
803 303 803 308 803 309
803 310 803 311 803 318
803 321 803 323 803 324
803 326 803 326 803 328
803 329 803 329 803 334
803 341 803 353 803 354
803 361 803 363 803 374
803 374 803 379 803 379
803 392 803 397 803 408
803 469 803 478 803 482
803 483 803 551 803 557
803 558 803 565 803 566
803 574 803 580 803 650
803 702 803 707 803 719
803 721 803 735 803 736
803 741 803 756 803 765
803 766 803 769 803 782
803 783 803 810 803 815
803 817 803 818 803 825
803 838 803 854 803 855
803 856 803 857 803 873
803 895 803 896 803 897
803 901 803 905 803 906
803 909 803 920 803 927
803 929 803 944 803 945
803 948 803 961 803 964
803 973

SG - Singapour / *Singapore* / Singapur

379 186 442 777 482 513
579 048 583 819 609 809
689 323 726 724 741 884
757 807 760 104 768 399
776 829 780 694 781 760
788 818 795 017 800 517
800 527 800 553 800 657
800 684 800 700 800 705
800 730 800 742 800 807
800 812 800 838 800 868
800 987 801 021 801 044
801 051 807 887 809 107
810 144 810 539 813 888
814 078 814 869 815 080
815 271 815 469 815 579
816 558 816 613 816 889
818 377 818 527 818 682
819 081 819 872 819 887
820 014 820 712 820 778
820 784 820 827 820 868
821 437 822 458 823 127
823 257 823 350 823 870
823 929 825 826 825 830
825 831 825 866 825 871
825 926 825 928 825 929
825 939 825 951 825 979
826 018 826 180 826 243
826 260 826 268 826 299
826 329 826 349 826 370
826 383 826 438 826 440
826 578 826 601 826 608
826 619 826 641 826 669
826 679 826 715 826 729
826 737 826 741 826 755
826 769 826 866 826 875
826 876 826 965 827 431
827 444 827 454 827 491
827 517 827 561 827 570
827 571 827 641 827 877
827 894 827 907 827 997
828 014 828 044 828 494
828 524 828 552 828 734
828 742 828 942 828 972
828 984 829 002

IX. REFUS ET INVALIDATIONS / *REFUSALS AND INVALIDATIONS* / DENEGACIONES E INVALIDACIONES

Notifications de refus (sauf avis contraire, le refus est susceptible de réexamen ou de recours) /
Notifications of refusal (unless otherwise stated the refusal is subject to review or appeal) /
Notificaciones de denegación
(a menos que se establezca de otra manera la denegación está sujeta a revisión o apelación)

Acceptation avec réserve / *Disclaimers.* / Descargos

AM - Arménie / *Armenia* / Armenia

673 555	806 983	807 229
807 405	807 559	809 385
809 425	809 427	809 428
809 608	809 912	810 131
810 210	810 307	

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan* / Kirguistán

810 633

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia

805 929	810 055	810 101
810 110	810 111	810 135
811 512	811 566	811 589
811 590	811 661	812 931
812 936	812 938	

TM - Turkménistan / *Turkmenistan* / Turkmenistán

754 360	811 523	816 617
816 618	820 433	820 434
820 435	820 525	820 899

UZ - Ouzbékistan / *Uzbekistan* / Uzbekistán

819 144	819 637	819 802

Refus provisoires / *Provisional refusals* / Denegación provisional

Refus provisoires totaux de protection / *Total provisional refusals of protection.* / Denegación provisional total de protección.

AM - Arménie / *Armenia* / Armenia

635 760	809 153	809 360
809 437	809 789	809 986

AT - Autriche / *Austria* / Austria

733 461	809 163	809 231
809 293	809 354	809 425
809 427	809 439	809 629
809 654	809 772	809 882
809 903	810 086	

AU - Australie / *Australia* / Australia

791 122	797 799	821 346
826 610		

BG - Bulgarie / *Bulgaria* / Bulgaria

782 299	799 486	812 672
812 790	812 857	812 936
812 938	813 064	813 329
813 336		

BX - Benelux / *Benelux* / Benelux

821 115

CH - Suisse / *Switzerland* / Suiza

809 718	809 735	809 737
809 738	809 761	809 772
809 773	809 811	809 858
809 873	809 929	809 967

CN - Chine / *China* / China

Les refus provisoires suivants ne sont pas susceptibles de réexamen ou de recours devant l'Office chinois. Ils sont réputés inclure une déclaration de confirmation de refus provisoire total conformément à la règle 17.5)a)i). / *The following provisional refusals are not subject to review or appeal before the Chinese Office. They are deemed to include a declaration of confirmation of total provisional refusal under Rule 17(5)(a)(i).* / Las siguientes denegaciones provisionales no están sujetas a revisión o apelación ante la Oficina China. Se considera que incluyen una declaración de confirmación de denegación total provisional bajo la Regla 17(5)(a)(i).

163 644	430 856	609 018
677 599	695 243	759 334
798 388	806 203	808 552
815 321	817 601	817 602
817 621	817 957	818 095
818 747	819 531	819 849
819 918	820 731	820 805
820 831	820 838	821 027
821 085	821 106	821 127
821 139	821 140	821 507
821 510	821 513	822 658

CU - Cuba / *Cuba* / Cuba

810 793	810 918

DE - Allemagne / *Germany* / Alemania

816 762	818 442	818 594
818 598	818 620	818 835
818 891	818 899	818 947
818 969	819 564	819 637
819 746	819 776	819 846
819 880	820 101	820 429
820 532	820 657	820 706
820 759	822 671	

ES - Espagne / *Spain* / España

785 640	814 140	814 149
814 177	814 223	

FI - Finlande / *Finland* / Finlandia

581 508	719 241	803 262
812 657	812 750	812 859
812 888	812 989	813 573

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom* / Reino Unido

311 703	485 759	652 758
663 086	666 659	681 671
684 994	785 846	811 458
828 898	828 906	829 019
829 137	829 138	829 277
829 296	829 300	829 309
829 312	829 323	829 994
830 193	830 199	830 223
830 371	830 396	830 463
830 502	830 520	830 528
830 788		

HR - Croatie / *Croatia* / Croacia

732 501	734 496	785 916
795 716	809 132	809 147
809 148	809 153	809 206
809 306	809 384	809 484
809 872	809 873	809 903
809 904	809 905	

HU - Hongrie / *Hungary* / Hungría

798 721	798 722	809 253
809 488	809 912	809 914
809 929	809 961	810 001
810 002	810 051	810 090
810 115	810 118	810 131
810 133	810 142	810 143
810 158	810 168	810 187
810 220	810 239	810 259
810 291	810 297	810 305
810 335	810 379	810 380
810 382		

IE - Irlande / *Ireland* / Irlanda

811 637	828 456	828 587
828 906	828 925	828 926
829 064	829 070	829 097
829 115	829 182	829 323

829 465 829 542 829 543
829 558 829 836

IS - Islande / *Iceland* / Islandia
824 857 828 312 829 510
829 668 829 765 829 865

JP - Japon / *Japan* / Japón
670 004 799 996 818 778
819 042 819 052

KP - République populaire démocratique de Corée / *Democratic People's Republic of Korea* / República Popular Democrática de Corea
707 358 822 247 822 249
822 396 822 421 822 472
822 474 822 851 823 012
823 127 823 184 823 302
823 350 823 469

KR - République de Corée / *Republic of Korea* / República de Corea
658 529 A 817 079 817 096
817 768 817 769 817 811
817 813 817 915 817 933
817 975 818 005 818 008
819 499 820 642

LV - Lettonie / *Latvia* / Letonia
822 075 823 565

MD - République de Moldova / *Republic of Moldova* / República de Moldova
811 863

MN - Mongolie / *Mongolia* / Mongolia
815 473 817 589

NO - Norvège / *Norway* / Noruega
647 380 657 549 663 841
743 945 800 752 800 934
801 638 801 647 801 665
801 701 801 765 801 771
801 775 802 340 802 343
802 345 802 372 802 379
802 445 803 371 803 460
803 487 803 650 803 741
803 773 803 796 803 797
803 798 803 807 804 750
804 769 804 780 804 794
804 824 804 959 805 146
805 828 806 057 806 081
806 087 806 177 806 492
806 509 807 234 807 255
807 257 807 258 807 284
807 285 807 290 807 539
807 731 807 799 807 837
807 960 807 991 808 243
808 308 808 466 808 476
809 949

PL - Pologne / *Poland* / Polonia
169 046 689 694 696 687
718 093 799 800 809 487
809 533 809 534 809 929
810 239 810 259 810 297
810 346 810 366 810 379
810 415 810 462 810 522
810 552 810 622

RO - Roumanie / *Romania* / Rumania
791 433 810 001 810 670

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia
269 652 523 367 604 147
615 765 676 878 702 221
714 780 764 203 772 454
798 072 800 588 810 052
810 131 810 245 810 259
810 371 810 379 810 388 A
811 138 811 166 811 535
811 579 811 582 811 592
811 615 811 617 811 631
811 634 811 638 811 652
811 741 815 449 815 463
815 469 815 490 815 511

SE - Suède / *Sweden* / Suecia
468 252 476 371 589 807
622 554 642 460 647 380
651 478 693 754 694 263
738 884 746 827 753 747
788 217 795 749 798 782
798 860 798 870 798 872
799 137 799 501 799 725
799 726 799 759 801 050
802 326 802 537 802 544
802 625 803 028 803 039
803 178 803 224 803 227
803 232 803 233 803 237
803 246 803 251 803 334
803 354 803 361 803 363
803 364 803 397 803 408
803 574 803 580 803 650
803 702 803 721 803 736
803 741 803 873 803 895
803 901 803 920 803 929
803 944 804 007 804 027
804 028 804 155 804 168
804 182 804 201 804 207
804 277 804 327 804 329
804 331 804 342 804 347
804 351 804 598 804 746

SG - Singapour / *Singapore* / Singapur
828 056 828 149 828 156
828 187 828 644 828 886
828 976 829 115 829 205
829 366

SK - Slovaquie / *Slovakia* / Eslovaquia
810 001

TM - Turkménistan / *Turkmenistan* / Turkmenistán
820 554

TR - Turquie / *Turkey* / Turquía
665 572 700 696 823 233

823 306 **823 565** **823 591**
823 686 **823 793**

UA - Ukraine / *Ukraine* / Ucrania
703 238 **734 603** **780 163**
810 122 **810 168** **810 187**
810 215 **810 216** **810 297**
810 379

US - États-Unis d'Amérique / *United States of America* / Estados Unidos de América
211 261 **378 890** **394 995**
487 474 **513 257** **518 562**
534 324 **555 699** **561 455**
586 507 **588 121** **604 810**
647 802 **655 459** **683 745**
687 237 **701 868** **730 734**
738 972 **755 407** **760 000**
763 300 **766 477** **780 706**
781 360 **781 363** **782 230**
783 590 **785 679** **787 197**
788 243 **788 845** **793 107**
796 872 **797 455** **798 388**
800 848 **807 527** **810 331**
812 578 **813 599** **815 960**
816 130 **817 289** **817 302**
818 496 **818 682** **818 706**
818 969 **819 212** **819 321**
819 624 **819 665** **820 006**
820 165 **820 236** **820 556**
820 740 **820 741** **820 746**
820 854 **820 856** **821 008**
821 051 **821 134** **821 141**
821 206 **821 227** **821 367**
821 547 **821 565** **821 588**
821 691 **821 692** **821 693**
821 710 **821 749** **821 763**
821 818 **821 853** **822 014**
822 015 **822 019** **822 029**
822 172 **822 242** **822 270**
822 271 **822 272** **822 273**
822 274 **822 281** **822 343**
822 397 **822 398** **822 411**
822 429 **822 581** **822 736**
822 848 **822 849** **822 850**
823 107 **823 205** **823 254**
823 255 **823 372** **823 373**
823 749 **823 833** **823 847**
823 923 **823 924** **823 926**
824 104 **824 219** **824 259**
824 738 **824 883** **824 888**
825 031 **825 033** **825 504**
825 554 **825 632** **825 756**
826 020 **826 117** **826 119**
826 213 **826 214** **826 374**
826 382 **826 384** **826 565**
826 656 **826 793** **826 885**
826 955 **826 987** **827 618**
827 870 **827 909** **827 919**
828 121 **828 126** **828 290**
828 324 **828 408** **828 508**
828 511 **828 512** **828 520**
828 645 **828 646** **828 747**
828 826 **828 833** **828 838**
828 887 **829 053** **829 420**
829 507 **829 547** **829 821**
829 909 **830 145** **830 237**
830 699 **830 705** **830 769**
830 988 **831 083** **831 094**
831 211 **831 212**

UZ - Ouzbékistan / *Uzbekistan* / Uzbekistán
819 255

VN - Viet Nam / *Viet Nam* / Viet Nam
808 952

YU - Serbie-et-Monténégro / *Serbia and Montenegro* / Serbia y Montenegro
606 779 **708 979** **712 400**
723 011 **810 787** **810 863**
810 931 **810 945** **811 071**
811 217 **811 239** **811 274**
811 310 **811 356** **811 366**
811 389 **811 446** **811 457**
811 512 **811 530** **811 634**

Refus provisoires partiels de protection / *Partial provisional refusals of protection.* / Denegación provisional parcial de protección.
Sauf indication contraire, seul le numéro de la ou des classes concernées par le refus provisoire partiel est indiqué sous cette rubrique. En d'autres termes, soit *tous* les produits ou services d'une classe sont concernés, soit seulement *certains* d'entre eux. Les classes dont le numéro n'est pas indiqué ne sont pas concernées par le refus provisoire partiel. / *Unless otherwise indicated, only the number of the class or classes affected by the partial provisional refusal is indicated in this heading. This means that, either* all *the goods or services in that class are affected, or only* some *of them. The classes whose numbers are not indicated are not affected by the partial provisional refusal* / Salvo indicación en contrario, sólo el número de clase o clases afectada (s) por la denegación provisional parcial es indicado en este apartado. Es decir que, ya sea *todos* los bienes o servicios en la clase están afectados, o sólo *algunos* de ellos. Las clases cuyos números no están indicados no están afectadas por la denegación provisional parcial**.**

AM - Arménie / *Armenia* / Armenia
809 042
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3, 5.
809 091 - Refusé pour les produits de la classe 9. / *Refusal for all the goods in class 9.*
809 094
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
16.
809 176 - Refusé pour les produits et les services des classes 7, 9, 11, 12 et 37. / *Refused for all the goods and services in classes 7, 9, 11, 12 and 37.*
809 369 - Refusé pour les produits de la classe 5. / *Refusal for all the goods in class 5.*
809 384
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3, 5.
809 790
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
1.
809 985
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3.
810 042
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
5, 32.
Refusé pour les produits des classes 29, 30 et 31. / *Refused for all the goods in classes 29, 30 and 31.*

810 339 - Refusé pour les produits de la classe 33. / *Refusal for all the goods in class 33.*

AT - Autriche / *Austria* / Austria
809 077
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9, 16.
Refusé pour tous les services des classes 35, 36, 38 et 43. / *Refusal for all services in classes 35, 36, 38 and 43.*
809 667 - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 30. / *Refusal for all goods in classes 1 and 30.*
809 985 - Admis pour tous les produits des classes 1, 3 et 16; tous les produits sous forme de gel. / *Accepted for all goods in classes 1, 3 and 16; all the goods in the form of gels.*
810 109
Liste limitée à / *List limited to:*
3.
810 309 - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*
810 400
Liste limitée à / *List limited to:*
29.
810 548 - Admis pour tous les produits de la classe 20, tous ces produits étant d'origine italienne. / *Accepted for all goods in classes 20, all these goods are from Italy.*

AU - Australie / *Australia* / Australia
811 780
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
9, 38, 42.
830 485
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
30.
Refusé pour les produits des classes 5 et 29. / *Refused for all the goods in classes 5 and 29.* / Denegado para todos los productos de las clases 5 y 29.
830 524
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3.
830 585 - Refusé pour les produits de la classe 19. / *Refused for all the goods in class 19.*
830 612 Refusé pour les produits et les services des classes 1 et 36. / *Refused for all the goods and services in classes 1 and 36.*

BG - Bulgarie / *Bulgaria* / Bulgaria
474 460 - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.*
800 582 - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 32. / *Refusal for all goods in classes 29 and 32.*
805 648 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*
812 091 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*
812 792 - Refusé pour tous les produits de la classe 32.
812 836 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 35, 36, 37, 38, 39 et 44. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 35, 36, 37, 38, 39 and 44.*
812 847 - Refusé pour tous les produits des classes 1, 7, 8, 9, 11 et 17. / *Refusal for all goods in classes 1, 7, 8, 9, 11 and 17.*
812 907 - Refusé pour tous les produits et services des classes 33 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 33 and 42.*
812 942
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
19.
Refusé pour tous les produits des classes 1 et 2. / *Refusal for all goods in classes 1 and 2.*
813 101 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

CH - Suisse / *Switzerland* / Suiza
808 920
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
37.
809 709 - Admis pour tous les services des classes 35, 36, 38, 39, 41, 42, 43 et 44.
Liste limitée à:
16.

CN - Chine / *China* / China
647 375 - Refusé pour tous les produis 9.

Les refus provisoires partiels suivants ne sont pas susceptibles de réexamen ou de recours devant l'Office chinois. Ils sont réputés inclure une déclaration de confirmation de refus provisoire partiel conformément à la règle 17.5)a)iii). Tous les produits ou services concernés sont donc indiqués. / *The following partial provisional refusals are not subject to review or appeal before the Chinese Office. They are deemed to include a declaration of confirmation of partial provisional refusal under Rule 17(5)(a)(iii). All the goods or services affected are therefore indicated.* / Las siguientes denegaciones provisionales no están sujetas a revisión o apelación ante la Oficina China. Se considera que incluyen una declaración de confirmación de denegación parcial provisional bajo la Regla 17(5)(a)(iii). Todos los bienes o servicios afectados están por lo tanto indicados.

469 148 - Refusé pour tous les produits de la classe 21; refusé pour tous les produits de la classe 11 à l'exception de machines automatiques de désinfection. / *Refusal for all goods in class 21; refusal for all goods in class 11 with the exception of automatic disinfection machines.*
474 460
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
1 Tous les produits concernés à l'exception de "acides et bases, ozone, oxygène, gaz contenant de l'oxygène".
1 All the goods concerned except "acids and bases, ozone, oxygen, gas containing oxygen".
Refusé pour tous les services de la classe 37. / *Refusal for all services in class 37.*
514 084 - Refusé pour tous les produits des classes 14 et 18; refusé pour tous les produits de la classe 25 à l'exception de imperméables et vêtements imperméables; costumes de spectacle/théâtre et fêtes.
A supprimer de la liste:
3 Savons, cosmétiques, lotions pour les cheveux.
517 653
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
1 Produits chimiques destinés à la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; trempes; produits chimiques destinés à conserver les aliments; préparations chimiques pour le soudage, fondants pour le soudage, gaz protecteurs pour le soudage, soudures.
1 Chemicals for use in science, photography, agriculture, horticulture and silviculture; tempering substances; chemical substances for preserving foodstuffs; soldering chemicals, soldering fluxes, protective gases for welding, solders.
613 405 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 5. / *Refusal for all goods in classes 3 and 5.*
632 208 - Refusé pour tous les produits de la classe 9.
639 676 - Refusé pour tous les produits des classes 16 à l'exception de cartes à jouer; refusé pour tous les produits de la classe 18 à l'exception de parapluies, parasols, cannes; refusé pour tous les produits de la classe 21 à l'exception de peignes, éponges; refusé pour tous les produits des classes 25, 26 et 34.
639 774
A supprimer de la liste / *Delete from list:*

7 Tous les produits concernés à l'exception de "cylindres pneumatiques, presses pneumatiques".

7 All the goods concerned excluding "pneumatic cylinders, pneumatic presses".

Refusé pour tous les produits des classes 6 et 8. / *Refusal for all goods in classes 6 and 8.*

720 429 - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

723 919

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

18 Malles, valises, sacs de voyage.

28 Jeux.

18 Trunks, suitcases, travel bags.

28 Games.

Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

749 996 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

779 829 - Refusé pour les produits et services des classes 9, 16, 38, 41 et 42. / *Refused for all the goods and services in classes 9, 16, 38, 41 and 42.* - Denegado para todos los productos y servicios de las clases 9, 16, 38, 41 y 42.

789 816 - Refusé pour tous les produits de la classe 3 sauf dentifrices. / *Refusal for all goods in class 3 excluding dentifrices.*

798 577 - Refusé pour tous les produits dans la classe 3 sauf huiles essentielles; huiles pour la parfumerie; produits pour parfumer le linge; parfums d'ambiance à savoir pierres parfumées, bois odorants, pots pourris odorants, encens. / *Refusal for all goods in class 3 except essential oils; oils for perfumes and scents; sachets for perfuming linen; air fresheners namely scented stones, scented wood, fragrant potpourris, incense.*

817 685

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Vêtements de dessus, vestes de survêtement, chandails, cardigans, pulls, chemises, chemises de sport, tee-shirts, gilets, vestes, articles en tricots, pantalons, casquettes (chapellerie), visières, visières (chapellerie), pantalons, caleçons, chaussettes, chaussettes de sport, chaussures de sport, ceintures, cravates, gants, couvre-chaussures, écharpes et bonneterie.

25 Articles of outer clothing, sweatshirts, sweaters, cardigans, pullovers, shirts, sports shirts, tee-shirts, vests, jackets, articles of knitwear, trousers, caps (headwear), cap peaks, visors (headwear), slacks, pants, socks, sports socks, sports shoes, belts, ties, gloves, overshoes, scarves and hosiery.

817 812

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Préparations pour blanchir autres substances pour lessiver; savons; cosmétiques; lotions capillaires; dentifrices.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; soaps; cosmetics; hair lotions; dentifrices.

Refusé pour les produits de la classe 16. / *Refused for all the goods in class 16.*

818 453 - Refusé pour les produits de la classe 1. / *Refused for all the goods in class 1.*

818 537

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

11 Appareils de séchage, de ventilation, installations de traitement d'eau, pièces des produits précités.

11 Apparatus for drying, ventilating, water treatment installations, parts of the aforesaid goods.

818 590

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

6 Bouchons, chaînes, rondelles d'écartement en métal, connecteurs métalliques; accouplements enfichables (compris dans cette classe), matériaux de construction essentiellement métalliques.

6 Stoppers, chains, rosettes made of metal, connectors made of metal; plug-ing couplings (included in this class), building materials essentially of metal.

Refusé pour les produits des classes 11 et 17. / *Refused for all the goods in classes 11 and 17.*

818 624 - Refusé pour tous les produits et services des classes 16 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 16 and 42.*

818 707

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

18 Cuir et imitations du cuir, et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes.

18 Goods made of leather and imitations of leather, not included in other classes.

Refusé pour la totalité des produits des classes 3 et 25. / *Refused for all the goods in classes 3 and 25.*

818 760

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Matériel informatique, périphériques d'ordinateur et accessoires pour les systèmes de sécurité, contrôle et identification; matériel informatique, périphériques d'ordinateur et accessoires pour centres de sécurité (stations d'observation); supports de données électroniques, magnétiques ou optiques pour la commande, l'identification et la sécurité et pour centres de sécurité (stations d'observation); logiciels informatiques, notamment pour la sécurité des individus, biens et marchandises, ainsi que pour l'étude, l'analyse et la résolution de problèmes et questions touchant à la protection civile, la sécurité et la lutte contre la criminalité.

9 Computer hardware, computer peripheral equipment and accessories for identification, controlling and security systems; computer hardware, computer peripheral equipment and accessories for use in security centers (reporting stations); electronic and magnetic data carriers for controlling, identification and security purposes and for security centers (reporting stations); computer software, especially for the security of individuals, property and goods, as well as for the study, analysis and solution of issues and problems in the field of security, safety and crime control.

818 810

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils électriques.

9 Electric appliances.

819 479 - Refusé pour les produits de la classe 9. / *Refusal for all the goods in class 9.*

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; installations de chauffage de l'eau; installations de stockage de l'eau, accumulateurs de chaleur, robinetterie sanitaire, à savoir vannes, vannes de mélange à commande manuelle, mitigeurs pour lavabos, bidets, baignoires et bacs de douche; pommes de douche, supports de douche; garnitures d'adduction et d'évacuation pour cuvettes sanitaires, lavabos, éviers, bidets, baignoires et receveurs de douche; siphons, tuyaux d'adduction et d'évacuation; luminaires; tuyaux flexibles en tant que parties d'installations sanitaires.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes; water heating installations; water storage installations, heat accumulators; plumbing fittings, namely valves, manually operated mixing valves, mixer taps for wash stands, bidet sinks, bath tubs and shower tubs; shower nozzles, shower holders; supply and discharge fittings for sanitary basins, wash stands, sinks, bidets, bath tubs and shower tubs; siphons, supply and discharge pipes; lighting fixtures; sanitary hoses as parts of apparatus for sanitary purposes.

819 496 - Refusé pour tous les produits des classes 12 et 28.

819 788 - Refusé pour les produits de la classe 5. / *Refused for all the goods in class 5.*

820 604

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

6 Ferrures de bâtiment, petits articles de quincaillerie métallique, tuyaux et tubes métalliques, articles métalliques non compris dans d'autres classes.

6 Ironmongery, small items of metal hardware, pipes and tubes of metal, goods of metal not included in other classes.

820 656 - Refusé pour tous les produits dans la classe 9 sauf appareils et instruments optiques et de signalisation. / *Refusal for all goods in class 9 excluding optical and signaling apparatus and instruments.*Refusé pour tous les produits sauf appareils de production de vapeur, de réfrigération. / *Refusal for all goods excluding steam generating, refrigerating apparatus.*
820 991 - Refusé pour les produits de la classe 12. / *Refusal for all the goods in class 12.*
821 008
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
25 Articles vestimentaires; manteaux; sweaters; chemises; pyjamas; sous-vêtements; tabliers; gants; chapeaux; chaussures.
25 Clothing; coats; sweaters; shirts; pajamas; underwear; aprons; gloves; hats; shoes.
821 398 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 38; refusé pour tous les services de la classe 35 à l'exception de services de direction des affaires.
821 721
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
41 Tous les services concernés à l'exception de "organisation et conduite de conférences, d'ateliers de formation; publication de livres".
41 All the services concerned excluding "arranging and conducting conferences, training workshops; publication of books".
Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*
821 723 - Refusé pour tous les produits dans la classe 21 sauf verre brut ou mi-ouvré; seaux à rafraîchir, chandeliers, bougeoirs. / *Refusal for all goods in class 21 except unprocessed or semi-processed glass; coolers, candlesticks, candlestands.*
821 858
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
41 Tous les services concernés à l'exception de "représentation de spectacles; production de spectacles; information en matière de divertissement".
44 Tous les services concernés à l'exception de "implantation de cheveux; services d'un psychologue".
41 All the services concerned except "presentation of live performances; production of shows; information on entertainment".
44 All the services concerned except "hair implantation; services of a psychologist".
821 974 - Refusé pour tous les produits de la classe 33. / *Refusal for all goods in class 33.*
821 987
Liste limitée à / *List limited to:*
3 Huiles essentielles.
3 Essential oils.
822 028
Liste limitée à:
3 Parfumerie, huiles essentielles.
823 046 - Refusé pour tous les services de la classe 42.
823 087 - Refusé pour tous les produits et services des classes 29 et 43.

CU - Cuba / *Cuba* / Cuba
810 848 - Refusé pour tous les services de la classe 41. / *Refusal for all services in class 41.*
810 921 - Refusé pour tous les produits de la classe 14. / *Refusal for all goods in class 14.*

CZ - République tchèque / *Czech Republic* / República Checa
810 918
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
29, 30.
813 482 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*
814 080
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
25.
Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*
814 150 - Refusé pour tous les produits des classes 20 et 21. / *Refusal for all goods in classes 20 and 21.*
814 176
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9.

DE - Allemagne / *Germany* / Alemania
818 586
A supprimer de la liste:
35.
818 657
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
5.
819 050
A supprimer de la liste:
44.
819 784
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
30, 31.
820 647
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3.
820 651
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
35.

EG - Égypte / *Egypt* / Egipto
770 301
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3.
808 702
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9, 38.
808 783
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9, 16, 36, 39, 41.
808 886
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
1, 3, 4, 5, 6, 11, 16, 20, 21, 22, 28, 31.
809 063
A supprimer de la liste:
9, 16, 36.

FI - Finlande / *Finland* / Finlandia
811 549
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9.
812 539
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
12.

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom* / Reino Unido
279 456 - Admis pour les produits des classes 18, 20 et 22. / *Accepted for all the goods in classes 18, 20 and 22.*
829 401
Liste limitée à / *List limited to:*
9, 11.
829 797 - Admis pour les produits et services des classes 9, 35 et 42. / *Accepted for all the goods and services in classes 9, 35 and 42.* - Aceptado para todos los productos y servicios de las clases 9, 35 y 42.
829 941
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
19.

829 952 - Accepté pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all the goods in class 9.*
829 988
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
9.
830 015
Liste limitée à / *List limited to:*
43.
Admis pour les produits et les services des classes 12, 35 et 39. / *Accepted for all the goods and services in classes 12, 35 and 39.*
830 056
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
18.
Admis pour les produits et services des classes 21, 29, 30, 32, 33 et 43. / *Accepted for all the goods and services in classes 21, 29, 30, 32, 33 and 43.* / Aceptado para todos los productos y servicios de las clases 21, 29, 30, 32, 33 y 43.
830 229 - Admis pour les services des classes 35, 41 et 44, tels que revendiqués lors du dépôt. / *Accepted for all the services in classes 35, 41 and 44 specifications as filed.*
Liste limitée à / *List limited to:*
42.
830 232
Liste limitée à / *List limited to:*
42.
Admis pour les services des classes 35, 41 et 44. / *Accepted for all the services in classes 35, 41 and 44.*
830 235 - Admis pour les services des classes 35, 41 et 44, tels que revendiqués lors du dépôt. / *Accepted for all the services in classes 35, 41 and 44 specifications as filed.*
Liste limitée à / *List limited to:*
42.
830 259
Liste limitée à / *List limited to:*
9.
830 268 - Admis pour les produits des classes 3, 6, 16, 20, 21 et 25. / *Accepted for all the goods in classes 3, 6, 16, 20, 21 and 25.* - Aceptado para todos los productos de las clases 3, 6, 16, 20, 21 y 25.
830 269 - Admis pour les produits des classes 9 et 20. / *Accepted for all the goods in classes 9 and 20.* - Aceptado para todos los productos de las clases 9 y 20.
830 279 - Admis pour les produits de la classe 11. / *Accepted for all the goods in class 11.*
830 395
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
9.
Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 36, 38, 39, 41 et 42. / *Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 38, 39, 41 and 42.* / Aceptado para todos los productos y servicios de las clases 16, 35, 36, 38, 39, 41 y 42.
830 487
Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
25.
830 501 - Accepté pour tous les produits de la classe 20. / *Accepted for all the goods in class 20.* - Aceptado para todos los productos de la clase 20.
830 521 - Admis pour les produits des classes 6, 11 et 20. / *Accepted for all the goods in classes 6, 11 and 20.*
830 522 - Admis pour les produits des classes 6, 11 et 20. / *Accepted for all the goods in classes 6, 11 and 20.*

HR - Croatie / *Croatia* / Croacia
724 001 - Refusé pour tous les produits et services des classes 30 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 30 and 42.*
809 601 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

HU - Hongrie / *Hungary* / Hungría
808 949 - Refusé pour tous les produits de la classe 29. / *Refusal for all goods in class 29.*
810 072 - Refusé pour tous les produits de la classe 21.
810 185 - Refusé pour tous les produits de la classe 17. / *Refusal for all goods in class 17.*
810 186 - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 9. / *Refusal for all goods in classes 7 and 9.*
810 215 - Refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Refusal for all goods in class 32.*
810 233 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*
810 273 - Refusé pour tous les produits de la classe 25.
810 309 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*
810 337 - Refusé pour tous les produits des classe 3, 32 et 33. / *Refusal for all goods class 3, 32 and 33.*

IE - Irlande / *Ireland* / Irlanda
826 030 - Refusé pour les produits et services des classes 3, 5, 7, 9, 11, 16 et 38. / *Refusal for all the goods and services in classes 3, 5, 7, 9, 11, 16 and 38.*
828 236
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
41.

IS - Islande / *Iceland* / Islandia
803 311 - Refusé pour les produits et services des classes 9, 16, 35, 36, 38, 41 et 42. / *Refused for all the goods and services in classes 9, 16, 35, 36, 38, 41 and 42.*
823 734 - Refusé pour les produits de la classe 9. / *Refused for all the goods in class 9.*

MD - République de Moldova / *Republic of Moldova* / República de Moldova
810 049
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9.
Admis pour tous les produits des classes 7 et 8. / *Accepted for all goods in classes 7 and 8.*
810 335 - Refusé pour tous les produits et services des classes 19 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 19 and 42.*
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
37.
811 914 - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 16, 38 et 42; refusé pour tous les services des classes 35 et 36. / *Accepted for all goods and services in classes 9, 16, 38 and 42; refusal for all services in classes 35 and 36.*
811 938 - Admis pour tous les produits des classes 1 et 5; refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Accepted for all goods in classes 1 and 5; refusal for all goods in class 3.*
812 267 - Admis pour tous les produits des classes 5 et 30; refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Accepted for all goods in classes 5 and 30; refusal for all goods in class 32.*
812 293 - Admis pour tous les produits des classes 20 et 21; refusé pour tous les produits de la classe 11. / *Accepted for all goods in classes 20 and 21; refusal for all goods in class 11.*

MN - Mongolie / *Mongolia* / Mongolia
822 729 - Admis pour tous les services de la classe 42; refusé pour tous les services des classes 35 et 36. / *Accepted for all services in class 42; refusal for all services in classes 35 and 36.*

NO - Norvège / *Norway* / Noruega
444 184
Liste limitée à / *List limited to:*

7.
477 879 - Admis pour les produits des classes 6, 9, 12 18 et 20. */ Accepted for all the goods in classes 6, 9, 12, 18 and 20.*
759 039
Liste limitée à */ List limited to:*
29.
800 261 - Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 36, 38, 41, 42, 43, 44 et 45. */ Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 38, 41, 42, 43, 44 and 45.*
801 085 - Admis pour les produits et les services des classes 20 et 41. */ Accepted for all the goods and services in classes 20 and 41.*
802 337 - Admis pour les produits et services des classes 10, 43 et 45. */ Accepted for all the goods and services in classes 10, 43 and 45.*
803 736
Liste limitée à */ List limited to:*
44.
804 917
Liste limitée à */ List limited to:*
2.
804 921
Liste limitée à */ List limited to:*
2.
804 982 - Admis pour les produits et les services des classes 4, 9, 12, 14, 16, 25, 28, 30, 32, 35, 41 et 43 tels que revendiqués. */ Accepted for all the goods and services in classes 4, 9, 12, 14, 16, 25, 28, 30, 32, 35, 41 and 43 as filed.*
805 091 - Admis pour les produits de la classe 25. */ Accepted for all the goods in class 25.*
805 205 - Admis pour les produits des classes 29, 30 et 32. */ Accepted for all the goods in classes 29, 30 and 32.*
805 598
Liste limitée à */ List limited to:*
9.
806 175 - Accepté pour tous les produits de la classe 28. */ Accepted for all the goods in class 28.*
806 464
Liste limitée à */ List limited to:*
5.
Admis pour les produits et services des classes 1, 10 et 42. */ Accepted for all the goods and services in classes 1, 10 and 42.*
806 476 - Accepté pour tous les produits de la classe 24. */ Accepted for all the goods in class 24.*
807 185 - Admis pour les produits des classes 29, 30 et 32. */ Accepted for all the goods in classes and 29, 30 and 32.*
807 300
Liste limitée à */ List limited to:*
9.
807 363
Liste limitée à */ List limited to:*
30.
Admis pour les produits des classes 5, 29, 32 et 33. */ Accepted for all the goods in classes 5, 29, 32 and 33.*
807 831
Liste limitée à */ List limited to:*
9.
Admis pour les produits et services des classes 7, 10, 11, 37 et 42. */ Accepted for all the goods and services in classes 7, 10, 11, 37 and 42.*
807 978 - Admis pour les services de la classe 41. */ Accepted for all the services in class 41.*
807 980
Liste limitée à */ List limited to:*
19, 27.

PL - Pologne / *Poland* / Polonia
776 455 - Refusé pour tous les produits de la classe 7. */ Refusal for all goods in class 7.*
797 693 - Refusé pour tous les produits de la classe 19. */ Refusal for all goods in class 19.*
809 339 - Refusé pour tous les services de la classe 37. */ Refusal for all services in class 37.*
809 477 - Refusé pour tous les services de la classe 37. */ Refusal for all services in class 37.*
809 488 - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 11. */ Refusal for all goods in classes 7 and 11.*
809 507 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 35.
810 410 - Refusé pour tous les produits de la classe 29. */ Refusal for all goods in class 29.*
A supprimer de la liste */ Delete from list:*
30.
810 411 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. */ Refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*
810 417 - Refusé pour tous les produits des classes 17 et 18. */ Refusal for all goods in classes 17 and 18.*
810 421 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 12, 35, 36 et 39. */ Refusal for all goods and services in classes 9, 12, 35, 36 and 39.*
810 445 - Refusé pour tous les services des classes 41 et 42. */ Refusal for all services in classes 41 and 42.*
810 463
A supprimer de la liste */ Delete from list:*
11.
810 580 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. */ Refusal for all goods in class 25.*
810 658 - Refusé pour tous les produits de la classe 16.

PT - Portugal / *Portugal* / Portugal
817 521 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. */ Refusal for all goods in class 25.*

RO - Roumanie / *Romania* / Rumania
793 735
A supprimer de la liste */ Delete from list:*
5.
805 929 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. */ Refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*
810 042
A supprimer de la liste */ Delete from list:*
5.
810 310 - Refusé pour tous les produits des classes 2, 7, 9, 16 et 32. */ Refusal for all goods in classes 2, 7, 9, 16 and 32.*
810 369
A supprimer de la liste */ Delete from list:*
9.
810 445 - Refusé pour tous les services des classes 41 et 42. */ Refusal for all services in classes 41 and 42.*

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia
810 388
A supprimer de la liste:
1, 19.
Refusé pour tous les produits de la classe 27.

SG - Singapour / *Singapore* / Singapur
517 097
A supprimer de la liste */ Delete from list* / Borrar de la lista:
20.
574 447
A supprimer de la liste */ Delete from list* / Borrar de la lista:
3.
827 363 - Refusé pour les produits des classes 5 et 9. */ Refused for all the goods in classes 5 and 9.*
828 176 - Refusé pour les produits de la classe 6. */ Refused for all the goods in class 6.* - Denegado para todos los productos de la clase 6.
828 397 - Refusé pour les produits de la classe 1. */ Refused for all the goods in class 1.* - Denegado para todos los productos de la clase 1.

828 574
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
38, 42.

TR - Turquie / *Turkey* / Turquía
714 286 - Refusé pour les produits de la classe 9. / *Refused for all the goods in class 9.*
714 322 - Refusé pour les produits de la classe 25. / *Refused for all the goods in class 25.*
809 582 - Refusé pour les produits de la classe 3. / *Refused for all the goods in class 3.*
811 580
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3.
823 140
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3, 5.
823 192
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
34.
823 252 - Refusé pour les produits de la classe 29. / *Refusal for all the goods in class 29.*
823 326 - Refusé pour les produits de la classe 19. / *Refused for all the goods in class 19.*
823 422 - Refusé pour les produits de la classe 1. / *Refused for all the goods in class 1.*
823 425 - Refusé pour les produits de la classe 25. / *Refused for all the goods in class 25.*
823 426
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
25.
823 634
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
18.
823 675 - Refusé pour les produits des classes 1 et 3. / *Refused for all the goods in classes 1 and 3.*
823 734
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9.
824 000
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3, 5, 27.
Refusé pour les produits de la classe 25. / *Refused for all the goods in class 25.*

UA - Ukraine / *Ukraine* / Ucrania
563 235
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3.
753 677
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
30.
785 916
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
5, 29, 30, 31, 32, 33.
809 661
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
16, 30, 35.
809 710
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
5, 29.
809 774
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
10, 21.
809 790
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
1, 4, 35, 37.

US - États-Unis d'Amérique / *United States of America* / Estados Unidos de América
811 548 - Refusé pour les produits et services des classes 16, 25, 35, 36, 38, 41, 42, 43 et 44. / *Refused for all the goods and services in classes 16, 25, 35, 36, 38, 41, 42, 43 and 44.*
819 260 - Refusé pour les produits de la classe 9. / *Refused for all the goods in class 9.*
819 294
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
10.
821 577 - Refusé pour les services de la classe 41. / *Refused for all the services in class 41.*
821 736
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9, 38.
821 987 - Refusé pour les produits de la classe 3. / *Refused for all the goods in class 3.*
823 925 - Refusé pour les produits et services des classes 9, 16, 20, 24 et 41. / *Refused for all the goods and services 9, 16, 20, 24 and 41.*
824 760
A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrar de la lista:
3.
826 950
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
30.
828 640 - Refusé pour les produits et services des classes 9, 35, 37, 38 et 39. / *Refused for all the goods and services in classes 9, 35, 37, 38 and 39.*
829 065
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
9.
829 383
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
26, 34.
829 944 - Refusé pour les produits des classes 3, 9, 16, 18, 24, 25, 26, 27, 28, 29 et 30. / *Refused for all the goods in classes 3, 9, 16, 18, 24, 25, 26, 27, 28, 29 and 30.*
829 966 - Refusé pour les produits et les services des classes 9 et 42. / *Refused for all the goods and services in classes 9 and 42.*
830 284 - Refusé pour les services des classes 41 et 42. / *Refused for all the services in classes 41 and 42.*
830 760 - Refusé pour les services des classes 35 et 41. / *Refused for all the services in classes 35 and 41.*

UZ - Ouzbékistan / *Uzbekistan* / Uzbekistán
819 342 - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 5. / *Refusal for all goods in classes 3 and 5.*
820 007 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

YU - Serbie-et-Monténégro / *Serbia and Montenegro* / Serbia y Montenegro
736 086 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*
750 356 - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*
755 374 - Refusé pour tous les produits de la classe 33. / *Refusal for all goods in class 33.*
786 440 - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 19. / *Refusal for all goods in classes 7 and 19.*
810 751 - Refusé pour tous les produits de la classe 29. / *Refusal for all goods in class 29.*
810 872 - Refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Refusal for all goods in class 32.*
811 138 - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 30.
811 242 - Refusé pour tous les produits de la classe 6. / *Refusal for all goods in class 6.*
811 286 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

811 440 - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*
811 455 - Refusé pour tous les produits de la classe 30.

Refus provisoires notifiés sans indication des produits/services concernés (règle 18.1)c)iii) / *Provisional refusals notified without an indication of the products/services concerned (Rule 18(1)(c)(iii)).* / Denegación provisional notificada sin indicación de los productos/servicios de la referencia (Regla 18(1)(c)(iii)).

PL - Pologne / *Poland* / Polonia
809 223

PT - Portugal / *Portugal* / Portugal
817 442

TR - Turquie / *Turkey* / Turquía
798 721

US - États-Unis d'Amérique / *United States of America* / Estados Unidos de América
828 940

Déclarations en vertu de la règle 17.5)a) confirmant ou retirant un refus provisoire / *Statements under Rule 17(5)(a) confirming or withdrawing a provisional refusal* / Declaraciones bajo la Regla 17(5)(a) confirmando o retirando una denegación provisional

Déclarations indiquant que la protection de la marque est refusée pour tous les produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle le refus provisoire a été publié est indiqué entre parenthèses) / *Statements indicating that protection of the mark is refused for all the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the provisional refusal was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones indicando que la protección de una marca ha sido denegada para todos los productos y servicios solicitados (el asunto pertinente de la gaceta en la cual se ha publicado la denegación provisional es indicado entre paréntesis).

AT - Autriche / *Austria* / Austria

726 151	(3/2001)	**727 613**	(4/2001)
739 335	(19/2001)	**787 439**	(20/2003)
787 523	(20/2003)	**787 616**	(20/2003)
787 649	(20/2003)	**787 783**	(20/2003)
787 797	(20/2003)	**788 508**	(23/2003)
789 234	(23/2003)	**789 275**	(23/2003)
789 276	(23/2003)	**789 383**	(23/2003)
789 436	(23/2003)	**789 550**	(23/2003)

AU - Australie / *Australia* / Australia

710 000	(25/2001)	**732 446**	(2/2002)
745 135	(12/2003)	**762 927**	(26/2001)
770 774	(5/2002)	**776 145**	(12/2002)
786 363	(13/2003)	**796 422**	(12/2003)
796 840	(25/2003)	**797 218**	(13/2003)
797 578	(12/2003)	**797 943**	(12/2003)
799 431	(13/2003)	**799 545**	(12/2003)
800 024	(12/2003)	**800 318**	(12/2003)
800 339	(12/2003)	**800 376**	(12/2003)
800 700	(12/2003)	**800 755**	(13/2003)

AZ - Azerbaïdjan / *Azerbaijan* / Azerbaiyán

805 297	(13/2004)

BG - Bulgarie / *Bulgaria* / Bulgaria

783 910	**795 027**
797 702	**798 771**

CH - Suisse / *Switzerland* / Suiza

773 764	(25/2002)	**777 398**	(6/2003)
799 730	(7/2004)	**799 792**	(7/2004)
800 195	(9/2004)	**800 206**	(9/2004)
800 234	(9/2004)	**800 245**	(9/2004)
800 340	(9/2004)	**807 213**	(1/2004)

CN - Chine / *China* / China

805 646	(11/2004)

CU - Cuba / *Cuba* / Cuba

728 825	(7/2001)	**728 854**	(7/2001)

CZ - République tchèque / *Czech Republic* / República Checa

595 837	(4/2001)	**651 774**	(11/2003)
707 838	(6/2000)	**707 973**	(6/2000)
708 085	(6/2000)	**708 557**	(6/2000)
713 681	(14/2000)	**727 185**	(4/2001)
733 532	(13/2001)	**740 126**	(9/2002)
740 419	(10/2002)	**740 827**	(21/2001)
747 768	(2/2002)	**748 401**	(3/2002)
769 349	(24/2002)	**769 508**	(24/2002)
769 552	(24/2002)	**769 553**	(24/2002)
769 967	(1/2003)	**770 757**	(1/2003)
770 980	(1/2003)	**771 062**	(1/2003)
771 469	(1/2003)	**778 888**	(10/2003)
778 997	(10/2003)	**779 090**	(10/2003)
779 091	(10/2003)	**779 421**	(10/2003)
779 461	(10/2003)	**779 559**	(10/2003)
779 582	(10/2003)	**779 643**	(10/2003)
779 806	(10/2003)	**783 851**	(14/2003)
784 696	(14/2003)	**784 749**	(14/2003)
785 038	(14/2003)	**786 825**	(21/2003)
787 780	(21/2003)		

DE - Allemagne / *Germany* / Alemania

723 738	(17/2000)	**725 568**	(11/2002)
728 746	(20/2000)	**730 656**	(6/2001)
751 340	(22/2001)	**751 343**	(22/2001)
751 966	(24/2001)	**770 451**	(16/2002)
795 741	(22/2003)	**800 578**	(23/2003)
800 997	(3/2004)	**804 405**	(3/2004)
804 474	(4/2004)	**804 879**	(4/2004)
805 097	(3/2004)	**805 166**	(4/2004)
805 283	(3/2004)	**805 330**	(4/2004)
805 334	(3/2004)	**805 714**	(4/2004)
805 723	(4/2004)	**806 305**	(5/2004)
806 447	(4/2004)	**806 604**	(5/2004)
806 619	(4/2004)	**806 760**	(4/2004)
806 839	(4/2004)	**806 900**	(4/2004)
807 300	(5/2004)	**807 430**	(4/2004)

DK - Danemark / *Denmark* / Dinamarca

802 894	(25/2003)

EE - Estonie / *Estonia* / Estonia

621 190	(12/2004)	**768 062**	(12/2004)
807 337	(10/2004)	**807 408**	(11/2004)
808 622	(12/2004)		

EG - Égypte / *Egypt* / Egipto

464 854	(24/2002)

ES - Espagne / *Spain* / España

698 733	(4/2004)	**797 383**	(1/2004)
799 310	(4/2004)	**799 313**	(4/2004)
799 332	(4/2004)	**799 347**	(4/2004)
799 348	(4/2004)	**799 349**	(4/2004)
799 362	(4/2004)	**799 379**	(4/2004)
799 386	(4/2004)	**799 395**	(4/2004)
799 399	(4/2004)	**799 460**	(4/2004)
800 106	(6/2004)	**800 122**	(6/2004)
800 140	(6/2004)	**800 147**	(6/2004)
800 160	(6/2004)	**800 162**	(6/2004)
800 163	(6/2004)	**800 700**	(6/2004)
800 709	(6/2004)	**800 834**	(6/2004)
800 837	(6/2004)		

FI - Finlande / *Finland* / Finlandia

718 735	(1/2001)	**746 041**	(23/2001)
789 982	(17/2003)	**794 919**	(20/2003)
796 236	(21/2003)	**796 547**	(22/2003)

796 608	(22/2003)	**797 028**	(20/2003)
797 105	(21/2003)	**797 113**	(23/2003)

FR - France / *France* / Francia

812 903	(10/2004)		

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom* / Reino Unido

257 936 A	(22/2003)	**475 453**	(3/2004)
530 245	(4/2004)	**577 559**	(3/2004)
652 697	(2/2004)	**666 025**	(2/2004)
734 749	(16/2000)	**736 344**	(21/2001)
767 786	(1/2002)	**771 486**	(4/2002)
792 236	(2/2003)	**797 535**	(9/2003)
800 318	(12/2003)	**801 064**	(12/2003)
801 155	(14/2003)	**802 671**	(16/2003)
803 825	(17/2003)	**804 213**	(17/2003)
805 295	(18/2003)	**805 538**	(18/2003)
807 137	(20/2003)	**811 944**	(3/2004)
812 702	(25/2003)	**813 704**	(4/2004)
813 827	(2/2004)	**813 940**	(2/2004)
813 985	(2/2004)	**814 627**	(3/2004)
814 652	(3/2004)	**814 810**	(3/2004)
814 827	(3/2004)	**814 834**	(3/2004)
814 932	(3/2004)	**814 946**	(3/2004)
815 125	(4/2004)	**815 733**	(4/2004)
816 118	(5/2004)	**820 244**	(11/2004)
820 610	(11/2004)	**820 665**	(12/2004)
820 666	(12/2004)	**820 690**	(13/2004)
820 773	(12/2004)		

HU - Hongrie / *Hungary* / Hungría

500 217	(25/2003)	**684 326**	(3/2004)
736 869	(25/2003)	**741 404**	(21/2001)
750 520	(4/2002)	**791 146**	(25/2003)
791 148	(25/2003)	**791 158**	(25/2003)
791 182	(25/2003)	**791 208**	(25/2003)
791 237	(25/2003)	**791 258**	(25/2003)
791 265	(25/2003)	**791 324**	(25/2003)
791 399	(25/2003)	**791 400**	(25/2003)
794 898	(3/2004)	**795 052**	(3/2004)
795 405	(3/2004)	**795 483**	(3/2004)
795 487	(3/2004)	**795 538**	(3/2004)
795 539	(3/2004)	**795 669**	(3/2004)
795 722	(3/2004)	**795 757**	(3/2004)
795 769	(3/2004)		

IE - Irlande / *Ireland* / Irlanda

752 776	(4/2003)	**777 320**	(14/2002)
815 327	(18/2004)		

IS - Islande / *Iceland* / Islandia

739 543	(19/2001)	**748 668**	(1/2002)
800 318	(22/2003)	**802 176**	(7/2004)
813 918	(6/2004)	**813 920**	(6/2004)
814 611	(6/2004)		

KP - République populaire démocratique de Corée / *Democratic People's Republic of Korea* / República Popular Democrática de Corea

807 593	(4/2004)	**807 670**	(4/2004)
807 727	(4/2004)	**807 732**	(4/2004)
808 112	(4/2004)	**808 182**	(4/2004)
808 460	(4/2004)	**808 594**	(4/2004)
808 818	(4/2004)	**808 931**	(4/2004)

KR - République de Corée / *Republic of Korea* / República de Corea

455 816	(16/2004)	**706 412**	(12/2004)
739 595	(9/2004)	**772 933**	(8/2004)
786 818	(16/2004)	**802 372**	(1/2004)
802 823	(6/2004)	**803 567**	(6/2004)
803 568	(6/2004)	**805 012**	(5/2004)
806 938	(12/2004)	**807 245**	(12/2004)
807 593	(12/2004)	**808 009**	(12/2004)
808 347	(16/2004)	**808 578**	(12/2004)
809 094	(12/2004)	**809 434**	(12/2004)
809 604	(12/2004)	**809 879**	(12/2004)

LT - Lituanie / *Lithuania* / Lituania

785 575	(5/2004)		

MD - République de Moldova / *Republic of Moldova* / República de Moldova

770 037	(1/2004)		

NO - Norvège / *Norway* / Noruega

781 193	(19/2003)	**781 729**	(19/2003)

PL - Pologne / *Poland* / Polonia

706 863	(3/2000)	**707 087**	(3/2000)
707 968	(7/2000)	**708 045**	(7/2000)
708 069	(7/2000)	**709 634**	(7/2000)
735 952	(5/2003)	**745 284**	(25/2001)
745 469	(24/2001)	**754 095**	(8/2002)
754 413	(16/2002)	**756 892**	(9/2002)
759 927	(14/2002)	**761 214**	(16/2002)
769 349	(25/2002)	**776 144**	(5/2003)
776 146	(5/2003)	**779 336**	(7/2003)
781 980	(12/2003)	**782 348**	(11/2003)
783 046	(14/2003)	**783 066**	(14/2003)
784 075	(14/2003)	**784 161**	(14/2003)
785 155	(16/2003)	**785 201**	(17/2003)
787 833	(22/2003)	**787 848**	(22/2003)
789 784	(23/2003)	**790 101**	(20/2003)
792 007	(22/2003)	**792 116**	(22/2003)
792 450	(23/2003)	**792 451**	(23/2003)
792 502	(23/2003)	**792 524**	(23/2003)
793 282	(25/2003)	**793 336**	(25/2003)
794 019	(24/2003)	**794 043**	(25/2003)
794 048	(25/2003)	**794 098**	(25/2003)

PT - Portugal / *Portugal* / Portugal

741 299	(22/2001)	**759 612**	(13/2002)

RO - Roumanie / *Romania* / Rumania

762 703	(16/2002)	**779 242**	(8/2003)
791 332	(20/2003)	**795 883**	(24/2003)
798 096	(3/2004)	**798 099**	(3/2004)
800 318	(6/2004)		

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia

697 240	(25/1999)	**697 241**	(25/1999)
708 790	(6/2000)	**709 571**	(7/2000)
713 207	(12/2000)	**746 411**	(26/2001)
761 135	(14/2002)	**762 650**	(15/2002)
762 671	(15/2002)	**762 794**	(15/2002)
762 821	(17/2002)	**762 845**	(17/2002)
762 918	(15/2002)	**762 927**	(15/2002)
764 404	(18/2002)	**766 065**	(19/2002)
767 268	(17/2002)	**767 365**	(21/2002)
783 784	(13/2003)		

SE - Suède / *Sweden* / Suecia

451 775	(14/2001)	**566 985**	(9/2003)
646 790	(4/2000)	**684 468**	(7/1999)
688 400	(15/1999)	**688 475**	(15/1999)
689 647	(11/1999)	**689 654**	(11/1999)
689 667	(12/1999)	**694 362**	(24/1999)
708 416	(9/2002)	**718 316**	(25/2000)
723 804	(7/2001)	**747 560**	(5/2002)

751 919 (10/2002) **762 753** (4/2003)
762 819 (3/2003) **764 905** (5/2003)
764 925 (6/2003) **764 926** (5/2003)
765 072 (5/2003) **766 828** (6/2003)
769 266 (11/2003) **769 349** (9/2003)
779 964 (20/2003) **780 046** (20/2003)
780 515 (20/2003) **781 143** (20/2003)
781 980 (22/2003) **784 277** (23/2003)
785 760 (24/2003) **785 785** (24/2003)
786 236 (24/2003) **787 021** (24/2003)
787 023 (24/2003) **787 025** (25/2003)
787 076 (25/2003) **788 553** (2/2004)
788 556 (2/2004)

SG - Singapour / *Singapore* / Singapur
810 926 (23/2003)

SK - Slovaquie / *Slovakia* / Eslovaquia
794 048 (23/2003)

UA - Ukraine / *Ukraine* / Ucrania
757 740 (10/2002)

Déclarations indiquant que la marque est protégée pour tous les produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle le refus provisoire a été publié est indiqué entre parenthèses) / *Statements indicating that the mark is protected for all the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the provisional refusal was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones indicando que la marca es protegida para todos los productos y servicios solicitados (el asunto pertinente de la gaceta en la cual se ha publicado la denegación provisional es indicado entre paréntesis).

AT - Autriche / *Austria* / Austria
792 230 (1/2004) **796 005** (5/2004)

AU - Australie / *Australia* / Australia
795 903 (6/2003) **804 177** (16/2003)
807 274 (6/2004) **809 775** (22/2003)
812 976 (7/2004) **813 273** (11/2004)
817 453 (6/2004) **820 961** (11/2004)

BG - Bulgarie / *Bulgaria* / Bulgaria
697 574 (12/1999) **753 677**
779 079 **796 714**
796 880 **799 183**
801 186 **803 266**
803 280 **803 776**
805 282 **806 898**
808 136 **808 293**
809 425 **809 427**
809 428 **810 239**

CH - Suisse / *Switzerland* / Suiza
758 995 (11/2002) **775 091** (4/2003)
791 273 (25/2003) **809 023** (4/2004)

CZ - République tchèque / *Czech Republic* / República Checa
538 211 (13/2001) **708 743** (2/2002)
714 426 (14/2000) **733 161** (3/2003)
740 668 (5/2003) **748 050** (2/2002)
748 081 (2/2002) **770 244** (1/2003)
770 456 (1/2003)

DE - Allemagne / *Germany* / Alemania
679 470 (19/1998) **707 757** (2/2000)
713 858 (14/2000) **723 440** (19/2000)
731 637 (24/2000) **745 189** (15/2001)
778 006 (22/2002) **791 545** (16/2003)
792 312 (15/2004) **792 313** (15/2004)
793 345 (20/2004) **793 839** (16/2004)
795 731 (2/2004) **795 979** (19/2003)
799 108 (21/2003) **807 139** (6/2004)
807 477 (5/2004) **810 507** (10/2004)

DK - Danemark / *Denmark* / Dinamarca
638 458 (5/2002) **797 187** (16/2003)

EE - Estonie / *Estonia* / Estonia
467 321 (2/2002) **637 461** (21/2000)
773 749 (2/2004) **793 171** (24/2003)
794 931 (23/2003) **795 013** (23/2003)
800 537 (3/2004) **801 779** (4/2004)

EG - Égypte / *Egypt* / Egipto
460 998 (13/2002) **753 839** (9/2002)
760 465 (14/2002) **760 529** (15/2002)
760 530 (15/2002) **760 531** (15/2002)

ES - Espagne / *Spain* / España
798 360 (3/2004) **798 858** (3/2004)
799 210 (4/2004) **799 322** (4/2004)
799 345 (4/2004) **799 366** (4/2004)
799 411 (4/2004) **799 423** (4/2004)
800 110 (6/2004) **800 132** (6/2004)
800 154 (6/2004) **800 846** (6/2004)

FI - Finlande / *Finland* / Finlandia
697 754 (7/2003) **734 404** (11/2001)
735 209 (15/2001) **735 250** (2/2002)
774 543 (25/2002) **776 819** (1/2003)
784 135 (13/2003) **788 059** (13/2003)
788 201 (14/2003) **788 982** (18/2003)
790 968 (20/2003) **793 800** (23/2003)
794 085 (21/2003) **794 918** (20/2003)

FR - France / *France* / Francia
812 832 (6/2004)

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom* / Reino Unido
329 825 (25/2002) **387 893** (22/2003)
718 158 (12/2003) **772 040** (6/2002)
775 136 (8/2002) **776 618** (20/2002)
785 315 (20/2002) **791 359** (11/2003)
791 557 (18/2003) **793 502** (4/2003)
796 174 (10/2004) **798 366** (10/2003)
800 287 (12/2003) **803 558** (16/2003)
803 815 (16/2003) **805 232** (18/2003)
806 293 (22/2003) **806 818** (19/2003)
807 087 (20/2003) **807 088** (20/2003)
807 940 (20/2003) **808 496** (20/2003)
808 725 (21/2003) **809 149** (22/2003)
810 188 (24/2003) **810 729** (23/2003)
810 861 (24/2003) **811 403** (4/2004)
812 018 (25/2003) **812 021** (25/2003)
815 787 (4/2004) **816 011** (4/2004)
817 554 (6/2004) **817 854** (7/2004)

HU - Hongrie / *Hungary* / Hungría
640 164 (5/2004) **717 729** (17/2000)
728 881 (7/2001) **771 677** (14/2003)
778 427 (9/2003) **782 249** (16/2003)
787 435 (20/2003) **787 768** (20/2003)
796 181 (5/2004) **796 213** (5/2004)

796 270 (5/2004) **800 110** (12/2004)
801 052 (11/2004) **804 608** (22/2004)

IE - Irlande / *Ireland* / Irlanda
273 799 (2/2004) **639 637** (5/2004)
799 316 (11/2003) **801 094** (14/2003)
801 871 (15/2003) **804 917** (19/2003)

IS - Islande / *Iceland* / Islandia
500 196 (4/2004) **788 848** (23/2003)
810 379 (4/2004) **814 895** (7/2004)
816 425 (10/2004)

JP - Japon / *Japan* / Japón
676 793 (17/2004) **808 239** (16/2004)
810 655 (6/2004) **811 641** (16/2004)

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan* / Kirguistán
772 972 (25/2002) **803 521** (18/2004)

KP - République populaire démocratique de Corée / *Democratic People's Republic of Korea* / República Popular Democrática de Corea
759 272 (6/2004) **788 909** (6/2004)
803 738 (23/2003) **809 094** (6/2004)
811 646 (6/2004) **812 130** (9/2004)
812 700 (9/2004) **817 798** (17/2004)
818 032 (17/2004)

KZ - Kazakhstan / *Kazakhstan* / Kazajstán
802 385 (9/2004) **802 386** (9/2004)
803 521 (18/2004) **803 881** (12/2004)
803 883 (12/2004) **805 519** (18/2004)
805 736 (18/2004) **805 854** (18/2004)

LT - Lituanie / *Lithuania* / Lituania
721 508 (17/2003) **741 903** (8/2001)
749 061 (15/2003) **758 969** (24/2001)
788 948 (6/2003) **796 742** (19/2003)
797 457 (20/2003) **804 398** (11/2004)

MD - République de Moldova / *Republic of Moldova* / República de Moldova
773 522 (5/2003) **799 034** (5/2004)

PL - Pologne / *Poland* / Polonia
421 517 (1/2003) **456 472** (10/2003)
460 939 (14/2002) **671 128** (25/2004)
707 045 (3/2000) **707 074** (3/2000)
707 077 (3/2000) **707 095** (3/2000)
707 279 (3/2000) **708 730** (5/2000)
726 959 (3/2001) **741 148** (14/2003)
746 839 (1/2003) **754 395** (7/2002)
765 706 (21/2002) **766 825** (22/2002)
767 210 (22/2002) **770 192** (25/2002)
771 409 (3/2003) **775 639** (6/2003)
776 057 (15/2003) **780 673** (11/2003)
782 350 (11/2003) **782 809** (11/2003)
792 497 (2/2004) **793 576** (21/2004)
794 075 (25/2003) **796 213** (2/2004)
796 922 (20/2004) **797 378** (3/2004)
798 107 (3/2004) **798 204** (4/2004)
799 678 (7/2004) **800 171** (7/2004)
800 207 (7/2004) **803 361** (13/2004)
803 363 (13/2004) **805 881** (21/2004)
805 882 (21/2004)

PT - Portugal / *Portugal* / Portugal
716 711 (16/2000)

RO - Roumanie / *Romania* / Rumania
707 196 (26/2004) **744 088** (7/2004)
758 710 (12/2002) **763 966** (19/2002)
766 932 (23/2002) **773 035** (2/2003)
775 210 (5/2003) **780 407** (9/2003)
784 394 (14/2003) **790 259** (32/2004)
792 386 (22/2003) **796 174** (21/2004)
796 213 (1/2004) **796 446** (1/2004)
798 515 (4/2004)

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia
610 992 (8/2004) **666 347** (4/2003)
692 022 (10/1999) **695 412** (23/1999)
709 553 (7/2000) **749 831** (3/2002)
761 059 (14/2002) **762 931** (17/2002)
762 938 (17/2002) **762 976** (15/2002)
764 306 (18/2002) **764 326** (18/2002)
764 342 (18/2002) **773 767** (3/2003)
774 024 (2/2003) **776 676** (4/2003)
780 734 (8/2003) **780 983** (10/2003)
783 920 (12/2004) **785 002** (6/2004)
787 921 (19/2003) **788 887** (21/2003)
790 857 (24/2003) **792 517** (25/2003)
796 607 (6/2004) **800 264** (8/2004)
801 563 (11/2004) **805 948** (21/2004)

SE - Suède / *Sweden* / Suecia
714 329 (22/2000) **727 211** (12/2001)
732 201 (15/2001) **732 247** (15/2001)
737 536 (19/2001) **743 326** (24/2001)
746 444 (26/2001) **749 297** (6/2002)
768 519 (7/2003) **776 142** (19/2003)
785 308 (24/2003) **786 470** (24/2003)
786 473 (24/2003) **786 567** (24/2003)
793 315 (9/2004)

SG - Singapour / *Singapore* / Singapur
634 883 (9/2003) **733 603** (14/2003)
770 301 (14/2002) **790 243** (2/2003)
793 523 (6/2003) **799 293** (10/2003)
803 854 (16/2003) **803 963** (17/2003)
804 563 (18/2003) **804 593** (18/2003)
804 643 (18/2003) **804 723** (18/2003)
804 813 (18/2003) **805 264** (18/2003)
805 363 (18/2003) **805 613** (25/2003)
805 634 (18/2003) **805 783** (19/2003)
806 777 (19/2003) **806 933** (7/2004)
807 083 (20/2003) **807 583** (20/2003)
808 133 (22/2003) **808 553** (6/2004)
808 594 (20/2003) **809 037** (22/2003)
809 094 (22/2003) **809 104** (23/2003)
810 644 (23/2003) **810 774** (23/2003)
811 027 (23/2003) **811 734** (25/2003)

SK - Slovaquie / *Slovakia* / Eslovaquia
813 352 (12/2004)

UA - Ukraine / *Ukraine* / Ucrania
608 826 (15/2004) **705 699** (16/2004)
749 252 (3/2002) **764 828** (16/2002)
783 282 (12/2003) **787 578** (17/2003)
792 156 (23/2003) **794 089** (1/2004)
797 419 (5/2004) **801 188** (14/2004)
801 378 (15/2004) **801 445** (14/2004)

UZ - Ouzbékistan / *Uzbekistan* / Uzbekistán

635 760	(12/2004)	**807 037**	(6/2004)
808 551	(9/2004)		

VN - Viet Nam / *Viet Nam* / Viet Nam

779 298	(11/2003)	**779 908**	(12/2003)
780 171	(13/2003)	**781 135**	(18/2003)
783 216	(16/2003)	**783 566**	(16/2003)
785 986	(7/2004)	**786 604**	(20/2003)
787 455	(20/2003)	**787 759**	(20/2003)
788 059	(22/2003)	**788 142**	(22/2003)

Déclarations indiquant que la marque est protégée pour certains des produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle le refus provisoire a été publié est indiqué entre parenthèses) / *Statements indicating that the mark is protected for some of the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the provisional refusal was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones indicando que la marca es protegida para algunos los productos y servicios solicitados (el asunto pertinente de la gaceta en la cual se ha publicado la denegación provisional es indicado entre paréntesis).

AT - Autriche / *Austria* / Austria

787 008 (20/2003) - Admis pour tous les produits des classes 29, 30 et 32; tous les produits contenant des pêches. / *Accepted for all goods in classes 29, 30 and 32; all the goods containing peaches.*

787 416 (20/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Refusal for all goods in class 12.*

788 340 (21/2003)

Liste limitée à:

3 Détersifs; produits de blanchiment; adoucissants pour la lessive; savons; préparations pour blanchir et autres substances pour le lessivage; préparations pour nettoyer, polir, décaper et abraser; cosmétiques en général, y compris: parfums, parfums sous forme solide, désodorisants, savons, savons liquides, savonnettes, produits moussants pour le bain; dentifrices, shampooing, huiles essentielles, lotions pour les cheveux, préparations pour onduler les cheveux de façon permanente et pour la mise en plis, gels, teintures pour cheveux, crèmes pour le visage, mascara, eye-liners, ombres à paupières, crayons pour le maquillage; poudre pour le visage; rouges à lèvres, fonds de teint, crèmes pour le corps, vernis à ongles, durcisseurs à ongles, dissolvants pour vernis à ongles, huiles et crèmes de bronzage; tous les produits précités étant fabriqués à partir de matières premières naturelles.

789 584 (24/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

34 Cigarettes, tabac à chiquer, cigarettes contenant des succédanés du tabac non à usage médical, herbes à fumer, cigarillos, tous ces produits étant à la menthe.

34 Cigarettes, chewing tobacco, cigarettes containing tobacco substitutes, not for medical purposes, herbs for smoking, cigarillos, all such goods are mint-flavoured.

789 641 (24/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

29 Yaourts contenant de l'aloe vera.

29 Yoghurts containing aloe vera.

789 756 (24/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

29 Fruits conservés, séchés et cuits; gelées de fruits, confitures, compotes; produits laitiers aux fruits.

30 Thé aux fruits, préparations à base de céréales et de fruits, pain aux fruits, pâtisserie et confiserie aux fruits, glaces alimentaires aux fruits.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool aux fruits; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons aux fruits.

29 Preserved, dried and cooked fruit; fruit jellies, jams, compotes; dairy products with fruit.

30 Fruit tea, preparations made with cereals and fruits, bread with fruit, pastry and confectionery with fruit, edible fruit ices.

32 Mineral and aerated waters and other non-alcoholic beverages containing fruit; fruit beverages and fruit juices; syrups and other preparations for making fruit beverages.

790 043 (24/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières) contenant de la limette et du rhum.

33 Alcoholic beverages (excluding beers) containing lime juice and rum.

790 157 (24/2003)

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

29 Boeuf et viande issus de l'agriculture biologique.

29 Beef and meat produced by organic farming.

29 Carne de vacuno y otras carnes biológicas.

790 282 (24/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières) au pisang.

33 Alcoholic beverages (excluding beers) made with banana.

796 238 (6/2004)

Liste limitée à:

32 Eaux minérales naturelles gazeuses.

AU - Australie / *Australia* / Australia

661 462 (17/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

8 Coutellerie, fourchettes et cuillères; outils à main pour la cuisine et l'horticulture.

21 Ustensiles et récipients ménagers, à l'exclusion des dispositifs de mesure de liquides; pots, casseroles, marmites à vapeur, bouilloires, tous les objets étant non électriques et à usage culinaire ou ménager; verrerie, porcelaine et faïence à usage ménager ou culinaire; vaisselle de table; brosses, éponges, nettoyeurs non électriques.

8 Cutlery, forks and spoons; hand tools for culinary and for horticultural use.

21 Domestic utensils and containers excluding liquid measuring devices; pots, pans, steamers, kettles, all non-electric and all for culinary or domestic use; glassware, porcelain and earthenware for domestic or culinary use; tableware; brushes, sponges, non-electric cleaners.

785 026 (23/2002)

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

35 Services de vente au détail, regroupement de produits divers pour des tiers permettant à la clientèle de les examiner et de les acheter à loisir; services de vente en ligne, regroupement en ligne, au profit de tiers, de produits divers pour permettre à la clientèle de les examiner et les acheter à loisir, en ligne; services de vente par correspondance; services de commerce de détail; aucun des services précités ne concernant la vente de produits en lin.

35 Retail sale services, bringing together for the benefit of others, of a variety of goods enabling customers to conveniently view and purchase those goods; on-line sale services, bringing together for the benefit of others of a variety of goods on-line and enabling customers to conveniently view and purchase on-line; catalogue sale services; retail store services; none of the aforesaid services relating to the sale of linen goods.

35 Servicios de venta al por menor, reagrupamiento, por cuenta de terceros, de productos diversos (excepto su transporte), para que los consumidores puedan examinarlos y comprarlos con comodidad; servicios de venta en línea, reagrupamiento, por cuenta de terceros, de productos diversos en línea para que los consumidores puedan examinarlos y comprarlos en línea con comodidad; servicios de venta por

catálogo; servicios de comercio minorista; ninguno de los servicios mencionados se refiere a la venta de productos de lino.

786 853 (22/2002)
Liste limitée à / *List limited to:*

16 Pinceaux, disques diagrammes de tachygraphe, craie à marquer, stylos à peinture et à encre de retouche, stylos à marquer; adhésifs compris dans cette classe.

19 Hottes et couvercles de ventilation à ailettes par le faîtage; arêtes et tiges de ventilation d'avant-toit, ciment; tuyaux rigides non métalliques pour la construction, tubes non métalliques pour la construction, quincaillerie de bâtiment non métalliques; matériaux anti-feu en tant que matériaux de construction, matériaux de construction réfractaires, mortier anti-feu; pancartes en plastique; marches non métalliques; conduites essentiellement non métalliques; mortier pour manchons d'ancrage à base de résines binaires.

20 Meubles d'atelier, disques à dents, placards, meubles à tiroirs, meubles de rangement par suspension, rayonnages, boîtes, supports, socles, boîtes de rangement, tables à ouvrage, établis, également mobiles; boîtes à outils, boîtes pour outils et kits, chevalets d'échafaudage, plaques d'ancrage, charnières et fixations pour meubles non métalliques; glissières de tiroirs, poignées pour meubles, baguettes d'armoire, tubes pour armoires, consoles, appuis et supports d'abattant; récipients, boîtes, vannes, interrupteurs poussoirs et boutons pour vannes, tubulures de tuyauterie non métalliques, becs verseurs pour récipients et bidons; échelles non métalliques, produits en matière plastique (compris dans cette classe); rails, barres de montage, tiges filetées, consoles, sangles, courroies de fixation, canaux pour conduites.

35 Management, travail de bureau; conseil en micro-économie, y compris réalisation et utilisation d'analyses de potentiel, tous les services susmentionnés étant assurés par le biais de médias en tous genres, notamment par transmission électronique en ligne depuis des bases de données; gestion de ventes aux enchères; recueil et fourniture de données.

36 Leasing, financement et assurances, émission de cartes de crédit.

42 Services d'ingénieurs, à l'exception des services en rapport avec la coiffure.

16 Paint brushes, tachograph charts, marking chalk, paint and retouching ink pens, marking pens; adhesive included in this class.

19 Ridge and fin ventilation hoods and caps; eaves ventilation combs and rods, cement; non-metallic rigid pipes for building, piping not of metal for building, building hardware not of metal; fire protection materials as building materials, refractory building materials, fire protective mortar; signs made of plastics; steps made of non-metal; pipes, essentially made of non-metal; mortar for anchor sleeves, made from two component resins.

20 Workshop furniture, toothed disks, cupboards, drawer cabinets, suspension cabinets, shelves, boxes, supports, stands, storage boxes, work tables, work benches, also moveable; tool boxes, carriers for tools and assortments, scaffolding trestles, anchor plates, hinges and mountings for furniture not made of metal; drawer guides, handles for furniture, wardrobe rods, tubes for cupboards, consoles, flap supports and holders; containers, canisters, valves, push switches and pushers for valves, pipe branches made of non-metal, spouts for containers and canisters; ladders made of non-metal, goods made of plastics (included in this class); rails, mounting bars, threaded rods, consoles, straps, mounting straps, line channels.

35 Management, office functions; microeconomic advice including account and use of potential analysis, all aforementioned services by means of all kinds of media, particularly electronic and online from a data base; management of auctions; collection and supply of data.

36 Leasing, financing and insurance, issuance of credit cards.

42 Service of an engineer except services in the field of hairdressing.

794 643 (6/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

12 Bicyclettes et leurs pièces; sonnettes de bicyclettes, pompes de gonflage de bicyclettes, sacoches conçues pour des bicyclettes, paniers conçus pour des bicyclettes, selles de bicyclettes, dérailleurs de bicyclettes, antivols mécaniques de bicyclettes.

12 Bicycles and parts thereof; bicycle bells, air pumps for bicycles, panniers adapted for bicycles, baskets adapted for bicycles, seats for bicycles, gears for bicycles, (mechanical) anti-theft devices for bicycles.

BG - Bulgarie / *Bulgaria* / Bulgaria

530 489 - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

CH - Suisse / *Switzerland* / Suiza

794 720 (4/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

32 Bière provenant d'Allemagne.

32 Beer from Germany.

794 945 (4/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

16 Produits de l'imprimerie, imprimés, publications, matériel d'instruction et d'enseignement à l'exception des appareils, articles de papeterie; tous les produits précités se rapportant au domaine cardiovasculaire.

41 Education, formation, organisation et conduite de congrès, séminaires, de conférences, de colloques; tous les services précités se rapportant au domaine cardiovasculaire.

42 Recherches médicales, études cliniques.

16 Printing office products, printed matter, printed publications, instructional and teaching materials excluding apparatus, stationery; all the said goods concerning cardio-vascular matters.

41 Education, training, organization and conducting of conventions, seminars, conferences, colloquiums; all the said services concerning cardiovascular services.

42 Medical research, clinical studies.

799 723 (7/2004) - Admis pour tous les services des classes 41 et 42. / *Accepted for all services in classes 41 and 42.*

799 749 (7/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Instruments électroniques pour le mesurage de l'épaisseur des couches, de l'épaisseur des feuilles ou d'autres dimensions.

9 Electronic instruments for measuring layer thickness, sheet thickness or other dimensions.

800 400 (10/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

7 Machines de conditionnement; installations de transport et alimentation de produits conditionnés et produits à emballer, unités de conditionnement constituées des machines, installations et appareils précités.

7 Packaging machines; conveyor and distributor plants for packaged products and products to be packaged respectively, packaging plants consisting of the above machines, apparatus and plants.

800 681 (12/2004) - Admis pour tous les produits de la classe 7; tous ces produits étant de provenance de Suède; admis pour tous les services de la classe 37. / *Accepted for all goods in classes 7; all these goods from Sweden; accepted for all services in class 37.*

800 685 (12/2004) - Admis pour tous les produits de la classe 7; tous ces produits étant de provenance de Suède; admis pour tous les services de la classe 37. / *Accepted for all goods in classes 7; all these goods from Sweden; accepted for all services in class 37.*

804 603 (20/2004) - Admis pour tous les services des classes 38 et 42. / *Accepted for all services in classes 38 and 42.*
Liste limitée à / *List limited to:*

33 Appareils de communication et de télécommunication, ainsi que leurs périphériques et accessoires; ordinateurs et logiciels; matériel informatique et logiciels de télécommunication pour réseaux; tous les produits précités provenant de Belgique.

33 Communication and telecommunication apparatus, as well as their peripheral devices and accessories; computers and software; computer hardware and software for telecommunication networks; all the above goods from Belgium.

CN - Chine / *China* / China

800 361 (8/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

30 Cacao, crèmes glacées, maïs grillé.

30 Cocoa, ice cream, roasted corn.

CZ - République tchèque / *Czech Republic* / República Checa

294 715 (6/2000)
A supprimer de la liste:

25 Corsets, soutiens-gorge, costumes de bain, lingerie personnelle, porte-jarretelles, articles d'habillement intérieur, bottes, souliers et pantoufles.

558 348 (22/2000)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*

29 Huiles et graisses comestibles, y compris margarine et graisse fondue, produits à tartiner à base de graisses comestibles et de mélanges de graisses comestibles, huiles et graisses de cuisine, huiles et graisses de séparation pour la pâtisserie, beurre de cacao; lait et produits laitiers, à savoir babeurre, petit-lait, lait condensé, kéfir, crème, crème fraîche, yoghourts et desserts à base de yoghourts, fromage blanc, boissons lactées, beurre, fromage, produits laitiers également additionnés de fruits et/ou jus de fruits, noix et noisettes, vanille, cacao ou café, desserts au lait préparés avec de la gélatine.

32 Boissons à base de petit-lait.

29 Edible oils and fats, including margarine and rendered fat, spreads prepared from edible fats and blends of edible fats, cooking oils and fats, separation oils and fats for pastry, cocoa butter; milk and dairy products, namely buttermilk, whey, condensed milk, kephir, cream, fresh cream, yoghurt and yoghurt-based desserts, soft white cheese, milk beverages, butter, cheese, dairy products also with added fruits and/or fruit juices, walnuts and hazelnuts, vanilla, cocoa or coffee, milk-based desserts prepared with gelatine.

32 Whey beverages.

Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

668 494 (22/2000)
A supprimer de la liste:

14 Horlogerie et instruments chronométriques.

697 459 (19/1999) - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 38 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 38 and 42.*

713 236 (14/2000)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe), appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction du son, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, matériel informatique et ordinateurs.

16 Matériel pédagogique (hormis appareils), articles de papeterie.

42 Services de programmation informatique.

9 Apparatus for measuring, signalling and control or for instruction (included in this class), apparatus for recording, transmitting, processing and reproducing sound, automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus, data processing equipment and computers.

16 Teaching material (other than apparatus), stationery articles.

42 Computer programming services.

714 389 (14/2000)
A supprimer de la liste:

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques (à l'exception des produits d'ouate ainsi que des produits destinés aux soins intimes féminins, compris dans cette classe); lotions pour les cheveux.

714 601 (14/2000)
A supprimer de la liste:

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques (à l'exception des produits d'ouate ainsi que des produits destinés aux soins intimes féminins, compris dans cette classe); lotions pour les cheveux.

714 758 (14/2000)
A supprimer de la liste:

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques (à l'exception des produits d'ouate ainsi que des produits destinés aux soins intimes féminins, compris dans cette classe); lotions pour les cheveux.

733 029 (13/2001)
Liste limitée à / *List limited to:*

29 Viande, saucisses, volaille et gibier; extraits de viande, viande et saucisses en conserve ainsi que gelées de viande et saucisses; plats cuisinés et plats partiellement apprêtés, constitués exclusivement ou principalement desdits produits ainsi qu'en association à du pain, des morceaux de pain et/ou baguettes; plats préparés composés de salades de pommes de terre, viande, gibier et volaille; tous ces produits étant d'origine de la République tchèque.

30 Farines et préparations faites de céréales ainsi que plats préparés se composant essentiellement de ces produits; pizzas, pain, pâtisseries et confiseries; tous ces produits étant d'origine de la République tchèque.

42 Services de restauration, services de réception.

29 Meat, sausages, poultry and game; meat extracts, preserved meat and sausages and meat and sausage jellies; prepared and partly prepared meals, exclusively or mainly consisting of the aforesaid goods also in connection with bread, pieces of bread and/or baguettes; prepared meals consisting of potato, meat, game and poultry salads; all these goods being from the Czech Republic.

30 Flour and preparations made from cereals as well as prepared meals mainly consisting of these goods; pizzas, bread, pastry and confectionery; all these goods being from the Czech Republic.

42 Providing of food and drink, party services.

733 422 (13/2001)
A supprimer de la liste:

3 Parfumerie, huiles essentielles.

734 443 (2/2002)
A supprimer de la liste:

9 Appareils électroniques pour le traitement de l'information, appareils électroniques pour l'amplification des sons, émetteurs de signaux électroniques pour le montage de films cinématographiques; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction, le stockage, le cryptage, le décryptage, la transformation, le traitement du son ou des images; appareils et instruments audiovisuels, de télécommunication, télématiques, téléviseurs, télécommandes, magnétophones, magnétoscopes, appareils de radios, projecteurs, auto-radios, antennes, antennes paraboliques, enceintes, amplificateurs, chaînes haute fidélité, ordinateurs, claviers d'ordinateurs, périphériques d'ordinateurs; modems, logiciels enregistrés, décodeurs, encodeurs, dispositifs d'accès et de contrôle d'accès à des appareils de traitement de l'information, dispositifs d'authentification aux réseaux de télécommunication, appareils d'embrouillage de signaux et de désembrouillage de signaux et de retransmission; terminal numérique, répéteur, satellites; micros, films, pellicules

impressionnées, vidéogrammes et phonogrammes, bandes magnétiques, bandes vidéo, disques compacts (audio et vidéo), disques acoustiques, disques magnétiques, disques vidéo numériques, cartouches vidéo, supports électroniques sur console de jeux, disques optiques; supports d'enregistrement magnétiques; cartes magnétiques, cartes à puce, cartes électroniques, lecteurs de cartes, composants électroniques; circuits électroniques, installations de télévision, moniteurs de réception de données sur réseau informatique mondial, serveurs, satellites à usage scientifique et de télécommunication, appareils pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

16 Cahiers, albums, chemises pour documents, classeurs; produits de l'imprimerie; journaux, périodiques, catalogues, papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage à savoir sacs, sachets et pochettes films plastiques (étirables et extensibles) pour la palettisation; cartes à jouer, blocs-notes, agendas.

38 Télécommunications; agences de presse et d'information; location d'appareils pour la transmission de messages.

42 Location d'ordinateurs; conception, élaboration, mise à jour et location de logiciels informatiques; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, à des réseaux de télécommunication.

740 960 (21/2001)

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

39 Transport et stockage de marchandises.

39 Transport and storage of goods.

740 978 (21/2001)

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

16 Articles de bureau (à l'exception de meubles).

36 Opérations immobilières.

38 Télécommunication; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour la radiodiffusion et la télévision.

16 Office requisites (except furniture).

36 Real estate affairs.

38 Telecommunication; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television.

741 720 (21/2001) - Refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Refusal for all goods in class 9.*

745 942 (25/2001)

Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques, substances diététiques à usage médical, emplâtres.

749 700 (4/2002)

Liste limitée à */ List limited to:*

9 Agendas électroniques; amplificateurs; répondeurs téléphoniques; dispositifs pour le changement d'aiguilles de tourne-disques; récepteurs audio; lecteurs de code à barres; enceintes pour haut-parleurs; caméscopes; lecteurs de cassettes; unités centrales de traitement (processeurs); dispositifs de nettoyage de disques phonographiques; dispositifs de nettoyage de disques d'enregistrement; mécanismes à prépaiement pour postes de télévision; lecteurs de disques compacts; disques compacts (à mémoire morte) pour ordinateurs; claviers d'ordinateurs; mémoires d'ordinateurs; programmes d'exploitation d'ordinateurs (enregistrés), aux fins de reproduction, enregistrement, transmission, réception, production ou édition de sons ou d'images, ou aux fins de traitement de signaux audio ou vidéo; périphériques d'ordinateurs; programmes informatiques (enregistrés) aux fins de reproduction, enregistrement, transmission, réception, production ou édition de sons ou d'images, ou aux fins de traitement de signaux audio ou vidéo; logiciels informatiques (enregistrés) aux fins de reproduction, enregistrement, transmission, réception, production ou édition de sons ou d'images, ou aux fins de traitement de signaux audio ou vidéo; ordinateurs; coupleurs (matériel informatique); cyclotrons; appareils de traitement de données; appareils démagnétiseurs de bandes magnétiques; machines à dicter; lecteurs de disque (pour ordinateurs); disques (magnétiques); stylos électroniques (unités de visualisation); étiquettes électroniques pour marchandises; cartes codées, magnétiques; télécopieurs; disquettes; bandes de nettoyage de têtes de lecture (d'enregistrement); appareils à haute fréquence; pavillons de haut-parleurs; cartes d'identité, magnétiques, cartes à circuits intégrés (cartes à puces); appareils d'intercommunication; interfaces (pour ordinateurs); chargeurs automatiques de disques (pour ordinateurs); chargeurs automatiques de disques (musique); ordinateurs portatifs; haut-parleurs; supports de données magnétiques; codeurs magnétiques; unités à bande magnétique (pour ordinateurs); microphones; microprocesseurs; modems; écrans de contrôle (matériel informatique); souris (matériel informatique); chargeurs automatiques de musique (à prépaiement) (juke-box); instruments de navigation; ordinateurs blocs-notes; lecteurs de caractères optiques; supports de données optiques; disques optiques; circuits imprimés; imprimantes d'ordinateurs; radios; postes radiotélégraphiques; lecteurs (matériel informatique); tourne-disques; scanneurs (matériel informatique); semi-conducteurs; supports d'enregistrement de son; disques phonographiques; bandes pour la reproduction de son; appareils pour la reproduction de son; appareils pour la transmission de son; régulateurs de vitesse pour tourne-disques; pointes de tourne-disques; magnétophones; appareils d'enseignement; appareils téléphoniques; récepteurs téléphoniques; émetteurs téléphoniques; téléscripteurs; postes de télévision; bras acoustiques pour tourne-disques; transistors (électroniques); émetteurs (télécommunication); émetteurs de signaux électroniques; postes émetteurs (télécommunication); appareils de radio pour véhicules; cassettes vidéo; récepteurs vidéo; écrans vidéo; bandes vidéo; visiophones; magnétoscopes; machines de traitement de texte; vidéoprojecteurs; écrans pour vidéoprojecteurs; syntoniseurs; modulateurs; lecteurs de vidéodisques; capteurs (pour appareils de télécommunication); haut-parleurs multivoie; égaliseurs graphiques; mélangeurs audio; pupitres de mixage audio; bandes audio; lecteurs de disques numériques polyvalents (DVD); lecteurs MP3 (MPEG-1 Audio Layer 3); appareils de commande à distance de tous les produits précités; tous les produits précités sont destinés à des consommateurs, mais ne comprennent aucun produit à usage de laboratoires, ou à usage dans les domaines de la biotechnologie ou de la microbiologie.

9 Agendas (electronic; amplifiers; answering machines; apparatus for changing record player needles; audio receivers; bar code readers; cabinets for loudspeakers; camcorders; cassette players; central processing units (processors); cleaning apparatus for phonograph records; cleaning apparatus for sound recording discs; coin-operated mechanisms for television sets; compact disc players; compact discs (read-only memory) for computers; computer keyboards; computer memories; computer operating programs (recorded) for reproducing, recording, transmitting, receiving, producing or editing sound or images or for processing audio or video signals; computer peripheral devices; computer programs (recorded) for reproducing, recording, transmitting, receiving, producing or editing sound or images or for processing audio or video signals; computer software (recorded) for reproducing, recording; transmitting, receiving, producing or editing sound or images or for processing audio or video signals; computers; couplers (data processing equipment); cyclotrons; data processing apparatus; demagnetizing apparatus for magnetic tapes; dictating machines; disk drives (for computers); disks (magnetic); electronic pens (visual display units); electronic tags for goods; encoded cards-magnetic; facsimile machines; floppy disks; head cleaning tapes (recording); high-frequency apparatus; horns for loudspeakers; identity cards-magnetic, integrated circuit card (smar cards); intercommunication apparatus; interfaces (for computer); juke boxes (for

computers); juke boxes (musical); laptop computers; loudspeakers; magnetic data media; magnetic encoders; magnetic tape units (for computers); microphones; microprocessors; modems; monitors (computer hardware); mice (data processing equipment); musical automata (coin-operated) (juke boxes); navigational instruments; notebook computers; optical character readers; optical data media; optical discs; printed circuits; printers for use with computers; radios; radiotelegraphy sets; readers (data processing equipment); record players; scanners (data processing equipment); semi-conductors; sound recording carriers; sound recording discs; sound recording strips; sound reproduction apparatus; sound transmitting apparatus; speed regulators for record players; styli for record players; tape recorders; teaching (apparatus); telephone apparatus; telephone receivers; telephone transmitters; teleprinters; television apparatus; tone arms for record players; transistors (electronic); transmitters (telecommunication); transmitters of electronic signals; transmitting sets (telecommunication); vehicle radios; video cassettes; video receivers; video screens; video tapes; video telephones; videorecorders; word processors; video projector screens; radio tuners; modulators; video disc players; pickups (for telecommunication apparatus); speaker systems; graphic equalizers; audio mixers; audio mixing consoles; audio tapes; digital versatile discs (DVD) players; MP3 (MPEG-1 Audio Layer 3) players; remote control apparatus for all aforesaid goods; all aforesaid goods are for consumer use and do not include any products for use in the laboratories or for use in the fields of biotechnology or microbiology.

751 513 (5/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 6. / *Refusal for all goods in class 6.*

769 969 (1/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

7 Paliers à roulements et roulements à billes; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres).

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

7 Rolling bearings and ball bearings; engines and motors (excluding engines and motors for land vehicles); couplings and transmission components (excluding those for land vehicles).

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

770 128 (1/2003)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16 Produits imprimés.

16 Printed matter.

770 367 (1/2003)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

10 Préservatifs.

25 Vêtements.

10 Condoms.

25 Clothes.

770 709 (1/2003)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction du son ou des images; appareils de télécommunication, ordinateurs et matériel informatique; appareils et composants de mise en réseau.

9 Apparatus for recording, transmission and reproduction of sound or images; telecommunication apparatus, computers and apparatus for data processing; networking apparatus and instruments.

770 783 (1/2003)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils électriques, transformateurs.

9 Electrical apparatus, transformers.

Refusé pour tous les produits de la classe 11. / *Refusal for all goods in class 11.*

770 796 (1/2003) - Refusé pour tous les produits et services des classes 25 et 35. / *Refusal for all goods and services in classes 25 and 35.*

771 185 (1/2003)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Produits de chocolat et boissons à base de chocolat; pâtisserie et confiserie, caramel et produits de caramel, menthe pour la confiserie, bonbons à la menthe; sucreries; bonbons, réglisse et produits de réglisse; snacks non compris dans d'autres classes.

30 Chocolate products and chocolate-based beverages; pastry and confectionery, caramel and caramel products, mint for confectionery, peppermint sweets; sweet goods; sweets, liquorice and liquorice products; snacks not included in other classes.

771 349 (1/2003)

A supprimer de la liste:

39 Location de véhicules.

Refusé pour tous les produits et services des classes 12 et 37.

779 274 (10/2003)

A supprimer de la liste:

30 Pâtisserie et confiserie.

779 451 (10/2003)

A supprimer de la liste:

3 Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons.

779 460 (12/2003)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Lunettes et casques de ski, lunettes de plongée.

25 Pantalons de sport et de gymnastique, maillots et pull-overs, survêtements, vêtements de ski, tennis, équitation, natation et de plage, vêtements de confection en matières tissées, tricotées et imperméables, vêtements en laine et cuir grossiers, bas et chaussettes.

41 Édition et diffusion d'imprimés informatifs.

9 Ski helmets and goggles, divers' goggles.

25 Gymnastic and sports trousers, sports jerseys and pullovers, training suits, tennis, ski, riding, bathing and beach clothing, ready-made clothing made from woven, knitted and waterproof material, coarse woolen and leather clothing, stockings and socks.

41 Publishing and dissemination of informative printed matter.

779 945 (11/2003)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Produits de boulangerie, pâtisserie fine, pâtisseries de longue conservation, pâtes déjà prêtes pour pâtisseries, pizzas, tartes, confiserie, sucreries, pâtisseries sucrées et salées prêtes à consommer et à préparer dans un grille-pain; sucreries; biscottes, gaufres, biscuits, préparations de céréales pour l'alimentation aussi sous forme de barres et d'amuse-gueules à base de pommes de terre, de céréales, de maïs, de riz, de noix de coco et de noix aussi avec couverture en chocolat; préparations sucrées contenant essentiellement du chocolat, du flan, du cacao, du nougat, du massepain, du miel, de la noix de coco, des amandes, des fruits, du fromage blanc, du lait, du fromage, des noix, de la gelée de fruits, tous les produits précités suivant les possibilités aussi surgelés et/ou comme produits alimentaires diététiques à usage médical.

30 Produits de boulangerie, pâtisserie fine, pâtisserie de longue conservation, pâtes déjà prêtes pour pâtisseries, pizzas, tartes, confiserie, sucreries, pâtisseries sucrées et salées prêtes à consommer à préparer dans un grille-pain; sucreries; biscottes, gaufres, biscuits, préparations de céréales pour l'alimentation aussi sous forme de barres et d'amuse-gueules à base de pommes de terre, de céréales, de maïs, de riz, de noix de coco et de noix aussi avec couverture en chocolat, préparations sucrées contenant essentiellement du chocolat, du flan, du cacao, du nougat, du massepain, du miel, de la noix de coco, des amandes, des noix, des gelées de fruits; tous les produits précités selon les possibilités aussi surgelés.

5 Bakery products, fine pastries, long-life pastries, ready-made pastes for pastries, pizzas, tarts, confectionery, sweetmeats, ready-to-eat sweet and savory pastries to be

prepared in a toaster; sweetmeats; rusks, waffles, biscuits, cereal preparations for food also in the form of bars and snacks made with potatoes, cereals, corn, rice, coconut and walnuts also chocolate covered; sweet preparations mainly consisting of chocolate, custard, cocoa, nougat, marzipan, honey, coconut, almonds, fruit, white cheese, milk, cheese, walnuts, fruit jelly, all the aforementioned goods also in their possible frozen forms and/or as foodstuffs (dietetic) for medical purposes.

30 Bakery products, fine pastries, long-life pastries, ready-made pastes for pastries, pizzas, tarts, confectionery, sweetmeats, ready-to-eat sweet and savory pastries to be prepared in a toaster; sweetmeats; rusks, waffles, biscuits, cereal preparations for food also in the form of bars and snacks made with potatoes, cereals, corn, rice, coconut and walnuts also chocolate covered; sweet preparations mainly consisting of chocolate, custard, cocoa, nougat, marzipan, honey, coconut, almonds, walnuts, fruit jelly; all the aforementioned goods also in their possible frozen forms.

779 946 (13/2003)

A supprimer de la liste */ Delete from list:*

5 Produits de boulangerie, pâtisserie fine, pâtisseries de longue conservation, pâtes déjà prêtes pour pâtisseries, pizzas, tartes, confiserie, sucreries, pâtisseries sucrées et salées prêtes à consommer et à préparer dans un grille-pain; sucreries, biscottes, gaufres, biscuits, préparations de céréales pour l'alimentation aussi sous forme de barres et d'amuse-gueules à base de pommes de terre, de céréales, de maïs, de riz, de noix de coco et de noix aussi avec couverture en chocolat, préparations sucrées contenant essentiellement du chocolat, du flan, du cacao, du nougat, du massepain, du miel, de la noix de coco, des amandes, des fruits, du fromage blanc, du lait, du fromage, des noix, de la gelée de fruits, tous les produits précités suivants les possibilités aussi surgelés et/ou comme produits alimentaires diététiques à usage médical.

29 Préparations piquantes contenant essentiellement des légumes, préparations sucrées contenant essentiellement des fruits, plats préparés composés principalement de l'un ou de plusieurs produits, à savoir fruits et légumes préparés, pommes de terre, légumes secs, fruits et légumes conservés, séchés et cuits.

30 Pâtisserie fine, pâtisserie de longue conservation, café, riz, biscottes, gaufres, biscuits, plats préparés composés principalement de riz; produits de boulangerie, pâtes déjà prêtes pour pâtisseries, pizzas, tartes, confiserie, sucreries, pâtisseries sucrées et salées prêtes à consommer à préparer dans un grille-pain; sucreries; biscottes, gaufres, biscuits, préparations de céréales pour l'alimentation aussi sous forme de barres et d'amuse-gueules à base de pommes de terre, de céréales, de maïs, de riz, de noix de coco et de noix aussi avec couverture en chocolat; préparations sucrées contenant essentiellement du chocolat, du flan, du cacao, du nougat, du massepain, du miel, de la noix de coco, des amandes, des noix, des gelées de fruits, tous les produits précités selon les possibilités aussi surgelés.

5 Bakery products, fine pastries, long-life pastries, ready-made pastes for pastries, pizzas, tarts, confectionery, sweetmeats, sweet and savory pastries which are ready to eat and can be prepared in a toaster; sweetmeats, rusks, waffles, cookies and biscuits, cereal preparations for food also in the form of bars and snacks made with potatoes, cereals, corn, rice, coconut and walnuts also chocolate covered, sweet preparations mainly consisting of chocolate, custard, cocoa, nougat, marzipan, honey, coconut, almonds, fruits, soft white cheese, milk, cheese, walnuts, fruit jelly, all the aforementioned goods when possible also deep frozen and/or as dietetic food products for medical use.

29 Spicy preparations mainly consisting of vegetables, sweet preparations mainly consisting of fruits, prepared dishes mainly consisting of one or several goods, namely prepared fruits and vegetables, potatoes, dried vegetables, preserved, dried and cooked fruit and vegetables.

30 Fine pastries, long-life pastries, coffee, rice, rusks, waffles, cookies and biscuits, prepared dishes mainly consisting of rice; bakery products, ready-made pastes for pastries, pizzas, tarts, confectionery, sweetmeats, sweet and savory pastries to ready-to-eat to be prepared in a toaster; sweetmeats; rusks, waffles, cookies and biscuits, cereal preparations for food also in the form of bars and snacks made with potatoes, cereals, corn, rice, coconut and walnuts also chocolate covered; sweet preparations mainly consisting of chocolate, custard, cocoa, nougat, marzipan, honey, coconut, almonds, walnuts, fruit jelly, all the aforementioned goods when possible also deep frozen.

784 299 (14/2003) - Refusé pour tous les produits des classes 3, 9, 25 et 26.

794 266 (17/2003)

Liste limitée à */ List limited to:*

6 Boîtes à outils métalliques, caisses métalliques.

18 Valises, à savoir caisses de transport, boîtes d'équipement, caisses rigides en général, caisses de chargement, mallettes à outils vides, mallettes; ces produits étant résistants aux chocs, étanches, imperméables à l'eau, hermétiques, fabriqués en résine plastique; tous les produits précités pour usage industriel, militaire, nautique, photographique et autres usages spéciaux ou professionnels.

20 Récipients flottants non métalliques, récipients non métalliques, caisses non métalliques.

6 Metal tool boxes, metal cases.

18 Suitcases, namely, transport cases, equipment boxes, general-purpose rigid cases, loading cases, unfitted tool cases, carrying cases; these goods are shock-resistant, impervious, waterproof, airproof, made of plastic resin; all the above goods for industrial, military, nautical, photographic and other special or professional purposes.

20 Floating containers not of metal, containers not of metal, cases not of metal.

DE - Allemagne / *Germany* / Alemania

677 702 (6/1998)

Liste limitée à:

6 Feuillard, fils et tresses métalliques; canalisations métalliques rigides; canalisations métalliques flexibles; vannes métalliques autres que parties de machines; récipients, réservoirs, bonbonnes, bouteilles et cartouches métalliques pour gaz sous pression; réservoirs, bonbonnes, bouteilles et cartouches pour gaz sous pression; compensateurs de dilatation, y compris lyres, pour tuyaux, conduites et canalisations métalliques.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production d'eau chaude et de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage; brûleurs et appareils à gaz, chauffe-eau, chaudières à gaz; dispositifs de réglage et de sûreté pour conduites et appareils à gaz, détecteurs de gaz, organes de coupure automatique de gaz; détendeurs de pression de gaz, obturateurs de sécurité, installations pour le dessalement de l'eau de mer, appareils et installations pour l'adoucissement, pour la filtration, pour la purification, pour le refroidissement et pour le chauffage de l'eau; installations de réfrigération; appareils et installations de conditionnement d'air; robinets métalliques.

16 Contenants et emballages en papier et en carton; emballages formés d'un support en carton et d'au moins une coquille en matière plastique transparente laissant voir le contenu; emballages formés d'un support en carton et d'un film en matière plastique transparente recouvrant et laissant voir le contenu.

17 Gaines et fourreaux en caoutchouc et en matières plastiques opaques, transparents ou translucides; produits en matières plastiques mi-ouvrées; réservoirs, bonbonnes, bouteilles et cartouches de gaz sous pression non métalliques canalisations non métalliques.

677 705 (6/1998)

Liste limitée à:

6 Feuillard, fils et tresses métalliques; canalisations métalliques rigides; canalisations métalliques flexibles; vannes métalliques autres que parties de machines; récipients,

réservoirs, bonbonnes, bouteilles et cartouches métalliques pour gaz sous pression; réservoirs, bonbonnes, bouteilles et cartouches pour gaz sous pression, compensateurs de dilatation, y compris lyres, pour tuyaux, conduites et canalisations métalliques.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production d'eau chaude et de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, brûleurs et appareils à gaz, chauffe-eau, chaudières à gaz; dispositifs de réglage et de sûreté pour conduites et appareils à gaz, détecteurs de gaz, organes de coupure automatique de gaz; détendeurs de pression de gaz, obturateurs de sécurité, installations pour le dessalement de l'eau de mer, appareils et installations pour l'adoucissement, pour la filtration pour la purification, pour le refroidissement et pour le chauffage de l'eau; installations de réfrigération; appareils et installations de conditionnement d'air; robinets métalliques.

16 Contenants et emballages en papier et en carton; emballages formés d'un support en carton et d'au moins une coquille en matière plastique transparente laissant voir le contenu; emballages formés d'un support en carton et d'un film en matière plastique transparente recouvrant et laissant voir le contenu.

17 Gaines et fourreaux en caoutchouc et en matières plastiques opaques, transparents ou translucides; produits en matières plastiques mi-ouvrées; réservoirs, bonbonnes, bouteilles et cartouches de gaz sous pression non métalliques canalisations non métalliques.

687 098 (20/1998)
Liste limitée à:

29 Extraits de viande; gelées; confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz; tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pâtes, plats tout préparés et semi-finis contenant des pâtes; pains, pâtisserie et confiserie, glaces alimentaires, miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, vinaigre, sauces; épices, glace à rafraîchir; sauces (condiments), notamment sauces à salade, conserves de pain.

765 438 (12/2002) - Admis pour tous les produits des classes 10 et 20; refusé pour tous les produits de la classe 3.

792 403 (18/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

41 Education; providing of training; sporting activities.

Admis pour les services des classes 38, 42, 43 et 44. / *Accepted for all the services in classes 38, 42, 43 and 44.*

802 261 (1/2004) - Admis pour tous les produits et services des classes 3, 9, 16, 24, 25, 30, 38, 41 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 28. / *Accepted for all goods and services in classes 3, 9, 16, 24, 25, 30, 38, 41 and 42; refusal for all goods in class 28.*

804 744 (3/2004) - Admis pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 9 and 42.*

807 368 (4/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

35 Publicité et promotion des ventes [pour des tiers].

35 Publicity and sales promotion [for third parties].

Admis pour tous les produits et services des classes 14 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 14 and 42.*

810 505 (10/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

30 Cacao, chocolat, boissons à base de cacao ou de chocolat et préparations pour faire ces boissons, thé; produits de boulangerie, de pâtisserie et de confiserie, en particulier sucreries et confiserie de chocolat, pâte à pain ou à gâteaux, préparations faites de céréales, glaces comestibles.

30 Cocoa, chocolate, beverages made with cocoa or chocolate and preparations therefor, tea; bakery, pastry and confectionery products, particularly sugar and chocolate confectionery, dough for bread or cake mix, cereal preparations, edible ice.

DK - Danemark / *Denmark* / Dinamarca

694 263 (10/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

35 Publicité et promotion publicitaire.

35 Publicity and publicity promotion.

EG - Égypte / *Egypt* / Egipto

766 735 (23/2002)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Cacao et produits de cacao; café et succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever, sauces (à l'exception des sauces à salade); préparations aromatiques à usage alimentaire; produits pour améliorer la qualité des produits de boulangerie, à usage ménager.

30 Cocoa and cocoa goods; coffee and coffee substitutes; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, honey, treacle; yeast, baking powder, sauces (except salad dressings); food flavourings; products for improving the quality of bakery products, for household use.

767 287 (23/2002)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*

24 Tissus, tentures murales en matières textiles.

25 Articles d'habillement.

24 Textile fabrics, textile wall hangings.

25 Articles of clothing.

767 725 (23/2002)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16 Papier, carton et produits en ces matières.

16 Paper, cardboard and goods made thereof.

768 981 (23/2002)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques; dentifrices.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de sauvetage et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de données et ordinateurs; extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, papier à écrire, papier pour impression, papier de soie, papier de toilette, carton et produits en ces matières; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau; matériel d'instruction ou d'enseignement; matières plastiques pour l'emballage; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

35 Publicité, administration commerciale, travaux de bureau.

42 Services de restauration, hébergement temporaire.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics; dentifrices.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting, processing or reproducing sound or images; magnetic data media; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire extinguishers.

14 Precious metals and their alloys and goods made of these materials or plated therewith included in this class; jewellery, bijouterie, precious stones; horological and chronometric instruments.

16 Paper, writing paper, paper for printing, tissue paper, toilet paper, cardboard and goods made thereof; printers' products; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles; instructional or teaching material; plastic materials for packaging; playing cards; printers' type; printing blocks.

18 Leather and imitation leather; animal skins, hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.

35 Advertising, commercial administration, office work.

42 Providing of food and drink, temporary accommodation.

ES - Espagne / *Spain* / España

799 108 (5/2004) - Admis pour tous les produits de la classe 17; refusé pour tous les produits de la classe 7. */ Accepted for all goods in classes 17; refusal for all goods in class 7.*

799 327 (6/2004) - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 16 et 39; refusé pour tous les produits de la classe 1.

799 419 (4/2004) - Admis pour tous les produits des classes 7 et 11; refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Accepted for all goods in classes 7 and 11; refusal for all goods in class 9.*

799 451 (4/2004) - Admis pour tous les produits et services des classes 14, 16, 18, 28 et 41; refusé pour tous les produits de la classe 25.

799 456 (4/2004) - Admis pour tous les produits des classes 3, 25, 30 et 34, refusé pour tous les produits des classes 21 et 33. */ Accepted for all goods in classes 3, 25, 30 and 34, refusal for all goods in classes 21 and 33.*

799 476 (4/2004) - Admis pour tous les produits des classes 3 et 14; refusé pour tous les produits des classes 9, 18 et 25. */ Accepted for all goods in classes 3 and 14; refusal for all goods in classes 9, 18 and 25.*

799 485 (4/2004) - Admis pour tous les produits des classes 14 et 18; refusé pour tous les produits de la classe 25. */ Accepted for all goods in classes 14 and 18; refusal for all goods in class 25.*

799 522 (6/2004) - Admis pour tous les produits et services des classes 3, 5, 6, 8, 14, 18, 20, 21, 24, 28, 29, 30, 31, 32, 35, 41 et 44; refusé pour tous les produits des classes 10 et 16. */ Accepted for all goods in classes 3, 5, 6, 8, 14, 18, 20, 21, 24, 28, 29, 30, 31, 32, 35, 41 et 44; refusal for all goods in classes 10 and 16.*

799 589 (6/2004) - Admis pour tous les produits de la classe 20 et refusé pour tous les produits de la classe 17.

799 651 (6/2004) - Admis pour tous les services des classes 35, 36, 38 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Accepted for all goods in classes 35, 36, 38 and 42; refusal for all goods in class 9.*

799 675 (6/2004) - Admis pour tous les produits des classes 7, 11 et 12; refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Accepted for all goods in classes 7, 11 and 12; refusal for all goods in class 9.*

799 694 (6/2004) - Admis pour tous les produits de la classe 5 et refusé pour tous les produits de la classe 3. */ Accepted for all goods in classes 5 and refusal for all goods in class 3.*

799 726 (6/2004) - Admis pour tous les services des classes 35, 36, 38 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 9. */ Accepted for all services in classes 35, 36, 38 and 42; refusal for all goods in class 9.*

801 293 (11/2004)

Liste limitée à */ List limited to:*

9 Microscopes chirurgicaux.

9 Surgical microscopes.

Admis pour tous les produits de la classe 10. */ Accepted for all goods in class 10.*

FI - Finlande / *Finland* / Finlandia

697 459 (13/2000)

Liste limitée à */ List limited to:*

16 Produits de l'imprimerie, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique, matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); articles de papeterie (hormis meubles).

35 Publicité et management; collecte et mise à disposition de données.

42 Services de programmation; services de bases de données, notamment location de temps d'accès et exploitation d'une base de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunications.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic, instruction and teaching material (except apparatus); stationery (except furniture).

35 Advertising and management; collection and provision of data.

42 Computer programming services; data base services, namely rental of access time to and operation of a data base; rental services relating to data processing equipement and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.

717 898 (24/2001)

Liste limitée à */ List limited to:*

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurance; transactions financières; opérations monétaires; opérations immobilières.

42 Soins médicaux; services vétérinaires et agricoles; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

42 Medical care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming.

720 454 (9/2001)
Liste limitée à / *List limited to:*

3 Cosmétiques, savons, produits de parfumerie, eaux de toilette en tous genres, en particulier parfums, eaux de parfum, eaux de toilette, déodorants; huiles essentielles; lotions capillaires, substances pour le nettoyage et les soins du cheveu; crèmes pour la peau; lotions à usage cosmétique, produits de rasage et lotions après-rasage; dentifrices; additifs cosmétiques pour le bain; rouge à lèvres; bâtonnets ouatés à usage cosmétique; vernis à ongles; cirages pour chaussures; fards.

9 Lunettes et leurs pièces, en particulier lunettes de soleil, lunettes de sport, lunettes protectrices; montures pour lunettes; verres de lunettes, étuis à lunettes; jumelles; casques de protection pour motocyclettes et bicyclettes.

18 Cuir et imitations cuir, et produits en ces matières (compris dans cette classe); peaux d'animaux; malles et sacs de voyage, serviettes; sacs, sacs à main, sacs d'écoliers, sacs à dos; trousses de voyage (maroquinerie); petits articles de maroquinerie; bourses, portefeuilles, étuis porte-clés; ceintures banane et sacs banane; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Lingerie de corps et sous-vêtements; corsets; articles de mode pour le bain (pour hommes et femmes); couches en matières textiles pour bébés.

3 Cosmetics, soaps, perfumery, toilet waters of all kinds, particularly perfume, eau de perfume, eau de toilette, deodorants; essential oils; hair lotions, hair cleaning and hair caring substances; creams for the skin; lotions for cosmetic purposes; shaving substances and substances for after-shave care; dentifrices; cosmetic bathing additives; lipsticks; cotton buds for cosmetic purposes; nail polish; shoe polish; make-up.

9 Eye glasses and their parts, particularly sunglasses, sports glasses, protective eye pieces; frames for eye glasses; lenses for eye glasses, cases for eye glasses; binoculars; protective helmets for motorcycles and bicycles.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials (included in this class); animal skins; hides; trunks and travelling bags, briefcases; bags, handbags, school bags, rucksacks; travelling sets (leatherware); small articles of leather; purses, pocket wallets, key cases, hip bags, belt bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

25 Underwear and undergarments; corsetry; bathing fashion for gentlemen and ladies; baby nappies of textile materials.

725 651 (2/2001) - Admis pour les produits et services des classes 20, 24 et 35. / *Accepted for all goods and services in classes 20, 24 and 35.*

745 819 (26/2001)
Liste limitée à / *List limited to:*

6 Produits en métal, compris dans cette classe, en particulier serrures de toutes sortes, serrures à combinaisons, à fourreau, à ressort, serrures de sûreté, fermetures à ressorts (houssets), joints de câbles, cadenas, boîtes à outils et coffres à outils en métal; figurines et objets d'art en cuivre.

9 Niveaux à bulle, niveaux lasers, mesures à ruban, réglets et pieds à coulisse, calibres pour filetage ou taraudage.

11 Radiateurs à gaz et déshumidificateurs.

12 Accessoires pour véhicules automobiles (non compris dans d'autres classes), en particulier porte-skis pour automobiles, coffres à bagages et conteneurs pour skis destinés à être fixés sur le toit, housses pour véhicules automobiles, chaînes antidérapantes.

20 Figurines et objets d'art en bois, en plâtre ou en matières plastiques; rubans de bois et de métal; meubles, en particulier établis de menuisiers, armoires métalliques, garde-outils en métal, établis.

24 Tissus.

6 Metal products included in this class, particularly locks of all kinds, combination locks, mortise locks, spring-loaded locks, safety locks, latch locks, cable couplings, padlocks, toolboxes and tool chests made of metal; figurines and works of art made of copper.

9 Spirit levels, laser levels, tape measures, carpenters' rules and slide calipers, calipers for threading or tapping.

11 Gas radiators and dehumidifiers.

12 Motor car accessories (not included in other classes), particularly ski carriers for motor cars, luggage chests and ski carriers to be fixed on the roofs of motor cars, covers for motor cars, antiskid chains.

20 Figurines and works of art made of wood, plaster or plastic materials; strips made of wood and metal; furniture, particularly work benches for carpenters, metal cupboards, metal tool chests, work benches.

24 Textile fabrics.

773 823 (3/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

16 Produits de l'imprimerie; photographies; papeterie; matières collantes pour la papeterie ou le ménage, matériel pour les artistes, à savoir produits pour le dessin, produits pour la peinture et produits pour le modelage, pinceaux; machines à écrire etarticles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe) cartes à jouer, caractères d'imprimerie; clichés.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); décorations pour arbres de Noël.

16 Printed matter; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes, artists' materials, namely goods for drawing, goods for painting and modelling goods, brushes; typewriters and office requisites (except furniture), instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class) playing cards, printers' type; printing blocks.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles (included in this class); decorations for Christmas trees.

774 600 (3/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

5 Préparation de vitamines, préparations hygiéniques contenant des matières minérales et/ou des agents végétaux; substances diététiques à usage médical, substances à usage médical destinées à compléter l'alimentation; boissons médicinales, cigarettes sans tabac à usage médical; thés médicinaux, gomme à mâcher à usage médical.

30 Cacao, produits faits avec du cacao, café et succédanés du café, chocolat et produits faits avec du chocolat, notamment chocolats fourrés, barres de chocolat, pralines, müsli, sucreries, notamment bonbons, gomme à mâcher, non à usage médical; glaces alimentaires, épices, préparations d'épices pour produits alimentaires; préparations faites de céréales, notamment flocons de céréales; thé et boissons à base de thé.

32 Boissons non alcooliques, notamment boissons rafraîchissantes, boissons énergétiques, boissons à base de petit-lait et boissons isotoniques (hypertoniques et hypotoniques) destinées aux sportifs; bières; eaux minérales et gazeuses; boissons de fruits et jus de fruits; sirops, essences et autres préparations pour faire des boissons ainsi que comprimés effervescents et poudres pour faire des boissons et des cocktails non alcooliques.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire, services médicaux, vétérinaires et d'agriculture; services juridiques, conseils en matière de droits de protection industrielle; concession de licences de droits de protection industrielle, exploitation de brevets; gestion de lieux d'exposition.

5 Vitamin preparations, sanitary preparations containing mineral materials and/or vegetable agents; dietetic substances for medical use, substances for medical use used to supplement food; medicinal beverages, cigarettes (tobacco-free) for medical use; medicinal teas, chewing gum for medical purposes.

30 Cocoa, products made with cocoa, coffee and coffee substitutes, chocolate and products made with chocolate, in particular filled chocolates, chocolate bars,

pralines, muesli, sweet products, including sweets, chewing-gum, not for medical use; edible ices, spices, spice preparations for foodstuffs; cereal preparations, including cereal flakes; tea and tea-based drinks.

32 Non-alcoholic beverages, including refreshing drinks, energy drinks, whey beverages and isotonic beverages (hypertonic and hypotonic) for athletes; beers; mineral and carbonated waters; fruit drinks and fruit juices; syrups, essences and other preparations for making beverages as well as fizzy tablets and powders for making non-alcoholic cocktails and beverages.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation, medical, veterinary and agricultural services; legal services, advice about industrial protection rights; granting of licences in industrial protection rights, patent exploitation; exhibition site management.

776 765 (20/2003)

Liste limitée à */ List limited to:*

37 Construction; installation, maintenance et réparation d'appareils et de systèmes de télécommunications.

38 Télécommunications, y compris services de communications, téléphoniques, de télécopieurs, de télex, de collecte et de transmission de messages, de radiomessagerie et de courrier électronique; transmission, réception, stockage et traitement de données et d'informations; services d'informations en ligne fournis par voie de télécommunications; services d'échange de données; services de communication par satellite; diffusion, transmission de programmes radiophoniques ou télévisés; location d'appareils, d'instruments, d'installations ou de composants nécessaires à la fourniture de tous les services précités; services de conseils, d'informations et de consultation relatifs à tous les services précités.

37 Building construction; installation, maintenance and repair of telecommunications apparatus and systems.

38 Telecommunications, including communications, telephone, facsimile, telex, message collection and transmission, radio-paging and electronic mail services; transmission, reception, storage and processing of data and of information; on-line information services provided by telecommunications; data interchange services; satellite communication services; broadcasting, transmission of radio or television programmes; hire, leasing or rental of apparatus, instruments, installations or components for use in the provision of all the aforesaid mentioned services; information services relating to the all aforesaid services.

788 141 (24/2003)

Liste limitée à */ List limited to:*

7 Ascenseurs, monte-charge, escaliers et tapis roulants, élévateurs.

9 Dispositifs électriques et électroniques pour ascenseurs, monte-charge, escaliers et tapis roulants, notamment dispositifs de commande et de contrôle; portes automatiques de bâtiments, dispositifs électroniques de commande pour portes de bâtiment.

36 Services d'assurances, informations et consultations en matière d'assurances.

44 Jardinage; entretien des pelouses et des espaces verts; services de jardiniers-paysagistes.

7 Lifts, goods lifts, escalators and moving walks, elevators.

9 Electrical and electronic devices for lifts, goods lifts, escalators and moving walks, particularly controlling and monitoring devices; automatic doors for buildings, electronic control devices for building doors.

36 Insurance services, insurance consulting and information services.

44 Gardening services; lawn and green area maintenance; services provided by landscape gardeners.

793 414 (4/2004)

Liste limitée à */ List limited to:*

35 Publicité; marketing; recherche de marché; conception et établissement de projets publicitaires.

37 Installation, entretien et réparation de matériel informatique; installation et maintenance de systèmes de réseaux; installation, entretien et réparation de machines et équipements de bureau; réparation et maintenance de systèmes informatiques.

41 Éducation; formation; divertissement; édition de publications électroniques; publication de textes; édition électronique d'imprimés, y compris sur Internet; publication électronique de magazines et livres, y compris sur Internet; perfectionnement du personnel par le truchement d'enseignements et formations; organisation et animation de séminaires, ateliers, colloques.

42 Services de consultant informatique; gestion de projets techniques concernant les ordinateurs; installation de programmes informatiques; mise à jour et maintenance de logiciels d'ordinateurs; services de consultant en conception de pages d'accueil et de pages Internet; mise à disposition de programmes informatiques dans des réseaux de données; analyse de systèmes informatiques; conception de systèmes informatiques; protection des données; sauvegarde de données; gestion de données dans des serveurs de bases de données; conception pour logiciels d'ordinateur; conception de pages d'accueil et de sites Web; services de bases de données; services de programmeurs informatiques, graphistes, ingénieurs; mise en forme numérique de données; traitement de données numériques; traitement électronique des données pour des tiers; programmation informatique; programmation informatique de sites Web; travaux d'ingénieurs; réalisation d'études scientifiques; transmission de savoir juridique et technique; services de consultant en logiciels et matériel informatique; implantation de programmes informatiques au sein de réseaux; configuration de réseaux d'ordinateurs par le biais de logiciels; conversion de données et de programmes informatiques; conversion d'informations ou documents en données électroniques; duplication de programmes informatiques; contrôle des performances et analyse de fonctions de réseau; installation et maintenance de logiciels; travaux d'édition pour le contrôle de l'esthétique des affichages Internet; administration de serveur; services de sécurité pour empêcher l'accès non autorisé aux réseaux; prestations d'ingénieurs-conseils; élaboration de projets techniques; location et maintenance d'emplacements de mémoire pour être utilisés comme sites web pour tiers (hosting); location de logiciels; maintenance d'accès à Internet; récupération de données informatiques; mise à disposition d'espace mémoire à usage externe.

35 Advertising; marketing; market research; planning and design of advertising.

37 Installation, maintenance and repair of computer hardware; installation and maintenance of network systems; installation, maintenance and repair of office equipment and machines; repair and maintenance of computer systems.

41 Education; training; entertainment; issuing of electronic publications; publication of texts; publication of printed matter electronically, also on the internet; publication of magazines and books electronically, also on the internet; personnel development by means of training and education; arranging and conducting of seminars, workshops, colloquia.

42 Consultancy in the field of computer hardware; technical project management in the field of computers; installation of computer programs; updating and maintenance of computer software; consultancy for the design of homepages and internet pages; provision of computer programs in data networks; analysis of computer systems; design of computer systems; protection of data; saving of data; administration of data on servers; design of computer software; design of homepages and websites; services of a database; services of a computer programmer, graphic designers, engineers; digital editing of data; digital data processing; electronic data processing for third parties; computer programming; programming of websites; surveying;

scientific surveying; conveying legal and technical know how; hardware and software consultancy; implementation of computer programs in networks; configuration of computer networks by means of software; conversion of computer programs and data; conversion of data of documents from physical to electronic media; copying of computer programs; monitoring of performance and analysis of network operation; maintenance and installation of software; editorial maintenance of internet appearances; server administration; security services to prevent illegal network access; technical consultancy; technical project planning; rental and maintenance of storage spaces for third parties to use as websites (hosting); rental of computer software; maintenance of internet access; recovery of computer data; to make storage capacities available for external use (web-housing).

FR - France / *France* / Francia
812 928 (8/2004)
Liste limitée à:
9 Appareils de blindage électronique.

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom* / Reino Unido
634 167 (13/2003)
Liste limitée à */ List limited to:*
35 Services publicitaires et d'affaires en relation avec la promotion et le développement d'entreprises commerciales.
36 Assurance; services financiers en relation avec le développement d'entreprises commerciales.
35 Advertising and business services in relation to promotion and development of commercial enterprises.
36 Insurance services; financial services in relation to the development of business enterprises.
736 934 (6/2001)
Liste limitée à */ List limited to:*
7 Moteurs électriques pour la propulsion de bateaux.
11 Systèmes de récupération de chaleur combinée à la production d'électricité (cogénération de chaleur et d'électricité) avec puissance modulée et charge polluante réduite, entraînés par des moteurs Otto, Diesel ou Stirling en relation avec les centrales thermiques à unités thermocouplées.
7 Electric motors for the propulsion of watercraft.
11 Combined heat recovery and electricity generating systems (coincident generation of heat and electricity) with variable power and low emissions, powered by Otto, Diesel or Stirling engines in connection with termo-coupled unit heating power stations.
770 670 (4/2002)
Liste limitée à */ List limited to:*
10 Implants, instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels), aucun ne concernant l'ophtalmie; clous centro-médullaires, vis et plaques pour os, plaques angulaires, clous intramédullaires, plaques à compression, écrous pour vis, agrafes, rondelles pour vis, vis transpédiculaires, crochets pour spondylolyse, éclisses, fils de cerclage, implants pour la colonne vertébrale, scies et fraises pour os, scies oscillantes, lames de scie, mèches, guide-mèches, tarauds pour vis, écarteurs à os, pinces à os, pinces pour repositionner, pincettes, élévateurs, curettes à os, ostéotomes, impacteurs, tournevis, clés pour vis, toises, jauges de longueur pour vis, crochets à os, tendeurs de plaques, brucelles pour vis, gabarits de forage, trocarts, pointes de trocart, ciseaux pour ostéotomies, chasse-agrafes, fixateurs internes et externes, brides pelviennes de secours, viseurs, douilles de centrage, douilles protectrices; plateaux et boîtiers de stérilisation pour lesdits instruments et implants; radiographies pour diagnostic à usage médical; articles orthopédiques; matériel de suture chirurgical; endoprothèses, en particulier endoprothèses pour joints, plus particulièrement endoprothèses de hanche, du genou, de l'épaule, du coude, de la main et du pied, prothèses pour la tête condylienne; obturateurs diaphysaires; appareils et instruments pour la chirurgie stéréotaxique et commandés par ordinateur électronique; os artificiels pour l'implantation, parties d'os artificiels pour ajouter à l'os naturel; implants, instruments et appareils pour l'ostéosynthèse, la traumatologie et la chirurgie musculo-squelettique, en particulier maxillo-faciale et spinale, du visage, du crâne, du pelvis et des extrémités; produits de remplacement d'os, de cartilage, de ligaments et de tendons; tous lesdits produits étant destinés à l'ostéosynthèse et n'ayant aucun rapport avec l'ophtalmie.
16 Os et membres artificiels pour l'instruction médicale (matériel pour exercer) dans le domaine de l'ostéosynthèse.
41 Publication et mise en page de journaux, revues et livres médicaux, collection de photographies; tous les services précités ayant trait à l'ostéosynthèse.
42 Services dans le domaine de la recherche et du développement médicaux, d'essais cliniques pour méthodes de travail dans le domaine médical et chirurgical, des implants, des appareils et des instruments chirurgicaux; services de laboratoires médicaux; établissement d'expertises médicales; analyse de documentations médicales; établissement de programmes pour le traitement d'informations de nature technique et scientifique, en particulier dans le domaine de l'ostéosynthèse; location d'installations de traitement d'informations; services de traduction; exploitation d'hôpitaux et de laboratoires scientifiques et médicaux; photographie; administration et exploitation de droits d'auteur; réalisation de travaux de recherche et de développement pour des tiers; tous les services précités étant consacrés à l'ostéosynthèse.
10 Surgical, medical, dental, and veterinary implants, instruments and apparatus (including artificial limbs, eyes and teeth) but none for use in the field of ophtalmics; centromedular nails, bone screws and plates, angular plates, intramedular nails, compression plates, nuts for screws, suture clips, washers for screws, pedicle screws, hooks for spondylolysis, braces, cerclage wires, spine implants, saws and rasps for bones, oscillating saws, saw blades, drill bits, drill guides, taps for screws, bone retractors, bone forceps, reposition forceps, forceps, elevators, reamers, bone cutter, impactors, screwdrivers, screw wrenches, gauges; gauges for measuring the length of screws, bone hooks; plate tensioners, tweezers for screws, gauges for drilling, trocars, trocar points, scissors for osteotomies, bone clamps and staples, internal and external fixators, pelvic clamps; aiming devices, centering sleeves, protective sleeves; sterilizing trays and cases for instruments and implants of the aforesaid kind; radiographs for medical diagnosis; orthopaedic articles; surgical sutures; endoprostheses, in particular endo-joint-prostheses, specifically hip, knee, shoulder, elbow, hand and foot endoprostheses, femur-head prosthesis obturators; apparatus and instruments used in stereotactical and computer-aided surgery; artificial bones for implantation, parts of artificial bones for augmenting natural bones; implants, instruments and appliances for osteosynthesis, traumatology and musculo-skeletal surgery; in particular maxillofacial, spinal, facial, cranial, pelvical and of the extremities; replacements for bone, cartilage, ligament and tendons; all the aforesaid goods for use in the field of osteosynthesis; none relating to the field of opthalmics.
16 Artificial bone and members for medical education (practice material) within the field of osteosynthesis.
41 Publication and editing of medical journals, reviews and books, collection of photographs; all the aforesaid relating to osteosynthesis.
42 Services in the field of medical research and development, of clinical trials for working methods in the field of medicine and surgery, of surgical implants, appliances and instruments; services of medical laboratories; preparation of medical evaluations; analysis of medical documentation; developing programs for processing technical and scientific

data, in particular in the field of osteosynthesis; rental of data processing installations; translation services; operation of hospitals and of medical and scientific laboratories; photography; administration and exploitation of copyrights; carrying out of research and development work for third parties; all the aforesaid services within the field of osteosynthesis.

778 655 (13/2002)

Liste limitée à / *List limited to:*

42 Programmation informatique pour le secteur des assurances et de la réassurance; conception et mise à jour de logiciels pour le secteur des assurances et de la réassurance; consultations techniques en matière de logiciels pour les assurances et la réassurance; programmation de logiciels de référencement dans les métarecherches pour le secteur des assurances et de la réassurance; consultations informatiques; conseils, consultations et études en matière contentieuse et juridique; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; hébergement sur un centre serveur de bases de données; hébergement de sites Internet; conception et mise à jour de sites Internet pour des tiers; programmation informatique pour le référencement sur moteurs de recherche et pour la création d'annuaires sur Internet; conseil et veille technologique techniques sur Internet; analyse du contenu technique de sites Internet; recherche et réservation de noms de domaines.

42 Computer programming for insurance and reinsurance; computer software design and updating for use in insurance and reinsurance; technical consultations on software for use in insurance and reinsurance; software programming for referencing on metasearch for use in insurance and reinsurance; consulting in information technology; advice, consulting and research in relation to contentious and legal matters; leasing access time to a database server centre; database server hosting services; site hosting (Internet); website design and updating for third parties; computer programming for search engine referencing and for creating Internet directories; technical advice and technological watch services on the Internet; website technical content analysis; domain name research and reservations services.

Admis pour les services des classes 35, 36 et 38. / *Accepted for all the services in classes 35, 36 and 38.*

780 697 (6/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

21 Vaisselle, cristallerie et porcelaine.

21 Tableware, crystal ware and porcelain.

783 681 (19/2002)

Liste limitée à / *List limited to:*

35 Publicité; administration d'entreprise, prestation de conseils aux entreprises; services de commerce électronique, notamment d'acceptation de commandes et de livraison de commandes, et services d'organisation et de conclusion de transactions commerciales par le biais de l'Internet; services de traitement de factures destinés à des systèmes de commandes électroniques; activités de présentation de biens et services, notamment par le biais de l'Internet; location d'espaces publicitaires, organisation de contacts commerciaux, compilation de données dans des bases de données informatiques; services de stockage et de traitement de données pour le compte de tiers; services de traitement de données électroniques pour le compte de tiers; tous ces services n'ayant rien à voir ni avec l'inscription de noms et d'adresses dans le but d'interdire toute approche par courrier électronique direct et services similaires ni avec la mise à disposition d'informations commerciales.

42 Mise en oeuvre d'essais techniques, notamment par le biais de l'Internet; étalonnage et essai fonctionnel de machines, notamment par le biais de l'Internet; services de laboratoire technique de mesure et d'essai; préparation d'avis d'experts techniques; services de mesures et de conseils techniques; mise à disposition de programmes informatiques dans des réseaux de données; programmation informatique destinée à la gestion de données enregistrées dans un serveur; mise à jour/mise à niveau de logiciels informatiques; services de conseil technique dans le domaine du traitement de données; programmation informatique liée à la collecte, au stockage et à la mise à disposition de logiciels, données, images, informations audio et vidéo; services de maintenance de l'accès à l'Internet; programmation informatique destinée à l'organisation et à la location de temps d'accès à des bases de données et au traitement de données numériques; création et mise au point de présentations Internet; mise à disposition d'espace de stockage sur l'Internet; création, production et location de programmes de traitement de données; lesdits services excluant toute prestation financière ou relative au stockage et au transit de produits.

35 Advertisement; company administration, company consultancy; e-commerce services, namely order acceptance and delivery order service and arranging for and conclusion of commercial transactions via the Internet; invoice processing for electronic ordering systems; presentations of goods and services, in particular via the Internet; renting of advertising space, arranging for business contacts, compilation of data in computer databases; data storage and data processing for third parties; electronic data processing for third parties; but not including any such services relating to registering names and addresses so as to avoid direct e-mail approaches or any services similar to these excluded services, and also not including any such services relating to the provision of business information.

42 Implementation of technical tests, in particular via the Internet; calibration and functional testing of machines, in particular via the Internet; services of a technical measuring and testing laboratory; preparation of technical expert's opinions; technical measurements and consultancy; provision of computer programs in data networks; computer programming for the administration of data filed on a server; up-dating/up-grading of computer software; technical consultancy in the field of data processing; computer programming for the collection, storage and provision of software, data, images, audio and video information; maintenance of Internet access; computer programming for arranging and renting access times to databases and for digital data processing; creation and setting-up of Internet presentations; provision of storage space on the Internet; development, generation and renting of data processing programs; but not including any such services relating to financial services, and not including any such services relating to the storage and transit of products.

Admis pour les services des classes 37 et 38. / *Accepted for all the services in classes 37 and 38.*

791 731 (2/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Récepteurs de signaux terrestres, émis par satellite et par le câble, pour la diffusion vidéonumérique; lecteurs de DVD avec ou sans fonction d'enregistrement; écrans plasma, TFT (à matrice active) et à cristaux liquides avec et sans syntonisateur de télévision; accessoires se rapportant aux articles précités, notamment : blocs-convertisseurs à faible bruit, interrupteurs, paraboles et antennes avec accessoires.

38 Télécommunications.

42 Prestations d'ingénieurs-conseils, toutes en rapport avec des récepteurs de signaux terrestres, émis par satellite et par le câble, pour la diffusion vidéonumérique, des lecteurs de DVD avec ou sans fonction d'enregistrement, des écrans plasma, TFT (à matrice active) et à cristaux liquides avec et sans syntonisateur de télévision, des accessoires se rapportant aux articles précités notamment : blocs-convertisseurs à faible bruit, interrupteurs, paraboles et antennes avec accessoires.

9 Receivers (DVB) for replay of satellite, cable and terrestrial signals; DVD players with and without recording function; plasma, TFT and LCD screens with and without TV tuner; accessories relating to the above items including: LNB, switches, satellite dishes and aerials together with attachments.

38 Telecommunications.

42 Technical consulting, all relating to receivers (DVB) for replay of satellite, cable and terrestrial signals, DVD players with and without recording function, plasma, TFT and LCD screens with and without TV tuner, accessories relating to the above items including: LNB, switches, satellite dishes and aerials together with attachments.

794 445 (5/2003) - Admis pour les produits de la classe 25. / *Accepted for all the goods in class 25.*

795 804 (7/2003) - Admis pour les produits et services des classes 16 et 43. / *Accepted for all the goods and services in classes 16 and 43.*

796 976 (7/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Câbles à fibres optiques, connectique et systèmes de câblage en fibres optiques pour la transmission de données dans les réseaux locaux d'entreprise; tous ces produits étant destinés à des réseaux informatiques ainsi qu'à des réseaux de télécommunication.

9 Fibre-optic cables, connector technology and fibre-optic wiring systems for data transmission in company local networks; all being for use in computer and telecommunication networks.

803 428 (18/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

35 Regroupement, au profit de tiers, de vins et autres boissons alcooliques, pour permettre à la clientèle de les examiner et de les acheter à loisir en supermarchés ou sur sites Web de vente d'articles d'usage courant ou sur catalogues d'articles d'usage courant, par correspondance ou au moyen des télécommunications; commercialisation de boissons alcooliques y compris de vins; marketing direct relatif à l'approvisionnement en vins, notamment par correspondance et par voie électronique; services de promotion notamment organisation d'expositions et dégustations de vins.

35 The bringing together, for the benefit of others, of wines and other alcoholic beverages, enabling customers to conveniently view and purchase those goods in a supermarket or from a general merchandise website or general merchandise catalogue by mail order or by means of telecommunications; marketing of alcoholic beverages including wines; direct marketing in relation to the supply of wines, including by mail order and by electronic means; promotion services including arranging exhibitions and tasting events in respect of wines.

803 711 (16/2003) - Admis pour les produits de la classe 24. / *Accepted for all the goods in class 24.*

804 477 (18/2003) - Admis pour les services des classes 35 et 41. / *Accepted for all the services in classes 35 and 41.*

804 794 (17/2003) - Admis pour les produits et services des classes 11 et 42. / *Accepted for all the goods and services in classes 11 and 42.*

805 730 (18/2003) - Admis pour les produits de la classe 2. / *Accepted for all the goods in class 2.*

805 739 (18/2003) - Admis pour les produits de la classe 24. / *Accepted for all the goods in class 24.*

805 973 (19/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

1 Matières tannantes.

1 Tanning substances.

Admis pour les produits de la classe 2. / *Accepted for all the goods in class 2.*

806 175 (20/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

35 Conduite des affaires; administration commerciale; travaux de bureau; services d'intermédiaire commercial dans le domaine du commerce et de l'exploitation commerciale d'appareils de jeux.

35 Business management; business administration; office functions; business intermediary services in the trading and commercial exploitation of apparatus for games.

Admis pour les produits des classes 9 et 28. / *Accepted for all the goods in classes 9 and 28.*

806 253 (19/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

7 Guidages d'ascenseurs, de monte-charges et d'appareils élévatoires, machines-outils, ascenseurs, monte-charges et appareils élévatoires.

7 Guides for lifts, freight lifts and elevator appliances, machine tools, lifts, freight lifts and elevating apparatus.

Accepté pour tous les produits de la classe 6. / *Accepted for all the goods in class 6.*

806 516 (19/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

18 Cuir et imitation du cuir, maroquinerie et pelleterie, malles et valises, étuis pour clefs, porte-cartes, portefeuilles, parapluies, cannes, parasols, sacs à main, sacs de voyage, sacs de sport, sacs de plage, sacs à dos, bourses, serviettes (maroquinerie), cartables, porte-documents, porte-musique, sacs-housses pour les habits, trousses de voyage et de toilette (vides), sacs à roulettes, valises à roulettes, fouets et sellerie, coffres de voyage.

18 Leather and imitations thereof, skins, hides and pelts, trunks and suitcases, key-cases, card wallets, wallets, umbrellas, walking sticks, parasols, travel bags, sports bags, beach bags, rucksacks, purses, briefcases (leatherware), schoolbags, document wallets, music cases, flexible bags for clothing, travelling and toiletries cases (empty) (vanity cases), bags with wheels, roller suitcases, whips and saddlery, travelling trunks.

806 927 (19/2003) - Admis pour les produits de la classe 26. / *Accepted for all the goods in class 26.*

807 015 (20/2003) - Admis pour les produits de la classe 3. / *Accepted for all the goods in class 3.*

Liste limitée à / *List limited to:*

18 Cuir et imitations cuir; cuirs et peaux d'animaux, cannes; fouets, harnais et sellerie.

18 Leather and imitations of leather; animal skins, walking sticks; whips, harness and saddlery.

807 035 (19/2003) - Admis pour les produits et services des classes 18, 28, 39 et 41. / *Accepted for all the goods and services in classes 18, 28, 39 and 41.*

807 360 (20/2003) - Admis pour les produits de la classe 29. / *Accepted for all the goods in class 29.*

807 362 (20/2003) - Admis pour les produits de la classe 28. / *Accepted for all the goods in class 28.*

807 404 (20/2003) - Admis pour les produits de la classe 17. / *Accepted for all the goods in class 17.*

807 407 (20/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

7 Machines-outils.

7 Machine tools.

807 639 (20/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

7 Machines-outils, machines de fraisage en particulier de fraisage à haute performance, machines d'électroérosion, outils et composantes pour machines d'électroérosion et de fraisage en particulier pour machines de fraisage à haute performance, manipulateurs industriels, robots, systèmes de fixation de pièces à usiner et d'électrodes ou d'outils; roues à aubes et boîtiers pour turbines, compresseurs et pompes; générateurs de tension et de courant, générateurs d'impulsions.

7 Machine tools, milling machines particularly high performance milling, electrical discharge machines, tools and for components for electrical discharge and milling machines particularly for high performance milling machines, industrial manipulators, robots, fastening systems for parts for machining and for electrodes or tools; bladed wheels and housings for turbines, compressors and pumps; voltage and current generators, pulse generators.

Admis pour les produits des classes 6, 9, 11, 12 et 17. / *Accepted for all the goods in classes 6, 9, 11, 12 and 17.*

809 278 (22/2003) - Admis pour les produits des classes 18 et 25. / *Accepted for all the goods in classes 18 and 25.*

809 961 (23/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

1 Esters de cellulose à usage industriel, collodions, nitrocelluloses imprégnées, plastifiées et/ou pigmentées, plastifiants; tous ces produits étant conçus pou la production d'encres et de vernis pour emballages.

1 Esters of cellulose for industrial use, collodions, impregnated, plastified and/or pigmented nitrocelluloses, plasticizers; all designed for the production of inks and packaging varnishes.

810 463 (24/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

11 Robinets à eau et leurs accessoires correspondants, douches, baignoires, lavabos, urinoirs et réservoirs de chasses d'eau.

11 Water taps and fittings therefor, water showers, baths, wash basins, urinals and cisterns.

810 880 (24/2003) - Admis pour les services de la classe 37. / *Accepted for all the services in class 37.*

812 687 (25/2003) - Admis pour les produits et services des classes 11 et 39. / *Accepted for all the goods and services in classes 11 and 39.*

812 896 (25/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils mécaniques de dosage d'agence de rinçage, agents de trempage et agents lavants.

9 Mechanical dosing apparatus for rinsing agents, soaking agents and washing agents.

Accepté pour tous les produits de la classe 3. / *Accepted for all the goods in class 3.*

813 155 (1/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments scientifiques, optiques, de mesure, de signalisation, géodésiques et didactiques, appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son et des images, supports de données magnétiques, matériel informatique et ordinateurs.

9 Scientific, optical, measuring, signalling, surveying and teaching apparatus and instruments, apparatus for recording, transmission or reproduction of sound and images, magnetic data carriers, data processing equipment and computers.

813 267 (1/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

16 Produits imprimés en tout genre, en tant que supports et produits promotionnels pour les services cités en classes 41 et 42.

16 Printed matters of any kind to support and promote the services mentioned in classes 41 and 42.

Admis pour les services des classes 41 et 42. / *Accepted for all the services in classes 41 and 42.*

813 375 (1/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

7 Machines-outils, machines de désamiantage, équipements pour le désamiantage; outils pneumatiques et hydrauliques, notamment brise-béton et marteaux de démolition pneumatiques et hydrauliques, blocs vibreurs pneumatiques et hydrauliques, compresseurs pneumatiques et hydrauliques; cisailles à main pneumatiques et hydrauliques pour la découpe de béton et de fer, pulvérisateurs pneumatiques et hydrauliques, grappins pneumatiques et hydrauliques pour le tri de décombres; pièces et accessoires des produits précités, non compris dans d'autres classes.

9 Outils électriques et électroniques, non compris dans d'autres classes; masques respiratoires (autres que pour la respiration artificielle), notamment utilisés pour des travaux de désamiantage.

7 Machines tools, machines for removing asbestos, equipment for removing asbestos; pneumatic and hydraulic tools, including pneumatic and hydraulic (concrete) breakers and hammers, pneumatic and hydraulic vibrating blocks, pneumatic and hydraulic compressors; pneumatic and hydraulic hand shears for cutting concrete and iron, pneumatic and hydraulic pulverisers, pneumatic and hydraulic grabs for sorting demolition; parts and accessories of the afore-mentioned goods, not included in other classes.

9 Electric and electronic tools, not included in other classes; respiratory masks (other than for artificial respiration), inter alia to be used when removing asbestos.

Admis pour le contenu des listes de produits et services des classes 8, 35, 37 et 42 tel que revendiqué lors du dépôt. / *Accepted for all the goods and services in classes 8, 35, 37 and 42 specifications as filed.*

813 597 (2/2004) - Admis pour les produits et les services des classes 7 et 37. / *Accepted for all the goods and services classes 7 and 37.*
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Dispositifs et instruments électroniques, dispositifs de réglage, dispositifs de commande, dispositifs de surveillance et unités de commande de la tension de la bande, tous conçus pour des presses d'imprimerie, des machines pour les arts graphiques et des machines de conversion d'impressions.

9 Electronic devices and instruments, regulating devices, control devices, monitoring devices and web tension controls, all for printing presses, graphic arts machinery and print converting machinery.

816 313 (5/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

35 Regroupement pour le bénéfice de tiers, d'aliments et boissons, pour permettre à la clientèle de les examiner et de les acheter à loisir en points de vente en gros ou au détail ou depuis un site Web; importation et exportation d'aliments et boissons, démonstration de produits à des fins publicitaires.

35 The bringing together, for the benefit of others, foodstuffs and drinks, enabling customers to conveniently view and purchase foodstuffs and drinks in a retail or wholesale outlet or from an Internet website; import and export of foodstuffs and drinks, demonstration of goods for publicity purposes.

Admis pour les produits des classes 9, 29, 30 et 32. / *Accepted for all the goods in classes 9, 29, 30 and 32.*

817 144 (6/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

29 Viande, viande de porc, produits alimentaires à base de viande de porc.

29 Meat, pork, foods prepared from pork.

817 648 (6/2004) - Admis pour les produits et services des classes 16, 18, 25, 28, 35, 36, 37, 38, 39, 41 et 42 tels que revendiqués lors du dépôt. / *Accepted for all the goods and services in classes 16, 18, 25, 28, 35, 36, 37, 38, 39, 41 and 42 specifications as filed.*
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments électriques et électroniques; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; équipements pour le traitement de données et ordinateurs; lesdits articles excluant les piles ou batteries et accessoires (autres que relatifs aux équipements de télécommunication pour véhicules à moteur).

9 Electric and electronic apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers; but not including batteries and accessories (other than such goods relating to telecommunications equipment for motor vehicles).

817 726 (7/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

35 Services d'agence publicitaire, aide en matière de gestion d'entreprise et d'administration commerciale, aide à la gestion de travaux de bureau, regroupement d'un vaste échantillon de vêtements, articles chaussants, couvre-chefs, jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport et de

décorations de Noël permettant à des tiers de les voir et de les acheter commodément en magasin de détail.

35 Advertising agency, assistance with business management and business administration, assistance with office work management, the bringing together, for the benefit of others, of a variety of clothing, footwear, headgear, games, toys, gym and sports articles and Christmas decorations enabling customers to conveniently view and purchase those goods in a retail store.

Admis pour les produits des classes 25 et 28. / *Accepted for all the goods in classes 25 and 28.*

818 896 (7/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

10 Implants artificiels, en particulier plaques, clous, vis et outils à usage chirurgical; appareils chirurgicaux (compris dans cette classe); à l'exclusion de tous produits utilisés en dentisterie.

10 Artificial implants, in particular plates, nails, screws and tools for surgical use; surgical appliances (included in this class); but not including any such goods for use in dentistry.

Admis pour les produits et services des classes 5 et 44. / *Accepted for all the goods and services in classes 5 and 44.*

HU - Hongrie / *Hungary* / Hungría

746 118 (12/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Serviettes, bandes et culottes hygiéniques; lingettes imbibées de désinfectants à usage médical; couches, protège-slips, culottes absorbantes et autres produits hygiéniques pour incontinents.

5 Sanitary towels, pads and knickers; tissues impregnated with disinfectants, for medical use; diapers, panty liners, absorbent pants and other similar hygienic products for incontinents.

779 806 (12/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Thermomètres, baromètres, hygromètres, stations météorologiques, boussoles.

9 Thermometers, barometers, hygrometers, meteorological stations, directional compasses.

Admis pour tous les produits des classes 16 et 20. / *Accepted for all goods in classes 16 and 20.*

791 255 (25/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

791 284 (25/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Refusal for all goods in class 12.*

791 363 (25/2003) - Refusé pour tous les services de la classe 39. / *Refusal for all services in class 39.*

793 227 (1/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

30 Farines et préparations à base de céréales, pain, pâtes, sauces.

30 Flour and preparations made from cereals, bread, pasta, sauces.

Accepté pour tous les produits de la classe 29. / *Accepted for all the goods in class 29.*

794 919 (3/2004) - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

794 951 (3/2004) - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 30.

794 997 (3/2004) - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 5. / *Refusal for all goods in classes 3 and 5.*

794 999 (3/2004) - Refusé pour tous les produits et services des classes 3, 5, 9, 11, 14, 16, 18, 19, 20, 22, 24, 25, 28 et 42.

795 109 (3/2004) - Refusé pour tous les produits des classes 6 et 11. / *Refusal for all goods in classes 6 and 11.*

795 206 (3/2004) - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 18 and 25.*

795 353 (4/2004) - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

IE - Irlande / *Ireland* / Irlanda

791 639 (5/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

36 Finances; transactions financières, en particulier commerce de valeurs mobilières; assurances; affaires immobilières; à l'exclusion cependant de services de financement de programmation de films cinématographiques, de films et de vidéos.

36 Finance; financial transactions, especially trading with securities; insurance; real estate affairs; with the specific exclusion of services of financing of motion picture, film and video programming.

791 898 (5/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Préparations pharmaceutiques et vétérinaires notamment biomatériaux et appareils médicaux contenant des médicaments; pansements, matériaux pour pansements; désinfectants.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale et travaux de bureau portant tous sur des appareils médicaux, des biomatériaux et des médicaments; commercialisation de produits dans les domaine des appareils médicaux, des biomatériaux et des médicaments.

41 Enseignement; services de formation; tous en rapport avec le domaine biomédical.

42 Recherche, développement, ainsi que mise à disposition de supports d'information et de logiciels informatiques dans les domaines des appareils médicaux, des biomatériaux et des médicaments.

5 Pharmaceutical and veterinary preparations including biomaterials and medical devices that contain drugs; plasters, materials for dressings; disinfectants.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

35 Advertising; business management; business administration and office functions all in the field of medical devices, biomaterials and medicine; marketing of products in the field of medical devices, biomaterials and medicine.

41 Education; providing of training; all in relation to the biomedical field.

42 Research, development, and supply of information material and computer software in the field of medical devices, biomaterials and medicine.

807 292 (21/2003) - Admis pour les produits des classes 20. / *Accepted for all goods in class 20.*

809 521 (24/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

12 Véhicules à moteur; leurs pièces et accessoires (à l'exclusion de boîtes à engrenages).

28 Maquettes de véhicules.

12 Motor vehicles; parts and fittings therefor (not including gear units).

28 Model vehicles.

809 605 (23/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

30 Confiseries, chocolat et produits de chocolat, non médicamentés, compris dans cette classe, à l'exclusion cependant de confiseries à base de farine.

30 Non-medicated confectionery, chocolates and chocolate products included in this class but not including flour confectionery.

JP - Japon / *Japan* / Japón

530 102 (1/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

7 Machines et équipement pour l'usinage des métaux, du bois, du verre et de matériaux synthétiques.

12 Parties et pièces détachées pour automobiles, véhicules automobiles, motocycles et véhicules nautiques, et leurs carrosseries.

7 Machines and equipment for processing of metals, wood, glass and synthetic material.

12 Parts and spare parts for automobiles, motor vehicles, motorcycles and water vehicles and their bodies.

775 658 (21/2002)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Calibres mécaniques et numériques, notamment pour l'enregistrement de valeurs en métrologie, pour l'acquisition de données, la transmission de données et le traitement de données; produits se composant essentiellement des produits précités, notamment postes complets de mesurage, appareils de mesure, systèmes de mesure et de commande se composant de tous équipements et dispositifs additionnels et accessoires et comportant également des fonctions d'indication et d'impression, systèmes d'exploitation s'y rapportant et programmes d'utilisateurs enregistrés ainsi que logiciels d'évaluation également destinés à des opérations de contrôle de la qualité et de traitement d'un point vue statistique, logiciels; instruments de mesure, machines et dispositifs de mesure pour applications productiques (en atelier), pour opérations de montage, de contrôle de la qualité et d'usinage; dispositifs et éléments additionnels pour la réalisation d'opérations de mesure dans le secteur de la fabrication; accessoires, notamment sondes, bras de mesure, éléments de mesure (stylets), têtes de mesure, mâchoires de mesure, indicateurs d'enfoncement de traverses, capteurs, bras de sondes (bras palpeurs), stylets de sondes, pointes de sondes, rallonges de bras palpeurs, pointes à tracer, supports de mesure, tables de mesure, supports magnétiques, dispositifs de centrage, dispositifs de montage, blocs en V, butées de positionnement, supports de têtes à emboîter, dispositifs d'entraînement d'arbres, trépieds de mesure, marbres, accessoires de test, étalons de calibrage, gabarits de réglage, étalons d'arrondi, étalons de rugosité, roues étalon, étalons géométriques, jauges, équerres cylindriques, niveaux optiques, mécanismes de levage et d'abaissement, unités de commande, unités de commande rotatives, adaptateurs, éléments de réglage, éléments de positionnement, étalons de réglage, dispositifs conçus pour s'adapter à la force mesurée, câbles de raccordement, câbles de prolongement, interrupteurs à la main et au pied, dispositifs d'ablocage (mandrins), dispositifs complémentaires, supports de centrage, éléments pivotants, écrans de protection, dispositifs de levage par aspiration, supports d'informations, supports de données (tous les produits précités compris dans cette classe).

42 Etalonnage d'instruments de mesure ainsi que de machines de mesure.

9 Mechanical and digital calipers, particularly for measuring value recording, data acquisition, data transmission and data processing; products mainly consisting of the above mentioned goods, namely complete measuring stations, measuring units, measuring and controlling systems including all ancillary and auxilliary equipment and devices also with indicating and printing functions, operating systems belonging thereto and stored user programs and evaluation software also for the purpose of statistical quality and processing control, software; measuring instruments, measuring machines and units for production applications (shop-floor), assembling, quality control and machining; ancillary devices and units for measuring in the field of manufacturing; accessories, namely probes, measuring arms, measuring elements (styli), measuring heads, measuring jaws, cross beam depth gauges, pick-ups, probe arms (tracing arms), probe styli, probe centers, tracing arm extensions, scribers, measuring stands, measuring tables, magnetic bases, centering devices, mounting devices, vee-blocks, positioning stops, slip-on head holders, shaft whippers, measuring tripods, surface plates, testing attachments, calibration standards, setting masters, roundness standards, roughness standard, master gears, geometric standards, gauges, cylindrical squares, optical flats, lifting and lowering mechanisms, drive units, rotary drive units, adaptors, setting units, positioning units, setting masters, devices for matching the measuring force, connection cables, extension cables, hand and foot switches, workholding fixtures (chucks), attachments, center supports, swivel units, protection screens, suction lifters, data media, data carriers (all the aforesaid products included in this class).

42 Calibration of measuring instruments and of measuring machines.

788 962 (24/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et installations de télécommunications, notamment pour réseaux de téléphone, de radiotéléphonie mobile, de téléphones mobiles et d'ordinateurs; appareils de traitement de données électroniques, ordinateurs; programmes d'ordinateurs et logiciels.

9 Telecommunications apparatus and installations, particularly for telephone, mobile radiotelephony, mobile telephone and computer networks; electronic data processing apparatus, computers; computer programs and software.

790 440 (10/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

36 Souscription d'assurances; transactions commerciales électroniques comportant des ordres d'agences de transfert et des ordres de dépôt et outils de communication de rapports pour les activités de services financiers, en particulier transmission d'instructions commerciales, ordres d'achat ou de vente de titres, ordres de souscription, échange ou rachat de parts de fonds de placement; conseils et valorisation de portefeuilles, conseils pour registres d'actionnaires; dépôt de titres, comptabilité par fonds, à savoir calcul, vérification et émission de valeurs d'actif net pour des fonds de placement, tenue de livres et de registres pour la préparation d'états financiers de fonds; activités d'agences de transfert de titres et de fonds.

36 Insurance underwriting; electronic trade transaction that includes transfer agency orders and custody orders and reporting tool for financial services activities; in particular transmit trading instructions, orders to purchase/ sale securities, subscription orders, switch or redemption of units in investment funds; consult and valorize portfolios, consult shareholders registar; custody for securities, fund accounting, namely calculating, verifying and issuing Net Assets Values for investments funds, maintaining books and records for preparation of fund financial statements; stock and fund transfer agency activity.

795 043 (17/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments scientifiques, de mesurage, de conduite, de transformation ou de commande de courant électrique; appareils de mesures de paramètres physiques, appareils et instruments utilisés pour l'analyse de données issues d'études de gisements pétroliers et gaziers et l'analyse de l'évaluation et de la quantification des gisements, du gaz contenu dans un appareil de contrôle pour liquides, appareils et instruments de laboratoire, chromatographes, logiciels et programmes d'ordinateurs utilisés dans le traitement de données issues de l'analyse de l'évaluation et de la quantification de gisements.

42 Analyses de données, essais de matériaux, consultations professionnelles, recherches techniques dans le domaine de l'évaluation et de la quantification de gisements; surveillance et inspection techniques; études de projets techniques; programmation pour ordinateurs.

9 Measuring apparatus and instruments, apparatus and instruments for conducting, transforming or controlling electric current; apparatus for measuring physical parameters, apparatus and instruments for analysing data of studies of oil and gas deposits and analysis of deposit evaluation and quantification, gas contained of a fluid control apparatus, laboratory apparatus and instruments chromatographs, software and computer programs for use in data processing of analyses deposit evaluation and quantification.

42 Data analyses, materials testing, professional consulting, technical research in the field of deposit evaluation and quantification; technical surveillance and inspection; engineering project studies; computer programming.

800 540 (9/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

7 Appareils et dispositifs mécaniques de levage, grues mobiles, essentiellement grues télescopiques, grues à flèche treillis, grues portuaires et grues ferroviaires, dispositifs de grutage et de manutention, ponts-portiques; grues à fût, chariots à poste de conduite élevable, ponts inverseurs, appareils pour la manutention d'objets longs, appareils pour la manutention de conteneurs.

37 Installation, réglage, réparation, maintenance et maintenance préventive d'appareils et dispositifs mécaniques de levage, grues mobiles, essentiellement grues télescopiques, grues à flèche treillis, grues portuaires et grues ferroviaires, dispositifs de grutage et de manutention, ponts-portiques; grues à fût, chariots à poste de conduite élevable, ponts inverseurs, appareils pour la manutention d'objets longs, appareils pour la manutention de conteneurs, appareils électriques et électroniques, appareils et instruments pour la commande en boucle ouverte et en circuit fermé de machines et d'appareils de manutention et de levage, essentiellement des ordinateurs industriels, des appareils de transmission et des véhicules de transport sans conducteur.

42 Études de projection, planification, montage et développement d'appareils, systèmes et installations dans le domaine des équipements de levage et de manutention, en particulier systèmes de manutention portuaires; services d'ingénieurs, de physiciens, chimistes, contrôleurs, techniciens de système, prestations d'ingénieurs-conseils et d'experts techniques; réalisation d'expertises techniques, essais de matériaux, planification de constructions et organisation des travaux, conception et création de programmes informatiques, en particulier de logiciels de logistique et de contrôle dans le domaine des systèmes de manutention portuaires.

7 Mechanical lifting apparatus and devices, mobile cranes, essentially telescopic cranes, lattice mast cranes, dock cranes and railway cranes, crane and handling devices, gantry cranes; column jib cranes, order pickers; transposition bridges, devices for handling long objects, container handling devices.

37 Installation, fitting, repair, maintenance and preventive maintenance of mechanical lifting apparatus and devices, mobile cranes, essentially telescopic cranes, lattice mast cranes, dock cranes and railway cranes, crane and handling devices, gantry cranes, column jib cranes, order pickers, transposition bridges, devices for handling long objects, container handling devices, electrical and electronic apparatus, devices and instruments for the open-loop and closed-loop control of handling and lifting machines and devices essentially process computers, data transmission units, driverless transportation vehicles.

42 Project design, planning, layout and development of devices, systems and facilities in the fields of lifting and handling equipment, in particular of handling systems for ports; technical consultancy services of an engineer, physicist, chemist, control technician, system technician, technical consulancy and technical expert activities; elaboration of technical expert opinions, materials testing, building planning and construction planning, development and generation of data processing programs, in particular of logistics and control software in the field of handling systems for ports.

Admis pour les produits des classes 9 et 12. / *Accepted for all the goods in classes 9 and 12.*

801 180 (20/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons (à l'exception des boissons à base de petit-lait).

32 Beers, mineral and aerated waters and other non-alcoholic beverages; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages (except whey beverages).

Accepté pour tous les produits de la classe 33. / *Accepted for all the goods in class 33.*

801 320 (18/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils de régulation électriques; machines et appareils électroniques; appareils et instruments optiques; appareils de mesure; signaux lumineux ou mécaniques; appareils de télécommande; appareils didactiques; appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

35 Publicité et gestion d'entreprise; services de bases de données, à savoir compilation et systématisation d'informations dans des bases de données informatiques.

36 Conseil financier; estimation financière (assurances, banques; immobilier); gestion de fortune; opérations immobilières.

38 Télécommunication; location d'équipements de télécommunication, notamment pour la radiodiffusion et la télévision; services d'agences de presse, informations en matière de télécommunication.

9 Electric regulating apparatus; electronic machines and apparatus; optical apparatus and instruments; measuring apparatus; luminous or mechanical signals; remote control apparatus; teaching apparatus; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanism for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

35 Advertising and business management; data base services, namely compilation and systemization of information into computer databases.

36 Financial consultancy; financial evaluation (insurance, banking; real estate); financial management; real estate affairs.

38 Telecommunication; rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; news agencies, information about telecommunication.

Admis pour les produits et les services des classes 16 et 42. / *Accepted for all the goods and services in classes 16 and 42.*

802 564 (22/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

36 Assurances, services de consultant financier; estimations financières (assurances, banques, immobilier); gestion financière; analyse financière; opérations bancaires; mise à disposition d'informations financières sur systèmes informatiques; services de financement par le biais de systèmes informatiques; services bancaires électroniques par le biais d'un réseau informatique mondial (internet banking); prestation de conseils financiers, renseignements financiers et services bancaires électroniques interactifs par le biais de réseaux informatiques mondiaux; services boursiers, en particulier marchés des changes, valeurs mobilières et dérivés; clearing; services de cartes de crédit; services de cartes de retrait; change; échange de devises; acquisition et transfert de créances; courtage ou services de commande et/ou conseils en matière d'affaires monétaires, immobilières, bancaires, financières et d'assurance; services de consultant financier en matière de systèmes de paiement; transactions financières; services de consultant en gestion et planification financières; services dans le domaine de la gestion immobilière et des placements; gestion d'actifs; opérations immobilières; affaires financières d'un trust; expertises fiscales; établissement de rapports financiers; évaluation de placements financiers; services de financement dans les domaines de la culture, du sport et de la recherche; services de consultant dans les domaines de prestation précités.

36 Insurance, financial consultancy; financial evaluation (insurance, banking, real estate); financial

management; financial analysis; banking; providing financial information on computer systems; financing services provided via computer systems; electronic banking via a global computer network (internet banking); electronic interactive execution of financial consultancy, financial information and banking services, via global computer networks; stock exchange services, including securities, derivatives and currency markets; clearing-houses; credit card services; debit card services; exchanging money; foreign exchange transactions; acquisition and transfer of monetary claims; brokerage or ordering services and/or consulting in connection with insurance, financial, banking, real estate and monetary affairs; financial consulting concerning payment systems; financial transactions; financial planning and management consulting; services in the field of real estate and investment management; asset management; real estate business; financial trust operations; fiscal assessments; drawing-up of financial reports; valuation of financial investments; financing services in the fields of culture, sport and research; consulting services for all the above-mentioned services.

802 565 (24/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

36 Assurances, services de consultant financier; estimations financières (assurances, banques, immobilier); gestion financière; analyse financière; opérations bancaires, y compris services bancaires électroniques par le biais d'un réseau informatique mondial (internet banking); services boursiers, en particulier marchés des changes, valeurs mobilières et dérivés; clearing; services de cartes de crédit; services de cartes de retrait; change; échange de devises; acquisition et transfert de créances; courtage ou services de commande et/ou conseils en matière d'affaires monétaires, immobilières, bancaires, financières et d'assurance; transactions financières; services dans le domaine de la gestion des placements; gestion d'actifs; opérations immobilières; affaires financières d'un trust; expertises fiscales; analyses et recherches financières; fourniture, en temps réel, de données et informations relatives aux assurances, affaires financières, bancaires et immobilières, par le biais de réseaux informatiques (Internet).

36 Insurance, financial consultancy; financial evaluation (insurance, banking, real estate); financial management; financial analysis; and banking, including electronic banking via a global computer network (Internet banking); stock exchange services, including securities and derivatives markets; clearing-houses; credit card services; debit card services; exchanging money; foreign exchange transactions; acquisition and transfer of monetary claims; brokerage or ordering service and/or consulting in connection with insurance, financial, banking and real estate affairs and with asset management; financial transactions; services in the field of investment management; asset management; real estate business; financial trust operations; fiscal assessments; financial analysis and research; real time provision of global data and information relating to insurance, financial, banking and real estate affairs via computer networks (the Internet).

802 566 (24/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

36 Assurances, services de consultant financier; estimations financières (assurances, banques, immobilier); gestion financière; analyse financière; opérations bancaires; mise à disposition d'informations financières sur systèmes informatiques; services de financement par le biais de systèmes informatiques; services bancaires électroniques par le biais d'un réseau informatique mondial (internet banking); prestation de conseils financiers, renseignements financiers et services bancaires électroniques interactifs par le biais de réseaux informatiques mondiaux; services boursiers, en particulier marchés des changes, valeurs mobilières et dérivés; clearing; services de cartes de crédit; services de cartes de retrait; change; échange de devises; acquisition et transfert de créances; courtage ou services de commande et/ou conseils en matière d'affaires monétaires, immobilières, bancaires, financières et d'assurance; services de consultant financier en matière de systèmes de paiement; transactions financières; services de consultant en gestion et planification financières; services dans le domaine de la gestion immobilière et des placements; gestion d'actifs; opérations immobilières; affaires financières d'un trust; expertises fiscales; établissement de rapports financiers; évaluation de placements financiers; services de financement dans les domaines de la culture, du sport et de la recherche; services de consultant dans les domaines de prestation précités.

36 Insurance, financial consultancy; financial evaluation (insurance, banking, real estate); financial management; financial analysis; banking; providing financial information on computer systems; financing services provided via computer systems; electronic banking via a global computer network (internet banking); electronic interactive execution of financial consultancy, financial information and banking services via global computer networks; stock exchange services, including securities; derivatives and currency markets; clearing-houses; credit card services; debit card services; exchanging money; foreign exchange transactions; acquisition and transfer of monetary claims; brokerage or ordering service and/or consulting in connection with insurance, financial, banking, real estate and monetary affairs; financial consulting concerning payment systems; financial transactions; financial planning and management consulting; services in the field of real estate and investment management; asset management; real estate business; financial trust operations; fiscal assessments; drawing-up of financial reports; valuation of financial investments; financing services in the fields of culture, sport and research; consulting services for all the above-mentioned services.

803 762 (22/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

7 Machines-outils, leurs pièces et accessoires, à savoir dispositifs de serrage mécaniques, outils mécaniques et changeurs d'outils, magasins d'outils, appareils mécaniques de manutention, palettes pour pièces à usiner, étaux, installations composées de machines à commande numérique et manuelle, composées de machines à diviser circulaires, plateaux diviseurs, appareils à diviser et tables circulaires, tables de travail; robots industriels avec systèmes de commande, machines de chargement et déchargement de marchandises depuis et vers d'autres machines; convoyeurs mécaniques.

9 Appareils et instruments de commande d'alimentation, de mesure et test pour machines-outils.

7 Machine tools, parts and accessories thereof, namely mechanical clamping apparatus, mechanical tools and tool changers, tool stores, mechanical handling apparatuses, work piece palettes, vices, manually and numerically controlled unit installations, comprising circular dividing apparatuses, dividing plates, dividing attachments and circular tables, working tables; industrial robots (machines) with control systems, automatic handling machines for loading and unloading of goods to and from other machines; mechanical conveyors.

9 Power controlling, measuring and testing apparatuses and instruments for machine tools.

804 769 (10/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

12 Aéronefs, automobiles, bicyclettes, motocyclettes, matériel roulant ferroviaire, navires.

12 Aircraft, automobiles, bicycles, motorcycles, rolling stock for railway, ships.

806 141 (5/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture, l'aquaculture; matières plastiques à l'état brut sous toutes leurs formes; caoutchouc sous forme liquide; résines artificielles et synthétiques; polymères destinés à l'industrie; substances adhésives destinées à l'industrie; détergents à usage industriel; additifs chimiques pour carburants, lubrifiants et combustibles; boues de forage et additifs chimiques pour

boues de forage; additifs et adjuvants chimiques pour insecticides, herbicides et fongicides; solvants; antigel; fluides pour circuits hydrauliques et de transmission; liquides de freins; matières pour l'absorption du pétrole, des huiles et des graisses; dispersants du pétrole.

4 Pétrole (brut ou raffiné), vaseline à usage industriel; combustibles liquides, solides et gazeux; carburants; gaz et gaz de pétrole liquéfié; lubrifiants; huiles et graisses industrielles; paraffines et cires; matières éclairantes; additifs non chimiques pour carburants, combustibles et lubrifiants.

5 Insecticides, herbicides, fongicides; désinfectants; produits pharmaceutiques, vétérinaires et produits hygiéniques pour la médecine; huiles, graisses et gelées à usage médical, vétérinaire ou pharmaceutique et cires à usage dentaire.

17 Résines artificielles semi-finies; caoutchouc synthétique sous toutes les formes brutes (à l'exception de la forme liquide) ou semi-finies; gommes brutes et semi-finies; matières plastiques semi-finies; emballages en matières plastiques, à savoir sacs, sachets, films et feuilles; produits et matériaux isolants; huiles et graisses isolantes; huiles pour transformateurs; peintures isolantes.

19 Matériaux de construction non métalliques; asphaltes, bitumes, poix, goudrons et leurs produits dérivés, notamment pour la construction et pour le revêtement de chaussées.

35 Services de publicité, d'informations commerciales et de promotion des ventes; services de diffusion et de distribution de matériels publicitaires (tracts, imprimés, prospectus, échantillons); courrier publicitaire électronique; organisation et gestion d'opérations commerciales de fidélisation de clientèle; organisation d'expositions ou de manifestations à buts commerciaux ou de publicité; parrainage et mécénat publicitaires et commerciaux; gestion de fichiers, de banques et de bases de données dans les domaines pétroliers et chimiques; gestion administrative d'achats de produits et/ou de services en ligne sur le réseau Internet; services de regroupement pour le compte de tiers de produits (à l'exception de leur transport), à savoir le tabac, les produits alimentaires, la presse et la papeterie, les produits de droguerie, d'hygiène et de parfumerie, les produits d'entretien ménager, les produits automobiles (pétroliers et d'entretien), les produits audio et vidéo, les jouets et les cadeaux, les fleurs, les vêtements, les cartes téléphoniques et les jeux de loterie, permettant au consommateur de les voir et de les acheter commodément dans un commerce de proximité, y compris dans des magasins de stations-service.

36 Assurances; conseil financier, estimations (assurances, banque, immobilier) ainsi que gestion et information financière; services de crédit; services de cartes de paiement et de crédit et services financiers y afférents; services de cartes de fidélité; émission de cartes pour le ravitaillement automatique dans les stations-service; transfert électronique de fonds; parrainage et mécénat financiers.

37 Services de stations-service pour véhicules; entretien, lavage et réparation de véhicules et de pièces de véhicules; graissage, lubrification, mise au point des moteurs; réparation et montage de pneus; entretien et réparation d'installations de chauffage; location de plates-formes de forage; forage de puits, installation et entretien d'oléoducs et de plates-formes pétrolières; asphaltage.

39 Transport, distribution (livraison), stockage, emballage, embouteillage de marchandises, notamment de produits pétroliers, gaziers et chimiques ainsi que de leurs produits dérivés; remorquage et location de véhicules; distribution, transmission et fourniture d'électricité; approvisionnement (livraison) de marchandises commercialisées en stations-service, notamment de combustibles, pièces et accessoires de véhicules, produits d'entretien de véhicules, produits alimentaires et boissons.

40 Traitement de substances pétrolières et chimiques, notamment raffinage de pétrole, mélange de produits lubrifiants pour le compte de tiers; production de gaz et d'électricité; vulcanisation de pneus.

42 Consultations professionnelles et techniques, analyses, études de projets techniques se rapportant à l'industrie, au commerce et à la distribution de produits pétroliers et chimiques ainsi que de leurs produits dérivés; travaux d'ingénieurs (expertises); services en rapport avec l'exploitation et la production de pétrole, de gaz et d'électricité, à savoir recherche et prospection pétrolière, géologique, géophysique et géochimique, contrôle de puits, mise en exploitation, études et expertises de gisements pétroliers et minéraux, toutes analyses de laboratoire en rapport avec ces activités; recherche et développement de nouveaux procédés et concession de licences d'utilisation de propriété intellectuelle à des tiers; services de programmation pour ordinateurs; conception (élaboration), développement, mise à jour et maintenance de logiciels, de progiciels, de bases et de banques de données informatiques.

43 Services de restauration (alimentation); restaurants, cafétérias.

1 Chemicals used in industry, science, agriculture, horticulture, forestry and aquaculture; unprocessed plastics in all forms; rubber in liquid form; artificial and synthetic resins; polymers used in industry; adhesive substances for industrial use; detergents for use in industry; chemical additives for carburants, fuels and lubricants; drilling muds and chemical additives for drilling muds; chemical additives and admixtures for insecticides, herbicides and fungicides; solvents; antifreeze; fluid for hydraulic and transmission circuits; brake fluid; materials for absorbing petroleum, oils and greases; dispersants for petroleum.

4 Petroleum (crude or refined), petroleum jelly for industrial purposes; solid, liquid and gaseous fuels; carburants; gas and liquefied petroleum gas; lubricants; industrial oils and greases; paraffins and waxes; lighting fuel; non-chemical additives for carburants, fuels and lubricants.

5 Insecticides, herbicides, fungicides; disinfectants; pharmaceutical, veterinary products and hygienic products for medicine; oils, greases and jellies for medical, veterinary or pharmaceutical purposes and waxes for dental purposes.

17 Semi-finished artificial resins; synthetic rubber in all unprocessed (except for liquid form) or semi-processed forms; raw or semi-finished gums; semi-processed plastics; plastic packaging, namely bags, pouches, sheets and films; insulating products and materials; insulating oils and greases; transformer oils; insulating paints.

19 Non-metallic building materials; asphalt, bitumens, pitch, tars and their derivative products, in particular materials for making and coating roads.

35 Advertising, commercial information and sales promotion services; services of dissemination and distribution of advertising materials (leaflets, printed matter, prospectuses, samples); electronic advertising mail; organisation and management of commercial operations for customer loyalty schemes; organisation of exhibitions or events for commercial or advertising purposes; advertising and commercial sponsoring; management of files, databases and data banks in the petroleum and chemical sectors; administrative management of purchases of products and/or services online on the Internet; bringing together, for the benefit of others, of products (excluding their transport), namely tobacco, food products, press and stationery, drugstore, sanitary and perfumery products, household cleaning products, automobile products (petroleum and cleaning products), video and audio products, toys and presents, flowers, clothes, telephone cards and lottery games, to enable consumers to examine them and buy them conveniently in a local shop, including in service station shops.

36 Insurance; financial consultancy, evaluation (insurance, banking, real estate) and management and financial information; credit services; payment card and credit card services and related financial services; loyalty card services; issuing cards for automatic refuelling at service stations; electronic funds transfer; financial sponsorship and patronage.

37 Vehicle service stations; maintaining, washing and repair of vehicles and parts and accessories for vehicles; greasing, lubrication, tuning of engines; repairing and fitting tyres; maintenance and repair of heating installations; lease of drilling platforms; drilling of wells, construction and maintenance of pipelines and oil platforms; asphalting.

39 Transport, distribution (delivery), storage, packaging, bottling of goods, in particular of petroleum, gas and chemical products and their derivatives; towing and rental of vehicles; distribution, transmission and supply of electricity; supply (delivery) of products commercialized in service stations, including fuels, parts and accessories for vehicles, vehicle maintenance products, food products and beverages.

40 Treatment of petroleum and chemical substances, including petroleum refining, mixing of lubricant products for third parties; generation of gas and electricity; vulcanization of tyres.

42 Professional and technical consulting, analyses, studies of technical projects relating to the industry, trade and distribution of petroleum and chemical products and their derivative products; expert reports of engineers; services relating to electricity, petroleum and gas exploitation and production, namely petroleum, geological, geophysical and geochemical searching and prospecting, well control, development, studies and expert appraisal of petroleum and mineral deposits, all laboratory analyses in connection with the above activities; research and development of new processes and granting of licences for use of intellectual property to third parties; computer programming services; design, development, updating and maintenance of software, software packages, computer databases and data banks.

43 Provision of food and drink in restaurants; restaurants, cafeterias.

806 431 (18/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

16 Papier et carton; boîtes en carton ou en papier, drapeaux en papier; serviettes de toilette en papier; nappes en papier; couches en papier; récipients d'emballage industriels en papier; patrons en papier; papier hygiénique; serviettes en papier; serviettes de table en papier; essuie-mains en papier; mouchoirs en papier; banderoles en papier; matières d'emballage en papier; produits imprimés; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel didactique (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés.

24 Matières textiles; rideaux en matières textiles; serviettes de toilette en matières textiles; articles personnels en matières textiles (pas pour l'habillement); moustiquaires; draps de lit; futon et couettes; housses de futon et de couettes; matelas futon; taies d'oreillers; couvertures; serviettes de table en matières textiles; chiffons à vaisselle; rideaux de scène en matières textiles; banderolles et drapeaux en matières textiles; housses de siège de toilettes en matières textiles; housses de siège en matières textiles; tentures murales en matières textiles; nappes; draperies, linceuls; paravents japonais en toile noirs et blancs; paravents japonais en toile rouges et blancs; tapis de billards; étiquettes en tissu; jetés de lit et tapis de table.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations à base de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, mélasse; levure, levure chimique; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Plantes sucrières; copra; millet d'Italie (non transformé); millet commun (non transformé); sésame (non transformé); sarrasin (non transformé); maïs (non transformé); millet du Japon (non transformé); blé, orge avoine (non traité); riz non transformé; sorgho (non transformé); houblon (non transformé); animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, volaille; oiseaux et insectes; oeufs de vers à soie; cocons pour la production d'oeufs; oeufs à couver; plants d'urushi; liège brut; feuilles de palmier; plantes; plantes et fleurs naturelles, aliments pour animaux, malt.

16 Paper and cardboard; boxes of cardboard or paper, flag of paper; face towel of paper; table cloths of paper; babie's diapers of paper; industrial packing containers of paper; paper patterns; hygienic paper; towel of paper; table napkins of paper; hand towels of paper; handkerchiefs of paper; banners of paper; packing materials of paper; printed matter; bookbinding material, photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); printers' type; printing blocks.

24 Textiles; curtains of textile; towels of textile; personal articles of textile (not for wear); mosquito nets; bedsheets; futon and quilts, futon and quilts cases; futon ticks; pillowcases; blankets; table napkins of textile; dish cloths; show curtains of textile; banner and flags of textile; toilet seat covers of textile; seat covers of textile; wall hanging of textile; table cloths; draperies, shrouds; Japanese cloth screens with black-and-white; Japanese cloth screens with red-and-white; billiard cloth; label of cloth; bed and table covers.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast, baking-powder, salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; refreshing ice.

31 Sugar crops; copra; foxtail millet (unprocessed); proso millet (unprocessed); sesame (unprocessed); buckwheat (unprocessed); corn (unprocessed); Japanese barnyard millet (unprocessed); wheat, barley and oats (unprocessed); unprocessed rice; sorghum (unprocessed); hops (unprocessed); live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, poultry; birds and insects; silkworm eggs; cocoons for egg production; eggs for hatching; urushi tree seeds; rough cork; palm tree leaves; plants; natural plants and flowers, foodstuffs for animals, malt.

Admis pour les produits et les services des classes 3, 25, 27, 28, 29, 32, 33 et 35. / *Accepted for all the goods and services in classes 3, 25, 27, 28, 29, 32, 33 and 35.*

808 125 (4/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

37 Entretien et installation de machines et systèmes de production de semiconducteurs, appareils de chauffe rapide pour le traitement et la production de semi-conducteurs, ainsi que de réacteurs épitaxiaux.

42 Développement de machines et systèmes de production de semiconducteurs, appareils de chauffe rapide pour le traitement et la production de semi-conducteurs, ainsi que de réacteurs épitaxiaux.

37 Maintenance and installation of semiconductor manufacturing machines and systems, rapid heating apparatuses for the treatment and production of semiconductors, and epitaxial reactors for epitaxial processing.

42 Developing of semiconductor manufacturing machines and systems, rapid heating apparatuses for the treatment and production of semiconductors, and epitaxial reactors for epitaxial processing.

808 393 (3/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

30 Farines alimentaires et préparations faites à base de ces farines et éventuellement d'additifs alimentaires; préparations faites de céréales; poudre pour gâteaux, préparations faites de céréales; farines de maïs; fleurs de farine; produits de minoterie; pain, produits panifiés, brioches, biscuits, biscottes, produits de viennoiserie; gâteaux, pâtisserie et confiserie; levure, poudres pour faire lever.

31 Orge; fleurs naturelles; plantes; semis; arbres; fruits et légumes frais; graines (semences) notamment graines potagères, de légumineuses, de céréales et plus spécialement graines de maïs et de céréales à petits grains, de tournesol, de soja, de colza, de pois, de plantes fourragères et de gazon;

plantes et fleurs naturelles, plants, grains (céréales); aliments pour les animaux; son de céréales.

44 Services d'épandage aérien ou non d'engrais et autres produits chimiques destinés à l'agriculture; services d'extermination de la vermine (dans l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture); destruction des mauvaises herbes; chirurgie des arbres; culture de plantes; extermination des parasites et des animaux nuisibles dans l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, destruction des mauvaises herbes.

30 Flour for food and preparations made with flours and possibly with food additives; cereal preparations; cake powder, preparations made from cereals; corn flours; fine flours; flour-milling products; bread, bread products, brioches, cookies and biscuits, rusks, Viennese bread; cakes, pastry and confectionery; yeast, baking powders.

31 Barley; natural flowers; plants; seedlings; trees; fresh fruits and vegetables; grains (seeds) especially vegetable, legume, cereal and specifically corn and small grain, sunflower, soybean, colza, pea, forage and grass seeds; natural plants and flowers, seedlings, grains (cereals); animal feed; bran.

44 Aerial and surface spreading of fertilizers and other agricultural chemicals; vermin exterminating (for agriculture, horticulture and forestry); weed killing; tree surgery; plant growing; extermination of parasites and vermin in agriculture, horticulture and forestry, weed killing.

Admis pour les produits de la classe 1. */ Accepted for all the goods in class 1.*

808 639 (6/2004)

Liste limitée à */ List limited to:*

1 Produits chimiques à usage industriel, scientifique et photographique; matières plastiques à l'état brut; composés de réticulation pour la formation de matières plastiques; matières plastiques à l'état brut sous forme de poudres, solutions, émulsions, dispersions et granulés; matières premières chimiques, agents auxiliaires, additifs et catalyseurs utilisés dans la production des matières plastiques; composés organosiliciques; silanes; silicones; pâtes de silicone, élastomères de silicone; esters d'acide silicique; solutions, dispersions et émulsions contenant des silicones; cristaux liquides; matières d'enrobage; masses à mouler; produits chimiques pour imprégner, lier ou enduire les textiles, fourrures et le cuir, des non-tissés et tissus; produits anti-mousse; agents chimiques de démoulage; agents épaississants et thixotropiques; revêtements chimiques à base de matières plastiques pour les papiers, matières minérales, matières de charge et pigments; liants pour colles et adhésifs ainsi que pour produits chimiques utilisés en construction; additifs chimiques pour produits cosmétiques.

2 Peintures, vernis, laques, encres d'imprimerie colorées; préparations pour la fabrication de laques, additifs pour laques et leurs compléments; pigments, fixatifs (vernis); laques pour l'enduction de pièces et composants électriques et électroniques; liants pour peintures et laques.

1 Chemical products used in industry, science and photography; unprocessed plastics; compounds that crosslink to form plastics; unprocessed plastics in the form of powders, solutions, emulsions, dispersions and granules; chemical raw materials, auxiliaries, additives and catalysts used in plastics production; organosilicon compounds; silanes; silicones; silicone pastes, silicone elastomers; silicic-acid esters; silicones in solutions, dispersions and emulsions forms; liquid crystals; embedding compounds; moulding compounds; chemical agents for impregnating, binding or coating of textiles, furs and leather, non-wovens and fabrics; antifoam agents; chemical release agents; thickening and thixotropic agents; chemical coating agents based on plastics for paper, mineral materials, fillers and pigments; binders for glues, adhesives and for chemicals used in the building industry; chemical additives for cosmetic preparations.

2 Paints, varnishes, lacquers, coloured printing inks; preparations for making lacquers, lacquer additives and their auxiliaries; pigments, fixatives (varnishes); lacquers for coating electrical and electronic parts and components; binders for paints and lacquers.

809 076 (6/2004)

Liste limitée à */ List limited to:*

9 Appareils et instruments nautiques et géodésiques; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, appareils émetteurs, récepteurs, téléphoniques et radiotéléphoniques; répondeurs téléphoniques, appareils de téléphone fixes, portables, mobiles, à main libre ou à commande vocale; terminaux de télécommunication; appareils de radiomessagerie; logiciels, notamment logiciels pour la fourniture d'accès à un service de messagerie électronique; logiciels d'application permettant de mettre en oeuvre des services de visioconférence et de visiophonie sur Internet via un ordinateur individuel multimedia; télécopieurs, notamment télécopieurs mobiles ou portatifs; appareils de radiotéléphonie, appareils de radiotéléphonie incorporant un télécopieur; installations de télécommunication, notamment bornes pour radiotéléphonie et pylônes de téléphonie; câbles électriques ou optiques, satellites de télécommunication et de radiodiffusion directe, répéteurs ou transpondeurs; terminaux permettant l'accès à plusieurs médias; appareils pour le stockage, la conversion, le traitement et la transmission de données, d'informations et de signaux; progiciels; ordinateurs, notamment serveurs informatiques; terminaux informatiques, télématiques et téléphoniques, notamment pour l'accès aux réseaux de télécommunication mondiale (Internet) ou à accès privé (Intranet); mémoires pour ordinateurs, mémoires électroniques, modems, interfaces (informatique) et microprocesseurs permettant notamment l'accès à des banques de données multimédia; appareils et instruments de lecture optique, d'informations codées; circuits imprimés; écrans de visualisation; centres serveurs de bases de données, cédéroms, disques optiques numériques, disques optiques compacts numériques; appareils (instruments) informatiques permettant l'accès à des banques de données multimédia; capteurs, détecteurs, lecteurs de codes d'accès ou de cartes à mémoire enregistrée, microprocesseurs; cartes à mémoire enregistrée, cartes d'identification électronique, cartes à puce, notamment cartes téléphoniques comportant un crédit d'unités; cartes de crédit, cartes de débit, cartes pour jeux électroniques conçues pour être utilisées avec des récepteurs téléphoniques; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son, des images ou des données; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; commutateurs téléphoniques; systèmes de téléphonie analogique et numérique, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; appareils de jeux conçus pour être utilisés avec un récepteur de télévision.

38 Agence de presse et d'informations; services de télécommunications; services de communications téléphoniques, radiophoniques, radiotéléphoniques, télégraphiques, ainsi que par tous moyens téléinformatiques, par vidéographie interactive, et notamment par terminaux ou périphériques d'ordinateurs ou équipements électroniques et/ou numériques, par vidéophone, visiophone et vidéo-conférence, en particulier services de visioconférence et de visiophonie sur Internet via un ordinateur individuel multimédia; services de transmission d'informations par voie télématique ou par satellite; expédition, transmission de dépêches et de messages; services de télex, de télégrammes; services de transfert d'appels téléphoniques, radiotéléphoniques ou de télécommunications; services de renvoi d'appel, services de transmission d'informations relatives à l'annuaire du téléphone; services de transmission de données, en particulier transmission à haut débit (par paquet) pour les opérateurs de réseaux publics et les entreprises; expédition et transmission de documents informatisés; services de courrier électronique, de messagerie électronique, de diffusion d'information par voie électronique, notamment par réseaux de communication mondiale (Internet) ou à accès privé (Intranet); transmission par satellite; transmission et

diffusion de données, de sons et d'images, assistées par ordinateur ou non; services de communications radiotéléphoniques mobiles; services de transmission sécurisée de données, notamment avec code d'accès; communications par terminaux d'ordinateurs; agences de presse et d'information; location d'appareils téléphoniques, de radiotéléphones mobiles, de télécopieurs, de répéteurs ou transpondeurs, de récepteurs et d'émetteurs téléphoniques, services de fourniture d'accès à un réseau de radiotéléphonie incluant un abonnement ou un forfait; service de fourniture d'accès à des centres serveurs nationaux et internationaux; communications par réseaux de télécommunications informatiques mondiaux et par réseau satellitaire; services d'aide (conseils techniques) à l'exploitation de réseaux de télécommunications et de transmission de données; consultations et conseils techniques dans le domaine des télécommunications; location de temps d'accès aux réseaux de télécommunication mondiale (Internet) ou à accès privé (Intranet), service de fourniture d'accès à des réseaux informatiques mondiaux.

42 Elaboration (conception) de systèmes informatiques et de télécommunications; conception et développement d'équipements à haut débit pour les opérateurs de réseaux publics et les entreprises; services d'ingénierie d'applications sur grands et moyens systèmes informatiques; maintenance de logiciels informatiques; services de consultant technique en logiciels informatiques de réseau; expertises dans le domaine des télécommunications et de l'informatique; consultations et conseils techniques dans le domaine de l'informatique; ingénierie et administration (programmation) de réseaux de télécommunication; services de consultation en matière de sécurité électronique; expertises pour la mise en oeuvre de terminaux de télécommunications, de serveurs de bases de données nationaux ou internationaux, de centres fournisseurs d'accès à un réseau informatique; location d'ordinateurs; location de temps d'accès à un centre serveur de banques de données; élaboration (conception) de logiciels, et notamment de logiciels de télécommunication; programmation pour ordinateurs; recherche industrielle et scientifique; services de mise à jour de bases de données et de logiciels; services de maintenance de logiciels; services de création et développement d'images virtuelles et interactives; service de conseils techniques en organisation informatique; conseils techniques en matière de choix et de mise en oeuvre de matériel informatique et de télécommunications.

9 Nautical and surveying apparatus and instruments; apparatus and instruments for conveying, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current, transmitter, receiver, telephone and radiotelephone apparatus; telephone answering machines, fixed, portable, mobile, hands-free or voice-activated telephone apparatus; telecommunications terminals; paging apparatus; software, particularly software for providing access to electronic mail services; application software for implementing Internet-based videoconferencing and videotelephony services via a multimedia personal computer; facsimile machines, particularly mobile or portable facsimile machines; radiotelephone apparatus, mobile telephone apparatus with built-in facsimile systems; telecommunications installations, particularly radiotelephone terminals and telephone towers; electrical or optical cables, satellites for telecommunications and direct broadcasting, repeaters or transponders; terminals providing access to several media; data, information and signal input, storage, conversion and processing apparatus; software packages; computers, particularly computer servers; computer, telematic and telephone terminals, particularly for access to global telecommunications networks (the Internet) or for private access (Intranet); computer memories, electronic memories, modems, interfaces (for computers) and microprocessors particularly adapted to access to multimedia data banks; apparatus and instruments for optical reading of coded information; printed circuits; visual display units; database server centres, CD-ROMs, digital optical disks, digital optical compact disks; computer apparatus (instruments) for accessing multimedia data banks; sensors, detectors, access code or integrated-circuit card readers, microprocessors; memory cards, electronic identification cards, chip cards, particularly telephone cards with units of credit; credit cards, debit cards, cards for electronic games designed to be used with telephone receivers; apparatus for recording, transmitting, reproducing sound, images and data; magnetic recording media, sound recording disks; telephone switches; analogue and digital telephone systems, automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; appliances for games intended for television use.

38 Press and information agencies; telecommunications services; services for communication by telephone, radio, mobile phone, telegraph, as well as via all means of telecomputing, via interactive videography, and particularly via computer terminals or peripherals or electronic and/or digital equipment, using videophones, picturephones and videoconferencing equipment, particularly Internet-based videoconferencing and videotelephony services via a multimedia personal computer; computer or satellite transmission of information; sending or transmission of telegrams and messages; telex, telegram services; call transfer services for telephones, mobile phones and telecommunications; call forwarding services, directory enquiries; data transmission services, particularly high bit-rate transmission (batch transmission) for public network operators and companies; sending and transmitting computerised documents; electronic mail, electronic messaging, dissemination of information by electronic means, particularly by global communication networks (the Internet) or by private networks (Intranets); satellite transmission; transmission and broadcast of data, sounds and images, whether computer aided or not; mobile radiotelephony communication services; secured data transmission services, particularly transmissions protected by access codes; communications via computer terminals; news and information agencies; rental of telephones, mobile telephones, faxes, repeaters or transponders, telephone receivers and transmitters, providing access to a mobile telephone network including a subscription or all-inclusive price; providing access to national and international on-line data services; communications by means of global computer networks and via satellite networks; assistance services (technical consulting) in operating telecommunications and data transmission networks; technical consulting and advice in the field of telecommunications; providing user access to global telecommunications networks (the Internet) or to private access networks (Intranets), providing access to global computer networks.

42 Development (design) of computer and telecommunications systems; design and development of high-speed equipment for public network operators and enterprises; computer engineering services for large or medium computer system applications; maintenance of computer software; technical consultancy in the field of computer software for computer networks; expert appraisals in the field of telecommunications and computing; technical consulting and advice in the field of computing; telecommunications network engineering and administration (programming); electronic-security consulting; expert appraisal services for operating telecommunications terminals, national and international database servers, computer network access providers; computer rental; leasing access time to a databank server; development (design) of software, and particularly of telecommunications software; computer programming; scientific and industrial research; database and software updating services; software maintenance services; design and development of virtual and interactive images; advice on computer technology organisation matters; technical advice on how to choose and operate computer hardware and telecommunications equipment.

810 472 (6/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

18 Sacs fourre-tout; sacs à main, sacs à dos, porte-documents, sacs de voyage, sacs besace, sacs à bandoulières, portefeuilles, porte-cartes (portefeuilles), porte-billets (portefeuilles) et porte-monnaie non en métaux précieux, en cuir ou imitation du cuir.

18 Holdalls; handbags, rucksacks, document wallets, travel bags, hobo bags, shoulder bags, wallets, card wallets, banknote holders (wallets) and purses not made of precious metal, made of leather or imitation leather.

810 778 (6/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

7 Tondeuses à gazon (machines), dégazonneuses, coupe-racines (machines), aérateurs, aspirateurs, machines à semer, rouleaux à concasser l'orge, cultivateurs (machines), machines soufflantes (non destinées à un usage spécifique), pompes à vide (machines).

7 Lawnmowers (machines), turf removing ploughs, turnip cutters (machines), aerators, vacuum cleaners, sowers (machines), barley press rollers, cultivators (machines), blowers (not for specified purposes), vacuum pumps (machines).

811 098 (8/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

2 Peintures, vernis (autres que vernis isolants); laques; agents de fixation pour peintures; enduits à la cire, agglutinants, diluants, épaississants, liants; tous les produits précités étant destinés à des peintures; matières colorantes; teintures.

2 Paints, varnishes (other than insulating varnish); lacquers; fixing agents for paints; wax coatings, agglutinants, thinners, thickeners, binding preparations; all the aforesaid goods are for paint; colourants; dyes.

811 185 (6/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Supports de données enregistrés analogiques et numériques, notamment cassettes, CD, DVD et bandes vidéo; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons ou d'images; matériel informatique et ordinateurs; appareils et instruments pour la physique et la chimie; lunettes 3D, montures de lunettes; lunettes de soleil; étuis à lunettes.

16 Papier, boîtes en papier; nappes en papier; serviettes de table en papier; carton et articles en carton; produits imprimés, articles pour reliures; photographies; articles de papeterie.

9 Recorded analog and digital data carriers, in particular cassettes, CDs, DVDs and video tapes; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; data processing equipment and computers; apparatus and instruments for physics, chemistry apparatus and instruments; 3 D-glasses, spectacle frames; sun glasses; spectacle cases.

16 Paper, boxes of paper; table cloths of paper; table napkins of paper; cardboard and cardboard articles; printed matter, bookbinding material; photographs; stationery.

Admis pour les produits des classes 3, 14, 18, 21, 25 et 28. / *Accepted for all the goods in classes 3, 14, 18, 21, 25 and 28.*

812 105 (8/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

7 Clapets, vannes ou soupapes, pompes, moteurs actionnés par des systèmes à pression d'huile, distributeurs actionnés par pression d'huile.

7 Valves, pumps, motors activated by oil pressure systems, distributors activated by oil pressure.

813 017 (11/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments électriques de régulation; appareils et instruments électroniques; appareils et instruments optiques; appareils de mesure; signaux lumineux ou mécaniques; appareils de commande à distance; appareils d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

16 Produits imprimés, notamment cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception d'appareils); fournitures de bureau (à l'exception de meubles).

35 Publicité et gestion d'entreprise; recueil d'informations dans des bases de données informatiques, compilation et systématisation d'informations dans des bases de données informatiques.

36 Conseil financier; estimations financières (assurances, banques, immobilier); gestion financière; opérations immobilières.

38 Télécommunications; location d'équipements de télécommunication, notamment pour radiodiffusion et télédiffusion (à l'exception de location de postes de télévision); services d'agences de presse.

42 Programmation informatique; services de bases de données, notamment location de temps d'accès à des bases de données; services de location portant sur du matériel informatique et des ordinateurs; services d'étude de projets et services de planification s'y rapportant.

9 Electric regulating apparatus; electronic apparatus and instruments; optical apparatus and instruments; measuring apparatus; luminous or mechanical signals; remote control apparatus; teaching apparatus; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

35 Advertising and business management; collection of information into computer databases, compilation and systemization of information into computer databases.

36 Financial consultancy; financial evaluation (insurance, banking, real estate); financial management; real estate affairs.

38 Telecommunications; rental of equipment for telecommunications, especially for broadcasting and television (except rental of television set); news agencies.

42 Computer programming; database services, namely rental of access time to a database; rental services relating to data processing equipment and computers; project studies and planning services relating.

813 325 (11/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

33 Boissons alcooliques (à l'exception de la bière); spiritueux, vins, liqueurs; boissons distillées; whisky; whisky pur malt; liqueurs à base de whisky; boissons étant à base ou contenant du whisky; apéritifs; cocktails.

33 Alcoholic beverages (except beer); spirits, wines, liqueurs; distilled beverages; whisky; malt whisky; whisky liqueurs; beverages made from or containing whisky; aperitifs; cocktails.

813 649 (16/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

30 Assaisonnements à base d'arômes.

30 Seasonings made with aromas.

814 218 (16/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

25 Vêtements pour cyclistes, vêtements pour motocyclistes.

25 Cyclists clothing, motorcyclists' clothing.

816 811 (21/2004)Admis pour les produits de la classe 31 et refusé pour les produits de la classe 1. / *Accepted for all the goods in class 31 and refused for all the goods in class 1.*

KR - République de Corée / *Republic of Korea* / República de Corea

615 707 (9/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

14 Montres électroniques, chronographes, chronomètres, montres-bracelets, montres de poche, pièces de montre, mouvements de montres, cadrans de montres et boîtes de montres.

14 Electronic watches, chronographs, chronometers, wrist watches, pocket watches, watch parts, movements for watches, watch cases and dials.

638 400 (8/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques utilisés dans le traitement de maladies et dérèglements d'origine hormonale, produits pharmaceutiques utilisés dans la prévention de maladies et dérèglements d'origine hormonale, timbres (patchs) utilisés dans le traitement de maladies et dérèglements d'origine hormonale, timbres (patchs) utilisés dans la prévention de maladies et dérèglements d'origine hormonale.

5 Pharmaceutical preparations for the treatment of hormonal diseases and disorders, pharmaceutical preparations for the prevent of hormonal diseases and disorders, patches for the treatment of hormonal diseases and disorders, patches for the prevent of hormonal diseases and disorders.

757 388 (8/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

29 Viande de porc, poulet, canard, saumon, crabes, écrevisses, crevettes, oeufs, lait, fromage, beurre, tous ces produits étant enrichis en vitamines.

31 Fourrages pour porcs, fourrages pour le bétail laitier et le bétail à viande, fourrages pour poulets à griller, fourrages pour pondeuses, fourrages pour canards, fourrages pour poissons, fourrages pour crustacés, fourrages pour l'engraissement de chiens, fourrages pour chevaux, fourrages pour cerfs, fourrages pour lapins, fourrages pour cailles, fourrages pour moutons, fourrages pour chèvres, fourrages pour aliments pour animaux domestiques, additifs pour fourrages non à usage médical, tous les produits précités étant enrichis en vitamines.

41 Publication de matériel d'instruction et d'enseignement, à savoir matériel de formation pour l'établissement de lignes de conduite et l'instruction des producteurs de bétail, volaille, animaux aquatiques, chevaux et animaux domestiques, pour obtenir une prise de vitamines optimale, pour atteindre la santé et la productivité chez les animaux.

29 Pork, chickens, ducks, salmon, crabs, crayfish, shrimp, eggs, milk, cheese, butter, all the above goods enriched with vitamins.

31 Fodders for pigs, fodders for dairy and beef, fodders for broilers, fodders for layers, fodders for ducks, fodders for fish, fodders for crustaceans, fodders for fattening dogs, fodders for horse, fodders for deer, fodders for rabbits, fodders for quails, fodders for sheep, fodders for goats, fodders for pet food, additives to fodder not for medical purposes, all the above goods enriched with vitamins.

41 Publication of instructional and teaching material, namely training material for establishing guidelines and instruction for breeders of cattle, poultry, aquatic animals, horses and domestic animals with a view to achieving optimum vitamin intake and ensuring animal health and productivity.

804 103 (6/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Projecteurs de profil.

9 Profile projectors.

LT - Lituanie / *Lithuania* / Lituania

627 623 (9/2004) - Admis pour les produits des classes 29 et 30, de provenance italienne. / *Accepted for all the goods in classes 29 and 30 are of Italian origin.*

776 526 (25/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

14 Métaux précieux et leurs alliages ainsi qu'objets en métaux précieux ou plaqués; bijoux; pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.

28 Jeux et jouets.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

14 Precious metals and their alloys and goods made of precious metals or coated therewith; jewellery; precious stones, horological and chronometric instruments.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games and playthings.

782 891 (23/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits imprimés.

35 Prestations d'un fournisseur de service de traitement de commerce en ligne, notamment présentation de marchandises, acceptation de commandes, traitement de la livraison des produits ainsi que de la facturation pour des systèmes électroniques de commande; négociation de transactions commerciales pour le compte de tiers, sur l'Internet et en dehors de l'Internet; services de publicité; services d'une base de données, notamment fourniture d'informations, de textes, de dessins et d'images sur des réseaux de données.

38 Mise à disposition d'une plate-forme de commerce électronique; télécommunication; prestations par portail Internet, notamment fourniture d'accès à des informations offertes par le biais de l'Internet.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, included in this class; printed matter.

35 Services of an e-commerce processing provider, namely merchandise presentation, order acceptance, processing delivery of goods as well as invoices for electronic order systems; negotiating commercial transactions for third parties on and outside the Internet; advertising; services of a data base, namely providing of information, texts, drawings and images on data networks.

38 Providing an e-commerce platform on the Internet; telecommunication; services of an Internet portal, namely providing access to information offered via the Internet.

MD - République de Moldova / *Republic of Moldova* / República de Moldova

605 537 (1/2004) - Admis pour tous les produits des classes 5, 10 et 24; refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Accepted for all goods in classes 5, 10 and 24; refusal for all goods in class 16.* - Aceptado para todos los productos de las clases 5, 10 y 24; denegado para todos los productos de la clase 16.

702 783 (1/2004) - Admis pour tous les produits des classes 9, 18 et 25; refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Accepted for all goods in classes 9, 18 and 25; refusal for all goods in class 3.*

791 244 (25/2003) - Admis pour tous les produits de la classe 34; refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Accepted for all goods in class 34; refusal for all goods in class 16.*

793 246 (1/2004) - Admis pour tous les produits de la classe 3 et refusé pour tous les services de la classe 35. / *Accepted for all goods in class 3 and refusal for all services in class 35.*

793 266 (1/2004) - Admis pour tous les produits de la classe 32 et refusé pour tous les produits de la classe 33. / *Accepted for all goods in class 32 and refused for all goods in class 33.*

793 449 (3/2004) - Admis pour tous les produits de la classe 25 et refusé pour tous les produits de la classe 24. / *Accepted for all goods in class 25 and refusal for all goods in class 24.*

797 776 (3/2004)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
33 Vins.
33 Wine.
Admis pour tous les produits de la classe 32. / *Accepted for all goods in class 32.*
800 649 (9/2004)
Liste limitée à / *List limited to:*
30 Produits en chocolat; gommes à mâcher.
30 Chocolate articles; chewing gum.

NO - Norvège / *Norway* / Noruega
779 049 (19/2003) - Admis pour les produits et services des classes 7, 37, 41 et 42. / *Accepted for all the goods and services in classes 7, 37, 41 and 42.*
780 448 (19/2003) - Admis pour les produits des classes 2 et 16. / *Accepted for all goods in classes 2 and 16.*
780 561 (19/2003) - Admis pour les produits des classes 2 et 3. / *Accepted for all the goods in classes 2 and 3.*
780 809 (19/2003) - Admis pour les produits de la classe 25. / *Accepted for all goods in class 25.*
781 411 (20/2003) - Admis pour les produits des classes 14 et 18. / *Accepted for all the goods in classes 14 and 18.*
785 570 (19/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*
29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; lait et produits laitiers, entre autres yoghourts et desserts.
29 Preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; milk and dairy products, including yogurts and desserts.
Admis pour les produits des classes 30 et 32. / *Accepted for all the goods in classes 30 and 32.*
786 884 (19/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*
29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; lait et produits laitiers, entre autres yogourts et desserts.
29 Preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; milk and dairy products, amongst others yogurts and desserts.
Admis pour les produits des classes 30 et 32. / *Accepted for all the goods in classes 30 and 32.*

PL - Pologne / *Poland* / Polonia
706 565 (3/2000) - Refusé pour tous les services de la classe 37. / *Refusal for all services in class 37.*
706 784 (3/2000) - Refusé pour tous les produits de la classe 9.
707 391 (4/2000) - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 16. / *Refusal for all goods in classes 9 and 16.*
707 908 (7/2000) - Refusé pour tous les produits des classes 20, 21 et 24.
712 954 (12/2000) - Refusé pour tous les produits de la classe 16.
754 188 (6/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*
759 188 (19/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
3 Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires.
3 Soaps; perfumery products, essential oils, cosmetics, hair lotions.
776 072 (5/2003) - Refusé pour tous les services de la classe 37. / *Refusal for all services in class 37.*
776 099 (5/2003) - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*
777 758 (9/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*
783 087 (14/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 29.
786 363 (1/2004) - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*
788 905 (2/2004) - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*
790 090 (20/2003) - Refusé pour tous les produits et services des classes 21 et 35. / *Refusal for all goods and services in classes 21 and 35.*
791 731 (25/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*
792 081 (22/2003) - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35 et 36. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 16, 35 and 36.*
792 531 (23/2003) - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 21. / *Refusal for all goods in classes 3 and 21.*
792 538 (23/2003)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
39 Emballage et entreposage de marchandises; entreposage; déchargement de marchandises.
39 Packaging and storage of goods; packaging; unloading cargo.

PT - Portugal / *Portugal* / Portugal
741 573 (19/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*
9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou distributeurs automatiques et mécanisme pour appareils à prépaiement.
35 Publicité, collecte et mise à disposition de données.
41 Services de divertissement; organisation de manifestations sportives et culturelles; publication et diffusion de livres, périodiques et autres imprimés ainsi que leurs équivalents sous forme électronique (notamment CD-ROM et CD-I).
9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus.
35 Advertising, collection and provision of data.
41 Entertainment services; organization of sporting and cultural events; publication and issuing of books, periodicals and other printed matter as well as corresponding electronic media (including CD-ROMs and CD-Is).

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia
680 606 - Refusé pour tous les produits des classes 14 et 25. / *Refusal for all goods in classes 14 and 25.*
692 065 (10/1999)
Liste limitée à:
9 Tous les produits concernés à l'exception de "appareils et instruments pour l'accumulation du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrements magnétiques, disques acoustiques".
Admis pour tous les produits et services des classes 6, 17 et 40.
709 551 (7/2000) - Admis pour tous les services de la classe 39. / *Accepted for all services in class 39.*
709 552 (7/2000)
Liste limitée à:
3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.
Admis pour tous les produits des classes 9, 14, 18 et 25.
709 577 (24/2002) - Admis pour tous les services des classes 35, 38 et 42. / *Accepted for all services in classes 35, 38 and 42.*
710 028 (8/2000)
Liste limitée à / *List limited to:*
42 Certification de services de télécommunication.
42 Certification of telecommunication services.

Admis pour tous les services de la classe 38. / *Accepted for all services in class 38.*

711 706 (10/2000)
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Disques optiques compacts, supports de données optiques et magnétiques et autres types de supports contenant des informations sur l'immobilier.

9 Compact discs (read-only memory), optical, magnetic and other data carriers containing property information.

Admis pour tous les services des classes 35, 36 et 38. / *Accepted for all services in classes 35, 36 and 38.*

711 765 (6/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

24 Couvertures de lit et de table.

27 Tous les produits concernés à l'exception de "tapis, paillassons, nattes".

24 Blankets and tablecloths.

27 All the goods concerned except "rugs, door mats, mats".

Admis pour tous les produits et services des classes 1, 2, 3, 7, 8, 9, 11, 14, 16, 18, 19, 20, 21, 22, 25, 35, 36, 37, 41 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 1, 2, 3, 7, 8, 9, 11, 14, 16, 18, 19, 20, 21, 22, 25, 35, 36, 37, 41 and 42.*

711 813 (9/2000)
Liste limitée à:

9 Tous les produits concernés à l'exception de "équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs".

Admis pour tous les produits de la classe 11.

713 733 (12/2000)
Liste limitée à / *List limited to:*

25 Chaussures.

25 Footwear.

713 746 (12/2000)
Liste limitée à / *List limited to:*

18 Malles de voyage, valises.

18 Travelling trunks, suitcases.

Admis pour tous les produits de la classe 25. / *Accepted for all goods in classes 25.*

751 859 (5/2002) - Admis pour tous les services des classes 35 et 42. / *Accepted for all services in classes 35 and 42.*

761 067 (15/2002) - Admis pour tous les services des classes 35, 38 et 42. / *Accepted for all services in classes 35, 38 and 42.*

761 239 (14/2002)
Liste limitée à / *List limited to:*

42 Pressage de déchets.

42 Compression of waste.

Admis pour tous les services des classes 37, 39 et 40. / *Accepted for all services in classes 37, 39 and 40.*

762 709 (15/2002) - Admis pour tous les produits des classes 18 et 25. / *Accepted for all goods in classes 18 and 25.*

764 320 (18/2002) - Admis pour tous les produits des classes 18 et 24. / *Accepted for all goods in classes 18 and 24.*

767 419 (21/2002)
Liste limitée à:

29 Tous les produits concernés à l'exception de "huiles et graisses comestibles".

Admis pour tous les produits de la classe 30.

798 868 (7/2004) - Admis pour tous les produits des classes 3 et 5. / *Accepted for all goods in classes 3 and 5.*

SE - Suède / *Sweden* / Suecia

717 379 (25/2000)
Liste limitée à / *List limited to:*

16 Boîtes en carton et produits en ces matières, compris dans cette classe, en particulier des produits de l'imprimerie, en particulier des listes imprimées dans le domaine des télécommunications.

35 Publicité, en particulier télémarketing.

41 Divertissements; services d'informations de toute sorte, en particulier concernant la culture et la distraction, les programmes de cinéma, de concerts et de théâtres.

42 Conseils en organisation et techniques dans le domaine des télécommunications; services d'informations de toute sorte, en particulier concernant des lieux gastronomiques; services d'un fournisseur d'accès à Internet; mise à disposition et location de temps d'accès aux réseaux digitaux; conseils pour l'élaboration de pages de réseaux.

16 Cardboard boxes and goods made thereof, included in this class, particularly printed products, particularly printed lists in the field of telecommunications.

35 Advertising, particularly telemarketing.

41 Entertainment; information services of all types, particularly within the field of the culture and entertainment, cinema, concert and theatre programmes.

42 Advice on organisation and techniques in the field of telecommunications; information services of all types, particularly relating to eating places; provision of internet services; provision and rental of access time to digital networks; advice on the development of webpages.

740 978 (2/2002)
Liste limitée à / *List limited to:*

35 Publicité et gestion d'entreprise; collecte et mise à disposition de données.

36 Opérations financières; opérations immobilières.

35 Advertising and business management; collection and provision of data.

36 Financial affairs; real estate affairs.

758 283 (25/2002)
Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments électroniques pour l'enregistrement, la transmission, la réception et le traitement de données, de sons, d'informations et d'images et leurs éléments et accessoires, notamment pour permettre l'échange de renseignements médicaux entre le médecin et le patient soigné à domicile; adaptateurs; programmes informatiques; logiciels de gestion de bases de données; appareils interactifs de traitement de données et de l'information au sein de réseaux télématiques; ordinateurs, leurs pièces et accessoires; programmes informatiques enregistrés; logiciels et matériel informatique de gestion de réseaux.

10 Appareils médicaux électroniques.

38 Télécommunications, en particulier services de transmission de messages par la télématique et services de téléappel; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; messagerie électronique; location d'appareils pour la transmission de messages.

42 Programmation informatique, compilation de bases de données; location de logiciels et appareils électroniques; consultation professionnelle sans rapport avec la conduite des affaires; travaux de recherche et de développement.

9 Electronic apparatus and instruments for recording, transmission, receiving, processing of data, sound, information and images and parts and fittings thereof, especially for mediating of medical information between doctor and outpatient care; adapters; data processing programs; software programs for managing databases; interactive data and information processing apparatus integrated into communications networks; computers, parts and fittings thereof; computer programs (recorded); computer software and hardware for managing networks.

10 Electronic medical apparatus.

38 Telecommunications, including means of electronic communications aided transmission of messages and paging services; computer aided transmission of messages and images; electronic mail; rental of message sending apparatus.

42 Programming, compilation of databases; rental of software and electronic apparatus; professional consultancy, non-business; research and development.

773 336 (12/2003)
Liste limitée à / *List limited to:*

28 Ballons de football; rembourrages pour le football; gants pour le football.

28 Footballs; footballpads; footballgloves.

785 376 (24/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, détachants, produits chimiques pour le dégraissage, le désensimage et le nettoyage de textiles.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use, stain removers for laundry use, chemical agents for degreasing, deoiling and cleaning of textiles.

786 187 (24/2003) - Admis pour les services des classes 35 et 42. / *Accepted for all services in classes 35 and 42.*

786 188 (24/2003) - Admis pour les services des classes 35 et 42. / *Accepted for all services in classes 35 and 42.*

786 189 (24/2003) - Admis pour les services des classes 35 et 42. / *Accepted for all services in classes 35 and 42.*

786 192 (24/2003) - Admis pour les services des classes 35 et 42. / *Accepted for all services in classes 35 and 42.*

786 193 (24/2003) - Admis pour les services des clases 35 et 42. / *Accepted for all services in classes 35 and 42.*

786 475 (7/2004) - Admis pour les services des classes 35 et 42. / *Accepted for all services in classes 35 and 42.*

SG - Singapour / *Singapore* / Singapur

761 573 (8/2002)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Programmes et logiciels informatiques, publications sous forme numérique, tous enregistrés sur supports de données ou fournis en ligne à partir de bases de données ou sur Internet; aucun des produits précités n'ayant de rapport avec des équipements et services de télécommunication.

16 Produits de l'imprimerie; publications; matériel d'instruction ou d'enseignement; aucun des produits précités n'ayant de rapport avec des équipements et services de télécommunication.

9 Computer programs and software, publications in digital form, all recorded on data media or provided on-line from databases or on the Internet; none of the aforesaid goods relating to telecommunications equipment or services.

16 Printed products; publications; instructional or teaching material; none of the aforesaid goods relating to telecommunications equipment and services.

Admis pour les services des classes 41 et 42. / *Accepted for all the services in classes 41 and 42.*

769 344 (18/2002) - Admis pour les produits des classes 5 et 9. / *Accepted for all the goods in classes 5 and 9.*

770 405 (11/2002)

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Parfums, eaux de toilette, savons, déodorants personnels, gels et huiles à usage cosmétique pour le bain et la douche.

3 Perfumes, eaux de toilette, soaps, personal deodorants, cosmetic gels and oils for the bath and shower.

771 813 (12/2002) - Admis pour les services des classes 35, 36, 38 et 42. / *Accepted for all the services in classes 35, 36, 38 and 42.*

771 902 (12/2002)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments géodésiques; densitomètres; appareils pour la mesure de distances; appareils de mesure; dispositifs électriques de mesure; appareils et instruments optiques; appareils et instruments de pesage; systèmes optiques utilisés pour le contrôle de bandes et feuilles de papier imprimées ou non; à l'exclusion d'enregistreurs de bandes audio et vidéo, de caméras vidéo, de syntoniseurs vidéo, de bandes vidéo, têtes magnétiques et téléviseurs.

9 Surveying apparatus and instruments; densitometers; distance measuring apparatus; measuring apparatus; electric measuring devices; optical apparatus and instruments; weighing apparatus and instruments; optical systems for inspection of printed or non-printed webs and sheets of paper; but not including audio and video tape recorders, video cameras, video tuners, video tapes, magnetic heads and television.

Admis pour les services de la classe 42. / *Accepted for all the services in class 42.*

772 048 (18/2002) - Admis pour les produits des classes 5 et 9. / *Accepted for all the goods in classes 5 and 9.*

799 617 (17/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

19 Structures perméables à l'eau pour retenir les terres, supporter les gazons et anti-tassement, en particulier en plastique et/ou à structures maillée, ainsi qu'ensembles modulaires correspondants raccordés les uns aux autres pour former lesdites structures; pavages perméables à l'eau, notamment ceux comprenant une sous-structure plastique et une couche intercalaire de cailloux; matériaux perméables à l'eau pour le surfaçage de routes, pavages, goudron et béton; réservoirs et modules de réservoirs souterrains perforés ou non, y compris les unités de stockage, réticulation ou évacuation de l'eau dans les champs, et ensembles modulaires correspondants raccordés les uns aux autres pour former les réservoirs et modules de réservoirs souterrains perforés ou non, y compris les unités de stockage, réticulation ou évacuation de l'eau dans les champs, cellules de drainage en plastique, géotextiles, drains troués, cellules plastiques de stockage souterrain, textiles de filtrage souterrain.

19 Water permeable soil retention, grass support and anti-compaction structures including those made from plastics and/or of a grid structure and modular units thereof which are connected together to form said structures; water permeable pavers, including those containing a plastic substructure and pebble infill; water permeable concrete, tar and road and pavement surfacing materials; underground perforated and non perforated tanks and tank modules, inclusive of water storage and reticulation or field disposal units, and wall modules which are connected together to form the underground perforated and non perforated tanks and tank modules inclusive of water storage and reticulation or field disposal units, plastic drainage cells, geotextiles, perforated drainage pipes, plastics underground storage cells, underground filter fabrics.

Admis pour les produits des classes 1 et 11. / *Accepted for all the goods in classes 1 and 11.*

799 628 (13/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

17 Matériaux de revêtement, films à usage décoratif (autres que pour l'emballage) et matériaux stratifiés moulés entièrement ou essentiellement composés de matières plastiques, en tant que produits semi-manufacturés (préparés pour l'enduction de matériaux à bâtir (non métalliques), notamment en bois et dérivés du bois, également combinés à des pellicules de papier et de plastique, des substances minérales et fibres minérales et/ou de verre et des laines minérales et/ou de verre, en particulier panneaux de contreplaqués et de matières plastiques stratifiées, panneaux d'agglomérés, panneaux de fibres et en bois brut, revêtu et plaqué, ainsi que contreplaqué à âme de bois, brut ou travaillé, de panneaux et matériaux en plaques, baguettes, profilés; bords et éléments en bois, dérivés du bois, papier et carton, substances minérales et matières plastiques pour la fabrication de meubles et décorations d'intérieur, en particulier panneaux de contreplaqué, de plastique stratifié et d'aggloméré bruts, revêtus ou plaqués et contreplaqué à âme de bois, brut ou travaillé; éléments de meuble).

17 Coating materials, decorative foils (not for packaging purposes) and moulded laminated materials of plastic or manufactured predominately using plastics, as semi-manufactured products (pre-produced for coating building materials (non-metallic), in particular of wood and derived wood products, also in combination with paper foils and plastic foils, mineral substances and mineral and/or glass fibres and mineral and/or glass wools, in particular crude, coated and veneered wood, hard, chip, laminated plastic and plywood boards and wood core plywood in processed and

unprocessed form, boards and board-like materials, strips, profiles, edges and elements of wood, derived wood products, paper and cardboard, mineral substances and plastics for the production of furniture and interior decoration, in particular crude, coated and veneered chip, laminated plastic and plywood boards and wood core plywood in processed and unprocessed from, furniture parts).
Admis pour les produits et services des classes 16, 19, 20 et 40. */ Accepted for all the goods and services in classes 16, 19, 20 and 40.*
803 283 (16/2003)
Liste limitée à */ List limited to:*
17 Raccords de tuyaux, garnitures de tuyaux, manchons de tuyaux et tubes flexibles et partiellement flexibles en plastique; raccords pour tuyaux et conduites.
17 Pipe junctions, pipe fittings, pipe muffs and flexible and semi-flexible tubes of plastic; junctions for pipes and pipework.
Admis pour les produits des classes 6, 11 et 19. */ Accepted for all the goods in classes 6, 11 and 19.*
803 581 (18/2003)
Liste limitée à */ List limited to:*
10 Appareils de rééducation, appareils de kinésithérapie à savoir appareils d'équilibrage du corps humain.
10 Rehabilitation apparatus, physiotherapy apparatus namely body conditioning apparatus.
Admis pour les produits de la classe 28. */ Accepted for all the goods in class 28.*
805 274 (18/2003)
Liste limitée à */ List limited to:*
36 Gestion financière d'actifs pour le compte de tiers, gestion et constitution de tout portefeuille de valeurs mobilières et d'organismes de placements collectifs en valeurs mobilières et services de démarchage financier.
36 Financial management of assets for third parties, management and setting up of all securities portfolios and of mutual funds investing in securities and financial canvassing services.
808 517 (21/2003)
Liste limitée à */ List limited to:*
5 Matériaux de restauration dentaire, matières de scellement (matières pour la fixation et l'adhésion de produits dentaires) et matières pour empreintes; produits pharmaceutiques ainsi que produits à usage dentaire.
5 Dental restorative materials, luting materials (materials for fastening and adhesion of dental products) and impression materials; pharmaceutical products as well as products for dental use.

UA - Ukraine / *Ukraine* / Ucrania
762 531 (3/2003) - Admis pour tous les produits des classes 14, 18 et 25. */ Accepted for all goods in classes 14, 18 and 25.*
763 270 (15/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 3. */ Accepted for all goods in classes 3.*
763 329 (15/2002)
Liste limitée à */ List limited to:*
11 Tous les produits concernés à l'exception de "fours à micro-ondes".
11 All the goods concerned except "microwave ovens".
Admis pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35, 37, 38, 39, 40 et 42. */ Accepted for all goods and services in classes 9, 16, 35, 37, 38, 39, 40 and 42.*
763 334 (15/2002)
Liste limitée à */ List limited to:*
16 Tous les produits concernés à l'exception de "papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; imprimés; articles de reliure; photographies; articles de papeterie; matériel pour les artistes; articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel pédagogique (hormis les appareils); cartes à jouer; clichés d'imprimerie.
16 All the goods concerned except "paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; artists' materials; office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); playing cards; printing blocks".
Admis pour tous les services de la classe 36. */ Accepted for all services in class 36.*
784 930 (13/2003)
Liste limitée à */ List limited to:*
3 Tous les produits concernés à l'exception de "savons, huiles essentielles, huiles essentielles utilisées comme parfum pour la lessive".
3 All the goods concerned except "soaps; essential oils, essential oils as perfume for laundry purposes".
Admis pour tous les produits des classes 1 et 5. */ Accepted for all goods in classes 1 and 5.*

UZ - Ouzbékistan / *Uzbekistan* / Uzbekistán
412 095 (4/2004) - Refusé pour tous les produits de la classe 6. */ Refusal for all goods in class 6.*
803 397 (4/2004)
A supprimer de la liste */ Delete from list:*
5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; désinfectants; préparations pour la destruction d'animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
5 Pharmaceutical and veterinary preparations; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.
805 012 (4/2004) - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 5. */ Refusal for all goods in classes 3 and 5.*

Confirmation d'une acceptation avec réserve (le numéro de la gazette dans laquelle l'acceptation avec réserve a été publié est indiqué entre parenthèses) / *Confirmation of a disclaimer (the issue of the gazette in which the disclaimer was published is indicated within parenthesis)* / Confirmación de un descargo (el asunto de la gaceta en la cual se ha publicado el descargo es indicado entre paréntesis).

BG - Bulgarie / *Bulgaria* / Bulgaria
798 575 **808 139**

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan* / Kirguistán
804 956 (19/2004) **804 958** (19/2004)
804 960 (19/2004)

KZ - Kazakhstan / *Kazakhstan* / Kazajstán
803 283 (16/2004)

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia
744 075 (23/2001) **746 401** (26/2001)
751 829 (4/2002) **796 599** (6/2004)
796 600 (6/2004) **796 601** (6/2004)
798 777 (7/2004) **803 754** (16/2004)
803 837 (16/2004) **806 106** (19/2004)
806 456 (20/2004)

TJ - Tadjikistan / *Tajikistan* / Tayikistán
775 011 (3/2003)

TM - Turkménistan / *Turkmenistan* / Turkmenistán

615 401	(19/2004)	**665 538**	(18/2004)
814 432	(18/2004)	**814 567**	(18/2004)

UZ - Ouzbékistan / *Uzbekistan* / Uzbekistán

798 528	(2/2004)	**799 537**	(2/2004)
799 554	(2/2004)	**803 741**	(4/2004)
803 743	(4/2004)	**808 850**	(9/2004)
810 476	(17/2004)	**811 388**	(15/2004)
813 472	(22/2004)		

Retraits d'une acceptation avec réserve (le numéro de la gazette dans laquelle l'acceptation avec réserve a été publié est indiqué entre parenthèses) / *Withdrawals of disclaimers (the issue of the gazette in which the disclaimer was published is indicated within parenthesis)* / Retiro de descargos (el asunto de la gaceta en la cual se ha publicado el descargo es indicado entre paréntesis).

KZ - Kazakhstan / *Kazakhstan* / Kazajstán

798 012	(4/2004)	**802 658**	(8/2004)

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia

764 321 (18/2002)

Acceptation avec réserve partielle touchant certains produits et services (le numéro de la gazette dans laquelle l'acceptation avec réserve a été publié est indiqué entre parenthèses) / *Partial disclaimer affecting some goods and services (the issue of the gazette in which the disclaimer was published is indicated within parenthesis)* / Descargo parcial afectando algunos bienes y servicios (el asunto de la gaceta en la cual se ha publicado el descargo es indicado entre paréntesis).

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia

693 816 (13/1999) - Toutes les dénominations faisant partie de la marque enregistrée à l'exception de la dénomination "PARTNER" ne font pas l'objet d'une protection juridique particulière.

788 888 (21/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur la dénomination GOLDEN BLEND. / *The trademark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the name GOLDEN BLEND.*

Liste limitée à / *List limited to:*

34 Tabac, manufacturé ou non; produits du tabac, y compris substances à fumer, vendues seules ou mélangée à du tabac, non à usage médical ou thérapeutique.

34 Tobacco, manufactured or not; tobacco products including substances for smoking, sold separately or blended with tobacco, not for medical or curative purposes.

788 889 (21/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur la dénomination BLACK CAVENDISH. / *The trademark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the name BLACK CAVENDISH.*

Liste limitée à / *List limited to:*

34 Tabac, manufacturé ou non; produits du tabac, y compris substances à fumer, vendues seules ou mélangées à du tabac, non à usage médical ou thérapeutique.

34 Tobacco, manufactured or not; tobacco products including substances for smoking, sold separately or blended with tobacco, not for medical or curative purposes.

790 634 (23/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur la dénomination SEAFOOD. / *The trademark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the name SEAFOOD.*

801 765 (11/2004) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur la dénomination HAIR. / *The trademark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish any exclusive rights to the name HAIR.*

Nouvelles déclarations, en vertu de la règle 17.5)b), ayant une incidence sur la protection de la marque / *Further statements under Rule 17(5)(b) affecting the protection of the mark* / Declaraciones ulteriores bajo la Regla 17(5)(b) afectando la protección de la marca

Nouvelles déclarations indiquant que la protection de la marque est refusée pour tous les produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle la déclaration en vertu de la règle 17.5)a) a été publiée est indiqué entre parenthèses) / *Further statements indicating that protection of the mark is refused for all the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the declaration under Rule 17(5)(a) was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones ulteriores indicando que la protección de una marca ha sido denegada para todos los productos y servicios solicitados (el asunto pertinente de la gaceta en la cual se ha publicado la declaración bajo la Regla 17(5)(a) es indicado entre paréntesis).

ES - Espagne / *Spain* / España
460 998 (4/2004)

MD - République de Moldova / *Republic of Moldova* / República de Moldova
580 824 (25/2003)

Nouvelles déclarations indiquant que la marque est protégée pour tous les produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle la déclaration en vertu de la règle 17.5)a) a été publiée est indiqué entre parenthèses) / *Further statements indicating that the mark is protected for all the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the declaration under Rule 17(5)(a) was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones ulteriores indicando que la marca es protegida para todos los productos y servicios solicitados (el asunto pertinente de la gaceta en la cual se ha publicado la declaración bajo la Regla 17(5)(a) es indicado entre paréntesis).

CZ - République tchèque / *Czech Republic* / República Checa
659 923 (1/2003)

EG - Égypte / *Egypt* / Egipto
465 018 (21/2001)

ES - Espagne / *Spain* / España
731 326 (4/2004)

RO - Roumanie / *Romania* / Rumania
479 456 (3/2004) **563 648** (13/2003)
742 237 (23/2003) **762 150** (21/2003)

SE - Suède / *Sweden* / Suecia
734 605 (20/2004)

Nouvelles déclarations indiquant que la marque est protégée pour certains des produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle la déclaration en vertu de la règle 17.5)a) a été publiée est indiqué entre parenthèses) / *Further statements indicating that the mark is protected for some of the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the declaration under Rule 17(5)(a) was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones ulteriores indicando que la marca es protegida para algunos de los productos y servicios solicitados (el asunto pertinente de la gaceta en la cual se ha publicado la declaración bajo la Regla 17(5)(a) es indicado entre paréntesis).

EG - Égypte / *Egypt* / Egipto
582 440 (24/2002)
A supprimer de la liste / *Delete from list:*
42 Services hôteliers.
42 Hotel services.

ES - Espagne / *Spain* / España
464 688 (16/2004) - Admis pour tous les produits de la classe 30. / *Accepted for all goods in class 30.*
723 117 (23/2004) - Admis pour tous les produits et services des classes 7, 11, 21, 28, 36, 37 et 38; refusé pour tous les produits et services des classes 9, 20, 35, 39, 41 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 7, 11, 21, 28, 36, 37 and 38; refusal for all goods and services in classes 9, 20, 35, 39, 41 and 42.*

RO - Roumanie / *Romania* / Rumania
761 966 (1/2004) - Admis pour tous les produits de classes 5 et 32. / *Accepted for all goods in classes 5 and 32.*

Déclarations d'octroi de la protection / *Statements of grant of protection* / Declaraciones de concesión de protección

Octroi de protection / *Grant of protection* / Concesión de protección.

AU - Australie / *Australia* / Australia

701 401	761 969	790 777
797 351	800 000	804 704
818 803	819 320	820 287
820 645	820 695	820 731
820 735	820 911	821 205
821 698	821 699	821 700
821 702	821 785	822 019
822 204	822 205	822 206
822 325	822 420	822 423
822 424	822 433	822 437
822 441	822 443	822 461
822 472	822 474	822 489
822 495	822 504	822 505
822 510	822 534	822 553
822 556	822 569	822 610
822 622	822 623	822 626
822 631	822 644	822 650
822 658	822 659	822 660
822 915	822 916	822 988
822 992	823 012	823 018
823 026	823 077	823 085
823 099	823 110	823 120
823 122	823 132	823 143
823 249	823 255	823 287
823 288	823 308	823 314

GB - Royaume-Uni / *United Kingdom* / Reino Unido

612 246	612 498	620 560
620 561	624 962	624 963
626 542	636 160	637 068
648 445	740 452	816 515
820 051	820 501	820 507
820 544	820 554	820 577
820 603	820 609	820 643
820 647	820 653	820 710
820 816	820 821	820 823
820 826	820 827	820 835
820 838	820 840	820 842
820 864	820 865	820 869
820 870	820 924	820 933
820 935	820 936	820 937
820 938	820 939	820 944
820 945	820 951	820 964
820 972	820 979	820 980
820 988	821 108	821 111
821 128	821 129	821 130
821 145	821 151	821 181
821 183	821 190	821 193
821 205	821 222	821 227
821 233	821 234	821 237
821 247	821 253	821 260
821 261	821 263	821 264
821 270	821 274	821 275
821 276	821 277	821 278
821 280	821 281	821 282
821 283	821 288	821 289
821 291	821 293	821 304
821 308	821 309	821 311
821 318	821 321	821 323
821 327	821 330	821 334
821 340	821 346	821 353
821 360	821 362	821 366
821 370	821 385	821 388
821 392	821 404	821 415
821 420	821 424	821 440
821 443	821 454	821 464
821 466	821 471	821 484
821 485	821 487	821 496
821 504	821 513	821 516
821 517	821 521	821 522
821 534	821 544	821 546
821 547	821 552	821 553
821 558	821 561	821 562
821 565	821 567	821 568
821 569	821 572	821 574
821 575	821 580	821 588
821 593	821 599	821 600
821 604	821 609	821 611
821 615	821 616	821 617
821 619	821 620	821 624
821 625	821 628	821 630
821 639	821 646	821 663
821 689	821 690	821 710
821 721	821 784	821 797
821 805	821 841	821 844
821 848	821 849	821 851
821 857	821 860	821 884
821 898	821 902	821 903
821 904	821 959	821 961
821 962	821 963	821 964
821 965	822 011	822 015
822 017	822 018	822 021
822 027	822 029	822 035
822 040	822 047	822 055
822 058	822 061	822 065
822 083	822 113	822 118
822 127	822 132	822 135
822 158	822 178	822 182
822 186	822 187	822 189
822 191	822 196	822 197
822 198		

JP - Japon / *Japan* / Japón

283 230	420 122	551 791
753 122	769 815	796 774
813 656	818 675	819 413
821 007	821 311	821 351
821 377	821 603	821 608
821 708	821 709	822 055
822 102	822 104	822 105
822 146		

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan* / Kirguistán

335 100	508 484	580 641
676 699	676 770	682 029
686 344	713 073	749 354
773 122	780 823	781 106
786 082	786 673	792 758
806 358	807 788	812 249
812 267	812 293	812 314
812 335	812 336	812 348
812 349	812 430	812 453
812 454	812 519	812 527
812 540	812 549	812 550
812 578	812 613	812 637
812 638	812 639	812 688
812 689	812 700	812 701

812 712	**812 746**	**812 761**
812 762	**812 863**	**812 883**
812 902	**812 932**	**812 944**
812 989	**813 001**	**813 002**
813 004	**813 007**	**813 016**
813 017	**813 022**	**813 040**
813 042	**813 080**	**813 097**
813 125	**813 154**	**813 234**
813 238	**813 261**	**813 262**
813 263	**813 264**	**813 289**
813 308	**813 310**	**813 340**
813 371	**813 386**	**813 468**
813 470	**813 471**	**813 473**
813 482	**813 501**	**813 502**
813 515	**813 520**	**813 571**
813 579	**813 604**	**813 607**
813 634	**813 648**	**813 652**
813 668	**813 671**	**813 685**
813 710	**813 766**	**813 771**
813 786	**813 812**	**813 852**
813 888	**813 894**	**813 901**
813 921	**813 932**	**813 933**
813 959	**813 987**	**814 007**
814 031	**814 033**	**814 034**
814 051	**814 076**	**814 077**
814 092	**814 097**	**814 104**
814 110	**814 113**	**814 126**
814 127	**814 186**	**814 214**
814 221	**814 225**	**814 260**
814 271	**814 280**	

SG - Singapour / *Singapore* / Singapur

806 296	**810 180**

Octroi de protection sous réserve d'opposition (suivi de la date jusqu'à laquelle des oppositions peuvent être formées) / *Grant of protection subject to opposition (followed by the date by which oppositions may be filed)* / Concesión de protección sujeta a oposición (seguida de la fecha para la cual las oposiciones pueden ser presentadas).

GE - Géorgie / *Georgia* / Georgia

335 100	27.12.2004	**392 246**	27.12.2004
400 531	27.12.2004	**455 816**	27.12.2004
465 986	27.12.2004	**466 306**	27.12.2004
586 574	27.12.2004	**586 575**	27.12.2004
637 301	27.12.2004	**660 717**	27.12.2004
745 166	27.12.2004	**752 338**	27.12.2004
763 485	27.12.2004	**768 520**	27.12.2004
777 792	27.12.2004	**782 974**	27.12.2004
786 440	27.12.2004	**789 912**	27.12.2004
805 929	27.12.2004	**810 765**	27.12.2004
810 781	27.12.2004	**810 783**	27.12.2004
810 788	27.12.2004	**810 789**	27.12.2004
810 880	27.12.2004	**810 888**	27.12.2004
810 889	27.12.2004	**810 899**	27.12.2004
810 900	27.12.2004	**810 945**	27.12.2004
810 946	27.12.2004	**811 183**	27.12.2004
811 489	27.12.2004	**811 634**	27.12.2004
811 646	27.12.2004	**811 648**	27.12.2004
812 087	27.12.2004	**812 103**	27.12.2004
812 104	27.12.2004	**812 117**	27.12.2004
812 129	27.12.2004	**812 130**	27.12.2004
812 137	27.12.2004	**812 151**	27.12.2004
812 153	27.12.2004	**812 161**	27.12.2004
812 200	27.12.2004	**812 208**	27.12.2004
812 211	27.12.2004	**812 217**	27.12.2004
812 218	27.12.2004	**812 219**	27.12.2004
812 220	27.12.2004	**812 221**	27.12.2004
812 223	27.12.2004	**812 224**	27.12.2004
812 236	27.12.2004	**812 237**	27.12.2004
812 238	27.12.2004	**812 247**	27.12.2004
812 269	27.12.2004	**812 293**	27.12.2004
812 295	27.12.2004	**812 297**	27.12.2004
812 299	27.12.2004	**812 318**	27.12.2004
812 334	27.12.2004	**812 335**	27.12.2004
812 336	27.12.2004	**812 348**	27.12.2004
812 349	27.12.2004	**812 413**	27.12.2004
812 431	27.12.2004	**812 453**	27.12.2004
812 519	27.12.2004	**812 526**	27.12.2004
812 527	27.12.2004	**812 533**	27.12.2004
812 540	27.12.2004	**812 549**	27.12.2004
812 550	27.12.2004		

IE - Irlande / *Ireland* / Irlanda

620 933	19.01.2005	**675 870**	05.01.2005
774 417	19.01.2005	**790 662**	19.01.2005
794 434	19.01.2005	**827 958**	19.01.2005
828 148	19.01.2005	**828 270**	19.01.2005
828 285	19.01.2005	**828 289**	19.01.2005
828 467	19.01.2005	**828 468**	19.01.2005
828 471	19.01.2005	**828 510**	19.01.2005
828 512	19.01.2005	**828 513**	19.01.2005
828 518	19.01.2005	**828 519**	19.01.2005
828 520	19.01.2005	**828 524**	19.01.2005
828 526	19.01.2005	**828 534**	19.01.2005
828 538	19.01.2005	**828 540**	19.01.2005
828 577	19.01.2005	**828 586**	19.01.2005
828 590	19.01.2005	**828 657**	19.01.2005
828 688	19.01.2005	**828 716**	19.01.2005
828 769	19.01.2005	**828 807**	19.01.2005
828 808	19.01.2005	**828 809**	19.01.2005
828 823	19.01.2005	**828 832**	19.01.2005
828 837	19.01.2005	**828 895**	19.01.2005
828 933	19.01.2005	**828 943**	19.01.2005
828 957	19.01.2005	**828 965**	19.01.2005
828 968	19.01.2005	**828 972**	19.01.2005
828 979	19.01.2005	**828 986**	19.01.2005
828 988	19.01.2005	**828 991**	19.01.2005
829 002	19.01.2005	**829 008**	19.01.2005
829 029	19.01.2005	**829 031**	19.01.2005
829 038	19.01.2005	**829 039**	19.01.2005
829 040	19.01.2005	**829 060**	19.01.2005
829 062	19.01.2005	**829 106**	19.01.2005
829 113	19.01.2005	**829 114**	19.01.2005
829 134	19.01.2005	**829 143**	19.01.2005
829 162	19.01.2005	**829 193**	19.01.2005
829 201	19.01.2005	**829 202**	19.01.2005
829 241	19.01.2005	**829 264**	19.01.2005
829 280	19.01.2005	**829 281**	19.01.2005
829 291	19.01.2005	**829 304**	19.01.2005
829 337	19.01.2005	**829 340**	19.01.2005
829 368	19.01.2005	**829 382**	19.01.2005
829 384	19.01.2005	**829 386**	19.01.2005
829 389	19.01.2005	**829 393**	19.01.2005
829 396	19.01.2005	**829 401**	19.01.2005
829 413	19.01.2005	**829 417**	19.01.2005
829 428	19.01.2005	**829 435**	19.01.2005

TR - Turquie / *Turkey* / Turquía

816 617	17.11.2004	**816 618**	17.11.2004
820 938	17.11.2004	**821 077**	17.11.2004

Octroi de protection à la suite de l'expiration du délai d'opposition / *Grant of protection after expiry of the opposition period* / Concesión de protección luego de la expiración del período de oposición.

GE - Géorgie / *Georgia* / Georgia

147 519	**175 042**	**211 773**
244 220	**284 783**	**364 924**
442 582	**446 953**	**450 000**
500 196	**502 227**	**505 928**
510 973	**551 813**	**624 076**
627 337	**636 442**	**638 400**
647 401	**650 677**	**663 040**
672 940	**676 455**	**676 977**
725 539	**727 477**	**731 243**
741 605	**741 606**	**743 945**
746 379	**758 395**	**761 571**
762 251	**762 910**	**803 763**

806 277 **806 360** **806 362**
806 364 **806 382** **806 386**
806 427 **806 450** **806 467**
806 481 **806 504** **806 508**
806 561 **806 585** **806 592**
806 599 **806 606** **806 660**
807 669 **807 676** **807 684**
807 724 **807 727** **807 732**
807 775 **807 788** **807 799**
807 803 **807 815** **807 834**
807 840 **807 841** **807 842**
807 847 **807 884** **807 886**
807 918 **807 955** **807 967**
807 972 **807 982** **807 985**
807 987 **807 989** **807 992**
807 997 **808 000** **808 009**
808 012 **808 033** **808 042**
808 062 **808 111** **808 112**
808 133 **808 136** **808 146**
808 168 **808 171** **808 173**
808 182 **808 195** **808 196**
808 204 **808 230** **808 238**
808 239 **808 240**

IE - Irlande / *Ireland* / Irlanda

361 995 **682 217** **719 244**
749 538 **758 380** **761 969**
812 137 **815 183** **818 410**
818 411 **818 538** **818 544**
818 556 **818 567** **818 580**
818 590 **818 612** **818 977**
819 101 **819 119** **819 123**
819 138 **819 139** **819 144**
819 209 **819 214** **819 215**
819 234 **819 262** **819 278**
819 287 **819 392** **819 393**
819 519 **819 520** **819 521**
819 548 **819 552** **819 566**
819 567 **819 568** **819 630**
819 633 **819 691** **819 701**

Invalidations / *Invalidations* / Invalidaciones

Invalidations totales (le numéro de l'enregistrement international peut être suivi de la date d'effet de l'invalidation) / *Total invalidations (the international registration number may be followed by the effective date of invalidation).* / Invalidaciones totales (el número del registro internacional puede estar seguido de la fecha efectiva de invalidación).

AT - Autriche / *Austria* / Austria
562 789 **774 470**

KZ - Kazakhstan / *Kazakhstan* / Kazajstán
484 301

SK - Slovaquie / *Slovakia* / Eslovaquia
715 511 **760 207** **760 943**

Invalidations partielles / *Partial invalidations.* / Invalidacions parcials.

DE - Allemagne / *Germany* / Alemania
583 406
A supprimer de la liste:
30 Café, succédanés du café; glace à rafraîchir.

PT - Portugal / *Portugal* / Portugal
494 962
A supprimer de la liste:
9 Transformateurs, appareils de T.S.F., stations émettrices et réceptrices de radio et, en général, toutes sortes d'appareils et accessoires de télégraphie et téléphonie.
723 145 - Invalidation pour tous les services des classes 35, 39 et 42. */ Invalidation for all services in classes 35, 39 and 42.*

X. INSCRIPTIONS DIVERSES (REGLES 20, 20bis, 21, 22, 23, 27.4) ET 27.5)) / *MISCELLANEOUS RECORDALS (RULES 20, 20bis, 21, 22, 23, 27(4) AND 27(5))* / INSCRIPCIONES VARIAS (REGLAS 20, 20bis, 21, 22, 23, 27.4) y 27.5))

Restrictions du droit du titulaire de disposer de l'enregistrement international / *Restriction of the holder's right of disposal of the international registration* / Restricciones al derecho del titular de disponer del registro internacional

481 667
Suite à une communication de Jacobacci et Partners, l'enregistrement international 481667 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier en faveur de: Banca Antoniana Popolare Veneta S.p.A. - Padova - Italy.

530 582
Selon une communication de Jacobacci & Partners, l'enregistrement international 530582 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier, en faveur de: Banca Antoniana Popolare Veneta S.p.A. - Padova- Italy.

722 908
Suite à une communication de l'Office Portugais, le titulaire de l'enregisrement international 722908, M.B.B. TEIXEIRA, S.A., a donné en gage les droits découlant de son enregistrement, et ce, pour toutes les parties contractantes désignées.

Remplacement d'un enregistrement national (ou régional) par un enregistrement international / *Replacement of a national (or regional) registration by an international registration* / Sustitución de un registro nacional (o regional) por un registro internacional

385 031 (HORMETA). HORMETA S.A., GILLY (CH).
(881) 07.10.1986, T03/09110I, SG.
(511) 3 Produits cosmétiques, parfumerie, savons, huiles essentielles, lotions pour les cheveux.
3 Cosmetics, perfumery, soaps, essential oils, hair lotions.

---

518 196 (CAPOLEX). Kaul GmbH, ELMSHORN (DE).
(881) 29.12.1993, T93/101211C, SG.
(511) 1 Agents de glaçage et agents anti-adhérents pour produits alimentaires, notamment pour bonbons; agents anti-adhérents sous forme d'émulsions et de dispersions pour la fabrication de caramels durs, caramels mous et toffees, tous en tant que produits chimiques à usage industriel; tous compris dans les agents de glaçage et agents anti-adhérents pour produits alimentaires, notamment pour bonbons; agents anti-adhérents sous forme d'émulsions et de dispersions pour la fabrication de caramels durs, caramels mous et toffees, tous en tant que produits chimiques à usage industriel; tous compris dans la classe 1.
1 Glazing and anti-sticking agent for food products, especially for sweets; anti-sticking agents in the form of emulsion and dispersion for the production of hard boiled caramels, soft caramels and toffees, all being chemical products for use in industry; all included in Glazing and anti-sticking agents for food products, especially for sweets; anti-sticking agents in the form of emulsion and dispersions for the production of hard boiled caramels, soft caramels and toffees, all being chemical products for use in industry; all included in Class 1.

---

524 696 (TANGO). Agio Sigarenfabrieken N.V., DUIZEL (NL).
(881) 1345402, GB.

---

571 645 (BIOCEL). COOPER COSMETICS S.A., COLLONGE-BELLERIVE (CH).
(881) 04.01.1991, 1 283 883, FR.

---

797 196 (DiaSorin). DIASORIN S.r.l., Saluggia (VC) (IT).
(881) 330173, PT.

Déclarations selon lesquelles un changement de titulaire est sans effet / *Declaration that a change in ownership has no effect* / Declaración de que un cambio de titularidad no tiene efecto

PL - Pologne / *Poland* / Polonia

626 421	**626 422**	**626 423**
626 499	**627 712**	**627 713**
671 272		

TR - Turquie / *Turkey* / Turquía

524 153	**715 466**	**768 493**

XI. RECTIFICATIONS / *CORRECTIONS* / CORRECCIONES

182 164 (KRAFT's RAHMECK), **183 118** (Dorahm), **187 467** ("Kraft's"), **187 468** (Kraft), **187 469** (Velveta), **204 668** (Velva), **219 448** (Scheibletten), **227 414** (Snak), **227 611** (Brick), **227 705** (LINDOR), **227 706** (Jocca), **233 455** (Sottilette), **238 029** (LEADER), **246 525** (Tranchette), **247 856** (Miracoli), **249 402** (Catalina), **259 043** (Beldanese), **260 784** (Hervette), **294 431** (JF Kraft's), **322 249** (KRAFT), **330 564** (KRAFT), **330 565** (Cracker Barrel), **337 017** (Jocca), **342 207** (DAIRYLEA), **355 906** (RAMEK), **369 067** (KRAFT), **372 058** (Cheez Whiz), **384 627** (Pamesello), **403 713** (SAUCETTE), **404 819** (Omlis), **447 331** (Rustikus), **481 290** (KRAFT QUALITÄTSPRODUKTE FÜR DEN KÜCHENCHEF), **487 681** (VALOVAL), **493 192** (Mirácoli), **586 838** (Mirácoli).
L'adresse du titulaire est corrigée comme suit (Voir No. 7/2004)

(874) Kraft Foods Deutschland GmbH, Langemarckstrasse 4-20, D-28199 Bremen (DE).
(580) 21.10.2004

---

250 527 (CON PASTA BARILLA È SEMPRE DOMENICA), **296 150** (Barilla), **349 078** (Barilla), **349 079** (Barilla), **349 555** (Barilla), **355 303** (Spaghetti), **355 304** (Farfalle), **355 305** (Tortiglioni), **422 189** (Voiello Torre Annunziata Napoli), **475 740** (Barilla), **505 472** (Rigatoni), **505 473** (Ziti), **505 474** (Spaghettini), **505 475** (Tortiglioni), **509 822** (TRIFOGLI), **517 379** (Barilla), **525 333** (Barilla), **533 040** (LES TOSCANES), **533 041** (VILLA TOSCANA), **534 860** (VILLE TOSCANE), **536 678** (THE FRESH COOKING FROM BARILLA HOUSE), **536 922** (PRONTO IL PRIMO), **537 659** (LA CUCINA FRESCA DI CASA BARILLA), **562 875** (SPIANARELLE), **598 815** (VOIELLO), **608 194** (ANTICO PASTIFICIO Voiello), **647 365** (VIVA BARILLA), **658 196** (Barilla PASTA DI PARMA), **675 200** (SELEZIONE ORO Barilla), **675 652** (BARILLA), **676 067**, **676 286** (BASE PIU' Barilla), **676 385** (LE ITALIANE NEL MONDO), **678 354** (Barilla FOODSERVICE), **679 773** (LE ITALIANE Barilla), **689 642** (BARILLA REPUBLIC), **716 065** (Le EMILIANE Barilla), **736 332** (BARILLA LAND), **736 370** (BARILLA COUNTRY), **746 657** (Barilla), **755 252** (ONE WAY), **771 294** (Barilla LA COLLEZIONE), **774 968** (BARILLA PASSIONI ITALIANE), **781 413** (L'Italia del gusto PER LA RISTORAZIONE Barilla), **784 251** (Academia Barilla), **789 790** (PRIMI PIACERI), **790 499** (BARILLA PICCOLINI), **790 698** (UN TOCCO E VIA), **791 658** (Barilla Professional), **793 227** (Barilla Piccolini), **800 676** (EMILIANE Barilla Campanelle), **801 147** (CAMPANELLE), **801 148** (EMILIANE BARILLA TORCHIETTI), **801 387** (EMILIANE Barilla Torchietti), **810 535** (ACADEMIA BARILLA L'ARTE DELLA GASTRONOMIA ITALIANA), **812 837** (LOAFFIN), **814 035** (Barilla PASSIONI ITALIANE), **815 202** (Barilla).
L'adresse du titulaire est corrigée comme suit (Voir No. 28/2004) / *The address of the holder should be corrected as follows (See No 28/2004)* / Se modifica la dirección del titular de la siguiente manera (Véase No 28/2004)

(874) BARILLA G. E R. FRATELLI - SOCIETA' PER AZIONI, Viale Riccardo e Pietro Barilla 3/A, PARMA (IT).
(580) 21.10.2004

---

281 839 (Primus).
L'adresse du titulaire dans le renouvellement est corrigée comme suit (Voir No. 9/2004)

(151) **03.04.1964** **281 839**
(156) **03.04.2004**
(180) **03.04.2014**
(732) W. Neudorff GmbH KG
An der Mühle 3
D-31860 Emmerthal (DE).
(831) AT, BX, CH.
(580) 21.10.2004

---

336 458 (MANPOWER), **336 458 A** (MANPOWER).
La cession partielle No 336 458 A inscrite le 25 mai 2004 comportait des erreurs et doit être considérée comme nulle et non avenue. Elle sera republiée correctement ultérieurement (Voir No. 14/2004) / *Partial assignment No 336 458 A recorded on May 25, 2004 contained errors and should be considered null and void. It will be recorded and published correctly at a later time (See No 14/2004)*

(580) 21.10.2004

---

336 459 (SALESPOWER), **336 459 A** (SALESPOWER).
La cession partielle No 336 459 A inscrite le 25 mai 2004 comportait des erreurs et doit être considérée comme nulle et non avenue. Elle sera republiée correctement ultérieurement (Voir No. 14/2004) / *Partial assignment No 336 459 A recorded on May 25, 2004 contained errors and should be considered null and void. It will be recorded and published correctly at a later time (See No 14/2004)*

(580) 21.10.2004

---

371 367, **371 367 A**.
La cession partielle No 371 367 A inscrite le 25 mai 2004 comportait des erreurs et doit être considérée comme nulle et non avenue. Elle sera republiée correctement ultérieurement (Voir No. 14/2004) / *Partial assignment No 371 367 A recorded on May 25, 2004 contained errors and should be considered null and void. It will be recorded and published correctly at a later time (See No 14/2004)*

(580) 21.10.2004

---

398 986 (KARTING).
La désignation postérieure du 5 juin 2003 doit être corrigée comme suit (Voir No. 23/2003) / *Subsequent designation dated June 5, 2003 should be corrected as follows (See No 23/2003)*

(832) DK, GB.
(851) DK, GB. - La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 25. */ The subsequent designation concerns only class 25.*
(527) GB.
(891) 05.06.2003

(151) **11.05.1973** **398 986**
(180) **11.05.2013**
(732) KARTING, Société anonyme
113, avenue de la République
ECHIROLLES (Isère) (FR).
(842) société anonyme

KARTING

(511) 24 Tissus, couvertures de lit et de table, articles textiles non compris dans d'autres classes.
25 Vêtements et tous articles d'habillement, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.
24 Woven fabrics, bed and table covers, textile goods not included in other classes.
25 All types of clothing, including boots, shoes and slippers.
(821) 14.09.1971, 120 145.
(822) 14.09.1971, 863 617.
(270) français / *French*
(580) 21.10.2004

---

484 218 (DIETIC).
La Croatie doit également figurer dans la liste des désignations du renouvellement (Voir No. 9/2004)

(151) **05.04.1984** **484 218**
(156) **05.04.2004**
(180) **05.04.2014**
(732) INSTITUT JEANNE PIAUBERT,
Société anonyme
76, 78, Avenue des Champs Elysées,
F-75008 PARIS (FR).
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, HR, IT, KP, LI, MA, MC, SI, SM, VN, YU.
(580) 21.10.2004

---

486 671 (OYSTER).
Le nom de la marque a été corrigé (Voir No. 19/2004)

(151) **20.06.1984** **486 671**
(156) **20.06.2004**
(180) **20.06.2014**
(732) Samsonite Europe n.v.
Westerring 17
B-9700 Oudenaarde (BE).
(842) société anonyme
(831) DE, FR, IT.
(580) 21.10.2004

---

487 681 (VALOVAL).
L'adresse du titulaire dans le renouvellement est corrigée comme suit (Voir No. 28/2004)

(151) **29.08.1984** **487 681**
(156) **29.08.2004**
(180) **29.08.2014**
(732) Kraft Foods Deutschland GmbH
Langemarckstrasse 4-20
D-28199 Bremen (DE).
(831) AT, BX, CH, FR, IT.
(580) 21.10.2004

---

500 469 (CIBUS'), **668 264** (CIBUS DATA), **719 928** (CIBUS).
Le nom et l'adresse du titulaire sont corrigés comme suit (Voir No. 25/2004)

(874) FIERE DI PARMA S.p.A., Via Fortunato Rizzi, 67/A, I-43031 BAGANZOLA, PARMA (IT).
(874) FEDERALIMENTARE SERVIZI S.r.l., Via Marco Polo, 43, I-00154 ROMA (IT).
(750) FIERE DI PARMA S.p.A., Via Fortunato Rizzi, 67/A, I-43031 BAGANZOLA, PARMA (IT).
(580) 21.10.2004

---

514 618 (C CORINNE COBSON).
La désignation postérieure du 19 mai 2004 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 20/2004)

(580) 21.10.2004

---

584 785 (HEAD).
La Turquie doit également figurer dans la liste des désignations postérieures (Voir No. 23/2004) / *Turkey should also appear in the list of subsequent designations (See No 23/2004)* / Turquía también debe figurar en la lista de las designaciones posteriores (Véase No 23/2004)

584 785 (HEAD).
(732) Head Technology GmbH
Kennelbach (AT).
(842) GmbH, Autriche
(831) BX, CH, YU.
(832) DK, FI, GB, GE, GR, SE, TR.
(851) BX, CH, DK, FI, GB, GE, GR, SE, TR, YU. - La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 28. / *The subsequent designation concerns only class 28.* - La designación posterior se refiere únicamente a la clase 28.
(527) GB.
(891) 03.06.2004
(580) 21.10.2004

---

601 128 (OTTO BOENICKE), **610 998** (Boenicke Americanos).
L'adresse du nouveau titulaire est corrigée comme suit (Voir No. 18/2004)

(770) OTTO BOENICKE GMBH & Co, 11, Rudolf-Diesel-Ring, HOLZKIRCHEN (DE).
(732) PW Tobacco GmbH & Co. KG
Donnerfeld 2,
D-59757 Arnsberg (DE).
(842) Société en commandite, Allemagne
(580) 21.10.2004

---

612 158 (KLEAN PREP).
L'enregistrement international No 612 158 ne doit pas figurer dans la liste des enregistrements internationax qui

n'ont pas fait l'objet d'un renouvellement (Voir No. 19/2004)

(580) 21.10.2004

---

621 157 (novoferm).
L'enregistrement international No 621 157 ne doit pas figurer dans la liste des enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées (Chine et Viet Nam) n'a pas été payé (règle 40.3)) (Voir No. 25/2004)

(580) 21.10.2004

---

623 043 (SVEDEX).
La date de désignation postérieure est le 21 juillet 2004 (Voir No. 28/2004) / *The date of subsequent designation was on July 21, 2004 (See No 28/2004)* / La fecha de la designación posterior es 21 de julio de 2004 (Véase No 28/2004)

(831) CH, ES.
(832) GB, IE.
(851) GB, IE. - La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 19. / *The subsequent designation concerns only class 19.* - La designación posterior se refiere únicamente a la clase 19.
(527) GB, IE.
(891) 21.07.2004

---

(151) 20.07.1994 **623 043**
(180) 20.07.2014
(732) SVEDEX B.V.
Svedexweg 21
NL-7051 DN VARSSEVELD (NL).

SVEDEX

(511) 6 Matériaux de construction métalliques.
19 Matériaux de construction non métalliques; portes non métalliques; constructions transportables non métalliques ainsi que leurs pièces et accessoires non compris dans d'autres classes.
20 Meubles, armoires, étagères ainsi que leurs pièces.
6 Metal building materials.
19 Building materials, not of metal; doors, not of metal; non-metallic transportable buildings as well as their parts and accessories not included in other classes.
20 Furniture, cupboards, shelves as well as their parts.
6 Materiales de construcción metálicos.
19 Materiales de construcción no metálicos; puertas no metálicas; construcciones transportables no metálicas así como sus piezas y accesorios no comprendidos en otras clases.
20 Muebles, armarios y estanterías, así como sus piezas.
(822) 11.03.1988, 447 071.
(270) français / *French* / francés
(580) 21.10.2004

---

637 323 (LANCIA Y).
La déclaration de l'Office de l'Arménie du 14 avril 2004, selon laquelle un changement de titulaire est sans effet (règle 27.4) du Règlement d'exécution commun de l'Arrangement de Madrid) doit être considérée comme nulle et non avenue. En effet, cet Office a pris la décision le 25 mai 2004, d'admettre la validité de la transmission de cet enregistrement (Voir No. 25/2004)

(580) 21.10.2004

---

642 369 (LANCIA).
La déclaration de l'Office de l'Arménie du 14 avril 2004, selon laquelle un changement de titulaire est sans effet (règle 27.4) du règlement d'exécution commun à l'Arrangement de Madrid) doit être considérée comme nulle et non avenue. En effet, cet Office a pris la décision le 25 mai 2004 d'admettre la validité de la transmission de cet enregistrement (Voir No. 25/2004)

(580) 21.10.2004

---

642 371 (LANCIA).
La déclaration de l'Office de l'Arménie du 14 avril 2004, selon laquelle un changement de titulaire est sans effet (règle 27.4) du règlement d'exécution commun à l'Arrangement de Madrid) doit être considérée comme nulle et non avenue. En effet, cet Office à pris la décision le 25 mai 2004 d'admettre la validité de la transmission de cet enregistrement (Voir No. 25/2004)

(580) 21.10.2004

---

661 734 (Validolum).
Dans la désignation postérieure du 6 août 2001, le code postal de l'adresse du titulaire est corrigé comme suit: UA-04080 (Voir No. 20/2001) / *In the subsequent designation dated August 6, 2001, the postal code in the address of the holder should be corrected as follows (See No 20/2001)*

661 734 (Validolum).
(732) VIDKRITE AKTSIONERNE
TOVARISTVO "FARMAK"
KYIV (UA).
(566) VALIDOL.
(832) GE, TM.
(891) 06.08.2001
(580) 21.10.2004

---

661 734 (Validolum), **661 737** (Corvalolum), **661 741** (Corvaldinum), **661 785** (Diazolinum), **661 786** (Naphthyzinum), **661 787** (Triombrastum 60% et 76% pro injectionibus).
L'adresse du titulaire est corrigée comme suit (Voir No. 23/2000)

(874) VIDKRITE AKTSIONERNE TOVARISTVO "FARMAK", 63, vul. Frunze, UA-04080 KYIV (UA).
(580) 02.11.2000
(580) 21.10.2004

---

661 737 (Corvalolum).
Dans la désignation postérieure du 6 août 2001, le code postal de l'adresse du titulaire est corrigé comme suit: UA-04080 (Voir No. 18/2001) / *In the subsequent designation dated August 6, 2001, the postal code in the address of the holder should be corrected as follows (See No 18/2001)*

(832) GE, TM.
(891) 06.08.2001

(151) 30.09.1996 **661 737**
(180) 30.09.2006
(732) VIDKRITE AKTSIONERNE TOVARISTVO "FARMAK"
63, vul. Frunze
UA-04080 KYIV (UA).

Корвалол
Corvalolum

(531) 27.5; 28.5.
(561) KORVALOL.
(571) La marque "KORVALOL" indique la structure et la destination de la préparation: KOR - de COR, CORDIS (lat.), COEUR (fr.), VAL - de VAL (lat.), d'acide isovalérianique, OL - la préparation inclus l'alcool. / *The mark "KORVALOL" is indicative of the composition and purpose of the preparation: KOR - from COR, CORDIS (lat.), HEART (en.), VAL - from VAL (lat.), isovaleric acid, OL - the préparation contains alcohol.*
(566) KORVALOL. / *KORVALOL CORVALOLUM.*
(511) 5 Calmants, sédatifs.
5 Tranquillizers, sedatives.
(822) 30.09.1996, 7321.
(270) français / *French*
(580) 21.10.2004

---

661 785 (Diazolinum).
Dans la désignation postérieure du 6 août 2001, le code postal de l'adresse du titulaire est corrigé comme suit UA-04080 (Voir No. 18/2001) / *In the subsequent designation dated August 6, 2001, the postal code in the address of the holder should be corrected as follows (See No 18/2001)*

(832) GE, TM.
(891) 06.08.2001

---

(151) 30.09.1996 **661 785**
(180) 30.09.2006
(732) VIDKRITE AKTSIONERNE TOVARISTVO "FARMAK"
63, vul. Frunze
UA-04080 KYIV (UA).

Диазолин
Diazolinum

(531) 27.5; 28.5.
(561) DIASOLIN.
(571) La marque "DIASOLINE" indique les éléments de la structure: DI - du sel d'acide à deux bases, ASO - d'azote, LINE - de carboline. / *The mark "DIASOLIN" is made up of: DI - two-base acid salt, ASO - nitrogen, LIN - carbolin.*
(566) DIASOLINE. / *DIASOLIN.*
(511) 5 Préparations chimiques à usage pharmaceutique.
5 Chemical preparations for pharmaceutical purposes.
(822) 30.09.1996, 7323.
(270) français / *French*
(580) 21.10.2004

---

673 454 (GO SPORT and go).
La déclaration de l'Office de la Pologne du 3 juin 2004, selon laquelle un changement de titulaire est sans effet (article 9ter)1) de l'Arrangement de Madrid) doit être considérée comme nulle et non avenue. En effet, cet Office a pris la décision le 27 novembre 2003 d'admettre la validité de la transmission de cet enregistrement (Voir No. 21/2002)

(580) 21.10.2004

---

676 876 (OTTO).
La décision finale de Cuba prononcée le 10 avril 2000 est corrigée comme suit (Voir No. 15/2000) / *Final decision pronounced by Cuba on April 10, 2000 should be corrected as follows (See No 15/2000)*

CU - Cuba / *Cuba* / Cuba
676 876 (23/1999) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur la dénomination OTTO pour les produits et services des classes 6, 9, 11, 12, 20, 21 et 39. / *The trademark is protected with the following disclaimer: registration does not establish exclusive rights to the name OTTO for all the goods and services in classes 6, 9, 11, 12, 20, 21 and 39.*
(580) 21.10.2004

---

685 219 (FOX TOWN).
La date de désignation postérieure est le 26 novembre 2003 et non pas le 24 novembre 2003 (Voir No. 1/2004) / *The date of subsequent designation was on November 26, 2003 but not on November 24, 2003 (See No 1/2004)*

685 219 (FOX TOWN).
(732) Silvio Tarchini
Manno (CH).
(591) Blanc, noir, orange, rouge. / *White, black, orange, red.*
(831) CN, CY, EG, KP, MA, PT, VN.
(832) AU, GR, JP.
(851) AU, CN, CY, EG, GR, JP, KP, MA, PT, VN. - La désignation postérieure se rapporte uniquement aux classes 35, 36 et 42. / *The subsequent designation concerns only classes 35, 36 and 42.*
(891) 26.11.2003
(580) 21.10.2004

---

694 044 (VEGA).
La désignation postérieure du 29 avril 2002 pour le Danemark doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 27/2004) / *Subsequent designation concerning Denmark of April 29, 2002 should be considered null and void (See No 27/2004)*

(580) 21.10.2004

---

713 511, **771 333** (SHUSTOFF).
Le nom et l'adresse du titulaire sont corrigés comme suit (Voir No. 9/2004) / *The name and address of the holder should be corrected as follows (See No 9/2004)*

(874) Zakrytoe aktsionernoe obschestvo "Gruppa Predpriyatii" OST", 16, 3-i proezd, poselok Chernogolovka, RU-142432 Moskovskaya obl. (RU).
(580) 21.10.2004

---

740 760 (R&M).
Les classes 9 et 37 sont corrigées comme suit (Voir No. 7/2004) / *Classes 9 and 37 should be corrected as follows (See No 7/2004)*

740 760 (R&M).
Reichle & De-Massari Holding AG, Wetzikon (CH).
(833) AT, BX, DE, DK, ES, FR, GB, IT, PT.
(851) Liste limitée à */ List limited to:*

9 Appareils, instruments et installations électriques, électroniques, de mesurage, de signalisation et de contrôle (inspection), ainsi que leurs parties et pièces de rechange; appareils, instruments, installations et réseaux de télécommunication ainsi que leurs parties et pièces de rechange; installations d'ordinateurs ainsi que leurs parties et pièces de rechange; réseaux d'ordinateurs; appareils et programmes d'interface; boîtes d'électricité, étagères et armoires (towers et racks) pour installations électroniques et fibres optiques; câbles électriques et fibres optiques, conduites d'électricité, fils et gaines d'identification pour fils électriques, serre-fils (électricité), gaines pour câbles électriques et fibres optiques, conduites d'électricité; manchons de jonction et de distribution pour câbles électriques et fibres optiques; prises de courant, boîtes de jonction (électricité), boîtes de distribution (électricité), connecteurs de fibres optiques; tous les produits précités compris dans cette classe; aucun des produits susmentionnés étant pour, concernant ou incluant, la compilation, la provision, l'analyse et le reportage d'information d'affaires, la recherche d'affaires, les services de comptabilité ou la compilation, la provision, l'analyse et le reportage d'informations comptables, ou les informations d'affaires on-line et les services de recherche ou les recherches commerciales, les informations commerciales, les affaires multimédias et les informations comptables ou les analyses financières, les évaluations et le reportage ou les informations financières ou les évaluations de crédit, les estimations et les informations ou la formation d'entreprises et les services de dépôt, les services de Propriété Intellectuelle, les services de recherche et de dépôt de marques, les services juridiques, les secrétariats d'entreprise, les services de dépôt de domaine et les services d'expédition d'e-mail, et aucun étant pour, concernant ou incluant, toutes marchandises ou tous services semblables ou susmentionnés.

37 Réparation, installation, maintenance et entretien d'appareils et d'instruments électriques, électroniques, de mesurage, de signalisation et de contrôle (inspection), ainsi que leurs parties et pièces de rechange; réparation, installation, maintenance et entretien d'appareils, d'instruments, et de réseaux de télécommunication ainsi que leurs parties et pièces de rechange; réparation, installation, maintenance et entretien de réseaux d'ordinateurs, d'appareils et des parties et pièces de rechange d'ordinateurs; réparation, installation, maintenance et entretien de systèmes privés d'aménagement de câbles et de systèmes de télécommunication d'aménagement de câbles, y compris de câbles électriques et fibres optiques, de conduites d'électricité, de fils et gaines d'identification pour fils électriques, de serre-fils (électricité), de gaines pour câbles électriques et fibres optiques, de manchons de jonction et de distribution pour câbles électriques et fibres optiques, et de connecteurs électriques et fibres optiques; aucun des produits susmentionnés étant pour, concernant ou incluant, la compilation, la provision, l'analyse et le reportage d'information d'affaires, la recherche d'affaires, les services de comptabilité ou la compilation, la provision, l'analyse et le reportage d'informations comptables, ou les informations d'affaires on-line et les services de recherche ou les recherches commerciales, les informations commerciales, les affaires multimédias et les informations comptables ou les analyses financières, les évaluations et le reportage ou les informations financières ou les évaluations de crédit, les estimations et les informations ou la formation d'entreprises et les services de dépôt, les services de Propriété Intellectuelle, les services de recherche et de dépôt de marques, les services juridiques, les secrétariats d'entreprise, les services de dépôt de domaine et les services d'expédition d'e-mail, et aucun étant pour, concernant ou incluant, toutes marchandises ou tous services semblables ou susmentionnés.

41 Formation, organisation et conduite de cours d'instruction, de séminaires et d'ateliers de formation, en particulier, pour la planification, l'installation et la distribution des appareils électriques et électroniques, des appareils de télécommunication et de réseaux de télécommunication, et de réseaux d'ordinateurs ainsi que toutes leurs parties et pièces de rechange; aucun des produits susmentionnés étant pour, concernant ou incluant, la compilation, la provision, l'analyse et le reportage d'information d'affaires, la recherche d'affaires, les services de comptabilité ou la compilation, la provision, l'analyse et le reportage d'informations comptables, ou les informations d'affaires on-line et les services de recherche ou les recherches commerciales, les informations commerciales, les affaires multimédias et les informations comptables ou les analyses financières, les évaluations et le reportage ou les informations financières ou les évaluations de crédit, les estimations et les informations ou la formation d'entreprises et les services de dépôt, les services de Propriété Intellectuelle, les services de recherche et de dépôt de marques, les services juridiques, les secrétariats d'entreprise, les services de dépôt de domaine et les services d'expédition d'e-mail, et aucun étant pour, concernant ou incluant, toutes marchandises ou tous services semblables ou susmentionnés.

9 Electrical, electronic, measuring, signalling and monitoring (supervision) apparatus, instruments and installations, as well as parts and replacement parts thereof; telecommunication apparatus, instruments, installations and networks as well as parts and replacement parts thereof; computer installations as well as parts and replacement parts thereof; computer networks; interface programs and apparatus; electricity boxes, racks and cabinets (towers and racks) for electronic installations and optical fibres; electric cables and optical fibres, electricity conduits, electric wire identification sheaths and wires, wire connectors (electricity), sheaths for electric cables and optical fibres, electricity conduits; coupling and distribution sleeves for electric cables and optical fibres; electrical outlets, junction boxes (electricity), distribution boxes (electricity), connectors for optical fibres; all the aforesaid goods included in this class; none of the aforesaid goods being for, concerning or including, the compilation, provision, analysis and reporting of business information, business research, services of accounting or compilation, provision, analysis and reporting of accounting information, or online business information and research services or commercial research, commercial information, multimedia business and accounting information or financial analyses, appraisals and reporting or financial information or credit appraisals, valuations and information or company formation and filing services, intellectual property services, trade mark search and filing services, legal services, company secretarial services, domain filing services and email forwarding services, and none being for, concerning or including, all similar or above-mentioned goods or services.

37 Repair, installation, servicing and upkeep of electrical, electronic, measuring, signalling and monitoring (supervision) apparatus, instruments and installations, as well as parts and replacement parts thereof; repair, installation, servicing and upkeep of telecommunication apparatus, instruments and networks as well as parts and replacement

parts thereof; repair, installation, servicing and upkeep of computer networks, computer apparatus and parts and replacement parts; repair, installation, servicing and upkeep of private systems of arranging cables and systems for arranging cables for telecommunications, including electric cables and optical fibres, electricity conduits, electrical wire identification sheaths and wires, wire connectors (electricity), sheaths for electric cables and optical fibres, coupling and distribution sleeves for electric cables and optical fibres, and electrical connectors and optical fibres; none of the aforesaid goods being for, concerning or including, the compilation, provision, analysis and reporting of business information, business research, services of accounting or compilation, provision, analysis and reporting of accounting information, or online business information and research services or commercial research, commercial information, multimedia business and accounting information or financial analyses, appraisals and reporting or financial information or credit appraisals, valuations and information or company formation and filing services, intellectual property services, trade mark search and filing services, legal services, company secretarial services, domain filing services and email forwarding services, and none being for, concerning or including, all similar or above-mentioned goods or services.

41 Training, organization and running of instructional courses, seminars and training workshops, particularly for planning, installing and supplying electrical and electronic apparatus, telecommunication apparatus and telecommunication networks, and computer networks as well as all parts and replacement parts thereof; none of the aforesaid goods being for, concerning or including, the compilation, provision, analysis and reporting of business information, business research, services of accounting or compilation, provision, analysis and reporting of accounting information, or online business information and research services or commercial research, commercial information, multimedia business and accounting information or financial analyses, appraisals and reporting or financial information or credit appraisals, valuations and information or company formation and filing services, intellectual property services, trade mark search and filing services, legal services, company secretarial services, domain filing services and email forwarding services, and none being for, concerning or including, all similar or above-mentioned goods or services.

(580) 21.10.2004

---

743 257 (BABBI).
L'adresse du titulaire est la suivante: Via Caduti di Via Fani, 80, I-47023 Bertinoro (FC) (Voir No. 4/2004) / *The address of the holder should be: Via Caduti di Via Fani, 80, I-47023 Bertinoro (FC) (See No 4/2004)*

743 257 (BABBI).
(732) BABBI S.R.L.
Bertinoro (FC) (IT).
(831) CZ, HU, PL, SK, VN.
(832) KR, SG, US.
(851) KR, US.
Liste limitée à / *List limited to:*

30 Ingrédients utilisés dans la fabrication de: crèmes glacées, substituts de crèmes glacées, crèmes glacées légères, crèmes glacées allégées, crèmes glacées pauvres en calories, crèmes glacées dégraissées, sorbets, glaces à l'eau, pâte à tarte; pâte d'amandes; préparations pour milk shakes; biscuits; bonbons fourrés; brioches; brownies; petits pains ronds; préparations pour gâteaux; gâteaux; bonbons; barres sucrées (confiserie); caramels, chocolat; grains de chocolat; fruits à écale enrobés de chocolat; fondue au chocolat; boissons chocolatées ni à base de produits laitiers ni de végétaux; mousses au chocolat; chocolat en poudre; sirop de chocolat, nappages au chocolat; truffes au chocolat; garnitures chocolatées pour gâteaux et tartes; barres chocolatées prêtes à consommer; cacao; mélanges cacaotés; ingrédients à base de cacao pour confiseries; cornets pour crèmes glacées; cookies; crèmes anglaises; garnitures à base de crème pâtissière pour gâteaux et tartes; desserts de mousse; décorations comestibles pour gâteaux; gélatines aromatisées et sucrées; glaces aromatisées; sirop aromatisant; liquide à congeler pour la confection de friandises glacées; préparations pour glaçage; glaçages; friandises sous forme glacée; yaourt glacé; glace aux fruits; miel; chocolat chaud; crèmes glacées; substituts de crèmes glacées; crèmes glacées légères; crèmes glacées allégées; crèmes glacées pauvres en calories; crèmes glacées dégraissées; boissons à base de crème glacée; lait glacé; glaces à l'eau; préparations de nappage; réglisse; laits frappés (milk-shakes); mélanges prêts à cuire pour articles de boulangerie; pâtisseries; müesli; sorbets; sorbets; substituts de crèmes glacées à base de soja; sirops de nappage; gaufrettes; gaufres.

30 Ingredients used in the manufacture of: ice cream, ice cream substitute, light ice cream, reduced-fat ice cream, low-fat ice cream, no-fat ice cream, sherbet, water ices, pastry; almond paste; bases for making milk shakes; biscuits; bonbons; brioches; brownies; buns; cake mixes; cakes; candy; candy bars; caramels, chocolate; chocolate chips; chocolate covered nuts; chocolate fondue; chocolate food beverages not being dairy-based or vegetable based; chocolate mousse; chocolate powder; chocolate syrup, chocolate topping; chocolate truffles; chocolate-based fillings for cakes and pies; chocolate-based ready-to-eat food bars; cocoa; cocoa mixed; cocoa-based ingredient in confectionery products; cones for ice cream; cookies; custards; custard-based fillings for cakes and pies; dessert mousse; edible decorations for cakes; flavored and sweetened gelatines; flavored ices; flavoring syrup; freezable liquid for use in making frozen confections; frosting mixes; frostings; frozen confections; frozen yogurt; fruit ice; honey; hot chocolate; ice cream; ice cream substitute; light ice cream; reduced-fat ice cream; low-fat ice cream; no-fat ice cream; ice cream drinks; ice milk; water ices; icing mixes; licorice; milk shakes; mixes for bakery goods; pastries; granola; sherbet; sorbet; soybased ice cream substitute; topping syrup; wafers; waffles.

(527) SG, US.
(891) 28.11.2003
(580) 21.10.2004

---

743 257 (BABBI).
L'adresse du titulaire est corrigée comme suit (Voir No. 24/2003) / *The address of the holder should be corrected as follows (See No 24/2003)*

(874) BABBI S.R.L., Via Caduti di Via Fani, 80, I-47023 Bertinoro (FC) (IT).
(580) 21.10.2004

---

743 404 (Racing).
La rectification de la limitation ne concerne que la version en anglais (Voir No. 23/2003) / *In class 7 of the limitation, a comma should be added between "Metal" and "wood" (See No 23/2003)*

743 404 (Racing).
Volkswagen Aktiengesellschaft, Wolfsburg (DE).
(833) JP.
(851) Les classes 7, 12, 25, 37 et 41 sont amendées de la façon suivante. / *Classes 7, 12, 25, 37 and 41 are amended as follows.*
Liste limitée à / *List limited to:*

7 Machines destinées au travail du métal, du bois, du plastique, machines et appareils de réparation, machines et appareils de traitement chimique, machines et appareils pour la mine, machines et appareils textiles, machines et appareils de transformation des aliments ou des boissons, machines et appareils de construction, machines et appareils d'emballage

ou d'empaquetage; moteurs autres que pour véhicules terrestres, éléments de moteur pour moteurs en tous genres, notamment filtres pour le nettoyage de l'air de refroidissement de moteurs, bougies de préchauffage pour moteurs diesel; accouplements et composants de transmission (excepté pour véhicules terrestres), en particulier embrayages autres que pour véhicules terrestres, vérins électriques, tondeuses à gazon; instruments agricoles autres qu'à main; couveuses pour oeufs.

12 Aéronefs, automobiles, bicyclettes, motocycles, matériel roulant de chemin de fer, bateaux, ainsi que leurs pièces; moteurs pour véhicules terrestres.

25 Articles vestimentaires (à l'exception des vêtements japonais traditionnels), articles chaussants et couvre-chefs, en particulier tee-shirts, polos, manteaux, vestes (habillement), combinaisons vestimentaires, casquettes (chapellerie), gants (habillement), chaussures, foulards de cou, cravates, écharpes, châles.

37 Construction, réparation, entretien, démontage, nettoyage, maintenance et vernissage de véhicules, de moteurs ainsi que de leurs pièces, notamment réparation de véhicules dans le cadre de services de dépannage.

41 Enseignement; information en matière d'éducation; divertissement; activités sportives; organisation et animation de conférences, congrès, symposiums; services d'artistes de spectacles; organisation de spectacles (services d'imprésarios); organisation et conduite de séminaires; production de spectacles; organisation d'expositions à vocation culturelle ou pédagogique; exploitation de salles de cinéma; représentation de spectacles; services de musées (présentation, exposition); services d'orchestres; organisation de compétitions sportives; jeux d'argent.

7 Metal, wood, plastics working machines, repairing fixing machines and apparatus, chemical processing machines and apparatus, agricultural machines and apparatus, mining machines and apparatus, textile machines and apparatus, food or beverage processing machines and apparatus, construction machines and apparatus, packaging or wrapping machines and apparatus; motors other than for land vehicles, motor parts for motors of all kind, including filters for cleaning cooling air (for engines), glow plugs for Diesel engines; machine coupling and transmission components (except for land vehicles), including clutches other than for land vehicles, power-operated jacks; lawn mowers; agricultural implements other than band operated; incubators for eggs.

12 Aircraft, automobiles, bicycles, motorcycles, rolling stock for railways, ships, including their parts; engines for land vehicles.

25 Clothing (excluding Japanese traditional clothing), footwear, headgear for wear including t-shirts, polo shirts, coats, jackets (clothing), combinations (clothing), caps (headwear), gloves (clothing), shoes, neckerchiefs, neckties, scarves, shawls.

37 Construction, repair, servicing, dismantling, cleaning, maintenance and varnishing of vehicles, motors and their parts including vehicles repair in the course of vehicle breakdown service.

41 Teaching; education information; entertainment; sport activities; arranging and conducting of conferences, congresses, symposiums; entertainer services; organization of shows (impresario services); arranging and conducting of seminars; producting of shows; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; providing cinema facilities; presentation of live performance; providing museum facilities (presentation, exhibitions); orchestra services; organization of sports competitions; gaming.

Les classes 4 et 28 restent inchangées. / *Classes 4 and 28 remain unchanged.*

(580) 21.10.2004

---

746 106 (ROBERTO COIN).

L'Egypte devait également figurer dans la liste des désignations postérieures (Voir No. 17/2004) / *Egypt should also appear in the list of subsequent designations (See No 17/2004)* / Egipto también debe figurar en la lista de las designaciones posteriores (Véase No 17/2004)

746 106 (ROBERTO COIN).

(732) ROBERTO COIN S.p.A.
VICENZA (IT).

(831) EG, UA.

(832) KR, TR.

(851) EG.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith; jewellery, precious stones.

14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado; joyería, bisutería, piedras preciosas.

(891) 16.04.2004

(580) 21.10.2004

---

770 902 (PEPSETS).

La cession partielle No 770 902 A inscrite le 17 juin 2004 doit être considérée comme nulle et non avenue. Elle est remplacée par la transmission ci-dessous (Voir No. 19/2004) / *Partial assignment No 770 902 A recorded on June 17, 2004 should be considered null and void. It is replaced by the transfer below (See No 19/2004)* / La cesión parcial No 770 902 A inscrita el 17 de junio de 2004 debe considerarse nula y sin efecto. Se sustituye por la transferencia que figura a continuación (Véase No 19/2004)

770 902 (PEPSETS).

(770) Mimotopes Pty Ltd, 11 Duerdin Street, CLAYTON, VIC 3168 (AU).

(732) Ashland Inc., a Kentucky corporation
50 E River Center Boulevard,
Covington, Kentucky 41012-0391 (US).

(842) A Kentucky corporation

(580) 17.06.2004

(580) 21.10.2004

---

783 345 (DIABLO).

La désignation postérieure du 29 avril 2004 concernait l'Espagne (Voir No. 17/2004) / *Subsequent designation dated April 29, 2004 should concern Spain (See No 17/2004)*

783 345 (DIABLO).

(732) PIRELLI PNEUMATICI S.P.A.
MILANO (MI) (IT).

(831) ES.

(891) 29.04.2004

(580) 21.10.2004

---

800 592.

La déclaration de la Lettonie du 10 août 2004, indiquant que la protection de la marque est refusée pour tous les produits et services demandés doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 28/2004) / *Statement of Latvia of August 10, 2004, indicating that the protection of the mark is refused for all the goods and services requested should be considered null and void (See No 28/2004)*

(580) 21.10.2004

---

807 803 (VW).
La classe 41 dans la limitation inscrite le 31 mars 2004 est corrigée comme suit (Voir No. 28/2004) / *Class 41 in the limitation recorded on March 31, 2004 should be corrected as follows (See No 28/2004)*

807 803 (VW).
Volkswagen AG, Wolfsburg (DE).
(833) JP.
(851) Liste limitée à */ List limited to:*

7 Machines destinées au travail du métal, du bois, du plastique, m chines pour l'assemblage de bicyclettes, pistolets à peinture, machines agricoles, chariots pour machines à tricoter, barattes, machines pour la préparation d'aliments, hache-viande (machines), tondeuses (machines), bétonnières de chantier (machines), grues (appareils de levage et de hissage), machines de concassage, machines à couper, machines à sécher, machines d'emballage, machines-outils pour le travail des métaux; moteurs autres que pour véhicules terrestres, pièces de moteur pour moteurs de toutes sortes, notamment filtres pour le nettoyage de l'air de refroidissement (pour moteurs autres que de véhicules terrestres), mécanismes de commande automatiques pour la commande de moteurs (autres que de véhicules terrestres), bougies de préchauffage pour moteurs Diesel; accouplements et composants de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres) notamment embrayages autres que pour véhicules terrestres, vérins actionnés par moteur; tondeuses à gazon; instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; moteurs électriques et leurs pièces (non destinés aux véhicules terrestres).

9 Appareils et instruments nautiques, géodésiques, électriques, de régulation, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, signaux lumineux ou mécaniques; appareils de surveillance (d'inspection), appareils et instruments de sauvetage et d'enseignement; lentilles de contact, lunettes (optique), étuis à lunettes, jumelles, loupes (optique), lunettes de soleil; simulateurs pour la conduite ou le contrôle de véhicules, régulateurs de tension pour véhicules, triangles de signalisation pour véhicules en panne, allume-cigares pour automobiles, alarmes, batteries électriques et leurs éléments, accumulateurs électriques et leurs éléments, piles à combustible et leurs éléments, chargeurs de batteries, appareils électriques de protection contre le vol, indicateurs de vitesse, lampes de signalisation pour véhicules en panne, règles (instruments de mesure), appareils et instruments de mesure, compte-tours, appareils et équipements de secours, à savoir radeaux de sauvetage, échelles de sauvetage, filets de sauvetage, bâches de sauvetage, ceintures de sauvetage, bouées de sauvetage, gilets de sauvetage, pèse-acide, fusibles, relais électriques, lasers non à usage médical (en particulier pointeurs à faisceau laser), appareils de téléguidage, piles solaires, boussoles, instruments de navigation, niveaux à bulle, dispositifs d'équilibrage; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande de courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images notamment antennes, radios, appareils de télévision, appareils téléphoniques y compris visiophones, kaléidoscopes, appareils de projection, caméras, appareils photographiques, photocopieurs, appareils de traduction électroniques, traducteurs de poche électroniques, films impressionnés; supports de données magnétiques, électroniques et optiques, disques phonographiques, cartes magnétiques codées, cartes à circuit intégré (cartes à puce), cartes téléphoniques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, notamment distributeurs automatiques; guichets bancaires automatiques; jeux automatiques à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils de traitement de données, ordinateurs, y compris calendriers et agendas électroniques, télécopieurs, écrans (matériel informatique); périphériques d'ordinateurs, calculatrices de poche; programmes et logiciels d'ordinateurs enregistrés, et données recueillies enregistrées sur des supports de données; extincteurs.

12 Aéronefs, automobiles, bicyclettes, matériel roulant de chemin de fer, navires, ainsi que leurs pièces; moteurs pour véhicules terrestres.

36 Assurances, notamment souscription d'assurance maladie, courtage d'assurances, souscription d'assurance accident; conseil financier; estimations financières (assurances, banque, immobilier); gestion financière; services de cartes de crédit; investissement de capitaux; opérations de change; placement de fonds; courtage de valeurs mobilières; courtage d'actions et obligations; opérations bancaires, financement par prêt, paiement par acomptes, agences de crédit, conseils en matière financière, financement d'opérations de location-vente, en particulier financement d'opérations de location-vente de véhicules, caisses d'épargne, affaires immobilières notamment gérance d'immeubles, gestion immobilière, estimations immobilières, location de bureaux (immobilier), location d'appartements, agences immobilières, agences de logement (appartements), crédit-bail immobilier; courtage.

41 Enseignement; éducation; divertissement; activités sportives; services de camps de sport; services d'artistes de spectacle; organisation de spectacles (services d'imprésarios); présentation de spectacles en direct; organisation et réalisation de séminaires; production de spectacles; organisation et animation de conférences, congrès, symposiums; organisation d'expositions à vocation culturelle ou pédagogique, production d'émissions radiophoniques et télévisées, divertissements radiophoniques et télévisés, exploitation de salles de cinéma, services de musée (présentation, expositions), services d'orchestres, organisation de compétitions sportives, organisation de loteries et de jeux d'argent.

42 Recherches technologiques; dessin industriel; services d'analyse et de recherche industrielles; conception et développement de matériel informatique et de logiciels.

7 Metal, wood, plastic working machines, bicycle assembling machines, spray guns for paint, agricultural machines, carriages for knitting machines, churns, food preparation machines, electromechanical, meat choppers (machines), clippers (machines), concrete mixers (machines), cranes (lifting and hosting apparatus), crushing machines, cutting machines, drying machines, packaging machines, machine tools for metal workings; motors other than for land vehicles, motor parts for motors of all kind, including filters for cleaning cooling air (for engines other than for land vehicles), automatic control mechanisms for the control of engines (not for land vehicles), glow plugs for Diesel engines; machine coupling and transmission components (except for land vehicles) including clutches other than for land vehicles, power-operated jacks; lawn mowers; agricultural implements other than hand-operated; motors, electric, and their parts (not for land vehicles).

9 Nautical, surveying, electric regulating, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, luminous or mechanical signals; monitoring apparatus (inspection), life-saving and teaching apparatus and instruments; contact lenses, spectacles (optics), spectacle cases, binoculars, magnifying glasses (optics), sunglasses; simulators for the steering and control of vehicles, voltage regulators for vehicles, vehicle breakdown warning triangles, cigar lighters for automobiles, alarms, electric batteries and their parts, electric accumulators and their parts, fuel cells and their parts, chargers for batteries, electric theft prevention apparatus, speed indicators, vehicle breakdown warning lamps, rulers (measuring instruments), measuring apparatus and measuring instruments, revolution counters, life saving apparatus and equipment, namely life-saving rafts, fire escapes, safety nets, safety tarpaulins, life belts, life buoys, life jackets, acid hydrometers, fuses, electric relays, lasers, not for medical purposes (in particular laser pointers), remote control apparatus, solar batteries, compasses (directional), navigational instruments, spirit levels, balancing apparatus; apparatus and instruments for conducting, switching,

transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images including aerials, radios, television apparatus, telephone apparatus including video telephones, kaleidoscopes, projection apparatus, cinematographic cameras, cameras (photography), photocopiers, electronic translation apparatus, pocket translators, electronic, exposed films; magnetic, electronic and optical data carriers, phonograph records, encoded magnetic cards, integrated circuit cards (smart cards), telephone cards; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus including automatic distribution machines; automatic teller machines; automatic amusement machines; cash registers, calculating machines, data processing apparatus, computers including electronic calendars and organizers, facsimile machines, monitors (computer hardware); computer periphery devices, pocket calculators; recorded computer programs and software and collected data recorded on data carriers; fire extinguishers.

12 Aircraft, automobiles, bicycles, rolling stock for railways, ships, and their parts; engines for land vehicles.

36 Insurance including health insurance underwriting, insurance brokerage, accident insurance underwriting; financial consultancy; financial evaluation (insurance, banking, real estate); financial management; credit card services; capital investment; exchange money; fund investment; securities brokerage; stocks and bonds brokerage; banking, loans (financing), instalment loans, credit bureaux, financial consultancy, hire-purchase financing, especially hire-purchase financing of vehicles, saving banks, real estate affairs including apartment house management, real estate management, real estate appraisal, rental of offices (real estate), renting of flats, real estate agencies, accommodation bureaux (apartments), leasing of real estates; brokerage.

41 Teaching; education; entertainment; sporting activities; sport camp services; entertainer services; organization of shows (impresario services); presentation of live performance; arranging and conducting of seminars; production of shows; arranging and conducting of conferences, congresses, symposiums; organization of exhibitions for cultural or educational purposes, production of radio and television programmes, radio and television entertainment, providing cinema facilities, providing museum facilities (presentation, exhibitions), orchestra services, organization of sports competitions, organization of lotteries and games of chance.

42 Technological research; industrial design; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software.

Les classes 4, 28, 35 et 37 sont inchangées. / *Classes 4, 28, 35 and 37 remain unchanged.*

(580) 21.10.2004

---

809 023 (VACUMED).

La limitation inscrite le 16 juin 2004, concernant le Danemark et le Royaume-Uni, doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 19/2004) / *Limitation recorded on June 16, 2004, concerning Denmark and United Kingdom should be considered null and void (See No 19/2004)*

(580) 21.10.2004

---

812 091 (TWIN).

En classe 7, les termes "mais essentiellement conçus pour des ascenseurs" sont remplacés par "notamment ascenseurs" (Voir No. 22/2003) / *In class 7, the terms "but mostly for lifts" should read "especially lifts" (See No 22/2003)*

(511) NCL(8)

7 Transporteurs et systèmes d'acheminement à commande hydraulique, pneumatique, électrique, ou mécanique, destinés à des personnes, notamment ascenseurs, monte-charges, escaliers mécaniques et tapis roulants pour passagers, trottoirs roulants, passerelles d'embarquement passagers; dispositifs et unités de transport et de levage de marchandises et de charges, se composant essentiellement de courroies de transporteur, chaînes de transporteur, pistes de transporteur, conduites et voies de transporteur, trains de rouleaux, câbles tracteurs et câbles de traction, pinces et dispositifs de serrage, serrures, dérivations, porteurs de charge, entraînements pour les produits précités, se composant de moteurs, engrenages et transmissions; ascenseurs à câbles; systèmes de transporteur pneumatique; systèmes de stockage automatique se composant notamment de dispositifs de transport et de dispositifs de levage ou de serrage (à l'exclusion de véhicules), ainsi que d'étagères de stockage en hauteur.

9 Appareils de mesure, signalisation, vérification, indication, commande et régulation.

37 Services d'installation, réparation et maintenance d'installations et systèmes de bâtiments techniques.

42 Planification de projets; conception de logiciels informatiques.

7 Hydraulically, pneumatically, electrically and machine operated conveyors and conveyor systems for persons, especially lifts, elevators, escalators and passenger conveyors, moving walkways, passenger boarding bridges; devices and units for transporting and lifting goods and loads, essentially consisting of conveyor belts, conveyor chains, conveyor tracks, conveyor ducts and conveyor channels, roller tables, track ropes and traction ropes, clamps and grippers, locks, shunts, load carriers, drives for the above goods consisting of motors, gears and transmissions; rope elevators; pneumatic tube systems; automated storage systems, consisting in particular of transportation devices and lifting or cinching devices (excluding vehicles) as well as high shelves.

9 Measuring, signalling, checking, indicating, controlling and regulating apparatus.

37 Installation, repair and maintenance of technical building facilities and systems.

42 Project planning; computer software design.

(580) 21.10.2004

---

815 321.

Le refus de protection de la Chine prononcé le 7 juillet 2004 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No. 24/2004) / *Refusal of protection of China pronounced on July 7, 2004 should be considered null and void (See No 24/2004)*

(580) 21.10.2004

---

817 002 (Warsteiner EINE KÖNIGIN UNTER DEN BIEREN).

En classe 43, les termes "hébergement temporaire" sont ajoutés (Voir No. 2/2004) / *In class 43, the terms "temporary accommodation" should be added (See No 2/2004)*

(511) NCL(8)

32 Bières, boissons mélangées contenant de la bière, boissons sans alcool.

43 Services de restauration; hébergement temporaire.

32 Beer, mixed drinks containing beer, non-alcoholic beverages.

43 Services for providing of food and drink; temporary accommodation.

(580) 21.10.2004

---

817 002 (Warsteiner EINE KÖNIGIN UNTER DEN BIEREN).

Dans la désignation postérieure du 19 février 2004, en classe 43, le terme "hébergement temporaire" est ajouté (Voir No. 21/2004) / *In the subsequent designation dated*

February 19, 2004, in class 43, the term "temporary accommodation" should be added (See No 21/2004)

817 002 (Warsteiner EINE KÖNIGIN UNTER DEN BIEREN).
(732) Warsteiner Brauerei Haus Cramer KG
Warstein (DE).
(842) limited partnership, Germany
(566) */ A queen among beers*
(300) DE, 27.08.2003, 303 43 771.5/32.
(832) TM.
(891) 19.02.2004
(580) 21.10.2004

---

817 778.
Le nom du titulaire doit être corrigé comme suit (Voir No. 3/2004) / *The name of the holder should be corrected as follows (See No 3/2004)*

(732) ATTRATTIVO ANONIMI ETERIA ENDIMATON
Evripidou 20 & Attikis
GR-141 22 N. IRAKLIO ATTIKIS (GR).
(842) S.A.
(580) 21.10.2004

---

818 238 (PX Aqua).
La rectification ne concerne que la classe 31 en anglais (Voir No. 3/2004) / *In class 31, the terms "protein and xanthophyll plant extracts for human consumption" should be replaced by "protein and xanthophyll plant extracts for animal consumption" (See No 3/2004)*

(511) NCL(8)
29 Extraits végétaux de protéines et de xanthophylle pour l'alimentation humaine.
31 Concentré de luzerne déshydratée, sous forme de semoule ou de farine, destiné notamment à l'alimentation animale en aquaculture; fourrage, luzerne, extraits de luzerne, jus de luzerne, luzerne déshydratée, aliments pour animaux, aliments pour le bétail, produits alimentaires pour animaux, additifs pour fourrages non à usage médical, substances alimentaires fortifiantes pour les animaux, graines pour l'alimentation animale, extraits végétaux de protéines et de xanthophylle pour l'alimentation animale, algues pour l'alimentation humaine ou animale, fruits et légumes frais, semences, plantes et fleurs naturelles, malt, graines (semences), graines pour alimentation animale, grains (céréales), chaux pour fourrage, plants, plantes, protéines pour l'alimentation animale, résidus du traitement des grains de céréales pour l'alimentation du bétail, résidus de distillerie (aliments pour animaux), sels pour le bétail.
29 Protein and xanthophyll plant extracts for human consumption.
31 Dehydrated alfalfa concentrate, in the form of semolina or meal, particularly for animal feed used in hydroponics; fodder, alfalfa, alfalfa extracts, alfalfa juice, dehydrated alfalfa, animal feed, cattle food, food substances for animals, additives to fodder not for medical purposes, strengthening animal forage, grains for animal consumption, protein and xanthophyll plant extracts for animal consumption, algae for human or animal consumption, fresh fruits and vegetables, natural seeds, plants and flowers, malt, grains (seeds), grains for animal consumption, grains (cereals), lime for animal forage, seedlings, plants, proteins for animal consumption, by-products of the processing of cereals for animal consumption, distillery waste for animal consumption (animal feed), salts for cattle.
(580) 21.10.2004

---

818 370 (MERCEDES).
La radiation inscrite le 22 juillet 2004, effectuée pour une partie des produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole est corrigée comme suit (Voir No. 22/2004) / *Cancellation, recorded on July 22, 2004, effected for some of the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol should be corrected as follows (See No 22/2004)*

818 370 (MERCEDES).
Produits et services non radiés */ Goods and Services not cancelled:*
25 Vêtements, couvre-chefs.
25 Clothing, headgear.
Les classes 9, 14, 16, 18, 24, 28 et 34 restent inchangées. */ Classes 9, 14, 16, 18, 24, 28 and 34 remain unchanged.*
L'enregistrement de base n° 30340805.7/25 a cessé son effet pour certains produits et services. Cette décision a été notifiée le 09/02/2004. */ The basic registration N° 30340805.7/25 has ceased to have effect in respect of some goods and services. This decision was declared on 09.02.2004.*
(580) 21.10.2004

---

819 977 (HTDZ).
L'enregistrement de base est corrigé comme suit (Voir No. 5/2004)

(822) CN, 28.01.2001, 1513953.
(580) 21.10.2004

---

822 430 (Fluo-Imager).
Les termes "appareils de traitement de texte" doivent être remplacés par "appareils pour le traitement de données" (Voir No. 9/2004)

(511) NCL(8)
9 Instruments et appareils scientifiques, y compris, instruments de mesurage et de contrôle destinés à l'analyse par "balayage spectral par fluorescence" dans le domaine de la circulation de l'eau, du régime des eaux souterraines, de l'économie hydraulique ou de la pollution des eaux, en particulier, instruments de mesure et de contrôle destinés au mesurage de la quantité d'huile dissoute dans l'eau, ainsi qu'au mesurage de l'activité microbiologique des algues dans l'eau; appareils pour le traitement de données; logiciels de mesurage, ainsi que logiciels de contrôle (inspection) pour les instruments de mesure et de contrôle susmentionnés.
(580) 21.10.2004

---

824 444 (LECOL).
Le texte de la rectification notifiée le 10 juin 2004 (RIN/2004/22) ne doit être corrigé qu'en espagnol (Voir No. 14/2004) / *The text of the correction notified on June 10, 2004 (RIN/2004/22) should only be corrected in Spanish (See No 14/2004)* / En el título de la rectificación notificada el 10 de junio de 2004 (RIN/2004/22), debe leerse "el nombre del titular se ha corregido come sigue" en vez de "el nombre del sostenedor se ha corregido come sigue" (Véase No 14/2004)

(151) 15.04.2004 **824 444**
(180) 15.04.2014
(732) Maiburg Lijmen B.V.
Schutweg 6
NL-5145 NP Waalwijk (NL).

(842) Besloten vennootschap

LECOL

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

1 Produits chimiques à usage industriel; adhésifs à usage industriel; colles non comprises dans d'autres classes, notamment colles pour la mise en place de parquets, pierre naturelle, pierre artificielle et sols en linoléum.

2 Peintures, vernis, laques; colorants; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Produits pour blanchir, polir, récurer et abraser, non compris dans d'autres classes.

19 Matériaux de construction (non métalliques), à l'exception de portes, portes coulissantes, cloisons de séparation et leurs pièces, non compris dans d'autres classes, destinés à la mise en place et à l'entretien de parquets, pierre naturelle, pierre artificielle et sols en linoléum, non compris dans d'autres classes; agents lissants non compris dans d'autres classes, notamment agents lissants pour les sols.

1 Chemicals used in industry; adhesives used in industry; glue not included in other classes, including glue for adjusting parquet, natural stone, artificial stone and linoleum floors.

2 Paints, varnishes, lacquers; colorants; mordants; raw natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.

3 Bleaching, polishing, scouring and abrasive preparations, not included in other classes.

19 Building materials (non-metallic), except doors, sliding doors, partition walls and parts thereof, not included in other classes, to be used in adjusting and maintenance of parquet, natural stone, artificial stone and linoleum floors, not included in other classes; smoothening agents not included in other classes, including smoothening agents for floors.

1 Productos químicos para uso industrial; adhesivos para uso industrial; pegamentos no comprendidos en otras clases, a saber, pegamento para fijar parquet, piedra natural, piedra artificial, y pisos de linóleum.

2 Colores, barnices, lacas; pinturas; mordientes; resinas naturales en estado bruto; metales en hojas y en polvo para pintores, decoradores, impresores y artistas.

3 Preparaciones para blanquear, pulir, desengrasar y raspar, no comprendidas en otras clases.

19 Materiales de construcción (no metálicos), con excepción de puertas, puertas corredizas, tabiques y partes de éstos, no comprendidos en otras clases, para la fijación y el mantenimiento de parquet, piedra natural, piedra artificial y pisos de linóleum, no comprendidos en otras clases; productos para alisar no comprendidas en otras clases, en especial productos para alisar pisos.

(821) ES, 04.07.1996, 874314.

(822) ES, 04.07.1996, 603162.

(832) GB.

(527) GB.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 21.10.2004

---

824 541 (STalia).

En classe 10, les termes "à savoir lecteurs de tests de coagulation interne" sont remplacés par "à savoir lecteurs de tests de coagulation sanguine" (Voir No. 14/2004) / *In class 10, the terms "namely readers for internal coagulation tests" should read "namely readers for blood coagulation tests" (See No 14/2004)*

(511) **NCL(8)**

5 Réactifs de diagnostic destinés aux laboratoires d'analyses médicales privés ou hospitaliers, dans le domaine de la coagulation sanguine.

10 Instruments de diagnostic destinés aux laboratoires d'analyses médicales privés ou hospitaliers, à savoir lecteurs de tests de coagulation sanguine.

5 Diagnostic reagents for use in private or hospital medical laboratories, in the field of blood coagulation.

10 Diagnostic instruments intended for private or hospital medical analysis laboratories, namely readers for blood coagulation tests.

(580) 21.10.2004

---

825 340 (Dr. Raths Cellcare Center).

En classe 44, le terme "services de pharmaciens" est ajouté (Voir No. 16/2004) / *In class 44, the term "services of a druggist" should be added (See No 16/2004)*

(511) **NCL(8)**

5 Préparations pharmaceutiques et vétérinaires; vitamines et minéraux à usage médical; suppléments alimentaires, non à usage médical, principalement constitués de vitamines, acides aminés, minéraux et oligoéléments; substances diététiques, non à usage médical, à base de vitamines, acides aminés, minéraux et oligoéléments.

30 Thé, cacao, sucre, miel, épices, bonbons, en particulier bâtons de réglisse effervescents (confiseries), pastilles effervescentes (confiseries), pastilles (confiserie), chocolat, réglisse, pâtes de fruits (confiseries).

32 Eaux minérales, eaux gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

41 Enseignement et formation dans le domaine des soins médicaux, de la prophylaxie et des suppléments alimentaires; publication et mise en page de livres, journaux et magazines; production de films; publication de livres et revues électroniques en ligne traitant de soins médicaux, prophylaxie et suppléments alimentaires.

44 Prestations de médecin; soins de santé humaine; services de pharmaciens; prestation de conseils en matière de suppléments d'alimentation, prophylaxie et soins de santé.

5 Pharmaceutical and veterinary preparations; vitamins and minerals for medical purposes; food supplements for non-medical purposes, mainly consisting of vitamins, amino acids, minerals and trace elements; dietetic substances for non-medical purposes on the basis of vitamins, amino acids, minerals and trace elements.

30 Tea, cacao, sugar, honey, spices, candy, in particular drops, effervescent stick liquorice (confectionery), effervescent tablets (confectionery), pastilles (confectionery), chocolate, liquorice, fruit jellies (confectionery).

32 Mineral waters, aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit beverages and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

41 Education and providing of training in the field of health care, health precaution and food supplements; publication and edition of books, newspapers and magazines; film production; publication of electronic books and journals on-line in the field of health care, health precaution and food supplements.

44 Services of a medical doctor; services of a druggist; health care for human beings; consultation in the field of health precaution, health care and food supplements.

(580) 21.10.2004

---

826 672 (Networx).

La classe 35 est corrigée comme suit (Voir No. 18/2004)

(511) **NCL(8)**

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits d'imprimerie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

35 Conseil en direction des affaires, conseil en organisation et en personnel; conseil gestionnaire; conseil d'entreprise; conseil organisationnel de management et d'organisation; conseil en matière de personnel.

41 Publication et édition de produits d'imprimerie; publication électronique et en ligne; publication et édition de livres, de journaux, de revues et de médias électroniques; organisation et réalisation de congrès, de colloques, de séminaires, d'exposés spécialisés, de shows routiers, de conférences, réalisation d'événements en direct; entraînement professionnel.

(580) 21.10.2004

---

828 236 (TV Moda).
L'enregistrement de base est corrigé comme suit (Voir No. 22/2004) / *The basic registration should be corrected as follows (See No 22/2004)*

(822) IT, 17.09.2003, 908020.
(580) 21.10.2004

---

828 295 (POOL SPA).
L'adresse du titulaire est corrigée comme suit (Voir No. 22/2004) / *The address of the holder should be corrected as follows (See No 22/2004)*

(732) POOL-SPA Sp. z o.o.
ul. Dąbskiego 35
PL-72-300 GRYFICE (PL).
(580) 21.10.2004

---

828 464 (FEAR FACTOR).
L'enregistrement international No 828 464 doit être considéré comme nul et non avenu (voir l'enregistrement international No 825 566 identique) (Voir No. 23/2004) / *The international registration No 828 464 should be considered null and void (see identical international registration No 825 566) (See No 23/2004)*

(580) 21.10.2004

---

830 297 (hogatec).
L'adresse du titulaire est corrigée comme suit (Voir No. 26/2004) / *The address of the holder should be corrected as follows (See No 26/2004)*

(732) Messe Düsseldorf GmbH
Stockumer Kirchstrasse 100
D-40474 Düsseldorf (DE).
(580) 21.10.2004

---

830 554 (Clinch-Rivet).
La date de l'enregistrement de base est corrigée comme suit (Voir No. 26/2004) / *The basic registration date should be corrected as follows (See No 26/2004)* / La fecha del solicitud de base se corrige como sigue (Véase No 26/2004)

(821) DE, 22.03.2004, 304 16 582.4/07.
(580) 21.10.2004

---

830 841 (essento).
La classe 16 est corrigée comme suit (Voir No. 28/2004) / *Class 16 should be corrected as follows (See No 28/2004)* / Se corrige la clase 16 de la siguiente manera (Véase No 28/2004)

(511) NCL(8)

16 Bacs de rangement; bacs pour stylos; corbeilles de classement, classeurs, chemises, parapheurs, sous-main; récipient d'archivage pour le bureau, destinés au stockage vertical de papier et d'articles de papeterie.

16 Desk tidies; pen trays; filing baskets, binders, folders, presentation and signature books, desk pads; filing containers, for office purposes, for vertical storage of paper and stationary.

16 Organizadores de escritorio; plumieres; cestas de archivo, encuadernadores, carpetas, carpetas portafirmas y carpetas para presentaciones, protectores de escritorio; archivadores de oficina para almacenar papeles y artículos de papelería en posición vertical.

(580) 21.10.2004

---

830 940 (EKOBUS).
Le nom et l'adresse du titulaire sont corrigés comme suit (Voir No. 28/2004)

(732) ČSAD BUS Ústí nad Labem a.s.
Sociální péče 3316/12a
CZ-400 11 Ústí nad Labem (CZ).
(580) 21.10.2004

XII. REPRODUCTIONS EN COULEUR / *COLOR REPRODUCTIONS* / REPRODUCCIONES EN COLOR

Le procédé employé ne permet pas dans tous les cas une reproduction fidèle de toutes les nuances de couleurs /
The process used does not allow in all cases the exact reproduction of all the different shades of colors /
El procedimiento utilizado no permite en todos los casos reproducir con exactitud los distintos matices de los colores

833 166



833 175



833 170



833 192



833 198

BIOCA

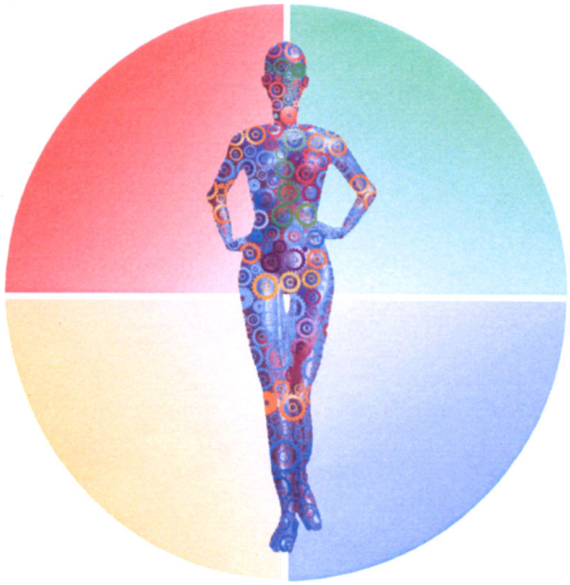
833 208

payex

833 205

JF Hillebrand

833 211



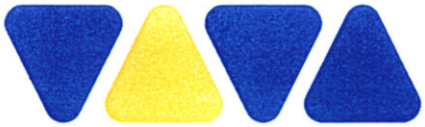
833 206

IHG
THE LOGISTICS PEOPLE

833 217

7RAY

833 243



833 254



833 248



833 260



833 251



833 264



833 273

Inkasso Service

833 277

immochan

833 291

SPOTEC

833 313

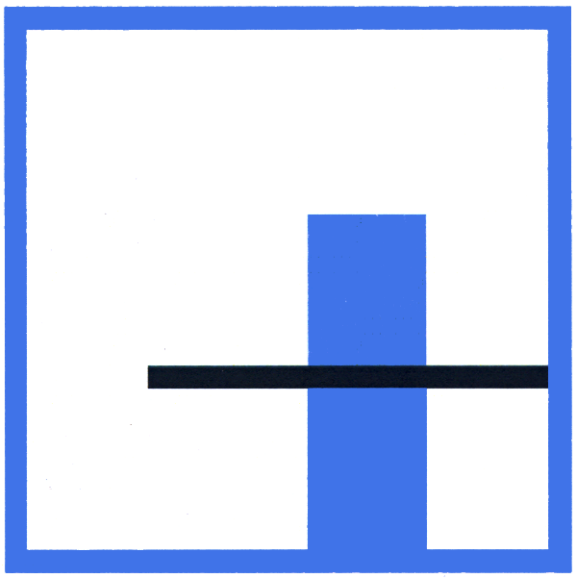


833 316

general beton

833 325

833 327



833 330

JJ Electronic

833 357

CUP&CINO®
coffee HOUSE

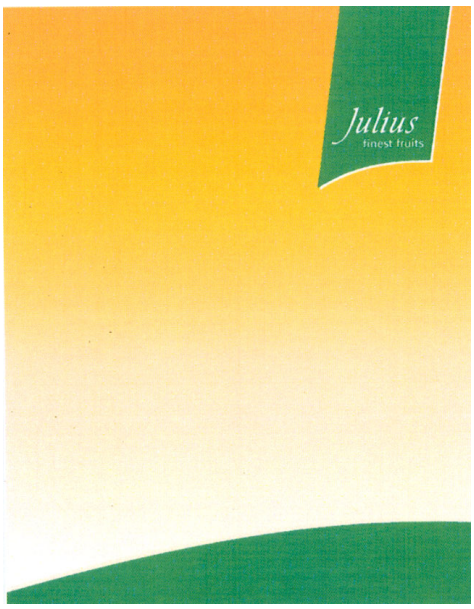
833 362



833 372



833 374



833 400



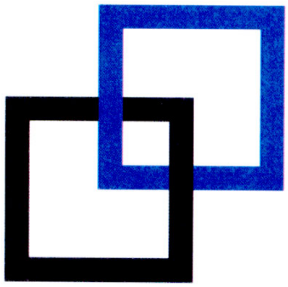
833 408



833 417



833 420



833 423



833 435



833 441



833 452



833 474



833 491



833 493



833 502



833 508

Mobi-Mat

833 513

Clarinol

833 514



833 515



833 520



Fédération internationale des Conseils en propriété industrielle

Siège: Holbeinstrasse 36, CH-4051 Bâle (Suisse)

La Fédération internationale des Conseils en propriété industrielle fut formée le 1er septembre 1906. Elle a notamment pour but:

1. de resserrer les liens de confraternité professionnelle entre les Ingénieurs-conseils des différents pays et de faciliter et de simplifier leurs relations professionnelles;
2. d'assurer la considération et la dignité de la profession de Conseil sur le plan international.

Les membres de la Fédération s'occupent d'une façon générale de toutes les questions rentrant dans le domaine de la propriété industrielle, et en particulier:
du dépôt de demandes de brevets (et de modèles d'utilité, le cas échéant), de marques de fabrique et de dessins et modèles industriels dans les pays où ils sont domiciliés et dans tous les autres pays par l'intermédiaire de correspondants.

Sont membres de la Fédération

ALLEMAGNE

Patentanwaltskammer, Körperschaft des öffentlichen Rechts, Postfach 260108, D-80058 München; Tal 29, D-80331 München. Tel.: +49-89-24 22 780; Fax: +49-89-24 22 78 24; e-mail: 1232512604@compuserve.com.
Une liste des agents de brevet allemands est accessible sur le site internet: www.patentanwalt.de.

AUTRICHE

Section autrichienne de la Fédération internationale des conseils en propriété industrielle, Schottengasse 3A, 1014 Wien.
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

BELGIQUE

Chambre des Conseils en Propriété Industrielle (Brevets, Marques et Modèles) de Belgique, c/o Cabinet Bede S.A., Place de l'Alma 3, B-1200 Bruxelles.

A. Colens (Bureau Colens S.P.R.L.)
Rue Frans Merjay 21 B-1060 Bruxelles

E. Fobe,
Avenue du Bois des Collines 13 B-1420 Braine-l'Alleud

D. Grisar, P. Van Cutsem
(Bureau Vander Haeghen S.A.)
Rue Colonel Bourg 108A B-1030 Bruxelles

Fl. Gevers, G. Gevers, J. Pire
(Gevers & Partners)
Holidaystraat 5 B-1831 Diegem

J. Gevers, J. Pieraerts, Cl. Quintelier
(Gevers Patents S.A.)
Holidaystraat 5 B-1831 Diegem

F. de Kemmeter, P. Overath, L. Overath
(Cabinet Bede S.A.)
Place de l'Alma 3 B-1200 Bruxelles

G. Leherte
(Leherte, Lanvin & Demeuldre - K.O.B. S.A.)
Kennedypark 31c B-8500 Kortrijk

G. Plucker
(Office Kirkpatrick S.A.)
Avenue Wolfers 32 B-1310 La Hulpe

M. Van Malderen, J. Van Malderen, E. Van Malderen
(Office Van Malderen S.P.R.L.)
Place Reine Fabiola 6 B.1 B-1080 Bruxelles

Y. Roland
(Gevers Antwerpen N.V.)
Frankrijklei 53-55, bus 5 B-2000 Antwerpen

COLOMBIE

Alvaro Castellanos M.
P.O. Box 6349 Santa Fee de Bogotá D. E.

Pombo Uribe & Cia
Apartado 48 Santa Fee de Bogotá D. E.

ÉGYPTE

Chehata Haroun
P.O. Box 1540 Cairo 11511

Moussa, Maurice W.
(Maurice W. Moussa & Co)
P.O. Box 380 Cairo 11511

ÉQUATEUR

Vincente Bermeo Lañas (Bermeo & Bermeo)
P.O. Box 17-12-881 Quito

ESPAGNE

Curell Suñol, Marcelino; Curell Suñol, Jorge; Curell Aguilá, Marcelino; Curell Aguilá, Mireia
(Dr. Ing. M. Curell Suñol I.I.S.L.)
Paseo de Gracia 65b E-08008 Barcelona
Profesor Waksman 8 E-28036 Madrid

Durán Alfonso, Durán Carlos, Durán Luis-Alfonso (Durán-Corretjer)
Paseo de Gracia /Diagonal 329 E-08037 Barcelona

Elzaburu, M. Alberto de; Armijo, Enrique; Diez de Rivera Elzaburu, Alfonso (Elzaburu); **Martínez, Roberto; Baz, Miguel A.; H. de Larramendi, Luis; Bandín , Doris; Tavira, Antonio.**
Miguel Angel 21, E-28010 Madrid

Isabel Lehmann Novo (Lehmann & Fernández, S.L.) Alvarez de Baena, 4 E-28006 Madrid

Carlos Polo, Profesor Waksman, 10 E-28036 Madrid

Ponti Sales A., Consell de Cent, 322 E-08007 Barcelona

Sugrañes, Pedro; Verdonces, Enrique de; Sugrañes, Elia (Sugrañes
Calle Provenza 304 E-08008 Barcelona

Victor Gil Vega
Estébanez Calderon 3 E-28020 Madrid

Espiell Volart, Eduardo (Volart Pons)
Pau Claris 77 E-08010 Barcelona

FRANCE

Association des Conseils en Propriété industrielle, 92, rue d'Amsterdam, F-75009 Paris.
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

GRÈCE

Théodorides, P.D., Dr., **Papaconstantinou H. G.,** Dr.
(Law Offices Dr. P. D. Théodorides, Dr. H. G. Papaconstantinou)
2, avenue Coumbari Kolonaki-Athènes (138)

IRAN

Dr. Ali Laghaee
P.O. Box 11365-4948 Tehran

ITALIE

Collegio italiano dei Consulenti in proprietà industriale, Viale Lombardia, 20, I-20131 Milano.
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE (suite)

ISRAËL

Bregman, Zwi; Goller, Gilbert (Wolff, Bregman and Goller)
Post Office Box 1352 Jerusalem 91013

Cohen Zedek & Spisbach, S. Cohen Zedek
P.O. Box 33116 Tel-Aviv 61330

Dr. Rheinhold Cohn and Partners
P.O. Box 4060 Tel-Aviv 61040

JORDANIE

Doofesh R. Mohammad (TMP Agents)
P.O. Box 921100 Amman

LITUANIE

A.A.A. Baltic Service Company, Marius J. Jason
Rudninku 18/2, e-mail: info@aaa.lt 2001 Vilnius

MAROC

Salmouni-Zerhouni M. Mehdi
Forum International
62, Boulevard d'Anfa 20000 Casablanca

PAKISTAN

Yawar I. Khan
(United Trademark & Patent Services)
West End Building, 61, The Mall, Lahore 54000
Fax: 92-42-7323501 & 7233083,
E-mail: utmp@paknet4.ptc.pk

Zulfiqar Khan
(Khursheed Khan & Associates)
305 Amber Estate, Share Faisal Karachi-75350
Tel.: 92-21-4533 665. Fax: 92-21-454 9272
Email: zkhan@kursheedkhan.com

PÉROU

Adolfo Cadenillas Galvez
(César Galvez Tafur Law Office S.C.R.L.)
P.O. Box 8 Lima 100

PORTUGAL

Alexandre Bobone, Dr. J.
(Alexandre Bobone, LDA.)
Rua Almeida e Sousa, 43 P-1350-008 Lisboa

Cruz, Jorge (Cabinet J. Pereira da Cruz)
Rua Victor Cordon 10-A P-1200 Lisboa

da Cunha Ferreira, Antonio João
(A.G. da Cunha Ferreira Lda.) P-1200-195 Lisboa
Rua das Flores 74-4

Arnaut, José Luis
(Raul Cesar Ferreira (Herd.), Lda)
Rua do Patrocinio 94 P-1399-019 Lisboa

Moniz Pereira, Manuel Gomes
(Gastâo da Cunha Ferreira, Lda.)
Arco da Conceição, 3-1º P-1100 Lisbonne

De Sampaio, António L.
(Cab. J. E. Dias Costa Lda.)
Rua do Salitre, 195-r/c P-1269-063 Lisboa

ROUMANIE

Margareta Oproiu (Cabinet M. Oproiu)
Calea Victoriei 155, Suite 54
P.O. Box 22, 217 Bucharest, Romania R-217 Bucharest
Tel.: 40 1 314 8672, Fax: 40 1 311 07 65
E-mail: office@oproiu.ro

ROYAUME-UNI

The British Association of the International Federation of Patent Agents, 57-60 Lincoln's Inn Fields, London WC2A 3LS.
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

SERBIE ET MONTENEGRO

Pavlović Gordana
53, Majke Jevrosime 11000 Beograd

SUISSE

Association suisse des Conseils en propriété industrielle
Verband Schweizerischer Patentanwälte - CH-3000 Berne
Liste des membres disponible sur le site internet www.vsp.ch

VIET NAM

Tran Huu Nam
P.O. Box 456 Hanoï

HONGRIE

S.B.G. & K.
Patent and Law Office
Agents de brevets
et avocats

Brevets, marques de fabrique, modèles, recherches, rédactions de contrats, litiges

P.O. Box 360, H-1369 **Budapest**
Télécopieur: 361-461-1099
Téléphone: 361-461-1000
E-mail: mailbox@sbgk.hu

S. BOLTON & SONS, Co.

REGD. PATENT & TRADEMARK AGENTS
C.P.O. Box 126, Sirkeci, TR-34432 Istanbul,
TURKEY, Tlx 27336 bopa tr
Tel.: (90-212) 283 36 03 pbx 4 lines, (90-212) 283 3604 pbx 4 lines, Fax: (90-212) 283 62 33 Trademarks, (90-212) 283 95 85 Patents, E-Mail: bolton@superonline.com.tr, info@boltonpatent.com, Web : www.boltonpatent.com
TURKEY, GREECE, ISRAËL and CYPRUS (Turkish & Greek sections)

INDONESIA

Prof. Mr. Dr. S. Gautama (Gouwgioksiong)
Patents & Trademarks
P.O. Box 341, Merdeka Timur 9
JAKARTA Cables: INDOLAW
Telex: 46620 INDOLAW IA

DAVID GARRICK & CO.

25, OLANREWAJU STREET, OREGUN INDUSTRIAL ESTATE, OREGUN
P.O. BOX 2471, **LAGOS, NIGERIA.** Telephone: 960753; 2660160; 2661804.
Fax: 234-1-2662375; 2611134; 2635595 & 2615661
Telex: 33173 GARIK NG. Cable Address: "Patents, Lagos"
Barristers, Solicitors, Notaries Public, Copyright, Patent, Design, Trade Mark & Tax Attorneys.
DAVID L. GARRICK, BCL, MA (Oxon) of Lincoln's Inn and The Supreme Court of Nigeria, Barrister.
OLUGBOYEGA KAYODE, LL.M. (Lond.) of the Supreme Court of Nigeria, Barrister at Law.

SPAIN

LATIN AMERICA
PORTUGAL
Patent & Trade Marks
ARPE
Guzmán el Bueno, 133 - Edificio Germania
E-28003 MADRID
Telephone: + 34 (1) 91 534 34 11/10
Telefax: + 34 (1) 91 553 13 17
E-mail: arpe@arpe-patent.com

POLAND

PATENTS - TRADE MARKS
INDUSTRIAL DESIGNS
SEARCHES - TRANSLATIONS
*
Services in all industrial property matters in Poland and abroad
*
Office for protection of industrial property

POLSERVICE Sp. z o.o.
00-712 Warszawa
Bluszczanska 73
Tel.: (+48 22) 44 74 600
Telecopier: (+48 22) 44 74 666
Http://www.polservice.com.pl
E-mail: polserv1@polservice.com.pl

Compu-Mark

World Leader in Trademark Research

St. Pietersvliet 7,
2000 Antwerp,
Belgium
Tel. +32 3 220 72 11
Fax +32 3 220 73 90

Trademark watching and searching
Offices in UK, France, Italy, Sweden

www.compu-mark.com

ESPAGNE

Manuel de Rafael & Cia S.L.
Agents officiels
Brevets et marques
Barcelona (10) Gerona 34

BENELUX-EUROPEAN UNION

Keesom & Hendriks **N.V.**

Sworn Trade Mark Brokers, BMM Consultants
European Trade Mark Attorneys

Contacts:
Drs P H M Keesom, FIL
Ms S M de Wilde, LL M

P.O. Box 85533, 2508 CE The Hague, NL
Tel.: + 31 70 350 40 99; fax: + 31 70 350 49 63
E-mail: tmlaw@keesom.nl - www.keesom.nl

CHANDRAKANT M. JOSHI

LEADING INDIAN IPR LAW FIRM
INDIAN PATENT AND TRADEMARK ATTORNEYS
Over 30 years experience
Member: FICPI, AIPPI, INTA, ABA, CIPA, AIPLA, ITMA, ECTA, GRUR, VPP, APAA, LAW ASIA
501, Viskwananak, Andheri (east), Mumbai - 99
Tel. 0091-22-8380848,
Fax. 0091-22-8380737/ 0091-22-8389839
E-mail: cmjoshi@bom3.vsnl.net.in
The firm represents its clientele in India, Pakistan, Sri Lanka, Bangladesh, Nepal and Maldives for search, registration and post registration of patents, Trademarks, Industrial Designs and Copyright.

INDIA

VIETNAM

INTERNATIONAL TRADEMARK & PATENT AGENT

INVENCO

• Trademarks • Patents • Industrial Designs • Copyrights in Vietnam • Trademarks in Laos, Cambodia and Myanmar.

29 Truong Han Sieu Street, Hanoi
P.O. Box 412 Hanoi - Vietnam
Tel: **(84 4) 8228595 / 8222153**
Fax: **(84 4) 8226059 / 8223095**
E-mail: invenco@hn.vnn.vn
Website: http://invenco.vnn.vn

POLAND

PATENT ATTORNEY OFFICE
patpol

PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, RESEARCHES, LICENSES, KNOW-HOW, COPYRIGHT, LEGAL ADVICE, INTELLECTUAL PROPERTY INFRINGEMENT LITIGATION, PLANT VARIETY PROTECTION

P.O. Box 168, 00-950 Warszawa, Poland
Telecopiers (48 22) 644 44 02, (48 22) 644 96 00
Telex 816830, Phones (48 22) 644 96 57, 644 96 59
INTERNET ADDRESS: patpol@ternet.pl.

SUISSE

A. W. Metz & Co. AG, CH-8024 Zurich
Hottingerstrasse 14, P.O. Box
Conseils en Marques - Dépôts en Suisse et au Liechtenstein - Recherches - Consultations et expertises juridiques.
Tél.: 01/262 41 11 - Télécopieur: 01/262 41 01
E-mail: MAIL@METZMARK.CH

JAPAN

KYOWA PATENT AND LAW OFFICE
Chartered Patent Attorneys
Cable: «UCHITATSU» TOKYO
Telex: 0222-3275 Kyopat J
Telephone: 03-211-2321
Facsimile: 03-211-1386
TOKYO Central P.O. Box No. 56
Established 1908 **TOKYO - JAPAN**

ЕНЛИК

REPUBLIC OF KAZAKHSTAN - Patent-Legal Firm "ENLIK"
Association of Patent Attorneys (established in 1993)
Inventions, Utility Models, Designs, Trademarks, Copyright
The whole range of services relating to intellectual property including the protection of the interests of applicants and the intellectual property owners in court. - Patent Attorney of the Republic of Kazakhstan, Eurasian Patent Attorney, Dr. Physics & Mathematics **L.S. Yurchak**. - Patent Attorneys of the Republic of Kazakhstan - Dr. Chemistry, Member of the New York Academy of Sciences **I.I. Nikitina** and Dipl. Eng. **I.G. Kuchaeva**.
Address: 4 Apt., 139, Bogenbai batyr Str., 480091 Almaty, Republic of Kazakhstan.
Tel.: (07) (3272) 62 91 09, 62 35 87. Telefax: (07) (3272) 62 35 87, 63 77 54.
E-mail: enlik@asdc.kz; enlik@astel.kz.

COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ

Voir page XI

SWITZERLAND

Dr. Renata Kündig
Trademarks · Designs
Hallenstrasse 15, CH-8008 Zürich
Telephone: + 41 1 - 252 33 02
Fax: + 41 1 - 252 37 56

ECUADOR
BERMEO & BERMEO LAW FIRM
A traditional law firm, established 1948
PATENTS & TRADEMARKS IN LATIN AMERICA
ENGLISH-SPANISH-FRENCH
World Trade Center, Tower B 12th floor
P.O. Box 17-12-881
Quito - Ecuador
Tel. (593 2) 545871 556027/8 Fax. (593 2) 564620 239333
e-mail: rbermeo@uio-telconet.net bblaw@uio-satnet.net

ECUADOR
LUIS A. ANDRADE
Law Offices
Patents and Trade Marks
P.O. Box 17-07-8738
Quito, Ecuador
Fax: 593-2-552951
E-mail: laandra@attglobal.net
laandra@andinanet.net

Espagne

Telephone: 200 67 00
Facsimile: 209 92 09
Telephone: 455 19 87
Facsimile: 456 65 67

BREVETS - MARQUES - MODÈLES
Succ. des anciennes OFICINAS J. ISERN fondées en 1924
IC ISERN CAÑADELL
Traversera de Gracia, 30, 1° C.
E-08021 Barcelona
Paseo de la Castellana, 131
E-28046 Madrid

ESPAGNE
Tavira y Botella
Agents officiels de Propriété industrielle
E-28001 Madrid, C/Velasquez, 80, 4° izda
Correspondance en espagnol, français, anglais et allemand.
Téléphone: 431 74 82, Fax: 91 577 37 58
E-mail: administración@taviraybotella.com

HENSON & Co.
PATENT & TRADE MARKS
SPAIN & MERCOSUR
C/Columela 5 - 28001 Madrid España
Tel. 34.1.5767910 - Fax 34.1.431.5701
E-Mail: marcas@Henson-co.com

ESPAGNE
SUGRAÑES Ingénieurs-conseils
Fondé en 1925
Agents officiels de Brevets et de Marques
Bureau principal: Fax: 34-93-2153723
E-mail: sugranes@sugranes.com
Website: www.sugranes.com
Calle Provenza, 304
E-08008 BARCELONA
Bureau délégué: F. Peña-Po. Delicias, 100
E-28045 MADRID

BULGARIA **N. KOLEV & KOLEV** INTELLECTUAL PROPERTY AGENCY
PATENT & TRADEMARK ATTORNEYS, ATTORNEYS AT LAW
PATENTS, TRADEMARKS, UTILITY MODELS, INDUSTRIAL DESIGNS, APPELLATION OF ORIGIN, COPYRIGHT
PLANT VARIETY PROTECTION, KNOW-HOW, LICENCES, SEARCH, TRADE SECRETS, LEGAL SERVICES
☎ (00 359 2) 981 60 94
Fax: (00 359 2) 986 31 42
✉ P.O. Box 1193, Sofia 1000
Office address: 102, Knias Boris I Str., Sofia 1000

PORTUGAL
J. PEREIRA DA CRUZ, LIMITADA
Agents officiels
BREVETS, MARQUES, MODÈLES, DESSINS
Rua Victor Cordon, 10-A, 1°
P-1200 LISBOA
Téléphone: 37 30 24 Télécopieur: 32 18 85
Adr. tél.: «Cruzmark» Telex: 18515 JPCRUZ P

VIETNAM PHAM & ASSOCIATES
Patents, Trademarks, Industrial Designs & Copyright
Licensing, Technology Transfer, Litigation & Related Matters
8, TRAN HUNG DAO ST., P.O. BOX 641, HANOI, VIETNAM
TEL.: (844) 8244852, 8265524, 8250163. FAX: (844) 8244853, 8265331, 8259617

JAPAN
ASAMURA PATENT OFFICE
Established 1891
Registered Patent Attorneys
331 New Ohtemachi Bldg.
Chiyoda-ku, TOKYO 100-0004
Telephone: (03) 3211-3651-4
Facsimile: (03) 3246-1239, (03) 3270-5076

GORODISSKY & PARTNERS
Since 1959
Patents
Trademarks
Designs
Plant varieties
Domain names
Search
Copyrights
Licensing
Litigation
The premier IP firm in Russia
Patent and Trademark Attorneys
Eurasian Patent Attorneys
Moscow Head office:
B. Spasskaya Str., 25 stroenie 3,
Moscow, 129010
telephone: +7 (095) 937 61 16, 937 61 09
fax: +7 (095) 937 61 04, 937 61 23
e-mail: pat@gorodissky.ru
http://www.gorodissky.ru
Branch offices:
St. Petersburg, N. Novgorod, Krasnodar, Samara, Ekaterinburg, Kiev (Ukraine)
Russia CIS countries Baltic States

WINCO
VIETNAM INTERNATIONAL TRADEMARKS, PATENTS & COPYRIGHTS AGENT
VIETNAM
* **PATENTS, UTILITY SOLUTIONS, TRADEMARKS, DESIGNS, COPYRIGHTS, SEARCHES, LICENSING, LITIGATION & RELATED MATTERS IN VIETNAM**
* **TRADEMARKS IN LAOS, CAMBODIA & MYANMAR.**
Address: 21 Van Bao Street,
Ba Dinh District, Hanoi, Vietnam
Tel: (84 4) 7628119 / 7628185
Fax: (84 4) 7628120 / 7628526
E-mail: winco@fpt.vn
Website: www.wincolaw.com.vn

Adresses utiles / *Useful addresses / Direcciones Utiles*

ALGÉRIE / ALGERIA

Cabinet Zizine, BP 25, 16500 Didouche Mourad, **Alger.** Tél. 213 21 36 66 51. Fax: 213 21 37 34 29.

ANTILLES NÉERLANDAISES / *NETHERLANDS ANTILLES* ANTILLAS NEERLANDESAS

Curaçao Trade Mark Agency, Inc., P. O. Box 686, L. B. Smithplein 3, **Curaçao** N. A. (Related to the law offices of Zielinski & Halley, Pietermaai 23, Willemstad, Curaçao). All activities on trademarks and patents, including legal action. Telephone (599-9) 462-7065, Facsimile: (599-9) 462-3969, E-mail: trademark_na@attglobal.net.

ARABIE SAOUDITE / *SAUDI ARABIA* ARABIA SAUDITA

Samir Shamma & Nassir Kadasa, Registered TM & Patent Agents (Nassir A. Kadasa). P.O. Box 20883, **Riyadh 11465,** S.A. Tel.: (966-1) 474-0777. Fax: (966-1) 476-1044 CCITT G2/ G3. E-mail: kadasah@khaleej.net.bh

ARGENTINE / *ARGENTINA*

Junken & Junken, Patents and Trademarks in Argentina and all Latin-American countries. Casilla Correo 100, **1000 - Buenos Aires,** Fax: 54-11-4313 - 4998. Code Buenos Aires: C1000WAA.

BANGLADESH

Hazari & Hazari, 6-B/9, Arambagh, Motijheel, **Dhaka-1000.** E-mail: hazari@bdcom.com. Tél./Fax: 880-2-7101045, 880-2-9561427.

BELGIQUE / *BELGIUM* BÉLGICA

Office Parette (Fred Maes), brevets, marques, modèles. Avenue Gabrielle Petit 2, **B-7940 Brugelette.** Tél.: 32 / 068 / 45 60 31. Fax: 32 / 068 / 45 60 33.

BENELUX

Avimark – Bureau Van Gestel, bvba (marques, modèles, traductions), Beeld-houwersstr. 50 bus 4, **B-2000 Antwerpen.** Fax: +32 3 2161073.

Keesom & Hendriks, The Hague (voir p. III).

Knijff & Partners, Trademark Attorneys, also specialised in European Searching, P.O. Box 5054, 1380 GB **Weesp,** The Netherlands. Tel.: +31 294 490900; Fax: +31 294 416722. E-mail: partners@knijff.nl**Markgraaf,** Hogehilweg 3, NL-1101 CA Amsterdam Zuidoost, P.O. Box 22722, **NL-1100 DE Amsterdam Zuidoost.** Tel.: 31-20 5641411, telex: 10432, Fax: 31-20 6962303. Recherches européennes et mondiales, dépôts de marques et modèles, etc **London office:** J.E. Evans-Jackson & Co. Ltd., Parchment House, 13 Northburgh Street, **London** EC1V 0AH. Tel. 44 71 608 3098, Fax: 44 71 6082934.

Muller & Eilbracht B.V., B.P. 1080, **NL-2260 BB Leidschendam,** The Netherlands, Fax: +31 70 3202824. www.mne-online.com

Office Parette (Fred Maes), brevets, marques, modèles. Avenue Gabrielle Petit 2. **B-7940 Brugelette.** Tél.: 32 / 068 / 45 60 31. Fax: 32 / 068 / 45 60 33.

BULGARIE / *BULGARIA*

Bureau Ignatov & Son, Patents, Trademarks . P.O. Box 308, **Sofia 1113.** Fax: (+3592) 8734 031, E-mail: ignatov@bultm.com

Kolev & Kolev, Sofia (voir p. IV).

E. NOVAKOVA, Patent & Trademark Bureau, P.O.Box 55, **Sofia 1505.** Fax:(++359 2) 9449 171.

CHILE

Vera Mark S.A. Patent and Trademark Office**.** Alexander Fleming N° 8068, Las Condes , Santiago-Chile, Tel.: 562-6964785- Fax 562-2021338 veramar@entelchile.net, fernandez@veramark.cl, www.veramark.cl.

COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES / *EUROPEAN COMMUNITIES* COMUNIDAD EUROPEA

Compu-Mark, St. Pietersvliet 7, **B-2000 Antwerp,** Belgium, Tel.: +32 3 220 72 11, Fax: +32 3 220 73 90, www.compu-mark.com (voir p. III).

Keesom & Hendriks, The Hague (voir p. III)

Merkenbureau Hendriks & Co. C.V. (voir Benelux)

ÉQUATEUR / *ECUADOR*

L.A. Andrade, Quito (voir p. IV).

Bermeo & Bermeo, P.O. Box 17-12-881, **Quito** (voir p. IV).

ESPAGNE / *SPAIN / ESPAÑA*

Alvarez, Marques & Brevets, P.O. Box 170, **28080 Madrid.** Fax: 34 91 576 33 34. E-mail: alvamark@alvamark.com; Web: www.alvamark.com.

Clarke, Modet & Cía, S.L., Avda. de los Encuartes, 21, Tres Cantos - **E-28760 Madrid** Fax: 341 803 82 20 / 803 83 23.

Manuel de Rafael, Barcelona (voir p. III).

Durán Corretjer, Conseils en brevets, marques, dessins et modèles. Còrsega, 329 (P° de Gracia/Diagonal), **E-08037 Barcelone.** E-mail: info@duran.es. Tél. 34 93 218 16 14. Téléfacsimile: 34 93 218 90 85 (voir liste p. I).

Elzaburu, Miguel Angel 21, E-28010 Madrid Tel:+34917009400; Fax:+34913193810; E-mail:elzaburu@elzaburu.es; Web:www.elzaburu.es.

Henson & Co., Madrid (voir p. IV).

Isern Cañadell, Barcelona (voir p. IV).

Sanz Bermell, Játiva 4, **E-46002 Valencia,** Tel.: +34963523077 - Fax: + 34963528907

P. Sugrañes, Barcelona (voir p. IV).

Tavira & Botella, Madrid (voir p. IV).

Volart Pons R. & Cia S.L., Brevets, marques, modèles, Pau Claris 77, **E-08010 Barcelona** (français, allemand, anglais).

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / *UNITED STATES OF AMERICA* / ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Harrison & Egbert, Patent and Trademark Attorneys, State National Building, 412 Main Street, 7th Floor **Houston,** Texas 77002 U.S.A.,Telephone: (713) 224-8080, Telex: 798561, Fax: (713)223-4873. E-mail: harrisonegbert@yahoo.com

FÉDÉRATION DE RUSSIE / RUSSIAN FEDERATION FEDERACIÓN DE RUSIA

Gorodissky, Moscow (voir p. IV).

GRÈCE / *GREECE* / GRECIA

Kiortsis & Associates., Greek and European Patent & Trademark Attorneys, 7, Movrocordatou Str, **Athens 106 78 - Greece.** tel: 0030 210 3802914 fax: 0030 210 3802401 www.kiortsis.gr, info@kiortsis.gr .

HONGRIE / *HUNGARY* / HUNGRÍA

Danubia Patent & Trademark Attorneys, Patents, Designs and Trademarks, P.O. Box No. 198, **H-1368, Budapest,** Tel.: 36-1/118-1111, Fax: 36-1/138-2304, Telex: 225872 danub h, Telegr.: DANUBIA Budapest.

Gödölle, Kékes, Mészáros & Szabó, Conseils en propriété industrielle, Keleti Károly u. 13/b, H-1024 **Budapest.** Tel: (361) 438 50 40. Fax: (361) 438 50 41. E-mail:ipright@godollepat.hu.

S.B.G. + K., Budapest (voir p. III).

INDE / *INDIA*

Chandrakant M. Joshi, Mumbai (voir p. III)**.**

Asean Saarc Patent & Trade Mark Services. Vishwananak, 503, I.C.T. Road, Chakala, Andheri (East), **Mumbai-400 099**. Fax: +91-22-28252206, +91-22-28252327. Email: aseansaarc@vsnl.net, saarcindia@vsnl.net.

INDONÉSIE / *INDONESIA*

Prof. Dr. **S. Gautama,** Law Offices. Patent & Trademark Attorneys. P.O. Box 341, **Jakarta** (voir p. III).

ISLANDE / *ICELAND* / ISLANDIA

Faktor Patentbureau ehf., Patentbureau, International Patents, Designs & Trade Marks, P.O. Box 678, **121 Reykjavik.** Tel. + 354-5751770. Fax:+354-562 50 10, +354-551 1333.

Sigurjónsson & Thor ehf., Trademarks, Patents and Designs, P.O. Box 662, **121 Reykjavik.** Tel. + 354 5511043. Fax: + 354 5622633. E-mail: sigthor@itn.is.

ISRAËL / ISRAEL

Wolff, Bregman and Goller, Patent and Trade Mark Attorneys. P.O. Box 1352, **Jerusalem, 91013.** Tel.: 792-2-624-2255. Fax: 792-2-624-2266.

Adresses utiles / *Useful addresses / Direcciones Utiles*

JAPON / *JAPAN* / JAPÓN

Asamura Patent Office, Established 1891. Patents, Utility Models, Designs & Trade Marks. 331 New Ohtemachi Bldg., **Tokyo** (voir p. IV).

Kyowa, Tokyo (voir p. III).

KAZAKHSTAN / KAZAJSTÁN

Enlik, Almaty (voir p. III).

Shabalina & Partners, Patent & Trademark Attorneys, 480013 **Almaty**, P.O. Box 15. Tel.: (3272) 671 884. Fax: (3272) 671 885. E-mail: shabvlad@nursat.kzLIECHTENSTEIN

Patra Anstalt, Gapetschstrasse 29, **FL-9494 Schaan** (Principauté de Liechtenstein). Marques - Dessins - Modèles - Copyrights - Licences. Tél. +423 232 16 18, Fax + 423 233 16 04, E-mail patra@supra.net

MALTE / *MALTA*

Mamo TCV-Avocates (Incorporating John Mamo & Associates and Tonna Camilleri Vassallo & Co.) Patents, Design and Trademarks Palazzo Pietro Stiges, 90 Strait Street Valleta, VLT 05 Malte Tel: +356 21 232271, 21 223316, 21 231345,
Fax +356 21 244291, 21 231298,
e-mail:info@mamotcv.com,
website adress: www.mamotcv.com.

MAROC / *MOROCCO* / MARRUECOS

M. Mehdi Salmouni-Zerhouni, Conseil en propriété industrielle, Forum International, 62 Boulevard d'Anfa, **20000 Casablanca.**
Tél.: (212.2)2.26.26.27. Fax: (212.2)2.26.10.17 ou 2.26.10.18. E-mail: Salmouni@open.net.ma.

NIGÉRIA / NIGERIA

Garrick & Co., Lagos (voir p. III).

PAKISTAN / PAKISTÁN

M. Amin & Co., Patent, Design, Trademark & Copyright Attorneys, Ferozepurwala Chambers, M.A. Jinnah Road, P.O. Box 4167, **Karachi-2.** Tel.: 92-21-2424612, Cables: TAXMARK, Fax: 92-21-2424612.
Also: P.O. Box 325, **Lahore 54000**.
Tel.: 92-42-7124821. Fax: 92-42-7121490.

United Trademark & Patent Services, Intellectual Property Attorneys, Trademark, Patent, Design & Copyright, Anticounterfeiting, Enforcement & Litigation Attorneys. M. Yawar Irfan Khan, Intellectual Property Expert, Hasan Irfan Khan, Attorney-At-Law, Expert in Anticounterfeiting, Enforcement & Litigation Matters. Top Floor West End Building, 61-The Mall, **Lahore-54000**. Telephones: 042-7249638-9, 042-7236124-5. Facsimiles: 042-7323501/7233083/7243105/7577693. Email: utmp@paknet4.ptc.pk. Cables: IRFANMARK LAHORE.

Vellani & Vellani, 148, 18th East Street, Phase I, Defence Officers' Housing Authority, **Karachi-**75500.

PAYS-BAS / *NETHERLANDS* / PAÍSES BAJOS (voir aussi/*see also* / véase también Benelux)

Markgraaf, Hogehilweg 3, NL-1101 CA Amsterdam Zuidoost, P.O. Box 22722, **NL-1100 DE Amsterdam Zuidoost.**
Tel.: 31-20 5641411, telex: 10432,
Fax: 31-20 6962303.
Recherches européennes et mondiales, dépôts de marques et modèles, etc.
London office: J.E. Evans-Jackson & Co. Ltd., Parchment House, 13 Northburgh Street, **London** EC1V 0AH. Tel.: 44 71 608 3098, Fax: 44 71 6082934.

POLOGNE / *POLAND* / POLONIA

Jacek Czabajski - Patent & Trademark Office TRASET, 80-422 **Gdańsk** 22, P.O. Box 1, tel/fax (48-58) 345 76 32,e-mail: traset@traset.pl, www.traset.pl.

Bogdan Rokicki, Patent, Trademark and Law Office phone: (4822) 659 69 96, phone/fax (4822) 659 27 15, 04-026 Warsaw 50, Poland, P.O. Box 5.

PATPOL - Bureau d'Ingénieurs-Conseils en Propriété Industrielle, P.O. Box 168.
PL-00950 Warszawa (voir p. III).

Polservice, Warszawa (voir p. III)

PORTUGAL

AB Alexandre Bobone, Lda. Brevets - Marques - Modèles - Recherches. Rua Almeida e Sousa, 43, P-1350-008 **Lisboa.** Tél.: (351 21) 393 37 80. Fax: (351 21) 393 37 89.

AB PATENTIENA, LDA
Artur Furtado - Carlos Rodrigues,
Mandataires agréés auprès de l'O.E.B.
214, rua da Madalena. P-1100-325 **Lisboa.**
Tél.: 351.21.8870657. Fax: 351.21.8879714.**A.G. da Cunha Ferreira Lda.,** fondé en 1880. Brevets, marques, modèles, recherches. Rua das Flores, 74-4º, **1200-195 Lisboa.** Tél.: (351-21) 3241530. Fax: (351-21) 3476656, 3422446.

Gastão da Cunha Ferreira, Limitada,
Arco da Conceição, 3, 1º, **P-1100-028 Lisboa.**
Brevets, marques, modèles. Tel.: Nº (351) 21 88 23 990, Fax: N° (351) 21 88 23 998.
E-mail: gcf@gastao.com, http.//www.gastao.com

J.E. Dias Costa, Limitada, Cabinet Dias Costa. Fondé en 1929. Brevets. Marques. Dessins. Modèles. Recherches. Rua do Salitre, 195, r/c., D, **P-1269-063 Lisboa.** Tél.: (+ 351) 21 384 13 00. Fax: (+ 351) 21 387 57 75. E-mail: diascosta@jediascosta.pt.

Cabinet **Raul César Ferreira (Herd.), Lda.** Brevets, marques, modèles, recherches. Rua do Patrocínio, 94, **P-1300 Lisboa.**
Tlx: 12224 PATENT P. Téléph. 607373.
Télécopieur: 351-1-678754.

Furtado, Gab. Tecnico de Marcas e Patentes, Soc. Unipessoal, Lda. European Patent Attorneys. Fondé en 1904. Marques, Brevets, Modèles, Recherches. Av. Conselheiro Fernando de Sousa, 25-3ºA, **P-1070-072 Lisboa**. Fax: (351) 213877596. Tel.: (351) 213876961. E-mail: furtado.marcas@netcabo.pt.

Cabral, Cunha Ferreira & Associados, Lda. Rua D. João V, 9-2° Dto. 1250-089 Lisboa, Portugal Tel.: 351 21 386 3405, Fax:351 21 387 7109, E-mail: ccfa@ccfa.pt

Carlos Granja (Herdeira),
Rua do Ouro, 165 - S/L Dtº, **P-1100 Lisboa.** Tél.: 342 61 56, Fax: 3476931. Brevets, Marques, etc. Fondé en 1909.

Guimarque - Gab. Marcas e Patentes, Lda. Brevets. Marques. Dessins. Modèles. Recherches. Avª. António José Gomes 60 B - 1ºE, Apartado 175. **P-2801-902 Almada.** Tel.: + 351 212 768 069. Fax: + 351 212 740 012.

Cabinet J. Peireira da Cruz, Lisboa
(voir p. IV).

A Tecnal - Brevets et Marques**,** Av. A. A. Aguiar, 80-r/c-E **P-1050-018 LISBON**. Tel.: +351213190660. Fax: +351213190669.
E-mail: tecnalregis@mail.telepac.pt.

SGCR - Simões, Garcia, Corte-real & Associados Av. Estados Unidos Da America, 131, 7C 1700-173 Lisboa Portugal, Tel:. (351) 217801963 * Fax (351 217975813, sgcr@jrs.jazznet.pt

RÉPUBLIQUE POPULAIRE DÉMOCRATIQUE DE CORÉE / *DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA* / REPÚBLICA POPULAR DEMOCRATICA DE COREA

NAMSANJAE P.O. Box 200, **Pyongyang**, DPR Korea. Tel.: 850218111381-8472. E-mail: nsj@co.chesin.com. Fax: 850-2-381-4427 or -381-2100.

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE / *CZECH REPUBLIC* / REPÚBLICA CHECA

Patentservis Praha, Ltd. Patents, Utility Models, Trademarks, Designs, Searches, Copyright. Jívenská 1, **140 21 Praha 6, CZ.** Phone: 4202 61090011. Fax: 4202 61214921. E-mail: patmag@patentservis.cz. Internet: www.patentservis.cz.

Rott, Růžička and Guttmann Patent, Trademark and Law Office, Nad Štolou 12, **170 00 Praha 7.** Tel.: + 4202 33371789, 33370084.
Fax: + 4202 33382263, 33381523, 33377867, 33381552 (voir aussi Slovaquie).

Traplová, Hakr, Kubát, Law and Patent Offices, Patents, Trademarks, Models, Designs.
Přístavní 24, **170 00 Prague 7.** Phone: 02/66710172, 02/66710173. Fax: 02/66710174.

ROYAUME-UNI / UNITED KINGDOM / REINO UNIDO

Beck, Greener (established 1867).
Patent and Trade Marks Attorneys. Patents, Designs and Trade Marks 7, Stone Buildings, Lincoln's Inn. **London,** WC2A 3SZ. Telephone: +44 (0) 20-74055-0921. Fax +44 (0) 20 7405-8113 Email: mail@beckgreener.com www. beckgreener.com.

SERBIE ET MONTENEGRO / *SERBIA AND MONTENEGRO* / *SERBIA Y MONTENEGRO*

Jasna Aleksic Spasic, Patent Law Office**,** Carice Milice 8. **110 00 Belgrade.**
Tel./Fax: +381 11 626 594,
E-mail:alexpat@EUnet.yu,www.alexpat.com.

SLOVAQUIE / *SLOVAKIA* / ESLOVAQUIA

inventa, Patent & Trademark Agency**,** Palisády 50. **811 06 Bratislava.**
Tel./Fax: +421 2 544 191 67 or 68,
E-mail: dasa@inventa.sk, www.inventa.sk.

Patentservis Bratislava, Ltd. Patents, Utility Models, Trademarks, Designs, Searches, Copyright. Hybešova 40, **831 02 Bratislava.** Phone: 421 7 44875071. Fax: 421 7 44872075.
E-mail: patmag@patentservis.sk.

Rott, Růžička and Guttmann Patent, Trademark and Law Office, Pionierská 15, **831 02 Bratislava 3.** Tel./Fax: 00421 7 377 593 (voir aussi République tchèque).

SLOVÉNIE / *SLOVENIA* / ESLOVENIA

Dušan Djukic, Patent & Trademark Attorney, Assignments, Licenses**,** Searches, Oppositions Zaloska 58/a, P.O. Box 2800, SI - 1001 Ljubljana, Slovenia Tel: + 386 1 5404 331, Fax + 386 1 5243 118. E-mail: dusan.djukic@siol.net

ITEM d.o.o., Patent & Trademark Agency, Resljeva 16, **SI-1000 Ljubljana.** Phone: +386 1 432 01 67, +386 1 438 39 20. Fax: +386 1 431 53 31, +386 1 438 39 25. www.item.si, e-mail: mail@item.si

PATENTNA PISARNA, d.o.o., Patent Agency, Patents, Trade Marks, Designs, Assignments, Licences and Searches. Correspondence in English, German and French. **SI-1000 LJUBLJANA**, P.O.B. 1725, Čopova 14; Tel.: +386 1 426 4012, +386 200 1900 Fax: +386 1 426 4079, + 386 200 1921 E-mail: pisarna@patent.si. www.patent.si.

SUISSE / *SWITZERLAND* / SUIZA

Jacobacci & Partners S.A.
Patents, Trademarks, Designs and Models.
2, av. Gare des Eaux-Vives, **CH-1207 Geneva.**
Tel.: 022/707 08 70, fax: 022/707 0877
E-mail: jpge@jacobacci.com

Adresses utiles / *Useful addresses / Direcciones Utiles*

Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes,
CH-1227 Genève. (Suisse). Télex: 423410.
Télécopieur: (+4122) 342 6615.
E-mail: katzarov@iprolink.ch
Dr. Renata Kündig, conseil en marques,
CH-8008 Zurich (voir p. IV).
A.W. Metz & Co. AG, Zurich (voir p. III).
Zimmerli, Wagner & Partner AG, Patents - Trademarks - Design. Löwenstrasse 19,
CH-8001 Zürich.
Tél. +411 225 41 71. Fax +411 225 41 70.
E-mail: markpat@zimmerli-wagner.ch.

TURQUIE / *TURKEY / TURQUÍA*

S. Bolton & Sons, Istanbul (voir p. III).

VIET NAM

Invenco, 29, Truong Han Sieu Str., **Hanoi.** Tel.: 84-4-8228595. Fax: 84-4-8226059 (voir p. III).
Pham & Ass., Hanoi (voir p. IV).
Winco (voir p. IV).

Publications

de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Les publications suivantes peuvent être commandées auprès de la Section de la commercialisation et de la diffusion de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), CH-1211 Genève 20 (Suisse).

Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid

Cette publication, expose en détail les procédures relatives à l'enregistrement international des marques en vertu de l'Acte de Stockholm de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du Protocole relatif à cet Arrangement et du règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole entré en vigueur le 1er avril 1996. Il contient en annexe les textes complets de l'Arrangement de Madrid, du Protocole relatif à cet Arrangement et du règlement d'exécution commun, ainsi que les formulaires prescrits par ledit règlement d'exécution.

Le Guide est vendu au prix de 60 francs suisses.

	Prix Francs suisses
Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques	
Textes de l'Acte de Stockholm de 1967 modifié le 28 septembre 1979, du Protocole adopté à Madrid le 27 juin 1989 et du règlement d'exécution commun à l'Arrangement de Madrid et au Protocole. Brochure, numéro de référence 204(F). Cette brochure est également disponible en langues arabe 204(A), chinoise 204(C), anglaise 204(E), allemande 204(G), italienne 204(I), portugaise 204(P), russe 204(R) et espagnole 204(S) . . .	20.-
Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques	
Texte de l'Acte de Stockholm 1967. Brochure, numéro de référence: 263(F)	15.-
Texte de l'Acte de Genève 1977. Brochure, numéro de référence: 292(F)	15.-
Arrangement de Vienne instituant une classification internationale des éléments figuratifs des marques	
Texte adopté par la Conférence de Vienne 1973. Numéro de référence 266(F)	15.-
Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques Huitième édition.	
en français: 1re Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). No de référence: 500.1(F) . . .	100.-
2e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). No de référence: 500.2(F)	100.-
en anglais: 1re Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). No de référence: 500.1(E) . . .	100.-
2e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). No de référence: 500.2(E)	100.-
en anglais et en français: édition bilingue anglais-français. No de référence 500(EF)	100.-
en français et en anglais: édition bilingue français-anglais. No de référence 500(FE)	100.-
Classification internationale des éléments figuratifs des marques	
en français: cinquième édition 2003. Numéro de référence 502(F)	50.-
Egalement disponible en langue anglaise; les versions allemande et espagnole sont en préparation.	

Pour plus d'informations, veuillez consulter notre librairie électronique à l'adresse suivante: www.wipo.int/ebookshop

Publications

of World Intellectual Property Organization

The following publications may be ordered from the Marketing and Distribution Section of the World Intellectual Property Organization (WIPO), CH-1211 Geneva 20 (Switzerland).

Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol

This publication, explains in detail the procedures relating to the international registration of marks under the Stockholm Act of the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks, the Protocol Relating to that Agreement and the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol which entered into force on April 1, 1996. Annexed to it are complete texts of the Madrid Agreement, the Protocol Relating to that Agreement and the Common Regulations, and also the forms prescribed by the Regulations.

The Guide is sold at the price of 60 Swiss francs.

	Price Swiss Francs
Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks	
Texts of the Stockholm Act of 1967, amended on September 28, 1979, of the Protocol adopted at Madrid on June 27, 1989, and of the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol. Brochure, reference number: 204(E). This brochure is also available in Arabic 204(A), Chinese 204(C), French 204(F), German 204(G), Italian 204(I), Portuguese 204(P), Russian 204(R) and Spanish 204(S)	20.-
Nice Agreement concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks	
Stockholm Act 1967. Publication Number 263(E)	15.-
Geneva Act 1977. Publication Number 292(E)	15.-
Vienna Agreement Establishing an International Classification of the Figurative Elements of Marks	
Vienna Conference 1973. Publication Number 266(E)	15.-
International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks Eighth edition.	
In English: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(E)	100.-
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(E)	100.-
In French: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(F)	100.-
Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(F)	100.-
In English and French: Bilingual English-French. Publication number 500(EF)	100.-
In French and English: Bilingual French-English. Publication number 500(FE)	100.-
International Classification of the Figurative Elements of Marks	
In English: Fifth Edition 2003. Publication Number 502(E) Also available in French; the German and Spanish versions are under preparation.	50.-

For more information, visit our Electronic Bookshop at: www.wipo.int/ebookshop

Publicaciones

de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual

Las publicaciones siguientes pueden pedirse a la Sección de Comercialización y Distribución de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI), CH-1211, Ginebra 20 (Suiza).

Guía del Registro Internacional de Marcas en virtud del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo

Esta publicación, en carpeta de hojas sueltas, explica en detalle los procedimientos de registro internacional de las marcas en virtud del Acta de Estocolmo del Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas, el Protocolo concerniente a ese Arreglo y el Reglamento Común del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente al Arreglo de Madrid, que entró en vigor el 1 de abril de 1996. Contiene también, como anexos, los textos completos del Arreglo de Madrid, el Protocolo concerniente a ese Arreglo y el Reglamento Común, así como los formularios prescritos en el Reglamento.

El precio de venta de la Guía es de 60 francos suizos.

	Precio en franco suizos
Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas y Protocolo concerniente al Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas	
Los textos del Acta de Estocolmo de 1967, modificada el 28 de septiembre de 1979, del Protocolo adoptado en Madrid el 27 de junio de 1989, y del Reglamento Común del Arreglo de Madrid y el Protocolo concerniente a ese Arreglo. Folleto, N.º de referencia: 204(S). Este folleto también está disponible en alemán 204(G), árabe 204(A), chino 204(C), francés 204(F), inglés 204(E), italiano 204(I), y ruso 204(R) y, sin el Reglamento Común, en portugués 204(P)	20.-
Arreglo de Niza relativo a la Clasificación Internacional de Productos y Servicios para el Registro de las Marcas	
Acta de Estocolmo de 1967. Número de publicación 263(S)	15.-
Acta de Ginebra de 1977. Número de publicación 292(S)	15.-
Acuerdo de Viena por el que se establece una Clasificación Internacional de los elementos figurativos de las marcas	
Conferencia de Viena de 1973. Número de publicación 266(S)	15.-
Clasificación Internacional de Productos y Servicios para el Registro de las Marcas. Octavo edición.	
En inglés: Parte I (Lista de productos y servicios por orden alfabético). Número de publicación: 500.1(E)	100.-
Parte II (Lista de productos y servicios ordenados por clase). Número de publicación: 500.2(E)	100.-
En francés: Parte I (Lista de productos y servicios por orden alfabético). Número de publicación: 500.1(F)	100.-
Parte II (Lista de productos y servicios ordenados por clase). Número de publicación: 500.2(F)	100.-
En inglés y francés: versión bilingüe inglés-francés. Número de publicación 500(EF)	100.-
En francés e inglés: versión bilingüe francés-inglés. Número de publicación 500(FE)	100.-
Clasificación Internacional de los Elementos Figurativos de las Marcas	
En inglés: quinta edición, 2003. Número de publicación 502(E). Disponible también en francés; las versiones en español y alemán están en preparación.	50.-

Para mayor información, visite nuestra librería electrónica en: www.wipo.int/ebookshop



ROMARIN

La base de données ROMARIN est disponible sur DVD (Digital Versatil Disc) et est publiée par le Bureau international de l'OMPI. Elle contient des informations sur **toutes les marques internationales actuellement en vigueur** qui ont été enregistrées en vertu de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et du Protocole relatif à cet Arrangement et qui sont inscrites au registre international tenu par le Bureau international de l'OMPI. **ROMARIN** est l'acronyme de **R**OM **O**fficiel des **M**arques **A**ctives du **R**egistre **I**nternational **N**umérisé.

Le nouveau logiciel "GTITM" qui figure sur les disques ROMARIN permet de rechercher encore plus d'informations. Ainsi toutes les informations pour chaque enregistrement international, telles que **nom de la marque** (y compris l'indication précisant s'il s'agit d'une marque figurative, d'une marque en couleur, d'une marque collective ou d'une marque tridimensionnelle), les symboles de la **Classification de Vienne** (catégorie, division et section), nom et adresse du **titulaire**, nom et adresse du **mandataire**, numéro et date de la **publication**, classes des produits et des services de la **Classification de Nice**, liste des **produits et services**, **États désignés, désignations postérieures, renonciations** ou **continuations d'effets** ultérieures, **pays d'origine**, données relatives à la **priorité** ainsi que les transactions relatives aux **refus**, aux **limitations** et aux **autres indications**, sont accessibles et peuvent faire l'objet d'une recherche.

En plus, le **logiciel "GTITM"** comporte un grand nombre d'améliorations faisant appel aux innovations les plus récentes dans le domaine informatique. La plus importante de ces améliorations réside dans l'adjonction d'un logiciel de recherche qui permet aux abonnés non seulement d'effectuer une **recherche simultanée** sur plusieurs disques de la famille ROMARIN (y compris Marques Benelux, DEMAS [Deutsches Elektronisches MArken Suchsystem], EUROM [Office de l'Harmonisation dans le Marché Intérieur] et TRACES [TRAdemarks from the region of Central and Eastern European States]), mais de mener une **recherche parallèle** sur les fichiers de **mise à jour quotidienne et hebdomadaire** de ROMARIN. Les abonnés de ROMARIN savent en effet que, lorsqu'ils reçoivent chaque mois leur disque ROMARIN, les données qui figurent sur le disque correspondent en fait à la situation du registre international des marques telle qu'elle se présentait un ou deux mois auparavant Avec ROMARIN, l'OMPI offre aux abonnés la possibilité de maintenir leur base de recherche aussi à jour que possible, grâce à la mise à disposition sur l'**Internet** de fichiers de mise à jour quotidienne. Les fichiers ainsi téléchargés peuvent alors être utilisés en complément du dernier disque ROMARIN, ce qui permet aux abonnés de créer et de garder à jour leur propre base de recherche ROMARIN.

Le DVD ROMARIN comporte également d'autres **nouveautés** :

a) ROMARIN contient **six bases de données** qui sont les suivantes: Marques internationales, Appellations d'origine, Classification de Nice (mode recherche), Classification de Nice (mode consultation), Classification de Vienne (mode de recherche) et Classification de Vienne (mode consultation);

b) GTITM permet **trois modes de recherche**: mode de recherche simple, mode de recherche assistée ou mode de recherche experte. Le mode de recherche experte permet la recherche de toutes les données figurant sur le disque compact, en utilisant différents paramètres y compris les opérateurs logiques.

Il est rappelé que sur le disque compact ROMARIN, si l'enregistrement international se compose ou est accompagné d'une **image** (logo ou élément figuratif), les disques ROMARIN contiennent aussi cette image. Toutes les données sont stockées sous forme codée sur les disques, à l'exception des images, y compris celles en couleurs, qui le sont en fac-similé ou mode point. Chaque élément d'une image peut être zoomé dans ces moindres détails.

Les informations énumérées ci-dessus sont disponibles sur un DVD comprenant les informations bibliographiques complètes relatives à plus de 412 800 marques internationales (au 31 décembre 2003) en vigueur et les images des marques figuratives (plus de 162 000 images au 31 décembre 2003) en noir et blanc, en niveaux de gris et en couleur.

La **mise à jour** du disque est effectuée toutes les quatre semaines.

Le prix de l'abonnement annuel ROMARIN, comprenant 13 disques (un toutes les quatre semaines), est de 2000 francs suisses (sans les frais d'expédition).

Pour tout **renseignement**, veuillez vous adresser à:

M. Henri Spagnolo,
Chef
Unité de la publication
Département de l'administration des enregistrements internationaux
Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI)
34, chemin des Colombettes, CH-1211 Genève 20 (Suisse)
Téléphone: (++41 22) 338 93 35
Télécopieur: (++41 22) 734 14 46
Messagerie électronique : intreg.mail@wipo.int

Administration: Bureau international de l'ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OMPI)
34, chemin des Colombettes, case postale 18
CH-1211 GENÈVE 20 (Suisse).
Tél. (022) 338 91 11
Télécopieur 733 54 28, groupes II et III

Gazette OMPI des marques internationales /
WIPO Gazette of International Marks
L'abonnement est annuel et part du premier numéro de chaque année

	Surface	Avion
Prix de l'abonnement pour 2004	**Frs. 600.00**	**Frs. 700.00**
Édition sur CD-ROM	**Frs. 165.00**	**Frs. 180.00**
Prix au numéro (édition papier)	**Frs. 33.60**	**Frs. 39.20**

Annonces
OMPI
CH-1211 Genève 20 (Suisse) autres détails voir ci-dessus

Compte de chèques postaux: 12-5000-8, Genève
Banque: Crédit Suisse, Compte OMPI N° 487 080-81, Genève

Les annonces qui paraissent dans les périodiques de l'OMPI, autres que celles concernant l'OMPI, n'impliquent nullement l'expression par le Bureau international de l'OMPI d'une opinion sur le statut juridique d'un pays, d'un territoire, d'une ville ou d'une région, ou de ses autorités, ni sur la délimitation de ses frontières ou de ses limites.



ROMARIN

The **ROMARIN** database is available on DVD (Digital Versatil Disc) and contains information regarding all international registrations of marks made under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement that have been entered in the International Register kept by the International Bureau of WIPO and are currently in force. **ROMARIN** stands for "**R**ead-**O**nly-Memory of **M**adrid **A**ctive **R**egistry **IN**formation."

The new software, called "GTITM", which is on the ROMARIN DVD discs allows you to obtain even more information than at present. Thus all information regarding each international registration is recorded on the ROMARIN DVD-ROM, such as **name of mark** (including an indication, where appropriate, that it is a figurative mark, color mark, collective mark or three-dimensional mark), **Vienna Classification** symbols (category, division, section), name and address of **holder**, name and address of **representative**, number and date of **publication, Nice Classification** classes, list of **goods and services**, **designated States, subsequent designations, renunciations** or **continuations of effects, country of origin, priority data,** as well as transactions concerning **refusals, limitations** and **other details**.

Moreover, the **"GTITM"** software offers many new improvements that take advantage of the most recent innovations in the area of information technology. The most important improvement is the inclusion of a **parallel search** capability that not only enables ROMARIN subscribers to **simultaneously search multiple** discs from the ROMARIN family (including Benelux Trademarks, DEMAS [Deutsches Elektronisches MArken Suchsystem], EUROM [Office for Harmonization in the Internal Market] and TRACES [TRAdemarks from the region of Central and Eastern European States]), but also enables the parallel searching of **daily and weekly ROMARIN update files**. ROMARIN subscribers are aware that, by the time they receive their ROMARIN disc each month, the data contained in the disc actually reflect the status of the International Register of Marks as it was one to two months previously. With the new version of ROMARIN, WIPO is offering ROMARIN subscribers the ability to keep their ROMARIN environment as up to date as possible, through the provision on **Internet of daily and weekly ROMARIN update files.** The downloaded files can then be used to complement the latest ROMARIN disc, thus enabling subscribers to establish and maintain their own individual ROMARIN search environment up to date.

The ROMARIN DVD comprises other **new features** as well:

(a) ROMARIN contains **six databases**: International Trademarks, Appellations of Origin, Nice Classification (search mode), Nice Classification (consultation mode), Vienna Classification (search mode), Vienna Classification (consultation mode);

(b) GTITM permits **three search modes**: simple search mode, assisted search mode or expert search mode. The expert search mode allows you to search all data present on the ROMARIN disc by using various parameters, including Boolean operators.

Where the internationally registered mark consists of an **image** (logo or figurative element) or is accompanied by such an image, the ROMARIN discs also contain the image. All data, except the images, are stored in coded form on the ROMARIN discs, whereas the images (including marks in color) are stored in facsimile or bitmap mode. Each image element can be zoomed in the finest detail.

The information described above is available on **one DVD**, containing the complete bibliographic data of more than 412,800 international registrations currently in force (on December 31, 2003) and the complete image data set (more than 162,000 images (on December 31, 2003), in black and white, gray-scaled and in color, of figurative marks.

The discs are **updated** on a four-weekly basis.

The **price of a yearly subscription** to ROMARIN DVD, consisting of 13 discs (one per four-week period) is 2,000 Swiss francs (without postage).

For any queries, please contact :

Mr. Henri Spagnolo,
Head
Publication Unit
Industrial Property Information Officer
International Registrations Administration Department
World Intellectual Property Organization (WIPO)
34, chemin des Colombettes,
CH-1211 GENEVA 20 (Switzerland)
Telephone: (++41 22) 338 93 35
Fax: (++41 22) 734 14 46
email: intreg.mail@wipo.int

Administration: The International Bureau of the WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)
34, chemin des Colombettes, case postale 18
CH-1211 GENEVA 20 (Switzerland).
Tel. (022) 338 91 11
Facsimile 733 54 28, groupes II et III

Advertisements
WIPO
CH-1211 Geneva 20 (Switzerland) see above

Gazette OMPI des marques internationales /
WIPO Gazette of International Marks
The subscription to the review is annual and starts with the first issue of the year

	Surface	Airmail
Subscription price for 2004	**Sfr. 600.00**	**Sfr. 700.00**
Edition on CD-ROM	**Sfr. 165.00**	**Sfr. 180.00**
Price per issue (paper edition)	**Sfr. 33.60**	**Sfr. 39.20**

Postal check account: 12-5000-8, Geneva
Bank: Swiss Credit, Account WIPO N° 487 080-81, Geneva

Advertisements published in WIPO periodicals, other than those concerning WIPO, do not imply the expression of an opinion by the International Bureau of WIPO concerning the legal status of any country, territory, city or area, or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries.



ROMARIN

La base de datos ROMARIN está disponible en DVD (Digital Versatil Disc) y contiene información sobre todos los registros internacionales de marcas efectuados en virtud del Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas y al Protocolo concerniente a dicho Arreglo, que han sido inscritos en el Registro Internacional mantenido por la Oficina Internacional de la OMPI y que actualmente están en vigor. **ROMARIN** es la sigla en inglés para "**R**ead-Only - Memory of **M**adrid **A**ctive **R**egistry **I**nformation" - Memoria de Lectura Solamente de Información Activa del Registro de Madrid.

El nuevo programa informático denominado "GTITM", con el que cuentan los discos ROMARIN, permite buscar mayor cantidad de información. El DVD-ROM ROMARIN contiene toda la información relativa a cada registro internacional, por ejemplo, **el nombre de la marca** (incluida la indicación, cuando corresponda, de que se trata de una marca figurativa, una marca en colores, una marca colectiva o una marca tridimensional), los símbolos de la **Clasificación de Viena** (categoría, división, sección), el nombre y la dirección del **titular**, el nombre y la dirección del **mandatario**, el número y la fecha de **publicación**, las clases de la **Clasificación de Niza**, la lista de **productos y servicios**, los **Estados designados**, las **designaciones posteriores**, las **renuncias** o la **continuación de efecto**, el **país de origen**, los **datos sobre la prioridad**, así como las transacciones relativas a **denegaciones, limitaciones** y **demás detalles**.

Además, el programa informático **"GTITM"** ofrece avances adicionales que aprovechan las más recientes innovaciones en materia de tecnologías de la información. La más importante es la posibilidad de realizar una **búsqueda en paralelo** que no sólo permite a los suscriptores de ROMARIN realizar una **búsqueda múltiple y simultánea** en los discos de la familia ROMARIN (incluyendo Benelux Trademarks, EUROM [Oficina de Armonización del Mercado Interior], DEMAS [Deutsches Elektronisches MArken Suchsystem], TRACES [TRAdemarks from the region of Central and Eastern European States = sigla usada para referirse a las marcas de la región de los Estados de Europa Central y Oriental]), sino que también permite la **búsqueda en paralelo** en los **ficheros ROMARIN de actualización cotidiana y semanal.** Los suscriptores de ROMARIN saben que cuando reciben su disco cada mes, los datos en el disco reflejan el estado de la situación del Registro Internacional de Marcas, uno o dos meses antes. Con la nueva versión de ROMARIN, la OMPI ofrece a los suscriptores la posibilidad de mantener su entorno ROMARIN lo más actualizado posible, ofreciendo en **Internet los ficheros de actualización cotidianos y semanales.** Los ficheros pueden utilizarse para complementar el disco ROMARIN más reciente y mantener así actualizado el entorno de búsqueda personal.

El nuevo DVD ROMARIN también contiene otras **novedades**:

a) ROMARIN contiene **seis bases de datos:** marcas internacionales, denominaciones de origen, Clasificación de Niza (modalidad de búsqueda), Clasificación de Niza (modalidad de consulta), Clasificación de Viena (modalidad de búsqueda), Clasificación de Viena (modalidad de consulta).

b) El GTITM permite tres modalidades de búsqueda: simple, asistida o experta. La modalidad de búsqueda experta le permite buscar todos los datos contenidos en el disco ROMARIN según varios parámetros, incluidos los operadores booleanos.

Cuando la marca internacional registrada está compuesta por una imagen (logotipo o elemento figurativo) o está acompañada de tal imagen, dicha imagen también figura en los discos ROMARIN. Todos los datos, salvo las imágenes, se almacenan en forma codificada en los discos ROMARIN, mientras que las imágenes (incluidas las marcas en colores) se almacenan en modalidad facsímile o con formato bit-map. Cada imagen puede ser ampliada hasta ver los detalles más pequeños.

La información antes mencionada se encuentra en un DVD que contiene los datos bibliográficos completos de más de 412.800 registros internacionales actualmente en vigor (al 31 de diciembre de 2003) así como el conjunto completo de datos sobre las marcas figurativas, (más de 162.000 imágenes al 31 de diciembre de 2003) en blanco y negro, en la gama de grises y en colores.

Los discos **se actualizan** cada cuatro semanas .

El **precio de la suscripción anual ROMARIN ,** que incluye 13 discos (uno cada cuatro semanas) es de 2.000 francos suizos (no incluye el envío).

Para mayores informaciones, sírvase contactar al:
Sr. Henri Spagnolo,
Jefe
Unidad de publicación
Departamento de Registros Internacionales de la
Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI)
34, chemin des Colombettes, CH-1211 Ginebra 20 (Suiza)
Teléfono: (++41 22) 338 93 35
Fax: (++41 22) 734 14 46
Correo electrónico : intreg.mail@wipo.int

Administración: Oficina Internacional de la ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL (OMPI)
34, chemin des Colombettes, C.P. 18
CH-1211 GINEBRA 20 (Suiza)
Teléfono: (022) 338 91 11
Precio de suscripción para 2004
Fax: 733 54 28, grupos II y III

Anuncios
OMPI
CH-1211 Ginebra 20 (Suiza) véase más arriba

Gaceta de la OMPI de marcas internacionales /
WIPO Gazette of International Marks
La suscripción a la publicación es anual y comienza con el primer número de cada año

	Correo terrestre	Por avión
Precio por suscripción en 2004	Frs. 600.00	Frs. 700.00
Edición en CD-ROM	Frs. 165.00	Frs. 180.00
Precio por número (versión en papel)	Frs. 33.60	Frs. 39.20

Cuenta corriente postal: 12-5000-8, Ginebra
Banco: Crédit Suisse, Cuenta de la OMPI Nº 487 080-81, Ginebra

Los anuncios que figuran en las publicaciones periódicas de la OMPI, con excepción de los que conciernen a la OMPI, no suponen la expresión de una opinión de parte de la Oficina Internacional acerca de la situación jurídica de ningún país, territorio, ciudad o región, o de sus autoridades, ni acerca de la delimitación de sus fronteras o límites.